

# مصر القديمة

تاريخ مصر والسودان من أول ههد "بيمنش،" حتى نباية الأسرة الخاسة والعشرين وحسنة فى تاريخ آشور



اليف سُنْ لِيْرِي مِنْ الْمِرْدِينِ مِنْ الْمِرْدِينِ سِنْ الْمِرْدِينِ مِنْ الْمِرْدِينِ مِنْ الْمِرْدِينِ مِنْ الْمِرْدِينِ الْمِرْدِينِ الْمِرْدِينِ الْمِرْدِينِ

الجزء الحادى عشر

تاريخ مصر والسودان من أول عهد "بيعنخى" حتى نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ولحمـــة فى تاريخ آشور



#### تمميد

وصلنا فى الجزء السابق من هذه الموسوعة إلى أوائل حكم الفرعون «بيعنخ» بن الملك «كشنا» مؤسس الأسرة الحامسة والعشرين ، وقد تولى «بيعنخ» » الحكم بعد والده حوالى عام ٢٥١ ق. م. فى « نباتا » عاصمة ملكه فى بلاد كوش ، غير أنه لم بحضر إلى مصر إلا فى عام ٧٧٠ ق. م. عندما أواد أحد أمراء مصر الطفاء المسمى « تفنخت » حاكم بلدة سايس ( صا الحجر الحالية ) وأعظم ملوك الدلتا أو حكامها أن يجل الكوشيين عن بلاد مصر جملة ، وقد النف حوله معظم الأمراء الإنظاميين فى الدلتا ومصر الوسطى ، وأخذ فى الزحف نحو الجنوب حتى وصل إلى بيمنخى الحلو الذى يتبدد ملكه فى مصر ساو على وأس جيش عظم وأخذ فى عاربة « تفنخت » والتغلب عليه وعلى من والاه من الأمراء الإقطاعين إلى أن استسلموا جبيا ودان له كل وادى النيل من نباتا حتى نهاية الدلتا ، ولكنه لم يعمل على تشبيت أركان حكمه فى مصر بتعين حكومة مركزية قوية بل ترك الأمراء الإقطاعين على الإقطاعين كل ، فى دائرة تفوذه .

ومن أجل ذلك قاموا باضطرابات كوة أخرى وشقوا عليه عصا الطاعة وعل رأسهم 
« بوكوريس » خليفة « تفتخت » فى « سايس » . وكان بيعنخى على ما يظهر 
قد مات وتولى الحكم مكانه أخوه « شبكا » فحارب « بوكوريس » وانتصر عليه 
وقتله كما يحدثنا بذلك الكتاب الإغريق . وتدل شواهد الأحوال على أن « شبكا » 
قد اتخذ « منف » عاصمة لملكه ولم يتبع سياسة سلفه فى انخاذ « نبانا » مقرآ له . 
وقد أخذت الأحوال تتحسن فى البلاد المصرية بصورة محسة فإن الكوشين والمصرين

كانوا موحدين من حيث السلالة والدين . ولا غرابة في ذلك فإن الشعيين كانا يدينان بدين الإله «آمون رع » ويتنسبون إلى السلالة الحامية كما فصلنا الفول في الجزء السابق من هذه الموسوعة . والواقع أن ملوك كوش الذين أسسوا لا نفسهم ملكا عظيا في بلادها قاموا بنهضة قومية شاملة في مصر وكوش كان لها أثر بعيد في إحياء وادى النيل ثانية وإعادة مجده القديم ، بعد أن ظل خاملا عدة قرون في أعقاب سقوط الدولة الحديثة. وقد تناول هذا الإحياء النواحي الدينية والاقتصادية والإجتاعية والفنية جميما . والواقع أن ملوك «كوش » الذين تتألف منهم ملوك الاسرة الخامسة والعشرين قاموا جميعا على رأس تلك النبضة التي تعد بحق آخر محاولة في الازمان القديمة لاسترداد عزة مصر وكرامتها ، فنجد أن بيمنخي أخذ في إحياء عبازة أعاد لها ما امتازت به من رصانة و بهجة في عهد ملوك الدولة الوسطي حينا كانت في عصرها الذهي ، وأكبر دليل على ذلك أبرز لنا في متن هذه اللوحة التي نقش علها بيعنخي من رحة وتدين هذا إلى مهارته في فنون الحرب .

أما خلفه «شبكا» فقد كان لا يقل عنه ورعا وميلا إلى النهوض بالبلاد التى كان يعتبر نفسه إبنها البار، وقد قص علينا هذا الفرعون أنه نقل تمثيلية بدء الخليقة التى ترجع كما يقول إلى عهد «مينا» عن بردية أكلها الدود وقد وصفها «شبكا» بأنها من تأليف الإجداد و يقصد بذلك أجداده المصريين. وهذه التمثيلية المنفية تعد أقدم مسرحية ظهرت فى تاريخ الإنسان حتى يومنا هذا . ولا نزاع فى أنها من اختراع كهنة «منف» الذي أرادوا وقتئذ أن برفعوا إلههم «بتاح» إلى أعلى درجة بين الآلمة المصريين فقد نسبوا إليه فعلا أنه هو الذي خلق الإله «رع» إله الشمس الذي كان يعد خالق كل شيء . والجزء الفلسفي الذي محتويه هذا النقش بدل على ما كان المحريين من مكانة مهموقة فى الفلسفة الراقية . ومنذ عهد هذا الفرعون أصبحت

عهادة الإله « بتاح » تحتل مكانة عالية فى كل من مصر والسودان بجانب عبادة «آمون رع » الذى كان يعد إله المعولة الأكبر .

وفي مهد شبكا للحظ كذلك أن فن النحت قد أخذ يزدهم بصورة جلية إذ أخذ المفننون يختون التمسائيل للموك وعظاء القوم بما يماكى الطبيعة الحالية من كل زخرف ، وفي اعمار متفاوتة ، فلدينا تمسائيل لبعض رجال الدولة تصورهم في الشباب والكهولة والشيخوخة بما فها من معايب ومحاسن .

ولم تحدثنا الآثار بأشياء كثيرة عن خلف وشبكا» وهو أخوه «شبتكا» الذي اعتلى الملك حوالى عام ٧٠١ ق. م وكل ما عرف عنه أنه ترك بعض آثار قليلة ، والظاهر أنه في أيامه قامت اضطرابات في مصر تغلب على احمادها . ويدل تمثاله الذي وصل البنا على أن نهضة الفن كانت سائرة في طريقها بوقد كانت عاصمة ملكه في مصر دمنف» أيضاً على الرغم من أنه دفن في « الكورو » كما سبقت الإشارة إلى ذلك في الجغزء العاشر من هذه الموسوعة .

ولا نزاع في أن « تهرقا » أو « ترهاقه » كما جاء ذكره في التوراة الذي خلف « شبتاكا » كان أعظم ملوك هذه الأسرة وأجدهم أعمالا فعصره ملى والأحداث الحسام من كل الوجوه ولن نغالي إذا قلنا عنه أنه كان يضاوع ملوك الأسرة الثامنة عشرة من حيث التمعير ونشر الفنون والصناهات ، غير أنه يقصر عنهم من حيث الفنوح والغزو ، فالآثار التي تركها لنا وتهرقا » الذي مكث على حرش الملك أكثر من ست وعشرين سنة ( ٣٠٠ – ٣٦٤ ق . م ) منتشرة في أرجاء وادى النيل من « نباتا » حتى الدلتا وبخاصة ما أقامه أو أصلمه من عمائر في مكان قوية الكوة الحالية تقع على أنفاض بلدة «جمأتون» التي أقيمت على ما يقال في عهد الفرعون « أمتحوت الثالث » .. وهناك يقع معيده العظيم الذي أقامه الآل أمامه الارتفاض الذي على معيده العظيم الذي

التي دون فيها تاريخ بناء المعبد تحدثنا بجلاء عما كان لوادى النيل في تلك الفترة من مجد أثيل في كل نواحى العمران وبخاصة في الفن والعارة والثروة الهسائلة ، هذا بالإضافة إلى ماكان لمنف وغيرها من المدن المصرية من فضل في بث النهضة الجديدة وابتكار أشياء لم تكن معروفة من قبل .

ولم تقتصر عمائر « تهرقا » على « الكوة » بل نجدها فى نباتا نفسها عاصمة بلاد «كوش » و بخاصة معبد صنم الذي كان صنواً لمعبد « الكوة » . أما فى الفطر المصرى نفسه فنجد لهآ ثاراً فى كل أرجائه و بخاصة فى الكرئك الذى شيد فيه قاعات عمد عدة . والواقع أن آثار هذا الفوعون تمكاد توجد فى معظم بقاع مصر والسودان .

وقد كان لهذا الفرعون تشاط عظيم في السياسة الحارجية التي كانت تشعل ملوك هذه الأسرة منذ توليهم عرش البلاد فقد كان شغل ملوك وكرش » الشاغل وحف علمكة آشور على بلاد سوريا وفينقيا وفلسطين بصورة عيفة منذ بداية القرن الساج قبل الميلاد وكان ملوك وكرش » يعتبرون هذه الأصقاع حاجراً بينهم و بين الآشوريين وأن هؤلاء إذا وطدوا أركانهم فيها أصبحوا خطراً بهدد مصر ، هذا فضلا عن أن ملوك مصر منذ أقدم المهود كانوا أصحاب السيادة على هذه الدويلات وأنهم كانوا أحق الناس مخلكها . من أجل ذلك أخذ ملوك مصر منذ بداية الزحف الآشوري يحرضون أهل هذه الارسقاع على الحكم الآشوري ويساعدونهم بالمال والرجال تارة يحيرضون أهل هذه الأصقاع على الحكم الآشوري ويساعدونهم بالمال والرجال تارة بعسورة كبيرة في عهد الملك « اسرحدون » الذي صم على هزو البلاد المصرية نفسها بعصورة كبيرة في عهد الملك « تهرقا » . على أن هجوم الآشوريين على مصر كان منذ بداية القرن السابع قبل الميلاد على يد الملك « سرجون الثاني » واستمرت المناوشات بين الغريقين ولكن « آشور » لم تقم بهجمها القاضية إلا في عهد « اسرحدون » ين الغريقين على رأس جيش عظيمة في طريقه ، بين المولية في طريقه على دالله ولكنه في الامهاية أفلح في الاستيلاء على « منف » عاصمة الملك وغيرها من البلاد ولكنه في الامهاية أفلح في الاستيلاء على « منف » عاصمة الملك وغيرها من البلاد

فى الدلتا وقد هرب أمامه الملك «تهوقا » ملك مصر والسودان إلى «طيبة » .
ولكن على أثر عودة « اسرحدون » إلى بلاده وموته فى الطريق استرد « ثهرقا »
بلاد الدلتا ثانية ، غير أن ذلك لم يدم طويلا لأن الملك « آشور بنيبال » الذى خلف
والده « اسرحدون » جهز حملة ثانية وسار بها على مصر واستولى على كل البلاد مرة
أخرى بعد حروب عنيفة اضطرت «تهوقا » إلى الهرب إلى « نباتا » و لم يعد بعدها
إلى مصر ثانية .

ولما استنب الأمن في البلاد المصرية عاد «آشور بنيبال » إلى عاصمة ملكه .
وعلى أثر ذلك قام خليفة « تهرقا و وهو أخوه « تافرنامون » بغزو مصركرة أخرى
وقد نجح فعلا ، ولكن ذلك لم يدم طويلا إذ عاد « آشور بنيبال » يجيش عظيم وقهر
« تافوتأمون » وأتباعه فاضطر إلى الفرار صوب « نباتا » ، ولم تسمع عنه بعد ذلك
شيئا ، أما «آشور بنيبال » فقد عرب طيبة تخريبا صميما المرة الثانية ، وقد حدثنا
تكاب التوراه عن ذلك .

والغريب المدهش في كل الحروب التى قامت بين آسور ومصر في ثلك الفترة الطويلة التي استمرت حوالى نصف قرن أننا لم نجمد نقشا واحداً إو بردية أو أى متن مصرى يشير إلى هذه الحروب من الجانب المصرى الكوشى ، والواقع أن كل ما وصل اليتا كان من المصادر الآشورية التي خلفها ملوك آشور في كتاباتهم المسارية . ومن المؤكد أن السبب في ذلك يرجع إلى أن ملوك مصر وكوش كافوا يعدون أنفسهم ومن المؤكد أن السبب في ذلك برجع إلى أن ملوك مصر وكوش كافوا يعدون أنفسهم دارت على المصريين فإن هؤلاء الملوك (كما هي العادة منذ أقدم العهود ) لم يذكروا عنها شيئاً في تقوشهم وإلا فكيف تنفق الهزيمة مع ما للآله من قوة وجبروت عنها شيئاً في تقوشهم وإلا فكيف تنفق الهزيمة مع ما للآله من قوة وجبروت وصيطرة على الأكوان ؟ ومن أجل ذلك تعوزنا بصورة جلية المصادر المصرية الكوشية إذ أن ما وصل إلينا عن هذه الحروب كان من الجانب الآشورى وصده ، ولا ندرى إلى أى حد لعبت في تلك المصادر المبالغات والخيال وزهو الملوك » فلقد

بلغت أوصاف انتصاراتهم مبلغاً هائلا . كما كانت عادتهم في كل ما وصل الينا عنهم .

وقد حتمت علينا قلة المصادر المصرية والرغبة فى استكال الفائدة من ناحية التاريخ المقارن لفهمالموقف الدولى فى تلك الفترة أن تورد لمحة عن تاريخ «آشور»منذ نشئها حتى نهاية عهد الملك آشور بنيبال الذى بموته قضى على دولة آشور فى نهاية القرن الساج تقريباً .

وقد أوردنا بعض التفاصيل عن الحروب التي قامت بين د آشور » وما جاورها من البلدان و بخاصة البلاد المتاخمة لأملاكها ، وأفضنا القول في الحروب. التي قامت بين د آشور » والولايات الصغيرة التي على شاطىء البحو الأبيض المتوسط وهي سوريا وفينيقيا وفاسطين وما تحوى كل منها من دو يلات صغيرة .

وكذلك أوردنا نصوص المتون الخاصة بالحروب التى قامت بين مصر و « آشور » والتى قامت بين « آشور » و بلاد العرب تلك البلاد التى كانت مجهولة للعالم تقريباً حتى تلك الفترة وذلك إتمـاماً للفائدة وفهم الموقف الدولى .

وسيلمس القارئ فيا أوردناه من متون « آشورية » ما جبلت عليه نفوس ملوك « آشور » من غلظة وفظاعة وقسوة منقطمة النظير فى التاريخ البشرى ، وأخيراً أوردنا الإسباب التي يحتمل أنها أدت لسقوط دولة « آشور » بثأة وبدون علل ملموسة مما أدهش علماء التاريخ حتى الآن .

والظاهر أن « تهرقا » كان أكر بطل وقف فى وجه « الآشورين » إذ قد دلت الآثار التى كشف عنها حديثاً فى « نينونة » ( الموصل ) وهى بقايا تماثيل ملها من نقوش على أنه كان محار با مغواراً وأنه كان ذا مكانة عظيمة بين دو يلات الشرق الأوسط التى حاربت « اسرحدون » ومن بعده « آشور » بنيبال لنيل استقلالها . وقد فحسنا نقوش هذه التماثيل ووصلنا فى بحثنا إلى أنها على ما يظهر كانت مهداة

من « تهرقا » إلى معبد بلدة ندى « دجل » وهذه البلدة يحتمل جداً أنها قريبة من بلدة « حاه » كما جاء فى برديه مصرية من عهد الملك رحمسيس الثانى . والظاهر أن الملك « اسرحدون » عندما استولى على هذه البلدة نقل هذه التماثيل المهداة من « تهرقا » إلى عاصمة ملكم ، والنقوش التي على التماثيل تشير إلى ذلك، هذا فضلا عن ان « اسرحدون » نفسه قد أشار فى النقوش التي خلفها لنا إلى أنه استولى على تماثيل لملوك مصر . تلك إشارة عابرة عن هذا الكشف الحديث فى بلدة «نينوة» القدمة وسنفصل القول فيه فى مقال خاص .

أما النضال الذي كان بين و آشور » ومصر نام بنته عند استيلاء و آشور بنيبال » على البلاد المصرية جملة بل ظلت مصر تناضل ضد « آشور » لنيل استقلالها . وقد جاء ذلك في نهاية الأصر على بد بطل عظيم من أبطالها من سلالة « تفنخت » على ما يظهر وهو الملك و بسعتيك الآؤل » مؤسس الأسرة السادسة والسشرين وهي الأسرة التي سارت بالبلاد شوطاً بسيداً في مدارج الحضارة وذلك بقيام بهضة عظيمة ( وهي استمرار المنهضة الكوشية ) تركت آثاراً لا تزال بافية حتى الآن في مصرنا العززة وسيكون حديثنا عنها في الجؤه الثاني عشر من هذه الموسوعة إن شاء الله .

٠.

و إنى أتقدم هنا بعظيم شكرى لصديق الأستاذ محمد النجار المفتش بوزارة التربية والتعليم لما قام به من مراجعة أصول هذا الكتاب وفراءة تجاربه بعناية بالغة . كما أتقدم بوافر الشكر إلى السيد محمد زكى خليل مدير مطبعة جامعة القاهرة ومعاونيه لما بذلوه من جهد مشكور وعناية ملحوظة في إخراج هذا الكتاب .

وكذلك أقدم عظيم شكرى للا ستاذ إحمد عزت بجامعة عين شمس لمسا بذله من مجهود عظيم فى قراءة التجارب وعمل فهرس الأعلام والمصادر الافرنجية بكل دقة وعناية .

# الملك « بيعنضى » ( صورة رقم ٢ ) ( ٧٥١ ق . م = ٢٩٦ ق . م )



تدل الظواهر، على أن « بيعنخى » قد تولى عرش ملك مصر وكوش بعد والده الملك « كشتا » مباشرة أى حوالى عام ٥٥١ ق. م ، ولكنا لا نعلم شيئا مطلقاً عن أعماله فى مصر وكوش قبل قيامه بفتح الوجه البحرى ومصر الوسطى فى السنة الواحدة والعشرين من حكه ، وهذا التاريخ يعد حتى الآن أعلى تاريخ عرف لهذا العامل ، وتحصر معلوماتنا عن هذا الفرعون فى وثيقتين : إحداهما أثرية وهى قبره الذى كشف عنه فى جبانة « الكورو » ، والأخرى لوحته الفاخرة التى دون عليما انتصاراته على ملوك مصر السفلى والوسطى وهى التى عثر عليها فى جبل « برقل » ، اتصاراته على ملوك مصر السفلى والوسطى وهى التى عثر عليها فى جبل « برقل » ، الوجهة الكوشية ، أما الوجهة المصرية فلم تصلى البنا عنها كلمة واحدة ، وعلى ذلك والواقع أنه لم ينتلف كثيراً عن فراعنة مصر فى سرد أعمالم التى يفعرها الزهو والفخار والانتصارات التى لا تختلها هريمة قط كا سنرى بعد ، ولكنه من جهة أخرى قلم اظهر فى نقوشه ما ملال على ندينه ورحمته . هذا وقد أكدت كل من « بنسون » أظهر فى نقوشه ما ملال على ندينه ورحمته . هذا وقد أكدت كل من « بنسون » و كورلالى "أن " أن «بيمنخى» قد حكم مصر بعد هذا التاريخ أى بعد عام ٢٠٥١ ق. م. .

The Temple of Mut in Asher p. 259 راجع (۱)

أكثر من عشر بن عاما بعد فتحها وتهدئة الأحوال فها ، وذلك لأنه ذكر في نقش مؤرخ بالسنة السادسة والعشرين من حكمه . والواقع أنه لم يعثر المؤرخون حتى الآن على هذا النقش ، لكن من المحتمل أنه بعد عودته من مصر إلى « نباتا » عاصمة ملكه في كوش قد عاش عدة سنين ، ضر أنه ليس لدينا أبة وثيقة تحدثنا عن عدد (۱) سنی حکه .

وقبل أن نتناول بالشرح والتعليق لوحة « بيمنحى » الفاخرة يجدر بنا أن نقرر هنا ثانية بوجه عام أنه لا يوجد ملك آخر يدعى « بيعنعخي » كما ادعى بذلك كل من « جوتليُّنَا » و « ٰبَتْرَى » . وقد تحدثنا عن الأسباب التي تدعو لوجود « بيعنخي » واحد فيما سبق .

لوحة جبل « برقل » : ذكرنا فيما سبق أننا لا نعلم شيئاً عن كيفية غزو الملك «كشتا » لبلاد مصر العليا إذا كان هو الذي فتحها ، كما لانعلم أية حروب قام بها ، ولكن من جهة أخرى قد ترك لنا خلفه «بيعنخي» ابنه العظيم لوحة عثر عليها في معبد جبل « برقل » . وقد حفر متن هذه اللوحة التي تصف لنا غزوه لمصر السفلي والوسطى بالخط الهبروغليفي ، وقد غطيت اللوحة بالنقوش من جوانبها الأربعة وهي من الجرانيت الرمادي ، وجزؤها الأعلى مستدر ، ويبلغ ارتفاعها ثمانين ومائة سنتيمتر ، وعرضها أربعة وتمــانين ومائة سنتيمتر ، وسمكها ثلاثة وأربعين سنتيمتر . وتزن اللوحة طنين وربع الطن ، وقد كشف عن هذه اللوحة مع أربع لوحات أخرى بطريق الصدفة المحضة عام ١٨٦٢ م على يد ضابط مصرى كان يعمل في الجيش المصرى بالسودان المصرى في عهد «سعيد باشا» الذي يعد المؤسس لتحف «بولاق» الخاص بالآثار المصرية ، ولكن مما يؤسف له جدّ الأسف أن اسم الضابط الذي

L.R-, IV, p. 2. (1)

L.R. IV, p. 2 note 1 (7)

Petrie, History of Egypt Vol. III, p. 267-8 راجع

كشف عن هذا الكنز التاريخي لم نعرفه بعد . وتاريخ العثور على هذه اللوحات على حسب ما جاء في مذكرات الأثرى « مريت » نقلا عن « مسبرو » طريف في باله ، ويتلخص في أن هذا الضابط المصرى كان على ما يظن سنحدراً في النيل يسفينته ، وفي خلال ذلك وجد نفسه مضطراً إلى تمضية بضعة أيام في إحدى القرى الواقعة بالقرب من جبل « برقل » وهو جبل شامخ الذرا جميل المنظر يبلغ ارتفاعه حوالى ٣٠١ من الأقدام ، ويقع على الشاطئ الشرق للنيل على مسافة بضعة أميال من «كاسنجار» الواقعة بدورها في سفح صخور الشلال الرابع ويقابل هذا الجبل على الشاطئ الغربي للنيل بلدة د نبت ، النوبية الشهيرة وهي « نباتا » التي جاء ذكرها في المتون المصرية القديمة. وعند ماكانت قوة الحدود المصرية الانجليزية تقيم مساكن لهــا بالقرب من « صنم أبو دوم » عام سنة ١٨٩٧ عثر في أثناء حفر الأسس على خرائب معامد ومبان أخرى على عمق ست أقدام تحت الرمال ، ويقع عند سفح الجبل من النهاية الشرقية سهل شاسع أقام عليه عدة ملوك ، يحتمل أن أولهم هو «بيعنعني»، معابد بالحجوكما أقاموا على ربوة بالقرب من ذلك عدة أهرام برهنت أعمال الحفر على أنها لملوك . وهذه المعابد قد حربت منذ أزمان بعيدة تحريباً تاماً كما دلت على ذلك أعمال الحفر التي قام بها « ريزنر» في هذه الجهة ، ويظهر أن الممابد التي كانت قد أقيمت قريباً من سفح الجبل قد خربت جزئياً أو كلياً على حسب الأحوال بقطع الصخر الضخمة التي انفصلت من الجبل وسقطت على سقف المعابد ، أما التي بنيت في السهل نفسه فكانت مبنية بناء واهنأ حتى أن بعضها أصبح خراباً بعد إقامته بز من يسير . ويقول الأثرى « بدج » أنه عندما كان يحفر في هذه الجهة في شتاء عام ١٨٩٧ – ١٨٩٨ م . كان الموقع يشبه حظيرة أحجار نصفها مدفون في الرمل ونصفها الآخر بارز لُلعُيَان . وقد كان ظاهراً منها أجزاء من أعمدة وأحجار من رقعة المعبد وكرانيش . وكان بعضها منقوشاً . وهذه الأحجار كانت مبعثرة

Budge, Annals of Nubian Kings, P. XII. راجع (۱)

بعضها فوق بعض يستعملها الأهالى بطبيعة الحال فى مبانهم ، فنجد أنه فى أعلى النهر وفى أسفله من هذه البقعة لمسافة كانت صواديد السواق مقامة من هذه الأحجار ، هذا إلى عدد كبير من أحجار الطواحين التي قطعت كذلك من أحجار هذه المعابد ، يضاف إلى عدد كبير من أحجار المقابر الاسلامية فى هذه الجهة فإنها كانت تسلب من مرائب هذه الآثار لمي يقف عند هذا الحد حتى فى عهد الاحتلال الانجليزى للسودان المصرى عام ١٩٩٨ م . كما كان المنتظر من الحكام المفروض فيهم أن يحافظوا على حرمة الآثار ويقدروها ، فقدذكر الأثرى « بنج » المفروض فيهم أن يحافظوا على حرمة الآثار ويقدروها ، فقدذكر الأثرى « بنج » عام ١٩٠٥ . وفي على علم المنتقل من الحيات قد اختفت كلية انزعت من جدران معبد «صلب» الذي أقامه «امنحتب النالث» وأن العمد التي كانت لا لا تزال قائمة فى بلدة « المهرد التي راها هد التي راها « بدج » عام ١٩٠٥ قد اختفت بعد ذلك .

نبود بعد هذه اللحة عن الآثار وتحريبها في تلك الفترة إلى الضابط المصرى الذي كان قد اضطر إلى المكث بضمة أيام لسبب ما عند جبل « برقل » ، فيحدثنا « مسبو » أن هذا الضابط كان قد ذهب لزيارة بعض الآثار ، وأنه في بعض جزء من المبد ( ولا بد أنه يقصد معبد الملك « تبرقا » ) لم يحدده بدقة رأى عدة لوحات ذات نهاية مستديرة وطيعا طغراءات . وليس في مقدورنا الإدلاء بالسبب الذي من أجله أخطأ الزائرون الذي سبقوا هذا الضابط رؤية هذه اللوحات ، إذ لم نجد لما ذكر فيا كتبه « كابيو » (Caillaud ) و « هسكنز » (Hoskins ) كما لم يذكرها ولبسيوس» الذي لاشك في أنه فحص عن هذا الموقع بدقة . فقد كتب عن جبل « برقل» في ما يو عام ١٨٤٤٤ م آخر سائح يعدد لنا بعض الأشياء التي حملها معه من هناك وهي الكبش الثين الذي يزن حوالي ٥٠٠ وطلا ومائدة قربان ارتفاعها أربع أقدام وتمثال هد أزيس » الذي نقش باللغة المروية وقاعدة تمثال صغير الخرا . وإذا كان قد رأي

Lepsius, Letters from Egypt, Ethiopia and Sinai, p. 223 راجع (١)

اللوحات فإنه كان لا يتأخر عن أخذها ولكن من الجائز أنه بين عامى ١٨٤٤ و ١٨٩٦م كان الأهالى قد حملوا بعض الأحجار اللازمة لمبانيهم ، وهذه كانت تخفى تحتها اللوحات المذكورة ولذلك لم يرها كل من «كابيو» و «هسكنز» و « لبسيوس» . ومن ثم يفهم أنه عند ما زار الضابط هذا المعبد وجد اللوحات مكسوفة أمامه . ولكن يحتمل من جهة أخرى أن هذا الضابط كان شغوفاً جداً بتاريخ بلاده القديم كما يحدثنا بذلك « مسبرو» ، ولذلك كان لديه معوفة كافية لفهم أهمية هذه الوثائق ، على الرغم من أنه لم يكن في استطاعته قواعتها . ولا يبعد إذن أنه انتهز فوصة وجوده في هذا المعبد وقام بعمل حفائر على نطاق ضيق على حسابه في المعبد ، وكانت تنيجتها العثور على اللوحات الحس التي نحن بصددها الآن . والظاهر أن «مريت باشا» أخذ تصريحا من «سعيد باشا» والى مصر وقتلذ بعمل حفائر في عام ١٨٦١م . في السودان غير أن بعد المواقع الأثرية في هذه الجهة وقلة طرق المواصلات المؤدمة إلها عاقاه عن القيام بحفائرهناك .

ولا يخفى أن الإخبار الخاصة بالشروع فى عمل الحفائر كانت لا نزال وقتئذ تثير أعظم اهتمام عند الأهالى ، وذلك لأن السواد الأعظم من الناس إن لم يكن كلهم كانوا مقتنمين أن الحفار لا بد قد حصل على تخاب أو وثيقة تدله على كنز دفين سيقوم مالكشف عنه والحصول على ثروة طائلة منه .

وقد ظن الضابط عند كشفه عن هذه اللوحات أن الطغراءات التي عليها تدل علي أنها نقوش ملكية — وقد كان عند ظنه — وعلى ذلك كانت من الأهمية بمكان ، ومن ثم شرع في نقل نقوش أطول هذه اللوحات ، وبعد الفراغ من ذلك أرسل نسخته إلى «مريت» في القاهرة . ولسنا في حاجة إلى القول بأن هذه النسخة كانت تحتوى على أخطاء عدة ، وذلك لأن حفر كثير من الحروف الهيروغليفية على الموحة نفسها لم يكن من الطواز الأول من الحفر . ولكن مع ذلك كان معظم ما جاء في نسخة الضابط مفهوما لدى «مريت» فتأكد في الحال أن الكشف

الذى قام به هذا الضابط من الدرجة الأولى في الأهمية من الوجهة التاريخية . وقد كان هذا ظاهراً من الخطوات التي اتخذها ه مريت » للحصول على هذه اللوحات للحكومة المصرية . وقد اتخذ الإجراءات لإصدار الأوام، إلى ه دنقلة » للاستيلاء علما باسم الحكومة المصرية وإرسالها إلى القاهرة في أقرب فرصة محكنة ، وكذلك صدرت الأوامر للضابط بتعيين حراس لمنع أى فود غير مرخص له بالاقتراب سموا بطريقة ما ما أصدرته الحكومة المصرية من أوامر بخصوص هذا الكشف، سموا بطريقة ما ما أصدرته الحكومة المصرية من أوامر بخصوص هذا الكشف، ما يمكن سرقه من الآثار بشتى الطبق . وقد أخذ حاكم ه دنقله » طوعا لأوام ما يمكن سرقه من الآثار بشتى الطبق . وقد أخذ حاكم ه دنقله » طوعا لأوام على سفة بطبط في جراللوحات من المهيد حتى شاطئ النهر حيث حملت في الوقت المناسب على سفن شعن خاصة يمكن أن تخترق الشلالات ، وفي صيف عام ١٨٦٢ أقلمت السفينة من مدينة ه مروى » الصغيرة إلى « القاهرة » في سفرة طويلة .

وفى تلك الأثناء كان « مريت » يشتفل بحل رموز النسخة التي أرسلها إليه الضابط المصرى، وفي مام١٨٦٣ مكان في مقدوره أن بعلن نتيجة بحثه عن هذا الكشف الى الأكاديمية الفرنسية للفنون والآداب، و بعد ذلك أرسل نسخة من النقش الى « دى روچيه » مع خطاب لحص فيه النتيجة الناريخية التي اعتقد أنه يمكن امتخلاصها من فحص خاطف قام به عن هذا المنن وطلب إليه أن يقوم بقرجة كاملة المذا المنن ، وقد حدثنا «دى ووچيه» عن أن هذا العمل كان عاية في الصعوبة وذلك لأن النسخة التي أرسلت إليه « وهي التي نقلها الحارس العربي ( يقصد الشابط المصرى) المنبرف على أعمال الحفر كانت مشوهة » كما يقول ، ولكن الفسابط المصرى) المنبرف على أعمال الحفر كانت مشوهة » كما يقول ، ولكن في الواقع كانت النسخة التي يقعله الضابط المضابط المنابط المنا

Lettre de M. Auguste Mariette a M. le Vicomte de Rougé Sur une Stele (۱) داجع trouvée à Gebel Barkal în comptee Rendus, Tom. VII, p. 119 ff.

Rev. Arch. (1863) Part I, p. 413 (7)

المصرى . ومهما كانت حالة النسخة المذكورة فإنها كانت كانية لنجعل « دى روجيه » يترجم المتن وفعلا نشر هذه النرجمة . ويعد مضى بضعة أشهر على ذلك أعلن « مريت » هذا الكشف للأ كاديمية الفرنسية ، وفى هذا المسام ( ١٨٦٣ م ) قضى « دى روجيه » بعض الوقت فى مصر وذهب إلى متحف « بولاق » أملا منه أن يحد لوحة « بعنعضى » لأنه أراد أن يراجع نسخة الضابط على الأصل و يزيل المقبات التي اعترضته فى الرجمة .

وكانت السفينة التي تحمل اللوحات لم تصل بعد من جبل « برقل » ، وليس في ذلك أية غرابة . حقاً إن الذين كلفوا بنقلها لم يجدوا صعوبة في الاقلاع حتى بلدة « كرمه » ولكن عندما وصلوا حتى هذا المكانكان النيل قد أخذ في النقصان ولم يكن فيه ماء يكفى للرور بعيداً عن صخور الشلال الثالث إذ في الواقع قابلتهم عوائق متنوعة . وبالاختصار قد ضاع على المسافرين مع اللوحات شتاء سنة ١٨٦٢ ، وكان لزاما عليهم الانتظار حتى حلول الفيضان التالى عام ١٨٦٣ م . وعند ما حل الفيضان التالى سارت السفينة في طريقها مسافة طويلة ولكن هبط بعدها النيل وكان لابد من انتظار فيضان آخر،وكانت اللوحات وقتئذ في مكان ما عندالشلال الثاني ثم استؤنفت الرحلة كرة أخرى بحلول فيضان عام ١٨٦٤ م . وحوالي ختام السنة وصلت اللوحات إلى القاهرة . ولا نزاع في أن النتيجة الناجحة لنقل هذه اللوحات تجملنا تشيدكشرا بفضل أولئك الذن قاموا بهذا العمل الشاق بطريقة ساذجة كالتي استعملوها . وهذا العمل يشعر بضخامته أولئك الذن قآموا مرة بنقل لوحة ضخمة في النيل بسفن الأهالي وحبالهم . والواقع أن شلالات مثل شلالات «تنجور » و « دال » و « سمنة » و « جزيرة الملك » الح كان من الصعب جداً المرور فها ، وعلى ذلك فإن نقل لوحات جبل « برقل » بالمرور فيها يعد من الأعمال العظيمة التي تشهد بمهارة بحارة بلاد النوبة ؛ ولا غرابة فهم أبناء النيل الذن تربوا في كنفه أجيالا لا تحصي .

Inscription Historique du Roi Piankhi-Meriamoun, in Revue Arch. 1863, רוו עליש. Part II, p. 94. with a plate.

وعلى أثر وصول اللوحات إلى القاهرة كلف « مريت » الأثرى « دى ثيريا » بعمل نسخ منها ومن هذه عمل تحاليل لمحتويات النقوش ونشر في مقال عنوانه : « أربع صفعات من السجلات الرسمية الكوشية » وبعد ذلك بعامين نشر « مريت» نسخة « دى ثيريا » في كتابه عن أعمال الحفر في السودان . وهذا الكتاب ظهر في السوق و تدوول بالطريق العادية غير أنه بعد نشره ببضعة أيام سحب من السوق و أعدمت كل نسخه بسبب لا يزال مجهولا .

وفى عام ۱۸۲۸ م . بدأ الاستاذ « دى روحيه » يلتى سلسلة محاضرات فى كلية فرنسا ( College de France ) عن لوحة « بيعنخى » .

وفى عام ١٨٦٩ م . نشر الأثرى « لوث » ترجمة ألمانية لهذه اللوحة ثم ظهرت ترجمة بالانجليزية فى عام ١٨٧٣ م . بقلم « كانون فى . س . كوك » . وفى عام ١٨٧٦ م . نشر ابن الأستاذ « دى روجيه » ترجمة والده بالفرنسية ومعها شرح ، وهذه الترجمة تعد فى الواقع الأساس الذى بنيت عليه التراجم الأخرى الى علمت بعده ، وفى عام ١٨٧٦ — ١٨٧٧ م . ظهرت ترجمة الأثرى الكبير « بركش » علمت بعده ؛ وكذلك قام بترجمها مرة أخرى الأثرى « لوث » ؛ وترجمها « بركش » بالإنجليزية فى كتابه عن مصر فى عهد الفراعنة الجؤء الثانى ص ٣٧٠ الخ . وأحدث ترجيب طذه اللوحة هما اللتان وضعهما « برفث » ثم ترجمة « برسند » . أما أحسن ترجمين ملذه اللوحة هما اللتان وضعهما « برفث » ثم ترجمة « برسند » . أما أحسن

Revue Arch., (1865) Tom XII, p. 161 ff. راجع (۱)

Fouilles executées en Egypte, en Nubia et au Sudau, foi, Paris (1867) Vol. I, الجاع (T)
Texty Vol. II, Plates

Sitzungsberichte der Kön. Bay. Akad, pp. 13-40 (Philos Philol Charge) راجع (۲,

The Inscription of Pianchi. Meriamon London 1873, 8vo; see also Records

of the Past, O.S. 11, p. 79 Geschichte Agypten p. 676 f; Die Gettingen Nachrichten, No. 19, p. 457 مراجع (ه)

Abhandlungen of the Bavarian Akad. Bd., XII راجع (٦)

Egyptian Literature (in specimen Pages of the Library of the World's Best 1) (v)
Literature p. 52/1

Ancient Records of Egypt Vol. IV p. 400 (A)

طبعة للتن نقلت عن الأصل بعناية فاثقة فقد وضعها الأستاذ «شيفر». وقد ظهوت بعض إصلاحات في الترجمة لبعض فقرات هذا المتن في المجلات العلمية سنشير إليها في الترجمة التي سنوردها هنا . هذا وقد شرعلي قطعتين من القطع الناقصة من اللوحة الأثرى « لوكيانوف » ونشرهما في مجلة « مصر القديمة » .

## وصف لوحة « بيعنخي » وترجمتها (أنظر صورة رقم ٣) :

نشاهد في الجزء الأعلى المستدير من اللوحة قرص الشمس يكنفه صلان ولكنه بدون أجنمة ، وفي أسفل نشاهد الإله و آمون » رب ه نباتا » قاعدا و تقش أمامه : «كلام « آمون رع » رب تيجان الأرضين المشرف على « الكرنك » والقاطن في جبله المقدس ( برقل ) . إني أعطيك أرض ... مثل والد الد ... » وخلف و آمون » تقف الإلمة « موت » وكتب أمامها « موت » ربة « أشرو » . وأمام ه تمون » و كتب أمامها « موت » ربة « أشرو » . وأمام فن كركتيه . و يلاحظ أن صورته لل كركتيه . و يلاحظ أن صورته إلى ركبتيه . و يقش أمامه متن يظهر أنه كشط ثم أعيد نانية وهو : « ملك الوجه القبل والبحرى « ابن رع » « بيعنخى » . ويشاهد أمام الفرعون امرأة المنه يده اليني ( والظاهر أنه كانت توجد صور أخرى ) وكتب أمامها : « الزوجة الملكية » ( وهي زوجة « نمروت » كاسنري بعد في المتن سطر ۲۲ / ۲۳ ) . شيشاهد الملك « نمروت » يحل علي جبينه الصل و يقود بيده اليسرى جواداً وفي يده أيني عمل صناحة وقتش فوقه الملك « نمروت » .

و يشاهد بعده ثلاثة ملوك يحمل كل منهم على جبينه الصل مفبلين الأرض أمام الفرعون وهم :

(۱) الملك « أوسركون » .

Urkunden der Alteren Athiopen Konige I, Leipzig (1905) p. 1 ff (אור בין אין) (א)
Ancient Egypt (1926) p. 86 ff (אר בין אין) (א)

- (٢) الملك a أو بوت » .
- (٣) الملك مر بف نف ددى باست » .

ويرى بعد هؤلاء هل الجلهة اليسرى أمير لا يحمل الصل ولكن له ضفيرة شعر جانبية و يقبل الأرض وكتب فوقه اسم مهشم بق منه « . . . تتى » . وكذلك نشاهد أدبعة أمراء بدون أصلال ولكن يحمل كل منهم ريشة على قمة رأسه وجميعهم يقبلون الأرض أمام الفرعون وأسمساؤهم هم :

- (١) الأمير« بثنفي » .
  - (٢) الأمير « باما ».
- (٣) الرئيس العظيم لقوم مى « مركنشا » .
- (٤) الرئيس العظيم لقوم مى « زد آمون اوف عنخ » .

والخطاب الذي وجمه هؤلاء الأمراء للفرعون وجد مهشا ولكن تهتي منه بعض. كلسات جاء فيها : «كن مسروراً يا « حور » رب الفصر . . . لأصغر ملك . . » .

الماتن : وأسفل هذا المنظر يأتى النص التاريخي العظيم وهاك الترجمة :

(١) التأريخ : « السنة الواحدة والعشرون الشهر الأول من فصل الفيضان
 ( الفصل الأول ) في عهد جلالة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « بيمنخى محبوب آمون » عاش أبديا » .

مقدمة: « الأمر الذي ينطق به جلالتي: « اسمعوا لما أنجزته أكثر من الأجداد . إني ملك صورة الإله وتمثال « آتوم الحي » ، الذي خرج من يطن (امه) من ينا بمثابة حاكم ، يخافه العظاء الذين أكبر منه ، والذي عرفه (٧) والده ، ومن فطنت أمه أنه سيكون ملكا وهو لا يزال في البيضة ، الإله الطيب المجبوب من الإله ابن « وع » ومن ينجز بيديه (ما يربد) ( « بيعنخي » محبوب « آمون » ) .

(٢) وصول رسول يحمل أخباراً تنذر يزحف « تفنخت » : « لقد أتى إنسان ليخبر جلالته : « أن الأمد صاحب الأرض الغربية وهو الأميرالوراثي والحاكم العظيم لبلدة « نتر » ( المسمى ) «تفنخت » قد صار في مقاطعة ( يأتي بعد ذلك علامة ترمن للفظة مقاطعة غير أن اسم المقاطعة لم يكتب عليها ) ، وكذلك في مقاطعة « اكسيوس » وفي « حمى » وفي « . . . » ( اسم مهشم ) (٣) وفي « عن » أو «عيان » وفي « برنب » وفي « منف » ( « أنب حز » ــــ الجدار الأبيض). وقد استولى على الأرض الغربية قاطبة من أول المستنقعات حتى «إثناوي» (= اللشت) وهو يصعد في النيل بجيش جرار ، في حن أن البلاد أصبحت موحدة خلفه ، والأصراء الوراثيون ، حكام المعاقل كانوا كالكلاب ( طائمين في عقبيه ) ولم (٤) يغلق حصن . . . في مقاطعات الوجه القبلي . فبلدة « مر – نوم » (ميدوم) وبلدة « برسخم خبررع » ومعبد « سبك » (الفيوم) و « برمن. « (البهنسا) وبلدة « تكناش » ( دقناش بالقرب من غربي « ببا » ) وكل بلدة في الغرب قد فتحت له أبوابها خوفا منه ( أي سامت دون قيدولا شرط ) . وقد عاد إلى مقاطعات الشرق ففتحت أبوامها له أيضاً : «حت بنو» و «تايوزاي» و «حتنسوت» و « اطفيح » تأمل (٥) . . . لقد حاصر «اهناسيا المدينة ، وإحاط بها تمـــاما (جعل مِن نفسه كذيل في فم ) فلم يجمل الخارجين نخرجون ، ولم يجمل الداخلين يدخلون لاستمرار الحرب يومياً . وذرع الأرض حولها كلها ( أى كان يلف حولها ماشيا ) وكل أمىر عرف حصنه ، وجعل كل رجل من الأمراء والحكام في قسمه ( لمحاصرته ) » .

الملك كان متشبعاً بحب الحرب غير أن الوقت لم يكن قد حان بعد :

« وقد أصنى ( جلالته إلى الرسول ) (٦) بقلب كبير ، وكان ضاحكا وقلبه ملشرحا » .

<sup>(</sup>١) المقاطعة السادسة من مقاطعات الوجه البحرى (سخا الحالية ).

الأخبار كانت تأخذ دائما صورة جدية منذرة بالخطر:

« وأرسل هؤلاء الكراء والأمراء والقائد الذين كانوا في مدنهم يومياً فائلين : « هل صمت متجاهلا أرض الجنوب النابعة لمقر الملك ؟ في حين أن « تفنخت » يستولى علم ولا يجد أحداً يصد ساعده .

انضمام «نمروت» ملك «الأشمونين» إلى «تفنخت»:

« « نمروت » . . . (٧) حاكم « حت ورت » وصدع جدران « نفروسی » وهدم له مدینته خوفاً من الاستیلاء طبها لنفسه ، لأجل أن يحاصر مدینة أخری » .

تأمل لقد ذهب ليكون واحدا من أتباعه وبذلك ترك ولاءه فجلالته (أي غان «بيمنخي») وقد وقف معه بمثابة واحد (من أتباعه) في (٨) مقاطعة «البهنسا» وقد أعطاه (يقصد «تفنخت») هدايا كما يرغب فيها قلبه من كل شئ وجده».

الملك يأمر جنوده الذين في مصر بالانقضاض على مقىطعة «الأشمونين»:

وبعد ذلك أرسل جلالته إلى الأمراء وقواد الجيش الذين كانوا في مصر : القائد « باوارمع » والفائد « لمرسكني » وكل قائد جللالته كان في مصر قائلا : سارهوا إلى صفوف القتال وحاربوا في المعركة وحاصروا . . . (٩) اقبضوا على أهلها وماشيتها وسفتها التي على النهر . ولا تجعلوا الفلاحين يخوجون إلى الحقول ولا تدعوا الحرائين يحرثون الأرض وحاصروا حدود مقاطعة الأرنب وحاربوها يومياً وقد فعلوا ذلك .

بيعنخي يرسل جيشه وتعلماته للقتال :

وبعد ذلك أرسل جلالته جيشا إلى مصر مكلفا قواده بشدة قائلا : ﴿ لا تَهَاجُوا

العدو فى أثناء الليل (١٠) على طريقة لاعبى الشطرنج (حيث يبحث كل لاعب عن التغلب على قرنه ) ولكن حاربوهم عند ما يمكن رؤيتهم واطلب خوض المعركة من بعيد و إذا طلبك فانتظر مشاة وفوسان مدينة أخرى . وابق ساكنا لا تتحوك حتى تاتى جنوده وحاربه فقط عند ما يطلب إليك الحرب ، وفضلا عن ذلك إذا كان له خلفاء في مدينة أخرى فاعمل على انتظارهم (١١) أما أمثال الأمماء الذين يمكن أن يتخذهم لمساعدته أو أى جنود لو ببين ممن يوثق بهم فأصم بمنازلتهم مقدما قائلا : « وأنت لم لأننا لا نعرف من نخاطب عند تنظيم الجيش – شد على أحسن جواد فى الاصطبل وصف (١٢) الجنود فى خط الممركة ولا بد أن تعلم أن « آمون » هو الإله الدى أرسلنا » .

## التعليمات للزحف على طيبة :

وعند ما تصلون إلى « طيبة » قبالة « الكرنك » انزلوا المـــاء وطهروا أنفسكم في النهر وطهروا أنفسكم في ملابس كتان نظيفة وشدوا القوسوارموا السهم ولاتفخروا بأنكم (۱۳) أرباب القوة لأنه بدونه لا يكون لشجاع قوة ، إذ يجمل القوى ضعيفا وبذلك تفر الكثرة أمام القلة وأن رجلا واحداً يستولى على ألف رجل . اغسلوا أنفسكم بمــاء قربانه وقبلوا الأرض أمام عياه وقولوا (۱۴) له : امنحنا سواء السبيل حتى يمكننا أن نحارب تحت ظل سيفك القوى ، أما الشبان الذين أرسلتهم فسيكون النصر لهم وسيروع الكثيرون منهم » .

# الجيش يثنى على نصائح الملك وقوته :

وعندئذ استلقوا على بطونهم أمام جلالته قائلين : « إن اسمك هو الذي يمنحنا القوة ونصيحتك هي مرسى جيشك ، وخبزك في بطوننا في كل سبيل ( سلكناه ) وجمتك تطفئ (١٥) ظمانًا ، وبطولتك تعطينا القوة ، والبطش في تذكر اسمك ، لأنه لا يتغلب جيش يكون قائده عنت ، فمن مثيلك فيه ؟ (أى في الجيش) فأنت ملك مظفر يعمل بساعديه وأنت المشرف على شئون الحروب » .

الحيش يتقدم نحو «طيبة» :

« ثم (١٦) ساحوا منحدرين فى النهر ( إلى ) أن وصلوا إلى « طببة » وعملوا وفق كل ما قاله جلالته » .

الجيش يسير إلى الأمام ويهزم أسطول الثائرين :

ثم ساحوا منحدرین فی النهر ورأوا سفنا عدة مصعدة بی النهر محملة بالجنود والبحارة وضباط عدیدین ، وکل رجل شجاع من الوجه البحری کان مجهزاً (۱۷) باسلحة الحرب لیحارب جیش جلالته . وقد وقعت مذبحة عظیمة بینهم وکان عددهم لا یحمی . وقد استولی علی جنودهم وسفنهم وأحضروا أسری أحیاء إلی حیث مکان جلالته (ای الی ه نباتا م).

الزحف على «أهناسيا المدينة» والواقعة التي وقعت في هذه المدينة : «ثم نرحفوا نمو مشارف « أهناسية المدينة » طلبا للمرب » .

قائمة بأسماء الأمراء والملوك الشالين :

- (۱) الملك « نمروت » .
- ( ٢ ) الملك « أو بوت » (١٨) .
- (۳) رئیس می « شیشنق » صاحب « بوصیر » رب « دد » .
- ( ٤ ) ورئيس مى العظيم « زدآمن أوف عنخ » صاحب « منديس » ( تل الربع الحالى ) .
- - (٦) وجيش الأمير الورائى « باكنرف » .
- (٧) و بكر أولاده رتيس مى ( المسمى ) «نس ناعاى» (١٩) فى مقاطعة حسب » .

 <sup>(</sup>١) ألمقاطعة ألحادية حشرة من مقاطعات الرجه البحرى الغربية وعاصمتها السياسية الحالية القربية من « هربيط » ( واجع أقسام مصر الجغرافية الؤلف ص ٩١ ) .

- ( ٨ ) وكل رئيس يحمل الريشة من الذن كانوا في أرض الشمال .
- ( ٩ ) ومعهم الملك «أوسركون» الذىكان فى«بو بسطة» و إقليم «رع نفرت» .

وقد تجمع كل أمير وحكام المدن المسورة في الغرب وفي الشرق وفي الأقاليم التي في الوسط بقلب واحد متحدين بوصفهم إتباعا لرئيس الغرب العظيم حاكم المدن المسورة للا رض الشالية (الذي يلقب)كاهن الآلمة «يتت» صاحبة «سايس» (٧٠) والكاهن الأعظم «مم » للأله « يتاح » المسمى و تفنيخت » .

الواقعة التي نشبت قبالة ﴿ أَهْنَاسِيَا الْمُدْيَنَةِ ﴾ •

« فخرجوا إليهم ( لملاقاتهم ) وأوقعوا مذبحة غظيمة بينهم أعظم من أية موقعة ( شئ ) واستولوا على سفنهم التي كانت في النهر » .

العدو يفر إلى بلدة «بربج» ويتبعهم الكوشيون في المدينة : وعندئذ عبرت بقيتهم ( فلولهم ) الهر ورسوا على الشاطئ الأيمن بجوار «بربج » وعندما (٢١) أضاءت الأرض في الصباح المبكر عبر جيش جلالته نحوهم والتحم الجيش بالجيش ( الآخر ) فتناوا خلقاً كثيرين منهم وخيلا لا يحصى عددها ووقعت الهزيمة بين الفلول ( بقية الجيش المهزوم ) .

العدو يفر نحو الدلت :

« وفروا نحو الأرض الشهالية بسبب الضربة القوية المؤلمة أكثر منُ أى شئ ( أى من أى ضربة أخرى ) .

قائمة بالمذبحة التى وقعت بينهم : ﴿ أَنَاسَ ﴾ : ﴿ تَرَكَ الْكَاتَبِ هَنَا مَكَانَ الْعَدْدُ دُونَ أَن يَنقش ﴾ . . . رجال .

نجاة «نمروت» وهزيمة جيشه فى «الأشمونين»: «وهرب «نمروت» مصمداً في النبلنجو الجنوب عندما قبل له: إن «الاشمونين» فى وسط الأعداء ، وهو جيش جلالته الذى استولى على آهلها وماشيها ، وبعد ذلك دخل « الأشجونين » فى حين كان جيش جلالته على النهر فى مينا. (٣٣) مقاطعة « الأرب » ( أى العاصمة ) . وبعد ذلك سمموا بذلك فحاصروا مقاطعة « الأرب » من جوانها الأربعة ولم يسمحوا للخارجين أن يخرجوا ولا للداخلين أن يدخلوا » •

تقرير يكتب للملك «بيعنخي »:

« وأرسلوا تقريراً لجلالة ملك الوجه الفبل والوجه البحرى ( « محبوب آمون » « يعنخي » ) معطى الحياة عن كل موقعة حار بوها وعن كل انتصار لجلالته » .

« بيعنخى » يغضب ويسير نحو مصر ينفسه فى أول عيد رأس السنة .

« وعندئذ غضب جلالته من أجل ذلك وقال وكأنه الفهد (٢٤) : هل ممحوا لغلول من جيش الشال أن تبيق وسمحوا لمن خرج منهم أن يخرج لأجل أن يتحدث عن غزوته ؟ ولم بعملوا على موتهم حتى يفنوا عن آخرهم . وإنى أقسم بحب « رع » لى و بحظوة « آمون » لى أنى سأذهب ينفسى شمالا حتى أقضى (٢٥) على الذى عمله وحتى أجمله يولى الأدبار من الحرب ألديا » .

« والآن فيا بعد عندما أحتفل بشعائر السنة الجديدة ساقدم الفربان لوالدى « آمون » ( في « نباتا » ) في عيده الجميل عندما يظهر بطلعته الجميلة للسنة الجليدة حتى يجعلني أعرج في سلام لأرى « آمون » ( صاحب « طبية » ) في عيد « أبت » ( الأقصر ) الجميل . وحتى يمكنني أن أحضره في صورته (٢٦) في موكب « الأقصر» في عيده الجميل ( المسمى ) « البقاء في طبية » ، وحو الذي عمله له « رع » في البداية ، ولأجل أن أتمكن من أن أحضره في موكب إلى بيته قاعداً على عرشه كما هي الحال في يوم إدخال الإله في الشهر الثالث من الفصل الأول ، اليوم الثانى . ولأجل أن أتمكن من جعل الأرض الشيالية تنوق طعم أصابعي » ( في الحرب ) .

الاستيلاء على « البهنسا » :

#### الاستيلاء على «طهنة » :

« و بعد ذلك حاربوا « طهنة » عظيمة الانتصار وقد وجدوها مملوءة (٢٨) بالجنود من كل رجل شجاع من أرض الشهال و بعد ذلك استعملوا المنجنيق في قذفها فهدمت جدرانها ووقعت مذبحة عظيمة بينهم لا يحصى عدد قتلاها ومنهم ابن رئيس مى « تفنخت » ثم أرسلوا لجلالته بشأنها غيران قلبه لم يكن راضيا بذلك » .

الاستيلاء على « حت نبو » :

ثم (٢٩) قاموا لمحاربة «حت نبو» فتثبتوا داخلها ودخلها جبش جلالته ثم أرسلوا إلى جلالته ولكن قلبه لم يكن راضياً بذلك .

الملك يذهب من «طيبة » إلى « الأشمونين » :

في الشهر الأول من الفصل الأول اليوم الناسع ذهب جلالته شمالا إلى « طبية » وأتم عيد « آمون» في عيد « ابت» (الأقصر) وساح جلالته شمالا (٣٠) إلى بلدة مقاطعة « الأرنب » ( الأشمرين ) ، وخرج جلالته من حجرة السفينة وكانت الخيل مجهزة وامتطى العربة وساد الرعب من جلالته إلى نهاية بلاد الآسيويين ، وكان كل قلب مثقلا الخوف منه » .

« بیعنخی » یونخ جیشه :

«ثم خرج جلالته (٣١) ليوبخ جنوده ثائراً عليهم كالفهد قائلا : هل ثباتكم

نى الحرب معناه التراخى فيها آمر, به ؟ هل بلغ العـــام نهايته عندما نفذ الخوف منى فى الأرض الشيالية ؟ إنهم سيضر بون ضر بة عظيمة مؤلمة » .

و وقد أقام لنفسه ممسكرًا في الجنوب الغربي من الأشمونين وحاصرها (٣٣) يوميا . وقد أقيم جسر ليحيط بالجدار ، وأقيم برج ليرفع الرماة عندما يرمون بسهامهم والضار بين بالمقلاع عندما يرمون بالحجارة وكانوا يذبحون الناس من بينهم يومياً » .

## المدينة تطلب التسليم ولكن الفرعون بتي متعنتاً :

وقد مرت الأيام ورائحة دالاشمونين هننة في الأنوف بعد عبيرها (٣٣) الحلو ، وقد وبعد ذلك انبطحت الاشمونين على بطفها طالبة العفو أمام ملك الوجه البحرى . وقد خرج الرسل ونزلوا حاملين كل شئ حميل المنظر من ذهب وكل حجر فاخر تمين وملابس في صندوق والتاج الذي كان على رأسه « تمروت » والصل الذي كان يبعث الحموف منه ، دون انقطاع لمدة عدة أيام طالبين العفو بتاجه (أي بأن ينزل عن تاجه على ما يظهر) .

## الملكة زوج « نمروت » تتوسط في الأمر :

ثم قاموا وأرسلوا (٣٤) زوجه (أى زوج الملك و نمروت ») وابنة الملك المماة و نستنت » تطلبان المفو من أزواج الملك وحظيات الملك و بنات الملك و أخوات الملك و وتنبطح على بطنها (يقصد زوج الملك نمروت) في الحريم أمام زوجات الملك و باأخوات الملك لهمئن «حور» قائلة إننا ناتى إليكن يا زوجات الملك و بنات الملك و ياأخوات الملك لهمئن «حور» رب القصر صاحب القوة الكبرة و النصر المظيم ليته يمنحنا . . . تأمل (٣٥) أنه . . . . . . . . . . . . . الأسطر من ٣٦ حتى السطرالناسع والأربعين مجين تقريباً ) و وجدت خمس قطع من هذه اللوحة بعد الكشف عنها عثر عليها الدكتور و يزنر في نفس المكان الذي كانت فيه اللوحة في جبل رقل وقد حاول لوكيانوف (١٠)

Ancient Egypt, 1926 Part III, p. 86 ff. داجع (١)

أن يحدد مكانها ويعطى مضمون ترجمتها فالقطعة رقم ٤٠٨٧ لا يمكن وضعها الاعلى الوجه الأيسر من اللوحة بين الأسطر من ٣٥ إلى ٥٠ ومن معنى سياق الكلام يمكن وضع هذه القطعة في الأسطر ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ إذ أن كل سطر من هذه القطعة مكل للأسطر المقاملة في اللوسة .

ومتن هذه الأسطر هو تكالة لتضرع الملكة نستنمحونت إلى أزواج وأخوات الملك بيمنخى ( أنظر السطر ٣٤ ) لأجل أن يصفح عن الملك نمووت . ومن من هذه القطعة ومن اللوحة نشاهد أن زوجات الملك وإخواته قد انبطحن على الأرض أمام الملك بيمنخى ( السطر ٤٢ ) ، وأن الزوجات الملكيات تضرعن الملك طالبات اليه المفو عن « نمروت » ملك « حت ورت » ( السطر ٣٤ ) . ولا بد أنه كان فى الجزء الناقص تسلم ما ورده « نمروت » ثم أتى الأخير بنفسه الملك .

## « بيعنخي » يخاطب « نمروت » :

انظر! من قادك؟ من قادك؟ من قادك إذا ؟ من قادك . . . (م) لقد تركت سبيل الحياة . هل السهاء تمطر سهاما (؟) أنى . . . (مرتاح) هندما يخضع أهل الجنوب ، وأهل الشهال (يقولون) : ضعنا في ظلك. تأمل أنه مؤذ ( . . . ) . (30) حاملا طعامه ، وأن القلب دفة سفينته ؛ تقلب صاحبها بما هو من قوة الله . وأنه يرى اللهيب كأنه برودة في القلب (أى أن اللهيب يظهر له كأنه برودة في القلب لأن القلب نفسه حار ؟) . . . (٥٥) لا يوجد مسن ( . . . . ) والمقاطعات ملائى المشاب » .

## جواب « نمروت » « لبيعنخي » :

و فانبطح على الأرض إمام جلالته (قائلا): كن (٥٦) (هادئا) ياحور يارب
 القصر إن قوتك هي التي نعلتها ، و إنى واحد من عبيد الملك أدفع الجزية للخزانة . .
 (٧٥) . . جزيتهم . ولقد أحضرت لك أكثر منهم » .

#### «نمروت » يحضر هدايا لللك «بيعنخي » :

وعلى ذلك أهدى كثيراً من الفضة والذهب واللازورد والفيروز والبرنز وكل الأحجار النمينة فملاً (٥٨) الخزينة بهذه الجزية ؛ وأحضر جواداً فى يده اليمنى وصناجة فى يده اليسرى من الذهب واللازورد » .

#### دخول « بيعنخي » مظفرا في « الأشمونين » :

وبعد ذلك ظهر جلالته (٥٩) فى قصره ومن ثم سار إلى بيت «تحوت » رب « الأشمونين » ونبئائية الآلهة « الأشمونين » ونبئائية الآلهة فى بيت (١٠٠) الثامون ( أى ثمانية الآلهة ) . وقد ارتفع صياح جيش مقاطمة « الأرب » وفرحوا قائلين : ما أجمل حور ثاو فى (١١) مدينته ابن « رع » ، « بيمنخى » ! أقم لنا عيداً ثلائيناً لأنك قد حيت مقاطعة « الأرب » .

( بيعنحى » يزور قصر ( تمروت » والخزانة والمخازن والحريم : ثم سار جلالته إلى (٦٢) بيت « نمروت » ودخل كل حجرة فى بيت الملك و بيت ماله وغازنه وأمر بان تحضر (٦٣) له زوجات الملك و بنات الملك وسافهن جلالته على طريقة النساء ولكن جلالته لم يدر وجهه له ن (٦٤) . ( أى كان متعففاً ) .

(بیعنخی) یزور حظیرة خیل (نمروت) و ینتقد تجویعها وهزالها: ثم سار جلالته إلی حظیرة الحیل وحظائر المهاری وعند ما رأی(۲۰) انها قد تألمت من الجموع قال أقسم بحب « رع » لی و بقدر ما تنتمش أنفی با لحیاة آنه لاً کثر ایدماً لقلبی (۲۳) أن تکون جیادی قد تألمت جوعاً اکثر من تألمی لای عمل مسئ قد عملته فی تنفیذ غرضك . لقد شهد علیك لی خوف وفاقك علیك (۲۵) ألم تعلم أن ظل الله فوق ؟ وأن حظی لن یولی بسبیه ؟ فلو كان آخر عمل ذلك معی (۲۸) فائه

<sup>(</sup>١) كما يشاهد ذلك في المنظر الذي في أعلى اللوحة .

لم يكن يسعنى إلا أن أدينه من أجل ذلك . وعند ماكنت أصور فى الفرج وأكون فى البيضة المقدسة (٦٩) فإن بذرة الإله كانت فى . وأقسم بحضرته أنى لا أعمل شيئاً بدونه فإنه هو الذى يأمرنى بفعله » .

## التصرف في متاع « نمروت » :

« و بعد ذلك أعطيت إملاكه الخزانة (٧٠) ومخازن غلاله القربان المقدس الخاص « تامون » في الكرنك » .

# خضوع أمير « أهناسيه المدينة » وولاؤه لللك « بيعنخى » :

وأنى حاكم «هيراكليو بوليس» (أهناسيا المدينة) « بفنفد ديباست » يجمل جزية (٧١) للقصر : من ذهب وفضة وكل حجر ثمين وجياد من خيرة ما في الاصطبل فاستلق على بطنه أمام مبلالته وقال : مرحباً بك يا حور أيب الملك القوى (٧٧) يأيها الثور نخضع الثيران! إن العالم السفلي قد قبض على وقد غمرت في الظلام الذي سطع (٧٧) عليه النورا الآن . وإني لم أجد صديقاً في يوم البؤس كان ثابتاً في يوم الوقعة ، ولكن أنت أيها الملك الجبار لقد بددت (٧٤) الظلام عنى . و لمني أكدح مع رعاياك وستدفع « أهناسيا المدينة » ضرائب (٧٥) لخزانتك أنت ياصورة « حور أختى » والمهيمن على النجوم النابتة فكاكان فأنت كذلك ملك وكما إنه لا يفني « فرائب (٧٠) كذلك ملك وكما أنه لا يفني

الملك ينحدر فى النهر نحو بلدة « برسخم خبررع » ويأمرها بالتسليم : « وانحدر جلالته فى النهر نحو فتحة القناة ( بحر يوسف الحالى ) بجوار(٧٧) « اللاهون » فوجد أن جدران « برسخم خبر رع » متهدمة وحصنها مغلق ، ومملومة بكل رجل شجاع من الأرض الشمالية . وعندئذ أرسل جلالته لهم قائلا : أنتم يا من

 <sup>(</sup>١) هذا الوصف كناية عن الحرب التي قامت بين مدينه وتفنخت والنجدة التي أتى بها بيعنخى
 4 لانقاذه.

تعيشون في الموت! أتم يا من تعيشون في الموت! أتم أيها النكرات (٧٨). و والتعساء! أتم يا من تعيشون في الموت! إذا مرت ساعة دون أن تفتحوا لى تاملوا أنكم ستكونون في عداد الساقطين ، وهذا مؤلم لللك ، فلا تغلقوا أبواب حياتكم لأجل إن تحضروا على مقصلة هذا اليوم ، فلا ترغيوا في الموت ولا تكرهوا الحياة (...) (٧٩).... (...) أمام كل الأرض ».

#### استسلام مدينة « رسخم خبر رع » :

وعندئذ أرسلوا إلى جلالته قائلين: «تأمل ، إن ظل الإله فوقك . وابن هنوت» (الإله ه ست ») يعطيك ساعديه ، وفكرة لبك تحدث في الحال كالتي تخرج من لم الإله . تأمل لقد صورت في صورة إله ونحن نرى بمراسم يديك . وتأمل إن بلدك هي حصنه (٨٠) فافعل بها ما (يرضيك) فاجعل الداخلين يدخلون هناك والحارجين يخرجون . ودع جلالته يقعل ما يريد » . و بعد ذلك خرجوا مع ابن رئيس مي هنفنخت » فدخل جيش جلالته فيها دون أن يقتل واحد من كل الناس ووجد (٨١) مع حامل الأختام ليختموا أملاكه . وخزائنه سامت لبيت المال وغازن غلاله للقربات الإلهية الحاصة بوالده «آمون رع » رب « طيبة » .

#### استسلام «میدوم» :

« وانحدر جلالته شمالا ، وقد وجد « ميدوم » دار « سكر » رب « سخز» قد أغلقت وكانت ممتنعة . ونشب القتال في قلها . أخذاً (۱۸) . . . فاستولى عليها الحوف وختم الفزع فمهم . وعندئذ أرسل جلالته لهم قائلا : تأملوا إن أمامكم طريقين فاختاروا أنم كما ترغيون : افتحوا فتميشوا ، اغلقوا فتموتوا . إن جلالتي لن يمر في باب مغلق وعندئذ فتحوا في الحال فدخل جلالته في داخل هذه

<sup>(</sup>۱) يلدة تحصمة لعبادة الإله ﴿ سكر » وب ﴿ منف » ويحتمل أنها موصدة ببادة ﴿ ميدوم » وتقع في المقاطنة الواحدة والمشرين من مقاطعات الوجه الفيل ويحتمل كذلك أنها تمثل مديرية الفيلوم وما حولها . و الجع . (1.5 ك. 4.6 ك. 4.6

المدينة (٨٣) وقدم قربانا . . . إلى منحيت صاحب و سحز » وقد أهدى بيت ماله إلى بيت المـــال ، ويخازن غلاله للقربان المقدسة « لآمون » صاحب « الكرنك » .

## استسلام «اللشت »:

«ثم اتحدر جلالته شكالا إلى « اللشت » فوجد السور مغلقاً والجدران ملا ى بالجنود من أرض الشال الشجمان وبعد ذلك فتحوا الحصن والبطحوا على بطونهم (١٤٥) أمام جلالته قائان : إن والدك قد قور لك إرثه فالأرضان ملكك وما فيهما ملكك وكل ما على الأرض ملكك . ودخل جلالته ليجمل قربانا عظيا يقدم للآ لحة الفاطنين في هذه المدينة من ثبران « أوا » وثبران « و نز » ودجاج وكل شئ طيب وطاهر ، و بعد ذلك أعطيت ماليتها الخزانة ، ونجازن الغلال صارت قرباناً للضيعة المقدسة (٥٥) لوالده « آمون رع » •

الملك يسير تحو «منف» لتسلم بدون حصار طويل:

« (انحدر بعد ذلك جلاته في النهر) إلى «منف» . وقد أرسل إليها
(أي إلى أهلها) قائلا : لا تغلق ( الأبواب ) ولا تحاربي أنت يا ماوى الإ له
« شو » (يخاطب المدينة ) في الأزلية ، وان الذي يريد أن يدخل دعوه يدخل
وان الذي يريد أن يخرج دعوه يخرج . ولا تمنعوا من يريد أن يغادر ( المدينة ) .
واني ماضحي للاله « ستاح » ولكل الآلمة الذين في « الجلدار الأبيض » ( منف ) ،
وإني ماضحي للاله « سرك » في المكان السرى ، وسأشاهد الذي في جنوبي جداره
وإن أهل الجلدار الأبيض ( منف ) سيكونون سالمين معافين ، وان يبكي أحد
حتى الأطفال . انظروا أنم إلى مقاطعات الجنوب فإنه لم يذبح واحد منهم إلا الأعلاء
الذين لعنوا الإله وهم الذين قطعت رءوسهم على المقصلة بوصفهم ثائرين . غير أنهم
( الأهالي ) أوصدوا معاقلهم وأرساوا جيشاً على فقة من جنود جلالته ، من الصناع
والمشرفين على المباني ، والنواتي (٧٧) . . . ميناء « منف » .

« تفنخت » يدخل « منف » لبلا ويحمس جنوده ويعود إلى الدلتا :

تأمل اإن أمير « سايس » هذا ( يقصد « تفنخت » ) قد وصل إلى الجدار الأبيض ليلا مجمساً مشاته و بحارته وجميع خيرة جيشه وعددهم ثمائية آلاف رجل طاقاً إيام بجماس عظيم . تأملوا إن « منف » قد اكنظت بالجنود من خيرة ما في الأرض الشالية ، وغازنها تفيض بالشعير والبر و بكل أنواع الأسلحة . . ( ( ) ما غصنة ) بجدار وقد أقيمت شرفة عظيمة صنعت بمهارة والنهر يجرى حول جانها الشرق ، وليس هناك فرصة للهجوم ( أى من الشرق ) و يومبد فيها حظائر الشيئة بملوءة بالنيران والخزانة مجهزة بكل شئ من فضة وذهب ونماس وملابس وبخور وشهد وزيت » .

« تفنخت » يذهب لعمل الإمدادات :

« وسأذهب وأعطى شيئاً لرؤساء الشهال وسأفتح مقاطعاتهم وسأكون (٨٩) . . . ( وسأقضى أياماً قليلة ) إلى أن أعود ، وامتطى جواداً ولم يطلب عربته وسار شمالا خوفاً من جلالته » ( أى من « بيمنخى » ) .

« بيعنخي » يذهب إلى « منف »:

«وعند ما انفلق الإصباح في النهار المبكركان جلالته قد وصل إلى الجدار الأبيض وأوسى سفيلته في شماليها ، وكان قد وجد أن الماء قد اقترب من الجلدران وأصبحت السفن ترسو عند ( ، ) ( جدران ) « منف » وعندئذ رأى جلالته أنها كانت قوية وأن السور قد رفع بوساطة بناء جديد ( عليه ) ، وشرفات يحيها رجال حرب أشداء ولم تكن هناك طريقة لمهاجتها » .

الضباط يقترحون طرقاً للاستيلاء على المدينة :

وقد أبدى كل واحد رأيه من رجال جيش جلالته على حسب قواعد الحرم.

فقال كل رجل: دعنا نحاصرها (٩١) . . . تأمل إن جنودها عديدون (حتى لا يمكن مهاجمتها ) وقال آخرون فلنقم طريقاً ( يوصل ) إليها ولنرفع النربة حتى جدرائها . دعنا نقم برجا ( يوصل إليها ) ونصنع من العمد الخشبية قنطرة إليها ( وبهذا ) التصميم نقسمها من كل جانب من جوانها على الأرض العالية (٩٣) . . . من شماليها لأجل أن ترفع الأرض عند جدوانها حتى نجد طريقاً لأقدامنا » .

## الملك لا يأخذ بهذه الاراء ويصمم على مهاجمة المدينة:

وعندئذ استولى الغضب على جلالته كالفهد وقال: إنى أقسم بحب « رع » لى و بحظوة والدى «آمون » الذى برأنى أن ذلك لابد أن يحدث لهما على حسب أمر و بحظوة والدى «آمون » وهذا ما سيقوله الناس : (٩٣) ( ان الأرض الشهالية ) ومقاطعات الجنوب قد نتحت له ( أبوابها ) من بعيد ، لأنها لم تضع «آمون » فى قلوبها ، ولم تعرف ما الذى أمر به فإنه ( أى «آمون » ) قد جعل « بيعنخى » يظهر شهرته كما جعل هيبته ترى ، وانى سأستولى عليها ( أى المدينة ) بوصفى فيضان الماء وقد أمرت (٩٤) . . .

#### الاستعداد للهجوم :

«و بعد ذلك أمر بهارسال أسطوله وجيشه لمهاجمة ميناء «منف» وقد أحضروا له كل معبر وكل سفينة شحن وكل سفينة نقل وكل سفينة بقدر ماكان يوجد وأرسيت في ميناء «منف» ور بعلت حيال مقدمتها بين بيوتها (أى بيوت المدينة ) (٩٥) . . . ولم يوجد واحد بكي بين كل جنود جلالته (المقصود هنا على ما يظن أنه لم يصب واحد منهم يسوء ) » .

### الأمر بالهجوم :

« وقد أتى جلالته ليرتب السفن بقدر ماكان هناك منها . وأمر جلالته جيشه قائلا : إلى الأمام عليها ( أى على المدينة ) تسلقوا الجدران اقتحموا البيوت التي على النهر ( أى التى على ضفة النهر ) واذا وصل أحدكم الى أعلى الجدار فلإ يقف أمامه حتى (٩٦) لا يردكم الجنود ( المعادون ) ، وأنه لأمر حقير ( بالنسبة لنا ) أن نوصد الجنوب ثم ينبنى علينا أن نرسو فى الشهال ونضع الحصار فى ميزانى الأرضين» .

## الاستيلاء على «منف » :

« وبعد ذلك استولى على « منف » ( « من نفر ») كأنها أخذت بفيضان ماء ، وقد قتل فيها جم غفير من الناس وأحضر أسرى أحياء إلى المكان الذى كان فيه جلاله أيضا » .

## ماية «منف»:

« والآن عندما (٩٧) أضاء الصبح وطلع النهار الثانى أرسل جلالته أناساً لحلاً ممايد الإله « آمون » وعمواب الآلهة وقدم القربان لمجلس ۲ لهة مدينة « حتكبتاح » ( منف ) ، ونظفوا « منف » بالنظرون والبخور وأقاموا الكهنة في أما كنهم . ثم سار جلالته إلى بيت « بتاح » (٩٨) وأديت شعيرة تطهيره في حجرة الصباح وكل تقليد كان يعمل لللك أجرى له ، ودخل المعبد وقدم قرباناً عظيا لوالده « بناح » القاطن جنوبي جداره ، ( ويتألف ) من ثمان وعجول ودواجن وكل شئ طيب ، ثم سار جلالته إلى بيته » .

# إقليم «منف » يسلم:

ه و بعد ذلك لمـــا سمع بهذا ( أى الاستيلاء على ه منف » ) فإن كل المرا كر التى كانت فى إقليم « منف » و هى « حرى بدمى » و « بنى ــــ نا ـــــ (٩٩) أوع » و برج

<sup>(1)</sup> مواذين الأرضين هو امم الكان الذي يفصل عنده الرجه النبل عن الرجه البحري دهو المكان الذي كان في « يستنى » الآن ويسمى بالمصرة « غناتادى » ويقصد « يستنى » من الجلة الأخيرة بما أنه قد الحلق الجنوب في وجه « تفخت » فإنه يكون من الأشباء الحملة بالمسركامة بعد أن وصل إلى النبال أن يسكر هناك والنبام بحصار عند أبواء فرأى أبواب النبال ). واجع عن هذه . Belek, Untersubungan.

« بيو » وواحة « بيت » وقد فتحوا المماقل وهربوا بعيداً ولم يعرف أحد
 أن ذهبوا » .

خضوع صغار ملوك الدلتا لللك « بيعنخي » :

« وقد حضر الملك « أو بوت » ورئيس « مى » المسمى « أكائشو » والأمير الوراثى « بدى أزيس » وكل أمراء (١٠٠) الأرض الشالية حاملين جزيتهم ليروا بهــا، جلالته » .

إعطاء ثروة « منف » للاله « آمون » رب «طيبة » ولآلهة «منف» : « وبعد ذلك أعطيت خرائل « منف » وغازنها قرباناً مقدسة « لآمون » و « بتاح » و تاسوع الآلهة القاطنين في « حتكبتاح » ( منف ) » .

الملك يزحف على « خرعجا » ( مصر العتيقة الحالية ) :

« وعندما أضاء النهار في الصباح المبكر سار جلالته شرقاً وقرب قرباناً « لآنوم » صاحب « خريخا » وللتاسوع المقدس (١٠١) وكهف الآلهة القاطنين فيه ، وتحتوى على ثبران وعجول ودواجن ليمنحوا الحياة والفلاح والصحة ملك الوجه النبلي والوجه البحرى « بعنخى » العائش أحدياً » .

«بيعنخي» يذهب إلى «عين شمس» :

مد ثم سار جلالته إلى « عين شمس » ( الواقعة ) على تل « فرعجا » على الطريق العام الخاصة بالإله « سب » إلى « خرعجا » وسار جلالته نحو المدسكر الذى كان فى غربي « انى » ( قانة « عين شمس » ) وطهر نفسه ونظف فى بركة « كبح » ( ١٠٢) وفصل وجهه فى نهر « نون » الذى فسل فيه « رع » وجهه » .

الاحتفال في « عين شمس » ( تل الرمال ) :

« ثم سار إلى « تل الرمال » في « عين شمس » وهناك قربت قرابين عظيمة على

الذهاب إلى المعبد .

« وحضر متجها الى بيت « رع » ودخل المعبد بدعاء عظم ، وقد تضرع الكاهن رئيس المرتلين للاله أن يصد النوار عن الملك ثم زار قامة الصباح لأجل أن يرتدى لباس « سدب » ، وطهر بالبخور والماء وقدمت له أكاليل لأجل بيت الهرم الصغير وكذاك أحضرت له الأزهار (١٠٤) . وصعد السلم إلى النافذة المظليمة ليساهد « رع » في بيت « بن بن » (الهرم الصغير) ، وقد وقف الملك نفسه منفرداً وكسر المزلاج عين فتح المصراعين وضاهد الوالد « رع » في بيت « بن بن » الفاخر وسفينة المساء الخاصة « با توم » ، ثم أوصد المصراعين ووضع عليهما الطين وختمهما (١٠٥) بخاتم الملك نفسه وكلف الكهنة المطورين ( قائلا ) : لقد فحصت الحاتم ولن يسمع لأى فرد آخر أن يدخله من كل المطورين ( قائلا ) : لقد فحصت الحاتم ولن يسمع لأى فرد آخر أن يدخله من كل الملوك الذين سيانون ، فانبطحوا على بطونهم أمام جلالته قائلين : ليتك تبتي وتستمر دون أن تهلك يا حور محبوب « عن شمد » »

الذهاب لمعبد « آتوم » .

« ثم أتى ودخل فى بيت « آنوم » سائرًا خلف (١٠٦) صورة والده «آنوم – خبرى » العظيم صاحب « عين شمس » .

> الملك «أوسركون» يقدم خضوعه «لبيعنخي»: وحضرالملك «أوسركون» ليشاهد بهاء جلالنه.

۱۱) اباس « سدب » مو لباس يتمنطق به الملك .

 <sup>(</sup>٢) شبه مقدمة محراب الإله بالنافذة التي نشبه اللسكون في القصر حيث يطل منها الملك
 على الشعب .

الذهاب إلى « أتريب » ( بنها الحالية ) وضرب الخيام فيها :
وعندما أضاءت الأرض في الصباح المبكر جداً سار جلالته إلى الميناء ؛ وقد صرت
أحسن سفينة إلى الميناء على الشاطئ ( الآخر ) إلى نفر مقاطعة « اتر ب » (كاكم )
وضرب جلالته خيمته في الجنوب من « كاهني » (قها الحالية) الواقعة في شرقي (١٠٧)
مقاطعة « أتريب » (كاكم ) و بعد ذلك جاء أولئك الملوك والأمراء الشاليون وكل

الرؤساء الذين كانوا يُلبسون الريشة وكذلك كل وزير وكل الرؤساء وكل قريب لللك من الغرب ومن الشرق ومن الحزائر الواقعة في الوسط ليشاهدوا جمال جلالته » .

قبول «بيعنخى » رجاء « بدى أزيس » لزيارة « أتريب » :
وانبطح الأمر الوراثى « بدى أزيس » على بطنه أمام (١٠٨) جلاته وقال :
تعال إلى « أتريب » لترى الإله « خنتى خانى » ولتعبد الإلهة « خويث » ولتقدم
قرباناً « لحور » في معبده من ثيران وعجول ودواجن ولتدخل بيتى ، وان بيت
مالى مفتوح لك فابسط ( يدك ) على أملاك والدى ( أى الني ورتها من أبي ) و إني
سأقدم لك ذهباً بقدر ما رغب فيه قلبك أما (١٠٩) الفيروز فإنه سيكدس أمامك ؟
وكذلك جياد عدة من أحسن ما في الاصطبل وخيرة ما في الحظيرة » .

الفرعون يزور معبد «حور» فى «أثريب» ( بنها الحالية ) : «ثم سار جلالته إلى بيت الإله « حورخنى خانت » وهناك قرب تبرانا وعجولا ودواجن لوالده « حورختى خاتى » سيد «كم ور» ( بنها ) .

الفرعون يدخل قصر الأمير ويتسلم الهدايا :

« و بعد ذلك ذهب جلالته إلى بيت الأمير الوراثى « بدى أزيس » (١١٠) فقدم له فضةوذهباً ولازورداً وفيروزاً بمقدار عظيم من كل شئ ، وملابس من الكتان الملكى من كل عدد من الحيوط ( التي تدل على دقة الصنع ) وسررا محلاة بالكتان الجميل،

<sup>(</sup>١) ﴿ خُوبِتُ ﴾ إلحة كانت تعبد في ﴿ بنها ﴾ قديما .

والعطور والمسوح في أوانى « خبخب » وجيادا من كلا النومين ذكوراً وأناثاً من أحسن ما في اصطبله » .

الأمير يقسم أنه لم يخف على الملك شيئا :

« وقد طهر ( « بدى أزيس » ) نفسه بأن أقسم بميناً مقدسا أمام هؤلاء الملوك والرؤساء العظام (١١١) الشاليين قائلا : إذا كان أى واحد منهم يخفى جياده ويخبئ ما هو واجب عليه فإنه سيموت مبتة والده ، وكذلك سيكون هذا نصبي أن تشهدوا على " ( يخاطب أمراء الدلتا ) بكل ما تعرفونه عنى ، وقولوا أنتم إذا كنت قد أخفيت أى شئ عن جلالته من كل أنواع الأوانى ومن الأساور الذهبية والمقود والقلائد المرصمة بالأجار من كل أنواع الأوانى ومن الأساور الذهبية والمقود والقلائد المرصمة بالأجار الفالية ومن التعاويذ الخاصة بكل عضو وأكاليل الرأس وأقواط الآذان وكل زيئات خاصة بملك ، وكل الأوانى الخاصة بطهور الملك من ذهب وأحجار ثمينة فإن كل هذه قد قدمها إلى الحضرة ( المملكية ) وملابس من الكتان الملكى بالآلاف من أحسن ما في بيتى بما عوفت إنك متكون معروراً بها . واذهب إلى الحظيرة لتختار كا ترغب من الخيل التي تريدها ، وقد فعل جلالته ذلك » .

الأمراء يعودون إلى بلادهم ويقدمون الهدايا لللك :

« ثم قال هؤلاء الملوك والأمراء لحلالته . اصرفنا إلى مدننا حتى نفتح بيوت مالنا (١١٤) لننتخب منها بقدر ما يرغب فيه قلبك ولنحضر لك أحسن ما في حظائرنا (أي أجود خيلنا )، وعندئذ فعل جلالته ذلك » .

قائمة بهؤلاء الأمراء:

قائمة باسماء الأساء:

- (١) الملك « أوسركون » في « بو بسطه » إقليم « رع نفر » .
  - ( ۲ ) الملك « أو بوت » في « تنترمو » و « تاعان » .

- (٣) الأمير الوراثى « زد أمنف عنخ » (١١٥) فى نحزن غلال « رع » التابع لبلدة « بربانبدد » ( منديس ) .
- ( ٤ ) بكر أولاد قائد الجيش في بلدة « تحوت بررحوى » ( المسمى ) «عنخ حور » .
- ( ٥ ) الأمير « أكانش » ف « سمنود » (تب نتر) وف « بهبيت » وف «سماعدت » .
- (٦) الأمير رئيس مى « بائنف » فى « برسبد » ( صفط الحنا ) وفى مخزن فلال « منف » .
- (٧) (١١٦) الأمير رئيس مى (المسمى) « بمو » فى بيت « أوزير » (بوصير) سيد « دد » .
  - ( A ) الأمير رئيس مى المسمى « نس ناقدى » في مقاطعة « حسب »
- ( ٩ ) الأمير رئيس مى « نخت ــ حر ــ نا ــ شنو » فى برج «رو ــ رو » .
  - (۱۰) رئیس می « بنتاور » .
  - (۱۱) رئيس می « نبتی بخنت » .
- (۱۲) کاهن « حور » سید « لتیوبولیس » ( أوسیم ) المسمی(۱۱۷) « با ـــدی حرسماتوی » .
- (۱۳) الأمير « حوراباس » في بلت « سخمت » سيدة « سايس » و بلت « سخمت » سيدة « رحساوى »
  - (١٤) الأمير « زدخيو » في « خنت نفر » .
  - (١٥) الأمير « باباس » في « خرعما » في « برحمب » ( بيت النيل ) .

ويحملون كلهم جزيتهم (۱۱۸) الطبية من ذهب وفضة .... وأسرة منركشة بالكتان الجميل وكذلك العطور فى (۱۱۹) أوانى « خبخب » ... بمثابة ضريبة طيبة وجياد (۱۲۰) ... » .

#### عصیان بلدة «مسد»:

« (و بعد عدة أيام) على ذلك أن إنسان ليقول (١٣١) لجلالته : الـ. . جيش . . جداد . (١٣١) (خوفاً ) منك ، وقد أشعل النار في بيت ماله و ( في المراكب التي ) على التهر (١٣٣) وحاصر « مسد » ( مكان غير معروف ) بالجنود و . . . ثم جعل جلالته جنوده يذهبون (١٣٤) ليروا ما قد حدث هناك بين قوة الأمير الوراثي « بدى أذيس » . وقد حضر إنسان ليخبر جلالته (١٣٥) قائلا : لقد ذبحنا كل رجل وجدناه هناك وقد منحها جلالته هدية (١٣٥) للاً مير الوراثي «بدى أذيس» .

### رسالة « تفنخت » بالاستسلام:

« وقد سمع رئيس مى « تفنخت » بذلك وجعل (١٢٧) رسولا يحضر إلى المكان الذي كان فيه جلالته وقال ممالقاً : كن مرتاحاً ! إنى لم أر وجهك (١٢٨) بسبب الحجل ، على أنه لا يمكنني أن أقف أمام لهيبك ، وإنى أرتعد من هيبتك . تأمل والحك « نبتى » ( = الإله ست ) المهيمن على الأرض الجنوبية و « منتو » صاحب الساعد القوى ، وإن أية مدينة تولى وجهك نحوها ، فإنك لن تجدني حتى أصل إلى جزائر (١٣٠) البحر مرتجفاً أمام جبروتك فائلا : إن لهيبه معاد لى . ألم (١٣١) بلم أقب جلائك بهذا الذي فعلته ضدى ؟ والواقع أنى رجل تعس و ينبني ألا تضربنى على حسب مقدار الجريمة وازنا (١٣٧) بالموازين ومقدراً بالقدات . لقد ضاعفتها لى ثلاثة أضعاف ( أى الجرائم ) فاترك البذرة لأبيل أن تدخرها للوقت المناسب ، لى ثلاثة أضعاف ( أي الجرائم ) من جذورها . و بحياة حضرتك إن خوفك في جسمى ، وإنى لم أجلس في (١٣٤) في حانة الجلمة ولم يضرب على والرعب منك في عظامى ، وإنى لم أجلس في (١٣٤) في حانة الجلمة ولم يضرب على المود أمامى ، بلى لقد أكلت الخيز جوعا وشعرس (١٣٥) الماء عطشا منذ ذلك

اليوم الذى سممت فيه باسمى ، وأن المرض فى هظامى ، ورأسى عار ، وملابسى المرض الله عنى ، وأن المرض فى هظامى ، ورأسى عار ، وملابسى قلارة (١٣٦) ختى ترضى الإلحة « نيت » ( = الحة مقرونة بشرب الدماه ) عنى ، وإن الشوط الذى جلبته على طويل وإن وجهك ضدى ؟ ؟ . . (١٣٧) وأن السنة قد قضت على نفسى فطهر خادمك من خطيئته ، ودح ممتلكاتى تمسلم الخزانة من(١٣٨) الى رسولا ذهب وكل حجر ثمين وأحسن الجياد والفدية عن كل شئ . أرسل (١٣٩) إلى رسولا بسرعة ليذهب عن قلبي الحوف ودعنى أذهب أمامه إلى المعبد حتى أطهر نفسى عيناق مقدس »

#### « تفنخت » يعقد يمين الطاعة :

« (.18) وأرسل جلالته رئيس المرتاين « بدى — أمن — نستاوى » ورئيس المجلس « بدى — أمن — نستاوى » ورئيس المجلس «بورما» (١٤١) فأهذى إليه (أى « تفتخت » ) فضة وذهبا وملابس وكل أحجار ثمينة ثم ذهب إلى المعبد وصلى الآله (١٤٣) وطهر نفسه بقسم مقدس قائلا : إنى لن أتعدى أمر الملك (١٤٣) ولن أغطى ما يقوله الملك ، ولن أفسل شيئا معاديا ضد أمير درن عامك ، وإنى سأفعل على حسب ما يقوله (١٤٤) الملك و إنى لن أتعدى ما أمي به وعندئذ كان جلالته راضيا .

# خضوع آخر مدن لم تكن قد أخضعت بعد :

« وأتى إنسان ليقول (١٤٥) لجلالته : إن معبد « سبك » قد فتح حصنه ، وقد انبطحت « متنو » على بطنها ولم نبق (١٤٦) مقاطعة مفلقة أمام جلالته من مقاطعات الجنوب والشهال والشرق والغرب والجزر التى فى الوسط إلا انبطحت على بطنها خوفاً منه ، و (١٤٧) جعلت ممتلكاتها تقدم فى الممكان الذى فيه جلالته يمتابة رعايا للقصر » .

«وعند ما أضاءت الأرض فى الصباح المبكر (١٤٨) حضر هذان الحاكمان الجنوب والشهال ( أى « نمروت » وملك الفيوم ؟ ) وعلى جبينيهما الصلان ليلتما الأرض أمام مصر اللهيمة جـ ١١ عظمة (١٤٩) جلالته ، في حين أنه من جهة هؤلاء الملوك والأمراء أصحاب الأرض الشالية الذين أنوا ليشاهدوا بها، جلالته فإن أرجلهم (١٥٠) كانت كأرجل السيدات ولم يدخلوا بيت الملك (١٥١) لأنهم كانوا نجسين (لم يختنوا) ومن أكلة السمك الذي يعد لعنة للقصر (١٥٦) تأمل ، إن الملك ونمروت» قد دخل بيت الملك لأنه كان مطهراً لا يأكل السمك وقد وقف هناك ثلاثة (١٥٣) على أرجلهم (ولكن) .

## عودة الملك « بيعنخي » إلى الجنوب :

« و بعد ذلك حملت السفن بالفضة والذهب والنعاس (١٥٤) والملابس وكل شئ من أرض الشيال وكل محصولات « سوريا » وكل الأخشاب الحلوة من أرض الآ له ثم أقلع (١٥٥) جلالته جنو با بقلب منشرح ، وكان شاطئا النهو من الجانبين بهلان . وقد قبضوا غر با وشرقاً . (١٥٦) مهالين في حضرة جلالته مغنين ومهالين عند ماكانوا يقولون يأيها الحاكم الشجاع (١٥٧) يا « بيمنعني » يأيها الحاكم الشجاع إنك تأتي وقد كسبت ملك الأرض الشالية . لقد حولت الثيران (١٥٨) نسوة . ما أسعد قلب الأم الني حملك والأب الذي أنجبك وان أولئك المنين في الواد يقدمون الثناء المبقرة (١٥٩) التي حملت ثورا ، وإنك ستبتي إلى الأبدية وان عظمتك تمكث يأمها الحاكم محبوب « طبهة » » .

#### تعليق وشرح للوهة « بيعنكي »

لا نزاع في أن من يقرأ متن لوحة الملك « بيمنخي » بإمعان ويقرنها بالمتون المصرية الأخرى، حتى النيمن عهد ازدهار الدولة الحديثة، يجد اختلافاً بيناً من حيث سرد الوقائع وما فيها من هدوء في التعبير وبساطة في الشرح وخلو من المغالاة التي نجدها في الوثائق المصرية التي من هذا النوع ، على أنه من الجائز أن السبب في ذلك قد رجع إلى الدم الأجنبي الكوشي الذي كان يجرى في عروق أولئك القوم النشطين المحبين للحرب ممــا جعلهم يخلدون على لوحات انتصاراتهم — على الرغم من تمسكهم -الشديد بالتقاليد الفرعونية — مقداراً عظما من التفاصيل المبهمة والمظاهر المتعلقة بطبائمهم وأمزجتهم الشخصية ثمسا لانجده فى تواريخ العصور التى سبقت عصرهم وهي التي كانت تحتوى على ألفاظ ملؤها الزهو والغرور والفخر الكاذب ؛ حقاً إنْ « تحتمس الثالث » و « رعمسيس الثاني » قد قصا علينا أعمالها العظيمة بصورة أقل ركاكة بكثير عن معظم مواطنهما من الملوك ولكن مَن من أبناء عصرنا من المؤرخين والأثريين يفضل قصصهم على ما جاء في لوحة الفاتح الكُّوشي « بيعنخي » . والواقع أن كل ما جاء في هذه اللوحة يجعلها مفضلة على كل ما كتبه هؤلاء الفراعنة بوجه عام ، ولست مبالغاً إذا قررت هنا أن متن لوحة « بيعنخي » يقدّم لنا صفحة من أعجد الصفحات في تاريخ مصر في العصر الذي تبحث فيه ، فالمآن لا يحتوى على معلومات تاريخية قيمة وحسب ، بل في الواقع يعد سجلا حافلا بالمعلومات الجغرافية والاجتماعية والدينية والخلقية ، كما يكشف لنا عن نواح خاصة بالملك « بيعنخي » ومهارته ، ولكن مما يؤسف له جدّ الأسف أن هذه اللوحة لا تكشف لنا إلا عن الناحية الكوشية وحسب ، ولم نسمع من الجانب المصرى كلمة واحدة لنتمكن من الموازنة بن الجانبين إذ قد صمتت الآثار عن ذلك صمتا تاما فلم نعثر على من واحد لمصرى في هذا العهد ، وكل ما نعوفه عن المصريين في الحرب التي قامت بينهم وبين

« بيمنخي » هو ما ذكره لنا كانب لوحة هذا الفاتح فقط ، ومع ذلك أمكننا أن نلتقط من بين السطور أنه كان يوجد بينهم أبطال يجبون بلادهم ويدافعون عنها دفاع المستميت حتى تمثل حركتهم ويضطرون إلى التسليم قهرا ، ولا أدل على ذلك مما أتاه « تفتخت » من ضروب الشجاعة والصبر وبعد الحيلة وحسن الفيادة التي لولا ظهور « بيمنخي » لمدّ من بين الفاتحين العظام والساسة المتازين .

وسنحاول هنا أن نتتبع سير الحوادث فى الحرب التى نشبت بين « بيعتخى » وبين «تفنخت» ملك «سايس» إلى أن ضيق الخناق على الأخير واضطر إلى التسليم ، ولكن بعد أن سدّت فى وجهه كل السبل .

لما مات الملك «كشتا » حوالى هام ٥١٥ ق . م . خلفه على جرش الملك ابنه ديمنخى » وسنرى أنه كان صاحب نشاط كبير وعزم صادق ، وتدل شواهد الأحوال على أنه حكم « طبية » مدة عشرين سنة فى سلام وهو فى عاصمة ملكه فى « نباتا » . وقد شجعه على فتح الدلنا ومصر الوسطى على ما يظهر موت « شيشتق الرابع » وما نتج هنه من سوء الحال فى الدلنا على القيام بالمطالبة بوحدة وادى النيل وتوحيد كامة البلاد تحت سلطانه من جديد من « نباتا » عاصمة ملكه جنوبا حتى البحر الأبيض المتوسط شمالا . وقد اتخذ سبياً لذلك ازدياد قرة « تفخت » الدى أصبح جنوده خطراً يهدد مقاطعة « طبية » نفسها » وقد كان معترفاً « بنفخت » ملكا على البلاد فى الشال خلفا الملك « شيشتق الرابع » ، وعلى ذلك في « بنفخت » وخلفه «بكنرنف» (بوكاريس) يمدّان فى الفائمة التى وصلت إلينا عن « مايتون » المذكن اللذين تتألف منهما الأسرة الرابعة والمشرون . وتدل شواهد « طايتون » المذكن اللذين تتألف منهما الأسرة الرابعة والمشرون . وتدل شواهد الأحوال على أن «تفنخت» كان يقصد توحيد البلاد من جديد تحت سلطانه بتأسيس المرة جديدة فنية .

وكان ينافس « تفنخت » هذا في تلك الفترة المضطربة من تاريخ مصر أمراء كثيرون اتخذ كل منهم لقب ملك غير أن منافسه الأكبركان «نمروت» ملك « الأشمونين » ، أما الملك المسمى « أوسركون » فلم يكن إلا لعبة هينة وكان منزويا في إقلم « تل بسطه » وما جاوره على ما يظهر ، وكان معه رؤساء آخرون من رؤساء « مى » وغيرهم نخص بالذكر منهم أمير « خرعحا » ( مصر العتيقة ) وملك « أتريب » وأمير « بوصير » وأمير « صفط الحنا » وأمير « منديس » وأمير « سمنود » وغيرهم ممــا سنذكرهم بعد . ومعظم هؤلاء الأمراء كانوا من أصل لو بي ينتمون إلى ملوك الأسرتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين وقد أخذ « تفنخت » في مد نفوذه نحو الجنوب إلى أن أصبح خطراً يهدد « طيبة » عاصمة ملك « بيعنخي » في مصر وهو الذي كان وقتئذ يقطن في عاصمة ملكه « نباتا » في بلاد السودان ؛ وعندما شعر بهذا الخطر قائدًا أجناده في مصر وهما « بورما » « ولمرسكني » طلبا إلى الملك السماح لها بالزحف بجيوشهما لونف زحف العدو عند حد بعد أن أوضحا له الموقف والضبط كما جاء في اللوحة التي أقامها فيما بعد هذا الفرعون في « نباتا » تذكاراً لهذه الحروب وهي التي كان من نتابجها إن أصبح « بيعنعني » يسيطر على مصر كلها وبلاد السودان حتى الشلال الرابع . ويقص المتن الذي على اللوحة أنه قدجاء « لبيمنخي » رسول من عند قواده يحبره أن « تفنخت » المسيطر على الأراضي الواقعة غربي الدلتا وأمير بلدة « نتر » ( بهبيت الحالية ) قد استولى على مقاطعات في الدلتا نذكر منها « سخا » ثم انحدر جنو بآ في الدلنا واستولى على « برحمي » ( وهي أثر النبي الواقعة على مسافة كيلومتر جنو بي « مصر العتيقة » ) وكذا أخذ « عن » أو « عيان » القريبة من « الجيزة » ثم صعد جنو بأ واستولى على « بر ــ تب ـــ نب ـــ أح » وهي « أطفيح » الحالية الواقعة على الشاطئ الأيمن للنيل قبالة «ميدوم» وهي عاصمة المقاطعة الثانية والعشرين من مقاطعات الوجه القبلي ، وكانت تقدس فيها البقرة « حتمور » ربة الجمــال ولذلك أطلق عليها « أفريد وتوبوليس » عند اليونان ،

تم استولى على « منف » القديمة ( الجدار الأبيض ) . والواقع أنه قد أصبح صاحب السلطان على كل الأراضي الواقعة غربي النيل من أول مستنقعات الدلتا حتى بلدة « اللشت » ( مركز العياط ) وكان يساعده في تنفيذ فتوحه هذه جيش جرار يسعر هو على رأسه ، هذا إلى أن البلاد التي كان يفتحها ﴿ تَفْتَخْتُ ﴾ هذا كانت "نضم إلى لوائه وتدين له بالطاعة مما جعل كل البلاد من ورائه موحدة وحكامها طوع بنانه ، ولذلك أخذ يزحف على مصر الوسطى ، فاستولى على « ميدوم » وعلى بلدة « برسخم خبر رع » القريبة من مدخل « الفيوم » و بلدة « الفيوم » نفسها ( برسبك ) وبلدة «الهنسا» وبلدة «تكناش» وهي «دقناش» الحالية الواقعة بالقرب من غربي « ببا » وكذلك نجد أن كل البلاد الواقعة في غربي النيل في هذه الجهة قد فتحت أبوابها خوفا منه، أي أن هذه البلادكلها فد سلمت له بدون قيد ولا شرط، و بعد ذلك عاد هذا الأمير إلى مقاطعات الشرق المقابلة لما فتحه غربا واستولى عليها دون حرب أو نزال إذ فتحت له أبواهـا فاستولى على أربعة بلاد وهي (١) « حت بنو » وتعد عاصمة المقاطعة الثانية عشرة من مقاطعات الوجه القبلي وتقع على مقربة من « شارونة » على الشاطئ الأيمن للنيل (٢) و « تايوراى » وتقع مكان « الحبية » الحالية ( مركز الفشن ) على مسافة ٢٣ كيلومترا شمالي « شارونه » (٣) و « حت نسو » وهي بلدة « الكوم الأحمر سويرس » ( مركز بني سويف ) الواقعة على الشاطئ الأيمن للنيل على مسافة خمسة كيلومترات جنوبى « شارونة » (٤) و « أطفيح » وتقع على مسافة ٧٩ كيلومترا شمـــالى « الحيبة » . وإذا دققنا فى ترتيب فتح هذه المدن الشرقية وما يقابلها من المدن الغربية التي فتحها « بيعنخي » وجدنا أن الترتيب في الفتح من الجنوب إلى الشهال لم يرتب جغوافيا بدقة إذ قد وضعت « حت نسو » (الكوم الأحمر) في غير مكانها النسلسلي الطبعي وقد حدثُ مثل ذلك على ما يظن في لوحة « بيعنخي » عند ذكر الأسماء التي فتحها بالنسلسل على الشاطع الغربي التي ذكرناها من الشهال إلى الجنوب إذ قد وضع « البهنسا » بعد « دقناش » ويذكر لنا بعد ذلك الرسول الذى حمل الرساله إلى « بيعمى » عمر الأحداث فى مصر أن «تفنخت» أخذ من ثم فى حصار « اهناسية المدينة » وأحاط بها من كل جوانبها فلم يحمل أحداً يمخرج منها أو يدخل فيها وفى ذلك من المهارة الحربسة ما فيه إذ بهذا الإجراء ضمن سرية الحصار وعدم الاتصال بالعدو من الخارج .

و بعد ذلك أخذ « تفنخت » يذرع الأرض حوالى المدينة ووضع كل أمير في مكانه الذي يدافع عنه ، وجعل كل رجل وكل حاكم يلزم القسم الحاص به من المدينة للدفاع عنه ؛ كل ذلك كان يجرى وقد سمع به « بيمنخى » من الرسول بقلب كبير منشرح ووجه باسم وهو في كل ذلك يرى أن الوقت لم يكن قدحان بعد لمنازلة عدوه ولكن عظاء رجاله وكبار قواده الذين كانوا يرابطون في أما كبهم كانوا لا يفتئون يرسلون إليه عن خطر الموقف و يسالونه هل صمت متجاهلا أرض الجنوب التي كانت ابعة لملكم وقد أخذ « تفنخت » ممن في الاستيلاء عليها دون أن يجد من يصده ؟

غير أن الموقف قد ازداد سوءاً عندما انضم « نمروت » ملك « حت ورت » ( « هور » الملاية القريبة من مدينة « الأشمونين » ) إلى « تفنخت » وقد كان مواليا من قبل للملك « بيعنخي » وقد تغالى في ولائه « لتفنخت » الدرجة أنه هدم جدران مدينته رفية في إرضاء الغازى ؛ ولكن أمام هذه الأخيار المزعجة كتب « بيمنخي » لقواده الذين كانوا بالفعل في مصر يأمرهم أن بحاصوا « الأشمونين » ؛ وفي الوقت نفسه كان يعدهو جيشا آ و لبرسله لمصر من « نباتا » عاصمة بلاد « كوش » الواقعة عند الشلال الرابع فاستمع إلى تلك الفقرة المامة التي جاءت على لوحته وهي التي يوجه فيها وأده .

 <sup>(</sup>۱) راجع J. E. A. Vol. XXI. P. 219 ترجمة الأستاذ 

 «جاردتر » وهي تحقالف كل الراجم
 السابقة إذ تقلب الممنى .

واطلبوا (العدو) للوقعة من بعيد و إذا طلبكم ( للحوب ) فانتظروا المشاة والفرسان من مدينة أخرى ، وانتظروا هادئين حتى تأتى جنوده وحاربوه فقط عندما يطلب منازلتكم ، وفضلا عن ذلك إذا كان حلفاؤه في مدينة أخرى فاعملوا على انتظارهم ، وعليكم أن تطلبوا إلى ساحة القتال مقدما ما يمكن أن يساعد من الأمراء أو أى جنود يوثق بهم من اللو بيين قائلين لهم : « أنت » لأننا لا نعرف من يضاطب عند اصطفاف الجيش . أصرج أحسن جواد في حظيرتك واصطف للوقعة . وعليك أن تعرف أن « آمون » هو الإله الذي أرسلنا » .

و بعبارة أخرى نفهم من هذه الفقرة أن « بعنعنى » يأمر جيشه أن يعلى العدو اختيار الزمان والمكان لأجل الحرب الذلك كان لزاما أن يسمح بمهلة تمكن مساعدى « تفتخت » من أن يصلوا إلى مكان القتال ، هذا كما كان لزاما أن ينبهوا مقدماً بوقت كاف قبل أن ينقضوا عليهم بأى هجوم ، والسطر الأخير من هذه الفقرة يكشف عن الأسباب التي دعت إلى إسداء هذه النصيحة الغربية من الوجهة الحربية وهو : « عليك أن تعرف أنت أن « آمون » هو الإله الذي أرسلنا » الحربية وهو كفيل بالنصر) .

وإذا كان مثل هذا الأمر الذى أصدره «بيعتخى» قد قصد منه معناه الحرق جدياً فإنه في الواقع بعد نطقاً لم يسبق له مثيل من رجل حرب مدرب ، وذلك لأن أول مبدأ في فنون القيادة الحربية ألا يستهين القائد بقوة العدو أولا . ولا شك في أنه بعد من التجديد الهام أن تعطى الفرصة عن قصد للعدو ليحدد شروطه هو للوقعة التي سيشنها ، ولكن يجب أن تتجاوز بعض الشئ عما جاء في هذا الأمر لأنه قد كتب على لوحة انتصار أقيمت في تاريخ جاء بعد تسليم «تفنعت» بدون قيد أو شرط . وعلى أية حال لو اعتبرت كلات و بيعنخى » أنها تعبير بلاغي أو شرط . وعلى أية حال لو اعتبرت كلات و بيعنخى » أنها تعبير بلاغي (أي كلام) ) فإنها على أقل تقدير تحمل في طياتها شهادة بشجاعته العالمية وتقواه العميق ؛ وهذه الفقرة تنفق في هذا الصدد مع ما جاء في سائر اللوحة إذ كا ذكرنا

من قبل نعلم أنه عندما سمع فى بادئ الأمر بثورة « تفتخت » فإنه تقبلها بقلب عال وسنّ ضاحك ولب منشرح . هذا وتدل الفقرة التى تعقب الفقرة التى ترجمناها على اعتقاده العميق فى ربه فاستم إليه وهو يقول :

« وعندما تصلون إلى « طيبة » قبالة « الكرنك » فانزلوا إلى الماء وطهروا أنفسكم في الهر وأظهروا أنفسكم في ملابس كتان نظيفة وشدوا الفوس وارموا بالسبم ولا تفخروا بأنكم أرباب القوة لأنه بدونه لا تكون لشجاع قوة ، إذ قديممل القوى ضميفاً و بذلك تفر الكثرة أمام الفلة ( كم من فئة قليلة ظلبت فئة كثيرة بإذن الله ) ، وإن رجلا واحداً قد يستولى على ألف رجل . اغسلوا أنفسكم بماء قربانه ، وقبلوا الأرض أمام عياه ، وقولوا له امنحنا سواء السبيل حتى نستطيع أن نحارب تحت ظل سيفك القوى . أما الشبان الذين أرسلتهم فإن النصر سيكتب لهم وسيرة ع الكثيرون منهم » .

و يطبيعة الحال قابل رجال الجيش هذه النصائح بالنناء العاطر على الملك وعلى ثنجاعته وقالوا له : «إنه لا يتغلب جيش يكون قائده نحنث » .

و بعد ذلك سار الجليش من «طبية » منحدراً في النهر ولكنهم رأوا جيش العدو في أسطول عظيم معد بالرجال والعناد لملاقاة جيش «بيمنخي» وقد نشبت بين الفريقين مذبحة عظيمة كانت الغلبة فيما الكوشيين إذ استولوا على جنود أعدائهم وسفنهم وساقوا الأمرى إلى جلالته في « نباتا » مقر ملكه .

و بعد هذا النصر يرحف الجليش الكوشى حتى وصل إلى مشارف «أمناسية المدينة » يريد منازلة المدو الذي كان قد حشد جموعه هناك وكان « تفتخت » كاهن الإلحة « نيت » وحاكم مدينة « سايس » والكاهن الإعظم للاله « بتاح » على رأس حلف يتألف من أمراء الثبال وهم الملك « نمروت » السالف الذكر الذي انضم إليه مؤخراً ثم الملك «أو بوت» العظم المسمى المغرا ثم الملك «أو بوت» العظم المسمى المعارا ثم الملك «أو بوت» العظم المسمى المعارا ألم الملك «أو بوت» العظم المسمى المعارا الملك الملك «أو بوت» العظم المسمى المعارات الملك «أو بوت» العظم المسمى المعارات الملك الملك

« زد امون أوف عنخ » حاكم « منديس » ( « تل الربع » الحالية مركز السنبلاوين ) ومعه بكر اولاده الذي كان قائدا لجيش « برتحوتي – وب – رحوى » ( أي مسكن الإله تحوت الحكم بين الرجلين أى بين «حور» و « ست » ) ، وهذه المدينة هي العاصمة المقدسة المقاطعة الحامسة عشرة من الوجه البحري وقد وحدها « دارسي » « بتل البقلية » الواقع جنوبي « المنصورة » وجيش الأمير الوراثي « باكنفي » ومعه بكر أولاد رئيس «مى» المسمى « نس ــ ناعاى » في مقاطعة « حسب » أى في المقاطعة الحادية عشرة من مقاطعات الوجه البحري وعاصمتها « الشياسية » الحالية القريبة من « هربيطٌ ، ، هذا إلى كل رئيس يحل الريشة من الذين كانوا يحكون في أرض الشال . والمقصود بذلك هم الأمراء اللوبيون الذين كانوا مسيطرين على البلاد في تلك الغترة على غرار الماليك قبل عهد محمد على مباشرة ، هذا إلى الملك «أوسركون » الذي كان يحكم الآن في « بو بسطه » وإقليم « نفر رع » القريب من « تل بسطة » ، و يحتمل أنه هو « أوسركون الرابع » . يضاف إلى هؤلاء كل الأمراء والحكام الذين كانوا يسيطرون على مدن مسورة ، أى كان لهم جيوش فى شرقى الدلتا وغربيها ووسطها . وقد كانوا يدَّأ واحدة لملاقاة عدوهم « بيعنخى » الذى كان يريد أن يستولى على بلادهم ويحرمهم استقلالهم . وقد نشبت المعركة بن الفريقن قبالة « أهناسية المدينة » وحدثت مذبحة عظيمة مات فها كثيرون كما يقول المتن الكوشي بعدد لم يعرف له مثيل من قبل ، واستولى الكوشيون على سفن الحلف التي كانت في النهر وقد عبر فلول الجيش المصرى النهر وأقاموا معسكرهم هناك على الشاطئ الأيمن بالقرب من بلدة تدعى « بربح » وقد وحدت هذه البلدة بقرية « البكي » أو « البكا » التي تقع في الشال الغربي من « الفشن » • وفي اليوم التالى لذلك عبر جيش « بيعنخي » النهر والنحم بالعدو وقتل من رجاله كثدن وخيلا لا يحصى عددها وقد فر فلول الجيش مرة أخرى نحو الشهال بسبب

D. G, II p. 141 راجع (۱)

<sup>(</sup>٢) راجع أقسام مصر الجغرانية ص ٩١

ما أصابهم من خسائر . والظاهر أن القتل بينهم كانوا كثيرين فقد عملت بهم قائمة غرأن الجفار ترك مكان الأرقام خالياً .

وقد هرب « نمروت » بعد هزيمة جيشه صاعداً في النيل عند ما قيل له إن « الأشمونين » قد أصبحت في وسط جيش الأعداء فدخلها في أثناء أن كان جيش « بيعنخي » راسياً في ميناء مقاطعة « الأرب » ( المقاطعة الخامسة عشرة من مقاطعات الوجه القبلي أي « الأشمونين » ) وعندما سمع قواد « بيعنخي » بذلك حاصروا المدينةمن جوانبها الأربعة فلم يسمحوا لأحد بالدخول فيها أو الحروج منها . ثم أرسل القواد إلى « بيعنخي » عن المواقع التي نشبت بينهم و بن العدو وعن الانتصارات التي أحرزوها . وعند ما سمع « بيعنخي » بأنهم لم يقضوا على فلول جيش العدو وأنهم رجعوا ثانية لمحاصرة « الأشمونين » غضب غضباً شديداً وهاج كأنه فهد الجنوب في ثورته و بخاصة أن جيش الأعداء قد أفلت منهم وعاد إلى الدلتا وقد كان ذلك في نهامة السنة الواحدة والعشرين وهو الوقت الذي عقد فيه العزم « بيعنخي » على أن يسير بنفسه إلى « طبية» بعد الاحتفال بعيد رأس السنة الجديدة في. « نباتا » ، وفي « طيبة » نفسها أفيم عيد « إبت » للاله « آمون » ( عيد « الأقصر » ) في الشهر الثالث ثم قاد الحملة بنفسه على «تفنخت» وحلفائه في الشمال . ويجب أن نشير هنا إلى أن الإله «آمون» كان هو أكبر معبود عند الكوشيين ولا غرابة في ذلك فإن ما لدينا من آثار يدل دلالة واضحة على أن هذا الإله كان يعبد ف « نباتا » منذ الأسرة الثامنة عشرة وأن كهنته على ما يظهر قد توارثوا وظائفهم في معبد « نباتا » حتى العهد الكوشي ، فالرابطة الدينية إذاً بن البلدن كانت قوية وبخاصة بن « طيبة » و « نباتا » ؛ وليس هناك ما مدهش أن نرى الأحفال التي كانت تقام « لآمون » في « نباتا » هي نفس الأحفال التي كانت تقام له ف « طيبة » ، وربما كانت هذه الرابطة الدينية من الأمور التي سهلت «لبيعنخي» احتلال البلاد دون كبير عناء و بخاصة أنه كان ملكا متديناً صالحاً رحما . وفي خلال تلك الفترة التي عزم فيها « يبعنغي » على قيادة الجيش بنفسه كان قواده يضاعفون هممهم لمد نفوذ مليكهم في أنحاء البلاد و بخاصة بعد ما علموا بغضبه عليهم ، ومن أجل ذلك انقضوا على بلدة «البهنسا» يجيوشهم كالطوفان واستولوا عليه اورسلوا إلى « ببعنغي » ليخبروه بهذا النصر ، ولكنه لم يرض بذلك . فضاعف البئيش همته كرة أخرى وزحف على بلدة « طهنا » ( مركز المنيا ) وقد وجد قواد « ببعنغي » أنها محتشدة بالجنود الشجمان الأشداء من أجناد الشال وقد قاومتهم المدينة فرموها بالمنجنيق حتى هدمت جدرانها ثم وقمت مذبحة قنل فها عدد عظيم من رجال « تفنخت » وحلفائه وكان من بين القتل ابن رئيس مى « تفنخت » ، من رجال « تفنخت » ، يشمرونه بهذا الانتصار ولكن ذلك المشف غانه أيضاً . فاندفعوا إلى « ببعنغي » يشمرونه بهذا الانتصار ولكن ذلك المسادسة عشرة من بلدة « شاورنة " » فدخلها السادسة عشرة من بلدة « شاورنة " » فدخلها السادسة عشرة من مقاطعات الوجه القبل وتقع على مقر بة من بلدة « شاورنة " » فدخلها ببيش « ببعنغي » وأخبروا الملك بذلك غير أن هذا النصر لم يشف له غلة أيضاً .

وفى الشهر الأول من فصل الفيضان اليوم التاسع من الشهر دخل « ببعتخى » طيبة واحتفل بعيد «أبت» ( عيد الأقصر ) ثم زحف بجيشه شمالا إلى «الأشونين» ، وعندما وصل إلى هذه البلاة التي كانت محاصرة خرج من حجرة سفيته وكانت عربته في انتظاره وعند ما ركبها دب الرعب في قلوب الأعداء في كل البلاد حتى وصل هذا الخوف إلى بلاد آسيا نفسها ( كما يقول المتن ) وكان كل قلب ينوء تحت عبه من الخوف إلى بلاد آسيا نفسها ( كما يقول المتن ) وكان كل قلب ينوء تحت عبه من الذعر . وعند ما اجتمع بجيشه في ساحة الوغي أخذ ينهال عليهم بالتوبيخ ويكيل لهم اللوم والتأثيب وهو في ثورة غضبه فقال لحم : «هل معني ثباتكم في الحرب هو التراخى في أمرت به ؟ هل بلغ العام نهايته عند ما كان الخوف مني نفذ إلى أرض الشال ؟ لا عليكم سأضربهم ضربة مؤلمة جبارة » . وعلى أثر ذلك ضرب لنفسه معسكرا في

<sup>(</sup>١) واجع أقسام مصر الجغرافية ص ٦٣

 <sup>(</sup>۲) هذا التوبيخ يذكر بما جاء على لسان رعميس الثانى ق موقعة قادش عندما أخذ يقرع جنوده الذين خذلوه وفروا منه ( راجع مصر القديمة الجزء السادس ص ٢٥٦ الح ) .

الجنوب الغربى من « الأشمونين » وحاصرها يوميا . ثم أخذ في إقامة جمر ليحيط بجدران المدينة حتى لا يخرج منها أحد ، وبنى برجا ليضع فيه الرماة ليتسمع لمم الحبال عند ما يفوقون سهامهم على العدو في داخل المدينة ، وكذلك ليتمكن الضاربون بالمقلاع من الإصابة عند ما يرجمون الأهالي في الداخل بالمجارة .

وقد نتج عن ذلك أن مات كذيرون يوميا . ولم تمض مدة طويلة على هذا الحصار القوى حتى طلب أهل المدينة الأمان واستسلموا ، غير أن « بيعنخي » يق متعتا . والواقع أن الحصار الذي أقامه « بيعنخي » قد تسبب في موت أناس كثيرين دون أن يدفنوا فأنتلت «الأشمونين» وتصاعدت منها روائح كريهة ، فلم يسع الأهلون أمام هذا العذاب والحراب إلا أن يسجدوا أمام « بيعنخي » طالبين منه العفو ، وخرج الرسل إلى « بيعنخي » يستغفرونه حاملين إليه كل ما طاب وفلا ثمنه في المدينة من ذهب وأحجار فاخرة ثمينة وملابس وضعت في صناديق وحتى التاج الذي كان على رأس « نمروت » أمير المدينة قدم هدية له ، وقد استروا على ذلك إياما طالبين العفو ومقدمين فدية اذلك تاج الملك نفسه ، ولكن كل ذلك على يغد نفما ، ولما أعيتهم الحيل أرسلوا زوج الملك « نمروت » وابلته تطلبان التوسط عد زوج الملك فا على السلو قائلا له : « من أنى بك إلى هنا » وكر هذه العبارة هو بنفسه بعد ذلك فنهره الملك قائلا له : « من أنى بك إلى هنا » وكر هذه العبارة عده مرات ثم أخذ يو بخه .

و بعد فراغ الملك من هذا اللوم ، سجد « نمروت » أمامه على الأرض وأخذ يتقرب إليه زلفى بعيادات تدل على الله والمسكنة وقال له إنه واحد من عبيده مستمد لتقديم الجزية ، وأنه في الوقت نفسه أحضر له كثيراً من الذهب والفضة واللازورد والفيروز وفير ذلك من الأشياء التي ملاً بها خزانته ، ثم احضر جواداً في بده اليمبي وصناجة في يده اليمرى من الذهب — كما يشاهد ذلك في المنظر الذي وصم في أعلى اللوحة التي تحن بصددها الآن — وبعد أن تم الصلح بين الفريقين دخل «بيمنخى» « الأشونين » فزار معبد الإله «تحوت» أعظم آلهة هذه المدينة وقدم له القربان من كل نوع كما قدم لآلهة « الاشمونين » الشانية في معبدها ، وقد رحب الأهلون بالملك أيما ترحيب ، م زار «بيمنخى» بعد ذلك قصر « نمروت» ودخل كل حجرة فيه كما زار ببيت ماله وغازن غلاله ، ثم أمر أن تمثل أمامه زوجات «نمروت» و بناته وصالحهن جلالته على طريقة النساء ، ولكن جلالته لم ينظر لواحدة منهن وجها لوجه تعففاً واستحياء وصلاحا . وهذا ما لم نسمع به من قبل في النقوش المصرية القديمة .

وبعد أن فرخ من زيارة القصر وبيت الممال ولى وجهه شطر حظائر الخيل والمهارى غير أنه عندما رأى الجياد نحيلة الجسم هزيلة المنظر تألم إشد الألم لأن هذا الحفزال تتيجة ما أصابها من الجوع وقال «انمووت » إن تألمي لهذه الجيادكان أشد من تألمي لأى شئ آخر عملته لتنفيذ غرضك . ثم أخد يوبخه على ذلك بقوله ألم تعلم أن ظل الله فوق وأن حظى لن يولى بسببه ؟ ثم أخذ يفهمه أن الله هو الذي يوجهه في كل أعماله وفعاله . ولا غرابة أن ترى هنا « بيعنخى » يتألم لجوع الحيل وهزالها فإنا سنرى بعد أنه كان هو وملوك أسرته يعنون بالحيل عناية كبيرة ويقيمون لها لماقيام الضخمة الجهزة بالإناث الثمين وبجوار مقابرهم أنفسهم .

و بعد أن فوغ « بيعنحى » من كل هذه الزيارات وزع متاع « نمروت » فأعطيت أملاكه للخزانة العمامة وحبست غلاله على القربات المقدسة « لآمون » « بالكرنك » .

وعلى أثر هذه الانتصارات جاء ملك « اهناسيا المدينة » «يفنفدديباست » إلى « يعنغى » يقدم له خضوعه واستسلامه دون قيد ولا شرط ، وتدل شوا هد الأحوال

<sup>(</sup>۱) ترجم مكادم هذه الدبارة بصورة أشرى نقال : وهن (أى نساء نمروت) صلىن على جلالته على طريقة النساء ولم يقل جلالته طن لا ، وهذا يقلب المعنى الذى أوردنا، في الترجمة الأصلية .
وأجمع Macadam Kawa I, Toxt VI. P. 40

 <sup>(</sup>۲) وقد نات « بیعنی » أن سبب هزال الخیل کان راجعا/ اطول الحسار وعدم إمکان تقدیم
 العلف لحم من خارج المدینة .

على أنه كان من الخارجين على « تفتخت » والموالين « لبيمنعنى » ولذلك حضر إليه بهدايا عظيمة من الذهب والفضة وكل أنواع الأحجار الكريمة وجياد من خير ما في حظارته .

والظاهر أن ربية الحيل والاعتناء بهاكانت شائمة في هذا الوقت كما تدل على ذلك الوثائق ، ولا غرابة في أن تكون الفروسية شائمة في ذلك الوقت عند حكام الاتطاع إذ كانوا يعتمدون على الحرب لحفظ كيانهم وهذا نفس ما نلحظه عند الحماليك في المهد الذي سبق عصر «مجد على » إذ كانت الحيل وتربيتها وش الحرب بوساطتها من أهم مقومات حياة هؤلاء الفرسان فكانت الغلبة لمن له جيش أقوى س المدربين على ركوب إلجياد في ساحة القتال .

وتدل الألفاظ التي نطق بها صاحب «اهناسيا المدينة» عندما سجد أمام «بيعنخي» على أنه قد كشف عنه غمة وأنه وجد فيه صديقا يحميه لأنه قد أذهب عنه ظلام الاستعباد وقد قبل أن يكدح و يعمل مع رعايا هذا الفاتح وأن تدفع «اهناسيا المدينة» . الضرائب إلى الحزائة الصامة وبذلك لم رق نقطة دم واحدة في « اهناسيا المدينة » .

و بعد ذلك ترك « بيعنجى » هذه المدينة وانحدو في النهر بحيشه نحو مدينة « برسخم — خبر رع » الواقعة بجوار « اللاهون » الحالية فوجد جدرانها مهدمة وحصنها مغلقا وحشد فيه عدد عظيم من الجنود الشجعان من أهل الدلتا فارسل إلى حامية الحصن وخيرهم بين أمرين : إما التسليم وإما الموت الحتوم ، وإنه ليؤلمه أن يوتوا حربا وطلب اليهم الإيغلقوا أبواب حياتهم و ذلك يكون مضطراً إلى سوقهم إلى المقصلة . وقد كان لهذا الإنذار أثر فعال في نفوسهم إذ أرسلوا اليه يعترفون عماله من قوة مستمدة من عند الإله وأنه قد أخذ قوته عن ابن الالحمة « فوت » عماله من قوة مستمدة من عند الإله وأنه قد أخذ قوته عن ابن الالحمة « فوت » أي الإله « ست » إله الحرب والقوة ، ولذلك فإن بلدهم هي حصن هذا الإله وليفعل بها ما يريد وطلبوا اليه أن يفك عنها الحصار ، وقد فك « بيعنعني » عنها الحصار فعلا وعند ثلا عربة الملك دون إداقة

نقطة دم واحدة وسلم كل ما فيها لبيت المــال ، أما غازن الغلال فحبست قربانا على الإله «آمون رع » رب « طيبة » و إله « سِعنخي » الأعظم .

ولم يمض بمدذلك مدة طويلة حتى انحدر «بيمنخى » فى النهر ثانية شمالا نحو «ميدوم » وهى بيت الإله « سكر » رب « تعز » وكانت محصنة ، ولما هاجمها « بيمنخى » دب الرعب فى قلوب الأهلين ، ولكن « بيمنخى » على عادته أرسل الهم غيرهم إما أن يفتحوا أبواب المدينة و بذلك تمكتب لهم الحياة و إما أن يفلقوا أبواب المدينة و بذلك تمكتب لهم الحياة و إما أن يفلقوا وراجاب و بذلك مجلبون لأنفسهم الموت والدمار ، وعلى أثر ذلك سلمت الحامية ودخل المدينة وجعل بيت مالها لخزانة الدولة وغازن غلالها قربانا «لآمون» صاحب « الكرنك » .

وبعد ذلك اندفع « بيعنخى » نحو « اللشت » تلك المدينة القدمة التي انخذها ملوك الأسرة الثانية عشرة فيا مضى عاصمة لملكهم فوجد سورها مغلقا وأبها وخر بالحنود من أرض الدلتا الشجمان ؛ ولكن فضل قائدهم التسليم ففتح الحصن دون حرب ودخلها الملك وقدم قربانا للآلحة القاطنين في هذه المدينة من ثدان وعجول ودجاج ثم أعطيت ثروتها للنزانة كما قدمت عمازن غلالما قربانا مقدسة « لآمون » .

وأخيراً انحدر إلى «منف» عاصمة البلاد القديمة، وقبل أن يصل اليها أرسل إلى القائمين على أمورها وخاطبهم في شخص المدينة قائلاً: لا تغلق أبوابك ولا تحاربي يا مأوى الإله « شو » بن « رع » . ثم أخذ يخاطب أولى الشأن يقوله لهم أن يدعوا من يريد الدخول الى المدينة يدخلها ، ومن أراد أن يخرج منها فليفادرها ، أى أنه لن يحاصرها بل على المكس سيقدم للاله « بتاح » القاطن في جنوبها القربان ، وكذلك للاله « سكر » في مكانه السرى ، ثم حذرهم من المقاومة وقال لهم : « إنه ملك رحيم

<sup>(</sup>١) و ﴿ مَحْرُ ﴾ هذه يحتمل أنها تمثل اقليم ﴿ الفيوم ﴾ وما حوله مباشرة .

ولا أدل مل ذلك ممسا حدث فى المقاطعات الجنوبية وأهلها فإنه لم يسفك دم واحد من أهلها إلا الذين لعنوا الآلهة فقد جزت رءوسهم بوصفهم ناثرين .

وعلى الرغم من هذا التحذير فإن الأهالي أوصدوا أبواب « منف » وجمعوا جيشاً من العال والبنائين والبحارة لمقاومة فئة صغيرة منجنود « بيعنخي » . وفي تلك الإثناء تسلل « تفتخت » ليلا إلى المدينة وأخذ يحمس أهل المدينة على مقاومة «سِعنخي» . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان ينتظر محاصرة العدو لهذه المدينة فأعدها بكل ما يلزم من زاد وأسلحة ورجال كما قوى سورها بجدار ضخم لا يمكن لجيش العدو أن ينفذ منه بسهولة . فاستمع إليه وهو يخاطب مشاته و بحارته وخيرة جيشه الذن كان يبلغ عددهم ثمانية آلاف مقاتل : « تأملوا ، إن « منف » قد اكتظت بالجنود من خبرة من في الأرض الشمالية ، ومخازنها كانت نفيض بالشعير والبر وبكل أنواع الحبوب وبكل أنواع الأسلحة كما إنها كانت محصنة بجدار ، وقد أقيمت شرفة عظيمة بنيت بطريقة ماهرة ، والنهر بجرى حول جانبها الشرق ، وليس هناك فرصة للهجوم من الشرق . هذا ويوجد فيها حظائرالمــاشية مملوءة بالثيران ، والخزانة تزخر بكل شيم نفيس, من الذهب والفضة والنحاس والملابس والبخور والشهد والزيت » . وهذا الوصف يدل على ما كانت عليه المدينة من استعداد وما كان عليه « تفنخت » من يقظة وحسن تدبير لمقاومة العدو . هذا ولم يمكث « تفتخت » في المدينة لمحاربة العدو بل عمل حسابًا للستقبل وذهب ليعد العدة في المعاقل الأخرى على أن يعود ثانية لمواصلة مقاومة العدو في « منف » حصنه الحصين . وبعد يوم أو بعض يوم كان « بيعنخي » قد وصل نجيشه إلى «منف» في أسطوله وأرسى سفنه في شمــــالمها ، وكان ذلك في فصل الفيضان فكان الماء عالياً لدرجة أنه قد اقترب من الجدران وبذلك أصبحت السفن ترسو عند جدران « منف » نفسها . وقد دهش « بيعنخي» عند ما رأى أن « منف » محصنة تحصينا منيعاً ، ولا غرابة فإن كل المدن التي فتحها قبل ذلك بما في ذلك « الأشمونين »كان يتضاءل تحصينها أمام ماكانت

عليه عاصمة الملك القديمة من تحصينات يرجع عهدها إلى أزمان قديمة ، يضاف إلى ذلك أن « تفنخت » قد أضاف إلى سورها تعلية أخرى جديدة مما قواها وجعلها منيعة مستعصية على من مهاجمها . وقد بدت الحبرة عليه وعلى ضياطه عندما رأوا مناعة المدينة، والظاهر أنهم عقدوا مجلساً حربياً كالذي عقده «تحتمس الثالث» قبل موقعة «مجذو » . و في هذا المجلس أخذكل قائد من قواد « بيعنخي » يبدى رأيه فافترح واحد منهم حصار المدينة إلى أن تسلم وحجته في ذلك أن الجنود الذين كانوا يحمونها عديدون، وافترح آخر إقامة طريق توصل إليها وذلك بعد تعلية الأرض حتى تصل إلى جدرانها العالية ، وقال آخر « فلنقم صرحاً يوصل إليها ثم نضع فنطرة من الخشب تصل إلى المدينة وبهذه الكيفية نقسمها من كل جانب من جوانبها بوساطة الأرض العالية التي تصل إلى نهاية جدرانها ، ومن ثم نجد طريقاً للرور إلى داخلها» . غير أن الملك « بيعنخي » لم يأخذ برأى من هذه الآراء وصمم على أخطر رأى ( كما فعل « تحتمس الثالث » من قبله ) وهو الاستيلاء على المدينة بالهجوم . وفى ذلك يقول المتن : « وعندئذ استولى غضب جلالته علما كأنه الفهدوقال : إنى أفسم بحب « آمون رع » لى و بحظوة والدى « آمون » الذى أوجدنى أن ذلك لابد أن يصيبها على حسب ما أمر به «آمون» ، وهذا ما سيقوله الناس بعد ، إن الأرض الشهالية ومقاطعات الجنوب قد فتحت له أبوابها من بعيد لأنهم لم يضعوا «آمون » في قلوبهم ولم يعرفوا ما الذي أمر به فإن «آمون » قد جعله يظهر شهرته كما جعله ىرى جبروته وساستولى علىها كالفيضان وقد أمرت . . . . » .

وعلى أثر ذلك أخذ «بيمنخي» يستعد للاستيلاء على المدينة . ومما نجدر ملاحظته هنا أن جدران المدينة العالية الواقعة في الجهة للغربية كانت قد زيد في ارتفاعها حديثا على يد « نفضخت » استعداداً للهصار الذي كان يتوقعه ، وكان من البدهي أن الجانب الشرق كان مجياً على ما يظهر برنع المياه اصطناعياً (؟) ولذلك أهمل

<sup>(</sup>١) راجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٣٩٨

تحصينه . وقد أرسل « بيعنخي » أسطوله وجيشه لمهاجمة الميناءالتي كانت على الجانب الشرق وقد أحضر إلى هذه الجهة كل ما لديه من سفن شحن وسفن نقل وغرها وربطت حبال مقدمتها بين بيوت المدينة . والظاهر أن جنوده لم يصابوا بأى أذى ، وبعد ذلك أتى الملك بنفسه لينظم الهجوم ويضع كل سفينة في المكان اللائق بها ، وبعد أن تم له ذلك أمر جنوده أن يقوموا بالهجوم وأن يتسلقوا الجدران ويقتحموا البيوت التي على النهر ونصحهم ألا يدعوا واحداً منهم عندما يصل إلى قمة الجدار أن يقف أمامه حتى لا يرمى بسهام العدو من داخل المدينة ، ثم حمس جنوده بقوله : « انه لمن العار أن توصد الجنوب في وجه العدو ثم نضطر بعد ذلك إلى أن تحاصر هذه المدينة التي تعد الفاصل بين الوجهين القبلي والبحرى ( الحنوب والشمال ) ونقف أمامها دون الاستيلاء عليها » . ولم يمض طويل زمن حتى استولى « بيعنخى » على «منف» بجيش كالفيضان بعد أن قتل منها خلقاً كشرين واستولى عام أسرى عديدين. وبعد أن تم له النصر أرسل بعثاً من قبله لجماية معابد المدينة وآلهما وبخاصة الاله « بتاح » وتاسوع المدينة ثم طهرت بالنطرون والبخور . و بعد ذلك سار الملك إلى بيت « بتاح » وأدى فيه شعيرة التطهير في حجرة الصباح التي يظهر فيها الملك كل صباح على حسب النقاليد التي كانت تعمل اللوك على غرار ما كان يعمل للاله « رع» عندما كان يحكم على الأرض ، ثم دخل المعبد وقدم قربانا لوالده « بتاح » القاطن جنو بي جداره (أي معبده) وعندما سمعت الأقالم المجاورة « لمنف » بسقوطها سلمت بدورها . والظاهر إنها كانت أماكن محصنة ولكنها فتحت أبراجها وولى أهلها هار بين هائمين على وجوههم وهذه المدن أو الأقاليم هي «حرى بدمي » . ( ويحتمل أنها « حرى » المدينة ) ومدينة « بنى - نا أوع » و برج « بيو » وواحة « بيت » . وكل هذه الأماكن لم يحدد موقعها بعد لأنها لم تذكر كلها إلا في هذا المتن . وعلى أية حال فانها كانت على مقرية من « منف » . وعلى أثر ذلك النصر العظيم الذي أحرزه « بيعنخي » في « منف » وما جاورها حضر إليه صغار ملوك الدلتا ليقدموا له الولاء والخضوع ، وفي الوقت نفسه كانوا يحملون له الجزية ونخص بالذكر

منهم الملك « أوبوت » ورثيس « مى » المسمى « اكانش » وهو اسم أجنبي والأمير ۱۱ الوراثى « مدى إزيس » .

وقبل أن يغادر « بيمنخى » « منف » منح ثروتها للاله « آمون » ولآلهة المدينة أيضاً ، أى للاله « بتاح » وتاسوع « منف » القاطن في حتكبتاً - .

وبعد أن فرغ من ذلك زحف «بيمنخي» إلى «خرعا» (مصر عتيقة الحالية) فقد توجه شرقاً في الصباح المبكر وقوب قرباناً «كآتوم» في «خرعما» وكذلك للتاسوع المقدس وكهف الآلهة القاطدين فيه ، وذلك تقربا منه إلى هذه الآلهة. وبعد ذلك سار إلى «عين شمس» الواقعة على تل «خرعا» وقد طهر الملك نفسه في البكة المقدسة وضسل وجهه في نهر «نون» الذي ضسل فيه «رع» وجهه . وهذه العبارة تشر إلى الحرافة القائلة بأن الملك هو ابن الإله «رع» الذي اتخذ مكانه في بادئ الأماك مو ابن الإله «رع» الذي اتخذ التي كانت تقام له الإحفال الى المبارة تشر إلى المبارة بأن الملك هو ابن الإله «رع» كان يتخلل بوالده في كل الأحفال . و بعد ذلك, سار إلى تل الرمال في «عين شمس» وقوب قرباناً في كل الأحفال . و بعد ذلك, سار إلى تل الرمال في «عين شمس» وقوب قرباناً للأذلى هو نون » . والواقع أن أهم جزء في المعبد هو قدس الإقداس وكانت فكرته المثالية هي أنه يعد بمنابة النل الأزلى ، أي أول رقعة من أدم الأرض ظهرت في مياه المعبط المثالية هي أنه يعد بمنابة النل الأزلى ، أي أول رقعة من أدم الأرض ظهرت في مياه المعاه المثالية مي وبعد عدد صدر قوة لا حد له عالم الحلة لظهور الإله أنها .

<sup>(</sup>۱) بدى « أذيس » = عطية « أذيس » .

<sup>(</sup>۲) ومعناها قصر روح الإله « بتاح » وهو اسم معبد الإله « بتاح » في « منف » عاصمة المفاطعة الأولى من بقاطعات الرجه القبل ويستممل غالبا بوصفه اسما مقدسا لمدينة « منف » وهي الني كانت تعد بدينة الإله « بتاح » برجه خاص وهي بالبابلية كانت تسمى « حيكوبتاح » ومن المحتمل جدا أن من هذا الاسم أخذ الاسم الاغريق « اجبتوس » 3.7.8 م. 13.0 م.

<sup>(</sup>٣) راجع مصر القديمة الجزء السابع ص ١٥٢ — ٥٥١

<sup>(</sup>٤) واجع مصر القديمة الجزء السادس ص ٢٠٨ إلخ .

وقد دعا « بيعنخي » رئيس كهنة « رع » والمرتلين أن يصدوا الثوار عنه . وبعد ذلك زار قاعة الصباح في المعبد وهي المكان الذي كان مفروضاً أن يغتسل فيه « رع » و يطهر نفسه و يلبس ملابسه الجديدة كل صباح و ينشر فها عبر البخور . وهناك قدمت للملك أكاليل لأجل بيت الهرم الصغير « ين بن » وهو المكان الذي يوضع فيه الهرم الصغير وهو رمن التل الأزلى الذي كان يجثم عليه الإله « رع » في صورة الطائر « بنو » وهو في شكل الطائر « مالك الحزين » ويتقمص روح الإله « رع » في صورة صقر . و بعد ذلك صعد الملك في السلم إلى النافذة العظيمة ليشاهد « رع» في بيت «بن بن» هذا . وهناك وقف الملك نفسه منفُرْداً أمام باب «بن بن» ثم كسر خاتم المزلاج وفتح الباب على مصراعيه وشاهد الوالد «رع» في بيت «نِ نِن» الفاخر وكذلك شاهد سفينة الصباح الخاصة بالإله «رع» التي يسبح فيها في أثناء النهار في السياء من الشرق إلى الغرب كما شاهد سفينة المساء التي يسبح فيهما الإله « أتوم » في السهاء السفلي من الغرب إلى الشرق وهكذا كل يوم ، ومن ثم نفهم أن إله الشمس كان يسمى في خلال النهار الإله «رع» وفي خلال الليل الإله «آتوم». وبعد ذلك أوصد المصراعين ووضع عليهما الطين وختمهما بخاتم الملك ثم أمر الكهنة بألا يسمحوا لأحد من الملوك الذين سيأتون بعده بفتحه فسجدوا أمامه سمعا وطاعة . و بعد ذلك زار معبد « آ توم » في هذه الحهة أيضا .

ولما سمع الملك « أوسركن » الذي كان مقره في «بو بسطة» بمايغال «بيغنخي» في الدانا أسرع بتقديم ولائه له . وبعد ذلك توجه « بيعنخي » إلى زيارة « أتريب » ( بنها الحالية ) فرست سفيلته في الميناء على الشاطئ الغربي وضرب خيامه بالقرب من « قها » الحالية الواقعة في شرق مقاطعة « أتريب » ، وعند ما سمع بذلك الملوك والأمراء الشاليون وكل الرؤساء اللوبين ( وهم الذين كانوا يميزون بلمس الريشة

<sup>(</sup>١) واجع مصر القديمة الجزء السابع ص ٩٩٥ - ٩٩٥

<sup>(</sup>٢) داجع مصر القديمة الجزء الناسع ص ٤٢٨ -- ٤٢٩

على رءوسهم ) هذا إلى كل وزير ورئيس وسمىر ملك من غربي الدلتا وشرقها ومن الجزائر الواقعة في وسطها ، هرعوا ليشاهدوا بهـاء طلعته ويقدموا له الطاعة ويكفوا أنفسهم شر القتال ، وقد سجد أمامه الأمير الوراثي «بدي أزيس» راجيا إياه أن نزور بلده « أتريب » ليرى إلهما العظيم « خنتي خاتي » ( الذي كان يمثل في صورة صقر)، وليتعبد للالهة « خويت » معبودة هذه البلدة . وليقدم قربانا « لحور » ( أى حور خنتی خاتی ) فی معبده ، وکذلك لیزور بیت ماله ، وقد وضع ما فیه تحت تصرفه وكذلك أملاكه التي ورثها من والده ، هذا إلى أنه كان مستعدًا ليقدم له ذهبًا بقدر ما يحب وكذلك الفيروز الذي كان مكدساً عنده . وفوق كل هذا عرض عليه جياداً عدة من أحسن ما في حظائره . وقد قبل « بيعنخي » زيارة « أثرىب » ، وقد كان أول ما زار فيها معبد الإله « حور خنتي خاتي » وهناك قرب له قرباناً فتقبل منه . وبعد ذلك دخل قصر هذا الأمير وتسلم منه الهدايا من فضة وذهب ولازورد وفيروز بمقاديرعظيمة من كل صنف ، هذا إلى ملابس من الكتان الجميل والعطور والمسوح وأوان أنيقة وجياد أصيلة ذكوراً وإناثاً من أحسن ما في حظيرته . و بعد ذلك طهر « مدى أزيس » نفسه بأن أفسم يميناً مقدساً أمام كل هؤلاء الملوك والرؤساء حكام الشهال العظام وقال لهم : « إن كل واحد منهم سيموت ميتة والده إذا أخفى جياده وخبأ التزاماته وليقع على مثل هذا العقاب إذا كنت قد إخفيت أى شئ من جلالته من كل متاع والدى من الذهب والفضة والأحجار الكريمة ومن كل أنواع الأوانى الثمينة ومن أسوار الذهب والقلائد والأطواق المرصعة بالإحجبار الكريمة والتعاويذ التي توضع على كل عضو من أعضاء الجسم وأكاليل الرأس والخواتم والأقراط وكل زينة خاصة بالملك ، وكل هذه الأشياء قد قدمتها إمام جلالته ، وأعنى ملابس من الكتان الملكي بالآلاف من أحسن ما في قصري ومما أعرف إلك ستسربها» وفي النهاية خاطبه قائلا: « اذهب إلى حظيرة الجياد وخذ ماطاب اك» وقد فعل الملك ذلك . ويلحظ أن الهدية التيكانت تلفت النظر من بين الهدايا التيكان يقدمها كل الأمراء هي الحيل ، والظاهر كما قلنا أن تربيتها في مصر واستعالهــــ كان له متزلة عالية ملحوظة .

و بعد أن رأى الأمراء الهدايا العظيمة الني قدمها « بدى أزيس » صاحب « أثريب » طلبوا إلى « بيعنخى » أن يصرفهم كل إلى مدينة حتى يفتحوا خزانات ماليتهم ليضعوا ما فيها تحت تصرف جلالته ليأخذ منها ما يشاء وكذلك ليحضروا له خيرة جياد حظائرهم فسمح لم بالانصراف وكان عددهم خمسة عشر ما بين ملك وأمير ورئيس من قوم اللو بين وكاهن ، وهاك إسماءهم والفابهم :

- (١) الملك « أوسركون » ملك « بو بسطة » وأقليم « نفر رع » المجاور « لبو بسطة » .
  - (۲) الملك « أو بوت » حاكم « تنترمو » و « تأعان » .
- (٣) الأمير الوراثي «زد أمنف عنخ » في مخزن غلال « رع» حاكم « منديس ».
- (٤) وأكبر أولاده قائد الجيش في بلدة « تحوت بررحوى » ، ويدعى « هنتخ حور » . وبلدة « تحوت بررحوى » هي التي قام على أنقاضها بلدة « تل البقلية » القريبة من « المنصورة » .
- (ه) الأمير ه أكانش » في « سمنود » (تب تتر = العجل المفدس ) وفي « بهبيت » وفي « سما بمدت » والاسم الأخير يطلق على المفاطعة النامنة عشرة من مقاطعات الوجه البحرى وعاصمتها تسمى بهذا الاسم ، وكذلك تسمى العاصمة « با أو آمون » ( أي بميرة « آمون » ) . وقد بتي لنا الاسم في « تل البليمون » الحللي مركز شربين .

<sup>(</sup>١) راجع مصر القديمة الجنوء التاسع ص ٤٣٤

 <sup>(</sup>۲) وهو الام المقدس لعاصة المقاطعة السادسة عشرة من الوجه البحرى وقد وجد هذا المكان « شونة بوعث » الواقعة على مسافة عشرة كيلو مترات من « تل تمي » على وجه التقريب ولسكن على أظلب القان أنه يقابل « تل الربم » الحالية .

<sup>(</sup>٣) راجع أقسام مصر الجنرانية ص ١٠٠

- ( ٢ ) الأمير رئيس مى (المسمى) «بائنف » في « برسبد » (أى « صفط الحنا » الحالية ) وفي « شنوت البوحز » (أى مخزن غلال الجدار الأبيض أى « منف ») وتقع على ما يظن في المقاطعة العشرين من مقاطعات الوجه البحرى وعاصمتها « صفط الحنا » الواقعة في مديرية الشرقية مركز الزقازيق .
- (۷) الأمير رئيس مى «بمبو» حاكم «برأوزير» رب «دد» وهذا هو الاسم الكامل لماصمة المقاطمة التاسعة من مقاطعات الوجه البحرى وهى «بوصير» وغالبا ما تسمى باختصار «برأوزير» وهى الآن «أبوصيربنا» مديرية الغربية ممكر «الحلة الكذار)».
- ( A ) الأمير رئيس مى المسمى « نس ناقدى » حاكم مقاطعة « حسب » وهى المقاطعة العاشرة والعاصمة الدينية لها ويحتمل أنها تقع على أنقاض بلدة « الحبيش » التي تبعد مسافة أو بعة كيلومترات من « هربيط » مركز «كفرصقر» .
- (٩) الأمير رئيس مى المسمى « نخت حرنا شنو » حاكم « برجر » (مسكن الضفدعة) إحدى عواصم المقاطعة النامنة ويقول عنها «دارسى» إنها تقع في «كوم الشقافة » في الجنوب من « التل النكير » و يقول « برستد » إنها تقع في الإقليم النابالية خليج و السويس » .
  - (۱۰) رئيس مي المسمى « بنتاور » .
  - (۱۱) ورئيس مى المسمى « نبتى بخنت » .
  - (۱۲) کاهن « حور » رب « لیتوبولیس » المسمی « بادی حرسماتوی » .
- (۱۳) الأمير الوراثى « حور أباس » حاكم « برسخمت نب سا » ( أى مسكن

<sup>(</sup>۱) داجع أقسام مصر الجغرافية ص ۸۷ ، 69.70 ، D.G. Tom. II. p. 69.70

<sup>(</sup>٢) وابع أنسام مصر المغرافية ص ٩١

<sup>(</sup>٣) راجع D.G. II p. 138.9

Br., A.R., IV § 878 note II دابع (٤)

الإلهة « سخمت » ربة « سايس » ) . وهذا اسم محراب الآلهة « سخمت » في بلدة « سايس » أي بلدة « سايس » في بلدة « سايس » ألحالية . وكذلك حاكم « برسخمت نب رحساوى » وهي مدينة لم تعرف بعد من المقاطعة الثانية من مقاطعات الوجه البحرى و يحتمل أنها بالقرب من « أوسيم » الحالية .

(١٤) الأمير الوراثى « زدخيو » فى « خنت نفر » وقد وحد الأستاذ «حمّرة » « خنت نفر » ببلدة « قنتير » الحالية . ويقول « بروكش » إنها مدينة بالقرب من « ليتو بوليس» ( أوسيم ) .

 (١٥) الأمير « باباس » حاكم « خرعجا » و « برحمي » وقد شرحنا موقع هاتين المدنئين فيا سبق .

وكل هؤلا، الملوك والأمراء قد عادوا حاملين للملك جزيتهم من ذهب وفضة ومتكات شخفة بالكتان الجميل وكذلك العطور في جرار ، هذا إلى جياد مماكان مغرماً مها « ببعنخي » .

وعلى الرغم من خضوع كل هؤلاء الحكام وامتنالهم لأوامر ، بيعنخى ، فأنه لم تمض إلا عدة أيام على تقدمهم بهذه الهدايا حتى أتى رسول لللك يخبره أنه قد قامت نورة فى بلدة « مسد » التى تدل شواهد الأحوال على أنها كانت تقع على حدود مقاطمة « تفتخت » في الدلتا الغربية فأرسل « بيعنخى » جيشاً من جنود « بدى أزيس » ليستقلم جلية الأمر، هناك وليخدوا الثورة إذا كانت قد أشعلت نارها حقاً ، ولم تمض مدة طويلة حتى أتى إلى الملك رسول يخبره بإخاد الثورة وأن

<sup>(</sup>۱) راجع D.G. II, p. 130

<sup>(</sup>۲) راجع D.G., II, p. 130

 <sup>(</sup>٣) راجع مصر القديمة الجزء السادس ص ٩

<sup>•</sup> Brugsch, D.G., p. 660 رأجع (٤)

الثوار قتلوا عن آخرهم ، وقد أهدى « بيعتخى » هذا البلد إلى الأمعر «بدى أز يس» وأخراً لما سمم «تفنخت» بإحماد هذه الثورة ــ والظاهر أنه كان هو المحرك لهــا ــ لم ير بدآ من إرسال رسول لللك يستأذنه في الحضور للثول بين يديه . والواقع أنهـــا كانت رسالة استعطاف واعتراف بقوة « سيعنخي » وطلب العفو عمــا بدر منه من سيئات ، وفي الوقت نفسه يصف له فها ما وصلت إليه حالته خلال تلك الحروب الطاحنة من جوع وعرى وتشريد ، حتى أنه كان أحياناً يضطر إلى أكل أبيس خنز من أبدى عامة الناس خلال دفاعه عن وطنه في حملة من الحملات التي قام بها على « بيعنخى » فاستمع إليه وهو يقول في رسالته لهذا الملك العظيم : « فليهنأ بالك ! إنى لم أر وجهك خجلا وخرياً وليس في مقدوري أن أقف أمام لهيبك الذي ( ينفث من حولك ) كما أنى أرتعد فرقا أمام جبروتك . حقاً إنك الإله « ست » ( نو بتى ) المسيطرعلي الأراضي الجنوبية وفي آن واحد « منتو » ذلك الثور صاحب الساعد القوى (في حومة الوغي) وأنت الذي عندما كنت تولى وجهك نحو أية مدينة لم تجدني فها إذ أكون قد وليت الأدبار إلى أن بلغت في فراري جزر البحر خائفا مرتعداً أمام بطشك مردداً : إن لمبيه يناصبني العداء . ألم بهدأ لب جلالتك بعد بهذه الأشياء التي عملتها لى إذ الواقع أني قد أصبحت رجلا يائسا تمسا ولا ننبغي لك أن تعاقبني على ما اقترفت من جريمة فتزن خطاياى بالقسطاس المستقيم وبالحبة والدانق لقد ضاعفت في الحق هذه الخطايا ثلاثة أضعاف فلينك تدك البذرة لأجل أن تجدها في الوقت المناسب ، ولا تجتث الشجرة من أصلها . وبحقك ان الفزع منك يسرى في جسمي والخوف منك يدب في أعضائي . على أني لم أجلس في حانة جعة ولم أله بالضرب على العود في حضرتي ، بل على العكس لقد أكلت الخيز اليابس جوعاً وشربت المــاء عطشاً منذ ذلك اليوم الذي سمعت فيه اسمى ، (أي منذ أن نشبت الحرب بيننا)، ولقد ألم المرض بعظامي وسرت حاسرالرأس وارتدت الحرق إلى أن رضيت عني

۱۱) راجع Diodorus, I, 45

الإلهة « نيت » ربة « سايس » ولقد كان الشوط الذى جلبته على في عاربتك طويلا وما العمل والغضب في وجهك باد ضدى والسنون قد حلت جسمى فطهرنى من خطيتى ولتكفر عنى ممتلكاتى بتسليمها إلى بيت المال بما فيها من ذهب وأحجار ثمينة من كل صنف وماتحتويه حظائرى من خيرة الجياد لتكون دبة عن كل ما اقترفته فأوسل لى رسولا على وجه السرعة حتى ينقشع عن قلبى الخوف ؛ ودعنى أحرج أمامه إلى المعبد حتى أطهر نفسى بأخذ ميثاق مقدس على نفسى » . وعلى أثر ما جاء في هذه الرسالة أوسل جلالة الملك « بيعنحى » إلى « تفنحت » الكاهن رئيس المرتاين المسمى « بدى أمن نستاوى » وبصحيته قائد الجيش « بورما » فأهدى إلى الملك فضة وذهباً وملاس وأجهاراً ثمينة فاخرة من كل الأنواع ثم سار « نفنحت » مع رسولى الملك إلى المعبد وصلى اللاله وطهر نفسه بميثاق مقدس قائلا : « أقمم بأنى أنه انعدى أمل المسالك ولن أغملي ما يقوله الملك ولن أناصب أميراً المداء دون علمك

وعندئذ رضى الملك بهذا القسم العظيم . وفى الحق إنه لقسم وثيق العرا إذ نفهم من كلمانه أنه أن يقوم بأى عمل عدائى على بمعنخى فلا يحرض أميراً على العصيان ولن يقوم بأى عمل على غير رغبة الفرعون ، وفي هذا كل الخضوع والطاعة لأميركان الفوز منه والنغلب على كل مصر وتأسيس امبراطورية ضخمة قاب قوسين أو أدنى .

والواقع أن ما قام به « تفنخت » من مقاومة وما أبداه من شجاعة وإقدام في مقاومة « ببعنخى » في بلاد كانت تسودها الفوضى والانقسام ثمــا يدل على ماكان طيه من ذكاء وحسن قيادة ولو أنبحت لهذا البطل الفرص كما أنبحت لأحمس الأول لكترن امبراطورية لاتقل في عظمتها وقوتها عن امبراطوريته . ثم بعد ذلك يتسامل الإنسان هل قدم تفنخت حقا خضوعه على هذه الصورة المشينة ؟ إنا نشك في ذلك كثيراً والواقع أنها مبالغات !

و بعد أن فرغ «بيعنخي» من إخضاع أكبر مناهض له في مصر وهو «تفنيخت»

لم يبق له في طول البلاد وعرضها مناهض ، وقد كان آخر من سلم بالخضوع والإذعان بالطاعة له « الفيوم » التي كانت قد خضعت « لتفنخت » ثم « اطفيح » ، هذا بالإضافة إلى البقية الباقية من ملوك الدلتا ، وقد جاء ذلك نتيجة لهزيمة رئيسهم الإضافة إلى البقية الباقية من ملوك الدلتا ، وقد جاء ذلك نتيجة لهزيمة رئيسهم أى « الفيوم » قد فتحت حصنها وكذلك « متنو » أى « اطفيح » عاصمة المقاطمة الثانية والعشرين من مقاطمات الوجه القبل قد سجدت له ولم تبق مقاطمة في جنوب البلاد أو شمالها أو شرقيها أو غربيها وحتى الجزر التي في وسط الدلتا إلا سجدت خوفا منه وقد جمل أصحابها كل ممتلكاتهم تقدم إلى الملك في المكان الذي يريده بوصفهم رعايا قصره » . وقد حضر في الصباح المبكر كل من الملك « نمووت » وملك « اطفيح » على ما يظن وهما من حكام الجنوب والشال ليقبلا الأرض بين يدى جلالته . هذا وفي الوقت نفسه فإن ملوك الدلتا وأمراءها الذين لم يكونوا قد خضموا بعد ، وهم الذين قد أتوا ليشاهدوا بهاء جلالته ، كانت أرجلهم كأرجل اللسوة طراوة .

وهؤلاء الأمراء لم يسمح لهم بدخول بيت الفرعون لأنهم كانوا أنجاسا أى أنهم لم يختنوا وكذلك لأنهم من أكلة السمك الذي كان يعد في نظر رجال القصر لعنة ؟ ولكن نجد أن الملك «نمووت» قد دخل بيت الملك لأنه كان طاهراً أى مختوناً ولم يكن من آكلي السمك ، وقد كان بباب الملك ثلاثة من هؤلاء الملوك ولكن لم يدخل قصر الملك إلا واحد وهو «نمووت» .

بعد أن انتهى « بيعنخى » من فتعه العظيم و إخضاع كل البلاد المصرية وتوحيدها مع بلاد كوش شحن سفناً بالفضة والذهب والنعاس والملابس وكل شئ يرغب فيه من بلاد الشهال وما تصبو إليه نفسه من محاصيل سوريا وكل الأخشاب

<sup>(</sup>١) داجع مصر القديمة الجزء السابع ص ٧٥

<sup>(</sup>٢) وأجع مصر القديمة الجنزء التاسع ص ٧٢٧

الحلوة المجلوبة من أرض الإله أى من بلاد « بنت » ، وفى ذلك إشارة إلى اتصال التجارة فى ذلك الوقت بين مصر والبلاد المجاورة لهـــا وبخاصة بلاد سوريا وبلاد « بنت » الواقعة على ساحل البحر الأحمر .

و بعد ذلك أقلع « ببعنخى » إلى الجنوب بقلب منشرح وكانت الناس على كلا شاطئ النهر ترحب به وتهلل لطلعته . وكان القوم القاطنون في غربى النهر وشرقيه يقيمون الأفراح في حضرة جلالته و يغنون و يصفقون وهم يقولون : « يأيها الحاكم الجار يا « ببعنخى » أيها الحاكم صاحب البطش إنك تعود وقد أحرزت السلطان على الأرض الشالية ، فأنت الذي تجعل من الثير أن نسوة ، فما أسعد قلب المرأة التي حلتك والرجل الذي أنجبك ، فسكان الوادى يقدمون الثناء إلى البقرة التي حملت ثوراً وإنك ستبق غاداً وقوتك سرمدية بإيها الحاكم عبوب طبية » .

تلك هي قصة « بيمنخي » وما قام به من أعمال عظيمة كما رواها هو عن نفسه في لوحته التي أقامها في بلاده . حقا أنها تحدثنا عنه كما يرضب هو لا كما برضب المؤرخ المحابد أن يسمع القصة من الجانبين المتخاصين ثم يدلى بحكه ، ولا نزاع في أنها قصة فيها تحيزولن يمكن الحمكم على صحة كل ما جاء فيها إلا إذا جادت علينا تربة مصر بقصة في منفخت » الذي ناضل عن بلاده حتى آخر سهم في كنانته ، ومع ذلك فإنا نجد في في رواية و بيعنخي » نواحي كثيرة إنسانية ، لم نجدها على وجه عام فيا تركه الفاتجون في رواية و بيعنخي » نواحي كثيرة إنسانية ، لم نجدها على وجه عام فيا تركه الفاتجون المطر يون العظام وأقل ما يقال حنه إنه كان لا يميل كثيراً إلى سفك الدماء وكان لا يأتي هذا المعمل الفظيم إلا مضطرا وناهيك يشفقته على الحيوان وتقاه وصلاحه في فنون الحرب والقيادة . والواقع أن أقرب فرعون يشبهه في أخلاقه وصفاته هو «تخدمس الثالث» الذي كان لا يميل إلى سفك الدماء كثيراً إذا ما قرن بأسلافه وخلفائه من فراعته الأمرة الثامنة عشرة كما أنه في تقاه وتمسكه بمساعدة « آمون » له يشبه من فراعته العظيم « رحمسيس الثاني » و بخاصة في موقعة « قادش » العظيمة عند ما كان

يناجى إلهـــه « آمون » للأخذ بناصره في ساحة الوغى ولا يعتمد على أحد سواه .

ويطيب لنا أن نذ كرهنا أن من الظواهر التي تسترعي النظر في لوحة « يبعنخي » بل وفي المهد الكوشي بعامة كما سنرى بعد التمسك الواضح بأهداب الدين وتحس ملوكه لآلهتهم، و بخاصة إذا وازناهم بملوك مصر في تلك الفترة، فقد كانوا فعلا في عصر المحلال ديني ظاهر . فحلوك كوش يمكن أن نشبههم في تلك الفترة بملوك الوهابين في خلال القرنين النامن عشر والتاسع عشر ، في حماسهم الديني والتمسك بأهداب المقائد القديمة . والواقع أن لوحة « بيعنخي » قد أوضحت لنا تماماً كيف كان ملوك كوش يتبعون بكل دقة شمائر الدين المصرى فقد عمل كل ما في وسعه ليظهر تمسكم بالمفيدة الشمسية القديمة في هليو بوليس كما وجدناه في مشهد آخر يرفض التسليم بالعقيدة الشمسية القديمة في هليو بوليس كما وجدناه في مشهد آخر يرفض التسليم التام لأولئك الأمراء المصريين الأنجاس بسبب أكلهم للسمك .

هذا وقد كان تمسكهم بعبادة آمون وتقديسه من أبرز صفاتهم ، وهذا يذكرنا يماكان عليه ملوك الدولة الحديثة وبخاصة الأسرة الثامنة عشرة من تمسك بعبادة آمون والعمل على نشرها في كل أنحاء الامبراطورية وبخاصة في بلادكوش ، ولايبعد إذا أن تأثير عبادة آمون كان لها مفعول كبير على ملوك كوش في عهد الأسرة الخامسة والعشرين فقد وجدناهم فأة في مصر معتنقين هذه العقيدة ، ولذلك يميل الإنسان إلى الاعتقاد أن كهنة معبد جبل برقل الذين كانوا من عباد آمون لهم ضلع كبير في تأسيس الأسرة الخامسة والعشرين إن لم يكونوا هم المؤسسين لها بعد أن منتوا في كوش مدة طويلة نشروا فيها مقيدتهم في أوجاء تلك البلاد الى أن حانت فرصة تدهور البلاد المصرية في أواخر الأسرة الثانية والعشرين فانقضوا عليها بدمهم فرسوا الأسرة الخامسة والعشرين .

J.N.E.S., XII, No. 1, p.63 راجع

مقبرة بيعنخى:

كشف عن مقبرة الملك و بيعنخى » في جبانة و الكورو » ضمن المقابر الملكية وجدت هناك ، وقد وجدت في حالة تهدم وتخريب تامين و يحتمل (مما تبق من وضعها ) إن البناء الذي كان يعلو حجرة الدفن هرمى الشكل . وقد عثر على حجر واحد من مدماك الأساس . وصور هذه المقبرة أقيم من الحجر الرملي . أما مقصورة المقبرة أو بعبارة أخرى صرارها فقد حرب تماما . ولم يعثر على شئ من ودائح المؤساس قط . ويحتوى السلم المؤدى إلى حجرة الدفن على تسع عشرة درجة مؤدية مباشرة إلى الباب الذي أقيم في الجمهة الشرقية ، أما حجرة الدفن فهمها فقد نهيت عمو ينان عمل أنها كانت تحتوى على أثاث جنازى ثمين نحص بالذكر منه فعلما من المغزف المطلى وتعاريد كم كذلك على المها كانت محتوى على أثاث المقد نظم مهشمة تدل على أنها كانت تحتوى على أثاث المقد وهنات » (وهذا المقد كانت تابسه الراقصات أو الراقصون أمام الإلمة « حتجور ») نقش عليها طغراه الملك كانت تابسه الراقصات أو الراقصون أمام الإلمة « حتجور ») نقش عليها طغراه الملك عبية من المزف عليها صورة « بيعنغى » وأسمه . هذا إلى مائدة قربان عليها أقداح عبية من المزف عليها في السلم المؤدى إلى حجرة الدفن وهي محفوظة الآن بمتحف من الدز عثر عليها في السلم المؤدى إلى حجرة الدفن وهي محفوظة الآن بمتحف عليها من الكثرية .

و يوجد فى المتحف البريطانى قطعة نسيج من الكتان كتب عليها بالمداد (٢) طغراءات الملك « بيمنخى » و يقال إن « ولكنسن » قد أحضرها من « طبية »

<sup>.</sup> El Kurru, 17 (2) Fig. 22 A, Pl. XXI, XXII a راجع (١)

الم واجع a Ibid, Pl. LXXII مراجع (۲)

البي Ibid, Pl. XLIV راجع (٣)

<sup>(</sup>١) راجع Ibid Pl. XL

<sup>(</sup>ه) راجع Ibid, p. 65-6

British Museum No. 6640 (7)

Wilkinsou, M. Ms. IX, 137 راجع (۷)

والمنن الذي كتب على هذا النسيج نشره « جرين » على أن الفول بأن هذا النسيج يمكن أن يكون قد أي من حجرة دفن « بيمنخي » فإنه قول بعيد الاحتمال ، وذلك بأن مقبرة هذا الملك كما قانا قد نهبت نهباً تاماً في العصور القديمة أو على أقل تقدير في المصر المروى ، هذا إلى أن بقاء مثل هذا النسيج معرضا مدة تزيد على الف وخمسائة سنة يكاد يكون من ضروب المستحيل ، ولكن المرجح في أمم هذا النسيج أنه قد كشف عنه في العصور الحديثة وأنه كان هدية من الفرعون إلى أحد المماد أو لمقبرة أحد اتباعاً .

## آثار « بيعنخي » في أنحاء مصر والسودان :

وجد لهذا الفرعون بعض آثار تدل على امتداد نفوذه نخص بالذكر منها ما يأتى :

(۱) جزء من مسلة مصنوعة من الجرانيت عليها سطر من النقوش على كل وجه من أوجهها الأربعة وهو محفوظ الآن بمتحف الخرطوم رقم ۴۹۲

(۲) قطعة فضة نقش عليها اسم الملك «نمروت» وهي على ما يظهر من خرائب « هرمو بوليس » أى « الأشمونين » والظاهر أن « يستخى » قد احضرها معه عند عودته من مصر إلى بلاده وهي محفوظة الآن في « أكسفورد » بمتحف « أشموليان » .

وقد عثر على هذه القطعة في خزانة معبد صنم الواقعة على مسافة خمسيائة مثر شرق هذا المُميّد.

J.B Green, Fouilles Executés à Thebes en 1885, Pl. VIII, 388 a; British (1)

Museum Guide to the Fourth, Fifth & Sixth Egyptian Rooms, p. 224 (13)

El Kurru, p. 66 (Y)

Porter & Moss, VII, 192 (7)

<sup>(3)</sup> راجع Ibid, p. 202

 (٣) ومن المحتمل أن المعبد ( B. 900) قد وضع أساسه في الأصل الملك « بيمنخي » ثم أعاد بناءه الملك « حرسيوتف » (؟) في العهد المروى.

(٤) وكذلك يحتمل أنه هو أو والده «كشتا » قد بنى المعبد رقم (800 B. (٢).

(٥) ووجد في معبد «صنم » الجنوء الأسفل من تمثال مصنوع من الباذلت جالساً ورسم على أحد جانبي العرش علامة توحيد الأرضين . وهذا النمثال على ما يظهر قد اغتصبه « بيمنخي » ، هذا ووجد عرش تمثال من الحجر الرمل منقوش علمه أشمه .

(٣) ولوحة « بيعنحى » العظيمة التي أسهبنا القول في محتوياتها عثر عليها في معبد جبل « برقل » الذي يجمل اسم (B. 500) وهذا المعبد يعد أكبر وأجمل المعبد التي أقيمت في جبل « برقل » في أنه مما يؤسف له جد الأسف لم يبق منه إلا بقايا مهدمة ، ويقع عند سفح جبل « برقل » في الجهة الشالية الغربية و يحتل ساحة كبرة ويبلغ طوله حوالى ٥٠٠ قدم وهو في مجمعه وعظمته يحتل المكانة الثانية بعد معبد « صلب » . والظاهر أنه قد وضع أساسه في عهد الأسرة الثامنة عشرة أو الناسعة عشرة في حكم « رعمسيس الشاني» ثم أعاد بناءه « بيمنحى » وبنى مرة أخرى في عهد الملك « ناتا كاماني » ( خبر كارع ) .

ويبلغ طول معبد « بيعنخى » هذا حوالى ٥٠٠ قدم وعرضه فى أوسع ردهاته حوالى ١٣٥ قدما . وهذه الردهة كان يصل إليها الإنسان بوساطة بوابة لا يمكن تقدير حجمها على وجه التأكيد . وأبراج هذه البوابة لم تهدم بل أزيلت أحجارها واستعملت فى أغراض أخرى ، وعلى كلاجائي البوابة كان يوجد ستة تماثيل لكباش

<sup>(</sup>۱) راجع Ibid, 213

<sup>(</sup>٢) رأجم Ibld, 212

Porter and Moss, Ibid, p. 201 (7)

Porter and Moss, Ibid, p. 211 (8)

من الجرانيت كل منها يقبض أمامه على تمثال لللك « أمنحتب النالث » أحضرها « بيمنخي » من معبد « صلب » ولا يزال منها اثنان في مكانهما الأصلى .

وحول الجهات الأربع للردهة الخارجية أقيم بمر كان مدعما من الجهة الشهالية بصفين من العمد ، وهذه الردهة يبلغ طولها ، و و قدما تقريباً وقطر كل عمود حوالى ست أقدام وترتك على قواعد قطرها حوالى ٢٠ من الأقدام . وأهم ماكان يشاهد على جدران هذه الردهة سواس خيل « بيعنخى » يقودون الخيل . وكذلك وجدت لوحة من المجر الرمل الأحمر الملك « بيعنخى » وقد هشم الجزء الأسفل منها وبها منظر يشاهد فيه الملك يتسلم التاج من « آمون رع » تتبعه الإلهة « موت » والإله « خنسو » وقد عثم علم المام قاعدتها الأصلية وهى الآن بمتحف مروى كالم الم الم كاعدتها المحلية التي نقلت في عام ١٩٦٢ كا تحدثنا عن ذلك من قبل .

والردهة النائية طولها ١٧٥ قدما وعرضها ١٠٠ من الأقدام ويصل اليها الإنسان كذلك بوساطة بوابة عمقها حوالى ٢٨ قدما ، وفي الجانب الشرق كان يوجد أربعة صفوف من العمد كل منها يحتوى على ستة عمد ثلاثة على كل جانب من الباب ، هذا إلى صفوف مزدوجة من العمد أقيمت على كل من جانبي المر الذى كان يبلغ عرضه حوالى ٧ أقدام من بوابة إلى بوابة ، وقد أقيم على مدخل بوابة هذه الردهة أربعة تماثيل لكباش كل منها يقيض أمامه على تمثال صغير لللك « امنحتب النالث » أحضرها د بيمنخى » من معهد « صلب » . ويوجد بقايا منظر يشاهد فيه الملك أحضرها د بيمنخى » من معهد « صلب » . ويوجد بقايا منظر يشاهد فيه الملك بديم الأعداء على جدران البوابة ، أما على الجدران داخل الردهة فقد مثل عليها منظر وأسرى خلف عربته .

والردهة الثالثة أصغر بكثير من سابقتها إذ بيلغ طولها حوالى ٥١ قدما وعرضها ٥٦ قدما وتحتوى على عشرة عمد خمسة على كل من جانبى الطريق، وقد كان

A. Z., XVI Pl. V, VI, pp. 89-100; and Sudan Notes IV, pp. 72-3 (1)

لما بوابة . وعل جدران هذه الردهة في الجهة اليمني كان يوجد بابان يؤدى كل منهما إلى مقصورة بمر الإنسان منها الى الممر المؤدى الى المحراب . وقد كان مقميا ثلاثة الجداد إلى بمداد الذي على اليمين باب يؤدى الى جمرة طويلة ضيقة فيها أربعة أحمدة عماريب وخلف ذلك مقصورة صغيرة تحترى على حمودين ومقصورة . و إذا عدنا أدراجنا ومرربا بالجدران التي في الداخل والخارج دخلنا مقصورة أخرى تحتوى على أربعة أحمدة، وفي نهاية هذه المجرة مائدة قربان جميلة من الجوانيت نقش عليها هتبرقا» اسمه، ورسم عليها آلحة النيل يعقدون علامة ضم القطورين على واجهة المائدة وخلفها ، هذا إلى أربع صور « لتهرقا » ترفع الساء على الجانبين وهي لا توال في مكانها الأصلى وهذه المقصورة حجرة طويلة لها باب على الساء مقصورة في معيد « بيعنخي » ، وخلف هذه المقصورة حجرة طويلة لها بالساد .

وأخيراً ينتهى المبنى المحراب ويمكن تتبع تصميمه بسهولة ، فنجد صورة الإله « آمون » موضوعة على نهايته بالقرب من المائدة الضخمة المصنوعة من الحجر ولايزال عليها اسم صانعها « بيمنخى » وعلى اليمين توجد مقصورة صغيرة يمكن الدخول إليها من نهاية المحراب ومن المحتمل أنها كانت لحفظ ملابس الإله والكهنة وعليهم. (ابها من نهاية المحراب ومن المحتمل أنها كانت لحفظ ملابس الإله والكهنة وعليهم.

(٧) قاعدة مائدة قربان من الجرانيت الأسود باسم «بيعتخى » لا تزال موجودة فى مكانها الأسمل. وجاء على هذه القاعدة النقش التالى: (يتكلم) «آمون رع» ملك رب « برقل » وهذه الآلهة : إنى معروف عند هذا الطفل وإنى أنا أعرفه قبل أن يولد وقبل أن يأتى إلى العالم وإنى أعطيته أشياء ملكى ، وإنى أقضى له على كل الأعداء ، وأنه هو الذى يسر قلبي لأنه أقام أماكنى العظيمة وهو ملك الوجه القبل والوجه التجرى « بعضيض » .

Porter and Moss, VII p. 215; and Budge, Egyptian Sudan, I, p. 144 ff. (1)

L. D. V. 14 h-k; of Texte V pp. 269; A. Z. LXVI, p. 81 [28] داجع (٢)

Schafer, A. Z pp. 65-6 (7)

( A ) و يوجد ه ليمنخي » منظر « بالكرنك » في معبد الإلهة « موت » ربة ه أشرو » ويشاهد على أحد أحجار هذا المنظر الذي نجده في حجرة هذا المعبد المم «بيمنخي» و يمثل المنظر رحلة نهرية قام بها هذا الملك ، إما عند عودته من الشهال بعد فتح الدلتا و إخضاع صفار ملوكها وإما حملة سلمية قام بها في جنوب بلاد كوش الأجل أن يحضر لمصر المحاصيل النادرة التي تنتجها هذه البلاد النائية . هذا ما قاله بعض المؤرخين عن هذا المعبد والواقع أنه لا يمت له بصلة بل دل البحث على أن هذا المنظر تابع لرحلة « نيتوكريس » كما سنرى بعد .

## لوحة الملك « بيعنخي » المصنوعة من الحجر الرملي :

كشف الأثرى « ريزر » عن لوحة من الحجر الرمل يظن أنها في الأغلب لللك بيمنعنى وقد وجد عليها صورة ملك وأسماء مكشوطة ، وقد وضعت فيا بعد صورة بيمنعنى واسمه ، كما يلاحظ أن اسم آمون لم يكشط . وقد عثر عايما في جبل برقل في قاعة العمد ( B. 501 ) ملقاة على وجهها أمام عقب باب كانت مثبتة فيه .

ويقول ويزنر إن بيعنخي أقام هذه القاعة بعد حملته على مصر .

ويبلغ عرض هذه اللوحة الآن ١٢٣ سنتيمترا وطولما ١٣٠ سنتيمترا ، ولكن تدل الأحوال على أنها كانت أعل من ذلك لأن الجنوء الأسفل منها قدكسر ولم يعثر عليه بعد . والمظنون أنها كانت فى الأصل منصوبة أمام البوابة الثانية قبل أن تبيى القاعة ( B 501 ) .

والمنظر الأمل الوحة يعلوه قرص الشمس المجنع يتدلى منه صلان ، أما فى وسط الملاحة فيشاهد الإله آمون برأس كبش قاعداً على عرش وبمسكا تاج الوجه البحرى فى يده البسرى يقدمه لللك ، وفى يده ايمنى تقية و يقف خلف هذا الإله الآلمة موت على رأسها التاج المزدوج وتربت آمون بيدها اليمنى ، وفى يدها اليسرى علامة الحياة .

Benson Gourlay, The Temple of Mut in Asher, p. 257-259 (1)

وخلف هذه الآلمة يقف الإله ه خلسو » . ويشاهد أمام آمون الآن ملك كوش وافلة وعلى رأسه التاج الكوشى المعتاد وفي بديه فلادتان ( واحدة منهما صدرية ) يقدمها لآمون . وتدل صورة اللوحة على أنها في الأصل ترجع لمهد بعد زمن إختاتون لأن اسم آمون لم يكشط . وتحتوى هذه اللوحة على ثمانية وعشرين سطراً . وهاك الترجمة : (١) كلام آمون سيد عروش الأرضين ، الذي ينصب والطاهر (٢) لابنه عبوبه « بيمنخى » ، إني أقول لك ( عندما كنت ) في (٣) بطن أمك أنك ستكون حاكما على مصر (٤) وأني أعوفك في البذرة عندما كنت (ه) في البيضة أنك ستكون (٢) سيداً وقد جملتك تتسلم الناج المزدوج ( ورت المخصص بصلين وهذه خاصية لملوك كوش ) الذي أمن رع أن يطهر (٧) في الزمن الأولى الطيب . والوالد يمحل (٨) إنه ممتازاً . وإني أنا الذي قد أمرت ( بالملكية ) لك . من الذي سيشاركك فيها ؟ (٩) إني رب السهاء وأن ما أعطيته رع فإنه يمطيه ( ١٠) أولاده بين الآلمة أو (١١) الذي وبدا الذي امتحك المرسوم . فمن الذي (١٢) سيشاركك (فيه) ؟ ليس هناك الملك آخر قد استولى عليه ( ١٣) ، وإني أنا الذي يمنح الملكية (؟ ) لمن أريد . (١٤) كلام موت سيدة السهاء : لقد تمسلمت النيجان من آمون وإنه يقول لك . . . (١٥) كلام الإله خنسو مديس : خذ الصلين من والمدك آمون . . .

الأسطر من 17 إلى 27 هي كاسات الملك . و يلحظ أن السطر 17 قد كشط ويحتمل أنه جاء فيه : كلام ابن رع يسيد التيجان . . . (١٧) يقول : آمون صاحب نبانا جعلني (١٨) حاكم كل أرضى ، والذي أقول له : أنت ملك فإنه سيكون ملكا والذي (1٩) أقول له : أنت ملك فإنه لن يكون ملكا . وقد جعلني آمون صاحب طبية حاكما على مصر ، وأن الذي (٢٠) أقول له أقم حفلا ( بوصفك ملكا ) فإنه سيقيم حفلا ( بوصفه ملكا ) . والذي أقول له : لا تقم حفلا فإنه لن يقيم حفلا ( لتتوجج ) وكل واحد (١٢) أحبه لن تخوب مدينته إلا (٢٢) إذا كان بيدى . الآلمة تصنع ملكا ، والناس يصنعون ملكا (٣٢) ولكن آمون صنعني . فمن من هؤلاء الحكام لا يقدم هدايا لي وردت حكاو (٢٢) ).

و إذا نظرنا بين فاحصة فى هذه العبارات وجدنا أنها مطابقة للتاعب التى صادفها «بيمنخى» فى أثناء حكمه وهى التى أدت للحملة التى سار على رأسها لفتح مصر أو تلك الصماب والحروب التى تتجت عن غزو الأشور يين فى عهد كل من «تهرقا» و « تانو تامون » كما سنرى بعد .

(٢٥) يعيش حور الثور القوى الذى يظهر فى نبإنا ؛ السيدنان ، المحكن الملك مثل رع فى السياء ؛

حور الذهبي جميل النيجان ، شديد القوة ، وكل واحد يعيش برؤيته مثل أخيى ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى سيد الأرضين ( الطغراء مكشوط) ابن وع سيد النيجان (٢٦) . . . ( الطغراء مكشوط) .

الإله الطيب ملك الملوك وحاكم الحكام ، والملك الذي يقبض على كل البلاد ، عظيم القوة ، وتاجه «آتف » على رأسه ؛ والذي يصد بقوته ، جميل الصورة مثل رع في السهاء ، والظاهر (؟) مثل أختى عندما (؟) يعطى . . .

(۲۷) ( نصف سطر غیر مفهوم ) وحده (؟) والذی یوسع کوش ، والحوف منه قد جعله سید الاراضی . . .

وما تبتى من الأسطر من ٢٨ — ٣٠ يظهر أنه عقود مدح اللك ولكن المتن مهشم فلا يمكن استخلاص شئ مؤكد منه .

وعلى أية حال نجد مما كتبه الأستاذ ريزر أنه استنبط بعد فحص طويل لمذه اللوحة أنها من عمل الملك بيعنخى فى الجزء الأول من حكه قبل سفرته لى مصر . ويحتمل أنه أقامها أمام البوابة الثالثة للعبد ( B. 500 ) ويجوز أنه نصبها فى القاعة ( B. 501 ) بنفسه . ( أما الكشط ) الذى حل بها فقد يجوز أنه من عمل بسمتيك الثانى وأن إصلاحها باسمه ثانية قد حدث بعد ارتداد المعمدين عن تلك المنطقة ؛ و بعد ذلك بمضى الزمن عندما هجر هذا المعبد سقطت

اللوحة على رقعة القاعة و بقيت كذلك حتى كشف عنها « ر يزنر » عام ١٩٢٠ ميلادية

#### جبانة الخيل في «الكورو»:

عثر في جيانة «الكورو » على مدافن أربعة وعشرين جوادا 224 Kurru 201 to 224 الله في ميكل عقلي مستدين مستدين 206 Kurru 225 and 226 واحد منهما وجد فيه هيكل عقلي لكلب . ومقابر الحيل تقع في أربعة صفوف من الجنوب الفربي إلى الشال الشرق كما يأتى ٢٠١ ( أربعة قبور ) ومن ٢٠١ إلى ٢٠٨ ( أربعة قبور ) ومن ٢٠١ و ٢٠١ ( أربعة قبور ) ومن ٢٠١ ومن ٢٠٠ ( أربعة قبور ) ومن ٢٠١ المنافق عن المقابر أن المقابر تكاد تكون كلها من طراز واحد ، ولكن كل صف يظهر فيه بعض اختلاف عن الصغوف الأخرى . فالمقابر التي في الصف الجنوبي الغربي الغربي وكذلك فيها أما كن عالية لتستدعلها بطون الخيل الإرجل الأمامية والخلفية للخيل ، وكذلك فيها أما كن عالية لتستدعلها بطون الخيل ووقابها . ومقابر الصف النائل بجدها عملت بعناية أقل فهي ليست عميقة وتنقصها ( إلا في حالة واحدة ) السنادة التي تتكأ عليها رقبة الجلواد . وهذا الصف قد أرّخ بنقوش على آثار من عهد الملك « شبكا » .

ومقابر الصيف الثالث على الرغم من أنها عميقة ومنظمة فإن كل السنادات الداخلية لأجل البطن أو الرقبة لا وجود لها وقد أرّخت بأشياء منقوشة من عهد الملك «شبتاكا» ، وأما المقابر التى في الصيف الشيالي الشرق فعل الرغم من أنها تشبه مقابر صف خيل «شبتاكا» لكنها بيضية الشكل وأقل إنقاناً في نحتها .

وعلى الرغم من أن مقابر الصفين الجنوبي الغربي والشبالي الشرق لم يوجد فيها أشياء منقوشة (وذلك لأنها قد نهبت أكثر من الصفين المتوسطين). فإنه مما لاشك فيه (على حسب ما نجده من انحطاط متزايد في الشكل) أن ترتيب التاريخ هو من الجنوب

A. Z., 66, p. 90-100 راجع (۱)

الغربى إلى الشهال الشرق وأنه لدينا هنا مقابر لحيل عربات « سِيمنخى » و « شبكا » و «شهناكا» و «تانو نآمون» وهم الملوك الرئيسيون الذين دفنوا في جيانة «الكورو» .

ويلحظ أنه فى كل حالة نجد فيها بقايا هياكل خيل وأشياء محفوظة معها بصورة مرتبة كان يتضح لنا من ذلك أن الخيل كانت مدفونة واقفة برأسها إلى الشهال الشرقي وأن الأشياء كانت محصورة عند رأس الحصان ووقبته . ومما يدعو إلى الدهشة أنه لم يوجد فى أية حالة من حالات الدفن جمعهمة الحيوان كما أنه لم توجد فى أية حالة كذاك آثار للجم أو السرج أو أى عدة خيل من نوع عملى ، فن المؤكد إذن أن الخيل كانت تقطع رءوسها قبل الدفن .

وقد أرسلت بعض الحياكل الأكثر حفظاً من غيرها إلى متحف الحيوان المقارن (Museum of Comparative Zoology at Harvard) لفحصها وقد دل الفحص مل أن أجسام هذه الحيل تشبه الحيوانات التي تعيش الآن في أوروبا وأمريكا إلا أن هيئم كأنت أدق بقليل إذ كانت أقل ببضع ماليمترات في طول عظمة الساق الطويلة وهذا السكشف يظهر أنها تتفق مع الرأى الذى نشره الأستاذ «ريزر» في عجلة ه السودان مع حيث يقول في ص ٣٥٣ إن الحصان كان بكل وضوح من نوع قمير بالنسبة للحصان العربي .

# (۲) جواد « بیعنځی » :

قبر هذا الجواد مستطيل الشكل ورأسه متجه إلى الشهال الشرق وله حفوة عميقة لأجل الساقين الحلفيتين أما الساقان الأماميتان فقد صنع لكل واحدة منهما حجو خاص وكذلك توجد سنادة للبطن وسنادة صغيرة جداً للرقبة . وقد وجدهذا القبر منهو با تماما ولم يوجد فيه أي أثر .

Sudan Notes and Records II, p. 104 (1)

Ku., 221 (2) Fig. 43, Horse of Piankhy (1)

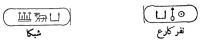
(۱) جواد « بی**عنخی** » :

قبر هذا الجواد مستطيل الشكل وفيه نقوب عميقة لتوضع فيها أرجل الحصان الأمامية والخلفية وسنادة للبطن وأخرى للرقبة . والرأس يتجه نحو الشهال الشرق وقد وجد هيكل الجواد محفوظا بعض الشئ غير أنه زحزح من مكانه . أما الأشياء التي وجدت معه فهي أجزاء من حبل من الليف المجدول وأجزاء من حصير و بعض تسييج وآثار تسييج دقيق الصنع وعدد كبير من الحرز المصنوع من الخزف المطل على هيئة حقات وترزتان مفرفتان من الفضة المذهبة ، كما وجد بقايا قطع من عين سليمة (وزات) من الفضة المذهبة .

هذا وقد جاء اسم « بيعنخى » على آثار عدة جمعها الأثرى لكلان .

<sup>(</sup>۱) داجع (۱) Ku. 222 (2) Fig. 44 a, Horse of Plankhy (۱) Leclant, Revue D'Egyptologie Tom. 8, p. 215 ff. (۲)

# الملك « شبكا » ( سبكون ) ۲۱۲ ـ ۷۰۱ ق . م



تولى الحكم بعد الملك « بيمنخى » أخوه الأصغر « شبكا » بن «كشتا » . وذكر « ما نيتون » أنه حكم اثنتر عشه ة سنة .

ويعده « مانيتون » أول ملوك الأسرة الخامسة والعشرين ، ولعل ذلك لأن الملكين السابقين لم يتخذا مقو حكهما في مصر بل كانا يحكمان من بلدة « نباتا » ، وقد يعضد هذا الوعم أنهما لم يدؤنا مقاييس للنيل في عهديهما . وكان أول من دؤن هذه المقايس هو « شبكا » كما سنرى بعد .

وتدل الآثار الباقية على أن « شبكا » حكم على أقل تقدير حوالى خمس عشرة سنة وذلك على حسب ما ذكر على تمثال محفوظ بالمتحف البريطأنّى .

وقد نقل نقوشه الأثرى « يدج» وجاء فيها : السنة الخامسة عشرة ، اليوم الحادى عشر ( يجع بعد ذلك اسم الملك « شبكا » ) وعل ذلك يكون الرقم الذى أعطاء ما نيتون لحكم شبكا خاطئا هذا إذا اعتمدنا عل النسخة التي نقلها « بدج » عن الأصل .

وقد ترك لنا ملوك الأسرة الخامسة والعشرين سجلات لمقاييس النيل منقوشة على جدران مرسى الـكرنك على غرار ما تركته الأسرة السائفة .

Ungar, Chronologie des Manetho, p. 246 and 247-249 راجع (۱)

Budge, Book of Kings II, p. 10 راجع (۲)

Legrain, A. Z. 1896, p. 114 (7)

(١) السنة الثانية من مهد جلالة «حور سبكتو» ( = سبكتاوى ) محبوب الإلهتين ( المسمى ) « سبكتو » - حور الذهبي ( المسمى ) « سبكتو » ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى ( المسمى ) « نفر − كا − رع » ابن رع . ( شبكا ) العائش أبدياً عجبوب « آمون رع » رب طيبة وعجبوب « منتو رع » رب طيبة .

إن النيل والد الآلهة كان ارتفاعه عشرين ذراعاً وشبراً وأصبعاً واحدة .

- (٢) (البيل) السنة . . . (في عهد) جلالة الملك «شبكا» .
  - (٣) (السنة) . . . (فى عهد) جلالة الملك «شبكا» .

ويلحظ هنا أن الملك «شبكا» هو أول ملك بعد «باديباست» الأول من الأسرة النالثة والمشرين دوّن مقاييس للنيل في مرسى الكرتك . وكما نرى لم يبق من المقاييس التي تركها لنا إلا تاريخ واحد أما التاريخان الآخران فقد محيا تقريبا .

هذا ويوجد لهذا الملك عدّة آثار أخرى في مصر وبلاد «كوش » نذكر ماكشف عنها حتى الآن ، ففي طيبة عملت بعض إصلاحات في البوابة الرابعة بالكرنك التي وجدها تعتاج إلى ترميم ، وهذا الإصلاح عمل على الجانب الشالى للبوابة الرابعة لمعبد الكرنك العظم.

وهاك النص: [ الملك «شبكا » لقد عمله بمنابة أثره لوالده «آمون ] رع » رب طيبة المشرف على الكرنك ، فأصلح الباب العظيم الفاخر ( يقصد هنا الباب الرئيسي للبوابة الكجرى الرابعة التي عليها هذا النقش) المسمى «آمون رع عظيم في القرة » فعمل لها طبقة عظيمة من الذهب اللطيف الذي أحضره جلالة الملك «شبكا» العائش أبدياً من الانتصارات التي كتبها له والده آمون .

L. D. Text. V. 1, b; Br., A. R., IV, § 889 (۱)

وقد غطيت القاعة العظمى بالذهب اللطيف والعمود الجنوبي والعمود الشهالى غشيا بالذهب والشفتان السفليان عملتا من الفضة الخالصة ( لابد أن المقصود هنا بالعمودين الجنوبي والشهالى هما العمودان الجميلان اللذإن أقامهما تحتمس النالث وهما إلى الخلف بقليل أمام المحراب بالضبط . أما المقصود بالشفتين السفلين فيحتمل أنه القاعدتان) .

وفي بلدة « الكوة » يوجد في المعبد B المهدى لآمون عمود عليه إهداء للك « (١) من من البرنز ( لسكي البهائم ) نقش عليه طغراء الملك شبكا و في متحف الحرطوم يوجد خاتم آخر باسم « شبكا » » والمحتمل أنه عثر عليه في بيت مال معبد « صنم » الذي يقع على مسافة خمسائة متر شرق المعبد وعثر له على جمران من حجر استاينيت ( حجر العلماتي ) في مكان مأهول عند حافة الماء على الشاطئ الغزبي للنيل الأزرق أحفل المغزان ، وهو الآن بمتحف الحرطوم ، وو الواحة البحرية عثر على أحجار عليها اسم هذا الفرهون . وقد وجعد لهذا الفرهون في خارج مصر والسودان آثار نذكر منها :

(١) لوحة من الطين عليها طغراؤه وجدت في قبر قرطاجني من القرن الرابع الميلادي وهي الآن في « تونس » . وقد وجدت في أرض الحرايب على مقربة من قرطاجنة . وفي فلسطين وجد خاتم جرة في تل المتسلم نقش عليه الخمة . هذا وقد عثر على جعران لأحد أتباع شبكا يدعى منكوع في تل الفرائد وأنعر للكذلك

Porter and Moss, VIII. p. 184 (1)

<sup>(</sup>۲) راجع Khartoum Museum no. 5458

Porter and Moss, Ibid, p. 202 راجع

<sup>(</sup>٤) داجع Varia Sudanica. J. E. A. Vol, XXXVI. p. 4 (٤) Porter and Moss, Ibid, p. 311 (٥)

Vercoutter, Les Objets Egyptica du mobélier funeraire Carthaginois Pl. XXIV راتح المراتح (ال) (ال) Vercoutter, Les Objets Egyptica du mobélier funeraire Carthaginois Pl. XXIV واتح (ال) المراتج (ال) ا

Porter and Moss, Ibid. p. 381 (Y)

<sup>(</sup>A) راجع 1bid. p. 370

باسم هذا التابع فى تل الحصن ( بيسان ) عليه اسم هذا الفرهون . وأخيرًا وجد له خاتم من طين مثل عليه وهو يضرب العدو فى كوتبيك وهى بينوة عاصمة المملكة الأشورية القديمة الواقعة قبالة الموصل .

# مقبرة الملك شبكا :

يدل ما بق من مقرة الملك شبكا على أن الجزء العلوى منها كان هرمى الشكل وكان يميطها سور مقام من الحجر الرمل وقد حفظت لنا بعض أجزائه . أما معبدها الجنازى أو المنزان فقد وجد مهدما وقد بق الخمدق الذى أقيم فيه الأساس . هذا ولم تحكشف أعمال الحفر عن ودائع أساس لهذا الحرم . أما جزء الغبر الذى تحت الهرم نفل بيق منه إلا السلم الذى أمام المزار وباب بسيط مستدير ويحتوى القبر على حجرتن الأمتار ومدخله يؤدى إلى حجرة بوساطة باب مستدير أعلاه وهذه المجرة مساحتها من الأمتار ومدخله يؤدى إلى حجرة بوساطة باب مستدير أعلاه وهذه المجرة مساحتها مهم أرق على الموري وقد وجدت حجرة الدفن منهوية تماما .

والأشياء التي عثر طلها في هذا القبروجد على بعضها طفراء هذا الفرعون ، كما وجمد كذلك بينها طفراء «ببعضغي» . وأهم ماوجد باسم «شبكا» ما يأتى :

(۱) مائدة قربان من الجرائيت الرمادى حفرت لترصع بالحزف المطل وقد نقش عليها متن هبرغليفي على الجزء الأمل والجؤء الأسفل ويتضمن المتن طغراء شبكًا ووجدت قطع كثيرة من العاج المحفور بالحفر الغائر والبارز محتوى على مناظر وكتابات هيرغليفية منهها صورة إله النيل الراكع ، وطغراء شبكا معه صورة تقدم

<sup>(</sup>۱) راجع Ibid. p. 379

British Museum, 84884; Layard Discoveries in the Ruins of Neneveh; & راجع (۲) Babylon. P. 156; A Guide to the Babylonian and Assyrian Antiq. (1922) p. 211 [82] (۳)

El Kurru, 15. Fig. 20 e Pl. XXX. B (1)

قربانا ، وقطعة من منظر العيد الثلاثيني ومعها طغراء شبكا ، وقطع نقوش من التي تنين بها المناظر ، وأخيراً قطع من منظرى موكب يحتمل أنها من جانبين طوليين لمستدوق فنشاهد متجها نحو اليمين شجر نخيل ورجلا معه نمامة ، ونشاهد متجها نحو اليمين شجر نخيل ورجلا معه نمامة ، ونشاهد متجها نحو وجدت تعاويد هذة وتحاثيل مجيبة وقطع من أوان مختلفة من أجار متنوعة بما يدل على أن المقبرة كانت غنية و بخاصة ما وجد فيها ميمثراً من حبات الذهب وقطع اللزورد والتعاويد المصنوعة من الأحجار النادرة ، هذا إلى مراة من الدين عثر عليها في حجرة الدفن ولهذه المراة مقبض مذهب على هيئة عمود في صورة شجرة النخيل رسم عليه أربعة آلمة بالحفر البارز".

وكل هذه الأشياء التى بقيت فى هذا القبر الملكى تدل من حيث الصناعة والفن على الانصال الوثبق بمصر ، هذا فضلا عن أن الحياة الدينية كانت واحدة من كل الرجوه فى كلا البلدين ولذلك لم يكن هناك من الأسباب ما يدعو لفصل ها تين المدنيتين إحداهما عن الأخرى فى أية ناحية من نواحى الحياة فى هذا المصر بوجه خاص إلا فى الشكل الحرمى الذى كان يميل اليه ملوك كوش فى هذا المهد وتنسيق مقابرهم على صورة خاصة بهم .

النهضة في العهد الكوشي ــ الدراما المنفية أو تمثيلية بدء الخُليَّة :

تدل الأحوال على أن عصر النهضة الذى ينتسب عادة للأسرة السادسة والمشرين كما سنرى بعد كان قد بدأ فعلا في عهد الأسرة الخامسة والعشرين ، وأن المبتدعين لمذه النهضة هم ملوك كوش الذين أدخلوا على البلاد قوة جديدة من حيث الفنون الحربية والمدينية بل والفلسفة الحقيقية التى لم نرها ممثلة في مصر

El Kurru, 5. p. 58 and Fig. 20. G. (١)

الله الله Ibid. p. 56, and Pl. LXII A-E دابع (۲)

<sup>(</sup>٣) راجم ما كتب في هذا الموضوع في كتاب الأدب المصرى القديم بز. ٧ ص ٧ -- ١٦

القديمة حتى هذا الدهيد ، وقد رأينا فيا سبق كيف أن بيمنحى قد وضع خططا جديدة في فنون القيادة الحربية لم تسمع بمثلها من قبل وكيف أنه دون لنا لوحة عن حروبه في لغة سهلة بسيطة تذكرنا بلغة الدولة الوسطى التي بعد عصرها أعظم عصر ازدهرت فيه اللغة ، وكيف أنه قد أظهر في نقوشه من التق والصلاح والإيمان ما جعله يتكل ما الحالة وأفعاله على خالقه وأنه زاركل المعابد المصرية التي صادفها في رحلته ثم يلفت النظر أنه حط رحاله في منف وزار معبد الإله يتاح وقام بشعائر تترجي ثم يلفت النظر أنه حط رحاله في منف وزار معبد الإله يتاح وقام بشعائر تترجي نفسه هناك بوصفه الإله الأعظم على الرغم من أن ميول هذا الملك كانت موجهة بهنمة بديدة في كل مرافق الحياة المصرية ، على أعمال هذا الملك الميل إلى القيام العظيمة هو أن الملوك الذي خلفوه قد ساروا بها سيراً حثيثا بقدر ما سمحت لهم به العلول العالمية التي كانت تميط بهم ، ولا نزاع في أن أخاه الأصغر ه شبكا ء قد شجع هلم مايله لإحياء ما كان لمصر من مجد عريق في الدين والفلسفة .

والواقع أنه قد وصل إلينا من عهده المتن الحقيق لوثيقة يقال إنها دوّنت في عهد بداية الاتحاد الثانى لمصر أى من عهد مينا ، ولدينا منها تسخة منقوشة على حجر أسود عفوظ الآن بالمتحف البريطانى وكان من أصر هذا الحجر أنه استممله أخيراً القرويون المصريون قامدة لطاحون تطحن عليه غلالهم ، وقد وصل إلينا بصورة ناقصة لتآكل ما عليه من كتابة . ومن يقرأ السطر المنقوش على قته يعرف شيئاً عن أصله إذ يوجد فيه اسم الملك لا شبكا » الكوشى الذى حكم مصر فى نهاية القرن النامن قبل الميلاد ويلى اسم هذا الفرعون نقوش تقول إن جلالته ( يعنى شبكا ) نقل تلك الكتابات من جديد فى بيت والده بتاح القاطن جنوبى جداره ( أى منف) وقد وجدها جلالته من جديد فى بيت والده بتاح القاطن جنوبى جداره ( أى منف) وقد وجدها جلالته

Sethe, Dramatische Texte. pp. 12-22 راجع (۱)

بمثابة تأليف للأجداد قد أكلها الدود حتى أصبح لا يمكن قراءتها من البداية حتى النهاية ؛ و إذ ذاك قام جلالته بكتابتها من جديد حتى أصبحت أكثر جمالا مما كانت عليه من قبل . ومن ثم نفهم أن ملك مصر الكوشي كان مهتما بالمحافظة ها الكتابات القديمة التيكتما الأجداد و إحيائها من جديد وهذا ما يوسم به عصر النهضة الذي يقال إنه بدأ في عهد الأسرة السادسة والعشرين . ولا نزاع في أن هذا المتن كان مدوَّةً على مردية و إلا لمــا استطاع الدود أن يأكله . ويلحظ أن هذا المتن قد سماه شبكا الكوشي « تأليف الأجداد » ، وهذا التعبير منهم يوحى إلينا بأن كتاب هذا الملك فاتهم أن الكتابة التي ينسخونها كان عمرها إذ ذاك زيد على ٢٥٠٠ سنة لأن لغة الوثيقة تحتوى على اصطلاحات تدل على أنها قديمة جداً كما أن المتن يكشف لنا عن موقف تاريخي مدل داهة على أن وقوعه لا مكن أن يكون إلا في بداية الاتحاد الثاني ، إي في المهد الذي أسس فيه مينا الأسرة الأولى حوالي . • ٣٤ ق . م . ومعنى ذلك أنه قد أظهر لنا أقدم أفكار وصلت إلينا مدونة في تاريخ العالم لأقدم أقوام . ولكن من جهة أخرى لا نجد في ذلك إبهاما ولا غموضاً لأنه على ما يظهر كان غرض النهضة الجديدة التي قام بها ملوك كوش هو إحياء مجد مصر القديم والعودة إلى تقليد كل ما هو مصرى بدل على مجد البلاد وعظمتها ، فلا غرابة إذا أن نجد أن ملوك كوش هم أول من قاموا بهذه النهضة لأنهم ينتسبون إلى السلالة الحامية التي نشأ منها المصريون وعلى ذلك لن ندهش من قول « شبكا » عن هذا المتن إنه من « تأليف الأجداد » أى أنه ينسب إلى قوم مصر وأنه هو من نسلهم فحقه في ملك مصر طبعي ، والوثيقة تشبه كل الشبه - بحالة تجذب النظر - القصص المقدسة التي مثلت في المسرحيات الرمزية في القرون الوسطى . والمسرحية المنفية التي نحن بصددها تعد أقدم سلف لهـــا وقد وجدنا أن بتاح إله منف يقوم في كل من الجزء المسرحي والجزء الفلسفي بدور إله الشمس الذي يعد إله مصر الأعلى وذلك يفسر لنا العادة التي كان يسعى بها هذا الإله المحلي للحصول على عظمة إله الشمس وبهائه ، وذلك بأن يتقلد سلطته و يستولى على الدور الذي لعبه في تاريخ مصر الخراف . وتدل بوضوح سيادة « بتاح » في تلك المسرحية على ترعمه « منف » مدينته الأصلية توعماً سياسياً ، وتلك الزمامة ترجع في هذه الحالة إلى انتصار «سينا» مؤسس الأمرة الأولى ، وذلك الملك هو الذي أسس « منف » لتكون عاصمته ومقر ملكه وهذا هو ما حدا بالملك « بيمنعني » لزيارة « منف » و إقامة الشمائر بتولى الملك فيها وعلى الرغم من وجود أصل تلك المسرحية المنفية فإن المنبع الأصلى لهتوياتها السجيبة كان بلا شك بادة « هليو بوليس » ( بما دعا بيمنعني لزيارتها وتقديم القربان للاله رع فها ) وبذلك نجد فيها أصل لاهوت كهنة « عين شمس » الفلسفي كما تطور في عهد الاتحاد الأولى أي عندما وصل إلى المرحلة التي نجد فيها كهنة « منف » يخصون به المحمد « بتاح » ، فهذه المسرحية تبرزلنا إذن إله الطبيعة القديم وهو إله الشمس رع متحولا تماما إلى قاض يمكم في شئون الهشر ( بمقتضى قانون أطلق عليه اسم ماعت وهو يعني الحق والصدق والعدالة والحكم الصالح ) .

ويمكن تلخيص محتويات هذه المسرحية بأنها محاولة لتفسير الأشياء على حسب نظرية كهنة « منف » ، ويدخل في ذلك نظام العالم الخلق ، وكذلك تدل عل أن أصلها يرجع إلى « بتاح » إله « منف » ؛ أما كل العوامل التي ساعدت على خلق العالم أو المخلوقات التي كان لها نصيب في ذلك فلم تمكن إلا مجرد صور أو مظاهر لبتاح إله « منف » الحمل المسيطر على أصحاب الحرف والصناعات والذي يعد إله كل المراه الأحد الفرد الصمد ) .

ولم يكن فتح دمينا» لمصر واتخاذ دمنف» الواقعة بين الوجه الفيلى والوجه البحرى عاصمة ومقرا لملكه إلا خطوة نحو الاعتقاد بأن « بتاح » هو الصانع الأعظم الذى خلق العالم . على أن المجهود الذى بذل لينال الإله « بتاح » هذه المكانة قد ساعده مساعدة جدية في الاستيلاء على السلطة والسيادة الفريدة التي كان يتمتم هـ الإله « رع »

<sup>(</sup>١) ان موضوع الاتحاد الثاني فيه شك .

. . . « بتاح » أى هذه الأرض المسهاة بالاسم العظيم للاله تاتنن . . .

و إن الذى وحد هذه ( الأرض ) قد « ظهر ملكا للوجه القبلي وملكا للوجه البحرى » ؛ والجمل التي تتلو ذلك تذكر أن « آنوم » وهو إله الشمس الخالق المعقدات المصرية العامة ، قد اعترف بأن « بتاح » قد برأه وكذلك خلق كل الآلهة الآخرين وسنفهم معنى ذلك فيا بعد .

والإشارات المختلفة التي تشير في المن إلى كلمة أرض ( تا ) يجب أن تفهم بشئ من النقدير للما في الصوتية المختلفة ( أي التورية ) التي يحبها المصريون و يميلون إليها ، فالكلمة تعنى المملكة أي مصر بكل معانهها وكذلك تعنى التربة الحصية وبهذا المعنى الأخير تصبيح موحدة باسم الخالق بتاح « تا تن » (أي الأرض المرتفعة) ، والأرض المرتفعة من جهة أخرى لها معان شتى منها أنها ترمن إلى الاعتقاد المصرى في العالم المتافل أن الخليقة ابتدأت بظهور تل وهو التل الأزلى الذي ظهر فوق ماء المدم أو المحيط الأزلى . ومعلوم أن بتاح أي الأرض المثمرة موحد بهذا التل وهو نقطة البداية لكل موجود وحتى الهياة نفسها ، ولكن « التل الأزلى » يرمن كذلك في الوقت نفسه إلى الأرض التي تقلمها ، ولكن « التل الأزلى » يرمن كذلك في الوقت نفسه إلى الأرض التي قد جففها الملك مينا من مياه المستقمات لأجل أن يقيم طيها مدينة « ماغي « معبد الإله بتاح ، وفضلا عن ذلك يرمن هذا النل إلى اهمية في اللاهوت الجديد . « الأرض العظيمة » وأعنى بذلك إطبة أن يقدم الحدايد أن هذا التل له أهمية في اللاهوت الجديد .

والقسم النانى من المتن يعالج موضوعا حدث قبل تمكين النظام فى كل من الكون والدولة المصرية . وتفسير ذلك أن كلا من الإلهين « حور » و « ست » كان يتشاجر مع صاحبه على حكم مصر وقد فصل بينهما فى هذا الأمر الإله « جب » ( إله الأرض) فقسم البلاد بينهما ، غير أنه ندم على القرار الذى اتخذه فى هذا الشأن ورجع فيه وأعطى كل البلاد حور . ومن ثم قبل إن تاجى الوجه الفيل والوجه البحرى ينموان من رأس حور . ثم يظهر « حور » يلعب دور الملك « مينا » . ( وهذا الدور الذى كان يتزعم فى « منف » آماداً طويلة آلهة مصر بمــا كان له من المـكانة الممتازة فى « هلبو بوليس » .

وعلى أية حال فإن اللاهوت المنفى الذى نفرؤه فى هذه الوثيقة يقدم لنا التماليم الدينية الحاصة بعاصمة ه مبنا » الجديدة . وهذا اللاهوت يجع بين آراء نفهم منها أنها جديدة ، وذلك لأنها خاصة بالتأسيس الجديد للدولة المصرية و بين آراء أخرى نشك فى أنها جديدة لأنها لا تتفقى مع المعتقدات المصرية السائدة ، ولم يكن الاستطاعة الاعتراف بها إذ لم تكن جزءاً من الحركة العظيمة التى قامت فى فحق التاريخ — هذا وتوجد بعض عقائد أخرى يظهر أنها متاصلة فى التقاليد المصرية بل توجد فى التقاليد المصرية بل توجد فى التقاليد الافريقية وترجع إلى آماد بعيدة جدا فى القدم . والواقع أن نظامها ه مينا » جزءا لا تنفص صراه عن هذا النظام » ولكن بتاح الإله المحلى الذي المعترف بعدا ألم المنافقة ويجعل من مصركا المحسارة والعمق الفوائد العقلية للتوحيد ، هذا مع تنوع الآلهة المصريين المعترف بهم وقتند . غير أن هذه التأملات الحامة التى يحتوبها هذا المن لا تؤلف إلا الحزم المخامس الذى اشتهر من أجله هذا المن وهو عبارة عن مقال يبحث فى موضوع المخامس الذى اشتهر من أجله هذا المن وهو عبارة عن مقال يبحث فى موضوع المنا السباق من الكلام .

ويمكن تقسيم المنن بجالته الراهنة سنة أقسام . وهذا التقسيم لا يعتمد على أصل بل وضع لعهولة الفهم ، والقسيم الأتول قد هشم تهشيا مربعا غير أن موضوعاته الرئيسية يمكن التعرف علها . فمن جهة نجد أن أرض مصر قد أعلن أن وجودها ف الإله الحالق « بناح » « تا تمن » ، أى بناح هو الأرض التى رفعت ومن جهة أخرى قد أشير إلى ظهور مملكة موحدة تحت حكم ملك واحدوما بق من الجؤه الأول هذا هه : يقوم به كل ملك لمصر عند تتوبيمه ) موحداً الأرضين فى حكمه المنفرد ، يضاف لمى ذلك أن التاسوع أو تسعة الآلمة الذين كانوا يساعدونه يفسرون العلاقة التي بين الملك والآلمة . وبما يؤسف له أن المتن وجد مهشما فى بداية هذا القسم من المتن . وهاك ما تبيع منه :

... واجتمع إليه التاسوع (أى إلى جب) وفصل بين حور وست ... ومنعهما عن الشجار . ونصب « ست » ملكا على الوجه الفيل في الجنوب في الممكان اللدى ولد فيه أى في بلدة « سو » ( وتقع بالقرب من مدينة هيما كليو بوليس وهى الكان المدى في بلدة « سو » ( وتقع بالقرب من مدينة هيما كليو بوليس وهى في المكان الذى غرق فيه والده (أوزير) عند « منتصف الأرضين » ( يحتمل أن ذلك المكان كان بالقرب من منف ) وعلى أثر ذلك وجد « حور » في مكانه و « ست » في مكانه ، واتفقا مما فيا يخص الأرضين في عيان ( مكان قباله القاهرة ) وهو الحد أو الفاصل للأرضين . . . فير أنه كان كريا لقلب جب أن يكون نصيب « حور» مثل نصيب « ست » وعلى ذلك منع جب كل إرثه إلى حور أى إلى ابن ابنه البكر والمعني الحموف في المتن المصرى إلى أول من فتع جسمه ) . وقد سمى « جب » «حور » فاتح الجسم إشارة إلى أنه أول مولود لابنه أوزير . ومنتم نجد أن «حور » وسبع يوسد بالإله الذى كان يصور في صورة ذئب وهو « و بوات » ومعني اسمه أسبع يوسد بالإله الذى كان يصور في صورة ذئب وهو « و بوات » ومعني اسمه المنظيمة كل سنراه بعد .

و يلفت النظر في هذا المتن معالجة موضوع «حور» . فنجد عند النقسيم الأول للبلاد أن « ست » كان قد ذهب إلى المكان الذي ولد فيه ولكن « حور» ذهب إلى المكان الذي غرق فيه والده ومن ثم نفهم أن « حور» على عكس « ست » لم يعين ملكا بحق مباشر على ما يظهر بل كان يعتبر الحلف الشرعى لوالده أوزير – وثانيا مجد إن « جب » عندما غير فكره وأعطى كل البلاد «حور» قد برر عمله بإعلان «حور» فى ابتهاج وسرور أنه هو بكر والده أو زير — وقد تولى حور الملك على الأرضين لا بوصفه فاتماً مظفراً ؛ بل بوصفه الوارث الشرعى لأبيه أوزيرالذى كان حاكما على الأرضين قبل ممانه .

و إذا تذكرنا أن هذا المتن كان قد ألف في عهد الملك « مينا » وهو يعد ملكا في صورة « حور » وأنه كان قد انتهى من فتح مصر كلها وتوحيدها تحت سلطانه فإنه يمكننا أن نقدر الأهمية النسبية في العقل المصرى لهذا الحادث من حيث الحقائق التارضية واللاهوتية .

وإنه لمن المهم أن نرى الإله «جب» يقوم في هذا الموضوع بدور الحكم، ولا نزاع في أنه كان له الحق في أن يقوم بهذا الدور بوصفه والد أوزير و بكونه آله الأرض، فنى الحالة الأولى كان يعمل بوصفه رأس الأسرة بماله من سلطان بدائى ، معترف به في كل العالم ، أما في الحالة الثانية فكان بطبيعة الحال يقوم بقسعة أرض مصر لأنه إله الأرض.

ويلحظ أن قراريه المتناليين يمثلان بوضوح الأسطورة التي يمكن أن يوضح بها كل الآراء المركبة الحاصة بملكية مينا الثنائية ، وأمنى بذلك الرأى الأساسى الذي يعبر عن عالم ممثل فى توازن ثابت لايتحرك بين قوتين متضادتين وهما «حور» و «ست» وبعيارة آخرى ملك الوجه الفيل والوجه البحرى بوصفه صورة سياسية لما نشب بينهما من شجار يضاف إلى ذلك قيام حكومة ممثلة فى شخص واحد فى نهاية الأمر.

ثم يستمر المتن بعد ذلك مؤكدا من جديد صلة الأرض بالإله « بتاح » وهى العملة التي كانت موضوع القسم الأول من هذا المتن فيقول :

« وقف حور بوصفه ملكا على الأرض وبذلك أصبحت هذه البلاد موحدة وسميت باسمها العظيم تاتنن الذى فى جنوب جداره (كلمة الجدار هنا تعنى بلدة منف) رب الأمدية . . » . « وقد نما من رأسه العظيان في السحر (أى التاجان) وعلى ذلك حدث أن « حور » ظهر ملكا على الوجه القبل وملكا على الوجه البحرى ضاما الأرضين في أقليم الجدار الأبيض عند المكان الذي ضمت فيه الأرضان » ويتلو ذلك شعيرة دينية كان المقصود منها ظهور رضاء قسمي مصر بالانحاد، فقد وضع كل من البنائين الذي يمثلان الوجه القبلوالوجه البحرى عند مدخل معبد الإله «بتاح» وهاك النص :

وحدث أن البشنين والبردى قد وضما على البوابتين الحارجيتين لمعبد بتاح ويعنى ذلك : أن «حور» و « ست » حملا سو يا وضما للتآخى معا و بذلك انتهى شجارهما فى أى مكان يكونان فيه وقد ضما فى معبد « بتاح » وهو ميزان الأرضين الذي وزن فيه الوجه العبل والوجه البحرى » .

القسم الثالث (وجد مهنها جدا) والظاهر مما بق من هذا المتن أنه بعد أن قررت وراثة «حود » اللك بوصفه الوارث الشرعى يعود الآن إلى سلفه أو زير ويقسر علاقة هذا الإله بالإله « بتاح » وبالعاصمة الجديدة ، فير أن الجزء المفقود من المتن كبيرجدا بمما يجعل من الصعب الحكم على هذه العلاقة بصفة قاطمة . ويقال إن بلدة « منف » قد استفت أهميتها من كونها محزن غلال مصر وذلك يرجع إلى أن الإله أو زير قد دفن هناك وهذه الحقيقة ذكرت ثانية في القسم الخامس من هذا المتن حيث وجدنا المتن أكثر حفظاً هناك كا سنرى بعد .

والقسم الرابع من هذا المن يعالج موضوع إقامة الفلمة الملكية في دمنف » وهى التى ذكرت من قبل بأنها المكان الذي دفن فيه أوزير ، وهى هامة كذلك بوصفها مقر الحكومة لكل مصر التى أسسها ووحدها « مينا » والمتن في حالته التى وجد عليها لا يحتمل تعليقاً أكثر من ذلك لتهشمه .

والقسم الخامس وهو البيان المشهور الذي فاه به « بتاح » بوصفه الخالق

الأحد وهو برهان لاهوتى معقول نفهم منه إن آلهة مصر ليست إلا مظاهر من صور الإله « بتاح » و يمكن تلخيصه فيا ياتى :

دل البحث على أن كل شئ موجود يرجع أصله إلى أفكار عقل « بتاح » (وكلمة عقل هنا عبر عنها بالمصرية القلب ) وهى التى قد جسمت فنطقها بلسائه وبوساطنها أوجد « بتاح » العالم المرقى وغير المرقى وكل المخلوقات الحية وكذلك العدالة والفنون الخر وهذا البيان يقدم لنا فى الوقت نفسه صورة نظام مقرر صالح لكل زمان فى طلنا الواقعى فالمدن والمعابد المصرية ليست فى الواقع إلا بزماً من هذا النظام . والجلة الأخيرة من هذا القسم تختم بالدائرة التى يتألف منها هذا الجنوء من المتن ، فنى حين نجدها قد ابتدأت بالقول أن الآلهة قد خرجوا من الإله « بتاح » بوصفهم أفكاراً واقعية لعقله فإنها تحتم بجمل هؤلاء الآلهة يدخلون فى أجسامهم (أى تماثيلهم) من كل نوع من المواد كالحجر والمعدن والحشب الذى قد نمى من « الأرض » أى من الإله « بتاح » .

و يلاحظ أن المتن يبتدئ مسلسلة معادلات إلهية عددها ثمان نرى فيها تعدد الآلحة في مصر ( وبهذه الطريقة للحلق برأ « بتاح » الآلهة الواحد تلو الآخر ) ، غر أنه قد أضيف إليها الفكرة الحديدة القائلة في النهاية بوحدانية الله فقد أعلن أن الآلهة ليسوا إلا مظاهر للاله « بتاح » ، وقد اختير ثمانية الآلهة دفاعا عن رأى شائع الانتشار خاص بالحلق يعترف فيه بأن إله الشمس هو الحالق ، ولكن في الوقت نفسه بدل هذا الرأى على أن الشمس قد البنقت أو خلقت من مياه العدم بوساطة ثمانية آلمة غربين لم يكونوا بدورهم إلا ممثلين لمياه العدم كما يدل على ذلك أسماؤهم وهم :

« نون » هو ماء العدم أو المحيط الأزلى .

« نونت » هى زوجه وكانت تمثل السهاء التى فوقه ، و بعضهم يفضل القول أن نون هو المحادة غير المنتظمة الأولية ، ونونت هى الفضاء الأولى وقد صارت « نونت » في العالم المخلوق أي المقابل للسهاء وهي تمثل محنية على العالم السفل وتقايل نون ونشبهها كما أن « نون » قد أصبح الأقيانوس الذي يحيط بالأرض و يسندها .

« كوك » و «كوكت » و يمثلان غير المحدود أو اللانهاية .

« هوه » و « هوهت » ويمثلان الظلام والعتمة .

« آمون » و « أمونت » و يمثلان الخفي والمستثر.

ومن ثم توجد نقطة هنا يمكن للاهوني المنفى أن يتخذها أساساً يدعى بها أن « بتاح » هوالخالق إذ نجد في المتنآلمة أقدم من إله الشمس هذا ويؤكد المتن الذى في أيدينا أنه حتى هؤلاء الآلمة أو يعبارة أخرى العدم كانوا هم مادة « بتاح » أى مظهراً من كينونته لم يكونوا قد وجدوا بعد ، ومن ثم نجد أن المعادلة الثانية من المعادلات الثمانية السالفة الذكر تقرأ هكذا :

« بتاح — نون » الوالد الذي أنجب « آنوم » ونعرف أن « نون » هو المحيط الأزلى الذي خرج منه « آنوم » أي الشمس الحالفة ولكن نعرف أن « بتاح » يظهر في كل اله ، وعلى ذلك يظهر في الإله « آنوم » و « بتاح » الواحد العظيم هو قاب التاسوع ولسائه .

ومن ثم نفهم أن الواحد العظيم يعادل « آتوم » الذى خلق تاسوع « مين شمس » وهو الذى يسعى قلبه ولسانه وذلك لأن هذين العضوين هما عضوا التكوين على حسب اللاهوت المنفى ونعت « الواحد العظيم » قد ذكر هنا لأنه يبرز أمامنا بممورة واضحة القوة الفريدة للاله « بتاح » أى أن « آتوم » الذى كان يعبد بوجه عام بوصفه الخالق للآلمة والعالم ليس إلا منبئقا من « بتاح » أو بعبارة أحرى خرج منه .

والمعادلات الثمـــانية التي ذكرناها فيما سبق ظهرت بالعنوان التالى : الآلهة الذين

Kingship and The Gods, p. 154. (1)

خرجوا من « يتاح » (أى نبعوا منه) . والواقع أنهم يقدمون كل الآلحة الذين في المتن بمثابة صيغة متفق عليها ، ولكن هذه النظرية نذكر بعد ذلك مرة أخرى في مسورة قصة خلق العالم ، وهنا يمكننا أن نلحظ كيف أن اللغة المصرية القديمة بوصفها أداة التعبير العلق كانت تميل إلى الأشياء المحسة ولم تكن على استمداد للتعبير والواقع أن مؤلف هذا المتن قد عبر بوضوح عن الاعتقاد بأن أسس الوجود روحية ، وهي آراء تصورها الحالق وجسمها باقواله أى بقلبه ولسانه . والواقع أن المتن يعبر عن هذا بأن الله الماسان هما عضوا الشكوين ، وهذان اللفظان عسان بدرجة كافية ، غير أننا نكون قد أخطأنا قراءة المتن إذا فهمناهما المفاهر فنعين نموف من متون أخرى عدة أن « القلب » يعبر عن العقل أو الفهم أو حتى عن الروح . واللسان هو الذي ينفذ الفكر فهو يترجم الآراء إلى حقيقة بو اسطة «حو » الذي معناه النطق والأمر أي النطق الآمر ، وعل ذلك يجب علينا أن نقرأ هذه الفقرات بوصفها الحقيق الذي يقابله ما جاء في إنجيل « يوحنا » وهو : في البدء كان الكلمة والكماء عند الذي وكان الكلمة والدي الكلمة الذي وكلمة عند الذي وكان الكلمة عند الذي وكان الكلمة والدي الكلمة الذي وكان الكلمة والدي المؤلم الورواحد ) .

وهاك النص المصرى لهذا المن : لقد أوجد في قلب الإله « بتاح » وعلى لسانه (شئ ) في صورة « آ توم » . إن « بتاح » الذي ورث قوته كل الآلهة والأرواح عظيم ورفيع بوساطة قلبه وعلى لسانه . . . وا تفق أن القلب واللسان قد تفلبا على كل الأعضاء الأخرى باعتبار أنه (أى الإله بتاح) قلب في كل جسم ولسان في كل نم لكل الآلهة والناس والحيوان والزواحف وكل شئ آخر يعيش في حين أنه في كم بتابة قلب ويأصر بوصفه لساناً بكل شئ يرغب فيه ، وكل كلمة مقدسة قد صارت في حزالوجود بوساطة ما فكر فيه القلب وأصر به اللسان .

وعلى ذلك برأت الأرواح (كاو) وخلفت «حسوت» (مؤنث كلمة كاو) وهم الذين يصنعون كل المؤن وكل الطمام بهذا الكلام (الذي فكر فيه بالقلب ونطق به لسانه ) وعلى ذلك يقضى بالحق لمن يفعل ما يحب ، ويقضى بالشر على من يفعل ما هو ممقوت وعلى ذلك تمنح الحياة للسالم والموت للمجرم .

ومل ذلك ينجز كل عمل وكل صناعة وكذلك ينجز عمل الدراعين ومشى الساقين وحركة كل الأعضاء على حسب هذا الأمر الذى فكر فيه القلب وخرج من اللسان وهو الذى ينظم أهمية كل الأشياء . ولا نزاع فى أننا نجد هنا إيضاحاً بطريقة فيها شذوذ عن بيان يعلن وحدة الله وصفته الروحانية واتتشاره فى الطبيعة الحية .

وقد حذفنا هنا برهانا لاهوتيا يقور مرة أخرى أن فكرة «بتاح» ونطقه هما أساس عمل «آنوم» في تكوين الخليقة ولدينا تأكيد آخر لهذا مماثل يأتى بعد الأسطرالتي اقتبسناها هنا فنقرأ ما يأتى :

وهكذا ارتاح « بتاح » بعد أن خلق كل الأشياء وكل الكلمات المقدسة وقد برهنا من قبل على أن هذه الكلمات المقدسة تعنى فى الحقيقة الأمر الإلمي الذى وجدت فيه كل الأشياء أما كنها اللائقة بها .

وطى أية حال فإنه بمسالا شك فيه أن المتن يصف لنا كيف أن « بتاح » قد قور أمراً معيناً وما اقتبسناه هنا قد فصر لنا أن الآلهة والمخلوقات الانترى وكذلك ففس حياتها وصر حياتها قد اشتقت من عمل « بتاح » بوصفه فاطر الحلق ثم يستمر المتن ناسباً اللاله « بتاح » وضع نظام دينى للأرض وهو العبادات المحلية وكل خصائصها حتى نفس أشكال الآلهة التي كانت تعبد ، وذلك لأن تمائيلها كان قد صنعها « بتاع » من مادة تنمو على جسمه بوصفه إله الأرض . وهاك المتن :

لقد خلق الآلمة (المحلية) وصنع المدن وأسس الأقسام الاقليمية ووضع الآلهة في أماكن عبادتهم وجدد قربانهم وأقام محاريبهم وجمل أجسامهم تنطبق على ما يشرح صدورهم (أى الأشكال التي يريدون أن يظهروا فيها) وهكذا دخلت الألمة في أجسامهم من كل نوع من الحشب ومن كل نوع من الحجر ومن كل نوع

من الطين ومن كل نوع من شئ ينمو عليه مما مثلوا فيه ، وهكذا فإن كل الآلهة وأرواحهم كانت فى اتحاد معه راضية وموحدة مع رب الأرضين » ومن ذلك نفهم أن كل العبادات المختلفة قد ظهرت هنا بوصفها من ابتكار إله البلاد الموحدة .

## القسم السادس:

والقسم السادس والأخير من هذا المتن يستمر في تنسيق العلاقات الوثيقة بين الإله وأرضَ مصر ، وذلك بالتحدث عن « منف » وهي موقع معبد الإله « يتاح » وعاصمة البلاد الجديدة . وذلك أن «منف» يقال عنها إنها ذات أهمية خاصة في تموين مصر ، وهذه حقیقة یفسرها ما قیل عن وجود جسم « أوزیر » مدفوناً فی تربتها . و يعترف المتن أن « أوزير » لم يكن دائما مرتبطاً بمنف ، أى أنه لم يكن قد نبت فها بل وصل إليها بماء النيل ، و يتحدث إلينا المتن على نسخ الأسطورة التي نسبت إليه فيابعد وهي القائلة بأن ﴿أُوزِيرِ ﴾ الغريق هو الذي أخرج جسمه بعد ذلك إلى الشاطئ بواسطة كل من « إزيس » «ونفتيس » غد أن كلمة الغريق هنا تحمل في طياتها معاني بالنسبة لهذا الإله لا يمكن أن تدل على الترجمة الحرفية للكلمة والواقع أن التناقض في قصة «أوزير» ينحصر بالضبط في أن هذا الإله يصبح مركزه في الموت قوة إحياء ومن ثم نجد أن النيل و بخاصة فيضان النيل ( « حمى » أى الفيضان أو إله الفيضان ) يعد مظهرا من مظاهر أو زبر وعلى ذلك فإن علاقة ﴿ أُوزِيرٍ ﴾ بالنهر لايمكن التعبير عنها تماما القول إنه قد أهلك بالماء أي أغرق، فالإله «أو زير» كان في المياه . وقد ترجير الفعل ، (أو يجب على الأقل أن يترجم هنا الفعل الدال على ذلك بلفظة عام لاغرق) ، والفكرة هنا أن الإله هو القوة الفعالة والتأثير المفيد للفيضان ، وعلى ذلك بمكن التعبير هنا فقط بدقة في هذه الأسطورة بوصف صورة «أوزير» التي في هيئة إنسان بأنها كانت عائمة أو مغموسة في ماء النهر ، أما العثور على « أوزير» الذي يصفه المتن هنا با تتشال جسمه بواسطة إزيس و « نفتيس » فقد مثل في الشعائر الدينية في صورة رفع جسمه من ماء النيل العذب. أما القول بأن « أوزير » قد دفن في العاصمة الجديدة فإن ذلك يعد إعلانا عنها بأنها المركز الذي تنتشر منه القوى المحيية ، ومن ثم يمكن أن نطلق على « منف » غزن الفلال . . . . حيث يعني بالمؤن اللازمة للأرضين .

ولما كان المتن هنا يعترف صراحة بأن « أوز ير» لم يكن في «منف» في موطنه الأصلى فإنه يمكن أن يتساءل الإنسان من أين جاء « أوزير» إلى هذه المدينة . والواقع أن « العرابة المدفونة » قد ادهت أنه من أهلها ولذلك يمكن الإنسان أن يتساءل هنا أن « أوزير» كان جد الهاهمة التي أسمها « مينا » ولا يخفي أن أهمية الملوك الذين منهم « مينا » ولا يخفي أن أهمية الملوك المدونين في مصر القديمة كما هي الحال في أفريقيا ( الحديثة ) كانت عظيمة لدرجة أنه لا يمكن للانسان أن يرمق بالمداية الإلهية نقل المقر الملكي من مقاطعة « طبنة » التي فيها العرابة المدفونة إلا إذا نقلت إليها صورة « أوزير » جد الأسرة لتكون على اتصال أكيد بالعاصمة الجديدة وهذا الاتصال قد أوجده النيل الذي ظهر فيه «أوزير» ومنال أن يم يمنف كما كان يمر بالعرابة وقد فسر ذلك أسطوريا في قصة خلاص جسم « أوزير» من المياه، وينسب خلاص «أوزير» الفعل في اللاهوت المنفي ون أسطورة إلى الإلهتين « أوزير» وينفق اللاهوت على حكس مع منون الأهرام في ذلك حيث نجد أن الإلهتين قد عملنا بأوام من «حور» بن « أوزير» ويتفق اللاهوت على حكس مع منون الأهرام في ذلك حيث نجد أن «حور » الملك العائش يظهر بوصفه الحاث على كل الأعمال المفيدة لأوزير سلفه ووالده .

ويستمر المتن في وصف مصير «أوزير» بعد دفنه ، وهنا نجد مصير «أوزير» كان مزدوجا فمن جهة نجده ينضم إلى إله الشمس في دورته اليومية من الشرق إلى الغرب ومن جهة أخرى ينضم إلى بلاط « بتاح تاتن » ورجال حاشيته الذي كان ازاما عليهم أن يسكنوا حيث كان الإله « بتاح » في بطن الأرض . والواقع أنه صار أرضاً ، وهذه المبارة هي الحك في هذا القسم من المتن وذلك لأنها تفسر

كما رأينا فى القسم النالث الحصوبة الفائمة الحد لإقليم « منف » حيث دفن « أوزير » وعلى أثر دفن « أوزير » مباشرة يذكر أن الإله « حور » قد اعتلى عرش الملك وبذلك ينتهى المتن .

وهاك نص هذا القسم : « إن غزن غلال الإله د بتاح ناتن » كان العرش العظيم (أى منف) الذى يشرح قلوب الآلحة الذين فى معبد بتاح سيدة الحياة (لقب العبد) حيث يعنى بمؤن الأرضين لأن « أوزير » سبيح فى مباهد ( النيل ) ، وقد لحظه كل من « إزيس » و « نفتيس » وقد رأناه وذهلتا ولكن د حور » أمر كلا من « إزيس » و « نفتيس » أن تمسك بأوزير بدون تأخير وتمنماه السباحة بعيداً وأدارتا رأسهما فى الوقت المناسب وجعلتاه يصل إلى اليابسة .

ودخل البوابات السرية ( فى السالم السفلى ) وكان فحار أرباب الأبدية ( أى الأموات ) ، وكانوا يسيرون مع الذى يغنى فى الأفق ( الشمس ) على طريق « رع » وفى المرش العظيم ( أى منف ) . وقد دخل البلاد ( أى أوزير ) وتآخى مم الإلهين « تاتن » و « بتاح » رب السنين .

وبذلك صار «أوذير» أرضا فى الفصر الملكى عل الجانب الأيسر لهذه الأرض الى وصل إليها ، وقد ظهر ابنه « حور » ملكا للوجه القبل وملكا للوجه البحرى بين ذراعى والده « أوزير» فى حضرة الآلهة الذين كانوا أمامه والذين كانوا من خلفه ».

و إذا فحصنا الآن اللاهوت المنفى فى مجموعه فإن أهم ما يتسم به - ضر الوجهة الروحية التى تتصل مخلق العمالم - أنه هو الكيفية التى اختلطت فيها الحقيقة بالخرافة . حقاً إن كل الشخصيات التى ذكرت فى المتن آلهة ، ضر أننا نعلم أن الفن المصرى يقدم لنا الفرصون بوصفه إلها وقد رأينا فى القسم الثانى من هذه الوثيقة أن الإلهان «حور» و «ست » كانا يتخاصان غير أن موضوع خصامهما كان من أجل التسلط على ملك مصر . ونعلم من جهة أحرى أن الملك كان يدى أحيانا

يعبارة «حور» و «ست » ليدل على أن حكه يعلن نهاية الخلاف الذي وقع بين الإلمين ، ولايفوتنا أنه ذكر في القسم الحامس من هذه الوثيقة قصة خلق العالم وذلك بمنح الحالق اللقب الملكي «رب الأرضين » في حين أن القسم السادس وهو اللهائي كان خاصا صراحة بالعاصمة « منف » وبأسطورة «أوزير » . ولا نزاع في أن المكان الذي حدثت في « القصة حقيق لا خرافي فقد حدثت في « منف » وبعيارة أدق في القصم الملكي ، وهو المقر الذي أسس حديثا للملكة المتحدة والمكان الذي د« أوزير » ويلحظ أن صورة « أوزير » ليست إطلاقا في موطنها من الرجهة الأسطورية ، وذلك لأن كل مك عند موته كان يصير « أوزير » كا أن كل ملك على مور » ومن ثم نفهم أن كل ملك يكون «حور » ومن ثم نفهم أن كل ملك يكون «حور » ومن ثم نفهم أن كل

فن الجائز أن «حور » الذي يظهر ف نهاية المتن بوصفه ملك مصر بين ذراعي والده « أوزبر » على الرغم من أن الأخير قد مات ودفن لم يكن الإله فحسب بل الملك أيضا . والواقع أن التوارث الملكي كما يظهر لنا كان في مستوى فوق مستوى البشر الذي يشار إليه هنا . أما كون «حور » و « أوزبر » هنا هما إلهان أو ملكان فإن ذلك لا معنى له في نظر المصريين ، إذ الواقع أن هذين الملكين هما المملك المتوفى وخليفته على العرش وهذان الملكان هما هذان الإلهان . ولدينا البرهان الذي يثمت حقيقة ذلك وهو أن تمانق «حور » و « أوزبر » المتوفى الذي ذكر في العبارة التي يتجدى بها المتن نجده ممثلا في شعيرة من شعائر دراما التتريخ ( راجع كتاب الأدب يتلمي المعرى القديم الجفرة التاني ص ١٦) ففي هذا المنظر نجد أن الملك الجديد يقوم بنفسه بتأدية شعيرة دفن والده صوريا . فالتمانق هو اتصال الروحين حقا ، وهو يتضمن الحاكم الفعلى وسلفه المتوفى في شعيرة تؤدى عند تولى كل ملك جديد العرش ، وتظهر هذه الشعيرة بنفس الطريقة دون تحديد الوقت في اللاهوت المنفي متضمنة الإلمين هذه الشعيرة بنفس الطريقة دون تحديد الوقت في اللاهوت المنفي متضمنة الإلمين هذه الشعيرة بنفس الطريقة دون تحديد الوقت في اللاهوت المنفي متضمنة الإلمين لاماكية «ور أوزبر » وهما يتمانقان وهذا التمانق يبرز لنا صفة بينة أخرى للكية

المصرية تؤكد لنا أكثر من أى صفة أخرى أن الملكية كان قد فكر فيها كحقيقة في عالم الآلهة كما فكر فيها في عالم الناس ، ولهذا السبب نجد أن نظرية الملكية قد ضمنت في متن دنيوى . والواقع أن الطبيعة نفسها لا يمكن تصورها دون وجود ملك لمصر ، وهذا ما يظهره لاهوت منف بوجه خاص إذ يبرهن على أن المملكة الثنائية (أى الوجه القبل والوجه البحرى ) التى اتخذت مركزها « منف » قد حققت تصميا إلهياً . هذا إلى أن نظام العجمت كما وضعه « مينا » قد مثل بمناية جزء من النظام العالمي .

والآن يجب علينا أن نفحص ما تحتو به النظرية المصرية عن الملك فلدينا رأى ذكرناه من قبل وهو أن الملك مقدس والرأى الآخر وهو أكثر أهمية يشير بوضوح إلى أن الملكية قد صورت في أعمق صورة لها ( أى في مستوى الآلهة ) إنها تتضمن جيان ( أى الملك السابق وخلفه على العرش ) .

وقد رأينا صد التعليق على الجزء النانى من هذا المتن الخاص باللاهوت أن «حور» قد اعترف به الآلمة مجتمعين بوساطة « جب » إله الأرض لا لأنه بملك سلطة أعظم من سلطة « الإله ست » ولكن فقط لأنه بكر أولاد « أوزير» والوارث الشرعى له . وقد رأينا في الجل الأخيرة من هذا المن مرة ثانية أن كلا من «حور » و « أوزير » لا يمكن فصل أحدهما عن الآخر حتى في المحظة التي يظهر فيها «حور » ملكا بعد دفن والده فقد مثل وهو يعانقه ، ومن تم يظهر أن الاعتلاء الفعلى للمرش يولد اندماج قوى الملك المتوفى في قوى خليفته على العرش .

وهذا الرأى بوجه خاص مصرى الصبيغة ، و إن كان مرتبطاً بالعقيدة الكثيرة.. الانتشار في العالم المصرى وهي القائلة بأن المثلك إلهي ، ولذلك فإنه من المهم أن تحدد العلاقة بين الرأيين اللذين تتألف منهما نظرية الملكية المصرية .

والرأى الأساسى هو أن الحكم يتضمن أشياء خاصة محرمة على الرجل العادى ، وهذا رأى تقليدى . فنجد مثلا في الجماعات البدائية ومن بينها عدد كبير يقطن شرقي

أفريقيا أن الرئيس فوق منصب الرياسة يكون رجل الطب أو السحو و بعبارة آخرى يعتقد فيه قومه أنه يتمتع باتصال وثيق بقوى الطبيعة أكثر من أنامن كشرىن غيره . فالملك الأفريق صانع المطر يعدمثالا معروفاً جيداً من هذا الطوازمن الحكام . فيقال في قبيلة « دنكا » : إن صانع مطر قد دفن في حظيرة الماشية التي أستمرت تستعمل ( وهذا على غرار القصر الملكي في منف حيث دفن أوزير ) ، وقد قبل عن هذا الملك أنه يأخذ طعام الجماعة معه إلى القبر إلى أن يحل الفصل التالي فيحفر ثقب في جانب الحظيرة ليخرج منه الطعام ثانية . وكذلك قبل عن «كومدي» أن صحة (شونجو) ومصلحة كل الجماعة حرتبط بعضما سعض ارتباطاً وثبيقاً. هذا وكون « شونجو » ( = الرئيس ) ف صحة وقوة يعني أرضاً تؤتى أكلها ، أي إن المطرياتي المها ف ميعاده وأن الشر سعد عنها وعلى مسافة من هذه القبيلة من جهة الغرب نجد القوم نخاطيون ملك « جوكون » هكذا : « قمحنا الأصفر اللون و شدق أرضنا وفولنا » . ومن ذلك نرى أن الملك « جوكون » كان في مقدوره أن يسيطر على المطر والرياح ، و إذا اتفق تتابع سني قحط أو محصول ردئ فإن ذلك نسب إلى إهماله أو اضمحلال قوَّته ، وعلى ذلك كان يخنق سرآ . وفرضنا من التحدث عن هذا النوع من الملكية في أفريقيا هو أننا نرعد أن نشير إلى المقدمات التي ارتكز علما « مينا » في موقفه . فِن المعلوم أن الملك المصرى « هقرب » الذي يحتمل أنه حكم قبل « سينا » كان يعد متقمصاً للاله « حور » ومن ثم يمكننا أن نزعم أنه حتى عهد ما قبل الأسرات كان الاعتقاد أن الرؤساء يحملون في نفوسهم قوة الإله. وقد زاد اتحاد الأرصين في أهمية الملكية ولم يقض على مظهر من مظاهرها فالارتباطات التي كانت خارقة للطاقة البشرية بقيت قوية والخدمات غير المؤكدة التيكان يقدمها رجل الطب للجاعة قد

Seligman, Egypt and Negro Africa, a Study in Divine Kingship (London 1984)

ال)، راجع Ibid, 28

<sup>(</sup>٣) راجع Bbid, p. 38

أصبحت مقررة ، وظلت الملكية فى مصر هى الحُبَرى الذى تنساب فيه قوى الطبيعة فى جسم السياسة لتجعل المجهود البشرى مثمرًا .

ولكن نجد أن هذا الرأى أو الفكرة عن الملكية يتطلب فضلا عن ذلك جيلين من الزمن ، فإذا كان الحاكم المائش هو الوسيط بين الناس والطبيعة فإن قوته تستمر مفيدة للجتمع حتى بعد موته وهذا الاعتفاد شائم أيضاً ؛ إذ نجد حكام يوغنده يستمرون بعد مماتهم يعقدون المجالس و يقدّمون النصائح لقومهم بوساطة الوسى ، كانجد قبائل أخرى كذلك يطلبون النصيحة عند قبور حكامهم الأموات في وقت الشدة ولا يدفنونهم إلا بعد أن ينظموا من مخلفهم . هذا وتشاهد قبيلة «كذبو» روح مملك قديم يحكم الآن الأموات على الرغم من أن أهلها يمترفون بوجود إله سام . وكذلك نعلم أن «نياكانج» عالم قبيلة الشلوك المتوفى يلعب دوراً عظياً في حياتهم الدير الذي يلعبه إلمهم الأكبر «جوك» ؛ فهو الذي يرسل لهم الفيدة والحصاد".

هذا وقد رأينا فيا سبق أن صانع المطر لقبيلة « الدنكا » كان المفروض فيه أن يأخذ معه طعام القوم عند بماته . وفي مصر نجد أن قوة الملك المدفون كانت تشق الأرض التي تسكن فيها وتخرج منها ، أي أن النباتات التي تنبت من الأرض ، وماء النيل الذي يفيض على الشاطئين ، والقمر والجوزاء اللذن يطلمان في الأفق ، كانت كلها مظاهر تندل على قوته الحية ، ولكن ينبغي علينا أن نقف عند هذه النقطة تاركين دائرة الفكر البدائية العالمية و ننتقل إلى التصورات المصرية العجيبة في بابها ، ففي أرض الكنانة نجد أن الملوك الأموات كانوا يمنلون بصورة الهية واحدة . إذ الواقع أن كل ملك منهم بعد الموت يصبر إله العالم السفل مثل « أوزير » و يتجلى في الظواهر الطبعية المختلفة

P.M. Kustors, Das Grab der Afrikaner, Anthropos XVI—XVII (1921-22) p. 919 وأجع (١)

Fraser, The Golden Bough, Part IV, Vol. 11, p. 166—174 (۲)

التى تخرج من الأرض بعد الموت الظاهرى ، ومن ثم نجد أن تعاقب الحكام الدنيويين كان يأخذ شكلا خرافياً ثابتاً .

ومن ثم نرى أن «حور » كان يخلف د أوزير» عند كل خلافة جديدة لملك الأبد، ويلحظ أن الميل إلى تفسير تغييرات في التعايير الأسطورية النابتة كان قوياً في مصر. ونرى ذلك في موضوع الإلهين المتفاصمين أى «حور» و « ست » وهما اللذان يمثلان كل ما يدل على مخاصمة في الطبيعة والدولة . وفي هذا الخصام يظهر الإله حور منتصرا . والواقع أن المصريين كانوا ينظرون إلى العالم على أنه في الأصل كان هامداً لا يتحوك ، وعلى ذلك كانت حوادث الناريخ تحتاج إلى وجود حقيقة نهائية . ولا ريب في أن الملوك كانوا يموتون وأن الحاكم كان يخلفه آخر، غير انذلك كان ببرهن المصرى على أن المصفة الأصلية الايمكن أن يعبر عنها الايسيغة انذلك كان ببرهن المصرى عنها الملك يحكم ، ولكن كان لا بد أن يعبر عنها بصيغة المضارع فقط فيقال : « هذا الملك اعتلى عرش الملك أو يعبر عنها بالتعبير الأسطورى : «حور خلف أوزير» . هذا ونجد في كل التأريخ المصرى أن المتون التي بقيت لدينا «حور خلف أوزير» . هذا ونجد في كل التأريخ المصرى أن المتون التي بقيت لدينا وهي : ان الأرض قد انتهى والملك قد انتهى والملك فد اعتلى العرش وقد وضع الصدق مكان الكذب » .

والواقع أن اللاهوت المنفى ينتهى بهذه النغمة وذلك أن الجمل الحتامية فيه تظهر حور يعانق والده على الرغم من أن الإخير قددنن وصار أرضاً ، تبرهن على أن الموت لم يقض على الملوك قضاء ناماً إذ كان يوجد اتصال خفى بين الوالد والابن عند لحظه تولى الخلافة وذلك يعد اتحاداً واستمراراً لقوة المية توحى بوجود تيار جار يأتى فيه و يذهب أفراد الحكام كالموج .

هذه لمحة عن محتويات هذه الوثيقة التي أنقذها الملك «شبكا» كما يقول هو من الضياع وهي تدل على ماكان يرمى إليه هو وأفراد أسرته من تجديد في الروح المصرى القديم بالرجوع للقديم وإحيائه بعد أن كان قد الدثر وعفت عليه الأيام . ولا شك في أن ما أوردناه هنا من تحليل لهذه الوثيقة الفذة فيه نقص كبير لتهشيم المتن وغموضه، هذا بالإضافه إلى أن ما استنبطناه أحيانا قد لا يصيب الحقيقة التي كان يعنيها المصرى القديم .

## أسرة الملك « شبكا »

تحدثنا عن أسرة الملك «شبكا » فيا سبق وقلنا إنه أنجب ولداً يدعى «حورماخت» وا ينة تدعى « استمخب » . ولا نعوف عن « استمخب » هذه إلا أنها دفنت في العرابة المدفونة حيث عثر لها على تمثال مجيب .

حورماً خدت : إما ابنه «حور ماخت» فقد كان له شأن آخر إذ كان يمحل لقب الكاهن الأكبر لآمون وحثر له على تمثالين ، واحد منهما سليم وجد في خبيئة الكرّائ واحد منهما سليم وجد في خبيئة الكرّائ والآخر وجدت بعض أجزاء منه في معبد آمون بالكرنك . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان ممثلا ماشياً يجل في يديه شيئا قد يكون تمثالا صغيراً لإله أو محوابا . وعلى الرغم من أن بقايا هذا التمثال الأخير لا تدل على أنه كان من القطع الفنية كتمثاله الأول الذي سلتحدث عنه فيا بعد ، فإن النقوش التي عليه لحل أهمية تاريخية لابد من كشف النقاب عنها . وهاك ما بق على إلحانب الأيسر منه :

« الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد فى الحب . . والابن الأكبر لآمون « حورماخت » والابن الأكبر لآمون « حورماخت » بقول : أيها الأحياء ( الذن على الأرض ( . . . . ) ان يبتكم ( سيخلد بعدكم )

۸. S., VII, p. 188 را) دابع

A. S., 25 p. 26 ff. (7)

إذا قلتم : قربانا يقدمه الملك عندما تروحون وتجيئون إلى المعبد وتقدمون أزهاراً ( للا لهة ؟ ) والدته لأجل روح رئيس طائفة الكهنة « حورماخت » .

والمتن التالى من الجمهة اليسرى على الفاصل هو :

( . . . . ) كاهنة حتحور سيدة اطفيح وكاهنة حتحور سيدة دندرة وكاهنة الآلمة « نيت » التي تسكن الكيف سيدة كل الناس الممياة « تاباكن – أمن » (والدة ؟) الأمر الوراثي والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب ورئيس كل الناس ، وكاتم أسرار الملك في كل أما كنه ورئيس المراقبين في الجنوب والثبال ( . . . المستشار ) الممتاز عند الملك ومن له الدخول مع كبار الموظفين في حجرات الملك ، ومن رفعه الملك في دائرة رجال البلاط بوصفه الكاهن المشرف على كهنة آمون في مقاطعة طيبة والابن الأكبر من جسده والكاهن الأول لآمون والذي يرى آمون في صورته الفاحرة ( أي في قدس الإقداس ) « حورماخت » .

على الجمهة اليمنى : (يأيها . . . ) كل كاهن مرتل وكل كاهن خادم الإله وكل كاهن خادم الإله وكل كاهن مطهر وكل رجل سيدخل هذا المعبد ( . . . . ) سيحبوكم ( . . . . ) والموت سيتجاهلكم إذا قلم : قربانا يقدمه الملك إلى « موت » العظيمة ربة السياء . . . ( . . . . ) الف رغيف من الحبر ومن الجمة والتيران والأوز ، والملابس والبخور والعطور وكل ما يخرج من مائدته . . . ( . . . لأجل روح ؟ ) بنت الملك وزوج الفرعون وأخت الملك المقربة من حتجور «تاباكن أمن «المرحومة .

ونقش على عمود النمثال ما يأتى : ( . . . . ) هذه التي تملاً المحراب بعبير نداها ومن تقرر كل شئ وينجز لهـــا زوج الملك ( . . . . ) . . . زوج الملك « شبتاكا » وألاينة الملكية « بيمنخ أرثى » .

ونفهم من هذه النقوش بصفة قاطعة أن هذا التمثالكان للكاهن الأكبر لآمون المسمى « حورماخت » . وقد عرفنا فضلا عن ذلك من نقوشه اسم الملكة

« تاباكن ــ أمن » ابنة الملك « بيعنجى » وزوج الملك « تهرقا » والملكة « بيعنج أرتى » أخت الملك « تانوتأمون » وزوجه » وهاتان الملكتان لم يشرعل قديهما في جبانة « الكورو » .

## البمثال الآخر للكاهن الأول حورمأخت :

عثر على هذا التمثال فى خبيئة الكرنك كما قلنا من قبل ، وهو من الحجو الرمل الأحمو ويبلغ ارتفاعه ستة وستين سنتيمترا ويمثل «حورماخت» فى طراز غريب لا يتفقى مع الطرز المصرية الأصيلة ورأسه حليق وقد مثل ماشياً بذراءين مبسوطتين على جانبيه و يرتدى قبيصاً ذا نذيات ويتدلى من نحوه رمن الحياة . والتمثال محفوظ حفظاً جيداً وأسلوبه مهن ورشيق ويعد من القطع الفنية الجميلة بين تماثيل المهد الكوشى وقد تحدثنا عن هذه التماثل فيا سبق والمنون الأربعة التي نقشت على هذا التمثال تؤكد لنا أنه من المهد الكوشى .

والواقع أن ما جاء في المتون الأول والناني والرابع تحدثنا عن ألقاب و حورماخت » ومنها نعلم أنه كان شخصية غير معروفة لنا من قبل .

فقد جاء في هذه المتون الإلقاب التالية : الكاهن الأول « لآمون رع » ملك الآلمة وفي رواية أخرى الكاهن الأول ِ « لآمون » في الكرنك ، وفاتح باب السهاء ( قدس الأقداس ) وكاهن ه خنسو الطفل » وقريب الملك الحقيق وهجوبه وان الملك من جسده .

والمتن المنقوش على الجانب الأيسر للعمود الذي يرتكز عليه التمثال يقدم لنا معلومات هامة جداً وهو :

« الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب والابن الملكي لشبكا المرحوم الذي يميه والسمير الوحيد ومدير قصر ملك الوجه القبل والوجه البحرى و تانوتأمون » العائش أبديا وعينا ملك الوجه القبلي وأذنا ملك الوجه البحرى الكاهن الأول لآمون صاحب الكرنك وكاهن خنسو الطفل والمقرب من والده « حورماخت » يقول : إن أى شخص يدخل لعمل تضحية في هذا الممبد إذا أحنى نحوى ذراعه عند قراءة صيغة القربان الجنازي فإن هذا ( الشخص ) سيكون مجياً من آمون ، ولكن سيكون اللوم عليه عظيا من جانب هذا الإله لمن لا يعمل هكذا » .

ومن هذا المتن نفهم أن الكاهن الأكبر لآمون المسمى « حورمأخت » كان ابن الملك شبكا وأنه عاش مطوقا عنقه بالقاب الشرف والفخار حتى عهد الملك « تانوتأمون » آخر ملوك الأسرة الخامسة والعشرين .

وهكذا نرى أن وظيفة الكاهن الأكبرلم تلغ في عهد الأسرة الخامسة والعشر ن (١) مسترو » بل إن وجود هذب النظيفة كا قال « مسبرو » بل إن وجود هذب النظليفة في العهد الكوشى غير أن مركز الكاهن الأكبر لم يكن يتمتع بتلك المكانة الرفيعة التي كان يتمتع بتلك المكانة الرفيعة التي كان يتمتع بتا في عهود الأسر الواحدة والعشرين والثانية والعشرين عدد .

مقابر خيل الملك « شبكا » :

وجد قبران لجوادن للملك شبكا في جبانة خاصة للخيل في الكورو .

(El Kurru, 201 (3) fig. 37a. حالمقبرة الأولى السابع)

وهذه المقبرة مستطيلة الشكل ويلحظ أن رأس الجواد يُتَّجه نحوالشال الشرقى . وجدت المقبرة منهوبة ولم يترك اللصوص إلا بعضءظام مبعثرة في أمحائها وأسنان-حصان .

والأشياء التي عثر عليها وجدت في الردم عند نهاية القبر من جهة الرأس . وأهمها

Maspero, Les Momies Royales, p. 747 راجع (۱)

يعض خرزات في هيئة حلقات من الخزف الأزرق المطل وقد أعيد نظامه ( راجع El Kurru Pl. LXVII c ) كما وجدت خمس عشرة زهرة من الخزف الأزرق وست أزهار صفراء من الخزف وخمس أزهار من الفضة وثلاث وأريعون كرة من الخزف الأزرق والأصفر والأحمر (راجع Ibid Pl. LXIXB ).

وعثرعلى طغرامين مصنوعتين من الخزف المطلى باسم «شبكا» ( راجع .Ibid Pl. ( راجع .LXII c ) ، هذا إلى حوالى خمسة وعشرين رأس حتحور من الخزف الأزرق ( LXII c ) ، وقطع من خرزة من الفضة على شكل برميل مجوف ( واجع و 37 bid Fig 37 b ) .

ويظن الاستاذ ريزىرأن الحلية التى نظمها ثانية (Ibid Pl. LXVIIc) من هذه الاشياء التى وجدت فى القبرتشبه طراز الحلية التى وضعت مع الجواد فىالقبروقدكان رائده فى إعادة نظمها موقع الحرزكما وجد فى القبروقوله هذا مجرد اقتراح .

المقبرة الأخرى (راجع El Kurru, 203 (3). Fig. 38a).

شكل هذه المقبرة مستطيل وقد وضع فيها أحجار الساقين الأماميتين وللخلفيتين كا وضعت سنادة يرتكز عليها بطن الجواد وأخرى منخفضة للرقبة ( راجع . Ibid Pl. مرتكز عليها بطن الجواد وأخرى منخفضة للرقبة ( راجع XXVIII A وحجرة الدفن وجدت منهوبة ولم توجد فيها إلا بعض قطع من العظام وأشياء أخرى ، أما الأشياء التي وجدت فى المجرة فكانت كلها عند نهاية رأس الجواد نذكر منها أكثر من مائة رأس حتمور صغيرة كالتي وجدت فى المقبرة السابقة ( راجع B LXIX B ) ، وكذلك حلقات من الحزف الأزرق والأبيض والأحمر ( راجع B LXIX B ) ، هذا إلى التي عشر رأس حتمور من الفضة وثلاث محارات من الفضة ( المفنة ( المناقبة في زينة عمر الخيل وعرباتها .

# حالة البلاد السياسية قبل تولى « شبكا » اللك وما بعد ذلك

### مقدمة:

ماد « بيمنخي » إلى مقر ملكه في « نباتا » بعد أن قضى على آخر مقاومة حاول القيام بها « تفنخت » غير أن القائد أو النائب الذي تركه « بيمنخي » وراء ولإدارة البلاد لم يمض عليه طويل زمن في تصريف الأمور حتى أحس أن مهمته أصبحت شاقة غريبة لا قبل له بتجملها وأنه ليس في استطاعته المحافظة على بقاء البلاد المصرية خاضمة راضية با لحكم الكوشي» وسبب ذلك أن سلطان بلاد آشور الفتية كان في تلك الفترة قد امند على كل دولة إسرائيل بعد الاستبلاء على «الساسرة» وقد حدث ذلك قبل قيام « بيمنخي » بحملته على مصر بسنة واحدة . وكان « سرجون » وعاهل آشور وقتئذ قد تقدم في زحفه في بلاد الشرق الأوسط حتى أصبح على أبواب مصر . وعلى الرغم من أن معلوماتنا ليست محددة جلية عن تاريخ هذه الفترة من الوجهة المصرية لانعدام من أن معلوماتنا ليست محددة بلية عن تاريخ هذه الفترة من الوجهة المصرية لانعدام المصادر الأثرية فإنه من الجائز أن القائد الأعظم الذي كان على رأس الجليش المصري ( موسري ) الذي يفتخر « سرجون » بأنه هزمه هزيمة منكرة حوالي عام ٢٠٧ ق. م وموسد ي مهلة في شمالي مصر، وإما أن يكون القائد الذوبي الذي ترك « بيمنخي » على رأس بيشه في شمالي مصر، وإما أن يكون قد نصب على هذا الجليش و الأرجح .

وقد كان من جراء هزيمة « شبكا » على يد الآشوريين أن ارتد إلى الجنوب وبذلك تفلصت الدلتا من الكوشيين . وعل أثر ذلك قفز « تفنخت » من مكنه و جم حوله حام مقاطمات الدلتا وأصبح ثانية ملكا على مصر . وتدل شواهد الأحوال على أنه هو الذي كان فرعوناً على البلاد وقتئذ لا الملك « أوسركون الرابع » الذي كان قد اختفى مؤقتاً . ويقال إن «تفتخت» هو الملك الذي صالح «سرجون» ملك و آشور » واسترضاه بالهدايا ، وقد عد الآشوريون هذه الهدايا جزية تأتى اليهم من مصر . وسنفصل القول في ذلك في باب خاص عن الفتح الآشوري لمصر والبلاد المحاورة لها في الشرق الأوسط .

وممـــا تقدم نرى أن « تفتخت » بعد هزيمته على يده بيعنخى » قد عادثائية إلى التربع على عرش ملك مصر ثانية حوال ٧٠٠ ق . م .

بوكاريس (بكترف) : وقد خلفه ابنه بكترف أو كما يسميه الاغريق « بوكاريس » على عرش الكنانة واتخذ لنفسه لقب « واح – اب – رع » وقد نطق الافريق هذا اللقب «فوهكرس» ؛ ولماكنا نسرف من الآثار أنه قدذكرت السنة النامنه من عهد الملك « تفنخت » فإنه لا بذكان قد أزخ عهده على أحدث تقدير بحوالي ٧٢٥ ق . م . وهي آحرسنة من حكم « شيشنق الرابع » .

ويعد كل من « تنفخنوس » ( تفنخت ) وبوكاريس ( بكنوف ) من بين طليمة الملوك الذين حفظت لنا الكتابات الاغريقية أشياء عن حياتهم فير أنها في معظمها أساطر الأولين .

وقد أخذت المدنية الاغريقية تظهر من عالم الظلمات في العهد الذي جاء على المقاب الكارثة التي حلت بعصر البرنز المنوى والنقافة الكفتية (أي ثقافة كريت) التي كانت معروفة في مصر في خلال عهد الأسرة الثامنة عشرة (واجع مصر القديمة الجزء الخامس صفحة ١٣٤٤ الخ) فقد كان المصر الجديد لتوسيع التجارة والاستعارسائراً في طريقه وكان التجار يختلفون على مواني النيل وكان فم النيل الغربي الذي عرف وقتئذ بفرع كانوب هو الذي برنادونه كثيرا جدا وذلك الأنه كان يهي مكانا مباشراً للاجهن أو طريقا على الساحل لبلاد لو بيا لا يزاحمهم فيه كثيراً الفيليقيون .

وقد أصبح الفرع الكانوبي للنيل بالنسبة لتجارة الاغريق ذا أهمية أعظم من الفوع البياوزي وهو الذي كان في عهد الرعامسة ودولة اللوبيين من بعدهم المحر التجاري للفيليقيين ، وقد كان التاجر الصورى المحنك يرى على أية حال عند مطلع الشمس السفن اليوابية تبرز في الأفق ماخرة عرض الميحار ، وبذلك أصبح أهل جزر اليونان مسيطر ين على تجارتها كما غذوا الشواطئ المصرية بما كانت تحله سفنهم من زيت وخمر وتين وغير ذلك من منتجات بلادهم وكانت بلدة سايس ( صا المجور الواقعة بالقرب من كفر الزيات) تقع على الفرع المكنوبي وسيطر على الطريق المؤدية إلى «منف» . والاواقع أن كل بلاد الدلتا كانت ضيعة لأسياد بلدة «سايس» ، ولا نزاع في أن الثروة التي ساعدت ملك هذه البلدة على أن يصبح أول حكام مقاطعات الدلتا ويستولى على «منف» كانت تأتى إليه من الضرائب وما كان يجبيه من جزية يحصلها من التجارة الجديدة التي كانت قائمة بين مصر و بلاد الإغريق و بخاصة من توريد الزيت والخمر من بلاد الإغريق ، ومن تصدير القمع والشعير إلى بلاد اليونان ، وكذلك من إغنام بلاد «لوبيا» التي كان صوفها لا فائدة منه لأهل مصر الذين لا يلبسون إلا الكتان بلحد «لوبيا» التي كان صوفها لا فائدة منه لأهل مصر الذين لا يلبسون إلا الكتان ولكنه كان يصدر إلى بلاد الإغريق ، عماما .

وقد أقام الميليزيون بالقرب من « سايس » مؤسسة عظيمة لتخزين سلمهم وهذه المؤسسة أصبحت فيا بعد تدعى « نقراش » وسنتحدث عن ذلك في حينه . وقد كانت كل من « منف » و « سايس » معروفة للاغريق من قبل بوصفها المدن الرئيسية المصر بة .

وكان « بوكاريس » مشهوراً فى النقاليد التى حفظها لنا « ديودور » الكاتب اليونانى بأنه صاحب غنى كما كان مشهوراً بمحكته ، كما كان والده « تفنخت » مشهوراً بشجاعته الحربية العظيمة ، وقد قيل عن « بوكاريس » إنه حدّد قانون العقود اكثر من ذى قبل ؛ إذ أصبح بعد الإصلاح الذى أدخله كل من تعاقد على دين

دون اتفاق مكتوب وأنكر المدين هذا الدين بعد حلف اليمين يكون معفى منه .

وكان « بوكاريس » في الواقع ملك إعمال ، وقد فقت أثر ، نقمة العدالة كا كات تقفو أثر كل محب للثراء إذ يقال أن « شبكا » قبض عليه كما حدثنا بذلك « ما يبتون» وحرقه حياً ، ويقال إنه في حكم على حسب ماجاء في التقاليد المصرية المحفوظة في الكتابات الديموطيقية أن خروة صغيراً تمكم متنبناً بالفتح الآشوري واستعباد مصر ونقل آلمتها إلى نينوي عاصمة مملكة آشور . ولا شك في أنه هو الفرعون الذي أرسل بقيادة المخاطر الاغريق « ياوني » القبصي وذلك ليزيل عن نفسه كل شبهة قد تو في بأنه اشترك مع الأخريق من مناهضة آشور . ويقال إن « بوكاريس » قد عزل وقتل على بد شبكا عام ١٧٧ ق . م وعل ذلك فإنه من الجائز أن تكون هذه الرواية صحيحة في جدتها . و بموت هذا الملك انقرض آخر ملوك الأسرة الرابعة والعشرين على رأى بعض المؤرخين .

وقد مات « بوكاريس » بعد حكم ملىء بالمتاعب دام سبعة أعوام .

والواقع إننا لا نعلم شيئا عن أخلاقه الحقيقية لأن المصادر الأصلية تعورنا في هذه الناحية ، ولكنه قد ترك أثراً عميقا في ذكريات القوم فكان طبعياً أن نستخلص أنه أظهر أحيانا قدرة وتشاطا في خلال حكه ، ومن ثم نجد أنه قد اتشرت بعد موته أساطير عدة لعبت فيها العناصر الخرافية التي تفوق حد المالوف شوطاً بعيداً بما جعلها تجرى على السنة القوم وتتناقلها الأجيال باستمرار، فقد كان على حسب هذه الأساطير رجلا ضعيف الجسم ليس في منظره ما يلفت النظر، غير أنه كان في مقابل ذلك ذا عقل

Diodorus I., p. 79, Translated by G. H. Oldfather (1)

The Passing of Empires (Maspero) p. 244, Note. نراجع (۲)

Diodorus Siculus I, 65, &94, Translated by G.H. Oldfather. (7)

قدير ورأى سديد ، كما كان يمتاز ببساطة طرائقه فى المياة وكان مشهودا بمكانته فى التشريع ، إذ كان يمد من أعلام المشرعين السنة العظام الذين أنجبتهم مصر، فقد نسب إليه كما قلنا من قبل قانون الدين والأرباح . هذا وكان مشهوراً بعدالة أحكامه التي كانت تعزى إلى إلهام إلمى إذ قد منحته « إزيس » ثنها فا لف نفسه حول رأسه عندما كان يقعد إلى القضاء ، فكان ينطيه بظله ويحذره ألا ينسى لحظة مبادئ العدالة والصدق التي لا ثنين، وقد بقيت لنا في كتابات العهد الاخريق الروماني بعض الأحكام التي أصدرها في قضايا شهيرة وقد اقتبست لنا منها قسة مطولة وذلك أنه قد حكم على هاهرة أن تتسلم ظل كيس نقود بمثابة أجر لظل حظوة قد يفضلت بها في حلم على على .

وقد صاغ أحد شعراء الاسكندرية الذي يدعى « بانكراتس » هذه القرارات الحكيمة من أحكامه في مجموعة من الشعر ، وهذا الشاعر قد عاش في عهد الاسراطور (٥) « هدر بان » .

وقد أخذ المفتنون في العهد الامبراطورى الروماني يضعون عن هذه الأقاصيص صوراً زينوا بها جدران المبانى الأثرية ، فقد صوروا هذا الملك وهو ينطق بحكم بين والدتين ادعت كل منهما ملكية عباءة بعينها ، و بين ثلاثة رجال ادعى كل منهم ملكية حقيبة مليثة بالطعام . وقد كشف عن جزء كير من هذا الرسوم على جدران « بومبي » وروما في سلسلة مناظر تعرف علها بعض العلماء على أنها للفرعون « بوكاريس » . وقصة النزاع بين الأمين العرف على أنها للفرعون « بوكاريس » . وقصة النزاع بين الأمين

Alexis, Frag, 3 in Muller-Didot, Fragments Historicum Graccorum Vol. IV. وأجع (١) مراجع عند المناسبة المناسبة

<sup>(</sup>٢) هذا الثعبان هو الصل الذي يوضع في تاج الفرعوت.

Plutarch on False Shame § 3 (7)

Clement of Alexandira Stromateis IV, 18 (1)

Athencus Doipnosophistae, p. 677

تذكرنا بطبيعة الحال بقصة سليان وحكه بين الأمين في أمر طفل .

على أنه من جهة إخرى نجد تقاليد غير ما ذكرنا تمثل « بوكاويس » في صورة لا تشرفه ، فقد مثل في صورة ملك دنس كافر إذ قبل عنه أنه فكر في رغبة دنسة تخصر في المناطحة بن ثور عادى و بن الثور « منفيس » الذي كان يقدس في عين شمس . وقد غضب الآلمة بطبيعة الحال من إليانهم مثل هذا العمل ، وقبل إنهم وجدوا على مين غفلة خروفا صغيراً يمشى على ثمانى أرجل ينطق متنبئاً بأن الوجه القبل والوجه البحرى سيلحقهما الخزى فيحكهما أجنبي .

ومن المحتمل أن « شبكا » كان مشتركا مع « بيعنخي » في حكم مصر حوالى عام ٧١٥ ق . م ثم تولى الحكم بعده مباشرة ، وتدلنا الآثار الآشورية على أنه أؤل ملك اشتبك مع الآشوريين في حرب مباشرة كما سنفصل ذلك فيا بعد في فصل خاص يحث في تاريخ الآشوريين وفتحهم لمصر .

<sup>(</sup>۱) داجع Maspero, The Passing of Empires p. 245-6 Note 2

<sup>(</sup>٢) راجع Diodorus Seculus I, 65. 94.

Aclian, Hist. Animal VI, 11 راجع (٣)

<sup>(</sup>١٤) واجع 3 Hid XII, 3

اللك « شبتاكا » صورة رقم (۵) (۲۰۱ = ۲۰۱ ق ، م )



لم نعرف على وجه الناكيد إذاكان « شبتاكا » الذى خلف الملك « شبكا » قد حكم اثنتى عشرة سنة أو أربع عشرة سنة وذلك لتضارب المصادر المنقولة عن ما تيتون .

و « شبتاكا » هذا هو إن الملك و بيعنخى » ووالد الملك « تانوت آمون » الذى تولى عرش الملك بعد « تهرقا » ، وقد ذكر لنا « تهرقا » أخو « شبتاكا » أنه ذهب إلى مصر وهو فى سن المشرين لينضم إلى أخيه « شبتاكا » فى طيبة ويقال إنه اشترك معه فى الملك كما سنرى بعد ، وقد ترك لنا « شبتاكا » بعض آثار له فى جهات متفرقة فى وادى النيل تتحدث عنها فيا ياتى :

(۱) لم يترك لنا «شبتاكا» أثراً مؤرخا من عهده إلا مقياس النيل الذى دونه على مرسى الكرنك وقد أزخ « بالسنة الثالثة » الشهر الأول من الفصل الثالث اليوم الحامس من الشهر في عهد جلالة الملك «شبتاكا». وعندما تولى جلالته بوصفه ملكا في معبد «آمون» منحه البهاء في ظهوره باعتباره محبوب الآلحتين مثل «حور» على عرش «رع» والفيضان الذى منحه والده آمون العظيم «حبي» عظيم ، العظيم في فيضاناته ، أعطاه إياه في زمنه : هو عشرون ذراعا وشيران » عظيم ، العظيم في فيضاناته ، أعطاه إياه في زمنه : هو عشرون ذراعا وشيران » مثل « (راجع . 887 § 887 . كما اثنتي عشرة . غير أن يكون قد امتعلى عرش الملك وهو سنة . غير أن يكون قد امتعلى عرش الملك وهو

Ungar, Chronologic des Manetho, p. 246. (۱) ارابع (۱) Petrie, History of Egypt, Vol. 111, p. 287. (۲)

في المشربين من عمره تقريبا ومات بعد أن جاوز الثلاثين بقليل ، هذا و يجمل مكان حكه في مصر الوسطى والوجه البحرى ، غير أن هذه النظرية لاتنفق كثيراً مع مانعرفه عن آثاره ، فقد أقام « شبتاكا » آثاراً في طيبة ، و يظن الأثرى « بلج » آن أحد الممايد الصغيرة المخزبة الآن في جيل « برقل » كان من عمله وهذا الرأى الذى عبر عنه « بح بعدا كشف عن قبره في جبانة « الكورو » وهذا الرأى الذى عبر عنه « بح بي بخالف ما ذكره الأثرى « جوتيه » إذ اعتقد أن رأى « بلج » مجرد نظرية لأن هذا الملك لم يوجد له أية آثار في بلاد النوبة أو السودأن . والواقع أنه قد وجد له بعض آثار في الحد النوبة أو السودأن . والواقع أنه قد وجد له بعض A. A. A. A. (10; (1923) Pl. 43 (cf. p. 113)

( ٢ ) و يوجد لهذا الفرعون مقصورة محفوظة الآن بمتحف برلين وكانت من قبل مقامة بمعبد الكرنك بالقرب من البحيرة المقدسة ، والظاهر أن هذه المقصورة كانت قد أقيمت على بقايا مقصورة « لرعمسيس الثالث » وتحتوى على معظم ما كان معروفا عن هذا الملك .

(٣) و يوجد له تمثال بدون رأس مثله جالسا عثر عليه في « منف » في معبد الإله
 « بتاح » وهو محفوظ الآن بالمتحف المصرى . وقد أخطأ « ما سرو » في نسبة هذا التمثال لكل من « شبتاكا » و « تهرفا » .

وقد قيل إن هذا التمنسال فيه ملايح من تمسائيل الملك خفرع ممسأ أوحى بأنه من تمسائيل هذا الملك الإخير وأنه أصلح من جانبي العرش غير أن البحث قد أثبت عكس ذلك لأن أمثال هذا التمثال المنسوب لخفرع بعد رأياً خاطئاً ومن جهة أخرى

<sup>(</sup>۱) رأجع Budge, The Egyptian Sudan Vol. II., p. 33

<sup>(</sup>٢) داجع Gauthier, L. R. III p. 2 8 note 5

L. D., V, 3 a—b, 3 a—c = L.D. Texte, III p. 40—42 راجع (٣)

Mariette, Monuments Divers, Pl. 29 e, 1,2 et 3; Maspero, Guide Ed. 1912, راجع) و 1,2 no. 678

فان تقليد تمـــائيل خفوع يعد من الأمور التي تثبت أن عصر النهصة في الفن وغيره أخذ يتطور منذ الأسرة الخامسة والعشرين ، ثم بلغ قمته في عهد الأسرة السادسة والعشرين

- (٤) و يوجد في الكرنك منظر نحته « شبتا كا » على واجهة معبد « أوزير » مثل
   فيه وهو يتسلم السيف من الإله آمون .
- ( ه ) وفى المتحف البريطانى يوجد محراب صغير من البرنز للاله « آمون ر ع » (۲) عليه اسم هذا الفرعون .
- ( ٣ ) نقش اسمه على قطعة من إناءسن الحجر الجيرى محفوظة بجموعة « بترى » هذا وقدرجد له عدة جمارين وتعاويذ في جهات مختلفة نقش عليها اسمه .

وفى متحف الخرطوم توجد قطمة من الخزف المطلى عليها طغراء هذا الفرعون .

مقبرة «شبتاكا»:

دفن « شبتاكا » في المقبرة رقم ١٨ بجبانة الكورو .

ويحتمل أن البناء الذي أفيم فوق قبره كان هرمى الشكل وبنى بالحجر الرملى ولم يبق إلا الخندق الدال على مكان البناء ، وتدل الظواهر كذلك على أن السور الذي كان حول القبر قد بنى من الحجر الرمل إيضاً ، وقد وجد الخندق الذال عليه كما وجدت

Rec. Trav. XXII, p. 125

Brit. Mus. Guide to the 3 rd & 4th Egyptian Rooms (1904) p. 160; The (Y)

Egyptian Sudan II, p. 32

Petrie, Ibid p. 287

اد) راجع l. R. III. p. 30

Macadam, Kawa I, Pl. 35 [XXX] p. 87, ii, Pl. C ii [b] no 4 27. Khartum (c)
Mus. n. 2749

El Kurru, No. 18, (48). Fig. 23 a Pl. XXIII A. راجع (٦١

بعض قطع من المبانى فى الجمهة الجنوبية والجنوبية الشرقية وشكل المبانى كان يسيطا ومنهار القبرقد هدّم تمــاما ولم يشرعل ودائم أساس لهذا الملك .

أما الجنوء السفلي من المقبرة ، أى المبنى تحت الأرض ، فيصل إليه الانسان بوساطة سلم ينحدر أولا تسع درجات إلى الجنوب ثم يلتفت إلى الغرب وينحدر ثمانى عشرة درجة أخرى . ويدل تحول السلم هذا على أن المقبرة رقم ٨ التى أقيمت قبل هذا اللهركان قد أعاقت انحدار السلم في خط مستقيم وينتهى هذا السلم بباب أعلاه مستدر ويحتوى القبر نفسه على حجوتين :

الأولى مساحتها ٣ × ٣ من الأمتار ، أما الأخرى وهي أقل من الأولى انحفاضا فساحتها ٢٫٤٠ × ١٠ره من الأمتار وقد نصب في وسطها تابوت .

ولم يوجد في حجرة الدفن أى أثاث جنازى . وتدل حالتها على أنهــا كانت قد استعملت كرة أخرى للدفن في عهد متأخر .

ووجدت فى حجرتى الدفن قطع كثيرة من العاج المحفور منها قطع تصور منظر لوبيين وزنوج أصرى و بلاد مقهورة وهذه القطع تشبه التى وجدت فى مقبرة « الكورو » رقم ه ١ أى مقبرة « شبكا » كما وجدت قطع من مناظر موكب كالتى وجدت فى مقبرة « شبكا » أيضاً ، هذا إلى قطع أعرى منوعة نقش عليها اسم « شبتاكا » الحورى وطغراؤه .

ووجد له كذلك تماثيل مجيبة كالتي وجدت « لشبكا » .

وأهم شئ وجد فى قبر « شبتاكا » هو قطع جمجمته ولكنها كانت هشة للغاية عند ما ساست للفحص ، ومع ذلك فإنه لحسن الحظ قد أمكن جمع كل هذه القطع

EI, Kurru, Pl .XXIII, A-B (1)

El Kurru, p. 69 (1)

الصغيرة بعناية فاثقة أسفرت عن إعادة تركيب الجمجمة وأخذ مقاييس لهـــ والواقع أنها كانت صغيرة ولم تكن ذات تفاصيل عضلية بارزة وكان من المحتمل أن يشك الإنسان في سلالتها إذا لم يكن لدينا أدلة على شخصية صاحبها .

هذا مجل ما عثر عليه لهذا الملك من آثار في مصر و بلاد كوش وكا هو ظاهر لا نعرف منها عن قبام أبة حروب وقعت بينه و بين بلاد «آشور » التي كانت قد بدأت توجه مطامعها بنوع خاص نحو البلاد الواقعة في غربي ممتلكاتها وأعنى بذلك بلاد الواقعة على البحر الأبيض المتوسط في آسيا ثم إلى مصر في إفو يقيا . وصنري بعد من النقوش الآخورية أنه كلف «تهرقا » ابن أخيه بالقيام بحملة على الآشوريين لطودهم من حدود مصر وما جاورها من البلدان . ومن الغريب أنه ليس لدينا مصدر واحد يمل على قيام حرب بين مصر و بلاد آشور في الآثار المصرية التي وصلت إلينا حق الآن ، ولعل سبب ذلك أن ماوك مصر لم يوفقوا في هذه الحروب ، وأن النصر كان عدواً لم في كل اطوارها ، ولذلك لم يكن من ديدنهم أن يدؤنوا وصف أية حروب كان الغله، في على الطوارها ، ولذلك أن ماوك مصر كانت الغلبة فيها عليهم .

# قبور جیاد «شبتاکا» :

القبر الأولُ : هذا القبر مستطيل الشكل بعيد الغور وليس نيه سنادات داخلية كما في مقابر الجياد الأخرى وقد وجد هيكل الجواد سليا تقريبا ولا ينقصه لم لا الرأس والأشياء التي كانت معه وجدت عند نهاية الرأس وقد وجد معه على أقل تقدير خمس فلائد أو عقود ، الأولى منها تحتوى على أو بع عشرة طغراءات لملك هشبتاكه نقش علها بالتوالى لقبا الملكوهما : «زد كاو — رع» همن خبر رع»

<sup>(1)</sup> راجع 39. 11 Kuru, p. 113, No. 209 (4) Fig .39

<sup>(</sup>۲) راجع B Lid, Pl. XXVIII B

<sup>(</sup>٣) راجع hid, Pl. XXVIII ed

والثانية قلادة من الخزف مؤلفة من تعاويذ تمثل العين السليمة (وزا) وأصداف محار في موضعها الأصلى ، والقلادة الثالثة تتألف من ثمــان وعشرين زهـرة مصنوعة من الخزف الأزرق مدلاة بين مجاميع مؤلفة من حلقات من الخرز في موضعها الأصل ، والقلادة الرابعة تتألف من ست وثلاثين عيناً سليمة (وزا)من الخزف الأزرق ومعهاكرة من الخزف المطل محلاة بنقط ودوائر في كل طرف منها وقد وجدت بنظامها الأصال

هذا وقد وجدت كمية كبرة من خرز خزفي في هيئة حلقات موضوعة على الأرض تظهر كأنما شبكة من الخوز .

ووجدت كذلك عن سليمة من الفضة المذهبة مفرغة وقطع من شريط طوق من الفضة له ثقوب على إحدى حافتيه لربط الشبكُهُ وكذلك كرتان من الحرز الأزرق نظم معهما على التوالى العين السليمة وعلامة الحياة باللون الأسود ؛ هذا بالإضافة إلى كرات من الخرز المصنوعة من الذهب المفرغ والخزف المطُّلُّي .

وأخراً وجدت قلادة مؤلفة من اثنتي عشرة كرة من الرنز كانت منظومة في الأصل على مسافات في خيط سميك . وكذلك كرتان من الخرز الأزرق محلاتان على التوالي بالعن السليمة وعلامة الحياة باللون الأسود . يضاف إلى ذلك كرات من الخزف الخرز من الذهب المفرغ والخزف المطل .

<sup>(</sup>۱) رأجم El Kurra, Pl. LXVIII A 2

<sup>(</sup>٢) راجع Ibid, LXVIII. B. 1

الله الكاللة (٣) داجع bid, Pl. IXVIII. A. 3

البح Ibid, LXVIII. B. 2 داجع

<sup>(</sup>ه) راجع Bid, Pl. LXVIII. B.6

<sup>(</sup>٦) راجع Ibid, Pl. LXXI. E

الله الله Ibid, Pl. LXVIII, A, 1

<sup>(</sup>A) داجم 1bid, Pl. LXXVIII b, 4/ 1-2

<sup>(1)</sup> راجع 1.2 /1-2, 5/ 1-2 LXVIII 3/1-2, 5/

(٢) مدفن لجواد ثان لللك «شبتاكا»:

قبرهذا الجواد يشبه قبر الجواد السابق وقد وجد جسمه فى مكانه الأصل كما (٣) في القد السابق .

والأشياء التي وجدت معه هي :

ممط منظوم من الأمين السليمة المصنوعة من الخزف الأزرق كالتي في القبر (أ) السابق وكذلك سمط من العيون السليمة المصنوعة من الخزف الأزرق والحار كما في القبر السابق، وكمية كبرة من حلقات الحرزكما في القبر السابق أيضاً وهكذا نجد تشابها عظها بن محتويات هذن القدرن .

(٣) مدفن لجواد ثالث الملك «شبتًاكا»:

قبرهذا الجواد يشبه القبررقم ٢٠٩ من كل الوجوء تقريباً هذا إلى سمط نظم من الطغراءات المصنوعة من الحزف نقش طبها اسم هذا الملك .

> (٤) مدفق لجواد رابع لللك «شبتاكا»: يشبه هذا القدف شكله ومحتوياته القدر (٢٠

<sup>(</sup>۱) راجع [4] Ei Kurru, 210

<sup>(</sup>۲) راجع Ibid, No. 209

Ibid, Pl. XXIX-A

<sup>(</sup>٤) وأجع El Knrru, 209

<sup>(</sup>ه) داجع (4) El Kurrn, 211

النام Pl. XXIX, LXIX A. 2, LXIX A. 4, Pl. XXIXD, PILXIX. A. 3, XXIXD Pl. داجع (٦)

# 

#### مقدمة:

لم تحدثنا النقوش بشئ من التفصيل عن موت الملك و شبتاكا » بل جاه ذكر موله عرضا في احدى الوثائق التي تركها لنا خلفه « بهرقا » وتدل ظواهر الأحوال على أن « بهرقا » كان وقت أن طار الصقر إلى الساء في أرض الكنانة . ومن الجائز جدا أن الاتفاق كان تاما على أن يخلفه و بهرقا » على عرض مصر وكوش إذا أخذنا بنظرية الأثرى (ماكادم) وصدقنا ما رواه «تهرقا» لنا عن حب وشبتاكا » له أكثر من إخوته وأولاده ، ولا نزاع في أن « بهرقا » من أعظم ملوك الأمرة وقد سماه الإغريق « تاركوس » ( ταρκος ) وجعلوا منه فاتحا عظياكا سنرى بعد، وقد اختلفت الروايات التي نقلت عن «ما يتزل» حول مدة حكه . فقد ذكر بعض المؤوض أنه حكم عشرين سنة ، وجاء في مصدر آخر أنه حكم عشرين سنة با الآثار الباقية لنا من عهده فترفع مدة حكه على أقل تقدير إلى أكثر من ست وعشرين سنة .

· ويعتقد بعض المؤرخين الأحداث أن « تهرقا » كان مشتركا مع الملك

Ungar, Chronologie des Manetho, p. 246 راجع (۱)

L.R.,IV, p. 31 No .3 (Y)

« شبتاكا » في حكم بلاد وادى النيل وأنه ظل يحكم معه مدة خمس سنين ثم انفرد بعد وفاته مباشرة بالحكم ، غير أنه لم يأت ذكر ذلك في النقوش التي في متناولنا عن هذا المهد صراحة ، ولذلك فان البت في هذا الموضوع لا يزال يحتاج إلى ما يدعمه بصورة قاطعة وسنفصل القول في ذلك فيا بعد .

والواقع أن كل ما نعرفه عن هذا الاشتراك في الحكم ينحصر في أن «تهرقا » قد ظل في مصر حوالى ستة أعوام بجوار «شبتاكا » وبعد ذلك أعلن ملكا على البلاد . وقد كان عند وفوده على مصر من «نباتا » مع إخوته في العشرين من عمره .

وعهد « تهرقا » كان ملينا بالأحداث الجسام في داخل البلاد وخارجها . فاصلاحاته ومبانيه في مصر و بلاد كوش تشهد له بأنه كان من أمجد الملوك الذين خلدوا في كراهم في وادى النيل ؛ هذا وقد ترك لنا وثائق عدة تشهد له بالفوقان في هذا المفضار ، وأنه لا يقل عن أعاظم ملوك مصر في عز سطوتها وسلطانها . أما عن سياسته الخارجية وما قامت بينه و بين ملوك دولة آشور المترابية الأطراف وقتئذ من حروب ، فقد سكت عنها سكوتا تاما ، ولكن لحسن الحفظ أسمعتنا الوثائق الآشورية ببعض الاخبار . وعلى الرغم من أن الأخبرة لم تشف غلة إلا أنها أوضحت الموقف بعض التي يشتم منها رائحة هزيمهم ، ولعمرى تلك سليقة نعرفها ونامحها في دول الشرق التي يشتم منها رائحة هزيمهم ، ولعمرى تلك سليقة نعرفها ونامحها في دول الشرق أن ملوك آشور الأقوياء قد تحدثوا لنا عن الحروب التي شنوها على مصر بعد ميطرتهم على كل بلاد شاطئ البحر الأبيض المترسط في سوريا وفلسطين وفنيقيا وما جاورها . على كل بلاد شاطئ البحر الأبيض المترسط في سوريا وفلسطين وفنيقيا وما جاورها . وقد كانت تتيجة هذه الحروب أن خضعت مصر مدة من الزمان للحكم الآشوري . وم كل ذلك فإن الغموض يحيط بأيام و تهرقا » الأخيرة لقلة المصادر المصرية .

وسنعاول هنا أولا أن نستعرض آثار الملك و تهرقا » على ضوء الكشوف الحديثة التي ظهرت في شقى الوادى ثم نستخلص منها بقدر المستطاع ما يمكن من حقائق تاريخية خاصة بهذه الأسرة الكوشية وعلاقتها بمصر من الوجهة السياسية والدينية والاجتاعية . أما العلاقات الحارجية فسنفرد لها فصلا خاصا نستمرض فيه بشئ من الاختصار تاريخ بلاد « آشور » وما كان لها من سلطان في عهد الأسرة الخامسة والعشرين ثم تتناول علاقتها مع دو يلات شرق البحر الأبيض المتوسط بشئ من التفصيل بقدر ما تسعفنا به الوثائق الأصلية الآشورية و بخاصة منذ أن أخذت آشور تحول أنظارها للاستيلاء على هذه الإقالم الواقعة غربي حدودها .

## أعمال «تهرقا» في بلاد كوش ومصر :

لا يزال جوف بلاد وادى النيل ملينا بالآثار التى تطالعنا بها الكشوف كلم ضرب الحفار الأرض بمعوله . ولسنا مبالفين إذا قلنا إن ما كشف عنه من آثار هو عشر معشار ما هو دفين في بطن الأرض . و بلاد كوش لا تزال فيها أما كن بكر تنظير الكشف عنها لتنبر لنا الطريق المظلم الذى تخبط في ديجوره عند التحدث عن تاريخ هذه البلاد . ومن أهم المواقع التي كشف عنها حديثا الموقع الذى تقوم على أنقاضه قوية «الكوة» الحديثة . والواقع أن ما عثر عليه فيها من آثار يقدم لنا مضعة بجيدة عن تاريخ الملك و بهرقا » بما أصلحه فيها من معابد وما أقامه هو ينفسه من مبان دينية فاخرة وقد ظل الملوك الذين أتوا بعده يرعون هذه الآثار ويضيفون إليها مبانى خاصة بهم حتى أصبحت مبان تلك البقعة بمثابة سجل دون عليه كثير من ملوك السودان أسماءهم ومفاخرهم . من ذلك لا نكون قد تجاوزنا موضوعنا إذا رسمنا هنا للقارئ صورة عن تاريخ هذه البلدة الغنية بآثارها من أول أمرها بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا إلى أن دمرت ؛ وبخاصة أن تهرقا كان يعد أمرها بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا إلى أن دمرت ؛ وبخاصة أن تهرقا كان يعد أكر ملك قام فيها بإصلاحات وأنشأ بهما معبداً يعد من أخو المعاهدائي أقيمت على ضفاف وادى النيل في تلك الفترة من تاريخ الفراعنة .

### موقع « الكوة »

لما كان موقع قرية و الكوة » الحالية في الأزمان القديمة يحتل مكانة هامة في التاريخ المصرى الكوشى بسبب ما جدّ فيه من بقاياً آثار صخمة فقد آثرنا أن نورد هنا لمحة عن التقلبات والأحداث التي مرت بهذه البقمة وبخاصة قبل عهد تهوقا وفي زمنه وزمن أخلافه من ملوك دولة نباتا الأولى وما بعدها بقدر ماتسمح به معلوماتنا الحالية (أنظر خريطة رقم ۲).

ويدل مالدينا من معلومات حتى الآن على أن أقدم إشارة جاء فها ذكر والكوة » في الأزمان الحديثة ما ورد في كتاب السودان الانجليزي المصرى حيث يقول المؤلف: « على مسافه ستة أو سبعة أميال جنوبي « دنقلة » يوجد على الضفة اليمني المؤلف: « وهو في حالة حفظ جيدة ولكن المنيل معبد مصرى صغير عند مكان يدعى و الكوة » وهو في حالة حفظ جيدة ولكن تاريخه مجهول. وقد عثر عليه وحفوه جرثيا الكولونيل «كولبورن» سنة ١٨٨٥م يلادية».

وقرية « الكوة » تقع على الشاطئ الشرق الذيل على مسافة ؟ ٢ ميل جنوبي و دنقلة » (الجديدة) وهي تتألف من ثلاثة أو أربعة مبانى مقامة باللبنات وهي الآن تعتبر جزئيا مهجورة وفي حالة خربة ، وبها عدد قليل من النخيل ، و يلحظ هنا أن شاطئ النيل في هذه البقعة منعدر ولكنه في العادة مدرج بدرجات ضيفة صالحة النزاعة . ويشاهد أن شجر السنط ينمو فيه على مسافات متقاربة ، ولكن الصحواء الرملية تمتد من هذه البقمة على مسافة بضمة أميال شرقا الى المنخفض المعروف بلم حوض «كرمه » وهو الذي يغمر بمياه النيل سنويا ، ثم تمتد الى النيل ثانية عند الجزء الشالى المنحني العظيم الواقع بين الشلالين الخامس والرابع ومن ثم الى تلال البحر الأحمر النائبة . وتوجد خلف « الكوة » لمسافة حوالى ميل جنو با قطع خال ودمن مساكن ، وفي النماية الجنوبية توجد أكوام مرتفعة مؤلفة من جدران من ودمن مساكن ، وفي النماية الجنوبية توجد أكوام مرتفعة مؤلفة من جدران من

Count Gleichen, The Anglo-Egyptian Sudan, Vol. I. p. 313 (1)

اللبنات الساذجة ، هذا بالاضافة الى بوابتين من الحجر . وممـــا له أهمية هنا أنه توجد تحت طبقة الرمل طبقة غرين أسود تذهب الى عمق كبير فى جوف الأرض .

ولا نزاع في أن قرية «الكوة» هذه هي بقايا مدينة عظيمة كانت تقوم على الشاطئ الشرق للنيل في الأزمان القديمة وكانت تمدها بالحيرات المزارع التي كانت تميط بها من جهاتها الثلاث . وتاريخ «الكوة» ومعابدها بعد الحفو الذي قام به الكولونيل كوليورن عزن ، وذلك لأن السباخين قد استروا في تخويب هذا الموقع وتهبه عذا الى ان بعض الضباط كانوا أحيانا في أوقات فراغهم بيحنون فيه عن الكنوز الأثرية . والظاهر أن المعبد المعروف بحرف (1) ( A ) كان يجذب اليه الأنظار لما فيه من آثار ، ققد قام فيه الكولونيل «هوث جاكسون» بحفريات ضيقة النطاق أسفرت عن نتائج مفرية لدرجة أنه لما قامت الحفائر العلمية فيه فيا بعد ثم زار المؤتم دهش كثيراً عندما رأى أن الجدران المقامة من اللبنات التي كشف عنها الموقع دهش كثيراً عندما رأى أن الجدران المقامة من اللبنات التي كشف عنها لأول مرة . وقد وصلت بعض التحف الصغيرة والكبرة الى مجوعة الفائد وجاكسون» في «مروى» من بينها تمنال بدون رأس الأله و بتاح » على ظهره نقش : إهداء لبناح رب « جائون » وقد قال عنه هذا القائد إنه جاء به من « الكوة » . أما التحف الصغيرة التي كشف عنها هناك نقد أخذها «كتشنر» سنة ١٩٩٣ ، وقد وصعت التحف الصغيرة التي كشف عنها هناك نقد أخذها «كتشنر» سنة ١٩٩٣ ، وقد وضعت التحف الصغيرة التي كشف متحف « مروى» الحكوى .

وعلى الرغم من صدور الأواصر المشددة بالمحافظة على جدران هذا المعبد فإن الأحجار المنحوتة فيه قد نهبت على مر السنين لتستعمل فى المبانى الحديثة ، وقد ترك الأهالى أحجار العمد المستديرة لأنها لم تكن ذات فائدة لمم فى مبانهم .

<sup>(</sup>۱) وهذا النمثال موجود الآن يمنحف ﴿ مروى ﴾ وقد ركب فيه رأمه الذي عثر عليه فيا بعد . راجم (492] Merowo Museum No. 28, [492]

وفى أواخرعام ١٩٢٨ أمضى المستر و أديسون » أمين الآنار السودانية بضع ساعات فى حفر معبد « تهرقا » بنجاح منقطع النظير ، وقد رسم جزءاً من تصميمه وتعترف على اسم بانيه واسم الإله « آمون » واسم المدينة « جمآنون » وهى التى قامت على أنقاضها الكوة الحالية .

ونى الشناء التالى عملت حفائر تمهيدية لمدة تسعة أيام أسفرت عن نتائج مشجمة، فقد كشف أولا عن عمود فى المكان الذى سمى فيا بعد معبد ( 1 ) =  $\Delta$  ونقش عليه طغراءات الملكين « رعمسيس النانى » و « رعمسيس السادس » هذا بالإضافة إلى أشياء أخرى .

و بعد ذلك اتخذت الاستعدادات للمام التالى ( ۱۹۳۰ — ۱۹۳۱) . وقد أسفرت أعمال الحفر في موسم هذا العام عن كشف معبد آخر أطاق عليه معبد «  $\mathbf{p} = \mathbf{g}$  عاذيا لمعبد  $\mathbf{f} (\Delta)$  ، ولكنه من عصر متأخر عن سابقه . و بعد ذلك عمل محب طويل كشف عن واجهتي المعبدين ، و بعد الانتهاء من ذلك نظفت قاعة العمد وقدس الأقداس للعبد  $\mathbf{f} (\Delta)$  وما يحيط به من حجرات ، و وي هذه الأماكن عثر على آثار ثمينة محفوظة . و بعد ذلك كشف عن مبان واقعة في الجهة الشرقية من معبد « تهوقا » ، غير أنها ترجع إلى العصرين المروى والروماني ، وقد أطاق عليها مؤقتا القصور الشرقية ، ومن ثم أخذت الكشوف تتريحتي انتهت أعمال الحفر في شهر مارس .

وقبل أن تتحدث عن تاريخ معبدى والكوة » وما أقيم فيها من مبان في عهود مختلفة يجدر ينا أن نذكر كلمة عن آخر نقطة وصلت إليها الفتوح المصرية في أعلى النيل في الأزمان الغابرة لنربط حوادث التاريخ بعضها يبعض في تلك البقمة من وادى النيل

والمعلوم الآن أن الشلال الرابع وما في اجتيازه من مخاطر قد وضع حداً لأطاع الفاتحين المصرين القدامي ، على أن أي شك قد يحوم حول هذا الرأى قد يعضده ما فاجاً به الدكتور «ريزر» على الآثار عندما كشف عن قلعة رجع تاريخها الامرة السادسة عند «كرمة » الواقعة خلف الشلال الثالث ؛ وعلى ذلك فإنه من المحتمل أن نفاجاً بشئ آخر من هذا النوع خلف الشلال الزايع مما يدل على أن المصريين قد تخطوا في فتوحهم هذه النقطة . والواقع أنه في الأزمان الفديمة كانت طريقة الارتباد العادية لأعالى النيل هي السياحة بالقوارب ، ولكن قبل عمل السكة الحديثة في السودان كان المتبع منذ قرون مضت هو أن يترك الانسان وكوب من النيل عند «كرسكو» ويفترق الصحواء إلى أن يلتق بالنبل ثانية عند بلدة وبمورو وعزة ومنخفضات رملية وتبارات معاكسة ورياح شديدة ، ولكن السيحراء كانت من جهة أخرى هنا قاحلة لا ماء فيها قبط ، وعلى ذلك فإن السير في طريق «كرسكو» كان يستغرق أسبومين دون انقطاع ، وعلى أية حال فإن هذه الطريق «كرسكو» كان يستغرق أسبومين دون انقطاع ، وعلى أية حال فإن هذه الطريق كانت تفعلى الشلال الثالث . وإذا كانت هذه الطريق تجتاز في الأزمان الحديثة بسهولة نسبياً فإنه من الجائز جداً أنها كانت مطروقة في عهد قداه المصريين . ومن المحتمل جداً أنها كانت في عهدهم أقل جدبا عا هي عليد الآن .

والظاهر أنه لدينا برهانان على أن طويق «كرسكو » كان مستمملا في عهد قدماء المصريين غير أنهما ليسا مؤكدان تماما . فقد ذكر مستر « أديسون » أنه رأى طغراء فرعون غير واضح المما لم منقوشا على سخزة على مقربة من السكة الحديدية وعلى مسافة قريبة من بلدة « أبو حمد » ، فير أنه على الرغم من وجود هذه الطغراء فإنه من الجائز ألا تكون لملك «كوشى» أو « مروى » . ألا تكون لملك «كوشى» أو « مروى » . هذا وتجد من هذا الصنف من الطغراءات أمثلة كثيرة فيا ووا، « أبو حمد » . والله الله والله والله على على معرى قديم . وذلك أنه في عام ١٨٧٥ ميلادية نقل صديق للا رى العظيم « هنرى بركش » نقشاً من سخرة في عام ١٨٧٥ ميلادية نقل صديق للا رى العظيم « هنرى بركش » نقشاً من سخرة

تقع فى البقعة التى يبدأ فيها الطريق الصحواوى عند «كرسكو» وهذا النقش مؤرخ بالسنة التاسمة والعشرين من عهد الملك «أسمات الأول»مؤسس الأسرة الثانية مشرة» والظاهر أن هذا الملك كان قد نقشه وهو فى طريقه إلى فتح بلاد كوش . ومما يؤسف له جد الأسف أن هذا النقش لم يعثر عليه ثانية لدرجة أن الانسان أصبح يشك فى وجوده فعلا . ولكن يمكن الانسان أن يستخلص منه ومن تاريخ أسمات الذى جاء بعد ذلك أنه أخفق فى فتح كوش لاختياره طريق الصحراء ؟ ومن المحمل أنه قد لتى حتفه فى هذه الصحراء القاحلة فى حين أن ابنه «سنوسرت الأول» قد أصاب بجاحا عظها فى حملة قام بها فى أعالى النهر .

والرأى المتبع الآن أن الشلال الرابع يعتبر نهاية امتداد الامبراطورية المصرية في الجنوب إذ تقع قبل الشلال الرابع تقريبا القلمة والمعبد والمدينة المعروفة باسم «نباتا». وتدل الونائق التي في متناولنا على أن وجود هذه المؤسسة يرجع الى عهد تحتمس الثالث الذي وجد الموحدهاك كشف عنها الدكتور «ريزم». ولكن لا يوجد الدينا البراهين التي تستطيع به إثبات عدم قيام هذه المؤسسة قبل عصر الأسرة الثامنة عشرة . والواقع أنه يوجد في إقليم «نباتا» بين الأحجار المغوشة المبلية في الجدار الشمالى لسور القصر الخاص بمدينة «مروى» القديمة ، (وهي التي كان يسكنها الحكام الأتراك في خلال الحكم المصرى قبل عهد المهدى) حجر مذكور عليه وليس من المؤكد قط أن مقر «أمخمات» هذا كان تابعاً المكان المجاور له ، ولكن على أية حال يوحى بفكرة قد تشجع الرواد في المستقبل على المضي في الكشف في الكشف عن أشياء جددة تدر السبيل في هذا الصدد . وعلى أية حال فإنه خلافا لما ذكرنا

Brugsch, Thesanrus 1213 (upper) (1)

راكن شواهد الأحوال تدل على أنه قتل في مقر داره في السنة الثالية بسبب مؤامرة (راجع J. E. A., 27 p. 27

<sup>(</sup>٣) راجع 33 A.Z., 69, p. 24 L. 33 وكذلك مصر القديمة الجزء الرابع ص ٤٨٧ -- ٤٩٢

بالإضافة إلى بعض جعارين فإنا لم نصادف نقوشا للأسرة الثانية عشرة خلف بلدة «كرمه » وجزيرة «أرقو » حيث ترك سنوسرت الأول مائدة قربان محفوظة الآن متحف « مروى » .

وعندما نلتفت إلى « الكوة » الواقمة على مسافة عشرين ميلا جنوبي « أرقو » فإنا نتسامل هل كان يحتلها المصريون قبل عهد الدولة الحديثة الزاهر ؟ . والواقع أنه وجدت في الصحراء عند « صُنم » و « وادى أبو دوم » آلات خشنة من الحجر رجع تاريخ بعضها إلى العصور الحجرية المتأخرة .

وكذلك عثر على عينات من الظران في وادى النبى ولاجيا ارمان وتؤرخ كذلك بهذا المصر . وهذه هي أقدم ما صنعه الانسان وكشف عنه حتى الآن في مركز دنقلة . أما حوالى « الكوة » فلم يوجد شئ من هذا الفييل ، ولكن وجدت في معبد الملك « تهرقا » بين الأشياء المهداة للله « آمون » أنواع هامة من الآلات التي من عهد ما قبل التاريخ أو أوائل العصر التاريخي تشبه التي وجدت في المقابر المصرية . ومن الجائز أن هذه كانت خاصة بمؤسسة بدائية لمستعمرين مصريين في « الكوة » »

وأقدم إثر منقوش كشف عنه في « الكوة » هو تمثال صغير من الا دواز عثر عليه بين الأشياء التي تركها اللصوص في المجرات المبنية من اللبنات الواقعة في الجانب الشرق لمحراب « توت عنخ آمون » في المعبد إ ( A ) . ويمثل هذا التمثال رجلا يدعى « سنو » و يلقب « المشرف على مائدة الملك » وهو لقب خاص بالدولة الوسطى . وقد يجسر الإنسان على الجهر بالقول إن هذا التمثال يملنا على القول صراحة أن مؤسسة « الكوة » ترجع تاريخها بوصفها مؤسسة مصرية إلى ما قبل الدولة الحديثة . أما النقش المؤرخ الذي وجد بعد السابق فهو قطعة من قاعدة من الجرائيت وربحاكات لكبش عثر عليها إمام البرج الشالى لبوابة المعبد T وعليها طغواء الملك

Ann. Arch. Anth., 9, 76 (1)

« أمنحتب النالث » . ومثل هذه الآثار نجد منها تسعة بين كل عشرة لملك أمنحتب النالث ، و يؤكد هذا الزعم إلى حد ما العثور على طغراء أمنحتب النالث على جعران يظن إنه كان ضمن ودائع أساس المعبد ب ( B ) .

ويخيل إلى أن مجرى التاريخ هنا كان كالآتي: بعد أن تقدم تحتمس الثالث بحدود الامبراطورية إلى التخوم القديمة عند الشلال الرابع ، وعندما جاء أمنحتب الثالث بعد ذلك بجيلين من الناس وجد مستعمرة مصرية قديمة غربة ومهجورة ، ومن ثم أخذ في تأسيسها من جديد فأقام معبداً صغيراً للاله آمون صاحب « جماتون » ولإله الشمس « آتوم » صاحب عن شمس وهو الذي جاء ذكره على جعران الأساس السالف الذكر . ومن الغريب أنه لم يوجد أى أثر منسوب لخلفه « إخناتون » ، ولكن من الجائز أن معبد أمنحتب الثالثكان قد هدم بأص منه . وقد وجد الفرعون « توت عنخ آمون » هذا المعبد مخرباً ومهملا فأصلح جزءاً منه في صورة محراب صغىر مع أربعة أعمدة في الردهة ونقش كل الجذء الذي أصلحه كما زينه بالمناظر وأهداه ثانية للاله « آمون رع » صاحب « جمأتون » و « لآتوم » والإله « حور أختى » . هذا ويلحظ أن ابن الملك « حوى » الذى كان النائب العظيم لتوت عنخ آمون في بلاد النوية ـــ وهو صاحب القير الفاخر المقام في جبالة طبيةً ونقوشه تعد وثيقة أصلية يعتمد عليها في معرفة واجبات نائب كوش وإدارته ـــ لم يأت اسمه في نقوش « الكوة » . هذا إذا لم يكن هو أمنحتب ( وهو اسم ثان له ) الذي جاء ذكره على عمود في المعبد ∆(١)، ولكن على أنة حال لدينا بعض المعلومات عن الادارة نتعرف علمها من النقوش ، فيوجد أمام ردهة الأعمدة لمعبد توت عنخ آمون قطعة من الحجر نقش علمها : «مملوك حجرة التنشئة الملكية ، والمشرف على الأراضي الجنوبية وحامل المروحة على يمين الملك والمريح لآتون ؟ « خعى » وهو يقدم ثوراً سمينا ، هذا و يرتكز على عارضة باب الدخول في الردمة الثانية للعبد ( ٨ ) لوحة أهداها كاتب المعبد في ﴿ يُرُ وَعُ ﴾ ( المسمى ) «تانخت » وفضلا عن ذلك كان يوجد في معبد « تهرقا » مجموعة من تماثيل مصنوعة من الجرانيت تمثل حامل المروحة على يمين الملك . . . ورئيس الأحفال «خممواى» وقد الهدتها سيدة وجد تمثاله في نفس الأثر وقد وصفت بأنها رئيسة الحريم للملك « نب خبرو رع » ( واسمها ) « تمواجسى » وهي معروفة لدينا من قبل إذ قد ذكرت مع نائب الملك « حوى » وموظفين آخرين في نقوش « فرص » في بلاد النوبة السفلى . و يمكن أن نصل من لقبها وآثارها إلى أنها كانت أهم نساء عصرها في المهرزة .

وفي عهد الأسرة التاسعة عشرة نشاهد  $\alpha$  ومسيس الثانى » قد اغتصب طغراءات  $\alpha$  توت صنح آمون » التي على أعمدة في المعبد  $\alpha$  (  $\alpha$  ) ، وفي عهد الأسرة العشرين للحقل أن موظفا يدعى  $\alpha$  نب ماعت رع نحت  $\alpha$  وضع اسم  $\alpha$  ومسيس السادس  $\alpha$  على نفس الأعمدة .

وكذلك وجدنا من عهد الأسرة العشرين طفراء مهشمة بعض النوع على تمثال مجيب في مكان لم يكن منتظرا أن يوجد فيه — وأعنى فى القصر الشرق المروى — و الملك رحسيس السابع » . على أن تفسير وجود مثل هذا التمثال المجيب لا يمكن البت فيه بصفة قاطعة . فن الجائز مثلا أنه قتل إلى هذا المكان كما يحدث ذلك كثيراً في تاريخ الآنار المصربة .

<sup>(</sup>۱) راجع Kawa, I, p. 4

# مضتصر تاريخى لمعبد الكوة والمبانى التى وجدت فيها حتى الآن

إن من يطلع على تصميم المعيدن 1 و ب  $(B \ \& \ A)$  ( انظر الشكل v ) يجد أن الجذو القديم منهما وهو المعيد  $1 \ A$  يقتم بالقرب من النهر بجدوره محاذيا له ، في حين أن الجذو المتأخر وهو المعيد B يقع على جانب الأخير ، فنجد أن الجدار الغر يقلميد B والجدار الشرق للمبد A يكادان يتماسان على الرغم من أن كلا منهما منفصل عن الآخر ؛ ويوجد لكل من هذي المعيدين ودهنان مقامتان من اللبنات و باباهما مكسوان بالحجر و يؤديان إلى محراب مصنوع من الحجو .

ويمــا لا شك فيه أنه لا يمكن تحديد أقدم تاريخ لمبدى « الكوة » الآن إلا بعد عمل حفائر تكبلية للتى عملت فى عام ١٩٣٠ — ١٩٣١ ميلادية وعلى أية حال فإنه قد أصبح من المؤكد أنه لم تكن توجد ودائع أساس لها إلا فى الجمهة الشهالية المشرقية من ركن معبد ١ ٨ ، وكل ما وجد هناك هو بعض قطع عظام .

على أن البحث لإمكان الوقوف على ودائم أساس من جهة أخرى قد أسفر عن وجود جعران كبر الملك « أمنحتب الثالث » ، وقد وجد على عمق متر تحت مستوى رقعة المعبد ؛ Δ عند الركن الشالى الغربى الحارجى لمحراب هذا المعبد المقام من المجر ، و يرجع تاريخه إلى العهد المروى القديم ؛ والظاهر أنه وجدت هنا طبقتان من المبلاط يفصلهما ردم ، ومن ثم كان بدهيا وجود أساس قديم تحت المعبد ب B ، غير أنه من المشكوك فيه أن يكون هذا الجعران حقاً جزءاً من ودائم الأساس لهذا المعبد .

ومما لا يحتاج إلى دليل أن اسم « الكوة » (جم آتون = آتون مبصر)

كان قد أطلق أولا على المدينة فى خلال العهد القصير الذى كانت فد بدأت فيه عبادة آنون فعلا .

وتدل شواهد الأحوال على أن هذه العبادة قد بدأت في عهد « أمنحتب النّاكث » ثم نشطت بمـــا أظهره «إخنا تون» من غيرة على تعاليمها ، ولكنها لفظت في عهد خلفه « توت عنخ آمون » عندما ضغط عليه كهنة « آمون رع » ، إلّه الدولة، ولم يكن في مقدور هذا الشاب مفاومتهم .

وعندما أعيدت عبادة آمون وجدنا أن كل أثر لعبادة «آمون» في مصر قد قضى عليها بسرعة وكان المنتظر بطبيعة الحال أن تتبع نفس الطويقة في خارج مصر ، والواقع أنه لم توجد أية قطمة حجر أو لبنة يمكن نسبتها لللك « إخناتون » في « الكوة » ، ومع ذلك نجد من المدهش أن اسم المدينة « جمآ تون » قد بق على من الأيام .

وليس ببعيد أنه كانت توجد بلدة في موقع « الكوة » قبل الفرعون « أمنحتب الثالث » كما ذكرنا من قبل. هذا وقد عثر في موسم حفائر ١٩٣٥ – ١٩٣٦ ميلادية على بعض جدران مقامة من الآجر الأحمر تحت معبد « تهوقا » وقد عثر على ملسوب أعلى من ذلك على أساس بوابة من المجر تحت حدائق المعبد وذلك على بعض مسافة تحت البقعة التي وجدت فيها قطعة الجرائيت (رقم ١٨) المنقوش عليها اسم « أمنحتب الثالث » عثر عليها « حرفث » . وإذا حكنا بالمعمق الكيرالذي وجدت فيه هذه المبائن فإنه لا يبعد أن تكون من الدولة الوسطى والدولة الحديثة .

وأقدم جزء فى مينى المعبدين I و I و I لا يزال فأمًا وهو الجزء الداخلى المقام من الحجر الرمل للعبد I ( I ) ويمتوى على حجرتين صغيرتين (قاعة عمد ومحراب) هذا بالإضافة إلى أربعة عمد ذات قنوات فى الرحمة الثانية من نفس المعبد

<sup>(</sup>١) راجع مصر القديمة الجزء الخامس ص ٢٦٦ الخ .

وهى من صنع الملك «توت عنع آمون». وعلى الرغم من أن المبانى المقامة بالمجر تدل فعلا على تغييرات ظاهرة فإنها في مجموعها يظهر عليها أنها من عمل نفس هذا الفرعون وحده . والواقع أننا لا نجد طغراءات من شكل طغراءات « نوت عنع آمون » في أي مكان ، كما أننا لا نجد نغيراً بإحلال اسم « آنون » بدلا من « آمون » . وتدل الظواهر على أن الجدار الشهالى لقامة العمد الصغيرة التي قبل المحراب كان في الأصل جداراً جانبياً ، إما الباب الذي فيه نقد عمل فيا بعد كما تشير إلى ذلك اتجاهات الصور التي مثلت في النقوش (Pls. IIc, IIIa) .

وقد كان المفروض أنه يوجد باب في الجدار الغربي غير أنه قد سد ، وقد نفش كل الجدار بوساطة « توت عنخ آمون » . والظاهر أن مثل هذه النغيات التي عملت في ترتيب هذا المعبد لابد أن سببها كان يرجع إلى تغير في تصميم المهائي ، ولا يقتم أنها نفسب إلى إمادة « توت عنخ آمون » تشييد مبنى قام به أحد أسلانه . والأعمدة الأربعة المنسوبة « لتوت عنخ آمون » تشييد مبنى قام به أحد عمودى على الجانب الأقرب نحور المعبد الأوسط كما هو الآن . وعلى الرغم من صدم وجود براهين معارية مدل على أن « توت عنخ آمون » قد أصلح معبداً قديما فإنه لا يمكن أن تنفاضي بسهولة عن ادمائه لذلك ، فقد نقش على أربعة أعمدة أنه أقام ما كان قد تداعى بعمل خالد من المجر الرمل الجيد .

ومن جهة أخرى قد استبط الأستاذ « جرفت » أن « أمنحتب الثالث » أسس أو أعاد تأسيس معبد هدمه فيا بعد « إخناتون » ، وأن « توت عنخ آمون » قد أعاد بناء جرء منهوذلك ببناء المعبد إ ( A ) ؟ فهل ابتدأ «نوت عنخ آمون» بناء معبد «لآنون » ثم حوّله إلى معبد «لآمون » قبل أن يتقدم كثيراً في بنائه ؟ فإذا كان الأمركذلك فإنه من المحتمل أن « إخناتون » لم يكن له أية علاقة « بالكوة » ، وأن هناك معبداً أقامه « أمنحتب النالث » قد خرب بعامل آخر . والواقع أن النتيجة التي يمكن استباطها

معقدة ، على أنه قد يجوز أن يفصح عنها إذا عملت حفائر أخرى تحت المعبد ب (B). وخلاصة القول أن كل ما يمكن أن يقال الآن ، دون الوقوع في خطأ ، هو إنه من المحتمل أن « المتحتب الثالث » قد أقام مبائى في « الكوة » ، ولكن لا نعرف إذا كانت أسس معبده تقع تحت المعبد ب (B) أم لا . أما «توت عنع آمون» الذي يحتمل أنه أصلح معبداً قديما ققد غير تصميم بنائه في أثناء إقامته له . ولا يوجد لدينا برهان على عبادة « آتون » أو على ما يشعر بنشاط بنائى للملك « إختاتون » في هذه البقعة . وكل ما يدل على أثره هنا هو اسم « جماتون » ولكن من الجائز أن هذا كان قد وضعه أولا أمنحتب النالث أو إختاتون نفسه . ويدل بقاء هذا الاسم دون كشط على أنه في كوش البعيدة لم يكن يوجد إلا عدد ضئيل من الموظفين المصرين — إذا استثنينا «نباتا» — يهتمون بالتقلبات التي كانت تحدث في البلاط المصري، ولذلك لم يكن هناك ضرورة لاتفاذ إجراءات للقضاء على عبادة « آتون » ، وذلك لأن فكة عبادة م آتون » ، الا مجرد رأى قد يظهر يوما ما ينقضه .

هذا ونعلم أن طغراءات الملك « توت عنع آمون » كانت منقوشة على أربعة عمد المنتصبا رحسيس الثانى فيا بعد ، وقد وضع « رحمسيس السادس » طغراءاته عليها بوساطة موظف من موظف نائب كوش وهو المشرف على البلاد الاجنبية الجنوبية الحنوبية أن قائد الحامية « رحمسيس نحت » أضاف طغراءات أخرى قد بجوز أنها « رحمسيس السابع ( 0300 ) في السادس » . وأخيراً وجد جزء من تمثال مجبب الملك رحمسيس السابع ( 0300 ) في القصر النعرق المروى. وبعد ذلك لا تجمد شيئاً قط يدل على مجرى التاريخ في هذه البلدة، بل كان هناك صحت تام لمدة أوبعة قرون حتى جاءت الأسرة الكوشية ( أو ما تسعى الأمرة الاثبوبية خطأ ) . وتدل شواهد الأحوال على أنه في خلال المائة الفترة .

وأول دليل لدينا على إقامة مبان في هذه البقعة مؤرخة ما تشاهده في الجمية الشرقية من موقع المعبدين 1 ، ب B - A حيث يوجد المعبد ب B (كا وجد عند حضره) الذي لم يكن قد أقم بعد . والظاهر أنه كان يوجد هنا معبد أو محراب في صورة ما أقامه الملك « شبكا » على شرف الإلهة « عنقت » ( أنوكيس ) و يلحظ هنا أن أحد الأعمدة التي أقيمت فيا بعد في المعبد ب B كان مؤلفاً من قطع من مبنى الملك شبكا ، وهذه الفطع قد جيء ، بها من عمودين فقط . ومن المحتمل أن معبد الإلمة « عنقت » هذا كان قد أقيم في هذا المكان ، وكذلك قد وجدت قطعة مشابه تمن عمود على مسافة في أثناء حفر الموقع (١) في سنة ١٩٧٥ – ١٩٣٦ ، وكذلك عثر على اسم « شبكا » على حموزة في شكل برميل ويحتمل أنها عالم تعريذة إلا على تعريذة في شكل

وقد بدأت أعمال البناء الجدية عند ما تولى «تهرقا » الملك فقد كان له ميل خاص لمدينة « الكوة » وأراد أن يسبغ عليها قوة شابه وما فى نفسه من طموح لإقامة الميائى الفاخرة . وقد ذكر لنا « تهرقا » أنه عندما غادر بلاد الدبة وهو فى العشرين من عمره ليلحق بالملك « شبتاكا » فى مصر وقف مركبه عند « جأتون » وقد استولى على قلبه الحزن هناك عند ما رأى حالة المعيد الذى وجده غرباً هناك ويقول إنه كان مقطى مقاماً من اللبنات وكان مدفوناً فى الرمال حتى سقفه ، هذا فضلا عن أنه كان مقطى بالتراب على ما يظهر لأجل أن يحفظ من الأمطار أو ماء الفيضان .

والمفهوم عادة أن المتون التي تنغني بنشاط بنائي يستممل فيها تعابير مثل « أقيم من حجر جيد صلب بعمل خالد » . وذلك أنه عندما كان الملك المقيم للبني يرد أن يؤكد فخامة ما تم على يديه من إعادة مبان دينية أقامها أسلافه يقول عنها إن المبنى كان « مصنوعا من اللبنات » وذلك للدلالة على أن المبنى كان عاديا .

<sup>(</sup>۱) هذه الحادثة تذكرنا بحادثين ما ثلين لها ، أولاما للك تحتس الرابع عندما زار بولهول ودأى الرمال تنمره ولم يكن بعد مليكا على البلاد . والأشرى للك أشخب الثانى عندما زار الأهرام قبل تولى عرش الملك ورحد باقامة لوحة تذكارية لزيارته عند اعتلاء هرش الملك كاستشرح ذلك بعد .

وقد رأينا أن كل ما بق من معبد؛ ( A ) من تلك الأزمانالغابة كان من الحجر ، ولكن من المحتمل أن أية إضافات فى مثل هذه المبانى يجوز أنها عملت فى العصور المظلمة التى كانت تقام فيها المبانى باللبنات فكانت نسبياً من صنف رخيص .

وفضلا عن ذلك يجوز أن الأجزاء التي أضيفت باللبنات للمبد إ ( A ) كانت لاترال ظاهرة عندما زار «تهرفا » جمأتون . ومن ثم لم يظهر عليها أنها قد أقيمت من المجو . ومن جهة أخرى يجوز أن تهرقا لم يكن يشير وقنئذ إلى المعبد إ ( A ) قط بل كان يشير إلى معبد أقدم منه كان قائمًا على مستوى أقل انخفاضا بكثير عن الموقع الذي اختير للعبد ( T ) الذي يقع غرباً بعض الشئ .

وعل أية حال فان « تهزقا » استأنف سره ليلحق بأخيه « شبتا كا » في طبية ، ومن المحتمل أنه اشترك معه في الحسكم على عرش البلاد على أثر وصوله ولكن في هذا شك كبير . وعندما توفي « شبتاكا » بعد ذلك بخمس سنين تولى « تهرقا » عرش البلاد رسمياً وأعلن ملكا في « منف » حيث تصادف أنه كان فيها وقتلا . ولا بد أن العمل كان قد بدى و في اصلاح المعبد إ ( A ) بعد إعلان « تهرقا » ملكا بمدة قصيرة أن العمل كان قد بدى و في الصلاح المعبد بدأت في السنة الثانية كما جاء في النقش الثالث الذي وضعه لهذا الغرض ( Inser. III ) . وعلى أثر اعنلاء « تهرقا » عرش الملك مياشرة نجد أنه قد ابتدأ في بناء معبد جديد لنفسه وهو المعروف بمبد( T ) . بما مياشرة نجد أنه قد ابتدأ في بناء معبد جديد لنفسه وهو المعروف بمبد( T ) . لإقامته ولزيينه بالنقوش التي كانت تقليداً لأكبر حد في تفاصيلها المحاذج آثار الدولة القدعة القائمة في « أبوصير » و « سقارة » وقد صفحت عمد المعبد الجديد بالذهب وصنعت الأبواب من خشب الأرز و من اليجها صيفت من الدنز ، وزرعت الحلائق في الأراضي المجاروة بالنباتات والأشجار وسقيت بوساطة عمرات أو برك ، كا زرعت الكروم التي كان يقوم على رعاينها رجال مختصون جلبوا من قبيلة أجنبية بعرف أهلها باسم « منتير آميا » .

وقد قيل إن نبيذ هذه الكروم كان ألذ من نبيذ الواحة البحرية وهى مكان مشهور بزراعة الكروم وعصرها . وحدائق المعيد بما فى ذلك جزء من شارع الموكب المؤكب المؤدى إلى مدخله يكنفه كباش من الجرائيت ، كانت محاطة بسور مقدس ضخم مصنوع من اللبنات .

و في الركن الشالى الشرقى كان يوجد مصنع طوب له نحزن غلال خاص ومستودعات ، كما وضمت لوحات في الردهة الحارجية للعبد T وقد دوّن طبها معظم هذه الحوادث وأحدث هذه اللوحات تحل تاريخ الانتهاء من العمل ، و بعد ذلك سكن الآله هـ آمون » في بيته الحديد وقد أرخت اللوحة بالسنة العاشرة من حكم « تهرقا » حوالى عام ٦٨٠ ق . م .

وتصميم المبد T يطابق تماماً تصميم معبد «صنم» ويقع تقريباً قبالة بلدة «نباتا» وهو الذي حفره بعث اكسفورد سنة ١٩١٣ ميلادية . ومعبد صم المعروف في الأزمان القديمة بمعبد «آمون رع ثور أرض القوس (النوبة)» يبلغ طوله هرم متراً وقد عرب حتى مستوى الصحراء المحيطة به وهو يظهر على ذلك أنه شئ صغير — كا هو الواقع — إذا ما قرن ببعض المعابد المصرية الضخمة . ومعبد آمون صاحب « جماتون » أقم في نفس اعتداد معبد صنم ولكنه ينحرف في اتجاهه عن معبد صنم بعض درجات . وعلى أية حال فإنه لما كانت جدران معبد «الكوة» لا تزال قائمة في بعض اجزائه وتصل إلى ارتفاع حوالي أربعة أمتار فإن المعبد يظهر كما ومهمياً .

وقد أضاف الملك « تهوقا » فيا بعد في قامة عمد المعبد T معراباً صغيراً بهجاً من الحجر الرمل مثبتا بين العمد الأربعة الواقعة في الشيال الشرق من القامة بنفس الطريقة التي نراها في معبد صنم . وعلى أية حال فإنه يلحظ في « الكوة » أن المحراب ليس معاطاً كلية بالمعمد ولكنه يبرز من جهة خارجا عنها . والفلاهم أن المحراب لم يكن بزءاً من المعبد عند التصمم الأصل ولكنه فكر فيه فيا بعد ، وعلى أية حال

فإنه لم بين متأخراً قبل الانتهاء من سائر المعبد، وذلك لأن العمود الذي يحيط به جداره الشالى لم ينقش قط كما نقشت العمد الأخرى التي في القاعة بأسماء والفاب «تهرقا». ولو كان قد نقش لكان الجزء العلوى من الكتابة قد أصبح ظاهراً للعيان على العمود عندما انتزع المحراب في عام ١٩٣٥ – ١٩٣٩ من مكانه لينقل إلى متحف اشموليان با كسفورد. وعراب «صنم» الذي يعد من وجهة العارة أكثر خشونة من محراب «تهرقا» في الكوة كان محاطاً بأربعة عمد ، وعل ذلك كان يعد جزءاً من التصميم الأصل لمذا المعبد وهذا يوحى بأن معبد سم كان قد بن بعد إتمام بناء معبد «الكوة» مباشرة أي بعد السنة العاشرة من حكم «تهرقا».

والواقع أن الإنسان يميل إلى الظن أن مهندس العارة الذى أشرف على إقامة المحرابين كان واحداً وأنه أفاد في « صنم » بمــا كسبه من تجاربه في « الكوة » .

ولا تزال ترى أوجه نشاط و تهرقا » في «جانون » فقد وجد فضلا عن معبد T نفسه كبشان من الجرانيت في مكانهما الأصل خارج مدخل المعبد ، كما وجد اثنان آخران عند مدخل قاعة العمد . وعشر في الطريق على مائدة قربان كبيرة كان قد أعيد بناؤها في الأزمان التالية ، غير أنها على ما يظهر كات في الأصل من عمل « تهرقا » وذلك لأنها مقامة من نفس المجر الرمل الذي أقيم منه المعبد T ، هذا فضلا عن أن القطعة السفل من عقب الباب المصنوعة من البرتر مكتوب عليها اسم « تهرقا » كان بدورها محمل اسم « تهرقا » وقد عثر عليها على مقربة منه . هذا و يلحظ أن أبواب المعبد إ ( A ) المصنوعة من المجنت بدورها محمل اسم « تهرقا » وتوحى أن جدران الردهات المقامة من اللبنات كانت بدورها محمل اسم « تهرقا » وتوحى أن جدران الردهات المقامة من اللبنات المحملة علمذه الأبواب كانت من صنع هذا الفرعون . أما عن الحدائل فقد وجدت الملحملة المغر التي كانت تررع فيها الأشجار ، وكانت في الأصل مبطنة بالمجر ولكها فيا بعد قد زيد في ارتفاعها تدريجا باللبنات ، كا وجدت باثر كانت في الأصل مبطنة بالمجر يعفها كنل من الخشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ الذي وضع مبطنة بالمجر يعفها كنل من الخشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ الذي وضع مبطنة بالمجر يعفها كنل من الخشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ الذي وضع مبطنة بالمجر يعفها كنل من الخشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ الذي وضع مبطنة بالمجر يعفها كنل من الخشب . وبدل الكشف عن معصرة النبيذ الذي وضع مبطنة بالمجر يعفها كنال الم القرن النائي بعد الميلاد ، على أن إنتاج النبيذ الذي وضع

أساسه «تهرقا» كان لا يزال موضع عناية واهتمام بعد انقضاء ثمانية قرون مضت على تأسيس هذه الصناعة . ولا نزاع فى أن بحيرات الرى الخاصة بذلك لا نزال موجودة تحت التراب المتراكم فى هذه الجهة وننتظر معول الحفار للكشف عنها .

والواقع أن قصة مدينة « جمآنون » هي قصة صراع طويل بينها و بن الرامال السافية التي كانت تهب عليها وقد انتهت بهزيمتها وطمرها ، وذلك أنه بعد ان الحنفي «تهرقا» آخذ البلد يخط ندر بجاء ولم يصل قط في يوم من الآيام إلى مستوى الأبهة الذي وصل اليه في عهده ، حقا إنه من الجائز أن و أمن — في يريكي » قد أشعلت في قلبه نار الحماس الدين الذي كان يتاجع في صدر « تهرقا » إذ قد جعل جيشه يعمل على إزاحة الرمال من طريق المعبد ، و بعد ذلك انتحل لنفسه نعت « جميل الآثار في جمانون » . على أن تهدم المعبد يمكن أن يكون بسبب سقوط السقف على قاعة عمد المعبد T وذلك لأن أعمدته كانت صغيرة جداً لا تقدر على حمل كنل السقف الكبيرة نسبياً . ولا نزاع في أن المسافة اللازمة لحل هذه الكتل كانت في الواقع قد قيست ؛ ولكن من الواض أن الكتل التي استعملت لم تمكن ذات سمك كاف ، ولا بد إنها كانت قد سقطت بعد مغني بعض مئات السنين على إقامتها .

وقد زار الملك « اللامانى » «الكوة» وخلف وراء هناك لوحة جميلة [ 949 0] لتضاف إلى سلسلة اللوحات التي تركها لنا « تهرقا » . أما الملك « اسبئتا » فقد أقام كما هم الحال في « صنم » عمرابا باستمال جدار وعمود كانا هناك وثبت فهما باباً وجداراً من أحجار رفيقة ، والمحراب الذي في « الكوة » مقام من الحجو الرملي وقد وجد تقريبا كاملا ، وقد سمحت الحكومة السودانية بنقل هذا الجدار وكذلك الفشرة الحارجية التي كان منقوشا عليها مناظر عمراب « تهرقا » وقد نصبت الآن في أما كنها متناسبة الوضع في متحف « أشوليان » باكسفورد ، وهذان الأثران في أحديث منافر عرب « تهرقا » وقد نصبت الآن المأوية عظمى ، وذلك لأن الآنار المنقوشة من هذا العهد قليلة في حين أن النقوش الذي على عراب « تهرقا » قد منل فيها شكلان من أشكال الإلمة « عنقت » وهذا الدي على عراب « تهرقا » قد منل فيها شكلان من أشكال الإلمة « عنقت » وهذا

ما لا يوجد له نظير حتى الآن . ومن حسن الحظ أن هذه الآثار قد بقيت حتى الآن إذا علمنا أنه قد حدث حريق هائل فى قاعة العمد هذه فى الأيام الأخيرة من تاريخ « الكوة » .

ومن المبانى التي يظهر أنها قد أقيمت في « جأنون » حوالى هذا العصر الكشك الشرق و يقع خلف الجانب الشرق من تل البلد وهو تقريبا في مستوى الصحراء ومحوره يقع تقريبا من الشال إلى الجنوب ، وعلى ذلك فإنه كان على ما يظن يقع في العلم يق الخاصة بالأحفال وهي التي يعتقد أنها كانت تدور حول البلد أو جزء منه . و يحتوى هذا الكشك على بقايا مناظر وصلامات هيرغليفية جميلة الصنع وهي بلا شك لا يبعد تاريخها هن المعصر النبائي المبكر ، ولا يمكن أن يكون قد وضع الكشك في هذا المكان المكشوف خارج سور المعبد إلا في وقت مزدهر أي عندما كانت الهجات التي كثرت في الأزمان المتأخرة ضر منتظرة الوقوع •

و في خلال العصر النباتي المتوسط كان تشاط العارة في « الكوة » قلبلا . في المعتقد أنه قلد حدثت إصلاحات وإضافات في مخازن « تهوقا » الواقعة في الشبال الشرق لمنطقة حرم المعبد في تلك الفترة ؛ وكذلك بدئ بإقامة مبان على طول الجانب الواقع جنوبي المعبد (T) حيث أقيمت غازن خلال ومستودمات وكانت مفصولة عن جدران المعبد بطريق ضبقة . ومن بين أسماء ملوك العصر النباتي المتوسط التي وجدت عنا اسم الملك « ماليناقن » فقد ذكر اسمه على هدة لوحات صغيرة من القاشاني في الحجرة الواقعة غربي محراب المعبد ( Λ ) وكذلك عثر على لوحة باسم الملك « أسبلتا » وأخرى من نوع مختلف بأسماء « تهوقا » في نفس المكان . وإذا كانت هذه الألواح في الأصل من التي زين بهما المعدار فإنه من المحتمل أن المجرات المقامة من المبنات في هذه المنطقة كانت تؤلف جزءاً من الإصلاحات التي قام بها « تهوقا » في المعبد ( Δ ) .

والملك الذي جاء ذكره في « الكوة » بعد « أمن – نتى يريكي » الذي سبقت الإشارة إليه هو الملك « حرسيونف » من العصر النباتي المتأخر ( وكات نباتا هي العاصمة الدينية وقتئذ في حين كانت العاصمة السياسية هي « مروى » ). وقد جاء اسمه على عمودين في الردهة الثانية لعبد ب ( B ) هذا بالإضافة إلى صورة رسمت على صخر الملك في حجرة القربان ( B ) في المعبد ( T ) و بلعظ أن الأسماء التي على العمد باهتة وحفرت بصورة بفة كالتي نقشت في العصر النباتي المتأخر . ومن الجائز أن هناك عموداً آخر كان قد نقش . وإذا كان الأمم كذلك فإن كل معالم نقوشه قد ذهبت واختفت . والعمود الرابع الموجود في هذه الردهة هو الذي أقيم من قطع عمود الملك « شبكا » كما سبقت الإشارة إلى ذلك . ومن الجائز حينئذ أن يكون الملك و حرسيونف » هو الذي أقام العمد وكذلك الجدران المصنوعة من اللبنات التي في الردهات الخارجية العبد .

ونقوش « حرسيوتف » المشهورة التي عثر عليها في جبل « برقل » (Urk. III, 113 ft.) تدل على أنه كان ميالا لإصلاح المعابد وزخوتها بدرجة عظيمة. وقد لا يكون من الحكة أن يلسب إليه نشاط كبير في « الكوة » وذلك لأن النقش الذي تركه في « نباتا » وهو في معظمه خاص بقائمة من مثل هذه الأشياء ، لم تذكر لنا أي شهم من هذا القبيل في « الكوة » .

وفى خلال حكم الملوك المتأخرين من عصر « نباتا » لابد أن « جانون » كانت عرضة لهجوم من الخارج . والواقع أنه حتى فيا يخص الإقليم الواقع بين « نباتا » و « مروى » كانت غزوات أقوام البدو من الصحراء تقع باستمراد . فقد كان الملك « أمن - نتى يريك » في حاجة إلى إرسال جبش لإخلاء الطريق أمامه قبل أن يترك «مروى » وهو في رحلته إلى « نباتا » والجزء الشالى من مملكته . أمامه قبل مع قوم الحيا في الإظهم الواقع جنوبي « الكوة » . وقد تصادم

كل من «حرسيونف» و د نستاسن» مرات عدة مع أقوام هذه الصحراء . وعلى الرغم من أن اسم « نستاسن » لم يوجد في آثار « جمانون » فإن لوحته التي عتر عليها في جبل « برقل » تقص علينا أنه في وقته قد زحف قوم « المجا » في غزوهم حتى « الكوة » حيث نهبوا المعبد وأحدثوا ارتباكا في أملاك الإله « آمون » وقد قام هذا الملك بإعادة ما نهبوه .

و يعد بداية القرن الثالث قبل المبلاد على حسب رأى الدكتور « ريزر » المصر الذى قسم فيه السودان مملكت : المملكة الشالية وعاصمتها « نباتا » ؛ والمملكة المختوجة ومقر حكها «مروى» ، وقد كانت هناك أحياناً منافسات ومناوشات فيا بينهما . وأهرام ملوك « نباتا » كانت عارية من النقوش ولكن أسلوبها كان على ما يقال يتفق مع أسلوب الأهرام المعاصرة لحل في « مروى » الواقعة بعيداً عنها في أعلى النيل وهذا المصر قد أطلق عليه الدكتور « ريزر » المملكة المروية الأولى لنبانا .

وقد عرفنا من « الكوة » أسماء جديدة للوك ، أوبعة منهم على الأقل لا يد من وضعهم بطريقة ملائمة في قائمة الملوك الكوشين . والواقع أن « ريزنر » قد أفلح في الكشف عن كل أسماء ملوك « نباتا » من أول « تهوقا » حتى « نستاسن » وهؤلاء هم الذين دفنوا في جبانة « نورى » الملكية ؛ وكل أهرام « نورى » قد عرف أصحابها ، ولكن هرماً واحداً في جبانة « الكورو » التي تعد أقدم من جبانة « نورى » قد ترك دون أن يحقق اسم صاحبه ، وهذا الهرم تدل الظواهر على أنه معاصر لسلسلة أهرام « نورى» المتأخرة . وقد نسب إليه اسم «بيعنخي آلارا» وهذا هو اسم ملك ذكره «نستاس» بالقرب جداً من أسم «حرسيوتف » الذي يظن أن «بيعنخي آلارا» قد خلفه . وعلى أية حال فإن تقرش « الكوة » قد قدمت لنا ملكا اسمه « آلارا » وهوجد للملك « تهوقا » . وقد ذكرنا في فير هذا المكان البراهين الدالة على أنه من الحائز أن يكون أخا للك « كشتا » أى أنه جد مبكر الاسمرة النباتية ، وقد كان عمرماً

و يجوز أن الملوك الذين أنوا بعده قد ألهوه . كما يجوز أن « آلارا» هو نفس « بيعنخي » آلارا » الذي جاء ذكره في نقوش الملك « نستاسن » وأن يكمة « بيعنخي» الني وضعت في أول الاسم هنا قد أخذت من اسم الفاتح العظيم « بيعنخي » مستعملة كاستعال كلمة قيصر عند الرومان . فإذا كان هذا الاستنباط صحيحاً فإن هذا الاسم لا يمكن أن يكون هو باني هرم « الكورو » الأول الذي بقي حتى الآن مجهول الاسم .

إما الأسماء الأخرى التي تقرؤها أحياناً بشئ من الشك أو وجدت مهشمة فهى (1) بيعنخى \_ يريك \_ قا، (٢) أمان . . . سبر ال \_ (?) (ومن المائز يقرأ سبراكا \_ مرى آمون) (٣) كشت . . . ير (ومن الحائزمه شك كير أن يقرأ كشتا \_ يريك) (٤) «أرنخ \_ مرى آمون» أو «أرنخ أمانى» كير أن يقرأ كشتا \_ يريك) (٤) «أرنخ \_ مرى آمون» أو «أرنخ أمانى» . والاسمان و(٥) «إرى \_ مرى آمون» أمانرى» أو «أريامانى» . والاسمان الأولان من هذه الأسماء يوجدان في النقش ( XIII ) وقد حكما على التوالى ، وقد قبل مع الشك إنهما صاحبا المرمين ١٨ و ٧ في برقل ( 7.75 على التوالى ، ويلعظ واسم التنويج الخاص بالثاني هو «خعمناني» أي المطنئ في «نباتا». ويلعظ أن النقش الذي جاء فيه ذكر هذن الملكين يتبع الأسلوب والتعبير الخاص بالنوش النباتية المتاخرة ، ولا يكاد يكون هناك شك في أنهما جاءا بعد الملك «نستاسن» به بهم عة .

ويما تجدر الإشارة اليه هنا أن الملوك المتأخرين من سلسلة ملوك و نباتا » ، على الرغم من أنهم قد أنوا إلى الشال ليدفنوا بالقرب من « نباتا » عاصمة البلاد القديمة فإنهم بلا شك حكوا البلاد من « مروى » وكذلك كانوا يأتون إلى « نباتا » ليتوجوا فيها ، وعلى ذلك فإن الاسم « خعمتابي » لا يعنى أنه ملك قد حكم نقط في « نباتا » ، بل من الجائز أن أهرام « برقل » ( نباتا ) الماضة بهذا المهد هي في الواقع لحؤلاء الملوك والملكات الذين إقاموا — كما كانت الحال

فى الماضى — فى مروى ولكنهم فى الوقت ذاته اجتهدوا أن يستمروا فى اتباع التقاليد القديمة فى بناء أهرامهم فى « بباتا » ، وذلك لأن الفكرة الفائلة إن الحكام يجب أن يدفعوا فى « مروى » كانت فكرة جديدة وأن هذه العملية قد أتت شيئاً فشيئاً . ولكن هذا الرأى يمكن أن يتير عقبات من جهة التاريخ ، وذلك لأنه يوجد عد عظيم من مدد حكم ملوك يتطلب أن يوضع فى الزمن المخصص له إذا قبل هذا الاقتراح ، ولكن من جهة أخرى لا يوجد لدينا روابط محددة ما بين عهد الملك « تانو تامون» (صام ٣٦٣ ق. م) إلى عهد الملك « ارجاميز » (سنة ٢٥٠ ق. م) يمكن الارتكاز عليها ، والظاهر أنه من الصواب أن نشك فى وجود مملكة مروية لنبانا منفصلة بذاتها .

والاسم النالث من هؤلاء الملوك قد ظهر على قطعة ورق من الذهب ( 211 0 ) افترعها اللصوص من صندوق مذهب وجد فى الحجرة المقامة من اللبنات ، وتقع فى شرقى عمراب المعبد ؛ ( A ) ولكن قراءة الاسم يلمب فيها الحدس والتخمين دوره ، وإذا كان اسم « بيعنخى » ريك – قا » مشتق من « بيعنخى » ويعنى المولود من « بيعنخى » ( المؤلّه ) فإن هذا الاسم يمكن أن يكون مشتقاً من « كشتا » . والواقع أن النمت « مرى آمون » ووصف الاسم هما فقط اللذان يقدمان أى حل لتأريخ هذا الملك . ومن المحتمل أن لقب « مرى آمون » هو خاصية لأسمى عملوك الدم الدى ناقشه كما سنرى بعد .

والامم الرابع منقوش على أس جميل من البرنز [ 21/1 ] 00] عثر عليه في الردهة التي قبل محراب المعبد إ ( A ) ، و يحتمل أنها من قارب الأحفال ، وهجاء الاسم مشكوك فيه على الرغم من أن الحروف ظاهرة ولكن الصعوبة هي : ماذا تقابل هذه الحروف في الحروف الأبجدية الشائمة الاستمال في هجاء الأسماء النبائية (Cf. Inser. XLIV)

ال) راجع Ibid, Vol. I, p p. 53, 73

ولقب هذا الملك هو «خبر كارع» وهو اختيار عبب لأنه لقب الملكة «سنوسرت الأول» ، هذا على أن ظهور النعت «مرى آمون» في هذا الاسم والأسماء السابقة واللاحقة يعد أمراً هاما جداً . فنحن نعلم أن هذا النعت كان عاديا في عهد الرعاسة وفي الأسر اللوبية ثم نجده يظهر بعد ذلك مع «بيعنغي » ولكنه ينتفي تماما من كل أسماء ملوك العصر النباتي المبكر ثم يظهر مرة أجرى في اسم و امانيسلو » الذي يأتي خلال العصر الأول للملكة المروية النباتية . وهذا العصر تجد فيه عدداً من الأهرام لا أسماء لها وهذه الحقيقة بالإضافة إلى أسلوب رأسه البطلمي الطواز يعتبران البرهانين اللذي يمكن أن نقدمهما عن التأريخ الذي يجوز أن مرجم إليه عهد هذا الملك .

والاسم الحامس وهو « إرى » أو «إريأمانى » عثر عليه على لوحة غريبة (Kawa XV) وجدت فى رقعة الردهة الحارجية للعبد ( A ) وهي تشبه كثيراً التقوش التي على جدران البوابة المجرية وعراب معبد مب ( B ) ، وعلى ذلك فإنه من الصعب الا تستنبط أنه كان الباني لها ، وذلك لأن كلا من البوابة والمجرة التي تؤدى إليها يمكن قرنهما من حيث المجم والأسلوب بالبوابات والردهات الأمامية الحاصة بالأهرام المروية المقامة في « نباتا » و « صروى » .

و يلحظ أن الترهل وضخامة الأعجاز الباوزة التي تشاهدهما فيصور المصرين المروى المتوسط والمتأثر قد اختفت هنا بوضوح ؛ وعل العكس نرى أن الأشكال هنا تحيفة بعض الشيء بالنسبة لارتفاعها فهي تشبه في ذلك الأشكال التي تشاهدها في النقوش البطلمية المصرية ، ويلحظ فها نفس الأعجاز الضيقة المدببة . وعلى الرغم من أن الجزء الأعلى من ثوب الملك غريب في مظهره وليس له نظير فإن طرفه الأدنى المكدس من الأمام بهذابات ونطاق يذكرنا بالملابس الملكية الحاصة بالدولة

J.E.A., Vol. 9, 72 راجع (۱)

الحديثة ، وبخاصة أنه يشيه تماماً الملبس الذى كان يلبسه و رحسيس النالث » في منظر من مناظر مدينة « ها بو » . وشكل نفس هذا الملبس الخاص بالدولة الحديثة يشاهد كرة أخرى في لوحة « أرياماني » (Aryamani ). وهذا الملك قد قرن فعلا بمعمر الرعامسة ، وذلك لأنه كان يستمل الاسم « وسرماعت رح ستين رع » والنعت « مرى أمن » وهما من خواص نعوت ماوك أسرة الرعامسة وعلى نفس هذه اللوحة تشاهد كذلك الشكل النحيف والاليتين المدينين ؛ وهذا بالإضافة إلى أشياء أخرى تمنا على أن نفسب إقامة عراب وبوابة المعبد ب ( B ) إلى الملك « أرياماني » ومن ذلك يكون هذا الملك منسو با إلى العصر المروى المبكر الذي يتبع أسلوب بنائه في المصر أيضاً . هذا ويمكن أن نلحظ بصورة عابرة الميل الفعيف إلى اتباع الدوق البطلمي والرحميي في الوقت نفسه في عصر الانتقال هذا من المهد النباتي إلى المهد الموى من حيث الثقافة .

ونشاهد آناركسوة من المجر في خارج عراب معبد ب ( B ) ومن الحائران هذه الكسوة هي من بقايا عراب أقدم من هذا . وهذا المحراب نفسه قدهدم ونقل ليقام في الحرطوم . والواقع أن نقل هذا المحراب سيخل الرقمة التي أقيم عليها ممايسهل عمل حفائر فيها قد تلقى ضوءاً أكثر على تاريخ ملحقات المعبد المتأخرة بل على تاريخ « الكوة » نفسها في عهد الدولة الحديثة .

هذا ولا نعرف حتى أواخر الفرن الأول أى ملك في صروى -- حتى ولا الملك « أما نيسلو » أو الملك « إرجامنيز » - كان له علاقة بالجزء الشهالى من السودان قد ترك أى تنجل في « السكوة » . ولانزاع في أن المعابد كانت لاتزال معمورة . أما عن سيرا لحوادث في المنطقة المقدسة التي تحبط بالمعبد فقد رأسا أن المنازل التي في الموقع

Medinet Habu, Pl. 208 رابع (۱)

Kawa, Vol. I, Pl. 33 (7)

رقم واحد قد هجرت وغزتها الرمال . والظا هرأن معظم سور المنطقة المقدسة قد اختفى أما فى الموقع رقم v فنجد أن المنازل كانت لا نزال مسكونة .

نتقل الآن بعد ذلك إلى العهد الصعب الذي يبتدئ حوالى نهاية القرن الأول وهو الذي ميز بغزو الأثيوبيين لمصر العليا وما تلاه من حملات تأديبية قام بها الحاكم الروماني « جايوس بترونيوس » ( Gaius Petronius ) عام ٢٣ ق. م. وأطول قصة تسرد لنا هذه الحوادث التي وردت في جغرافية « سترابون » قد ترجمها الأستاذ « برفن » حيث بجده يعزز الرأى الذي أدلى به الأستاذ « سايس » الاستاذ « ماندس » التي كانت موجودة في وقت الحملة الرومانية على بلاد مصر هي نفس الملكة « أمانيرتاسي » صاحبة اللوجة الموجودة الآن بالمتحف المربطاني وهي التي عثر عليها في معيد صغير على مسافة صغيرة جنوبي « مروث) » .

والواقع أن رأى الأستاذ « سايس » يظهر أنه على أساس مكين وذلك لأنه لدينا في هذه اللوحة أثر عن « كانداس » التاريخية التى غزت جنودها معاقل حدود أغسطس الرومانية في عام ٣٣ ق.م أو حوالى ذلك التاريخ وقد دوّن لنا « سترابون » بياناً حقيقياً من الوجهة الرومانية عن هذه الغارة وما نتج عنها من عقاب حل بالسودانيين وقد كان هذا الكاتب مع أليوس جالوس ( Aelius Gallus ) في السنة السابعة لفزوة مصر العلاقية ول :

لقد شجع الأثيوبين ، أخذ جزء من الجنود الذين في مصر لمصاحبة « جالوس أليوس » في عروبه مع العرب ، فهاجموا إقليم طيبة وحامية سيني ( أسوان ) المؤلفة

Strabo, Geography, XVII, No. 54 (1)

<sup>(</sup>۲) راجع J.E.A., 4, p. 160

Ann. Arch. Studies, 7, 15-24 (7)

Griffith, The Great Stela of Prince Akinizaz, J.E.A., Ibid راجع (٤)

<sup>(</sup>ه) راجع Strabo, XVII, 816

من ثلاث فوق . وقد استولوا بهجوم خاطف مفاجئ على «سيني» و «الفنتين»و «فيلة» وجعلوا كل الأهالي هناك عبيداً لهم وهشموا تماثيل قيصر ، وكان عندئذ « بترونيوس» قد وصل بجيش أقل من عشرة آلاف مقاتل وثمانمائة خيال لمنازلة ثلاثين ألفاً من الأعداء وقد اضطرهم أن يتقهقروا حتى « بسلكيس » وهي مدينة أثيوبية ( الدكة ) وأرسل اليهم رسلا طالبا إعادة الفنائم كما طلب اليهم السبب الذي من أجله بدءوا الحرب،و قدأكدوا له أنهم قد عوملوا معاملة مجحفة على يد ملوكهم. وقد جاوبهم « بتروسوس » على ذلك بقوله إن قيصر لا الملوك هو الذي محكم البلاد . وبعد ذلك طلبوا اليه هدنة مدة ثلاثة أيام ليفكروا فيها ، ولسكن لما لم يفعلوا شيئا مما تدعو اليه الحاجة هاجمهم « بترونيوس » مما اضطرهم للخروج في معركة ولم يلبنوا أن ولوا الأدبار ، وذلك لأن نظامهم كان سيئا ، وكانت إسلحتهم رديئة (كانت دروعهم ذات حجم كبيروطويلة ومصنوعة من الجلود غير المدبوغة ، وكانت أسلحتهم هي البلط أو العمد أو أحيانا السيوف ) . وقد احتمى بعضهم في المدينة وفتر آخرون إلى الصحراء وكما لِحَاجِزِهِ منهم إلى جزيرة قرسة ملقين بأنفسهم في المساء وقطعوا البوغاز سبحاً ( لأن التماسيح هنا لم تكن مديدة بسبب النيار ) . ومن بن هؤلاء الأخرن قواد «كانداس» التي كانت تحكم أثيوسيا في أيامنا ، وهي امرأة مسترجلة فقدت بصر إحدى عينيها . وقد استولى « بترونيوس » على كل هؤلاء أسرى حرب ، فقد وصل إلى الجزيرة على عوامات وقوارب وساقهم في الحال إلى الاسكندرية وبعد ذلك هاجير « بسلكيس » واستولى عليها . وإذا أضفنا عدد هؤلاء الذن سقطوا في الموقعة إلى أولئك الذين أسروا كانت البقية الباقية الني هربت ضئيلة جداً وقد وصل « بترونيوس » من « الدكة » إلى مدينة برمنيس ( ابريم ) المحصنة ماراً بتلك الكثبان الرملية التي غمر فيها جيش « تمبيز» في عاصفة ريج هوجاء . وقد هاجم « بترونیوس » القلعة واستولی علیها ومن ثمسار إلی « نباتا » . و «نباتا» هذه کانت عاصمة وكانداس ۽ وكان ابنها هنا كماكانت هي نفسها في مكان قريب .

وقد أرسلت هذه الملكة رسلا طالبة إعادة الملاقات الودية وإعادة الأسرى الذين اخذوا في سينى والتماثيل ، ولكن « بترونيوس » زحف على « نباتا » واستولى عليها ( وقد هرب منها الصبي ) وخربها ، و بعد أن استعبد السكان قفل عائداً إلى موطنه يحملا بالفنائم وذلك بعد أن علم أن الأراضى التي خلف ذلك من الصعب اختراقها ، و بعد أن قوى في طريقه تحصينات برمنيس ( إبريم ) ووضع فيها حامية ومئونة سنتين تكنى لأربعائة رجل ، غادرها إلى الاسكندرية . وقد باع بعض الأمرى وأرسل منهم ألفاً إلى قيصر ( الذي كان قد وصل مؤخرا من كائتاباديا على القلمة بقوة يهلغ عددها عشرات الآلاف من الجنود ، ولكن « بترونيوس » على القلمة بقد أن قواها تما ما ءوعندما أرسل الإثناء زيون للفاوضة في الصلح أمرهم أن يوفدوا رسلهم إلى قيصر . وقد اعترفوا على اية حال أنهم لا يعرفون من هو قيصر ولا من أى طريق يصلون إليه ، وعل ذلك أعظاهم مر شدين وصلوا بوساطتهم إلى جزيرة «ساموس » ، وهنا كان قيصر يجهز الإرسال « تيبريوس » الى « أرمينيا » في حين أنه كان في طريقه إلى « فارس» . وقد منجهم فيصر كل ما طلبوه بل إعفاهم من الضرائب التي فرضت عليهم . ( ( ) )

ومن جهة أخرى اعتقد « ريزر» أن البلاد في هذا الوقت قسمت ثانية عملكتين وأنه لما كانت مملكة « نباتا » هي التي وصل إليها « بترونيوس » وخربها ، فإن ملكة « مروى » لا بد كانت « أمانيرناس » التي وجدت تقوشها منتشرة من « مروى » حتى « الدكة » وعل ذلك يمكن القول إنها حكمت كل المملكة من « مروى » . وقد قور « ريزر » أن الملكة القوراء التي وقفت في وجه الرومان لابد كانت آخر حاكة لهذه الأسرة النباتية ، وهي التي أقامت الهرم الصغير العاشر

<sup>(</sup>۱) كابت 320; Milae, History of Egypt Under Roman Rule, p.p. 21—23 رابع 31.E.A., 9, 73 رابع (۲)

« برقل » ، ولم يذكر على أية حال « أمانيناس » التي أغفلها ، وعلى أية حال الموازنة بين أشكال الطراز تظهر أن الملكة « ريزر » ذكر نقطة هامة وهي أن الموازنة بين أشكال الطراز تظهر أن الملكة « أمانيشاختى » المروية والملكة النبائية المدفونة في هرم برقل رقم ١٠ لابد كانتا متماصرتين ولو لمدة قصيرة من حكمهما ولدينا برهان من « الكوة » يمكن ذكره هنا قد يجوز أن يوضح المرضوع.

وذلك أن أسماء حكام « مروى » قد وجدت غالبا حوالى هذا الوقت في مجموعات فمثلا في معبد السبع في النجع نجد اسم الملك « ناتاكاماني » والملكة أسنيتير ( Arikakhatani ) ، في حين أسنيتير ( Arikakhatani ) ، في حين نجد في المهارة أن مكان الأخير قد أخذه « شيراكار ر » ( Shérakurèr ) ، وكذلك نجد اسم الملكة « أمانيرناس » ( Amanirenas ) في « الدكة » وهلي لوحة صغيرة من « ممروى » مع اسم الملك « تريتقاس » ( Teriteqas ) والأمير « أكينيداد » يظهر ( أو أكيداد أو أكيدداد » يأله المحاه و أمانيرناس » على مايسمي بلوحة « أكينيزاز » المذكورة فيا سبق وعلى عواب من البريز من « الكوة » .

هذا وقد وجدت بجانب الباب الجنوبي للردهة الأولى لمبد ( T ) قطع من المجر الرمل عليها طفراءات الملكين « أكينبداد » و « أما نيشاختي » . وطرازهما واحد ويمكن الفرض أنهما يؤلفان جزءاً من إضافة عملت في المعبدو إن « أكينبداد » الذي عاصر الملكة « أما نيشاختي » عاصر الملكة « أما نيشاختي » معاصرة لملكة برقل ونحن نعلم أن « ويزنر » قد اعتبر الملكة « أما نيشاختي » معاصرة لملكة برقل رقم ١٠ ، هذا ومما تجدر الاشارة إليه هنا أن اسم « أما نيخبال » هو حاكم آخر مدفون في مروى قد وجد اسمه على قطعة من البرنزف الكوة وقد وضعه در يزنر» بعد اسم الملكة « أما نيشاختي » بقليل ، ومن ثم يعتبر في نظره لم يحكم نباتا .

<sup>(</sup>۱) راجع Ibid, p 68, 74

وعلى ذلك ليس لدينا إلا نتيجة واحدة من هذه الحقائق ، وهى أن الكوة والبلاد التى فى شماليها حتى الدكة على الأقل لم تكن ضمن حدود مملكة نباتا بل ضمن إملاك مروى .

وتدل شواهد الأحوال على أن مملكة نباتا ــ إذا كان هناك مملكة بهذا الاسم وقتئذ - كانت تشمل مساحة صغيرة لا تزيد رقعتها عن نباتا نفسها . وهذه النظرية لا تعارضها الحقائق وعلى أية حال يمكن اعتبارها حلا مؤقتاً ليقابل وجود المملكة المروية الأولى النباتية ، أى أن ملكا مفروضا فيه أنه يحكم في عاصمة واحدة فقط قد خلف اسمه في عاصمة أخرى ولم تكن قوة السلاح وحدها هي التي حتمت حدوث ذلك . والملك المعنى هنا هو الملك تائيداماني ( Tanyidamni ) . وقد ترك لنا ككل من الملكة «أما نيرناس» والملك «اكينيداد» نقشا في مروى ( 1. Meroe, Pl Insc. No.5 ) على لوحة عثر عليها في معبد السبع . وقد أقام في نباتا لوحة عظيمة من الحرانيت منقوشة من جهاتها الأربع في معبد أمون ( Great Temple of Amon, B500 )وقد وجد بالمقارنة أن لوحته تشبه لوحتي الملكين أماندناس وأكينيداد اللتين عثر عليهما في مروى . ولم يكن في مقدور الدكتور « ريزر» أن يضع هؤلاء الملوك الثلاثة في تصميمه التأريخي وذلك بسبب أنه لم يتحقق من شخصية مقارهم ، ولكن قد ذكرنا من قبل الأسباب التي تدعو إلى وضع « أما نيرناس » «وأكينيداد» قبل الملكة «أما نيشاختي» مباشرة . وعلى الرغم من أنه ليس لدينا براهين قاطعة فإن «تابيداماني» على ما يظهر قد عاش على حسب رأى « ريزنر » عند ما كانت كوش قد قسمت مملكتين . ولما كانت أهرام برقل صغيرة وعارية من النقوش فإنه من المحتمل أنه قد دفن ف « مروى » وعلى أية حال فإن ظهوره في كلا العاصمتين وقريه من حيث الزمن للملوك « أما نيرناس » و «أكينيداد » وأما نيشاختي مما يدعو إلى الشك الذي يحلنا على إعادة النظر في الترتيب التأريخي لهذا المصر.

والسؤال المحير في تاريخ « الحكوة » هو الوقوف على ماحدث فيها عند زحف

« بترونيوس » نحو « نباتا » وقد أكد الأستاذ حرفث في عام ١٩٣٠ – ١٩٣١ أن هذه البلدة كانت قد دمرت على يد a بترونيوس » ثم هجرت، فقد وجدت في وسط قاعة العمد بمعيد T عدة أشياء من الحجر والقاشاني والفخار اللازمة للعبد، هذا بالاضافة الى مصابيح من الفخار وأشياء من البرنز قد أكلتها النار مما يدل على أنه قد أشعل حريق في هذا المكان عن قصد ، غير أن البحوث التي أتت بعد قد دلت على أن هذا الاستنياط ليس مؤكدا تماما ، فقد وصل الأثرى كروان الى أن الحريق لم يقتصر على داخل المعبد T بل شمل كل مواقع الكوة القديمة الثلاثة وهي التي يرمن لهـــا بالموقع ١ و ٢ و ٣ وهي التي تمنز لنا عصور تاريخ هذه البلدة إذ الواقع أنه وجدت آثار واسعة النطاق للنار في كل أنحاء المنطقة التي حفرت حتى الآن، وقد لوحظ في عدة نقط أن نفس الحريق الذي حدث في الحجرات المقامة باللبنات في المعبد T والجدران المجاورة له والأعمدة قد حدثت في أماكن أخرى وتدل شواهد الأحوال إذا على أن الحريق العظيم قد وقع آخرشيء في تاريخ هذه البلدة . ولاشك في أن العهد المحدد الذي وقع فيه هذا الحريق لانخرج عن دائرة الحدس والتخمين . فقد يكون قوم البلميين أو الأكسوميين هم الذين ارتكبوا هذه الفعلة غير أنه ليس لدينا برهان مباشر على أن قوم الاكسوميين قد زحفوا شمالا الى هذا الحد . ومن جهة أخرى قد وصل الأثرى «كروان » الى أن من الجائز أن النوبيين السود البشرة الذين أخرجوا من بلادهم في الجنوب وقت أن هجم عليهم الاكسوميون هم الغزاة المتوحشون الذين قضوا القضاء المبرم على أرزاق الكوة ومجدها الذي رجع الى عهد بعيد .

هذه نظرة خاطفة عن تاريخ « جأتون » أو قرية الكوة الحالية من أول نشأتها كما وصل البنا حتى الآن الى أن قضى عليها نهائيا ومحيت من التاريخ بالحرق والنهب ، وسنعاول بعد ذلك أن نتحدث عن المعبد الذى أقامه الفرعون تهرقا وخلف لنا فيه لوحات كشفت لنا عن صفحة جديدة من تاريخه وتاريخ العبراطوريته التي كانت تشمل مصر و «كوش » كما كانت تبسط نفوذها على ما جاورها من البلاد الافريقية والأسيونة نما سنشر اليه فيها بعد .

### الطريق إلى معبد تهرقا بالكوة

يصل الإنسان إلى معبد جمأ تون الذي أقامه الملك تهرقا ــ وهو المعروف عند الأثريين باسم معبد T ـــ بوساطة طريق احتفالي خاص ، وقد أطلق عليه « طريق (ميت) هذا الإله ( آمون رع صاحب جمأ تون )» . ومحدثنا أحد الملوك الذن إتوا بعد تهرقا وهو الملك « أمن ــ نتي ــ بريك » أنه في عهده أي منذ أكثر من قرنين من الزمان مضيا على تأسيس معبد تهرقا ، كانت الطريق قد دفنت تحت الرمل لمدة أربعن سنة « والإله لم نسر على طريقه التي . . . هذه المقاطعة . وقد حفر هذا الملك تلك الطريق حاملا الرمال بيدمه ، وبعد ذلك احتفل بالكشف عنها من الصحراء وذلك بحفل ليلي بوساطة المشاعل حمل فيه الإله حول المدينة » وهذا · يوحى بأن هذه الطريق الاحتفالي لم يوصل من المعبد T إلى النهر وحسب بل كان يطوف حول محيط المدمنة أو جزء منها على الأقل ، ويؤكد هذا الظن موقع الـكشك الشرق الذي أقبم على مسافة حوالي أربعين مترا خلف الجزء الشرق لحدار الحرم المقدس الذي أقامه « تهرقا » ، وعلى ذلك كان خارج حدود المعبد . ولا بد أن هذا الكشك كان يعتر محطاً يقف عنده المارون بالمركب الإلهي . وعلى هذا الزيم سنأخذ في وصف المباني المختلفة القائمة علىهذه الطويق على حسب ترتيبها مبتدئين بالكشك الشرقي وسائرين إلى الكشك الغربي ثم إلى مائدة الفربان فحديقة المعبد فالحباش وأخراً المعبد T نفسه .

#### الكشك الشرقي

أقيم الكشك الشرق من نفس المجر الوملي الأصفر القاتم الذي بني منه المعبد T وهذا الكشك قد عرب الآن حتى رقعته ولم يبق منه إلا مدماكان ، ولابد أن هذا الكشك كما ذكونا من قبل كان محطأ يقف عنده تمثال الإله والسفينة المقدسة عندما كان الحفل يطوف حول المدينة . ولا بد أن هذا الكشك كان يقع في نهامة الحدود

الشرقية للدينة في العهد النباتي المبكر. ويلحظ هنا أن الجدارين الشرقي والغربي لهذا الكشك يعدان بمثابة ستأثر للعمد التي أقيمت فيهما وعددها تممانية والكتابة التي كانت على الجدران أصبحت باهتة وتصعب قراءتها ، وقد وجد في هذا الكشك بعض آثار قلمة .

### الكشك الغربى

تدل شواهد الأحوال على أن هذا الكشك قد أقم في عهد الملك المروى المسمى « أما نيخيال » ( Amanikhabale ) الذي وجد اسمه على غروط من البرنز عثر عليه في جنوبي الكشك كانت رقمة الطريق المحتفالي مرسوفة بقعلم من الحصا .

وقد وجدت فى الطريق الاحتفالى بين الكشك الغربى ومائدة القربان ذراع من الديز الجميل له بد .

### مائدة القربان

وجدت مائدة قربان مقامة من المجر الرمل كالذي أقيم منه معبد و "هرقا » ( T ) ووقع في اتجاه متحرف بعض الشئ بين الكشك الغربي والكباش التي عند مدخل المعبد ( T ) . وهذه الممائدة أو المذبح موضوع فوق مبنى يصل إليه الإنسان بسلم عدد درجاته ثلاث عشرة ، ثم يصعد بعدها الإنسان درجة أحرى إلى قمة هذا المذبح وقد عثر في خزانة مقامة تحت هذا السلم على نقش جاء فيه اسم الملك « "هرقا » ، وقد يكون هذا دليلا على أنه هو الذي وضع أساسه ، ومن الجائز أن هذا المبنى في الأصل كان سدة وضع فوقها عرش الملك . ولا غرابة في ذلك فقد جاء في الأزمان النبائية المتأخرة ذكر عرش من الذهب أو سلم في الكوة ، وقبل إن الملك «نستاس» كان يعلوه ( Kawa II, p. 51 ) ويقعد عليه في الأحفال الرسمية .

وإذا كان عرشه قد وضع على الطوار الذي سمى هنا مذبحاً فإنه لا بدكان يشغل

مكاناً أرق وألحم من السدة التي وجدت في الفامة E بالمعبد T كيا سنرى بعد . وعلى ذلك يحتمل أنه لهذا السبب قد أظهر الملك نفسه للعبان على المذبح وعلى ذلك فإنه من الجائز جداً أن كلا من الطوارين كان يجمل تحمائيل للاله آمون . وعلى أية حال فإن تاريخ هذا المذبح أو السدة لا يزال يجوم حوله الشك .

## حدائق المعبد T

دلت أعمال الحفر الأخيرة في الكوة على أنه كانت توجد حدائق في حرم معبد « تهرقا » خاصة به فقد جاء في لوحة الكوة رقم ؛ سطر ٢٤ إشارة لمعبد T ما يأتي : « وأشجاره العَدَّة قد غرست في الأرض ، وبحيراته قد حفرت » وكذلك جاء في لوحة الكوة رقم 7 سطر ١٩ الخ إشارة لمعبد ( T ) : ومستودعه كان مفعًا ، وموائد قربانه ممونة ، وقد ملاً ها ( أى تهرقا ) موائد قر بان للشراب من الفضة والذهب ، والبرنزالأسيوى وكل نوع من الحجر الثمين الحقيق الذي يخطئه العد . رملاً مبخدم عديدن ، وعن له خادمات من زوجات زعماء الوجه البحري . وكانت الخمر تعصر من كروم هذه المدينة وكانت أغزر من خمرة چس چس ( الواحة البحرية )وعين لها بستانيين مهرة من « منتيو أسيا » ( أي بدو أسيا ) وبدهي مما سبق أن المعبد كان له ضيعة من نوع ما يحصل منها على ما يمده ويحفظ كيانه ، وعبارة «كروم هذه المدينة » التي ذكرت هنا تدل على أن المعبدكان له حدائقه الحاصة في «الكوة». هذا ولا نعلم إلى أى حد كانت تمتد هذه الحدائق ولكن مما لا شك فيه أن أجزاء حرم المعبد التي كانت خالية من المباني كانت تزرع . هذا فضلا عن أن مساحات صالحة للزرع كان يمكن أن تكون على الشاطئ الغربي وهو الآن من دهر بالنباتات إذا ما قرن بالشاطيء الشرق القاحل الذي أقبم عليه المعبد. يضاف إلى ذلك أن الأراضي المنخفضة التي في شرق « جمأتون » ، وحوض كرمة كانت تزرع في الأزمان القدعة . وفى داخل السور الذى يحيط بحوم المعبدكان المنظر أن يجد الانسان أشجار غيل ولبخ لأن كلا منها له صلة بالإله « آمون » وقد جاء ذكرها بمناسبة الأشكال المصنوعة من الذهب فى قائمة أعطيات الملك « تهرقا » للعبد (3-13, Kawa III, 12 و فقى السنة الثانية من حكم هذا الفرعون منح المعبد ١٢٠٠ حبة سرو (؟) (= عوت ) وشجرة بخور في حين أنه فى السنة الثامنة نجد إشارة لكل نوع من الحشب : السنط (شنز) والأرز (عش) واللبخ (شواب) (راجع Kawa III, 21) وفى السنة التاسعة إشركذلك إلى منح الف حبة من السرو (؟) (راجع Kawa VI,10) .

هذا وقد وجد صف حفر أشجار مبطنة بالطوب ، لا تزال جذورها باقية في مكانها الأصلى ، وفي الجهة الشرقية في مكانها الأصلى ، وفي الجهة الشرقية وجدت حفرة شيرة محفوفة بالمجروفيها جذور عفوظة تدل مل أنها من نفس فصيلة الليخ. هذا وتدل الأحوال على أن البئر وحفر الأشجار التي كشف عنها في منطقة الموقع التافي برجع عهدها إلى المصر النباتي وعلى ذلك تكون بقايا من حديقة «تهرقا » . ومن ثم يمكن الإنسان أن يؤكد عن ثقة أن حدائق معبد الملك «تهرقا » قد امتدت على الجانب الجنوبي للعبد (T) وغربا حتى بوابته تقريبا . ولما كان الملك «تهرقا » قد أصلح المديد (A) وأضاف قوائم الباب باسمه ، فإنه من المحتمل أن المدخل لهذا المبد (ناك كان داخل حدود حرم المعبد الرئيسي .

هذا ولم يمثر على أثر للبحيرات الأصلية للعبد (T). ولا بد أنها تقع في الجلزه الذي لم يكشف عنه بعد ، أما عن مصانع المعيد فلم يوجد لمبانيها الأصلية أثر ، ومن المحتمل أنهها كانت في الركن الشبالي الشرق للسور حيث نجد مبنى مستطيلا يؤرخ بالمصر النباتي ، وهو يوازي جدار حرم المعبد . هذا ويوجد عبر دهليز على جانبه الجنوبي غازن الغلال .

هذا وقد وجدت قطعة من قاعدة تمثال من الجرانيت أمام البرج الشمالى لبواية

المعبد (Ť) والمظنون أنها كانت مقامة أمام بوابة المعبد الفديم الذى أقيم على أنقاضه المعبد (Ť).

### الكباش

يوجد على مقربة من غربى بوابة المعبد أربع قواعد لكباش اثنان على كل جانب من البوابة ولا يزال يوجد كبشان من الجوانيت الرمادى في حالة حفظ جيدة و يوجد أحدهما الآن في متحف دمروى» بالسودان (No. 50) (2682) (No. 57) و يوجد الآخر في المتحف البريطاني (No. 1779) .

و يلحظ أن كلا منهما يجثم على فاعدة من الجرانيت وبحيط بخالبه الأمامية تمثال صفيروافف اللك « تهرقا » ويشاهد فى رأسه نقب ليوضع فبه سبخ ليحمل لباس الرأس ، ويحتمل أن ذلك كان قرص الشمس وقرنين ملويين .

وقد نفشت أسماء الملك «تهرفا» حول قاعدة كل منهما ، وكذلك يوجد كبشان آشران من نفس الطراز [0473] ، [0479] نصبا في الردهة الأولى للمبدعل جانبي مدخل قاعة العمد ولا يختلف الواحد منهما عن الآخر إلا قلللا .

### معبد « تهرقا » في جمأتون ( الكوة )

إن معبد الفرعون «تهوقا» المعروف عند الأثرين عمبد (T) و يطلق عليه بالمصرية القديمة «بر – أمن – جم – Tتن » (= بيت آمون صاحب جأتون ) يبلغ طوله وهرصه 700 مثراً وعرضه 700 مثراً وعرضه 700 مثراً وعرضه مثر مثراً وعرضه مثراً و 700 مثراً وعرضه مثراً و مهد داكن وطوله هو نفس طول معبد «تهرقا» الذي أقام قواعده في صم أبو دوم واطلق عليه اسم «آمون رع ثور أرض القوس » . والمعبدان بينهما وجه شبه كير جداً من حيث التصميم . والفرق الرئيسي بينهما هو أن معبد صنم له بوابتان ومعبد « الكوة » له بوابة واحدة ، كما أن سلالم المعبدين تختلف في موضعها ، هذا إلى أنه في حين نشاهد عراب «تهرقا » في قاعة المعد في صنم قد أقيم بين أربعة عد في المراق ونحو الغرب . والظاهر أن معبد « الكوة » تعرز خلف المعمد نمو الغرب . والظاهر أن معبد « صنم » قد بني في زمن متأخر عن معبد « الكوة » إذ أنه في الواقع صورة منه أدخل طبها تحسينات وتنسيقات .

وقد قرر « تهرقا » أن يقيم هذا المعبد في السنة السادسة من حكه (٦٨٤ ق . م) وأرسل صناعا مهرة مع مهندسي عمارة لحذا الغرض من « منف » ، وكانت النتيجة أن أقيم معبد مصري خالص بنقوش حفرت بعناية بأسلوب نماذج مناظر الدولة القديمة دون أن يشوبها شائبة من شوائب جنون التقتيل والوحشية السودانية الذي كانت قد نسبت إلى عمله في « نهاناً » .

ومما يطيب ذكره هنا أن ما لدينا من مناظر أثرية محفورة من عهد الأسرة الحامسة والعشرين قليل جداً، كما أن عدد ما نشر منها قلة أيضاً ، ولذلك فإن سلسلة المناظر التي في هذا المعبد تعتبر ذات قيمة أثرية على الرفم ممما أصابها من التهشيم

Maspero, Art in Egypt, English Ed., pp. 219-20 (۱)

والتدمير . وأهم هذه المناظر بلا نزاع تمثيل الملك في صورة بولهول يدوس بأفدامه اللوبيين وهي كالتي عثر عليها في معبد الوادى للملك « سحو رع » وغيرها ، وكذلك موكب خدام المعبد والمغنين الذن صوروا على الجدارين الجنوبي والغربي لقاعة العمد.

هذا وقد بقيت لنا في هذا المعبد صورة كاملة أقل أهمية وأصغر حجما على عوارض مدخل الأبواب وفي نقوش محراب الملك « تهوقاً » .

ويلحظ أن بوابة المعبد مهشمة من كل جوانها الأوبعة وبوجد فى واجهتها الغربية مكان أربع قنوات كان يوضع فى كل جانب منها علمان . وكان النقش الغدى على هذه الواجهة يتألف من خمسة صفوف من المناظر ، غير أنه لم يبق منها لا صف وبعض صف ، فيشاهد على قائمة البوابة اليسرى الملك «تهرقا» يؤدى شعيرة قربان يقدمه الملك أمام الآله آمون رع صاحب « جانون » ، والمناظر النى على الجهة اليمنى من البوابة تشبه السابقة التى على الواجهة اليسرى فنشاهد فى الصف الأسفل الملك « تهرقا » لا بسا تاج الوجه البحرى و يؤدى شعيرة القربان إلى « آمون رع » الملك « تهرقا » لا بسا تاج الوجه البحرى و يؤدى شعيرة القربان إلى « آمون رع » يقدم صورة العدالة لوالده لأجل أن يمنح الحياة مثل رع أبديا ، والآله هنا هو آمون صاحب « نباتا » لا بسا قرص الشمس والصابي وريشا طويلا ، وفى الصف النات يشاهد « تهرقا » الناك يشاهد « تهرقا » قربانا وهو واقف على قاعدة .

وعندما بمر الإنسان من البوابة يدخل ردهة مكشوفة ، وكان سقفها فى الأصل حول حافتها مستندا على ستة عمد على صورة جريد النخيل فى الجهتين الشالية والجنوبية ، هذا بالإضافة إلى عمود فى كل من النهايتين لترتكز عليهما الحارجة عبر بابى الردهة وبذلك يكون فى الردهة ١٦ عمودا .

<sup>.</sup> Kawa II, Pls. XIVB, XVb راجع (۱)

ويشاهد على كل من النصف الشمالي والجنوبي للجدار الغربي للردهة الأولى صورة هائلة للمك في هيئة بولهول يدوس الأعداء الأجانب بأرجله . ويلفت النظر في هذا المنظر وجه الشبه الكبر لما تجده من أمثاله منقوشا في عهد الدولة القديمة في معابد الوادي لللوك « سحو رع » في « أبوصير » و « ببيي الناني » في سقارة (١) الوادي لللوك « سحو رع » في « أبوصير » و « ببيي الناني » في سقارة (١) من « منف » . والواقع أنه توجد تفاصيل لا تزال يمكن رؤيتها في صور الدولة القديمة ، ولكنها لا ترى في معبد « الكوة » هنا ، غير أنه توجد غالبا آثار تدل على أنها كانت موجودة وقريبة الشبه ، فن تلك ما تشاهده في الصورة التي على الجانب المنوبية ( PI. IX ه ) وفي مناظر الملك ه نوسر رع » . وأقل من ذلك تقاربا في الشبه ما تشاهده في المنظر الذي على الجانب الجنوبي ( PI. IX b ) في نقوش يرتدي شعرا مستمارا وصلا ولجية وطوقاً أما في «سحورع» فنلحظ أن جسم بولمول مرتبع من أسد وصقر ولم كان رأس الشكل مفقودا فإنه ليس لدينا ما يؤكد إذا كان بولس لادي

ويدوس بولهول تحت أرجله ثلاثة أجالب وهؤلاء قدوضحوا من حروبهم في الدولة القديمة بأنهم لوبي وأسيوى و بنتي ( من بلاد بنت ) . وقد ميز اللوبي بكيس عضو التذكير والمتن الذي يفسر المنظر هو « دوس كل المهالك الأجنبية » . وأمام الأسير اللوبي قيل عن بولهول المملك : إنه أخذ أسرى كل قطعانهم وماشيتهم . وفوق هذه الكمالت ثلاثة نيران وهي آخرصف من سلسلة صفوف من الحيوانات التي استولى عليها مرتبة في صفوف ، ويمكن مشاهدة نفس ذلك في منظر معيد المملك « سحورع »

Borchadt, Des Grabdenkmai des Konigs Sa-hu-re, II. Pls. 1 and 8; Das (1)

Grabenkmai des Konigs Ne-user-re, Pls. 8, 9, 11.

غير أنه في هذه الحسالة يظهر أكثر انقانا . ومن المحتمل أنه كان هناك متسع لصورة (١) الإلهة « سشأت » تدون عدد الإمسرى كما هي الحسال في مناظر الملك « سحورع » .

ويأتى بعد ذلك عمود من النفوش . قد (هشم) البلاد الأجنبية التى ثارت وجعلهم شبه الكلاب (أي إما إنهم كانوا يشون مطيمين عند كمبي سيدهم أو أنهم كانوا يتسلون خوفاً) ، ونجد نفس هذا المتن في صورة أتم على باب قاعة العمد كانوا يتسلون خوفاً) ، ونجد نفس هذا المتن في صورة أتم على باب قاعة العمد المأبلك الأجنبية التى ثارت وجعلهم بمشون مشية الكلاب وسكان الرمال يأتون والانسان لا يعرف مكانهم خائفين من وحشية الملك » . ومن ثم فإن هذه العبارة الأخيرة تذكرنا بأشرى جاءت في تعاليم «أمنمحات الأول » : « لقد جعلت الأسيويين بمشون مشية الكلاب » وهي بلا شك اقتباس استمعل هنا لبلاغته . ومهما يكن من أحم، فإن العثور على كلمات من هذا القبيل في متون « الكوة » يوكد لنا احتال أن هذه العالم كانت شائمة الاستمال في المهد الكوشي . وبعبارة أخرى كان المهد الكوشي عهد بهضة جديدة ترمى إلى الرجوع لأحياء القديم. وهذا نلعظه في وجوه كثيرة من وجوه الحياة المصرية في العهد الكوشي .

وتجد فضلا عن ذلك في الجمهة البمني من هذا المنظر صفين من المناظر (PI. IX B) فقى الصف الأعلى تفف إلهة الغرب وعلى رأسها علامتها الخاصة بها . وتجد ذلك في « سحو رع » مع بعض الاختلاف البسيط . ويصحب إلهة الغرب صورة إله في هيئة تمساح و يقابل ذلك في نقوش « سحو رع » الإله « عاش » سيد « تحفو » برأس إنسان . ويشاهد في الصف الأسفل ثلاثة من اللوبيين واقفين : شابان واصرأة يملون الأسماء الآتية بالتوالى « وسا » ، « وني » ، و « خوت — اتس » يملون الأسماء لنفسها قد ظهرت في نقوش

<sup>(</sup>١) إلهة الكتابة والحساب.

<sup>(</sup>٢) واجع الأدب المصرى القديم الجزء الأول ص ٢٠٥

و سمو رع » و « بنبي النانى » وكذلك يلحظ في منظر الدولة القديمة كما هي الحال هنا ( Pl. IX a ) أن الذكرين قد رسما أصغر من الأنثى .

وهذا المنظر فدكرر نانية على الواجهة الشرقية من الجناح الشهالى اللبواية ، غيرأنه نحتلف بعض الشئ وكذلك فى معبدالملك « نوسر رع »كان ترتيب الأشخاص ممــائلا لذلك إلا في بعض التفاصيل .

و يشاهد الملك فى مناظر النهاية الغربية للجدار الشهائى مغادراً القصر يسبقه أربعة أعلام و يواجهه الكاهن « إيون مونف » ( عمود أمه ) وعلى يمين هذا المنظر يشاهد الملك يطهوه « حور » و « ست » أو « حور » و « تحوت » .

نصل بعد ذلك إلى الباب الشهالى للردهة ، و يحيط به نقوش من الجانبين فالمنقوش التي مل الجانب الأين (Pl. XII, a left) . . . ( رب ) الأرضين السيد الذي ينجز ابن رع « تبوقا » لقد بنى معبد والده « آمون رع » ( صاحب جمانون ) . . . لقد جعل الإله يأوى داخل بينه في مكانه الجميل الأبدى ، لأجل أن يمنح ( أي تبوقا) الحياة مثل « رع » سرمديا . وعلى الجانب الأيسر للباب نجد مثل هذا النقش مع اختلاف بسيط .

ومل يمين الباب الشبالى يوجد جزء من منظر يشاهد فيه يد لللك فى يد الإله (Pl. XII, a) . والنقوش التي على الأوجه الغربية للنصفين الشبالى والجنوبي من الجدار الشرق للردهة الأولى (Pl. XI b, & XI a) موحدة تقريباً وتمثل الملك يضرب أمام الإله جماعة من الأمراء الأجانب الذين أخذوا أسرى .

والجدار الجنوبي للردهة فيه باب في الوسط، والنقوش والمناظر التي على جانبيه مهشمة ولكنها تقدت عن إحمال «تهرقا» في تأسيس المعبد في جمأتون. وعلى ذلك فإن « آمون رع » يعطيه مكافأة على حمله هذا بلاد الدلتا والوجه القبلي مثل « رع » آبديا . وفى الجمهة الغربية من الباب يشاهد الملك ماشياً تسبقه صورة أثنى بذراعيها ممتدتين إلى الخلف وبيديها عصوان ، ويواجه الملك إلها وإلهة . والظاهر أن هذا المنظرله علاقة بوضع أساس المعيد ، ويشاهد خلف الملك صفان من الرموز الواقية التى تشاهد عادة فى احتمال وضع أساس المعابد وإعياد «حب سد» (العيد الثلاثين) .

وفي الجهة الشالية من الحانب الأيسر لمدخل البواية توجد لوحة كبرة من الجرانيت ( Insc. VII ) لملك « "هرقا » وتحتوى على قصة افتتاح « "هرقا » لمعبده في السنة العاشرة من حكمه وقد عثر علمها مسندة على الجدار و بجانها من الشال كانت توجد لوحة أخرى ( Inser. III ) دون طيها هبات « تهرقا » لمبد جمأتون من السنة الثانية من حكمه حتى السنة النامنة وكذلك يتحدث فها عن تمكين المعبد . وكذلك وجدت لوحتان أخريان مسندتان على الجدار المقابل ( الجدار الشرقي النصف الشهالي ) فاللوحة التي كانت في الشمال ( Insc. VIII) خاصة بالملك « أنلاماني » وهي من صناعة لا تكاد تقل عن صناعة لوحات «تهرقا» من حيث الجودة ولكن كسر منها جزء كبير . وعلى يسارها لوحة أخرى من الجرانيت ( Insc. V ) يرجع تاريخها إلى السنة السادسة من حكم « تهرقا » وقد دلت نقوشها على أنها صورة من لوحة « تأنيس » ولوحتي « قفط » و « المطاعنة » الخاصتين بالفيضان العظيم الذي حدث ف عهد « نهوقا» . وكذلك وجدت مسندة على النصف الجنوى للجدار الشرق للردهة لوحة فاخرة من الجرانيت ( Insc. IV ) عن نفس السنة السادسة من حكم « تهرقا»، وتقص علينا يناء المعيد . وهذا المتن قدظهر كذلك أن له أهمية تاريخية إذ أوضح لنا صلة « تهرقا » بأخيه «شبتا كا ». وقدم لنا اسم ملك لم يكن معروفاً من قبل وهو الزعيم « الارا » الذي كان جداً لللك « تهرقا » ، ويحتمل أنه كان أخأ لللك «كشتا » وزوجا للعمة الثانية للملك « تهرقا » .

وكان يرتكز على النصف الجنوبي من الجدارالغربي للودهة لوحة أخرى من الجرانيت ( Insc. VI ) دون عليها أعطيه أخرى قدمها «تهرقا » في السنين الثامنة والتاسعة رالعاشرة من حكمه ولكنها وجدت ملقاة على الأرض ولحسن الحظ لم يفقد من المتن إلا اليسير . هذا وتدل قطع من الجرائيت ( أنظر 0476 ) وجدت فى الركن الجنوبي الشرق على أن سلسلة من النقوش الأثرية استمر وضعها هنا بوساطة الملك « أسلتا » .

وقد وجد زوج من الكباش مصنوع من الجرانيت على قاعدة عالية على جانبي مدخل قاعة الممد . ويوجد واحد منها الآن فى متحف « أشموليان » وهو مهشم بعض الشئ والآخر وهو سليم تقريباً محفوظ فى متحف « مروى » بالسودان .

و يلحظ أنه قد أقيم بين العمد فى الردهة عدة حجرات من اللبنات وكلها من عصر متأخر بطبيعة الحال .

وقد وجدت في أنحاء الردهة قطع عدة من جدران المعبد ملقاة على الأرض ومعظمها من مبانى تهوقا الأصلية ولكن وجدت قطع أخرى من العصر المروى وعليها طغراءات لللك أكنيداد (Insc. 105 Vol. I Pl. 58) والملك أما نيشاختى (Amanishakhte ) (Amanishakhte ) (Insc. 106 Vol. I Pl. 35) ومن القطع التي عليها نقوش من صهد تهوقا ( 0796 ) منظر يمثل خيالا محفوراً حفراً غائراً (Pl. I) يقوده فرد ان واحد منهما يقود الجواد والآمر يحل لفة حبال ؟ و يلحظ أن الجواد يلبس قبعة تقيه حر الشمس وى هذا دليل آخر على عنامة الكوشيين بالجيل والرفق بها ويشاهد الفرعون يؤدى شعيرة قربان يقدمه الملك على الوجهين الفربين لعارضتى باب مدخل قاعة العمد ويلبس على الجانب الشالى تاجا بجمع بين تاج أنف والتاج الأحمر ، وعلى الجانب المغنوي يلبس التاج الأحمر فقط وقد كتب بين ساقيه الكلمات التالية « كل فرد مظهراً » خا

وعند ما يدخل الزائر قاعة العمــد يشاهد نقوشاً للملك أمان . . . سابراك على الوجه الجنوبي لعارضة الباب الشالية وأسفل من هذه نقشان للملك أمان – تق – على الوجه الجنوبي لعارضة الباب الشالية وأسفل من هذه نقشان للملك أمان – تق –

يريك ؛ ( Nos. X, XI ) هذا بالإضافة إلى كبش آمون بنقوش غائرة .

وكذلك نجد على الوجه الشهالى للعارضة الجنوبية ( Vol. I, Pl. 20 ) نقشا للملك « أمان ـــ نتى ـــ يريك » .

وفى الداخل على الجدار الغربي لقاعة العمد يشاهد أن باب الدخول قد حدد من الشيال والجنوب بشريط عليه سطران من النقوش جاء فيهما إطراء للا ثمة آمون وتهرقا . . . الذى يرأ الأرض وصنع الماء والذى أوجد الفيضان وأنشأ المدن وقتح المقاطعات والذى صنع ما يرغبون فيه والذى أنجز الأعمال لهر بدون (انقطاع ؟) لأجل أن يمنح الحياة .

وقامة العمد هذه كانت مسقوفة وتحتوى على ثمانية عمد تيجانها على هيئة جريد التخيل في الجهة الشمالية وثمانية عمد أخرى في الجهة الجنوبية (Pls. LI, LII) ، وجدران هذه التمالية والغربية والجنوبية قد مثل علها سير الاحتفال بسفينة الإلى . وهذا الاحتفال قد قسم أربعة أقسام ويبتدئ القسم الأولى من الاحتفال عند الجدار الشمائى (Pl. XIV a) من نقطة تقع غربي جدار الملك ه اسبلتا » وينتهى الجذو الرابع منه عند مدخل قاعة العمد في الجهة الجنوبية من الردهة الأولى . والصور في هذا الجزء تسير إلى البسار وعند ما وجدت كانت سليمة تماما . وهذا الجدار يحتوى على المنظر الفريد الذي يمثل فرقة المعبد التي تحتوى على نفاخين في الأبواق وطبالين وضاربين على الأعواد ومفنين وعندما كشف عنها أطلق طبها جدار الموسيقارين .

ولما كان الجزء الرابع من الموكب أى الذى على الجدار الذى مثل عليه الموسيقارون هو أكل جزء في هذا الاحتفال فإنه من المستطاب أن نصفه أولا . ويبتدئ بمنظر على الجدار الجنوبي للردهة مثل فيه الملك بصورة مختمة ( PIXVb.) مرتديا قيصا طويلا وشريطا يتدلى منه خيطان يتهيان بهدابات ، وينتعل حذاء ملكيا وجلد فهد ويحمل في بده عصا طويلة ويتبع الملك كامن يتقلد عقد منات وقيصه يصل إلى ركبتيه وهذا الكامن هو رئيس المرتلين ويحل في بده لوحته . وعند هذه النقطة يعترض المنظر الباب الحنوبي للقاعة الذي يحتفه عمود على كلا الجانبين وسطر من الكتابة جاء فيه : « الأله الطيب رب الأرضين السيد الذي ينجز ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى « خو رع نفرتم » بن رع ليته يعبش أبديا » ، و بأتى بعد ذلك على يمين الباب ( . PI. XVc. ) أو بعة كمهنة بحمون مواقد مشعلة و يلبس كل واحد منهم قيصا قصيرا أو البادئة الباقون فيحمل كل واحد موقدن طوحد موقدن طويلان .

ينتقل الموكب الآن إلى الجدار الذي مثل عليه الموسيقارون ( PI. XIVb ونجد مصوراً عليه كاهناً آخر مما للا للسابقين ثم يأتي بعد ذلك أثنان من النافين في الأبواق ( ۱۸ ) و يحمل كل منهما بوقين والأول منهما وضع أحد البوقين على فيه والثاني بحمل بوقا في فيه إلى أمل وآخر إلى أسفل ، ويأتي بعد ذلك طبال يطبل على شكل البرمبل وهو يشبه الطبول التي نشاهدها حاليا في ريف مصر و بلاد النوبة ، وكثيراً ما تشاهد في الرقص الرنجي ، ويوجد في متحف « مروى » طبل من هذا الصنف .

و يمقب ذلك مغن حافى القدسين يضع يده على أذنه كما هي الحال الآن عند قراء القرآن والمغنين في الأرياف ويلبس جلبا با طويلا ويقبض على وسط الطبال الدى أمامه بيده ويحتمل أن ذلك لأنه أعمى ونقش معه العبارة التالية : «مغنى العود» ويأتى بعده طبال آخر ، ثم نشاهد بعد ذلك الضارب الأول على العود وفي يده عود ذو سيعة أوتار يضرب عليه بأصابع اليدين . يتبع ذلك مغن ثان فضارب على العود يضرب عليه بيده اليمنى نقط . وفي خلف الموكب يأتى ثلاثة من خدم المعبد يلبسون أحذية وبذلك يميزون عن الموسيقارين الحفاة الذين مثلوا أمامهم ، وهؤلاء يملون علم ايفن أبواقا أو قرونا للنضخ فها .

والموكب النالث حفظ لنا منه جزء يبتدئ ملى الجدار الجنوبي للردهة (Pl. X Va) و يشاهد في اللوحة بعد صورة ممحوة سنة إشخاص سائرين أولها يلمس زناراً طويلا له هدابات والظاهر أن هؤلاء كانوا يحملون القارب المقدس ، ويأتى خلف هؤلاء كاهن ذو رتبة عالية يلمس جلد الفهد ثم يعقبه حامل مروحة أو علم يتبعه حمسة يحملون مؤخر القارب ثم كاهن يلمس جلد فهد وآخر ينتهى به الموكب النالث .

والموكب الأول بحتوى على موسيقارين يشبهون أولئك الذن شهدناهم في الموكب الرابع هذا مع العلم أن معظم الصور هنا لم يبق منها إلا يترء بسيط من أسفل، أي أن الجذء الأعلى معظمه قد ضاع.

والموكب الثانى ويوجد في الركن الشهالى الشرقى للفاعة وهو يقابل الموكب الثالث (١) ولم يبق من صوره إلا أرجل المشتركين فيه .

هذا ويلحظ أن أجزاء من هذه المناظر قد وجدت بحجم أصغر مع اختلاف بسيط فى معبد « صنم أبو دوم » الذى يعد صورة من المعبد الذى تتحدث عنه هنا .

 <sup>(</sup>۱) يوجد بعض توافق بين مناظر هذا المركب والمناظر العظيمة المثلة على جدران معد الأقصر
 الماصة بمواكب القارب المقدس ( داجم 245 Kawa II, Text, p. 245 ) .

# محراب الملك «تهرقا» Pl. 16, see. Pls. 41 a and LVc

إقيم هذا المحراب في النهاية الشرقية للنصف الشالى من قاعة العمد بين العمد و ٧ ، ٨ و ٧ ن سقفه عند الكشف عنه في داخل هذا المعبد لا يزال في مكانه . وأرجهه الأربعة كانت محلاة بالنقوش تمثل الملك « تهرقا » أمام آلحة عنلفين . وقد عثر في معبد « صنم أبو دوم » على محراب الملك « تهرقا » بنفس وضع هذا المحراب ولكن المحراب في « صنم أبو دوم » لم يبقى منه إلا المداميك السفلية هذا بالإضافة إلى أنه فد وضع بصورة منتظمة داخل العمد الأربعة بخلاف محراب معبد «الكوة» فإنه يبرز منها . وتدل شواهد الأحوال على أن معبد «الكوة» قد أقيم أولا وذلك لأن أوقاف معبد « جمأتون » كانت قد بدأت بعد توليه الملك في مصر ومن هناك أرسل الصناع من منف ، ولا نزاع في أن معبد « الكوة » قد أقيم على مايظهر في أوج سلطان «"هرقا» كا يظهر ذلك من مبانيه ومافيها من انقان وتقوش خلابة من إنتاج أبد مصرية مدرية في حين أن معبد « صنم » لا بدقد أقيم في ذبل ذبك من مبانيد ومافيها من انقان في ضغط الأشوريين شديداً على مصر ، فكانت البلاد في حالة اضطراب في ذبل ذلك كان من المختمل أن الأيدى التي أقامته ضر الأيدى المصرية المدرية .

هذا وتدل الظواهر على أن هذا المحراب كان قد أضيف بعد إقامة قامة العمد في حين أنه في معبد « صنم » كان جزءاً من التصميم الأصلى العبد وهذا دليل آخر على قدم معبد « المكوة » عن معبد « صنم أبو دوم » . و باب هذا المعبد ضيق و يقع في الجهة الجنوبية بن المعودين السابع والنامن من قاعة العمد .

وقد انتزعت نقوش محراب معبد « جأنون » بالكوة وأقيمت في متحف اشموليان بأكسفورد ، وقد سهل ذلك على ما يقال درس كيفية بناء هذا المحراب . وداخل المحراب كان مكسوآ بالأحجار ولكنه عار من النقوش والمناظر . وحول كرنيش المحراب افريز من النقوش البارزة تبتدئ بعلامة الحياة فوق وسط الباب في الجنوب وتنهى عند وسط الجدار الشالى : وقد جاء فيها : يعيش حور (المسمى) قا حضو ، والسيدتان (المسمى) قا حضو ، وحور المسمى) ه خو تاوى » ، ملك الوجه القبل والوجه اليحرى (المسمى) خورع نقرتم ، ابن رع «تهرقا » ليته يعيش إبديا ابن «آمون صاحب جمأنون » الذي أنجيه والذي ولدته موت سيدة السهاء . إن والده «آمون رع » سيد عروش الذي أنجيه والذي ولدته موت سيدة السهاء . إن والده «آمون رع » سيد عروش الأرضين قد اختاره من بين ملايين الرجال بوصفه انساناً رفيته هي بناء معبد وإصلاح المقاصير ، والمكافأة التي عملها على هذه الأشياء هي منصه كل الحياة والنبات والسعادة لنفسه والسرور لنفسه والظهور على عرش «حور » « مثل رع أبديا » . هذا ولدينا نقش آخر بمائل ولكنه أصغر منه على الحدار الجنوبي الخ . وتدل بعض المباني هنا على أن «اسبلتا » قد عمل اصلاحات في هذا الافريز .

ويشاهد « تهرقا » على الجانب الغربي من باب المحراب ( Pl. XVIIa ) يما نقه الآله « حور أختى » برأس صقر . وعلى الجانب الشرق من الباب يشاهد الملك يما نقه الإله « آتوم » لابساً التاج المزدرج . و يرى على الحدار الغربي ( Pl. XVIIe ) يقدم صورة العدالة لوالده « آمون » لأجل أن بمنحه الحياة وهذا المحتفال كان رمزياً و يقصد به الملك أنه سيحافظ على نشر العدالة . وقد كتب معه : ملك الوجه الغيل والوجه البحرى سيد الأرضين والسيد الذي ينجز ه بهرقا » ليته يميش أبديا وهآمون رع صاحب جانون » : أنه بمنح كل الحياة وكل السمادة » . هذا و يوجد مع الآله هآمون » في هذا المنظر الآلمة « سائيس » والإلمة « أنوكيس » طاقوت صاحبة جزيرة سهيل ) وهذا يدل على توحيده مع الآله «خنوم» الذي يمثل في صورة كبش و يعد الآله الحارس لاقليم الشلال الاول وهانان الإلمتان هما زوجتاه . وقد كان الآله و خنوم » منذ زمن بعيد الإله الحارس للستعمرات المصرية التي في أقمى الجنوب .

وتدل النموت الحربية التى وصف بها مثل « المقاوم الأقواس » و « الضارب السكان الرمال » ( Temple of Samnah, Urk. 17,194 ) على أنه كان الحامى المسكان الرمال » ( Temple of Samnah, Urk. 17,194 ) على أنه كان الحربية المصرية في تقدمها جنوباً لفتح بلاد النوبة . وتدل نقوش معبد « سنوسرت الثالث » كان الإله « خنوم » قد ذهب معهم إلى ما وراء الشلال الثاني وأنه كان قد وضع هناك على قدم المساواة مع إله « دون » ومن المحتمل أنه كان قد وصل فعلا إلى الشلال الثالث مم المصريين الذين اسسوا المستودع التجارى في « كرمة » ( L.D., III,74a-56 b ).

وعندما امتدت الفتوح المصربة حتى الشلال الرابع في أوائل الأسرة الثامنة عشرة كان الإله المسيطر على الفوات المصربة وقتئذ الإله « آمون » الذى تقمص صورة كبش كما كان قد اعترف به وقتئذ بأنه إله الدولة المصربة . ومن ثم فأنه عندما كانت تؤسس بلدة جديدة في بلاد النوبة وممها معيدها من أول مدينة « نباتا » الم أسفل كان «آمون» يصبح الإله الحلى لما والمسيطر عليها ، وعلى ذلك نجد أن صفة في وجود زوجتيه «سائيس وأنوكيس» كما هي الحال في المنظر الذي وصفناه هنا . ولكن يلحظ هنا أن النالوث المتاد في هذه الحالة قد زيد فيه وذلك أن الإلهة أنوكيس « عنقت » قد قسمت شخصيتين إحداهما تسمى « أنوكيس بنى » والأشرى تسمى « أنوكيس با » وهذه ظاهرة منفطعة الذرين في الآثار المصرية على ما أعلم . ولذلك تحتاج إلى تفكر طويل و بحث عميق .

ويشاهد «تهرقا » مصوراً على النصف الغربي المجدار الشالى ( NVIX P) مرتديا نفس الملابس التي يلبسها على الحدار الغربي وهو ينفث في رموز الحياة والنبات والأبدية من صولحان الإله « نفر توم حور أخنى » الذي أمامه بملابس الرأس الخاصة به وهي زهرة البشمين والريشتان وشعره المستمار الطويل الخ، ويتبع هذا الإله الإلمة «سخمت » التي مثلت برأس لبرة وتلقب « سخمت العظيمة (؟) محبوبة بتاح »

هذا إلى مواقف أخرى يظهر فيها « تهرقا » أمام الإله « آمون » وثالوثه .

### محراب اسبلتا :

و يلحظ خلف وشمالى عراب الملك « بهرقا » أن المساحة التى بينه و بين الجدار رفيع الشهالى للردهة قد حولت إلى محراب ثان الملك « اسبتا » وذلك بإضافة جدار رفيع ( Pl. LVII ) يحتوى على باب يمتد شمالا من العمود الثالث حتى جدار الردهة أقل ارتفاعا من عمراب « بهرقا » . وهذا الجدار الذى أقامه « اسبتا » من المجر الرمل الأحمر قد اتضح عند فكه لنقله إلى أكسفورد أنه هش . وقد أقام « اسبتا » في هرمم » محرابا سشابها لذلك . ويشاهد في الكوة منظر على الجدار الغربي في جنوب المدخل ( Pl. XVIII ) نقش بالحفر البارز مثل فيه الملك « اسبتا » في جنوب المدخل لوالده « آمون » بمنحه الحياة .

و يتدى « اسبلتا » لباس الرأس النوبى برباط مسبل له ذيلان على الظهر ويعلوه صلان ورأس كل منهما يردى تاجى الوجه القبل والوجه البحرى ويلبس في الأذن وحول الرقبة تعاويد صغيرة في هيئة رأس كبش ، وذراع الملك اليمني تمتد إلى الأمام وتحيط بها أسورة ، والذراع البصرى خارجة من تحت جلد الفهد تقبض في اليد صورة الإلهة « ماعت » جالسة في إناء وقد وجد معها نقش مهشم . وقد مثل أمام الفرعون الإله « آمون رع» قاعدا على عرشه ونقف خلفه الإلهة «أنوكيس شي» . وقد خاطب آمون رع الكبش على البلاد الجنوبية والذى في هذا المنظر بالكبات التالية : كلام آمون رع الكبش على البلاد الجنوبية والذى في « جأنون » : يا بنى الحبوب اسبلتا إنى أمنحك القوة في يوم الموقعة ، وانى أوحد لك الأرضين في سلام لمك ، وانى أمنحك الحياة في عين الساء وعرض الأرض مثل « رع » .

ونطقت « أنوكيس » ( عنقت ) بالكلات الآتية: « إنى أمنحك كل السرور». وقد حدد باب محراب « اسبلتا » من البين ومن الشمال باعمدة من الكتابة لم يبق منها إلا الجنوء الأسفل الذي تمكن قراءته . . . . « مر – كا – رع » (اسم العرش) « محبوب آمون » معطى الحياة مثل « رع أبديا » . هذا ويشاهد « اسبلتا » على يسار الباب يلبس ريشا وصلا مزدوجا ، ويحتمل أنه يقوم بشعيرة « قربان يقدمه الملك » .

وعلى ظهر الجدار ( PI. XVIIIb ) مثل الملك « اسبتا » لابسا الملابس التي يلسمها في الوجه الآخر من الجدار ، هذا بالإضافة إلى أنه يحمل « قرني كبش » رمزاً إلى أنه من نسل « آمون » و يقبض في بده اليمني على علامة الحياة و يتسلم بيده اليمسرى علامتي الحياة و الثبات مجتمعتين ، كما يتسلم الصلين اللذي يرمزان الملكية . وهذه كانت تقدم له من على طرف صو الحان الإله « آمون » . أما « آمون » فكان يرتدى قرص الشمس والريش الطويل والمتن الذي يصحب ذلك هو : « ملك الوجه التبل و ( الوجه البحوي ) مر – كا – رع بن رع ، « اسبتا مجبوب آمون » معطى الحياة . كلام ه آمون رع » سيد عرش الأرضين يا بني المجبوب ه اسبتا » و يلحظ أنى امنحك أن تنفق ؟ ملايين السنين و إنى أمكن ( \* ) رأسك أبديا » و يلحظ في هذا المنظر أن « آمون رع » كانت تنبعه الآلمة موت وقد سميت موت عين رع معطية الحياة وقد خاطبت الملك بقولما : « إنى أمنحك عرش رع ووظيفة الإله خبرى ومملكة أثوم و الحياة . . . والصدق مثل رع أبديا » .

وندل شواهد الأحوال على أنه قد حدث حريق فى هذه البقعة من المعبد وقد وجد الحفارون الأحداث كبة هائلة من البرنز فى إنقاضها والظاهر أن هذا الحويق حدث بعد عهد بترونيوس القائد الرومانى حوالى عام ٢٣ ق. م .

ننتقل بعد زيارة عراب ه اسبلتا » إلى الفاعة التي تسبق قدس الأقداس أى قاعة الممد النائية . والأوجه الغربية لقوائم باب هذه القاعة ( بروناوس أو قاعة الممد النائية) ( Pl LIX ) رسم علها «تهرقا » يؤدى شعرة تقديم القربان أمام « آمون رع » صاحب جمانون برأس كيش ( Pl. XVIc, d ) ويلبس الملك في هذا المنظر الناج الأحر مع الناج اتف محل بالصل المزدوج في حين أن « آمون رع » يلبس قرص الشمس وصلا واحداً ، ونقش أمام الملك : كل فرد يدخل المعبد يجب أن يكون مطهرا . وكان يكنف الباب من الداخل أعمدة من النقوش غير أن معظمها قد عى . وتحتوى هذه الفاعة على أربعة عمد وكل النقوش الحدوران باستثناء المناظر الني على الجدار الشرق تمثل الملك يقدم لآلهة مختلفة .

وتحتوى هذه القاعة على حجرات صغيرة جانبية وهى المجرة T والمجرة H وتفتح على المجرات T و G و B التي تفتح على المجرات T و G و B التي تفتح على المجرة A في الجمهة الحنوبية وجدران هذه المجرات قد مثل عليها مناظر عادية لملك وهو يقدم القوبان . ويلحظ أن المجرة C تحتوى على أربعة عمد تيجانها على هيئة النخلة . والمجرة A الواقعة خلف المحراب ضيقة ومهدمة ولم بيق من نقوشها إلا القليل جداً .

قدس الأقداس : يشاهد على واجهتى قائمتى باب المحراب من جهة الغرب (Pls. XXVII b, d) منظر يمثل الملك تهرقا يؤدى شعيرة تقديم القربان الملك للآله آمون . ويلحظ أن هذا المنظر قد مثل على أبواب المبدين A و T المحورية ويلفت النظر هنا أن معظم نقوش هذا المحراب قد محيت أو هدمت .

المناظر التى على جدران المعبد الخارجية : مما يؤسف له أن معظم ما بق من الجدران الحارجية للعبد مهدم وبحترى على مناظر ناقصة ومتون مشوهة وهذه المناظر تمثل فى جملتها الملك يقدم البخور الأله آمون أو يقدم القربان لآلهة مخنفين الواحد تلو الآخر كما يشاهد ذلك على الجدارين الشالى والجنوبي .

هذا وقد وجدت بعض قطع من ودائع الأساس فى جوائب هذا المعبد غير أنها كما يظهر قد عبث بها من قبل . وقبل أن تتحدث عن اللوحات الدينية والتاريخية التي خلفيًا لنا الملك تهرقا في معهد الكوة ( جما تون ) يجدر بنا أن تتحدث أولا عن معبد صنم الذي أقامه هذا الفرعون في بلدة « صنم أبو دوم » وذلك لأنه يكاد يكون صورة طبق الأصل من معبد جمأنون وإن كان قد أقم بعده بمدة كما تدل على ذلك مبانيه ونقوشه .

# مٰعبد صنم

مقدمة:

قامت جامعة أكسفورد بحفائر في بلاد النوبة في أوائل القرن العشرين وقد كان من أهم ما كشف عنه معبد صنم الذي أقامه الملك « تهوقا » وتقع بلدة صنم في مركز وسط على الشاطئ الأيسر للنيل على مسافة سبعة أميال ونصف من طوفي زوما وبلال . وقد أسفرت نتائج الحفر عن أن معبد « صنم » كان كبير الحجم تسبيا ويحتوى على ردهة أمامية يحيط مها عمد يصل إلها الإنسان من بواية ضخمة ، كما يحتوي على قاعة عمد يصل إلها الإنسان من بوامه تانية ، وخلف هذه القاعة قاعة عمد أخرى ومحراب يحبط به حجرات منوعة . وكل هذه المبانى أقامها تهرقا ، هذا وقد أقام كذلك مقصورة صغيرة في النصف الشهالي من قاعة العمد الصغرى التي قبل المحراب مباشرة. وتدل شواهد الأحوال على أن المعبد قد احتله بعد فترة قصيرة صناع تماثيل مجيبين وتماثيل صغرة أخرى وحليات من الحزف المطلى يدل على ذلك ما وجد من قوالب في هذا المكان، هذا إلى بعض الأشكال التي وجدت مبعثرة فيه وحوله ، ومن المحتمل أنه من أجل ذلك قد أقيمت جدران ساذجة من اللبنات عفو الخاطر في داخل المعيد لتسد المناقذ لتهيّ مكانا لصناعة هذه التحف الصغيرة ، وقد سدت المداخل الجانبية في الجهتين الشمالية والجنوبية بدقة بأحجار ثم أضيف لهـ جدران من اللبنات ويحتمل أن ذلك قد حدث قبل وقوع الكارثة التي حلت بالمعبد . هذا ولدينا آثار مبانى جدران باللبنات أقيمت بعد التخريب الذي وقم ، وقد وجد فيه اسم ملك كوش من العصر المتأخر كما وجدت نقوش من العصر المروى المتأخر .

ويقع هذا المعبد على الحافة الجنوبية الشرقية لخرائب بلدة صنم. هذا ويقع على الحافة الجنوبية الغربية من البلدة في منعدر النهر وعلى مسافة نصف كيلو متر من جنوبي المعبد جبانة كبيرة نظف معظمها وقد عثر فيها على ١٥٠٠ مقبرة كهفية الشكل ومقابر مبطنة باللبنات ومدافن فى الرمل ، وتدل محتوياتها على أنها بدأت منذعهد بيعنخى واستمرت إلى زمن طويل بعد عهد تهرقا بوجه عام .

وقد كشفت البعثة عن موقع ثالث شهالى الجيانة السالفة الذكر وعلى نفس المسافة من النهو وقد كشف هنا عن سلسلة حجرات فريبة ذات عمد تدل شواهد الأحوال على أنها كانت مستودعات ملكية أو خزانة من عهد الأسرة الكوشية .

ويدل ظاهر جدران هذه المبانى على أنها قد حرقت وهدمت ولم يبق منها إلا بنزء قائم صغيرجدا من الجدران . وقد وجدت قبالة الطرف الغربى بقايا كثيرة من مبان باللبنات وبعض آ نار عمد من الأحجار يحتمل أنها كانت تابعة للقصر الملكى وهذه الآثار قد ربطت الخزانة بالمدينة .

وتدل بقايا سطح مواقع المدينة عل أن معظمها من نفس عهد المعبد والجيانة . والعصر المزهم لكل هذه الآثار يمكن أن يمتد بوجه عام من أول عصر بيعتخى حتى عهد الملك « اسبلتا » ، ويقدر بحوالى ماشى سنة وهو يقابل فى التاريخ المصرى من الأسرة الثالثة والعشرين إلى الأسرة السادسة والعشرين .

## وصف معبد « صنم »

يقع محور معبد ه صنم » ( ١١٠ درجة ) فى زاوية مستقيمة تقريباً للنيل الذى يجرى هنا جنوباً بغرب على مسافة ٤٧٠ متراً من البوابة الأولى للمبد. . وكان طول المعبد فى الأصل لج٦٨ متراً . وعرض للبوابة الأمامية كان لج٤١ متراً .

ويتألف المعبد من مبنين مستطيلين ، فالبناء الخارجى يتألف من ردهة ذات عمد يصل الإنسان إليها بوساطة البوابة الأولى الضخمة . والبناء الناني وهو الداخل يصل إليه الإنسان من البوابة النانية ويتألف أولا من قامة عمد وخلفها المحراب ، هذا إلى حجرات تابعة حوله . وقد دل الفحص على أن أساس المعبد كان مقاما

على رمل وقد بنى حول المعبد جدار من اللبنات لحفظه من التداعى .

وقد كان أول ما بحث عنه الحفارون هو ودائع الإساس عند زوايا الجدار الحامى للعبد، ففي الركن الجنوبي الشرق عثر على ستة ألواح من البرنز والقصدير (؟) والمجر البلوري والفلسبار الإخضر واللازورد والخزف المطل على التوالي باسم تهرقا وفي وسطها لوح رقيق من الفضة يضاف إلى ذلك أشياء أخرى خشنة الصنع وكية من الخرا المتقوب فوق كومة من نماذج أوان فحارية من خسة طرز . وفوق كل هذه الأشياء وجدت قطع من جمجمة ومقدمة عجل . وكانت ودائع الركن الشالي الشرق مميائلة السابقة غير أن الألواح كانت هنا من المدهب والبرنز والبلور الصخوى واليشب مميائلة السابقة غير أن الألواح كانت هنا من الملحب والبرنز والبلور الصخوى واليشب تسمى « تهرقا » مجبوب ه آمون رع نور أرض القوس ( أي النوبة ) » . ويلحظ على أية حال أن الكابة التي على اللوحين المصنوعين من الخزف المطلي هي ويعجل على أية حال أن الكابة التي على اللوحين المصنوعين من الخزف المطلي هي ومعد حور حامي والده » . والإله الأول أي « آمون رع » هو الإله الرئيسي للمبد وعمه الإلهة و موت » وابنهما « خنسو » ، ولكن « حور » لم يوجد في النقوش ومع عليه في المعبد .

وكان يبلغ عوض البوابة الأمامية عند القاعدة حوالى أر بعين متراً ، وممـــا يؤسف له جد الأسف أنه لم تبق لنا عناصر معارية من هذه البوابة .

والأبعاد الحارجية لقاعة الممد هي ٢٩ متراً عرضا و ٢٠ عمقا وكانت تحتوى على عشرة أعمدة في الجهة اليسرى ومثلها في الجهة اليمنى . وكانت تحتوى على باب في الجدار الشيالي وآخر في الجدار الجنوبي والأخير كان مسدوداً بقطع من الحجارة المربعة الشكل . وكانت الردهة معمورة بالسكان بعد مضى أجبال قليلة من بناء المعبد .

ويبلغ عرض البوابة الثانية للعبد ثلاثبن متراً وسمكها أربعة أمتار بين الردهتين .

وكان يوجد فى الركن الجنوبى الشرق من فاعة العمد سلم يؤدى إلى أعلى البوابة ولم يبق منه الآن إلا ست درجات .

والمبنى المسمى حصن كنشنر كان مقاما معظمه على دمن قاعة العمد والبوالة الثانية .

وكان باقى المعبد بؤلف مستطيلا عرضه ٢٥,٧٥ متراً و ٣٧ متراً من الخلف الى الأمام و عصمل أنه كان كله مسقوفا . وكانت قاعة العمد تشغل أكثر من ثلثه وكل عرضه وتحتوى على سنة عشر عمودا اسطوانى الشكل موزعة فى أو بعة صفوف وقد أقام « تهوقا » بين داخل أو بعة الأعمدة التى فى الجانب الشهالى للقامة محرا بأصغيراً أو مقصورة للاله « آمون » ، وقد أصاط الملك « اسبتا » الركن الجنوبى الشرق من القاعة ببعض ألواح من الحجر ليكون بمثابة مقصورة أخرى له وخلافا لها اين المالين المهدرة تن توجد الجدران العادية الدخيلة التى من العهد المناخر .

والجذء الباق من هذا المستطيل معقد التركيب فليس له مداخل جانية . والمدخل المحورى فيه قد ضيق حتى أصبح ٣٦٠ سنتيمتراً وهو يؤدى إلى قاعة عمد أخرى صغيرة كان يرتكز سقفها على أربعة عمد، وعلى البسار توجد هجرة صغيرة هدى (ل) وبما الإنسان بوساطة درجة سلم، وفي الأمام يوجد المحراب هب (B) وله باب كباب قاعة العمد الثانية في سعته ، والحجرات التي حول المحراب يصل إليها الإنسان من حجرة «ج» (C) نقط . وأهم هذه المجرات الانشان اللتان على اليمين «د، ه» من (B) وهما على شكل حرف «ل» (L) وتصلان إلى جدار المعبد الشرق بوساطة صف من العمد الاسطوانية عددها أربعة يستند علها السقف في جزئه العربض .

و يشغل النهاية الغربية للحجرة  $oldsymbol{a}$   $oldsymbol{a}$  ) طوار مرتفع حوالى خمسين سنتيميراً عن رقعة المعبد .

وفي وسط هذا الطواركان يوجد بناء مرتفع تدل شواهد الأحوال على أنه

إما عرش كانت توضع عليه مجموعة تماثيل للملك وآلهة أو فى الأغلب كانت مائدة قربان .

ولم يحفظ بوجه عام من جدران هذا المعبد إلا مدماك أو أكثر فوق رقعة الحجرات ، ولكن فى مبانى البوابة حفظت أحيانا عدة مداميك ، غير أن المحفوظ لنا منها عدد كاف يمكننا من معرفة ارتفاع الجدران الحقيق .

والظاهر أن المؤسس والمنفذ لفكرة المعبد هو الملك «تهرقا » وهو الذي تفسب إليه المقصورة الصغيرة التي في قاعة العمد وقد إقام الملك « اسبلتا » مقصورته في الجنوب الشرق من نفس القاعة . ولابد إن الملك « سنكامنسكن » كان قد أقام بعض مبنى في هذا المعبد بقيت لنا فيه قطع باسمه عند مدخل البوابة وكذلك ترك لنا ملكان اسميهما على قطع أحجار في المجرة «ج» (C). هذا وقد وجد في المعبد تمائيل وآثار أخرى يدل واحد منها على أنه من المحتمل أقدم من عهد «تهرقا » وعلى ذلك فإنه من الجائز تماما أنه كان يوجد معبد آخر بالقرب من هذا الموقع كماكات الحال في « الكوة » .

وتدل الأحوال على أن هذا المعبد قد خرب فى الأزمان المتاخرة ، ولكن من جهة أخرى تدل الدلائل على أن جزءا منه كان يأوى إليه بعض الصالحين أو المشعودين حتى نهاية الوثنية فى القرن السادس .

اللَّـ أول التي عثر عليها فى المعبد : عثر على بعض الآثار المنحونة والنقرش التى كانت على الجدران ملقاة فى داخل المعبد وحوله ، هذا فضلا عن الآثار التى وجدت فى ودائم الأساس ونخص بالذكر من هذه ما ياتى :

(١) وجد فى قاعة العمد قاعدة كانت توضع عليها السفينة المقدسة وهى من الجرانيت الأسود (؟) كما وجد فى نفس القاعة رأس اسد يحتمل أنه رأس الإلهة « سخمت » وتمثال بولهول صغير منآكل .

(٢) وجد في النصف الجنوبي لقاعة العمد الثانية قاعدة في صورة سلم كان على
 قتما بلا شك صورة محنطة الاله « خنسو » .

(٣) وق القاعة «ح» ( H ) وجد رأس تمثال صغير للاله آمون جميل الصنع من
 حجر السربذين الأصفر ( RI. XIII 1,2 ) وعل ظهره وجد اللقب الحورى لملك
 غير معروف .

(٤) وجدت قوالب تمــائيل مجيبة وتعاويذ ( Pl. XVII ) تكشف عن إحدى الصناعات التي كانت قائمة في المعبد ويلحظ أنه لم يوجد أي تمثال مجيب من التي وجدت في هذا المعبد ، كالتي عثر عليها « ريزنر» في اهرام « نوري » .

## مناظر معبد صنم وما نبتي منها :

دلت أعمال الحفر على أن جدران معبد صنم قد خربت إلى أدنى مداميكها وحتى الفطع المنحونة التى بقيت في مكانها الأصل قد شوهت بوجه عام ، غير أن كثيراً من الأحجار المنقوشة قد سقطت من الجدران و بقيت محفوظة في الرديم حتى كشف عنها معول الحفار حوالى جوانب المعبد وفي داخله وخارجه .

ويلفت النظر أن النقوش التى بقيت من جدران خارج المعبد كانت بحجم صغير الا ما كان منها على البوابتين والمداخل فإنها كانت ضخمة . ولا نزاع في أن هذه النقوش كانت من صنع الملك «تهوقا» وهو الذى تنسب إليه المناظر المنحوتة الضخمة ومواكب المقاطعات التى مثلت على الجدار الحلقي للعبد .

البوابة الأولى : إهم ما يلفت النظر فيا بق من آثار البوابة الأولى طغراءات الأسرى التي تذكر لنا بمسالك أو إما كن خاصة من التي استولى عليها الفرعون ولكن بكل أسف قد وجدت مهشمة فلم يمكن تحقيقها ومن بينها لفظة واحة كتبت بهجاء غريب وتلفظ بالمصر بة القدمة « واحة » .

قاعة العمد الأولى : وجدفها بق من مناظر جدران هذه القاعة بعض بقايا مناظر موكب وجد منه مقدمة سفينة و بغال وراكبوها و بقايا عربات .

النقش الطويل الذي في قاعة العمد (راجع 101 A. A. A. A., XI, p. 101 ) .

ويبتدئ هذا النقش المهشم عند النهاية الشرقية للجدار الجنوبي عند بداية السلم الذي في البوابة الداخلية ويستمر على كل امتداد هذا الجدار حتى نهايته الغربية ويتنهى على ظهرالبوابة .

وهذا النقش يفهم مما بق منه بداهة أنه ف مجموعه خاص ببناء المعبسه واهدائه والأوقاف التى حبست عليه . وقد وجد فيه طغراء الملك (؟) (Methosuphis) « موتسوفيس مرترع » على قطمة حجر وهذا يشر بلا شك لللك الرابع من ملوك الأسرة السادسة « هذا لقب لللك مرترع ( عتى — ام — ساف = مند الفنين في أثناء رحلته إلى الحدود المصرية مظهرين ولاءهم وخضوعهم ، وهو الذى عند الفنين في أثناء رحلته إلى الحدود المصرية مظهرين ولاءهم وخضوعهم ، وهو الذى في عهده قام د حرضوف » برحلته المليئة بالأحداث المامة . ومما يؤسف له أن كية ، ولم يسبقه أى لقب ملكى . ويجوز أن الجرو والمنن الذى معه قد فقد كلية ، ولم يسبقه أى لقب ملكى . ويجوز أن الجرفين اللذي قبل الطغراء كانا هنمين باسم جغراف ، وعلى ذلك يمكن أن يكون اسماً في بلاد النوبة نفسها مثل « مقر اسمنحات » الذى وجد منقوشاً على قطعة حجو من صنع كوش في قلعة مروى والعشرين كانوا معجبين بمفاخر الدولة القديمة فكانوا يضخرون بحفظ أو احياء مثل والمشرين كانوا محجبين بمفاخر الدولة القديمة فكانوا يضخرون بحفظ أو احياء مثل هذه الإماكن النوبية وهذه القطعة محفوظة الآن متحف « اشموليان »

<sup>(</sup>١) رأجع مصر القديمة الجزء العاشر ص ٢١

وقد جاء ذكر مكان يدعى (شايس Shais) مرتين في الأسطر الأولى من هذا المتن عبر اله مجهول لنا . هذا وقد أشير إلى « منف » في هذا المتن ، وتدل النقوش التي وجدت باسم هذا الملك في معبد « الكوة » على أن العال الذين رفعوا بنيانه كانوا من « منف » فن الجائز أن صناعاً من « منف » قد أقاموا معبد « صنم » ، ولا سما أنه صورة مطابقة لمعبد « الكوة » الذي أنجز الدي صناع مصرين .

وعلى أية حال تدل شواهد الأحوال على أن هذا المعبد لم يقم فى عز سلطان الملك «تهرقا » بل من المحتمل أنه قد أقيم بعد أن أوقع به الأشوريون الهزيمة والعار وقد يعزز هذا الرأى العبارة التى جاءت فى المتن وهى « فلتلمن أسماؤهم » فى السطو ١٥٥

وعلى ذلك فإن هذا النقش كان له أهمية تاريخية على ما يظهرغير أنه فقد معظمه .

هذا وقد وجد حجر فى النصف الجنوبي من الردهة نقش عليه « . . . . ومعابدهم مل ضياعهم ( ؟ ) . . مماوءة بالعبيد من الرجال والنساء . . التحنو الخ » . وفي هذا دليل آخر على أنه بنى على غرار معبد « الكوة » وأنه جهز مثله بكل ما يلزم من خدم وقد بان .

#### الخزانة :

إن بقايا هذا المبنى الغريب تشفل مساحة كبيرة بقيت أكثر من ألفى سنة على ما يظن مورداً لقنص الآثار فقد كان يرتاده الأهالى والزوار للحصول على الحرز والتعاويذ وقطع الحلى الصغيرة وهذا المكان بعينه كان المصدر الذى استخرج منه معظم الآثار الصغيرة التي أهديت لكنشنر عام ١٩١٣؛ وقد برهنت الحفائر التي قامت بها جامعة اكسفورد على أن مساحت تبلغ ٢٥٩ متراً طو لا وعرضه ٤٥ متراً وهو يقف منفرداً في الصحراء إلا في نهاية الجمهة الغربية . وربما كان يجاوره قصر ملكي،

والأشياء للتي وجدت في هذا المبنى نقش على بعضها أسماء الملوك «بيعنخي» و«شبكا» و « انلازسا » و « سنكامانسكن « و « اسپلتا » .

نقد وجد خاتم جميل مهشم كنيراً ونقش عليه « (ليت آمون رب ) عروش الأرضين في الجميل المقدس (عنج) سنة طببة لابن الشمس « بيعنخي » .9 . A. A. A. A. 9. و «المدرسا» بيعنخي » .9 . 123 No. 11 من مهم و «المدرسا» في ص ١٩٣٣ و إيضاً .

الوثائق التي خلفها الملك تهرقا في المعبد الذي أقامه في « الكوة » :

لقد كان من حسن حظ التاريخ الكوشى أن يترك لنا الملك تهرقا مجموعة من اللوحات الأثرية في معبده الذي أقامه في جماتون (الحكوة الحالية) وقد بقيت هذه اللوحات سليمة إلى أن كشف عنها معول الحفار وعلى الرغم من أن معظمها خاص بالمعبد وتأسيسه والقيام على خدمته فإنها مع ذلك تكشف لنا عن نواحى عدة من تاريخ البلاد النوبية وما كانت عليه في تلك الفترة من رخاء وسؤدد وعزة . وسنتناول كل لوحة بالشرح والترجمة ثم التعليق وفي النهابة نستخلص نتيجة عامة عمل جاء فيها .

# اللوحة رقم ٣

(١) لوحة الملك تهرقا الخاصة بالقربان من السنة الثانية من حكمه حتى الثامنة :

وجدت هذه اللوحة فى المعيد T مرتكزة على النصف الشهالى من الجدار الغربى للردهة الأولى من المعبد وهذه اللوحة محفوظة الآن بمتحف مدينة كو بتهاجن .

وتبلغ مساحة هذه اللوحة ١٫٣٠ × ١٫٧١ × ٢٩٠٥. مترا . وهي مصنوعة من الجرانيت الرمادي ونقشت من وجه واحد ، وتحتري على خمسة عشر سطرا .

The Temple of Kawa, I, lnsc. III, Pl. 4 (1)

Ny Carlsberg Glyptotek Copenhagen راجع (۲)

وعلى الرغم من بعض التهشيم الذى أصابها فإنها في مجوعها تمد سليمة بالنسبة لغيرها .
والجزء الأعلى من هذه اللوحة مستدير وعدد بالعلامة التي يرمن بها للسها ، وأحسفل من ذلك تشاهد صورة الشمس المجتحة التي ينتهى كل من طرفها بسطر معناه «صاحب بحدت » ، (أي حور رب إدفو) . وقد مثلت في أسفل قرص الشمس من الجمهة اليسرى الإلمة « عنقت » (أنوكيس) صاحبة سهيل (أي جزيرة سهيل يأسوان) وباحدى يديها علامة الحياة وتقدم بالأخرى علامة حياة أخرى للصقر الملكي الذي يلبس التاج المزدوج و يبحثم على رموز الاسم الحورى للفرعون تهرقا وهو : « فا حدو » . وتشاهد في نفس الابجاه الآلهة « وازيت » سيدة الوجه البحرى مناه الدائرة الدائرة الدائمة على الأرضين « تهرقا » معبوب التاسوع ورب الأرضين « تهرقا » معلى الحياة والتبات والسلطان مثل رع أبديا . وتقرأ أسفل صورة الإلمة « وازيت » الدياة والتبات والسلطان مثل رع أبديا .

وعلى الجهة البمنى من أعلى اللوحة نشاهد نفس الترتيب الذى على الجهة اليسرى فى اتجاه مضاد ، ولكن نجد هنا بدلا من الإلهة «عنقت » الإله آمون رع صاحب جاتون ممثلا برأس كهش وبدلا من الإلهة وازيت تشاهد الآلهة نخبيت سيدة الوجه النهلى .

و أسفل هذا المنظر بأنى المنتر الرئيسي ويتألف من حسة وعشرين سسطرا ، وهو سجل الهدايا التي قدمها الملك «بهرقا» لمعبد « جأنون » الذي أقامه هو ، و يشمل ما وهبه هذا الفرعون لهذا المعبد من السنة الثانية من حكه حتى السنة الثانية . ومما يلفت النظر هنا بصفة خاصة أن كل عمود فى كل قدم لسنة قد ميز بالعلامة المصرية القدمة الدالة على لفظ سنة . وهي ممتدة إلى أسفل وتشير إلى عدد السنين ، ومن ثم كانت الاعمدة من واحد إلى أربعة تشير إلى ما تم فى السنة الثانية ، والعمودان السابع والثامن الخامسة من والسنة الرابعة والعمود الثاسع يشير إلى ما تم فى السنة الخامسة بشيران إلى ما تم فى السنة الخامسة بشيران إلى ما تم فى السنة الخامسة بشير إلى ما تم فى السنة الخامسة

والعمود العاشريشر إلى ما تم فى السنة السادسة ، والأعمدة من أحد عشر إلى أربعة عشر إلى ما تم فى السنة السابعة والأعمدة من حمسة عشر إلى واحد وعشرين تشير إلى ما تم فى السنة الثامنة . أما بقية الأعمدة فيمكن أن تشير إلى أى سنين أو إلى السنن كلها .

## وهاك ترجمة النص حرفيا :

١٢٠٠ حبة من السرو (عونت )

السنة (الثانية ) حور (المسمى) « قا ... خمو » ؛ السيدتان (المسمى) « قا ... خمو » ؛ السيدتان (المسمى) « قو ... تاوى » ، ملك الوجه القبل والوجه البحرى (المسمى) « خو ... رع ... نفر ... تم » ( رع حافظ نفر ... تم) ، ان « رع » ( المسمى تهرقا) ليته يعيش صرمديا . لقد عمله بمثابة أثره لوالده « آمون رع » رب « جمأتون » .

القدت	الوزن بالدن	_	العدد
	77	مائدة فربان من الفضة وزنها (٢)	١
	١.	مبخرة من الذهب «	١
•	١.	ً آنية نمست من الذهب «	1
۲	١	آنية « ونح » من الذهب «	١
		أوانی « شام » من البريز	٧
		لفة كتان بافت	••
		( لفة ) كتان شنزت	۳۸
		لفة من نسيج روز	17 (7)
		لفة نسيج منخت	۲.
		المجموع	17.
		صورة الإلهة ماعت من اللازور <b>د</b>	١

لأجل أن يمنح كل الحياة وكل الصحة وكل النبات وكل السعادة وأحفال ملايين السنين للاعياد الثلاثينية العديدة جداً . فقد ظهر بوصفه ملك الوجه القبل والوجه البحرى على عرش حور مثل رع أبديا .

( o ) السنة الثالثة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهرقا » ليته يعيش أبديا لقد عمل بمنابة أثره لوالده « آمون رع » سيد « جأتون » ما ياتى :

المدد

 <sup>(</sup>۱) يلحظ هنا أن فوع الأوان في هذا المن وشيره من هذا المصر لم يعرف بعد يوجه الدقة وبعضها جديد لم يذكر في قاموس الفقة والمثلك فقد كتبت أسماؤها بالمصرة وحسب ، وكذلك كتبت أسماء الأشياء الأخرى التي لم يعرف معناها بالمصرية وحسب .

العدد

٠٠ دبنا من الشمع ٠٠ دينا من القطران أرغفه من البخور أرغفه من اللادن ( بالمصرية لدنو ) كهنة الساعة ( منجمون ) آلتان للرصد ۲ (٧) السنة الرابعة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى «تهرقا » ليته يعيش سرمديا ، لقد عمل مثابة أثر لوالده آمون رع سيد « جمأتون » : العدد قدت دن ١٠٠ ماية دن من الذهب ه خس أواني نمست من الفضة بوجه كبش قيمته ٨ ١ إناء نمست من الفضة ١٥ إناء حست من الذهب بوجه كيش قيمته ٧ إناء نمست يوجه كبش قيمتها ٣ قاعدة من العرنز ثلاث زهرات بشنن من البرنز لأجل أواني خاوت حلقات (قواعد) من البرنز قيمتها ٩ دبنات ٥ قدات

وذلك لأجل أن يمنح (الملك) كل الحياة والثبات والسلطان وكل الصحة وكل السعادة أبديا .

مصابيح

٣

( ) السنة الخامسة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى «تهرفا » ليته يعيش أبديا ›
 عمل مثابة أثره لوالده آمون رع سيد جمأتون :

العدد

۱ قلادة بت قیمتها ۲۱ دبنا ۲ قدات

۱۵ دينات من اللازورد وقدت واحد

٥٦ دبنا من الصفيح الأصلى

٦١ دبنا من الفروز

١ لفات من الكتان

، ( لفات ) من کتان شنزت

ه ( لفات ) من نسيج روز

٧٠ (لفة) من نسيج هرت (؟)

. ٤ المجموع (أربعون)

(١٠) السنة السادسة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « نهرقا » ليته يعيش سرمديا .
 لقد عمل مثابة أثره لوالده آمون رع رب جمأ تون .

غطاء من الذهب بصورة الملك مرسومة عليه قيمته ٥ دبنات وقدت واحد

خاتم من الفضة والذهب للختم به ( أو ليلبس في الأصبع) .

وذلك لأجل أن يمنح كل الحياة والنبات والفلاح وكل الصحة وكل السعادة مثل رغ أبديا .

 (١١) السنة السابعة : ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهرقا » لينه بعيش أبديا لغد عمل مثابة أثره لوالده آمون رع سيد جمأتون .

<sup>(</sup>١) واجع عن تصحيح بعض الأعطاء التي جاءت في حذا الكشف والتي في اللوحة وتم ٦ I, Clere, Bibliotheca Orientalis Jaargang VIII No. 5 app. 1951 p. 174 ff.

- ١ مبخرة من الذهب في هيئة مقدمة سبع .
- ١ صقر من الذهب مع صورة ملك أمامه وهما سعاً على جريدة نخل .
- ١ تمثال بولهول بوجه كبش ومعه صورة نسروهما يقفان على (١٢) علامة
   السنة .
  - ١ تمثال صغير من الذهب يمثل الإله خنسو محمولا على علامة السنة .
- مورة من الذهب لآمون رع رب جماتون ومعه شجرتا لبخ على نهايتها
   وصورة الملك أمامها .
- (۱۳) ۱ طبق د مسوت » من الذهب (سوت نوع من القمح ومن الحائز أن هذا الطبق كان يوضع فيه هذا النوع من القمح ) .
  - ٣ رموس كباش من الدَّهب على نخلة (أى كلُّ وَاحد منها على نخلة).
    - آتمثال صغير من الذهب الأمون رع سيد جماتون على شجرة نخيل .
  - ١ صورة « إزيس » من الذهب قيمتها (١٤) ١١ دبنا و ٣٠ قدات .
    - ١ شريطان من الكتان ( ؟ ) .
- وهي(أى الأشياءالسابقة) التي أهداها ان رع «تهرقا» لو الده آمون رع سيدجا تون ليمنع كل الحياة وكل الفلاح وكل السعادة مثل رع سرمدياً .
- (١٥) السنة النامنة : ملك الوجّه القبلي والوجه البحرى تهرقا : ليته يعيش سرمديا لقد عمل عنامة أثره لوالده آمون رع سيد « جانون » :
  - ١ تمثال من البرنز للملك وهو يضرب ممـــالك أجنبية وملاسمها الستة .
    - (۱٦) ۸ ثمانی جرار من الذهب و الفضة للمطور .
    - معدات المعبد الحديد الذي بناه جلاكته
      - ١ مكنسة من الذهب.
      - ١ إناء حست من الذهب .
      - (١) الاشارة هذا يطبيعة الحال للعبد الذي رمن له يحوف T

إناء تمست من الذهب .

مكمال نخور من الذهب .

- آنيتان عبش من الذهب (عبش = أبريق للنبيذ).
- بوق (١٧) من الذهب ( هذا البوق غريب في شكله) .
- (إناء ؟ ) شفد من الذهب ( 🚤 ملعقة من الذهب للبخور ) .
- مائدة مستدرة من الفضة . تمثال الملك بوجه من الذهب (تمثال من الذهب الملك (الذي) علمها
- أى على المائدة السالفة الذكر).
  - تمثال من الذهب لأله الفيضان الذي علمها (أي المائدة).
  - المجموع ١٠ أدوات من الذهب يبلغ وزنها ٥١ دبنا و ٤ قدات . 1. (14) مائدة قربان من الفضة .
    - آنية خاوت من الفضة .
    - آنية خاوت مستدرة من الفضة .
      - مبخرة من الفضة .
      - آلية حست من الفضة .
      - مكال نخور من الفضة .
    - إناء شفد ( ١٩ ) من الفضة ( = ملعقة ) .
      - بوق من الفضة .
        - إناء مسوت من الفضة .
          - إناء عبش من الفضة .
            - إناء قبي من الفضة .
      - إناءان همت من الفضة (كلمة جديدة).
        - أوان ﴿ وشم ﴾ من الفضة .
          - قدح من الفضة (؟)

- ا إناء بشني من الفضة ( ؟ ) .
- إناء ودح من الفضة ( أو مائدة قربان ) .
- ١ صندوق من الفضة خاص بشميرة فتح الفم ومحتوياته هي :
  - ع أواني دشرت (حراء) من الفضة
    - ٧ مشملان من الفضة
- اناءان «عرف» من الفضة ( لا بدأن يكون هذان الإناءان من الأكياس
   التي كان يوضع فها الكحل ولكنها حولت هنا إلى أوان من الفضة).
  - أوهية ررم من الفضة (أوان يوضع فيها بخور المر).
    - ع صوبلحانات « أمس » ( يحملها الملك غالبا في يده ) .
      - (٢٠) ١٧ أداة ( وهذا المجموع يحتوى الصندوق نفسه ) .
        - ۱ مقصورة حز يبلغ وزنها ۱۸۹۱ دبنا ۱ قدت
          - ٣٥ ورقة من الذهب الرفيع للحفر (؟).
      - وكل نوع من خشب السنط والأرز واللبخ .

وقد ثبت دخل الإله (٢٢) ومدت موائده ومون مستودعه بالرجال والخادمات وحتى أولاد زعماء ( الأسرى ) من التحنو ( أى اللوبيين ) ( ٢٣) . وقد أمدًّ هذا المعبد الذي بناه له من جديد وحشد بمفنيات عديدات وبأيديين صناجات ليلمبن بها أمام وجهه الجميل (أى آمون) ( ٢٤) وذلك ليعوضه عن ذلك بمكافأته بكل الحياة من نفسه وكل الثبات من نفسه وكل الفلاح من نفسه وكل الصحة من نفسه وكل الدينة كثيرا ( ٢٥) السحادة من نفسه وليحتفل آلاف آلاف المرات بالأعياد الثلاثينية كثيرا جدا ، وهو مشرف على عوش حور الأحياء ، وليكون سعيدا مع روحه مثل رع أيد الآدن »

النعليق .

تعدد لنا هذه اللوحة الهدايا التى قدمها الملك و بهرقا » من السنة النانية حتى السنة الثامنة لتجهيز المعبد الجديد الذى أقامه خصيصا لوالده آمون رع فى مدينة جماتون فقد جهزه بأدوات إقامة الشمائر والمواد اللازمة لنزيين هذا الأثر وتنظيم الموظفين وما تحتاج اليه القربان من خدمات

ونستخلص من المتون التى وبهدت فى هذا المعبد أنه فى السنة الاولى من حكم تهرقا قبل تنويجه ملكا على البلاد قد لاحظ أن المعبد كان عربا ولذلك أرسل العال فيا بعد من منف إلى الكوة ليبدءوا أعمال الاصلاح وإقامة المعبد الجديد والحدائق التابعة له ثم حمل الآله إلى مقره الجديد. ويلحظ أن هذه الهمدايا والمعدات التى ذكرت فى هذه اللوحة وهى الخاصة بالمعبد الجديد كانت على أية حال حتى المنن ذكرت فى هذه اللوحة وهى الخاصة بالمعبد الجديد كانت على أية حال حتى المنن الذي نحن بصدده فى السنة النامنة فى حين أن الافتتاح الرسمي لهذا المبنى لم يحدث حق السنة العاشرة وهذا دليل على أن البيانات التي ذكرت هنا كانت سابقة لأوانها أو انها كانت استعدادات لافتتاح المعبد . وسنرى بعد أنه بعد هذا المهد بمدة طويلة وجد أحد الملوك الذين أنوا بعد تهرقا وهو الملك و أمان حول يحريكي » أنه من الضروري تنظيف مدخل هذا المعبد من الرمال ( Tay Tay ) ، هذا ولما كان السجل المالى الحاص بالهبات التي قدمها و تهرقا » يقف عند السنة ولما كان السجل المالى الحاص بالهبات التي قدمها و تهرقا » يقف عند السنة النامنة حيث يبتدئ السجل النانى ( Kawa VI ) فإن السنة النامنة تكون هى السنة التامنة عرف مي السنة يقوم بإعمال البناء والنائيث في آن واحد .

و إذا نظرنا نظرة عامة فى قائمة الهدايا هذه التى قدمها الفرعون و تهوقا » لهذا المعبد وكذلك فى القائمة الأخرى التى أهداها بعد ذلك كما سنرى بعد نجد أن ما وهبه لهذا المعبد قد زاد فى معلوماتنا الفنية فى الصناعات المصرية فى ذلك العهد فهى تؤكد

بصورة واضحة وجود عاذج معدنية ذات أشكال نباتية كالقطع الزعرفية أو المنفورة مثل أزهار البشنين المصنوعة من الدرز ، وأزهار البشنين من الذهب أو الفضة ( Kawa VI, 938 ) ومكلسة من الذهب ؛ وآلات الرصد المصنوعة من الفضة على هيئة جريد النخل ( VI, 9 ) وكذلك يلفت النظر الأكياس والأواني الحزاء المصنوعة من المعدن الثمين ، يضاف إلى ذلك أن مجوعة الأوعية قد إصبحت غنية بريادة اسماء جديدة لم تمكن شائمة بعد ، ويلفت النظر من بين هذه الأواني تلك التي الحراس كبش وذلك يتفق مع متاع الإكراك وهي أشياء قد عرفت من قبل في آثار الكرتر قدما من هذه .

ولا يفوتنا كذلك التماثيل الإلهية أو الملكية وبخاصة تمثالا من البرنر للمك يضرب المالك الهمنجية بملابسها الستة ، وكذلك الآلات الموسيقية العديدة مثل الطبول والأبواق والصناجات ، وكل هذه كانت تستخدم في الأحفال التي كانت تما من هذا المعبد وقد رأيناها على جدرانه كما نشاهدها كذلك في معبد «صنم» ( راجع 1.29 Pl. 29 Pl. 3) الذي أقامه بعد هذا المعبد بمدة قصيرة .

ولسنا في حاجة إلى القول بأن من هذه اللوحة يكاد يكون من المنون الفريدة في باجا فهو فضلا عن أنه يعدد لنا أولا الهدايا والأدوات التي قدمها الفرعون وبياجا فهو فضلا عن أنه يعدد الذي أقامه خصيصاً في «جاتون» لعبادة «آمون» معبود الدولة الأعظم فإنه بدل على ماكات تتمتع به البلاد من ثروة طائلة فالأواني التي قدّمت للعبد كان معظمها من الذهب، وهذا برهان على استغلال مناجم الذهب في تلك الفترة من تاريخ البلاد، عذا فضلا عن أن الأدوات الكثيرة المصنوعة من الفضة وكذلك من الصفيح قد دل على أرب اطها تجاريا مع جاراتها وكذلك مع بلاد المصفيح منها . هذا و بعل تعدد أنواع الأنسجة والكتان على تقدم صناعة الغزل في البلاد، ولكن أهم من كل ذلك من الوجهة الدنية أنه فضلا

عمى نشاهده في هذا المتن من ذكر الأدوات والآلات المختلفة التي كانت تستعمل في إقامة الشمائر الدينية قانه يضع أمامنا فضلا عن أسماه الأشياء الجديدة التي وردت فيه ، صورة جديدة عملية عن هذه الادوات ، فقد شاهدنا معظم بل كل ما جاء من معدات في هذه القائمة مصوراً أمامنا في أحفال المعبد وأعياده ومتعلقاته . ولا نزاع في أن هذه المعدات والتمثيل والتعاويذ الفنية الدقيقة توحى إلينا بأنها لم تخرج إلا من أبدى مفتنين على جانب عظيم من المهارة وحسن الذوق . وهذا برهان آخر على ازدهار الفنون في تلك الفترة من تاريخ وادى النيل .

وقد ذكر لنا « تهرقا » نفسه أنه كان يستمين على إنجاز بناء المعبد بمهندسين مصريين وكذلك بمفتنين وأصحاب حرف من « منف » وفي هذا دليل قاطع على ماكان بين القطرين من ارتباطات فنية عظيمة ، وأن مصركان لها قصب السبق في ذلك والمكانة الأولى .

و يحدث « تهرقا » فوق ذلك أنه بعد اتمام بناء المعبد وتجهيزه بكل ما يلزم من معدات أمدّه كذلك بمخدام وخادمات وكان من بين هؤلاء نفو من أبناه الرؤساء اللو بين ، كما خصص له مغنيات وكاهنات يقمن بأداء الشمائر اليومية وشمائر الأعياد التى كانت تؤدى للاله والملك . ويلحظ أن العنصر النسوى كان سائدا . في هذه الأحفال .

ولا غرابة فى ذلك فإن الكاهنات كن يعملن فى معبد « آمون » فى كل عصور عجده ، وقد بلغ العنصر النسابى فى معابده ان انتهت اليه السيادة العظمى وأصبحت الكهائة العظمى فى يد الجنس اللطيف لفترة طويلة من الزمن بدلا من الكاهن الأكبر كما لاحظنا ذلك من قبل .

وخلاصة القول أنه ملى الرغم من أن هذه اللوحة في ظاهرها لم تقدم لنا إلا قائمة

جافة من أسماء الأدوات والمواد والموظفين اللازمين لشمائر المعبد وخدمته فإنها في الواقع تحترى بين سطورها على مقدار ما كان لللك «تهرقا» في هذه الفترة من تاريخ وادى النيل وبخاصة من الرجهة السياسية من نفوذ وسلطان ، إذ نفهم من بين شايا هذا المنن إن تجارة مصركات متصلة مع البلاد الجاورة ، كما أن حالة البلاد الاقتصادية في شطرى الوادى في أول حكه و برجع السبب في ذلك إلى اتخاذه سياسة حازمة في جمع شمل البلاد تحت لواء الإله « آمون وع » الذي كان يعد المعبود الحبيب في القطرين ، هذا بالإضافة إلى أنه راعي شعور الكوشين بتحجيد الإلهة « عنقت » في القطرين ، هذا بالإضافة إلى أنه راعي شعور الكوشين بتحجيد الإلهة « عنقت » وسياسة « تهرقا » هذه في أول حكه تذكر نا بسياسة الفاتي العظيم « تحتمس النالث » مؤسس أول امراطورية مصرية .

# اللوحة رقيم ٤

لوحة الملك «نهرقا» التي نقشها في السنة السادسة من حكمه (١٠) في معيد الكوة

وجدت هذه اللوحة في المعبد الجديد الذي أسسه «تهوقاً » في «جمأنون » (الكوة) في الردهة الأولى وكانت مرتكرة على النصف الجنوبي من الجدار الشرق . وهذه الأوحة لم تكن في مكانها الأصلى عند الكشف عنها .

وأبعاد هذه اللوحة هي ۲٫۰۸ × ۲٫۰۸ متراً . وهي لوحة جميلة من الجرانيت الرمادي وجزؤها العلوي مستدير، وهي في حالة حفظ تام ، ويلحظ

Macadam, The Temple of Kawa, 1, p. 14 K Pls. 7,8. راجع (١)

Merowe Museum No. 52 (1)

أن ظهرها محدودب بعض الشئ ونقشت من الوجه فقط بنقوش جمبلة والمتن
 الرئيسي فها يتألف من سبعة وعشرين سطرأ محفورة .

ويشاهد في الجزء الأعلى المستدير منها العلامة التي يرمن بهما للسماء مرتكزة على العلامة الدالة على الصولجان من الجانبين ، وفي أسفل من ذلك قرص الشمس المجنح ، ونقش في أسفل الجناحين المتن التالى : « بحدثي الإله العظيم رب السباء » وفي أسفل هذا تشاهد المنظرين الناليين اللذين يفصل أحدهما عن الآخر عمودان من النقوش . فعلى الجانب الأيسر نقش المن التالى : الإله الطيب رب الأرضين والسيد الذي يُجز « تهرقا » معطى الحياة مثل رع . وفي أسفل هذه الكتابة مثل « تهرقا » لابسا التاج الأبيض ومقدما رغيفا أبيض لوالده «آمون » لأجل أن يمنحه الحياة وخلف الملك نقشت رواية أخرى من الصيغة العادية : « ليت كل الحــاية والحياة تكون حوله كما (هي حول ) رع أبدياً ، وقد مثل أمام الملك الإله « آمون رع » برأس كبش وقد نقش فوقه : « آمون رع » صاحب « جمأ تون » الإله العظيم رب السهاء ، وبيد « آمون » علامتا السلطة والحياة ويقول لللك : إنى أمنحك كل الحياة والثبات ، ويشاهد خلف الإله « آمون رع » الإلهة « عنقت » (أنوكيس) لابسة لباس رأسها الخاص الطويل وتربت بيدها اليمني على كتف « آمون رع » ، وفي يدها اليسرى علامة الحياة . ونقش خلفها المتن التالى : « إني أمنحك كل الحياة والسلطان وكل الصحة وكل السمادة مثل رع أبدياً » . وعلى الجانب الأيمن من أعلى اللوحة يشاهد « تهرقا » مرتديا كوفية وقد وصف بنفس الأوصاف التي ذكرت على الجائب الأيسر مع إضافة الجملة التالية : ﴿ مُعْطَى الْحَيَاةُ والثبات والسلطان مثل رع أبد الآبدين . وفي هذا المنظر نجد الملك يقدم إناءن من النبيذ لوالده آمون لأجل أن يمنحه الحياة . ويلفت النظر هنا أن الإلهة «عنقت» البس تاج مصر المزدوج.

وهاك ترجمة المتن حرفيا : السنة السادسة في عهد جلالة حور ( المسمى ) « قاخعو » ، السيدتان ( المسمى ) « قا — خعو » ، وحور الذهبي ( المسمى ) « خوتاوی » ، ملك الوجه القبلي والوجه البحري ( المسمى ) « خو رع نفرتم » ( = رع حامی « نفرتم » ) ابن رع ( المسمى ) « تهرقا » ، لیته یمیش أبدیا ، المحبوب حقاً من ماعت ( ــــ العدالة ) ومن منحه « آمون » العدالة ، ليته يعيش سرمديا . والآن فإن جلالته سيد الشباب والبطل الشجاع المنقطع القرين والمغوار والملك المقوى الذي لا مثيل له ، وهو يحكم مثل « آتوم » وحبه ( ٣ ) يسود العالم مثل حب رع عنده ايضي في السهاء وابن رع مثل «أونوريس» (انحور) وملكه آلاف آ لاف السنين مثل ( ملك ) « تاتنن » (صورة من صور الإله « بتاح » الذي خلق الكون في البداية ) والسريع الحطا و ( ٤ ) العريض النعلين ليدوس بهما الأعداء والمفزق سهمه لبهزم القوى ، والذي يطأ التلال في طلب ( ٥ ) أعدائه ليحاربهم بسيفه البتار ، ذابحاً مئات الآلاف ، ومن عند مشاهدته ينبهو كل وجه ، ومن عندما يظهر ( ٦ ) والحرب في قلبه يوميا يفرح كل الناس ، وهو لا يتوانى لأن صناعته هي الاستعداد للقيام بالحرب واسمه يسود الأرض المنخفضة وكل ( ٧ ) الهضاب بقوة سيفه البتار . والآن كان جلالته في بلاد النوبة وهو شاب فتي ( أي محارب فتي ؟ ) ( بوصفه ) أخا الْمَلْكُ ، حلو الحب ، وقد سار شمـــالا ( ٨ ) إلى طيبة في صحبة الشباب الطيبيين الذين كان قد أرسل في طلبهم جلالة الملك «شبتا كُنّا» من بلاد النوبة وعندما وجدوا ( ٩ ) هناك معه فضله على كل أخوته . وصندما ص بمقاطعة آمون صاحب « جمانون » ليقدم الطاعة عند باب المعبد مع (١٠) جيش

<sup>(</sup>۱) « أخو الملك > كان لقبا عاديا جدا بين الالقاب الملكية الكرشية والفئاهر أن ووائة المرش كان يتخب لها دائمها من بين أخوة الملك > وذلك غير ما كان يحدث في مصرفقه كان يتخب الملك من بين أرلاد الفرعون وهذا يدل على أن ووائة الملك في الأمرة الكوشية كانت عادة من الأخ الاتم لامن الأب الذين •

 <sup>(</sup>٢) تجود أن ذلك كان قد عدت بسبب حرب وتعت في مصر وأداد الملك أن يفضى عايما فأوسل
 إلى أخوته ليشتركو ا فيها وهناك تعوف على تبرقا أخيه وطفل فعلته وميزاته على أخوته فأحمه وقربه منه .

جلالته الذي سار معه شمـــالا ، وجد أن هذا المعبدكان قد أقيم باللبنات ولكن (١١) تلال رماله (التي تغمره ) قد وصلت إلى سقفه ، وكان قد غطى بالتراب في وقت من السنة عندما كان ينحاف الإنسان هطول الأمطار . وقد أخذ الحزن يستولى(١٢) على قلب جلالته من أجله (أي من أجل المعبد) إلى أن طلع جلالته ملكا متوجا للوجه القبلي والوجه البحري . وعندما ثبت التاج المزدوج على رأسه وأصبح اسمه « خو ر ع » سامی التاجین تذکر ( ۱۳ ) هذا المعبد الذی کان قد شاهده وهو شاب في السنة الأولى من حكمه ، وعندئذ فال جلالته لرجال حاشيته تأملوا أنى أرغب ف أن أعيد بناء معبد (١٤) والدى « آمون رع » صاحب « جمأتون » لأنه كان قد بني باللينات فقط وغطى بالتراب وهذا ليس بالشئ المستطاب (١٥) في رأى الناس ، وكان الإله في هذا المكان ؛ ومع ذلك لم يعرف ما فعله المطر ( لأن المعبد كان فعر مستعمل وكان مهجورا) ، ولكنه هو الذي حفظ هذا المعبد إلى أن حدث أني تؤجت ملكا (١٦ ) ولأنه ( أي الإله ) عرف أن ابنه ( أي الملك ) الذي أنجبه كان قد أقام أثراً (له ، ولأن أمهات والدتى قد وكل (١٧ ) أمرهن إليه بوساطة أخيهن الزعيم ابن رع ( المسمى ) « آلاوا » المرحوم بالكلسات التالية : أت يأبها الإله الذي يعرف من هو موال لك يا سريع الخطا و يا من تأتى لمن بدعوك (١٨) ارعهن في فرج . . . ( ؟ ) ثبت أولادهن على الأرض ، واعمل لهم كما عملت لى واجعلهم يصلون إلى الفلاح . فأصغى لما قاله بالنسبة لنا (أي أن آمون أصغى لما قاله «آلارا» بالنسبة لنسل أخت « آلارا » أو أخوانه ) ، ونصبني ملكا كما قال له . في أجله من شي أن يعمل الإنسان لمن يعمل : (٢٠) لأن قلب من يعمل لمن يعمل يكون راضيا . وقالوا لجلالته إن كل كاساتك هي الصدق نفسه

<sup>(</sup>١) لابد إن حذه الفقرة تشريل مانى وإصلاحات برنا الى عملها فى مصر لأنه لم يعد إلى بلاد التوبة بعد أن غادرها أرل مرة حوالى عام ١٩٨٨ قدم أما عن آثار بمرفا فى مصر فلا يمكن ثاريخ راحد منها › غير أنه من المعروف أنه بدأها مبكرا كما يدك على ذلك لوحة مدينة هابو الى جاء عليما ذكر إصلاحات له هناك فى السنة الثالثة من حكمه (واجع A.S. IV. P. 179)

 <sup>(</sup>٢) يقصد رجال الحاشية الذين يوجه النهم تهرقا السكلام •

لأنك ابنه المصلح لآثاره ». وجعل جلالته جيشه (٢١) يذهب إلى «جأتون» ومعه طوائف عدة من العال ومهرة الصناع الذين لا يحصى عددهم، وكان هناك مهندس عمارة معهم (٢٢) ليدير العمل في هذا المعبد في حين كان جلالته في «منف» وبعد ذلك أفيم المعبد من المجر الرمل الأبيض الممتاز (٣٣) الصلب الذي نحت بصناعة متينة ووجهه (أوجه المعبد) نحو الغرب، وهو من الذهب (أى عليه قشرة من الذهب) وعمده من الذهب، والترصيع الذي فيه من الفضة ، وبرجاه رفعا وأبوابه أقيمت ونقش عليه الاسم المقلم بملالته وغرست إشجاره العدة (٢٥) في الذبة وحفرت بحياته ، وكذلك بيت نظرونه (للنظهير) وملى بالأدوات من الفضة والذهب (٢٦) والبرز التي لا يحصى عددها . وقد جعل هذا الإله من فيه ( المعبد) لامما نفل أبدياً وقد كات المكافأة على ذلك ( الملك ) هي المياة والفلاح والظهور على عرش حور أبدياً .

تعليق: هذا المتن المؤرخ بالسنة السادسة من حكم (الملك) "بهرقا يبتدئ بذكر القاب هذا الفرعون كما جرب المادة في الموحات التاريخية وهذه ألقاب موحده بالألقاب التي وردت في اللوحة الخامسة ويتلو ذلك عقود مدح يعقبها مقدمة للدخول في الموضوع الذي من أجله أقيمت اللوحة فذكر كيف أن تهرقا الشاب الذي ذهب الى مصر مع الجيش قد لحظ تحريبا شاملا في معبد «جانون». وعندما الذي ذهب الى مصر مع الجيش قد لحظ تحريبا شاملا في معبد «جانون» وعندما بحله الإله آمون على عرش الملك فانه كان يوف أمنية كان قد طلبها الملك «ألارا» فيا سبق وهو الذي كان قد نذر أخواته للاله وكان قد تضرع اليه أن يجمل تسلين على عرش الملك ويقص علينا الجزء النهائي من المن الأعمال الخاصة باقامة المعبد مثل البناء والزخوة وغرس الإشجار وحفر بركة ، وقد تم ذلك بايدي رجال الجيش والصناع الذين أوسلوا من « منف » وبعد تقديم الهابات له لأجل إقامة الشعار وتقديم الفيان مستعدا لإيواء الإله .

غير أن الأثرى مكادم قد فهم الفقرة التي جاءت في السطرين الناني عشر والثالث عشر بصورة غير التي أوردناها هنا مما قلب الحقائق الناريخية رأسا على عقب، وسنورد هنا ترجمته لهذه الفقرة وتعليقه عليها استمدادا لنقدها في مكانها :

(١) وعندما ثبت التاج المزدوج على رأسه . . . تذكر هذا المعبد الذي كان قد رآه وهو شأب في السنة الأولى من حكمه .

 (٢) وعندما ثبت التاج المزدوج على رأسه . . . تذكر هذا المعبد ( الذي كان قد شاهده وهو شاب ) في السنة الأولى من حكه .

ثم يقول « مكأدم » واذا قبلنا الترجمة الأولى فعلى ذلك يكون تهرقا قد حسب سنى حكمه من الوقت الذي اشترك فيه مع شبتاكا وهو في العشرين من عمره ( واجع السنة السادسة من حكمه ، لأنه لابد أن ناحظ أنه لا يوجد سبيل لبناء المعبد قبل هذه السنة السادسة من حكمه ، لأنه لابد أن ناحظ أنه لا يوجد سبيل لبناء المعبد قبل هذه السنة وزيارة أم « تهرقا » التي دونت في لوحة « تابيس » قد دونت في لوحة تاريخ موت « شبتاكا » ، وسنة تتو يج « تهرقا » وزيارة الملكة الوالدة أبار ، وتأسيس معبد ( T ) بالكوة وكذلك سنة الفيضان العالى المدهش ؟ . ولدينا فقرة في اللوحة الخامسة حذفت في كل من رواية متن قفط ورواية متن المطاعنة جاء فيها ( سطر ١٠ ) : « وقال جلالته إن والدي آمون رب عروش الأرضين قد أنجز لى هذه المعجزات الطبية الأربع في مدى سنة واحدة وهي السنة السادسة من حكمي » ! ولدي حتى هذه الفقرة من المتر لم تصف إلا معجزتين وهما الفيضان العظيم والسيل ولذي حدث في النوبة . والوصف ، بعد العودة الى النيل الحسن وتأثيره الطيب ، يأخذ في التعدث عن تنريخ « تهرقا » وزيارة الملكة الوالدة « آبار » و لا يسع يأخذ في التعدث عن تنريخ « تهرقا » وزيارة الملكة الوالدة « آبار » ، ولا يسع يأخذ في التعدث عن تنريخ « تهرقا » وزيارة الملكة الوالدة « آبار » ، ولا يسع يأخذ في التعوش أن هذه الأشياء هي المعجزان الأخريان وقدأ كدت واحدة ولم النمان إلا أن يفوض أن هذه الأشياء هي المعجزان الأخريان وقدأ كدت واحدة المند والمحدة المدين وقدأ كدت واحدة ولم الدين وقدأ كدت واحدة

منهما فى اللوحة السادسة فى السقترين ٢٣ – ٢٤ ، حيث نجد جد « تهوقا » (المسمى) « الارا » يشير الى تتويجه هو بمناية معجزة لم تكن فى الحسبان ، وفى اللوحة السادسة سطر ٢٢ نجد أن وضع «آبار» لللك «تهوقا » قد وصف بأنه معجزة ، لأنه كان مقدراً له أن يصبح ملكا . وعلى ذلك فإن اعتلاء « تهوقا » الموش قد فكر فيه بأنه أمجربة واضحة ، على أن كون السيل الذى حدث فى النوبة كان من الأسباب التى ساعدت على فيضان عال لم تعق الكاتب عن وصف كلا الحادثين بأن كلا منهما أمجوبة قائمة بذاتها ، وعلى ذلك ليس هناك من سبب يمنع أن تسمى زيارة «آبار » التى سبها تتويج « تهرقا » أعجوبة أيضاً .

وليس لدينا تتيجة أخرى يؤدى الها التفسير الأول . فقد رأينا أن «تهرقا » قد لاحظ فعلا الحالة الخربة التي كان عليها معبد « جمأتون » وهو الذي تراكت عليه الرمال وغطته الأثربة لمنع اختراق المطر لسقفه . ولن يتصور الإنسان أن سكان « الكوة » كان لديهم من بعد النظر بحيث يقدمون على هذا العمل قبل أن يكون قد حدث ضرر العبد من المطر . وبدهى أن المطر كان قد دخل قبل أن تخذ هذه المحطوات لدرئه . ولنفكر الآن فيا عساء أن قد يحدث بعد مضى اسموات على ذلك عندما كان المطر ينهمر انهماراً عظيا في النوبة لدرجة أن وجعل كل الثلال تلمع ( ٧,٥ ) » . وبدهى أن هذه التحصينات الواهية كانت قد اكتسحت وأن الخشب والحص قد سقطا ، والجدران المقامة من اللبنات قد اكتسحت وأن الخشب والحص قد سقطا ، والجدران المقامة من اللبنات عدداعت . وكان «تهرقا » في هذا الموقت في مصر ولكنه كان قد وقف في طريقه الملكة الوالذة « أبار » عندما ذهبت لمصر ؛ ويحس الإنسان أنها لا بد هي الملكة الوالدة « أبار » عندما ذهبت لمصر ؛ ويحس الإنسان أنها لا بد هي النا كانت قد قوت عزيمة « تهرقا » ليرى هذا المعبد مرة أخرى وهو في حالة نظام حسنة .

ولنلخص الآن المواد الناريخية التي يمكن أن تحصل عليها من هذا التفسر .

لقد كان المتفق عليه حنى الآن أن نضع السنة الأولى لحكم «تهوقا» في عام ٦٨٨ ق. م (السنة الفلكية ٦٨٧ ق م ) وذلك ارتكازاً على لوحة عجل من عجول أبيس ( Br., A. R. § 9.9 ) ونفهم مما جاء علمها أن أبيساً كان قد ولد في السنة السادسة والعشرين من عهد « تهوقا » ونصب في نفس السنة ( في السنة الأولى )هن حكم « بسمتيك الأول » وهي السنة ٦٦٣ ق. م وقد أفضت بحوث الأثرى « بورخارت » الأخيرة به فيهذا الموضوع أن يضع السنة الأولى من حكم «تهوقا» في عام ٦٨٩ ق.م ( Mittel. p. 65 ) . وإذا كان « تهرقا » كان قد أصبح حاكما منفرداً في السنة السادسة من حكمه فإن ذلك يجعل موت « شبتاكا » في عام ٦٨٣ ق. ولدينا مقياس نيل في مرسى الكرنك نعلم منه أن « شبتا كا » كان قد تؤج في السنة الثالثة . وهذا لا يعنى إلا أنه كان مشتركا مع شبكا منذ سنتين مضت وهذا يحبذ نظويتنا القائلة أن «شبتاكا» كذلك أشرك معه «تهرقا» على عرش البلاد . وهذا التأريخ قد وضعه بورخارت في عام ٦٩٦ ق م ، ومن ثم يكون الناريخ ٦٩٨ ق م هو تاريخ الاشتراك ، وأعلى سنة مسجلة لحكم « شبكا » هي النائية عشر ةوطيذلك فإن أول سنة لحكه لامد أن تكون حوالي عام ٧٠٧ق م . وأخداً لما كان «تهرقا » في العشرين من عمره عند اشتراكه في الحكم في عام ٦٨٨ فإنه يكون قد ولد في عام ٧٠٨ ق م . وهذه الاستنباطات مكن وضعها في القائمة التالية :

۷۰۸ (۲۰۹ ق	ولا <b>د</b> ة « تهرقا »
۷۰۷ (۸۰۷ قم)	قولى أو اشتراك « شبكا »
۹۸۲ (۹۹۲ ق)	اشتراك « شبتاكا »
۲۹۲ (۱۹۷قم)	موت « شبکا » و « شبتاکا » یصبح ملکا منفردآ
۸۸۲ (۲۸۲ ق)	اشتراك « تهرقا » في الملك
	موت « شبتاکا » وتولی «تهرقا» ملکا منفرداً ، زیارة « آبار » ،
٣٨٢ ( ١٨٤ قيم)	نيا عال خلاف العادة و اقامة معيد T « بالكده »

وعلى هذا الزعم نجد أن البيان الذى ورد فى كتاب الملوك النانى الاصحاح 19 السطر 4 وهو القائل إن عدو سنخرب فى « الناقا » فى عام ٧٠١ ق م كان « تهرقا » هو بلا نزاع غلطة ، إذ كان فى ذلك الوقت فى النامنة فقط من عمره ، وتحدثنا اللوسة رقم ه بأنه لم يترك والدته فى بلاد النوبة إلى أن بلغ العشرين من عمره (Kawa I, V, 16-17) .

والتفسير الأخير للجملة التي نجثها ليس فيه ما يحبذه ، غير أنه من الوجهة النحوية مقبول . وعلى حسب هذا التفسير نجد أن السنة الأولى من حكم « تهوقا » تنفق مع سنة تتوبجه ، غير أنه لا بد من وجود بعض السبب لتفسير تأخر مدة خمس سنوات قبل تسجيل بناء معبد « الكوه » ، ومربور مدة سنتين (18-17 (K.I., V, 17-18) قبل وصول الوالدة الملكة لتأخذ مكانتها الشرعية بجانب «تهوقا» في مصر . وعلى أية حال فإن شك « بورخارت » في مقياس النيل وارتفاعه في عهد الملك « شبتاكا » تقلل كثيراً من قيمة هذا التفسير وعلى ذلك فإن التفسير الأول هو الذي اتبع .

والأرقام التي ذكرت إعلاه هنا تخصص خمس عشرة سنة لحكم « شبتاكا » ولكن من جهة أخرى نرى إن كلا من « سينسلس » (Syncillus) و « يوزيب » (Busebius) و يخصص له انتي عشرة سنة و يعطيه « أفريكانوس » أربع عشرة سنة وهي أرقام نقرب من الرقم الصبح أكثر من التي خصصت لحكم « تهوقا » . هذا ولا يمكننا أن نصدق البيان الذي أدنى به « ما نيتون » وهو القائل إن « تهوقا » قد قاد جيشاً من « كوش » وذبح « شبتاكا » واستولى على الناج ، وذلك لأن أمم اشتراك مع « شبتاكا » على عرش الملك يظهر أنه أمم قد نقرر ولأن « شبتاكا » كما يقال قد أحب « رقا » أكثر من كل أخوته ومن كل أولاده (IV, 9, V, 14) .

## اللوحة رقم ہ

لوحة الفيضان ( المؤرخة بالسنة السادسة من حكم الملك تهرقا )

عثر على هذه اللوحة بجوار اللوحات السابقة فى الردهة الأولى بالمعبدالمعروف باسم T فى الكوة ( جماتون ) وكانت مرتكرة على النصف الشالى للجدار الشرق على الجانب الجنوبى وهمى موجودة الآن بمتحف « نى كالرز برج جلبتوتيك » بمدينة كوبنهاجن .

وتبلغ مساحة هذه اللوحة ١٠٠٧ × ١,٠٧ و و متراً وهي مصنوعة من الجرانيت الرمادي ونقشت من الرجه فقط و يتألف المن الذي عليها من اثنين وعشرين سطراً . والمناظر التي في الحزء الأعلى منها المستدر عفورة حفراً فائراً . وعندما عثر علم المناظر التي في حالة سليمة إلا النهاية البسري من منظر الحزء الأعلى ، وكذلك نهايات الثلاثة العشر سطرا الأولى من المنن . ويمما يؤسف له أنها عندما شعنت هشعت قطماً . وبحد أعلاها وجانباها بعلامة السياء وصولحانين على التوالى . ويشاهد أمفل علامة السياء قرص الشمس المجنع على يصدن وفي أسفل الجناسي نقش : صاحب بحدتي الإله العظيم سيد السياء . ونقش على اليمين وعلى الشيال وفي الوسط : وب السياء .

وفى أسفل هذا يشاهد المنظران التاليان يفصلهما سطران من النقوش .

فالمنظر الذي على الحانب الأيسر نقرأ فيه : الإله الطيب رب الأرضين « خو – رع نفرتم » بن رع من جسده « تهرقا » معطى الحياة مثل رع أبديا . وأسفل هذا يشاهد « تهرقا » يقدم رغيفاً أبيض هرمى الشكل لوالده « آمون » لأجل أن منحه الحياة . وأمامه آمون رع وب جماتون يقبض على صو لحان « واس »

Ny Karlaberg Glyptotek, Copenhagen. The Temple of Kawa I, The Inscriptions راجع (۱) Text. p. 22 Pls. 9, 10,

وعلى رمن الحياة (عنغ) وخلفه الكامات التي فاه بها وهي : « إنى أمنحك كل الحياة والفلاح وكل الصحة وكل السمادة مثل رع أبديا ، وتقف خلف تهوقا أمه التي تدعى « إيار » مرتدية جلياباً طويلا شفيفا مسبلا على الكتف حتى الكعب و يتدلى منه قطعة من الحلف تشبه الذيل . ويلحظ أنها تلعب بالصناجة لوالدها آمون لأجل أن تمنح الحياة ، وهي كذلك ترفع بدها اليسرى في هيئة تعبد .

وعل الجانب الأيمن نشاهد « بهرقا » كا وصف على الجهة اليسرى واقفا يقدم إنامين من النبيذ لآمون رع الممثل برأس إنسان ونقش معه : آمون وع وب عووش الأرضين ورب الساء ويقبض بأحدى يديه على الصولجان وفي الأحرى رمن الحياة ، ونقش معه المتن التالى : تقديم النبيذ لوالده آمون ليمنح الحياة ، وأمامه آمون رع برأس انسان ونقش معه : آمون رع رب عروش الأرضين ورب الساء ويبده صلامتا الصولجان والحياة وخلفه المتن التالى : ما قبل : إني أمنحك كل الحياة والفلاح وكل النبات وكل السعادة مثل رع أبديا ، وتظهر « أبار » والدة « بهرقا » عدى على ثنية مدلاة من كتفها اليسرى .

الماتن الرئيسي لهذه اللوحة : هذا المن مختلف عن المنون الأعرى التي مثر عليا في هذا المنون الأعرى التي مثر عليا في هذا المبتاذ جرفث فهو لا يتحدث عن التاريخ الحمل . وقد عثر معه على عدة روايات أخرى واحدة في « ففط » وأحرى في « المطاعنة » وثالثة في « تائيس » ومن الفيضان الذي عثر عليه في الكوة وهو المعروف بالمان الخامس على حسب ترتيب وجود المتون في المعبد بتألف بعد التأريخ

Griffith, Melanges Maspero I, 423-430 (۱)

Vikintiev La haute crue du Nil et l'averse de l'an 6 de Taharqa, La Caire 1930. (۲) Krwa 1: Kuenz. Mel. Maspero I. 430-432, Leclant et Yoyotte, Kemi, 10, 28-37 راجع (۲)

والالقاب الملكية من (١) سرد قصة طويلة خاصة بسعادة البلاد وفيضان مال للنيل حدث معه مطر غزير جارف ، (ب) ويتلو ذلك في المتن خطاب يشير فيه الفرعون «تهوقا» إلى حدوث أربع عجائب حدثت في السنة السادسة وتذكر بسوابقها والأحوال التي تؤج فهما في مصر (وهذه الفصة نجد شبيهها في المن السابق)كا يمدئنا الفرعون عن وصول والدته « أبار » التي كانت حتى هذا الوقت في بلاد الدي بة ، (ج) وإخيرا بحدثنا عن وصف العواطف والأحاسيس التي أظهرتها هذه الأميرة ، (د) وكذلك شعور القوم بعد مقابلة الملك يأمه ، (ه) وإذا قونا الوايات التي وصلت الينا من هذا المن ناحظ أن كلا من من وقفط» و «المطاعنة» لا يحتوى إلا على القصة (ب) ، ولكن يشتملان في الألقاب الملكية على سلسلة نموت لا نجدها في من الكوة (١) . أما من نائيس فيحتوى على العناصر ١ ، ب ، نوب نوب نقدت عن كنه هذا المتن أم رواية معروفة عن هذا المتن حتى سنورد ترجمته الحرفية على حسب ما جاء في روايات لوحات الكوة وقفط والمطاعنة وتايس .

السنة السادسة في عهد جلالة حور (المسمى) قا - خعو ، السيدتان (المسمى) وقا - خعو » محور الذهبي المسمى « خو - تاوى » ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى (المسمى) « خو - رع - نفر - أثم » (الإله الطب بن آمون رع ، والبدرة الطاهرة التي خرجت منه ، ومن خلق جماله في جنوبي جداره ، ومن حلته « موت » سيدة الساء ، والفرد الوحيد المقدس الذي خرج من جسد الإله ، وهو ملك للوجه القبلي والوجه البحرى لم يأت للوجود مثيله (سابقاً) ومن لأجل أن ينشأ و يرفع ويسر اجتمع تاسوع الآلهة مماً ، وأنه هو الذي قبض على الهمالك وأخضع الإقواس التسمة ملك الوجه القبلي والوجه البحرى

<sup>(</sup>١) المتن الذي بين القوسين } { لا يوجد في متن السكوة ولسكه وجد في متني قفط والمطاعة .

« حور » القوى الساعد رب الأرضين وسيد العمل العظيم } ابن رع « تهرقا » ليته يعيش أبديا المحبوب حقاً من « ماعت » وممن أعطاه « امون » الحق ، ليته يعيش أبدياً .

والآن فإن جلالته عب الاله (٢) وأنه يصرف النهار ويمضى الليل باحثا عن مصلحة الآلهة مقيا معابدهم ( التي كانت قد آلت ) لخراب، وناقشا صورهم كما كانت في البداية ، ومقيا مستودهاتهم ومحونا (٣) موائد قربانهم ، وغصصا لهم دخلا من كل نوع ، وصائفاً موائد قربانهم من الذهب الجميل والبرنز . وفضلا عن ذلك فإن قلب جلالته فرح بعمل خيرات لهم كل يوم . وهذه الأرض كانت في فيض (٤) في زرمته كما كانت معتادة أن تكون في أيام سيد الكون ، فكل إنسان ينام حتى نور النهار دون أية رغبة لم تجب ، لأن المدالة قد أدخلت في كل البلدان ، والظلم شمّر في الأرض (أي أصبح مشلولا) .

(ه) وحدثت معجزات في زمن جلالته في السنة السادسة من حكمه ولم تر مثلها منذ زمن أولئك الذين غبروا ، لأن والده « آمون رع » قد أحبه كثيراً . وقد كان جلالته (٢) يصلى من أجل فيضان من والده آمون رع رب تيجان الأرضين ليمنع حدوث قط في زمنه . والواقع أن كل شئ كان يخرج من شفتي جلالته كان والده « آمون » يجمله يظهر للوجود ، وعندما أتى الفصل الخاص بارتفاع (٧) الفيضان ، فإنه استمر يفيض على الأرض بكثرة كل يوم ، ومضت أيام كثيرة يملو بنسبة ذراع يوميا ، وقد اخترق تلال الوجه القبلي وغمر تلال الوجه البحرى ، وأصبحت الأرض محبطا أزليا أي رقعة راكدة ، ولم يكن هناك مميزا (٨) للاوش من النهر ، وقد فاض الى ارتفاع إحدى وعشرين ذراعا وشبرا وأصبعين ونصف أصبح

 <sup>(</sup>۱) نجد بدلا من الكامات ما بين (۱، ب) في مثن المطاعنة محبوب الإله «حن» سيد
 «حفات» ولكن نجد في قفط كسرا يمكن أن يصلح بما يأتى : محبوب ( مين دب قفط )

عند مرسى طيبة . وجعل جلالته تحضر له تواريخ الأجداد ليرى نوع الفيضان الذى حدث في أزمانهم ، ولكن لم يوجد مثيله هناك ، ( ٩ ) وفضلا عن ذلك أمطرت السهاء في بلاد النوبة وجعلت كل الثلال تلمح (بالمماء) وكل انسان في النوبة كان لديه رخاه في كل ثين ، وكانت مصر في عيد سعيد ، وحمدوا جلالته وكان قلب جلالته سعيدا المغاية من عمل والده ( ١٠ ) و آمون «لفائدته ، وأمره بعمل قو بان لمكل الآلحة، وكان قلب معرف والظهور على عرش « حور » مثل «رع» سرمديا . وقال جلالته : إن والدى «آمون رع» رب عروش الأرضين قد عمل لى أربع معجزات حسنة في مدة سنة واحدة وهي السنة السادسة من حكى ، ( ١١ ) ومثل ذلك لم ير منذ عهد أولئك الذين كانوا في الأزمان الغابرة ، فإن الفيضان قد أتى كلص الماشية نفاض على هذه الأرض ، في الأزمان الغابرة ، فإن الفيضان قد أتى كلص الماشية نفاض على هذه الأرض ، ولم يوجد مثله مكتوباً في زمن الأجداد ، ولم يقل أحد : لقد سممت من والدى ولم يوجد مثله مكتوباً في زمن الأجداد ، ولم يقل أحد : لقد سممت من والدى ( مثل ذلك ) فقد جمل الزراعة ( ١٢ ) كاها حسنة من أجل ، وقتل الفيران والأغامي

<sup>(</sup>۱) عمل فتر باشا ( Vencre Pasha ) على حباب أن الفراع في مقياس النيل هو ۲۷ هو. من المتر عندا كان فيدت عن المقايل الله كرك م المراد ( 10.2 م م الدر المدين على المتر المتر على مناسب به ارتفاع النيل في عبد كل من الملوك ه حبكا به ره شبتا كا به وبسبتك الأولى في مناسب النيل التي سجلت على من ملح البحر في مهد الملك بسبتك به مدا و لا يمكن عمل عن معلم البحر في مهد الملك بسبتك ، هذا و لا يمكن عمل المسادات المقارسي الأخرى للنيل لأن هذه لم تمكن ممحورة بمقايس معرضها بالأذه ع دار الأشبار والأمايم على حسب النظام القدم . وكان اوتفاع النيل للسنة السادمة من عهد د تمرا الرقم الأخرى والأمايم على حسب النظام القدم . وكان اوتفاع النيل للسنة السادمة من عهد و ۲ مود مرمى الكرنك قد دون مرتمين باوتفاعات تقابل على حسب مأى فتر باشا ۲۰ م من المناسبة أمدنا أمدنا أمن المراسبة عن الأدمان القدم و ما المناسبة على الأنمان المناسبة على المناسبة المدن المنظ أمدنا من المارسة اللي المناسبة المدن المنظ أمدنا من المارسة المن على مدن المنظ أمدنا من المارسة المناسبة على هذا المناسبة على المناسبة المناسبة المودن المنظ من المنظ من المناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة على المناسبة على الناسبة المناسبة على المناس

 <sup>(</sup>٢) ترجم ما كادم : عمل له هذه المعجزات الأوبع وهذا ما لا يفهم من سياق المتن كما سنرى بعد في النطيق على هذا إلمان .

التى كانت فى وسطها ، وأقصى عنها نهم الجواد ، ومنع رياح الجنوب من حصدها ، (١٣) ولكنى حصدت المحصول فى نحازن لا حصر لها أى شعير الوجه التبلى وشعير الوجه البحرى ، وكل غلة تنمو عل سطح الأرض . وقد أتيت من النوبة فى سحبة إخوة الملك الذي طلبهم . ولما كنت موجوداً مع جلالته فإنه فضلنى على كل إخوته وعلى كل أولاده حتى أننى ميزت عليهم من جلالته وقد كسبت قلب الناس وبعثت الحب عند كل الناس ، (١٥) وقد تؤجت فى «منف» بعد أن طار الصقر إلى العياء (أى مات الملك) . وأمرنى والدى آمون أن أضع أرض كل إقليم تحت قدمى جنوبا حتى «رتحو – قابت» وشمالا حتى (١٦) ه يتجع حور» ( الحدود الشالية للدولة المصرية ) وشرقا حتى شروق الشمس وغربا .

(والحالة هذه) كانت (أمى) في بلاد النوبة أعنى أخت الملك ، حلوة الحب ، والأم الملكية (المعياه) «أبار » ليتها تعيش ، وكنت (١٧) قد افترقت عنها وأنا شاب في العشرين من عمرى عندما أتيت مع جلالته الى مصر السفلى ، وعلى ذلك حضرت شما لا الراني بعد فترة (١٨) من السنين ، وقد وجدتنى متوجاً على عرش حور ، وتسلمت تيجان رع ، والصلان وضعا على رأسى ، وكانت كل الآلمة تحمى جسمى ، وقد فرحت للغاية (١٩) بعد أن شاهدت جمال جلالته كما شاهدت «أزيس » ابنها «حور » متوجاً على عوش والده بعد أن كان شأ فيه حور في الدلتا ) ، وقد انحنى حتى الأرض الوجه القبل (٢٠) والوجه اليحرى وكل مملكة أجنبية أمام هذه الأم الملكية (١٥) قائلين : إن « إذيس » عندما استقبلها «حور » كانت مثل الأم الملكية (٢١) قائلين : إن « إذيس » عندما استقبلها «حور » كانت مثل الأم الملكية الآن عندما انضمت ثانية إلى إنها . أنت يا ملك الوجه

الكان الذي ولد نيه حور وترعرع وخميس هذه يظهر أنها كانت في الموقع الذي تقوم عليه قرية كوم الخبرة الحالية في شمال الدلتا .

القبل والوجه البحوى « تهرقا » (ليتك تعيش أبديا ! ) عبوب الالحة أنك ستعيش غلداً بأمر والدك آمون ( ٢٢) الإله الممتاز الذي يحب من يحبه ويعترف بمن هو موال له ، والذي جمل والدنك تنضم لك ثانية في سلام حتى يمكن أن تشاهد جمالك الذي أوجده لك يابها الملك القوى ليتك تعيش وليتك تكون في صحة كما عاش «حود » لوالدته « إذيس » . وأنك ستظهر على عوش « حود » أبد الأبدين .

تعليق : إن من ينظر في هذا المتن بعين فاحصة لا يتردد في أنه خطاب وسمى يمكن أن يطلق عليه اسم المتن الكبير السنة السادسة من حكم « تهرقا » فهو إذا بهذا الرصف موجه لكل أنحاء الامبراطورية المصرية ولا سميا أنه قد وجد منشوراً في كل أرجائها . وتدل شواهد الأحوال على أنه متمدد النواحي . فهو يحدثنا عن فيضان معجز كما يتحدث عن وفود الملكة « أبار » أم الملك « تهرقا » وقد أحدث مجيئها هذا من بلاد النوبة إلى أرض الكنانة هزة فرح والهاج .

والواقع أن تحليل هذا المتن بهذه الكيفية يقف حجر عثرة في سبيل فهم هذا المتن كما فهمه مكادم عندما أخطأ على ما أظن في إضافة كلمة و هذه » لعبارة معجزات أربع في السطر الماشر من أسطر هذه اللواحة . وعلى أية حال فإننا إذا سلمنا بذلك لا نجد إلا معجزتين في الجذر (ب) من المتن الكبر .

هذا ونجد من جهة إخرى أن الأثرى مكأدم قد طلع علينا في شرحه للوحتين الرابعة والخلسسة بنظرية جديدة افترح فيها أن و تهرقا » كان مشتركا مع « شبتاكا » في الحكم مدة ست سنوات قبل موت الأخير . ويترتب على الأخذ بهذه النظوية مجوعة أمور خاصة بمصائر الشاب « تهرقا » ( ۱ ) وتاريخ إعادة بناء معابد « الكوة » ( ۲ ) وتفسير للمجزات التي حدثت في السنة السادسة ( ۲ ) ، وهذه الأمور تظهر على الأقلى إنه يمكن مناقشها ! فلا نجد أولا في المتن الأصل ما يوحى بتقديم تاريخ

Macadam, Kawa I text, p. 29 line 10 راجع (۱)

بداية حكم «تهرقا » الأصلى باية حال من الأحوال ، هذا فضلا عن أن ذلك لا يتفق مع بعض الحفائق التاريخية الكوشية . وإذا فحصنا ما جاء في اللوحتين الرابعة والحامسة بخصوص مجع « تهرقا » واعتلائه عرش الملك فإنا لا نجد فيهما ما يوحى بتنويج « تهرقا » مرتين قط وعلى ذلك فإنه لا محل هناك لاشتراك « تهرقا » مع « شبتاكا » على عرش الملك . وبهذه الأوضاع يكون تاريخ نشاط تهرقا في «الكوة» كا يأتي على حسب المتون التي تناولناها أو ستناولما فيا بعد .

(١) فى السنة الأولى من حكه اهم الملك وتهرقا ، بالمعبد الذى شاهده فى
 حالة خربة كما جاه فى الأسطر ١٢ – ١٣ من اللوحة الرابعة .

 (۲) فى السنين من ۲ – ٥ عمل الملك «تهرقا ، هبات ( المتن ۳ من سطر ۱ – ۹).

(٣) في السنة السادسة انخذ الملك قراراً لإقامة معبد جديد ( اللوحة ٤ سطر ١٤ الح ) .

(٤) فالسلتين من ٦ – ٧ منح هيات منوّعة (اللوحة ٣ الأسطر ١٠ –١٣).

(ه) في السنين من ٢ - ١٠ انتهى العمل في المعبد بوجه عام : إذ في السنين من السادسة إلى النامنة تحت الإعمال الكبيرة وفي السنة النامنة ابتدأ استمال المعبد : فقد أهدى المعبد أدوات شمائر هامة (٣ سطر ١٦ – ٢١) وكبات ها ثالة من الغلال (٤ سطر ١١ – ١٦) ، وفي نفس هذه السنة ألف المن رقم ٣ وهو الحاص بقوائم السنين من ٧ – ٨ ؛ وتم في السنين من النامنة إلى الماشرة عمل الزخرفة (المن ٤ سطر ٢٧ – ١٨) .

وفي السنة العاشرة كان الافتتاح الرسمي للعبدكما جاء في المتن السابع .

أما من حيث المنن الكبير والمعجزات الأربع الخاصة بالسنة السادسة من عهد

. تررد ، غإن المان بد أن قص عاينا قصة فبضان هائل حدث بسبب الأمطار المحلون المرضين قد صنع لى أو بع المحلون الرضين قد صنع لى أو بع معجز تن صحينة في سنة واحدة وهي السنة السادسة من تتويجي ملكا . . . وعند ما أن بنيضان أيه مل المواشي وأعرف كل البلاد قاطبة . . . فإنه منحني حساداً حسناً في كل امتداده ، وقد أهلك الفيران والزواحف التي كانت توجد فيه ، وقد صد تخريب الحراد ولم يسمح لرياح الجنوب بحصده (أي المحصول) . وقد كان في مقدوري إذا أن أحصد لحزن الغلال المزوج كمية لا تحصي . . . » .

و يرى الأثرى « مكادم » أن هذه المعجزات الأربع الحسنة التي حدث في سنة واحدة وهي السنة السادسة من حكه هي : (١) فيضان النيل ، (٢) الأمطار الغزيرة ، (٣) تتوبيح تهونا عند موت سلفه ، (٤) وجمي الملكة الوالدة لمصر . وينتج عن هذا النفسير أن موت « شبتا كا » وتتوبيح آخر اللك « تهونا » قد وقعا في السنة السادسة من حكم الأخير .

وهذا يعنى أنه كان هناك اشتراك في الملك بين هذين الملكين لمدة ست سنوات . وهذا الوضع على ما يظهر فيه عقبات خطيرة إذ يظهر من جهة أنه من الصعب البحث هن معجزتين من المعجزات الأربع في المنز الأصل الخاص بالفيضان، كما يحد القارئ في الترجمة التي أوردناها هنا ، بل الواقع أنه إذا طبقنا كلمة معجزات على تقويم الحياة الزراعية فإن ذلك يفسر بصورة احسن أن السنة السادسة من حكم هذا الفرعون قد مزت بحصول وفير سبه فيضان ومطر هائلان (وهما نفسهما قد عدا معجزتين) أنيا كما يظن بعدعدة سنين كان النيل فيها متخفضاً ، وإذا كان ذلك الفيضان الحائل لم يسهب أية أضرار كان منتظراً حدوثها كما هي المسادة عند حدوث فيضان عال جداً فإنه يكننا مع كل تحفظ أن نورد هنا النفسير التالى لما قاله الفرعون عن السنة السادسة من حكه بخصوص المعجزات الأمريع : علم «تهرقا » أنه بفضل حاية رباعية على د وآمون » كانت مقومات

ا غياة العامة مضمونة بكرم ، يضاف إلى ذلك الحبر السار وهو زيارة أمه ، وعلى ذلك فإنه بهذه الكيفية يكون موضوع اعتلائه العرش ليس إلا مقدمة لهذا الحادث الأخير، ولا يشيرهنا باية حال من الأحوال إلى تنويج ثان للفرعون . وعل ذلك فإن نظرية مكادم على ما أعتقد لا ترتمكز عل برهان قاطع ومن ثم فإنه ليس من الحكمة الأخذ بها بصفة قاطعة .

وعلى حسب نظرية مكأدم يكون تواريخ الأسرة الخاسة والعشرين كما يأتى «شبكا » ٧٠٨ – ١٩٦٧ق . م ، «شبتاكا » من ١٩٩ – ١٨٤ ق . م و «تهوقا» ١٨٩ – ١٦٤ ق . م .

والأجل أن يحفظ تاريخ مكادم تماسكه الداخل لابد أن نعترف بجانب اشتراك «شبكا» و « شبتاكا» و هد شبتاكا» و هد شبتاكا » و « سبوقا» ، اشتراك « سبعنخى » و هشبكا» ، وهذه نظرية لا يمكن الانسان أن برفضها يصفة قاطمة و بخاصة عندما نعلم أن د بيعنخى » قد جاء ذكره على تمثال في المتحف البريطانى ( Brit. Mus. 2442 and C.A.H.III, 277 Note 1 ) بوصفه عائش أبديا ، وقد تسامل الأثرى و هول » : هل ذلك يعنى أن د بيعنخى » كان لا يزال على قيد الحياة في السنة الخامسة عشرة من حكم «شبكا» . وإذا تذكر الإنسان أن تانو تأمون نفسه كان على ملظهر قد توج في حياة د بهوقا » (راجع Athiopen ولكن إذا أخذنا كان من مبادئهم أن يشركوا خلفهم معهم على عرش الملك . ولكن إذا أخذنا كان من مبادئهم أن يشركوا خلفهم معهم على عرش الملك . ولكن إذا أخذنا كان من مبادئهم من عرش الملك . ولكن إذا أخذنا الاغتراك على عرش الملك المزعوم مع ذلك كل ملك منهم على حدة من حيث هذا الاشتراك على عرش الملك المزعوم في يضو اشتراك « تهرقا » مع و شبناكا » في عرش الملك واهية الأساس .

هذا و يلحظ أن إعادة نظر مكادم فى تاريخ ملوك «كوش » قد حدا به إلىجعل «شبنا كا» يحكم مدة خمس عشرةسنة . على أن آخر تاريخ معروف له هو السنةالنالة ، والواقع أنه حتى لو قبلنا أنه في مهده عاق النشاط الفنى عقبات سياسية واقتصادية فإن المدد المحدود تسيياً للا ثار الملكية الضخمة والصغيرة منها إذا ما قرنت بسلسلة الآثار الهامة التي أنجزها كل من و شبكا » و و تهرقا » تجمل حكمة أقصر مما فرضه مكادم ، والواقع أن جهلنا الفعل بمدة حكم هذا الملك تجمل موضوع التأريخ المطلق للمهد الكوشي أمراً مبهما .

والواقع أن العناصر التي في متناولنا من جهة أخرى لأجل تقرير هذا التأريخ هي بلا نزاع غير كافية أبدأ :

فنجد أولا أن المدد التي حصلنا عليها مما نقله إلينا د ما يتون » (راجع Manethon ed. Waddel 167-169 ) خاطئة جداً فيا يخص « شبكا » فقد ذكر اثنتي عشرة سنة بدلا من خمس عشرة سنين بدلا من ست وعشرين سنة ؛ وكذلك نجد ما لا يمقل فيا يخص « شبتاكا » فقد ذكر كل من « سلسيلس » « ويوزيب » أنه حكم اثنتي عشرة سنة ، وذكر إفريكانوس أنه حكم أو بع عشرة سنة ، وذكر إفريكانوس

و إذا رجمنا إلى التأريخ الذى جاء في التوراة فإنه قد حاد عن الصواب فنجد أنه من المتفق عليه غالبا أن ناخذ بما جاء في كتاب الملوك التاني الاصحاح ١٩ سطر ٩ من المتفق عليه غالبا أن ناخذ بما جاء في كتاب الملوك التاني الاصحاح ١٩ سطر ٩ وعلى حسبه نجد أن و ترهاقا » ملك و كوش » قد صعد على « ستخرب » في السنة أن و تهرقا » قبل أن يكون ملكا بعلبهمة الحال كان يقود جيوش «شبكا » وهو الذي تحت حكه قد اعترف أنه قد نزل إلى مصر ، وذلك على حسب متن « تائيس » أمن من الذي كان وقتذ المتن الوحيد المعروف . ونحن نعلم الآن من رواية متن « الكوة » الخاص بالفيضان وكذلك من اللوحة رقم ع سطر ٨ وهما اللتان نعرف منهما أن « تهرقا » قد أنى إلى مصر في عهد و شبتاكا » ، أن مثل هذا التفسير الذي نجده في الدوراة يقرر الآن أن خلف « شبكا » قد حكم فعلا في عام ١٠٧٥ ق. م . غير أنه

من الأمور المضللة أن نبنى تاريخ الأسرة الخامسة والعشرين على تفسير معاد لمتن لا يعكس علينا إلا ضوء رواء محزفة .

ولدينا لوحة هبة عثر عليها في هربيط ومة رخة بالسنة الثانية من عهد الملك «شبكا» (Louvre E.10571, cf. G. L. R, 1,13, II) يظهر أنها تبرهن على أنه في هذه السنة كان خلف بيعنخي قد فتح الدلتا فعلا بانتصاره على «بوكاريس». ولما كانت متون مرجون تسمح بوضع هذا الفتح بعد السنة ٥١٥ ق. م ، أو على أكثر تقدير عام ٧١١ ق. م (واجع 4 له (Meyer, Gesch due Altert. III, [ed. 1938] فإنه يكننا أن نعرف أن السنة الثانية من عهد «شبكا» تقع بين تاريخين محددن وهما السنة با٧١ و ويكون الفتح قد حدث في خلال السنة الثانية من حكمه ) والسنة ٧١٠ (ويكون في هذه الحالة قد حدث في الله الأولى من حكمه ) .

هذا وقد جاء في رواية عن « هردوت » ( Herod. II, 137 ) على حسب رأى « كافنياك » أن سيادة الكوشين على مصر قد حددت بنحو حمسين سنة أو بعبارة أدق على أرض الدلتا . هذا ولما كنا نعلم أن تسلط « بسمتيك الأوّل » على « منف » قد حدد بعام ٢٣٤ ق. م فإنه من المستطاع تحديد بجع « شبكا » إلى مصر حوالى ٧١٤ ق. م وهى حادثة على حسب ما جاء في لوحة الحبة كان يمكن أن توضع في سنة من السنتين الأوليين لحكم هذا الملك .

وعلى أية حال سواء أكان هناك اشتراك في الحكم أم لا فإنه يمكن أن نضع مع التحفظ الفائمة التالية عن تواريخ ملوك «كوش» وهي قريبة جداً من القوائم الأخرى: حكم دشبكا» من ٧٠١ – ٧٠١ ق م ، د شبتاكا» من ٧٠١ – ٢٦٤ ق م . (راجع Bull.Inst.F. Tom LI,p.27 ق م . (راجع قلم المؤخلف كثيراً عما أوردناه في الجلزء الأول من تاريخ السودان (راجع مصرالفذيمة الجلزء الماشر ص ٤٦٨) .

# اللوحة رقم ٦ (١)

الخاصة بالملك تهرقا من السنة الثامنة إلى العاشرة من حكمه

وجدت هذه اللوحة فى المعبد T بالردهة الأولى ملقاة على الأرض بوجهها إلى أعلى فى الحنوب الغربى للعمود التاسع وبرأسها فى الشيال الشرقى . وهمى الآن بمتحف « مروى » وتحمل رقم °0

وأبعاد هذه اللوحة هي ۱٫۸۵ × ۰٫۸۰ مرا . وهي منحوتة في الجوانيت الرمادي وجميمها ضخم ، وقد كسر جزوها الأمل المستدير كما كسر جزء من أسفلها . ويشمل المتن الرئيسي خمسة وعشرين سطرا . مثل في الجنوء الأعل منها منظران . ففي الجمهة البسري منظر يمثل الملك «تهوقا » ولم يبق منه إلا القدمان وذيل الحيوان الذي كان يلبسه ، والظاهر أنه كان يقدم بعض قربان للآله آمون رع رب جمانون ، وخلف آمون رع نقش : إنى أمنحك كل الحياة والفلاح والثبات وكل السعادة أبديا .

وفى الجهة اليمنى نشاهد صورة تهرقا مكسورا رأسها وكذلك كسر الجنوء الذى كان فيه الوصف الذى كان معها إلا كلمة واحدة من عبارة و مثل ( رع أبديا ) » . وقد مثل ( يقدم رغيفا أبيض لوالده آمون ليمنحه الحياة ، وأمامه آمون رع صاحب الجبل المقدّس برأس كبش وأمامه خط أعلاهمعوج ثم يخنى إلى الخلف فوق صورة آمون رع ويرؤه الأسفل عمودى . وهذا الخط يمثل جزءاً من الجبل المقدس أى جبل « برقل » والإ له الفاطن في داخله ، ولم يبق من لقبه ه آمون رع القاطن في داخله ، ولم يبق من لقبه ه آمون رع القاطن في جبله المقدس»

<sup>(</sup>۱) راجع Macadam, Tho Tomplo of Kawa, I, Insc. Text VI, p, 32 (۲) یجب آن نذکر هنا آن المبد B 300 ق فر ابانا ∢ هو معبد آمون رع ریحنوی عل محراب مقطوع فعلا فی قاعدة جبل ﴿ بر نُل ﴾ رفد أفایه د تهرفا ﴾ .

إلا كلمة « مقدس » . أما الباق فقد هشم ، وخلفه نفش : « إنى أمنحك كل الحياة والفلاح والصحة مثل رع أبديا » .

المتن الرئيسي: يعد متن هذه اللوحة تكلة لسجل الهدايا التي بدئ بذكرها على لوحة و الكوة » النالثة السالفة الذكر وقد انبعت فيها نفس طريقة التاريخ ، فالسنون فيها معلمة بعلامات السنة ، وهذه العلامات يوجد على سيقانها عدد من الشرط يقابل عدد السنين فالأعمدة من ١ – ٧ تشير إلى السنة العاشرة وهي السنة التي أقيمت فيها هذه اللوحة ، ومن السطر العاشر حتى نهاية النقش يكرر فقط التفاصيل الدالة على قدرة « تهوقا » على تموين المعبد بالخدم والبلدة بالنبيذ الخ ، كما هي الحال في الجنزء على الموحة النالئة السالفة الذكر .

ترجمة المتن : السنة النامنة ملك الوجه القبلى والوجه البحرى « خو -- رع نفو -- تم » ابن رع « تهرقا » ليته يعيش أبدياً . لقد عمل بمثابة أثره لوالده « آمون رع » سيد « جما تون » .

- ١ مائدة قربان من العرنز .
- ١١ (؟) إحدى عشرة آنية كا حر كا (؟)كل بينهما تحمل فردين .
  - . . . . . . . . 1.
  - - ١٥ خمس عشرة آنية دنيت من البرنز .
      - خسون سكينة من الدنز.
    - ه خمس أواني عش من البرنز ( عش 🚤 إناء جعة ) .
      - ١ آنية عش طويلة من البرنز .
      - إربع أوانى « قبى » كبيرة من البرئز .
- ١٠ عشر أواني « إرس » من البرنز ( هذا النوع من الأواني لم يذكر

في قاموس اللغة ) .

صناجة واحدة من الرنز .

آنية . . . (٣) من البرنز .

ثلاث أوابي «شفد » من البرنز .

ثلاثة أزواج مناقبش من البرنز .

سبع أواني « حست » من البرنز . ٧ آنية وأحدة «زازات» منالبرنز .

خمس أواني « جاش » من البرنز .

عمود قاعدة موقد . 1 (1)

موقد لصهر البرنز .

خمسة مصابيح من البرنز .

ثلاث أواني «خاوت» من البرنز .

آئية واحدة (؟) « نحمت » من البرنز .

حلقة قاعدة من العرنز . آنية « ما » من الدنز.

حلقة قاعدة لمائدة من العرنز .

آلة من النحاس للقطع . ١(٠) فأس من البرنز يبلغ زنتها ٢٨١ دبنا من البرنز .

ه ۷۸۱ دينا ( المجموع ) .

ثمانية حزم وخرد ، من النسيج .

سبع وخمسون حزمة من نسيج « زات » . ٠٧

حزمتان من نسيج « ثنف » ( هذه الكلمة لم تذكر في القاموس ) . ۲

١٥ (٦) خمس عشرة سارية من خشب النخيل .

ع أربع حرم من نسيج « إفد » (كتان فتلته مؤلفة من أربعة خيوط ).

١٠٤ مائة وأربعة خيوط غزل ه

۲۵ خمسون وستة قضبان من خشب الزيزفون (عناب؟).

١٥ خمسة عشر . . . رتنج مجفف .

الفضة لأجل أداء شعيرة رش الماء .

۲ ايتان وست ــ منت » من البرنز فيكون المجموع (٧) هو:

ه ۱۵۱ دبنا . ۵۰ دبنا من مادة حمراء (سم الفار ) وهى التى أهداها ملك الوجه القبل.

والوجه البحرى « تهرقا » لينه يعيش أبديا لوالده « آمون رع » سيد « جمأتون » لأجل أن يمنح كمل الحياة وكل الثبات والفلاح وكل الصحة وكل السعادة مثل « رع »

و بين ان يسمع على مسيد و على مسيد و على و ع أبد الآبدين .

(١٨) السنة التاسعة: ملك الوجه القبل والوجه البحرى « تهوقا » ليته يميش
 إبدياً. لقد عمل بمثابة أثره لوالده آمون رع رب « جمأ تون »:

۲۰۱ واحد وخمسون وستمائة دبن من الذهب .

مروحة (؟) من الذهب تبلغ زنتها و دبنات من الذهب .

٣٢٠. مائتان وثلاثة آلاف دبن من الفضة .

١ مقبض مروحة (؟) من الفضة (؟) .

ر حليه « تف » مشغولة بالذهب .

٢ مصباحان من الفضة .

منظار نجوم من الذهب من خشب النخيل ( لأجل رصد النجوم ) .

١ (١٠) مروحة من الفضة والذهب .

ا آنية « شو » من العرنز .

١ آئية « في » من البرنز .

١٠ عشر موائد قربان من البرنز .

١ آنية ماء.

١٠٠٠ ألف حبة من السرو .

١٣٤٥٦ ستة وخمسون وأربعائة وثلاثة عشر ألف دبن (١١) من البرنز .

٧ أوزتان من الفضة يبلغ ثمنهما مائتي دبن من الفضة ولم ٤ قدات .

١٠ عشر أواني خاوت من البرنز .

١ آنية لوتيس (أي محلاة بزهرة اللوتيس).

١٤٧ سبع وأربعون وماثة آنية و هنو » لأجل أن يمنح الحياة والثبات والفلاح مثل رع أبديا .

(۱۲) السنة العاشرة : ملك الوجه الفبلي والوجه البحرى «تهرقا» ليته يعيش سر مديا لقد عمل بمنابة أثره لوالده آمون رع رب « جأتون » :

١٥ خمسة عشر دبنا من الذهب .

٠٠٠ خمسمائة دىن من وشب ( = خرز ) .

١٠٦ ست ومائة دبن من « قمنيت » ( معدن يستعمل لصنع لون أصفر ) .

٢٠٠٠ ألفا دين من حجر أزرق للتلوين .

٥٠٠ خمسائة (١٣) دبن من الشمع .

۱۰۰ مائة دىن « ستخ » .

١٠ عشم أوان من القاشاني .

۱۰۰ مائة رداء من نسيم « انسي » .

۲۰۰ مائتا رداء من نسيمج « إدمى » ..

- ه خمسة وثلاثون رداء مجدولا بحواف مزركشة (؟) .
  - ه (١٤) خمسة أرغفة من اللادن .
- متون ورقة من الذهب للحفر (أى لتغطية المسطحات المحفورة).
- ٣٠٠ ثلاثمائة دبن من الذهب من بلاده (أى من بلاد الذهب) ( هذا

التمبير يشبه ما يقال الآن ه وارد بلاده ») ، وكل خشب كثير لا يحمى من الأرز والعرص والسنط . وقد أصبحت كل مدينة تلمع (١٥) بكل أنواع الشجر ، وقد من له (١٥) بكل أنواع الشجر ، وقد من له (١٦) بالحبار الوجه البحري . ولما كان معبده قد تداعى إلى الحراب فقد أقيم (١٦) باحجار صلبة جميلة ، وذلك بعد أن وجد جلالته أنه كان مقاماً باللبنات ، وأن الرمال السافية قد وصلت إلى سقفه ، فأقامه بالمجر بصناعة ممتازة (١٧) لم ير مثلها منذ زمن الآلمة حتى هذا اليوم .

وقد أقامه من حجو ممتاز جميل صلب ، وقد رفعت العمد وغشبت بالذهب الجميل ، وطعمت بالفضة و بوابته أفيمت (۱۸) بصنعة جملة ، وركبت أبوابه من خشب ارزحقيق وعملت المزاليج من نحاس أسيوى وحفر اسم جلالته العظيم بكل الكاب أصحاب الأصابع الماحرة ، ونقشت بصناع (۱۹) حاذقت فاقوا ما صنعه الإقدمون ، ومون مستودعه ، وزودت موائدقر بانه وملثت بموائد للشراب من الفضة والذهب والنحاس الأسيوى ، وكل أنواع الأحجار النمينة الحقيقية الني لا تحصى . وملاه ، خدم عديدن وعن له خادمات (كاهنات) من أزواج زعماء البحرى . وعصر بهيذكوم هذه المدينة (يقصد مدينة حاقون ـــ الكوة الحالية) (ركان الكهنة كذاك بيمترن من قوم التحدر ولا محوا في اللوحة الساحة المدار ١٠ ركان الكهنة كذاك بيمترن من قوم التحدر ولا محوا في اللوحة الساحة المدار ١٠ ركان الكهنة كذاك بيمترن من قوم التحدر ولا محوا في اللوحة الساحة المدارة ركانا

<sup>(</sup>١) ركان الكيمة كذاك يجيدن من قوم التحنو وقد سموا في اللوحة السادمة حطر ٢١ الرجة السادمة حطر ٢١ الرجال الأقوام المبينة والمائية المستمين أولاد الأقوام المشهورين في وظائف في مصر هو صدى لسياسة عظماء الفاتهين خلال الدولة الحديثة وقد كانوا بعلميمة المائية المستمين قد تلقنوا تربية مصرية عندما عينوا في وظائفهم .

 <sup>(</sup>۲) كان صنار ملوك الدئنا أعداء بيمنني وكانوا بلا تراع اعداء لأسرته كذلك ، وذلك على الرغم
 من أن تهرفا كان في حاجة لمساعدتهم على ﴿ أمير حدرت ﴾ كا سنرى بعد .

وأنه أغزر من نبيذ چس چس، وعين بستانيين له ماهرين(٢١) من «منتيو» أسيا، وملا هذا الممبد بالكهنة وهم رجال كانوا يعرفون تعاويذهم وهم أبناء العظاء من كل بلد وحشد بيته ممفنيات ليغنوا أمام وجهه الجميل .

(۲۷) وقد عمل جلالته هذا لأنه كان يحب والده آمون رع سيد جمأتون حبا جما ، ولأنه قد عرف أنه كان تمتازاً في رأيه سريع الخطا ، فهو الذي قد أنى لمن دهاه بسبب المسجزة الني عملها لوالدته وهو في الفرج قبل أن تضمه ، وذلك لأن أم أمه كانت قد وكلت إليه بوساطة أخيها الزعيم « الارا » ( ۲۳ ) المرحوم بالكلمات التالية : «يأيها الإله أنقاز السريع الخطا، يامن تأتى لمن يدعوك ارع من أجل أخي فإنها امرأة وللدت معى من فرج واحد . اعمل لحماكا علمت لمن عمل لك بمثابة معجزة لم تكن في الحسبان ولم يدبرها مدبر ، لأنك جعلت من يدبر لى السوء يبوء بالفشل ( ٢٤ ) ونصبتني ملكا . فأفعل لأختى مئل ذلك ، أشهر أولادها في هذه الأرض وامنحهم الوصول إلى الفلاح والظهور ملوكاكا فعلت لى » .

وقد أصغى لكل ما قلت ولم يدر أذنه بعيداً عن أية كلمة من كلماتى ، ف فنصب ابن رع «تهوقا» (ليته يعيش سرمديا) ملكا (٢٥) . . . . . وليظد اسمه ويصلح آثاره ويحفظ تماثيله سليمة ، ولينقش اسمه على المعبد ولينطق اسماء جداته ، وليؤسس قرابين جنازية لهن ، وليمنحهن كهنة أرواح كثيرين أفنياء في كل شئ ليته بمنح الحياة مثل «رع» سرمديا .

تعليق : لا نزاع في أن محتويات هذه اللوحة تقدم لنا صورة واضحة عن ثراء

 <sup>(</sup>۱) چس چس هی بلا تراع الواحة البحریة وكانت مشهورة بنبیذها . ویما یطیب ذكره هنا أن ه آمون » ﴿ چس چس چه قد مثل فی عهد الاسرة السادسة والمشرین برأس كبش مثل آمون بلاد النه نه .

رئ وهؤلاء ليسوا بطبيعة الحال من أهل الصحراء بل الواقع أن هذا تعير بطلق على كل الآسيويين
 أعداء مصر ( واجع 18-11 Europa) .

مصر و بلاد النوبة فى هذه الفترة من تاريخ وادى النيل كما تضع أمامنا صورة عن الأدوات والمعدات التي كانت تقدم للعابد المظيمة فى ذلك العهد لإقامة الشعائر.

وتدل الأحوال على أن الملوك وقتئذكانوا يجهزون المعابد بكل ما تحتاج اليه من مواد أولية كانت تزرع فى حقول خاصة وحدائق غنية بجوار المعبد نفسه ولذلك كان الملوك على ما يظهر يتنخبون مواقع هذه المعابد بجوار الأرض الخصبة ولا أدل على ذلك أكثر مما نحن بصدده الآن فإن معبد الكوة قد أقيم فى بقعة خصبة بجوار النيل العظيم .

ولكن أهم ما يلفت النظر في هذه اللوسة ما تحدث به « تهرقا » عن الأسباب التي أدت إلى اعتلائه عرش الملك بعد وشبتاكا » ، فالأساطير التي وردت لنا نقلا عن كتاب الإغريق هو أنه قتل شبتاكا وتولى بعده الملك . ولكن تهرقا بحدثنا في لوساته أنه كان عيباً لقلب إخيه « شبتاكا » أكثر من كل إخوته الدين وفدوا معه من بلاد الدي بة بدعوة منه وربحا كانت هذه الدعوة الاشتراك في إخماد نار ثورة قامت في بلاد الداتا التي كانت مصدر قلاقل لملوك كوش منذ أن استولوا عليها . فالأحوال إذن كانت مضطربة في مصر عندما وفد اليها « تهرقا » وهو في العشرين من عمره . وقد غالى « تهرقا » في وصف عبة شبتاكا فيقال إنه كان يجه كذلك أكثر من أولاده . وكانه كان بذلك بهي نفسه لتولى عرش الملك بعد وفاة « شبتاكا » في أمين الشعب وفي عن التاريخ .

كل هذا يشعر بأنه كان هناك شئ خنى جعل تهرقا بحدثنا عن نفسه بهذه الصورة المربة ثم أنه لم يكتف بذلك بل حدثنا بحديث آخر عن العرش وورائته فيقص علينا أن الزعم الارا – وهو شخصية لم يكن قدكشفت عنها النقوش بعد – كان على ما يظهر أول من تولى عوش ملك بلادكوش وقد أراد أن يستمر الملك في نسل أولاد أخته فطلب إلى الاله آمون أن يستمع إلى ندائه ويحيب رغبته وقد أصغى اليه آمون وأباب دعاءه فولى تهرقا عرش الملك وهو من نسل هذه الملكة وقد كان ذلك حافزاً

لتهرقا على بناء معبد له وتجهيزه بكل أثاث فاخر . فحـاذا يا ترى سبب كل هذه البراهين واليينات التي قدمها لنا تهرقا عن توليه عرش الملك .

لا نزاع فى أن فى الأمر شبئاً جد خطير . فنحن نعلم أنه كان على ما يظهر أصغر أخوته عندما ذهب إلى مصر ليكون مع أخيه شبتاكا ومحن نعلم كذاك فيا بعد أن تولى عرش الملك لم يكن من الأب للابن بل كان ينتقل من الأخ لأخيه وإذاكان الأمر بالسن فى هذه الحالة فإن جرفا لم يكن هو الوارث الشرعى بل كان هناك من هو أحق منه بالحلافة وإذا كان هذا التقليد لم يكن شائعا بعد فإن الملك كان لا بد أن يكون لأحد إشاء شبتاكا وقد أخبرنا بهوقا فى نقوشه أن شبتاكا كان له أولاد ولكن كان عجب جرفا أكثر منهم أيضا .

ومن كل ذلك نرى أن «تهرقا » قد أحكم ندبيره للظهور أمام الشعب بأنه هو الوارث الشرعى المفضل من كل الوجوه كما شرحنا . ولكن هل هذه هي الحقيقة الناسمة ؟ في الواقع تدل شواهد الأحوال على أن «تهرقا » لم يتسلم مقاليد الأمور في مهولة ويست هذه هي المهولة ويسر بل أنه بعد تولى عرش الملك أخذ يبرر موقفه وليست هذه هي المرة الأولى في تاريخ وادى النيل بل نجد أن كل ملك اغتصب الملك كان يعمل له من البيانات ، وليس هناك من يمارضه ما دام ينشرها على لسان الا له المالدى آزره وعززه وقد نوه «تهرقا » بذلك عندما خاطب في اللوحة السابعة الإ له « أمون » قائلا له « لأنك جملت من يدبر لى السوء يبوء بالفشل ونصبتني ملكا » . هذا وقصة تولى ماوك الأمرة الخامسة عرش الملك وهم من الكهنة قصة عنائلة ، وقصة تولى « حتسبسوت » عرش الملك قصة موضوعة لأنها كانت امرأة وأرادت أن تجرو اعتلاءها العرش ، وكذلك قصة تولى « تحتسس النالث » الملك قد إلفها هو بعد تولى اعتمس النالث » الملك قد إلفها هو بعد تولى

دا، داجع مصر القديمة الجزء الأول ص ٣٢٨ الخ.

<sup>(</sup>٢) واجع مصر القديمة الجزء الرابع ص ٣١٣ ألخ.

عرض الملك بسنين وأخيراً قصة اعتلاء «تمتمس الرآايم » ملك أرض الكنانة والحلم الذي رآه في منامه ومساهدة « بولهول » له على تولى العرض قد ألفها هو بعد توليه العرش و بعد أن قضى على أخوته الذي كانوا حجر عثرة في سبيل توليه الملك . ونحن لا تشك في أن « تهرقا » قد لعب دوراً هاماً مثل الدور الذي لعبه « تحتمس الرابع » ولا يبعد إذا أن موضوع قتله « شبتاكا » الذي كان يحبه كها ذكرنا أكثر من كل إخوته وأولاده فيه شئ من الصحة ، فير أن هذا موضوع غامض ، وعلى أية في من كل إخوته وأولاده فيه شئ من الصحة ، فير أن هذا موضوع غامض ، وعلى أية في صيده بجوار « بولهول » مع رفقائه والحلم الذي رآه وهو لا يزال أميراً بعيداً في مناملك وما جاء في قصة « تجرقا » عندما كان في طريقه إلى مصر ماراً بمبيد « جماتون » وشاهد ما كان عليه المعبد من سوء حال فقد طفت عليه الرمال وغطى بالطين ومكذا كانت الحالة مع « بولهول » فقد كانت الرمال غطت معلمه ، ومنا عليه المبد من سوء حال فقد طفت عليه الرمال وغطى ومن ثم كان على « تهرقا» أن يختاق حيلة لتبرير اعتلائه العرش كالتي اختلقها وتحمس الرابع » ونحن ترجح كهاذكرنا في غير هذا المكان أن « تحمس الرابع » وتحن ترجح كهاذكرنا في غير هذا المكان أن « تحمس الرابع » قضى طي إخوته الذين كانوا يحولون بهنه وبين الملك .

## اللوحة رقم ٧

الخاصة بافتتاح المعبد الذي أقامه "بوقا في جماً تون في السنة العاشرة من حكمه و بعدت هذه اللوحة في المعبد T في الردهة الأولى وقد وجدت مرتكة طرالنصف الشالى من الجدار الغربي على الجناب الجنوبي ، وهي الآن بمتحف « في كارلسبرج بالمبتوتك » بمدنة قرائم بن .

وأبعاد هذه اللوحة هي ١٫٩٢٥ × ١٫٩٣٩. مترآ وقد نحتت

<sup>(</sup>١) راجع مصر القديمة الجزء الربع ص ٣٩٠ الح .

<sup>(</sup>٢) راجع مصر القديمة الجزء الحامس ص ه الح.

Macadam, The Templs of Kawa I, The Inscriptions Pls. 13, 14. Text. p. 41 راجع (٢)

من الجرانيت الرمادى ونقشت من وجه واحد نقط ، وتحتوى على سطر واحد أفق وأربعة عشر سطراً همودياً . وكتبت بحروف كبيرة منحوتة نحتاً جميلا ؛ ولكن مما يؤسف له جد الأسف أن جزءها الأعلى المستدر قد أصبح أسود يفعل الناركما عمى جزء كبير منها ، والواقع أن المحفوظ من هذه اللوسة هو الجزء الأعلى المستدير والمنظر والمنظر والمنظر منا الجهة الهمني .

يحد الجزء الأمل من اللوحة بعلامة الدياء وفي أسفل هذه العلامة يشاهد قرص الشمس انجنع والصل ، وقفش تحت قرص الشمس : « صاحب بحدت (أي حود) الإله العليب » . ويشاهد إسفل هذا منظران يفصلهما عمود من النقوش جاء فيه : « الذي يعطى الحياة والنبات والفلاح والسعادة مثل رع » .

ومل الجانب الأيسر يشاهد الإله العليب والسيد المنجز « تهرقا » معطى الحياة وافغاً يقدم رضيفاً أبيض لوالمده « آمون رع » صاحب جمانون ممثلاً برأس كبش وافغاً وممسكا ببده علامتي السلطة والحياة ومرتديا قرص الشمس والصل .

و يشاهد على الجانب الأيمن الملك « تهرقا » واقفا يقدم وضيف شعت لوالده (أى الآله آمون برأص انسان) رب تيميان الأرضين ، وباحدى يديه علامة الحياة صنخ و بالانسرى علامة السلطة واس ، و يرتدى على رأسه الريشتين ، ونقش خلف الملك : حمايتى والحياة تكونان حوله مثلب هى حول رع » . ثم يشاهد خلف ذلك السطر، همود من الرموز الهيرغليفية الخاصة بتأسيس المعبدعادة .

والمتن الرئيسى الذي يأتى بعد ذلك تلخص فى أنه سجل رسمى للاحتفال بافتتاح معبد «بهرقا» الذي أقامه فى جماتون فى السنة العاشرة من حكه حوالى عام ١٧٩ ق. م فى يوم عيد رأس السنة المصرية . وقدل شواهد الأحوال على أن ما جاء ذكره فى النقوش السابقة الخاصة بهذا الفرعون (أى ما جاء فى اللوحات التي تحمل هنا الأرقام ٣ ، ٤ ، ٢ من نقوش الكرة ) توحى على ما يظهر بأن المعبد كان قد تم

في خلال السنين التي أفيمت فيها هذه اللوطات ، غيرأن ذلك لا يعنى فى الحقيقة أكثر من إن الأعمال كانت سائرة فى مجراها فى التقدم فى إنجاز المعبد، وقد بدئ العمل فى هذا المعبد فى السنة السادسة ، وعلى ذلك كان لا بد لإتمامه من أربعة أعوام .

### ترجمة ما تبتى من متن هذه اللوحة :

السنة العاشرة الشهر الأول من فصل الفيضان اليوم الأول من عهد جلالة حور المسمى « قا – خمو » والسيدتان (المسمى ) قا – خمو ، وحور الذهبي (المسمى) خو – نموى ، ملك الوجه الفيل والوجه البحرى المسمى خو – رع – نفرتم، ابن رع (المسمى) تهرقا معطى الحياة ، مثل رع أيديا .

( ٧ ) إقامة ووش وتقديم بيت المما عبد الوجه الغيل والوجه البحرى « برقا » الميته يعيش سرمديا . لقد عمل بمناية أثره معبد والده آمون العظيم الذى في جمأ نون . وقد أقيم من ( ٣ ) الحجر بوصفه أثراً بافيا . وقد أقيمت الحدران ورفعت العمد محكنة ومستمره أبديا . وفضلا عن ذلك أصر ( ٤ ) جلالته بإحضار خشب الأرز اللبناني الحقيق جنوباً لأجل أن تنصب أشجاره ( يقصد هنا عمد الأعلام ) في هذا

<sup>(</sup>۱) الناويخ هو ۹ فبراير حسب تاريخ چوليان ۴ سته ۲۹۰ ق م. . و يلاحظ هنا أن هذا هو الثاريخ الرحيد في متون تهرقا الذي جاء فيه ذكر اليوم بالتحديد . وتدك شواهد الأحوال على أن اليوم الأول من السنة الجديدة المصربة هو اليوم التقليدي الذي كان يحتفل فيه بالشمائر أو على الأفل آخر واحدة منها .

<sup>(</sup>٢) أدينا في هذا المن ثلاثة اصطلاحات خاصة بشعائر ترتبط بافتتاح مبد جنيد وهي (١) إفاحة الحد (ب) رش المبد بالتطرون ، وهذا الاحتفال الأخير كان يصحبه موكب يسير حول الحبد وكان الحبد عنه المبد وكان المبد وكان المبد المبد المبد كافتر ذك الفرائل عنه المبد المبد لا فيه كا ذكر ذلك الأستاذ مرريه (واجع 30 Roy. Phar, 137. Fig 30 وج) والاحتفال الثالث هو تقدم المبد المبد لا فيه المبد للمبد المبد من هذا الاحتفال يظهر الملك وهو يقدم توذيا سعير المبد المبد الله ويحدل أنه نقص الأفوذج الذي استعمل في الاحتفال السابق ، وقد يهذا المدعد في فذا المدعد في فذا المدعد في المبد المبد على المبد المبد في المبد المبد في المبد المبد في المبد المبد في المبد

المعيد الذي أقامه جلالته لوالده « آمون » . وقد أضيفت إلى بوابات المعبد (أى الأخبار التي تعنى بها عمد الأعلام) التي عملها جلالته (ه) وإنه هو الذي حفر ( الأرض) لأجل الماء البارد الحاص بموائد القربان التي ترضى قلب « آمون » العظيم ، وعمل غزناً لدخل المعيد الذي أهداه جلالته لوالده .

وبهذه اللوحة تختم المنون التي عثر عليها في الكوة ﴿ جَمَانُونَ ﴾ لللَّكَ ﴿ تَهُوفًا ﴾ .

والظاهر أن معيد ﴿ الكوة ﴾ هذا مما جاء من تلميحات في هذا المثن أنه كان قد أقم على أنقاض معيد آخر لم يتبق لنا منه شئ .

هذا وليس لدينا من اللوحات التاريخية التي لهـ اتصال مباشر بعصر الملك «تهرقا» إلا لوحة واحدة وهي اللوحة التي عثر عليها مربت في مدفن السربيوم « بمنف » وسنتكلم عنها هنا قبل أن نتكلم عن آثاره الأخرى في بلاد النوبة ثم في أرض الكنانة نفسها .

مصر القديمة جـ ١١

لوحات الكوة وما تلقيه من ضوء على تاريخ «نهرقا » العام وعصره

لا نزاع فى أن متون لوحات معبد « جما تون » التى من عهد الملك و تهرقا » تلتى إضواء هامة على تاريخ وادى النيل وما جاوره من البلدان . من ذلك ما يلحظ من نقل سكان إلى « الكوة » كها جاء فى اللوحة السادمة (السطر ١٥) ، وكذلك نقل أميرات من الوجه البحرى كها جاء فى نفس اللوحة فى السطر المشرين ، وهذا يجعلنا نظن أنه فى خلال السنين الأولى من القرن السابع قبل الميلاد قد وقعت حروب بين ملك «كوش » وولايات الدائا المستقلة ، ويتساءل الإنسان هل كان سبب ذلك التدخل فى شئون الدائا واستعباد أهلها راجعاً فى الأصل إلى هجوم قام به « شهتاكا » على هذه البلاد ؟ هذا ما جاء ذكره فى المتن الكبير الحاص بالفيضان فى السنة السادسة نار الفتن فى المدائا و إعادة الرخاء فى السنة السادسة من حكم « تهرقا » تضع أمامنا صفحة جديدة فى تاريخ التسلط الكوشى على مصر ؟

ومن أجل ذلك كان قد قور « بهرقا » مجئ والدنه إلى الديار المصرية كما كان قد أمر ببناء المعبد T بعد أن أصبح الجو صافياً له . ويلفت النظر كذلك هنا أهمية مدينة «منف» في عهد الملك «تهرفا» فقد تؤج فيها ، وعلى ذلك لايبعد أنه قد اتخذها بعد ذلك مقراً لحكه .

وليس ذلك بغرب فإن لقب «بهرقا» « رع — مافظ نفرتم » يجوز أن يكون له اتصال بمنف . والآله « نفرتم » كما هو معلوم هو أحد أفراد ثالوث « منف » وهم « بتاح » والآله «سخمت» زوجه ثم « نفرتم » ابنه ، يضاف إلى ذلك أن أسم « تهرقا » « محبوب بتاح » كان شائماً في نفوشه .

ولا يفوتنا أنه كان يقلد في ذلك الملك «شبكا » الذي قبل عنه إنه هو الذي عثر على المتن الأصلى الخاص باللاهوت المنفى الذي تحدثنا عنه فيا سبق فقد كان يدعى . (Bull. Inst., LI, p. 28 No.3 ) « محبوب بتاح » كذلك « محبوب بتاح

هذا وتشير كذلك متون هذه اللوحات إلى امتداد مملكة كوش نحو الغرب فقد جاء ذكر نقل أمراء النحنو إلى بلاد النوبة في اللوحة رقم ٣ سطر ٢٧ هذا بالإضافة إلى من ممائل عثر عليه في « صنم أبو دوم » ( راجع (8), 8) P1 26. ( ما يع واخبراً وجد اسم ه التحنو » في قائمة أصلها في الواقع قديمة خاصة بالبلاد المقهورة ( (Lid P1. 41,1 ) .

وليس من شك في أن الإشارة هنا إلى لوبيي صرحريقا ( برقة ) الذين كان قد استخدمهم « تفنخت » لمحاربة بيعنخي (Urk., III, 8, 1. 11) ، يضاف إلى ذلك وجود إشارة إلى أهالى الواحة البحرية كما جاء في متن اللوحة رقم ٢ سطر ٧٠ عن نبيذ الواحة البحرية . ولدينا قائمة أسماء جغرافية عن البلاد التي غزاها ﴿ تهرقا ﴾ وقد جاء فيها ذكر الواحة ( راجع A.A.A. 9, Pl. 23, a ). وهذا يسمح لنا أن نظن أن الكوشيين منذ الأسرة الأو لى كانوا قد مدوا سلطانهم على الواحات ، وقد يؤكد ذلك الكشف حديثاً عن قطعة حجر عليها اسم « شبكا » في الواحة البحرية ولدينا . (Fakhry, A.S., 39., p. 64; & Bahria Oasis, II p. 730 مولدينا حقائق كثيرة ، بغض النظر عما شاهده « هردوت » ( راجع Herodot, II, 42) عن وجود مستعمرة كوشية أقامها الأمونيون ــ قد تكون إلى حد ما عيذة للفكرة التي اعتنقها علماء مختلفون وهم الذين ظنوا أن وحى سيوة برجع إإلى أصل كوشى : منها على رأى « ستيندورف » احتلال هذه الواحة بالملك « تهرقا » ( راجع (Steindorff, Durch die Libysche Wuste zur Amonoasis, p. 69-70 هذا وقد ذكر مكأدم أن « آمون » صاحب واحة چس چس ( أى الواحة البحرية ) قد مثل في عهد الأسرة السادسة والعشرين برأس كبش مثل « آمون » بلاد النوية . ( Macadam, Texts, p. 39 No.53 )

أما نشاط ملوك كوش الحربي على حدود فلسطين فله علاقة بعمال ( منتيواسيا )

الذين كانوا يعملون فى كروم ( جمانون ) كياجاً ذكر ذلك فى لوحة الفيضان الكبرى هذا بالإضافة إلى أن استمال اللازورد ( اللوحة ٣ سطر ٩ ) والفيروز ( اللوحة ٣ سطر ٩ ) والدنز ( اللوحة ٦ الأسطر ١٩ ) وخشب عشى وخشب مرو ( اللوحة ٣ سطر ١٩ ) و اللوحة ٧ الأسطر ٣ ، ٤ ) بدل حل وجود علاقات اقتصادة بن وادى النيل وآسيا فى تلك الفترة .

ر۱) لوحة السربيوم ونهاية عصر «تهرقا»

يوجد الآن بمتحف «اللوفر » لوحة نشرها الأثرى « مرَّبَتُ » وغيره ، وقد سجل على هذه اللوحة دفن عجل أبيس في « منف » في السنة الرابعة والمشرين من حكم الملك و تهرقا » وهي مهمة لأنه من نقوشها نعرف أنه في عام ٢٩٦٤ ق . م قد عد كهنة « منف » أن الملك تهرقا لا يزال يحكم هناك على الرغم من إنه كان قد طوده أشور بانيبال على ما يظهر في عام ٢٩٧ أو ٢٩٦ ق . م .

وسنورد هنا الترجمة أولا ثم نعلق طبها :

« السنة الرابعة والعشرون الشهر الرابع من الفصل الثانى اليوم الثالث . لقد اقتيد الإله في سلام إلى الغرب الجميل (أى إلى مكان الدفن) بوساطة الأمير الورائى والكاهن سم (أى كاهن الإله بتاح) رئيس كل الملابس (الملكية) وكاهن بتاح ووالد الإله (المسمى) « سنبف » ابن والد الإله المنسوب إلى « سخت رع » ، وأخوه والد الإله المنسوب المنسوب المنسوب عنت وننفر » الذي وضعته « ناعا – تابس نهتت » . وأخوه والد الإله المنسوب إلى « سخت رع » « بتاح حنب » .

التعلیق : ولا نزاع فی أنه لدینا فی نقوش هذه اللوحة مثال بدهی ، إذا كان تسلسل تاریخ نهایة حكم الملك تهرفا | كثر تا كدأ مما نمرفه . والواقع إنه فی السنة

<sup>(</sup>۱) راجم Louvre, No. 121

Le Serapeum de Memphis III, Pl. 35; Rev. Egyptologique, VII, p. 136; رابع (۲) Chassinat, Rec. Trav., 22, p. 18

الرابعة والعشرين من حكم « تهوقا » دفن عجل أبيس في السربيوم بمنف والتأريخ المصرى يظهر وطيداً لحدّما ليؤكد لنا أن هذا التاريخ يقابل السنة ٣٦٦ ق . م . تقريبًا . وقد اعتقد الأستّاذ « برستد» أن « تهوقًا » في هذه اللحظة لم يكن يحكم بعد في « منف » بل كان قد طرده أشور بانيبال منها ، هذا و يرى في طريقة تأريخ هذه اللوحة التي كانت قد أخفيت في جوف دهليز تحت الأرض إثباتاً خفياً لولاء الكهنة لللك «تهوقا» على الرغم من أنه لم يكن يحكم البلاد فعلا . وقد يكون لدينا هنا مثل،مؤكد عن جهل المؤرخين المتأخرين بالوثائق الخاصة بالفتح الأشوري لمصر . وقد زاد الطين بلة أن تاريخ حملة أشور با نيبال على مصر غير مؤكد حتى الآن فيضعه بعض المؤرخين على حسب الوثائق المسارية في عام ١٩٧٧ق.م، ويضعه بعضهم الآخر، على ما يظن على حسب. لوحة السربيوم في عام ٢٩٦٣٪ ومما يؤسف له جد الأسف أن أشور باليبال لم يترك لنا حوليات بالممنى الصحيح ولكن ترك لنا متونا خاصة بمبانيه مسبوقة بمقدمة طويلة واصفة حملاته ، ولكن لم تكن بالترتيب التاريخي . هذا ونجد في الطبعة الأخيرة لهذه المتون أنه قد عدّد على التوالى حملتين على مصر وحملة على صور ، وحملة على بلاد « ميديا » ، وحملة على « عيلام » ، وحملة على بلاد « بابل » ، وحملتين أخريين على « عيلام » ، وحملة على بلاد العرب . فإذا كانت هذه الحملات قد وقعت متتابعة سنة فسنة فإن الحملتين الأولى والنائية على مصر تقعان في السنتين ٦٦٨ و ٦٦٧ ق.م ، والرابعة تقع في السنة ٦٦٥ ق.م ، والسادسة في السنة ٦٦٣ ق . م ، والتاسعة في السنة ۲۹۰ ق . م .

 <sup>(</sup>۱) واجع Br., A.R. IV. 8917 و يؤرخ برصد السنة ٢٤ من حكم تهوقا بالسنة ٦٦ والحلة الثانية التي قام يها أهو و بانبيال على مصر بالسنة ٦٦٨ ق ٠ م .

Weissbach, Assurpanpli, Reallexikon der Assyriologie. I, (Leipzig 1932), p. 203; راجع لله المحالة الم

A Moret, Histoire de l'Orient, II (Paris 1936) p. 694 راجع (٣)

<sup>(</sup>٤) راجع Chronique D'Egypte (1947), No. 241 note 3

والواقع أننا نعلم أن الحملة الرابعة على أكثر تقدير قد وقعت في عام ١٩٩٩ ق. م، الذا لم تكن قد وقعت في سنة ١٤٨ ق. م، وإن الحملة السادسة وقعت في سنة ١٤٨ ق. م، وإن الحملة السادسة وقعت في سنة ١٤٨ ق. م، والحملة التاسعة معاصرة للحملة السادسة أو قبلها ، وعلى ذلك فليس لدينا عا يبرهن على أن الحملتين الأولى والثانية قد وقعتا في العامين ١٩٦٨ ق. م و ١٩٦٧ ق. م ، بل على العكس فعلم أن أشور با بيبال كان يحارب في الحملة الثانية الملك تانوتا مون خلف و تهرقا » وقد المتعلى عرش الملك عام ١٩٦٤ ق. م ، فالحملة الثانية كانت تؤرخ إذاً بهذه السنة ، والحملة الثانية تا ١٩٣٨ ق. م وذلك الأن تصور بانيبال يتحدث فيها عن الثورة التي قام بها عليه الملك بسمتيك الأول الذي أرخ أول حكم بهذه السنة .

بعد كل ذلك نعود إلى الحلة التي قادها آشور بانيبال على «تهرقا » فإذا علمنا أنه في عام ٢٦٨ ق. م لم يقم الأشوريون بأية حملة إلا التي قاموا بها على بلاد «ميديا» وأنه في عام ٢٩٦ ق. م قد تولى « تانوتامون » عرش ملك مصر خلفاً لتهرقا فإنه يكون لدينا الخيار بين السين ٢٩٦٧ ، ٣٩٦ ، و ١٦٥ ق. م ليكون تاريخاً لمذه الحملة . و وعل أية حال فإن الحل لهذه المسألة سيكون بالكشف عن متن لحوليات بابلية لهذا المصر . وذلك لأنه يوجد الآن في التأريخ البابل نفرة من ٢٩٨ إلى ٢٩٥ ق. م . وكذلك نامنظ أن ما لدينا من تأريخ من ٢٥٢ إلى ١٩٥٨ ق . م غنصر لدرجة أن هذه النفرة مت حميم لدرجة أن هذه النفرة مت حميم و م

ومن الجائز أنه بتاريخ دفن العجل أبيس الذي مات في السنة الرابعة والعشرين

Ibid p. 241 note 5 (1)

<sup>(</sup>٢) راجع Ibid note 6

<sup>(</sup>٢) راجع lbid note 7

J. Vandier et E. Drioton, L'Egypte, p. 542 راجع (٥)

Fr. Delitzsch, Die Babylonische Chronik (Berlin 1906); S. Smith, Babylonian رأت وأجع Texts (London, 1924); C. Gadd, The Fall of Nineveh (London 1923),

من حكم تهرقا قد أكد كهنة السربيوم ولاءهم لللك الذىطرده الغزاةالفاتحون الأجائب غير أن هذا شئ ليس مؤكداً ، ولكنه من البدهي أن الآشوريين لم يعترف بهم ملوكا على مصر . وعلى أية حال فإن ملوك آشور لم يفرضوا أنفسهم على المصريين بوصفهم فراعنة على وادى النيل . هذا ولدينا لوحة متحف اللوڤر نعلم من نقوشها أن عجلا من عجول أبيس قد مات وعمره إحدى وعشرون سنة في عام ٦٤٣ ق .م ، وهذه السنة تقابل العشرين من حكم الملك بسمتيك الأول. وهذا العجل كان قدولد في السنة السادسة والعشرين من حكم الملك و تهرقا » أى في السنة ٦٦٤ ق. م . ويستنبط من عرض هذه التواريخ أنه من وجهة ترتيب التواريخ ترتيباً متنابعاً على حسب الحوادث المصرية لا يوجد للفتح الآشوري أي مكان في القوائم التي خلفها لنا الأقدمون . والواقع أن ما استنبطه كل من فنديه ودريوتون ( Ibid, p. 529 ) من أن تهومًا كان لا يزال معترفا به في منف عام ٦٦٤ ق . م ليس بالأمر الواضح تما ما ، هذا وقد ذهباكذلك إلى أن تهرقا كان معترفا مه في طيبة ، هذا إذا كانت صورة تهرقا الني نراها مشرفة على النقش الكيرالذي تركه لنا و منتوعات ، تعد معاصرة لهذا المنن ؛ غير أن التأريخ الذي نسب إلى من منتوعات لا يرتكز إلا على بعض تلميحات في المن مهشمة تشير إلى عصم مضطوب أواد بعض المؤرخن أن تستنبط منه تخرب مدينة طيبة على يد الأشه و من كاسنى بعد .

Lonvre No. 190; Mariette; Le Serapeum de Memphis Paris 1857, Pl. 36; (١) Chassinat, Rec. Trav. XXII, p. 19

## آثار « تهرقا » الأخرى ومخلفاته فى بلاد النوبة

خلف الفرعون « تهوفا » آثاراً كثيرة أخرى غير التي ذكرناها فيا سبق في بلاد لنو بة عامة ولا نزاع في أنه يعد حتى الآن في طليعة الملوك الذين تركوا لنا آثاراً عدة بي هذا الشق من وادى النيل . وهاك أهم ما عثرعليه حتى الآن .

(۱) خور حنوشية : عثر لللك «تهرقا» على متن مكتوب على الصغو ى خور حنوشية التى نقع بين كلابشه و بيت الوالى وقد أرخ بالسنة التاسعة عشرة . و يلحظ أن هذا المتن قد هشم من اليسار وذكر عليه السنة التاسعة عشرة الشهر الثالث من فصل الفيضان ، ثم ذكر بعد ذلك اسم الفرعون وألقابه الفرعونية المعروفة . و يقول و يجول : إنه على ما يظهر قد دوّن هذا النقش وهو في طريقه إلى عاصمة ملكه في الجنوب بعد أن هزمه « أسرحدون » ملك آشور . هذا ولدينا تقش آخر على صخر كذلك على مسافة كيلومتر من غربي طيفة مؤرخ بنفس السنة والفصل .

ويقول ويجول كذلك إنه كتب تخليداً لسيره تهوقا » متفققراً إلى السودان حوالى عام ٣٦٩ – ٣٦٨ ق. م ، وذلك عندما دخل «أسرحدون» مصر من الشال. والواقع أن هذا النقش يدل على محاولة « تهرقا » أن يظهر ما كان عليه من شجاعة وإقدام ودخوله بلاده دخول الملك المظفر على الرغم من أن النقش يعد سجلا دوّن فيه لحظة سيطر فيها « تهرقا » على جيشه وقاده بنظام في ساعة عصيبة من جراء مزيمته المنكرة التي هزم فيها على يد « أسرحدون » ولا غرابة في ذلك فإن « تهرقا » لم يذكر لنا شيئا قط عن حروبه مع « آشور » .

Roeder, Dabod his Kalabsha, Pls, 94, 127 [a], pp, 215—16; Weigall, A Report وأجع on the Antiquities of Lower Nubis, Pl. XXVII [4] of XXII [4] and p. 68

<sup>(</sup>۲) وأجم 16-105 A.S., IX. p. 105

( ۲ ) ووجد كذلك الملك و تهوفا » جزء من لوحة مصنوعة من الطين عليها
 طفراؤه ، ويحتمل أنه وجد بالفرب من الكنيسة القبطية الواقعة قبالة و أبرم » .

( ٣ ) قصر أبريم : وكذلك وجد في معبد قصر أبريم قطعة حجر عليها اسم « تهوقا » مثبتة بالجدار .

( \$ ) بهین : وجد نی معبد بهین الجنوبی صورة للك ه تهرقا » ( \* ) علی سمك باب المحراب وقد مثل وهو داخل كما وجدت كذلك صورته علی قطمة من مقصورة راكماً وفی بده إناء نبیذ وهو یتقبل علامة الحیاة من الآله .

#### سمنة \_ معبد تهرقا :

كشف الأثرى بدج عن معبد اللك و تهرقا » في أوائل القرن العشرين في سمنة ، و يقع هذا المعبد جنوبي معبد الفرعون «تحتمس النائث» الذي أقامه في هذه الجهة . ومعبد همترقا » مقامة جدرانه من اللبنات . وقد أغيم تكريم الملك سنومبرت النائث فاتح السودان والذي كان يعد ضمن آلمة هذه البلاد ، ولا نزاع في أن و تهرقا » كان يؤله وسنومبرت » تشبها بالفاتح العظيم «تحتمس النائث» الذي أله «سنوسرت» من قبله ومثل وهو يقدم له القربان ، ومن ثم كان «تهرقا » يعد نفسه من عظاء الفاتحين و يتشبه بهم ، ولا غرابة إذا أن نجد سترابون قد وضعه في مصاف الفاتحين في العالم ( راجع 21 : 3 ( Strabon XV , 1, 16 & Ibid 1, 3 : 2) .

وتدل شواهد الأحوال على ما يظن على أن هذا المعبدكان موجوداً من قبل وأن « تهرقا » قد جدده فقد وجد فى داخله تمثال لأحد ملوك الأسرة الثالثة عشرة يدعى « خوتاوى رع » .

Emery and Kirwan, The Excavation and Survey between Wadles Sobua and (1)

Adindan 1929—1931, Pl. 58 [ 34 ] of. p. 532

Porter & Mose VII, p. 94; L.D., V, Text p. 129. داجم (۲)

Maciver, Buhen Pl. 24, cf. pp 66 [90], 17; Porter & Moss, VII, p. 137. راجم (٢)

وقد وجد معيد «تهرقا» عند الكشف عنه سليا ويبلغ طوله حوالى ثلائة وعشرين متراً وعرضه حوالى عشرين متراً ونصف متر ، وكان يحنوى على ردهة أمامية مقام فيها ستة عمد وعلى حجرة في داخلها عواب مستطيل طوله خمسة أمتار وتحانية وأر بعون ستيمتراً والمسافة بينها وبين المحراب ه ١٠٨ من الأمتار . وتوجد في المحراب مائدة قربان نقش عليها طغراء «تهرقا» وكذلك طغراء سنومبرت النالث . والنقش بأكله هو : ملك الوجه القبيل والوجه البحرى « بهرقا » المائش سرمديا عمله بمتابة أثره لوالده الإله الطيب « خع – كار – رع » عبوبه ؛ من هذا نفهم أن «بهرقا» قد أقام هذا الممهد ووهبه لالك المؤله « سنومبرت النالث » وقد اعتبره بمثابة والده ، وهذا المقش له أهمية ملحوظة لا تقتصر على أن « بهرقا » قد أقام معبداً في سمنة وحسب بل لأنه قد عد « سنومبرت النالث » وهو أول ملك استولى على السودان فعلا بمتابة بعد المي وفي هذا ما يدل على أن ملوك الأسرة الخاسسة والعشرين يعدون أنفسهم بعد المي وفي هذا ما يدل على أن ملوك الأسرة الخاسسة والعشرين يعدون أنفسهم من أصل مصرى . وعما يلفت النظر هنا أن « تهرقا » قد من على ملوك مصر العالم وأمثار والحاد وألهه .

جبل برقل : نحت الفرعون و تهوقا » معبداً الآله و آمون » في الصخر في جبل برقل إلى عمق حوالى خمسين قدماً ، و يرى في خرائبه بقايا نفوش على جدران حجراته التي كانت فيا سبق في الجبل .

وطل رأى «كايو» ( Caillaud ) كان هذا المعبد يمنوى على قاعة صغيرة تشمل أربعة إعمدة وحجرة صغيرة تشمل عمودين وعمراياً . وتدل الظواهم على أنه كان لهذا المعبد ردهة أمامية مقامه على سنة إعمدة لا تزال بقاياه مبعثرة حتى الآن .

Budge, The Egyptian Sudan I, pp. 481—8; II, pp. 42. 45, Plan, id, ib.; I, Fig راجع (۱)

هذا ولا تزال بقايا بوابته ظاهرة وهــذا المعبد يعوف عند الأثريين بالمعبد (١) رقم 200 B ·

معبد جبل برقل الـكبير رقم 300 B :

وعلى مسافة قريبة من المعبد السابق معبد كبير سماه ريزتر المعبد رقم 300 B أقامه الملك و تهرقا » أو د ترهاقا » كما جاء ذكره في التوراة . وهذا المعبد كان في الأصل قد أقيم للآله « آمون » ولكن سماه كل من الرحالين د كابو » و « هسكنز » خطأ معبد « تيفون » وذلك لأنهما وحدا صورة الآله « بس » الني حفرت على بعض أعمدة المعبد بالآله « تيفون » أي الآله ست إله الشروا غلبث . وعلى أية حال فإن كلا من الإلمين « تيفون » و « بس » كان له صفات خاصة به تختلف عن صفات الآله الأخر.

ويواجه باب معبد و بهرقا » هذا نقطة البوصلة ١٤٣ للشال الحقيق . ويبلغ طول المعبد حوالى ١١٥ قدماً وعرضه حوالى حسين قدماً . وكان عمق بوابته حوالى المحدى عشرة قدماً وعرضها حوالى قدمين ونصف القدم . ومن المحتمل أنه كان يوجد أما البوابة بعض مبان خارجة عن البناء الأصلى ترتكز على أربعة أمحدة ، وتوجد خلف البوابة ردهة نقش على إفريزها هذا المن بمثابة اهداء المعبد : و بهرقا » المائش مرمديا ، لقد عمله (أى المعبد) أثرا له لأمه وموت » صاحبة و نبانا » ، فقد أقام له معبداً من جديد من المجر الرمل الأبيض الجميل وكان جلالته قد وجد أن هذا المعبد قد أقام منا المجر بصورة رخيصة ، فأمن جلالته بأن يقام هذا المعبد عمان ممتازة مرمكيا ونقش في نفس الردهة من كالسابق وهو : لقد عمله عنابة أثره عبان ممتازة سرمكيا

The Egyptian Sudan (Budge) Vol. I. p. 132, Fig., p. 131; Porter & Moss, رابع رابع (۱)

<sup>(</sup>Y) وابع ، Porter & Moss, VII. p. 208 f.; Budge, The Egyptian Sadan, Vol. I, p. 132 f. (Y) (٣) قدل شراهد الأحرالصل أنه من المحتمل أن هذا المبد قد أنم طرأ تفاض معد اللك رعميس التاني ( راجع Porter & Moss VII, p. 208 & L.D.,V. p. 5

لوالدته دموت» سيدةالسهاء وملكة النوية ، وقد أفام بينها وزاد في معبدها منجديد بالحجر الرملي الأبيض . وتحتوى هذه الردهة على ستة عشر عمودا منظمة في صفوف مزدوجة ، ويقع كل صف مزدوج على جانب الهمر .

وخلف الردهة السابقة ردهة أخرى تحتوى على ثمانية عمد فى صفين مردوجين ، ويرى الأثرى « هسكنز » أن هاتين تؤلفان خارجة طولها ٥ قدما وعرضها. وقدما ؟ وقد عثر كل من « كايو » و « لبسيوس » على آثار للجدار الذي يفصل الردهتين . وهذه الآثار لا تزال ظاهرة والعمد التي أقيمت على كل من جانبي الهركانت مستطيلة الشكل كما كانت مزينة بصور الإله « بس » ( إله الفرح والسرور ) الذي يلبس ريشا عاليا ويبلغ طول كل عمود سبع عشرة قدما وثلاث بوصات . والعمد التي نصبت بين عمد الإله « بس » كانت أعل قلبلا ولكن عبط العمود كان ثلاث أقدام وست بوصات فقط ، وقد أقيمت على قواعد مستديرة بدلا من مربعة وكل عمود على بتاج على هيئة رأس البقرة حتمور . وممى تجدر بنا ملاحظته هنا أن أوجه البقرة حتمور كان تتجه نمو جدران المهد ، فإذا كانت أوجه حتمور قد اتجهت المقرة حتمور كان تنعلى عليها العمد التي رسمت عليها صور آله بس وهي العمد التي كانت مقامة أمامها .

نصل بعد الردهة الثانية إلى حجرة صغيرة منحونة فى الصخر الاصم ، وعلى جانبى الهر أقيم حمود مستطيل عمل بصورة الإله « بس » نقش عليه اسم الملك « بهرةا » وألقابه . ويرى حتى يومنا هذا على إجزاء الكرنيش الباقية نقش ذكر فيه تقديس الملك للآله آمون الممثل بأس كبش والإلهة موت سيدة « تاستى » وألقاب كثيرة الملك كما يشاهد على جدران المعبد بقايا نقوش وصور مثل فيا الملك يتعبد و يقدم القربان لآلمه الجبل المقدس أى جبل « برقل » وبخاصة يقدم البخور للآله انحور ( أونوريس

L.D., V, p. 7 a رابع (۱)

إله الحرب والنصر) ونشاهد في إحدى هذه المناظر الملكة « تكاها تاماني » زوج «تهرقا» ترتل بالصناجات أمام الإله آمون ، هذا ونجد في نقوش هذا المعبد ما يشر إلى أن الملك يقوم بتجديد المعبد أى أنه لم يكن المؤسس الحقيق له . ومن البدهي أن بقايا الألوان التي لا تزال ثابتة على الأحجار فيه تدل على أن هذا الجزء من المعبد الذى فيه الألوان كأن ملونا . وعلى الرغم من أنها تكشف عن سذاجة بالنسبة للذوق الحدث إلا أنها كانت من غير شك تروق في أعين أهل العصر الذي عملت فيه . والهمر الأخير يوصل إلى المحراب الذي سلغ طوله حوالي ثلاث وعشرين قدما وعرضه ثلاث عشرة قدما . وجدران هذا المحراب مزينة بسلسلة من المناظر يشاهد فيها الملك «تهرقا» يقدم قربانا إلى عدة آلهة والهات ، وبعض الآلهة يتبع مجموعة «آمون رع» وهو الآله الذي أهدت له الآلهة هذا المعبد كما ذكرنا آنفا، ويوجد على اليسار حجرة في حجم المحراب غير أنها أقل منه بقليل جداً ويشاهد على جدرانها الملك «تهرقا» يقدم قريانا للالهة ومن بينهم الإله « ددون » إله بلاد النوبة . ويوجد على يمن المحراب حجرتان إحداهما خلف الأخرى والأولى طولها سبع عشرة قدما وعرضها سبع أقدام وسبع بوصات ، والأخرى طولها خمس أقدام وعرضها سبع أقدام . ويلحظ في الجمرة الكبرة أن المناظر فها تمثل الملك يقدم قربانا لإلهة آخرن ، أما الجحرة الصفيرة فليس فمها نقوش ، والظاهر أنها لم تكن قد تمت بعد .

والواقع أن أهم منظر يلفت الأبصار في هذا المعبد هو المنظر الذي ظهر فيه الإله « ددون » إله بلاد النوبة الأصل ، وتدل الأحوال على أن هذا الآله قد بيق خامل الذكر في النقوش المصرية القديمة مند عهد الملك سيتى الأول في بلاد النوبة حتى عهد الملك « برقل » الذي نحن بصدده الملك « برقل » الذي نحن بصدده الملك « برقل » الذي نحن بصدده الآن ، ففي المجرة الغربية النابعة للحراب أي التي على يسار المحراب نرى « بهرقا » يقدم رهيفاً من الحبر اللآله « ددون » سيد بلاد النوبة . ويما يؤسف له أنه لم يبق من صورة الآله نفسه إلا تاجه وهو يتألف من قرنى « كبش » في وسطهما قرص من صورة الآله نفسه إلا تاجه وهو يتألف من قرنى « كبش » في وسطهما قرص

الشمس تكنفه ريشتان عاليتان من ريش النعام . وهذه أول مرة ترى فنها الإكه « ددون » يمثل بلباس رأس غير الكوفية التيكان برى بها عادة . وعلى ذلك لا يجوز لنا أن نستنبط من هذا التجديد في تصويره أنه في خلال هذه المدة الطؤيلة التي اختفي فها من الآثار قدوحة مع إله آخر مصرى المنبت كان يلبس الناج الخاص به ، ضر أن هذا الموضوع يستلزم البحث والتدقيق ، و إن كان في الواقع لا غرابة فيه لأن بلاد السودان ومصر كادت تكون موحدة في كثير من مظاهم الحياة و بخاصة فى الدين والعادات والنظم الاجتماعية . فنجد مثلا أن « تهرقا » الكوشى الأصل قد أقام في الكرنك بالقرب من معبد «آمون » بالكرنك — ولكن خارج أسواره -- معبداً صغيراً تخليداً لتتويجه في طيبة . وهذا المعبدكان مهدى للاله « أوز برُبْتَاح » ، و يوجد في أحد مناظره أربعة آلهة مجمولين في موكب يقف كل واحد منهم على حامل خاص ، ويمسك كل واحد منهم بذراعيه المرفوعتين كاهناً وأميرة . ويلقب الكاهن هنا بلقب « فاتح مصراعي باب السهاء » وهو من أهم الشخصيات مقاماً في وظائف الكهنة في الكرنك واسمه « حور محب » ؛ وتقوم الأميرة هنا بوظيفة الزوجة الإلهية والمتعبدة الإلهية لآمون ، وتدعى « ابارا » أما أربعة الآلهة المحمولين باحتفال فهم على حسب ما مكن استخلاصه من المتون المهشمة ما يأتي : الإله « ددون » والإله « سبد » ( إله الشرق أي آسيا ) ، والإله « سيك » في صورة تمساح ( وهو إله الغرب أي « التحنو » أي الليبيون ) والإله « حور » محبوب والدته وقد مثل في صورة صقر . والإله « ددون » قد مثل هنا بلباس رأس بسيط وهو كوفية وله لحية طويلة مستعارة ، ويزين رقبته فلادة كبيرة ويغطى جسمه قميص ضبق يفصل أجزاء جسمه له حمالتان ويتدلى من حزامه ذيل الحيوان المعروف الذي يلبسه الملوك والآلهة . والمتن الذي يتبع هذا الإله مهشم ولكن يمكن أن نقرأ منه اسم هذا الإله ولقبهوهو «ددون» الذى علىرأس بلاد النوية

E. De Rougé, Melanges Egypt. T. I, p. 14 ff, : Budge, The Egyptian Sudan, Vol. وأجع المارية (١) داجع المارية E. De Rougé, Melanges Egypt. T. I, p. 41-42

هذا وقد نقش تحت كل من هؤلاء الآلهة سطر عمودى جاء فيه : نطق . أن « ددون » قد نصب فوق حامله لأجل أن يعمل . . .

ومدنى هذا المتن أن إلحا من هؤلاء الآلهة الأربعة كان يمثل الملك نفسه . وإذا كان «تهرقا » قد ظهر في صورة كل من الإله « ددون » والالحة « سبد » والإله « سبك » والإله « حور عبوب والدته » فإن ذلك يرجع إلى أن هؤلاء الالحة يمثلون الحيات الأربع الأصلية ، أى الجنوب والشرق والغرب والشال . وكان الملك يقصد من ذلك أنه سيحكم أركان العالم الأربعة .

وهذا الحفل يرجع تاريخه إلى عهد ذكريات تتويج «حور » بعد موت والده 
« أوزير » ، ومن ثم نفهم أن « ددون » كان يمثل الجنوب أى أعالى النيل في حين 
إن « سبد » كان يمثل الشرق أى الصحراء الغربية وسيناء وسواحل البحر الأحمر 
و يمثل « سبك » الغرب أى الصحراء الموبية والواحات ولوبيا ، ويمثل «حود 
عبوب والدته » الشال أى مصر نفسها . ومن ذلك نفهم أن الآلهة الأربعة كانوا 
يقدمون بكل تقديس لخلك « تهرفا » في مناسبة عيد تنويجه في طيبة سيادتهم على 
الإقاليم التي يسبطرون علها ، هذا إلى أن أهل طببة كانوا يعرون في حضرة 
إلههم « آمون رع » عن قبولهم الأمير الذي يقدمه لهم آلمة أركان العالم الأربعة 
ملكا عليهم .

ولا نزاع في أن معنى هذا المنظر مفهوم من تلقاء نفسه ، ومع ذلك فقد أكده لنا منظر آخر في نفس المعبد حيث نجد الملكة «آبار» تشد قوسها وتفوق مهامها إلى الجنوب والشهال والغرب والشرق على الأعداء الذين سلمهم لها الإله «آمون». و يلحظ هنا أن كلا من الأقالم الأربعة قد خصص بالعلامة المعرفليفية الدالة على البلد، وأن كلا منها قد أصيب بسهم . والواقع إننا هنا أمام الشعيرة التي كانت تصحب منظر إطلاق طيور في الجهات الأربعة للافق في يوم تتويج الفرعون أو يوم الاحتفال

بعيد تتويجه , ولدينا مثلان غير ما ذكر نا واحد بالكرنك و برجع لعهد الملك «تحتمس الثالث » ؛ والآخر في نقوش أدفو من عهد أحد ملوك (البطالمة ,

نعود الآن بعد هذا الشرح المفصل إلى معبد جبل « برقل » فنقول إن المناظر والمتون التى على جدران المعبد لا تحدثنا بشئ عن تاريخ « تهوقا » وحكمه ولكن نفهم أن المبنى من أوله إلى آخره يكاد يكون نسخة ( طبق الأصل) من المعابد الجناز ية في مصر ، ومن المدهش أن « تهوقا » لم يقلد عظاء ملوك مصر في نقش جدران معبديه الحارجية بتدوين انتصاراته عليها كما فعل « رعمسيس الثاني » مثلا ، ومن المحتمل أنه لم يجد لنفسه انتصارات بدؤنها على هذه الجدران على الرغم من أنه كما ينظر الإغربق قائماً كما ستحدث عن ذلك فيا بعد .

ويقول الأثرى بلاج: ومن الخاصيات التى تلفت النظر في هذا المعبد المسوم عليها صور الآله ه بس » ، ونجد نظائرها في «نجع» وفي أماكن أخرى في السودان وهذا يحدو بنا إلى الاعتقاد بأن الآله ه بس » كان إلما عليا . والمعتقد أنه هو وهذا يحدو بنا إلى الاعتقاد بأن الآله ه بس » كان إلما عليا . والمعتقد أنه هو جلد الحيوان ه بس » الذى وحد بالحيوان ( Filis Cyrailurus ) . وتمثيل هذا الآله لابسا لباس وأس بريش بدل على أنه حيوان برى أو شهه برى وأن خواصه إلى يقية الأصل أكثر منها أسيوية . وصورة ه بس » توسى بأن موطنه هو موطن الأقوام ، هذا إلى أن علاقة اسم هذا الآله ببلاد « بنت » وأرض الأرواح تشير يضاف إلى ذلك أن الآله « بس » كان يعد آله الفرح والسرور والمرح وهذه كلها يا يتصف بها أهل أواسط أوريقيا وبلاد السودان .

Moret, Du Caractere Religieux de la Royauté Pharaonique, p. 106 راجع (١)

L. D., III, 36 b - Moret, Ibid. p. 105. Fig 21 (7)

Budge, The Egyptian Sudan, I. p. 138 (7)

### آثار « تهرقا » في القطر المصري

(١) في معبد الفيلة : عثر في مبد الفيلة على قاعدة يجوز أنها كانت للسفينة المقدسة وقد وجدت في نهاية قاعة الممد في الركن الجنوبي الشرق من الردهة بين البوابة الأولى والنائية . وكرنيش هذه القاعدة بسيط ؟ ولكن وجد في مهم أحد أوجه هذه القاعدة نقش لللك ه تهرقا » جاء فيه : « محبوب آمون » صاحب « تاكبس » ابن رع « تهرقا » معلى الحياة مثل رع ؟ ملك الرجه القبل والبحرى ه خو رع نفرتم » « عبوب آمون تاكبس » معطى الحياة . ومن البدهي أن « آمون » كان هو الإله الرئيسي الذي يعبده « تهرقا » غير أنه على ما يظهر و إذا كانت هذه القاعدة تابعة لمبد « فيلة » حقاً فلا بد أنها كانت قد أهديت لآمون قبل بناء معبد « إزيس » . ومما تجدر ملاحظته هنا وجود اسم « تاكبس » الذي يعيد يغطرية الأستاذ ه زيتة » القائلة بأن جزيرة « ناكبس » التي جاء ذكرها في هردوت هي فيلة ، ومن المحتمل إذن أن فيلة في عهد « تهرقا » كانت تسمى « تاكبس » .

### (٢) معبد الكرنك:

مقياس النبل : كان الملك «تهوقا » ضمن الملوك الذين دونوا مقاييس النبل على مرسى الكرنك .

وهاك النص على حسب ما جاء في برستد :

B. 1. F. A., Tom. XXX, p. 128; Weigall Report, p. 49 (1)

Herodot II, 29 داجع (۲)

<sup>(</sup>٣) راجع A. Z., 34, p. 116

ده) راجع 888 § Br., A. R., IV, § 888

(٣٤) السنة السادسة من عهد الملك «تهرقا » محبوب آمون العظيم .

٣ — (٣٥) النيل: السنة السادسة في عهد جلالة ملك الوجه التيل والوجه البحرى «خو رع — نفرتم » ابن رع «تهوقا » العائش أبديا محبوب «نون » العظيم آمون العظيم ، النيل والد الآلحة ، والتاسوع ( المقدس ) على الفيضان ( بحتمل أن كل هذه الأسماء امم إله حركب ) (النيل) الذي أعطاه إياه والده و آمون » لأجل أن يصير زمنه سعيداً .

 ٧ — (٣٦) النيل: السنة السابعة في عهد جلالة الملك «تهرفا» العائش أبديا ،
 عبوب « نون » العظيم ، آمون العظيم ، النيل والد الآلهة ، والتاسوع المقدس فوق الفيضان ( النيل ) الذي أعطاه إياه والده آمون لأجل أن يصبر زمنه سعيداً .

 $\Lambda = (mv)$  النيل : السنة السابعة  $(\stackrel{(i)}{a}\lambda i i)$  في مهد جلالة الملك هرتهوقا v. . . (مثل رقم سبعة عدا الارتفاع فإنه يختلف والسنة بلا شك هي خطأ ، يجب أن تكون الثامنة وذلك لأنها سبقت بالسنة السابعة وتبعت بالسنة التاسعة v.

٩ — (٣٨) النيل : السنة الناسعة ( وجاء بعدها السنة العاشرة ) من عهد الملك «تهرقا » العائش إبديا محبوب « نون » العظيم ، وآمون العظيم .

(٣) قاعات العمد التي أقامها تهرقا في « الكرنك » :

دلت الكشوف الحديثة على أن الفرعون «تهرقا» قد أقام قاعات عمد في جهات معيد الكرنك العظيم الأربع ، فإذا اخترق الإنسان السور العظيم لمعيد الكرنك من البوابة الضخمة الواقعة في الشرق ( وهي المساة بوابة نختيف «نقطانب» ) ثم اتجه في سيره من هذه البوابة مقتفيا المحور الرئيسي نحو المحراب الشرق فإنه يصادف

<sup>(</sup>۱) راجع مثلا رقم ۳۹ A.Z., 34, p. 116

A. S., L, p, 128 راجع

<sup>(</sup>٣) وأجع Pl. 41 & Pl. 41 واجع

قامة عمد الملك «تهرقا» ، وذلك قبل أن يصل إلى معبد «رعمسيس التانى» ، والمكان الذى كانت قد أقيمت فيه مسلة اللاران الوحيدة الموجودة الآن بمدينة روما . وهذا الجزء الشرق من السور النمرق لمبيد الكرنك كان مجهولا إلى أن كشفت عنه الحفائر الحديثة . وقد كان أول من كشف النقاب بعض الشئ عن قامة عمد «تهرقا» هذه هو الأثرى العظيم «شَبَلُيون» ثم «لبسيوس» . وأخيراً قام بالكشف عنها جزئيا و بسرعة الأثرى بلوان عام ١٩٠٧ – ١٩٠٧ . ومع كل ذلك فقد كانت كل الزاوية الشهالية القريبة من قامة العمد هذه مطمورة تحت الأرض إلى أن كشف عنها المهندس شفر يبه ونصب بعض عمدها نانية .

وقاعة العمد هذه تحتوى على أربعة صفوف من العمد منحوتة في الجحر الرملي الدئ وقد زينت بصور بارزة بعض الشئ ، ويلحظ أن بعض تفاصيل هذه الصور قد أهمل صنعها ، وأسلوب رسمها نقيل الظل ومع ذلك فإننا نجد أن رسم عضلات الانتخاص فهما وهي المصورة على العمد قد أبرزت على حسب الأسلوب الشائع في هذا العهد بقوة وبخاصة في السيقان ، يضاف إلى ذلك أن ملائح وجه الفرعون فد مثلث يصورة واضحة ندل على إنه قد أتى من بلاد الجنوب .

هذا وقد كشفت إعمال الحفر التي قام بهما المعهد الفرنسي في الجزء الشالى من معبد الكرنك أي بين خرائب معبد «آمون رع منتو » وبواية البطالمة الشهالية عن بقايا قاعة حمد إخرى تشبه في شكلها القاعة السالفة وتشغل المساحة التي بين بوابة «أمنحت النالث» وواجهة المعبد الأصلية وهذا المبنى بعد من مميزات المهد الأثبو بي .

هذا ولدينا بقايا قاعة عمد ثالثة تقع مين معبد الإله « خنسو » وبوابة بطليموس « إثرجت » في الجهة الجنوبية من معبد الكرنك .

<sup>(</sup>۱) راجع 1bid, p. 269-80

Champolion, Notices Descriptives, II, p. 251-262 (7)

<sup>!</sup> L. D., Text, III. p. 36-39 (٣)

Bulletin De L'Institut Fr. D' Archeoleogie Orientale, Tome LIII p. 114 ff راجع (ع)

وأخبراً أقام و تهرقا ، قامة عمده الضخمة الذائمة الصبت في الردهة الأولى لمعبد الكرنك في الغرب من الكرنك وعمدها تشبه عمد الفاعات الأحرى التي إقامها هذا الفرعون ، ولكنها تمتاز بضخامة عمدها . ولم يهتى من عمد هذه القامة إلا عمود واحد . وقد عثر بجوار هذا المعود حديثا على قائمة مدن استولى عليها و تهرقا » ؛ وهذه القائمة كانت منقوشة على بوابة له . وهذه الأسمى ، يحتمل أنها نقلت عن قوائم قديمة . وبهذه المناسجة نذكر أنه يوجد على واجهة البوابة الثانية لمعبد قبالة و نباتا » تقشأن منحوتان في الصخر مثل فيهما و تهرقا » يذبح الأسرى أمام الإله ؛ وعلى البرج المختربي للبوابة لا يزال هذا المنظر محفوظا و يحتوى على قائمة طو بوغرافية تشمل المختربي للبوابة المنافر الذي على المنطر الذي على المنافر وهو الذي كان من المحتمل أن يحتوى على قائمة اسمى ، أسيوية لم يبق منه الاطعة واحدة طلها اسم وأحد .

والواقع أن الفائمة الطوبو هرافية الوحيدة لللك و بهرقا » التي وجدت سليمة عن غربي « آسيا » هي التي عثر عليها في معبد الإلهة و موت » بالكرنك على قاعدة تمثال صغير كان ارتفاعه الأصل حوالى حسين سنتيمتا ، ولم يبق من هذا التمثال إلا قاعدته كما ذكرت من قبل وهي محفوظة بالمتحف المصرى . وقد كتبت هذه الفائمة بالشكل العادى في حلقات ، ولكن بدون صور أسرى أو كنابة فوقها ، وقد نقش اسم و بهرقا » على قمة القاعدة . و يلحظ أن الفائمة منقوشة حول جوانب القاعدة الأربعة ، ولكن لم يكن من بينهم أسيويون إلا الذين على الجانب الأيمن أي أنه وجد اسمان على واجهة القاعدة وتسعة على الجهة اليمني ونلائة على الظهر ، وقد نقل « مريت » الفائمة الأسيوية .

Griffith, Annals of Archeology & Anthropology Liverpoor 9, (1922) Pl. 41 رأجع (۱)

Variette, Karnak Etudes p. 66. راجع (۲)

Borchardt, Statuen und Statuetten. III, p. 80-2. No. 770 رأجع (٢)

Mariette, Karnak Atlas ; J. de Rouge, Inser, Dierog, etc. Pl. 200 داجع (٤)

والفائمة كلها لا تخرج عن أنها نسخة لأربعة عشر اسما من قائمة الملك « حور محب » التى على الجانب الشرق لتمثاله الضخم المنصوب أمام البوابة العاشرة بالكرنك ، غير أنها أكثر حفظاً و بواسطتها يمكن أن تملاً بعض الفجوات في الأصل ، وإن كانت كتابة بعض الأسماء قد غيرت أحيانا في قائمة « تهرقا » عن قصد وهاك القائمة :

(۱) سنجار (۲ – ۳) الأقواس التسعة (٤) نهرين (٥) الأقواس التسعة (٢) شاس (٧) خينا (٨) إرث (٩) أسسور (= أشور) (١٠) قادش (١) فدن (١١) قدن (١١) أكريت = أوجاريت (١٣) تونب (١٤) «قادش » . والواقع أن هذه الفائمة إذا صدقنا حوادث الناريخ التي في متناولنا حتى الآن تكشف لنا عن مقدار ما فيها من مبالغة وبخاصة عندما نعلم أن «تهرقا » لم يغز هذه البلاد . وبخاصة آشور التي نعلم أن ملوكها هزموه شر هزيمة واستولوا على بلاده وتحتوى القائمة الخاصة بأحل الشمال على بلاد إفريقية مثل التمحو وأكيتا .

ومم تجدر ملاحظته هنا أن التماثيل التي عثر علمها في قصر نينوه لللك ه بهرقا » قد جاء طلمها ذكر بلدة أسيوية تدعى « دجل » مما يدل على اتصال هذا الفرهون بهلاد سوريا وأنه كان بينه و بين إسرائها ود ومصافاة وستتحدث عن نفوش هذه التماثيل فيا بعد .

 (٤) و يوجد مبنى يقع في الشهال الغربي من البحيرة المقدسة أقامه « تهرقا » بأحجار من مبنى للملك « شبكا » وهذا المبنى قد اغتصبه « بسمتيك التانى » بدوره ونسبه لفتاناً للملك » .

J. Simona, Egyptian Topographical Lists Relating to Western Asia, p. 103) داجع (۱) & p. 187

Bull. Instit. Fr. Ar. Tom. XLIX, p. 192. راجع (٢)

### (۵) مقصورة أوزير رب الجبانة

كشف الأثرى لحران عن هذه المفضورة عام ١٩٠٠ وكانت منطاة بالأثرية في قاعة الممد الكبرى بالكرنك وهي تتألف من حجرتين صغيرتين: ارتفاع الحجرة الأولى منهما المهد الكبرى بالكرنك وهي تتألف من حجرتين صغيرتين: ارتفاع الحجرة الأخرى التي يبلغ ارتفاعها ١٩٢٨ من المترواغلب الظن أن هذه المقصورة تعد أصغر أثر ديني في مصر . ولاشك في أن صغير حجمه قد جمله يضيع وسط معبد الكرنك الحائل . وتقع هذه المقصورة في شمالى قاعة المعد المذكورة على مسافة اثنى عشر مترا شمالى مقصورة ه أحمس » . وتند شواهد الأحوال على أن أحجار هذه المقصورة قد انترعت من المبانى الحيطة بها شمال معظم ملوك مصر في إقامة بها نهم الموجودة في وسط مبانى ضخمة عنى عليها الدهر .

الواجهة: نقش في وسط عتب باب المجرة الأولى طغراء الاله أوزير ، وهو « أوزير رب الجبانة » يعلوه تاج مؤلف من ريشتين في وسطهما قرص الشمس ، وفي الجهة اليسرى نشاهد أولا « تهرقا بن رع معطى الحياة مثل رع » يقدم النبيذ للاله أوزير ورفيقته : « إعطاء النبيذ لوالده الذي انجبه ، معطى الحياة » . ونقش أمام وزير : نطق : « إنى أعطيك الحياة والسلطان » . ويلحظ أن الملك يلبس التاج المزدوج .

والمنظر الثانى تشاهد الإله الطيب تهوقا معلى الحياة يعانقه لاحور» بن «اذيس» العظيمة ويقول له : « إنى أعطيك كل الحياة والسلطان وكل انشراح الفلب مثل رع سمديا » ويشاهد هنا أن لاحور » بن لا أزيس » قد مثل بجسم إنسان ورأس صقو كما مثل لا تهوقا » مرتديا ملابس الرأس الكوشية وبيده مقمعة والعصا الخاصة بوضع الأساس .

۱۱) راجع Roc. Trav., XXIV, p. 208

الجزء الأيمن من المنظر الأول وجد في أوله تهشيم . . . بيعنعني . . . « شبنوب » العاشة تقدم اللبن للله وبتاح» رب طبية وإلى وحتحور » اللذين منحاء الحياة والسلطة ثم يلي ذلك متن قربان : إعطاء اللبن لوالدها ليمطيها الحياة . وترتدى و شبنوبت » على رأسها تاج حتحور بريشتين وقرين في وسطها قرص الشمس .

المنظر الثانى: نشاهدنى هذا المنظر الإلمة حتجور سيدة دندرة تعانق المتعبدة الإله هم أمنردس و وبيدها عقد منات (وهو عقد ذو تأثير سحرى) وتقول: إن أعطيك كل الحياة والسلطان والصحة وكل انشراح القلب مثل رع أبديا . هذا ونقرأ خلف امنردس . . . . المتعبدة الإلمية و امنردس » المرحومة المهيمنة على كل الأرواح العائمة عند ما تظهر على عرش و وازيت » ( \_ الحة الوجه البحرى ) .

على عارضة الباب اليسرى: المنظر السفل : يشاهد فى هذه الصورة إله النيل يمل فوق راسه نبات بردى ومعه المتن المنالى : «إنى أمنعك كل قرابين الغذاء ، ومع هذا منظر الحذو المساء والحمة .

المنظر العلوى : نقرأ أولانى نفوشه ماياتى : ملك الوجه الفيل والوجهاليحرى «تهرقا » بن « رع » محبوبه من جده « خو – رع – نفرتم » يعانقه أوزير . . ويلبس « تهرقا » هنا الناج المزدوج ويقبض بيده على مقمعة ومعه كذلك عصا وضع الأساس .

و نشاهد فى هذا المنظركذلك الإلهة «نخبيت » تحلق فوق الملك قابضة على خاتم الابدية .

عارضة الباب اليسرى : المنظر الأسفل : يشاهد في هذا المنظر إله النيل يحل الهدايا وفي المنظر العلوى نرى المتعبدة الإلهية وزوج الإله وعجبوبة الإله (المسماة) وشينوبت » ومعها أمها التي تبنتها مد الإله وأمنردس » المرحومة تعاقمها ولذيس» العظيمة عبوية الأم المقدسة . وترتدى هنا «شبنويت » تاج « حتحور » وتقدم رمن الحياة | إلى المتعبدة الإلهية « أمردس » .

### الحجرة الأولى :

نشاهد فوق الباب فى الوسط صورتين لإلمى النيل راكمين يربطان علامة الضم ( أو بمبارة أشرى توحيد الوجه القبلى والوجه البحرى ) تحت طغواءى الملك « بينوزم الأول ، مما يدل على أن هذه المقصورة كانت أقدم من عهد الملك تهرقاً .

وتحتوى سائر مناظر هذه الحجرة على صور تمثل « شبنوبت » و «تهوقا » يقدمان القربان للاله « أوزير» ومناظر أحرى تمثل شعائر دينية خاصة بالإله « أوزير» وب هذه المقصورة .

### الحجرة الثانية :

هذه الحجرة صغيرة جداً وكذلك الباب الذى يؤدى إلى داخلها إذ يبلغ طوله ١٩٣٢ متراً وعرضه ٢٥٥٠ متراً ويشاهد عل أحد جدرانها المتعبدة الإلهية « شبنويت» تقدم البخور والماء الاله « أوزير» •

# معبد أوزير « نب زت » ( - رب الأبدية )

كشف عن هذا المعبد الأثرى « لجران » عام ١٩٠٧ ، وقد عنرعليه عن طريق السباخين الذين وجدوا فيه آثاراً باعوها نحمد عسب شيخ تجار الآثار آثند في الأقصر ويقع هذا المعبد على مسافة خسة وعشرين مراّ غربي بوابة تحتمس الثالث و يلاصق كذلك السور الواقع غربي بوابة الإله « منتو » بالكرنك . ويصل الإنمان إلى هذا المعبد بسلم يتألف من ست درجات ، وصدفا بابه مصنوعان من المجر الرمل . والمعبد الحجم جداً ، ومقام باللبنات وسقف المجرة الأولى يستند على عودين ، هذا وكان أمام مصراعي الباب فاعدتان المتالين صغيرين . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان بوجد لمذا المعبد عواب . والمعبد أقيم « لأوزير » معطى الحياة أو « أوزير وبالأبدية » .

ويرجع عهد إقامة هذا المعبد إلى الحكم المشترك لكل من الإله الطيب « خو رع نفرتم » رب الأرضين « تهرقا » ، والزوجة الإلهية بنت الملك رب الأرضين بيمنعنى المرحوم والمتعبدة الإلهية « شينوست » ، وأمها المتعبدة الإلهية « أمردس » . « تهرقا » كا مدل على ذلك النقوش التي فيه . وقد وجدنى هذا المعبد تمثال صغير عروق جدا بيلغ طوله حوالى أو بعين سنتيمتراً . ويلحظ هذا أن جسمه كان مُوتَّى في كل أجزائه بصورة الإله أوزير ، وكذلك نقش عليه متون تحدثنا عن وظائفة فنعلم منها أنه كان يحل لقب المدر العظيم للبيت ، ورئيس التحنيط لا نوب في بيت التحنيط لسيدته الزوجة المقدسة « شينوت » المرحومة ( المسمى ) « حور » .

A.S., IV, p. 182 راجع (۱)

وكذلك وجدت بعض قطع من تمثال من الجرائيت سرقت أجزاؤه الأخرى وهو يمثل رجلا يدعى « بس — شو — بز » راكماً وممسكا بيده لوحة ، ويشاهد في اللوحة ما ياتى : رجلان راكمان فالذى على ايمين يتعبد لأوز بر «بدى عنخ » ( — أوز بر معطى الحياة ) ، والذى على البسار هو الفاضى للتعبدة الإلمية (المسمى) « بس — شو — بر » وقد مثل راكماً يقدم صورة المعبد لآمون المسمى « آمون با عشوت — نفر » . وتقص علينا اللوحة بناء معبد من المجرالأبيض ، ولكن ليس لدينا من المتن إلا نهاية أو بعة أسطر ، والظاهر من النقوش الني على التمثالين أنفسهما أنهما كانا على القاعدتين السالفتى الذكر أمام مصراعى الباب . وقد أهدى هبس — شو — بر » المعبد لأوز بر معطى الحياة ، ونقش اسم كل من « تهرقا » وشهدا أهدى مقصورة أخرى في الكرتك لكل من الملك « بسميك الثالث » وللا ميرة «متنخ — نس — نفر أب رع » المتبدة الإلهية ؛ وكما أهدى «شيشتق» بن «بدى نيت » «متنخ — نس — نفر أب رع » المتبدة الإلهية ؛ وكما أهدى «شيشتق» بن «بدى نيت » متنخ — نس — نفر أب رع » المتبدة الإلهية ؛ وكما أهدى «شيشتق» بن «بدى نيت » متنخ — نس — نفر أب رع » المتبدة الإلهية ؛ وكما أهدى «شيشتق» بن «بدى نيت » متنخ — نس — نفر أب رع » المتبدة الإلهية ؛ وكما أهدى «شيشتق» بن «بدى نيت » مقصورة أخرى لنفس الأمرة كما سياتى بعد .

و « بس — شو — بر » هذا معروف لدينا من نقوش علية فاخرة ذات لويحات فاخرة عفوظة بمتحف اللوفر كان قد اشتراها الأثرى « بنديت » ونشر محنو ياتها منذ بضم سنن ومن المحتمل أنها كانت ضمن أثاث معبد « أوز يرعنخ » ( = معطى الحياة ) هذا ويضاف إلى ذلك أنه أقام بناء كبيراً ملاصقاً للجدار الجنوبي لمعبد هاتون » بالقرب من البحرة المقدسة ، وقد نقش عليه مناظر طريقة للعبد اللالديني ، وهو كاذ كوا من قبل عيد تتويج الملك « تهرقا » ؛ وقد مثل فيه موكب الأعلام كما هي الحال في كل الأعياد الثلاثينية ، وكذلك مثل أربعة الآلمة بهذا الحفل أو حكام أركان العالم الأربعة وهم « ددون » رب الجنوب ، وه سبد » رب الشرق وه سبك » رب الغرب ، و « حور » رب مصر . وهؤلاء الآلمة قد حملهم عالياً كاهن أنه وكله وكله عن أن المغنوب كان مركز التفكير . وقد ظهر كل أله وكاهنته . وهذا يدل عل أن المغنوب كان مركز التفكير . وقد ظهر

د تهرقا » بوصفه الزعيم الوراثى للملكة : الواحد العظيم وشيخ الجنوب . وبعد ذلك يظهر « تهرقا » وهو يرمى بأقواس من جديد فى جهات السالم الأربع فى حين أن وجه المقدسة كانت تفوق سهامها إلى أهداف تمثل أقسام العالم الأربعة الخ. وقد تحدثنا عن هذا المنظر باسهاب فيا مضى .

# معبد أوزير بتاح :

يقع هذا المعبد في الجنوب الشرقي من البواية العاشرة وهو في الواقع عبارة عن مقصورة صغيرة « لأوزير بتاح » ، ولا بد أنها كانت قد أقيمت في نهاية عهد الفرعون « تهوقا » لأن جزءاً صغيراً منها من صنعه أما الجزء الأكبر فن صنع الملك « تانونامون » خلفه . وقد مثل «تهوقا» في الحجرة الغربية منه في منظرين وهو يتبد الله « بتاح » ولا غرابة في ذلك عندما نعلم أن « تهوقا » كان قد توج في «منف» وكانت له صلاة وشيقة بنالونها وهو : « بتاح وسخمت ونفريم»

مدينة «هابو»: عثر في مدينة «هابو» على لوحة باسم الملك « برفا » عام ١٩٠٢ وهي من الحجر الجاير؟ باسم الملك تهرفا ويبلغ ارتفاعها ستين سنيمترا وعرضها ٣٦ سنيمترا وجزؤها الأعلى مستدير صور عليه منظر يمثل الملك يقدم فربانا للا له « آمون رع » قاعدا على عرشه ، والإلملة « موت » وافقة خلفه وفوق هذا المنظر صورة السهاء المقببة ترتكز عل صوبحانين ويتدلى من قرص الشمس الذي أسفل السهاء المسلان الملكيان وفي أسفل هذا المنظر ستة أسطر أفقية .

وَمَانَ هَذَهِ اللَّوْمَةَ يَعْدُ وَثَيْقَةً هَامَةً عَنْ مَهَانِي مَدْيَنَةً ﴿ هَابُو ﴾ الدَّيْنِيةَ ﴾ إذ تحدثنا أنه في السنة الثالثة من حكم « تهرقا » أقام أثرا لنفسه لآبائه وهم الآلهة السنة اسياد

Porter & Moss, II, p. 95; Mariette, Mon. Divers, Pl. 79-87, Plan id. ib. (۱) Pl. 79; Jequier, L'Architecture, II, Pl. 76 [2-8].

A,S., IV, p. 178-180 راجع (۲)

« آت ثموت » ( == مدينة ها بو ) فحدد الجدار الذي كان مقاما باللبنات ببناء من الحجر الصلب الرمادى وذلك لأن جلالته كان قد وجد هذا الجدار آيلا إلى الدمار لدرجة أن الإنسان كان يخرج ويدخل هذا المكان المقدس من جهته الشالية ، فقد أعاد قداسة المكان المقدس لسيده لأجل أن يمنحه الحياة أبديا .

والواقع أن الجهة الشهالية للسور المقام من اللبنات كانت قد خربت في خلال الحروب الكوشية فامر تهرقا بإقامتها ولا يزال بزء منها باقيا حتى الآن ولدينا منظر في مدينة « هابو » نشاهد فيه هذا الملك يضرب طائفة من الفيائل من بينها « تبا » و « دشرت » وكوش الخاسئة وهذا المنظر قد انتحاء الملك « نقطانب » أحد ملوك الأسرة الثلاثين. وعلى أية حال فإن هذا المنظر كان منقولا عن قائمة قديمة إذ لا يعقل أن يصف « تهرقا » كوش بالخاسئة وهو نفسه كوشي الأصل .

هذا وقد وجد اسم « تهوقا » في مدينة « هابو » على الجانب الداخلي للبوابة بجانب اسم « تحتمس النالث » في واجهة ألمبني .

وكذلك نجد اسم هذا الفرعون على عتب بوابة الملك « شبكا » بمدينة « هابو » ونقشا جاء فيه : يحيا ملك الوجه العجل والوجه البحرى « تهرقا » محيوب « آمون رع » رب تيجان الأرضين معطى الحياة .

وفى الدير البحرى وجدت له بعض إصلاحات .

وفي طبيه وجد محروط « لرعمسيس » عليه اسم الغرعون « نهرقا » .

L. D., V., Pl. IC; Maspero, The Passing of the Empires, p. 362. note 6. راجع

Transaction of the Society of Biblical Archeology Vol. VII p 203 راجع (٢)

L. D., Text, III, p. 153 راجع (٣)

Ebers, Oberagypten, p. 237. وأجع (١)

Mission Archeologique Francaise, VIII, p. 273, 2 راجع (٥)

ويوجد فى شرقى معبد الإلهة « موت » بالكُرْنُكُ حجرة صغيرة يفتح بابها غربا وقد أقامها « تهرقا » لنفسه وسنتحدث عن المتون التي على جدرانها وهى خاصة بحياة الأمير « منتومحات » الذى يعد أعظم شخصية ظهرت فى العهد الكوشى بعد ملوكها .

قفط : ووجدت فى قفط لوحة من الجرانيت مثل عليها «تهرقا » واقفا أمام الإله « مين » والإلهة « إزيس » وتحتوى على متن خاص بالفيضان فى السنة السادسة من حكم « تهرقا » وقد تحدثنا عنه فيا سبق .

المطاعنة : وفي المطاعنة عثركذلك على لوحة خاصة بالفيضان وهي من الجرائيت الأحمو وعليها منظر مزدوج \_ دشاهد فيه « تبرقا » يقدم رحز الحقل للاله « همن » المهاسئزاء وتحتوى على متن مؤرخ بالسنة السادسة من حكم تهرقا خاص بالفيضان كذلك وهي صورة طبق الأصل من لوحة « فقط » وقد تحدثنا عنها فيا سبق .

الحمامات : وجد اسم الملك تهرقا على صخور محاجر الحمامات ممسا يدل على نشاط جديد في هذه المحاكر.

السربيوم: عثر على لوحتين خاصتين بدفن عجلين من عجول أبيس في منطقة منف الأولى مؤرخة بالسنه الماشرة من عهد تهرقا وهي مكتوبة بالمداد الأسود دقرتها رجل يدعى « حتب حو آمن » . أما الثانية فقد دوّن عليها : دفن عجل أبيس في السنة الرابعة والعشرين من حكم تهرقا وقد تحدثنا عنها في اسبق .

منف : وجد لهذا الفرعون مواذين من الجوانيت عليها طغواؤه وهى محفوظة الآن بالمتحف المصرى .

Rec. Trav., XXXVI. p. 57. (1)

Bonnet, Reallexekon der Aegyptis و البعاد الله و الله قدم في صورة صقر . راجع ها و الله و الله قدم في صورة صقر . راجع

<sup>(</sup>٣) داجع Gollenicheff, Hammamt IV. 2

Maspero, Guide To the Egyptian Museum Translated by quibel. p. 327 راجع (٤)

تانيس : إقام الملك «تهرقا » لوحة فى « تانيس » تخليدا لذكرى عجع والدته من نباتا لزيارته وعن فيضان النيل وقد تحدثنا عنها فيا سبق .

آثار أخرى للفرعون تهرقا في متاحف العالم والمتحف المصرى

(۱) المتحف (۱) يطانى: يوجدنى المتعف البريطانى لوحتان من البرز تقش عليهما متن يحتوى على القاب الفرعون «تهوقا » بوصفه ملك الوجهين الفيل والبحرى « خورع نفرتم » بن رع محبوب الآلحة « مسخنت » زيلة العرابة ( = - جبائة العرابة المحلونة ) معطى الحياة مثل رع ، وهاتان اللوحتان تدلان على أن تهوقا كان صاحب هبات في معبد العرابة . ومن المحتمل أنه قد عثر علهما في هذا المكان .

(۲) وأشار الأثرى « روزاليني » إلى وجود تابوت سيدة كانت مرضعة ابنة
 الملك تهرقا وهذا التابوت محفوظ بمتحف فلورنسا

(٣) متحف اللوفر: توجد عدة وثائق ديموطيقية مكتوبة على البردى من عهد الملك «تهرقا» محفوظة بمتحف اللوفر ومتحف القاهرة وبعضها مؤرخ بالسنة الثالثة وبعضها مؤرخ بالسنين الخامسة والسادسة والسادسة عشرة?

وقبل أن نضع أمام القارئ ترجمة بعض هذه النصوص الديموطيقية يطيب لنا أن نضع أمام القارئ فكرة عن أصل نشأة هذه الكتابة وتطؤرها وبخاصة فى العهد الكوشي الذي ظهرت فيه .

Transactions of The Society of Biblical Archaeology Vol. VII. p. 203 (۱) اراجع (۲) المام (۲) ال

Ravillout, Quelques Textes Domotiques, p. 230-255; Doveria, Catalogues des وابع المحافظة والمحافظة المحافظة ال

### بداية ظهور الكتابة الديمبوطيقية فى عهد الأسرة الخامسة والعشرين

أشرنا في الجذء الأول من هذه الموسوعة إلى وجود نوع من الكتابة يدعى الكتابة الديموطيقية ، أي لفة الناس ( راجع مصر القديمة الجذء الأول ص ١٢٧ ) غير أننا لم تبحث في أصل نشأتها وزمن انتشارها . والواقع أن هذا النوع من الكتابة ليس إلا تطورا طبعيا من الكتابة المصرية القديمة ظهرت بوادره في أوائل الأسرة الخامسة والعشرين ، أي في عهد قيام الأسرة الكوشية في منتصف القرن الثامن قبل الميلاد ، ولم تنكن هذه الكتابة بالديموطيقية البحنة بل كانت مزيجاً من الخط الهمراطيق والخط الديموطيق كا سنين ذلك هنا .

و يرجع أول ذكر لخط الديموطيق إلى المؤرخ « هردوت » الذي عاش في منتصف القرن الحامس ق . م ، فقد قال إن المصريين استعملوا نومين من الكتابة أسدهما بدعى الكتابة المقدسة والثاني يدعى الكتابة العالمية . وقد استعمل نفس التعبير الكتاب « هلودوروس » الذي عاش في القرن الرابع . ومن ثم أخذ التعبير « ديموطيق » للالالة على الكتابة العامية المتداولة بين أفواد الشعب . وتدل الأحوال على حسب معلوماتنا أن الوثائق الديموطيقية قد أخذت تظهر بصورة واضحة حوالى عام ١٦٠ ق . م ، ولا بد أنها قد سقطت من الاستمال بسقوط الوثنية في خلال القرن الرابع بعد الميلاد ، وذلك على الرغم من أن الأثرى مركس » واضع أصول اللغة الديموطيقية قد صادف بعض كتابات على الصيخور في معبد الفيلة .

<sup>(</sup>۱) راجع Ilerodot, II, 36

Heliodorus, IV, 8 (Y)

وأقدم نقوش نعرفها في مصرهي الإشارات الهيرغليفيه وهي التي توضح بالصور . وهذه الإشارات منذ ظهورها في الأسرة الأولى المصرية كانت قديدات تكتب باختصار ، وعندما كانت تكتب بقلم من البوص مىرى على الحجركان تأخذ الشكل المبسط الذي يعرف في عرفنا بالخط الهيراطيق أو كتابة الكهنة وكانت الكتابة منتشرة تماماً منذ الأسرة السادسة . أما في عهد الدولة الوسطى فلدينا كل أنواع الخطوط المصرية فلدينا الحط الهيرغليفي الفاخرالمنمق الذي نقشعلي الآثار الضخمة كما لدينا في الوقت ذاته الخط الهيراطيق المختصر الذي اختفت منه كل آثار الصور الأصلية التي تمثلها في الأصل أي المأخوذ عنها . وهذه الكتابات المتنوعة قد بقيت مستعملة في خلال الدولتين الوسطى والحديثة ، فير أن الكتابة الخطية لكل عصر كانت تمنز عن الأخرى بخواص ظاهرة يمكن بها معرفتها بسرعة . وقد كانت الكتابة الخطية العادية في هاتين الدولتين هي التي تعرف باسم الهيراطيقية ، ولكن هذا الاسم لم يطلق عليها إلا فما بعد ، على أن الكتابة الهيراطيقية التي كتبت باختصار بسيط قد خصصت لنسخ الكتب المقدسة وما شابهها وعدت أنها صورة من الكتابة الهيرغليفية في حين أن صورها المختصرة جداً قد تطورت إلى كتابة أخرى مميزة أى الكتابة الديموطبقية واستعملت للا غراض العادية اليومية وبخاصة في كتابات العقود على أن ذلك لا يعني أن المصرى لم يستعمل الكتابة المختصرة في كتابة عقوده إذ الواقع أننا نجد إنها قد كتبت كذلك منذ الدولة الوسطى حوالي ٢٠٠٠ ق م بل ونجد أمثله قليلة كتبت في عهد الدوله القديمة ، ولكن لم يكشف حتى الآن عن مجموعة وثائق فانونية حتى الآن ترجع إلى هذه العهود المصربة القدمة إلا ما تحدثنا عنه في تاريخ الأسرة العشرين واسهبنا فيه الفول حتى العهد الكوشي الذي نحن بصددهالآن فقد بدأت تظهر فيه الأوراق البردية القانوبية في مجاميع محسة تخللها فترات كانت تختفي فيها هذه الوثائق ، غر أنها مع ذلك قد ألفت سلسلة منصلة الحلقات من الوثائق الدعوطيقية والآرامية (من العصر الفارسي ) والاغريقية والقبطية والعربية وقد ظلت الحال كذلك حتى بطل استعمال الورق البردي في القرن التاسع بعد الميلاد . على إن هذا النضاد البين لا بد أن بدل على بعض نفير قانوني أو تجارى في هذا الوقت الذي نحن بصدده . وعلى أية حال يمكننا أن نعرف بأن كل قرن في حياة بردية ما يسبب خطرا في تلفها حتى عندما تنجو من الاخطار الطبيعية التي ربما تلحق بها كالرطوبة والعنة والنار وهذه عوامل قد سببت القضاء على ملايين من البرديات في كل ورقة نجت منها ، غير أن عظم قدم هذه البرديات وحده لا يمكن أن يفسر قلة وجود الرثائق القانونية من العصور الأولى وذلك لأنه يوجد لدينا عدد عظم من البرديات التي تبحث في مواد أخرى غير القانونية .

ومن المحتمل أنه توجد عدة أسباب يمكن أن ندلل بها على كثرة الوثائق الفافونية بشاءة فى الأصرة الخامسة والعشرين . من ذلك أن ازدياد التجارة البحرية والبرية فى الألف الأولى قبل الميلاد قد أوجدت حمّا طائفة جديدة من التجار الأثرياء مما سبب تبادل الملكية من كل نوح بين أبد عديدة ، فى حين أن الاتصال بالضيفيين المهرة أصحاب الأعمال وغيرهم من الساميين قد فتح أمين المصريين إلى ضرورة الدقة فى معاملاتهم .

وهذه المؤثرات يمكن أن تحس على أغلب الظن فى بلاد دلتا النبل ، أما فى الوجه القبل فإن تأثير ذلك كان ثانويا . ومن المحتمل أن ديدور الصقل لم يكن بعيداً عن الصواب عندما يحدثنا عن « بوكوريس » وهو الضحية التمسة التى وقعت فى بدى و شبكا » كما يقال . وهو الذى تذكره لنا التقاليد على الرغم من حكمه القصير بأنه كان مشرعا وقاضيا وصاحب فطنة منقطمة النظر بما أدخله من دقة فى موضوع المقود . فاستم لما يقوله دلاور و يقولون إن الملك «بوكوريس» كان مشرعاراتما، وهو رجل حكيم وبارز بسبب مهارته وقد وضع كل القواعد التى حكمت الملوك بها .

<sup>(</sup>۱) رأجع Diodorus, I, 94. 5

شأنا عظيا لدرجة أن كثيراً من إحكامه تذكر لانتيازها حتى يومنا ». وفي موضع آخر يقول ديدور « إنهم يقولون إن القوانين الحاصة بالمقود هي « لبوكوريس » ، وهذه تامر بأن الأشخاص الذين اقترضوا دينا دون اتفاق مكتوب ، ويمنكر ون أنهم استدانوه بعد حلف اليمين يصبحون معفين من هذا الدين » . ونحن نعلم أن الملك « بوكوريس » كان من بلدة « سايس » ، وسواء أكان حكم قاصرا على الوجه اليحرى أم لا ، فإنه قد كسب تجار به هناك . ومن الحتمل أن أقدم هذه المقود المتأخرة الباقبة لنا يرجع تاريخها إلى عهد الملك « شبكا » وقد عثر عليه في طبية . والواقع أن الأوراق التي من الوجه البحرى نادرة جداً وذلك لعدم ملاءمة الجو لحفظها ، و إلا لكان من العلبي أن نرى الوجه البحرى هو المصدر الغزير لحفظها ، وتدل الأحوال على أن المشرع الأصلى لهذه القوانين لم يكن كوشيا ، ولكن على الرغم من ذلك لابد أن نعترف أن نظاما جديداً المكتابة قد اخترع في كوش وأو لإجلها بعد بضعة قرون فها بعد .

وإذا رفضنا جدلا بيان «ديدور» عن هذه القوانين واعترناه لا قيمة له ، فإنه يمكن أن نقبل الملحوظة التي يقدمها لنا متنه هنا وذلك لأنها تنفق مع الحقائق المملومة لدينا فإذا تركنا التفاصيل جانباً فإنه يمكن أن نعترف بأنه حوالى ٧٧٠ق. م كان عدم الدقة في طريقة تسجيل المعاملات القانونية عاديا ، وفي الوجه البحرى كانت الاعتراقات الرسمية والأيمان أمام الشهود والجمعيات وبخاصة أمام أعضاء المجالس المدنية والقروية والموظفين حتى هذا العهد هي الأداة الرئيسية للمقود القانونية ونقل الملكية ، ومن ذلك العهد قد أصبح التسجيل كتابة عمل مكانة أبرز ولا غنى عنه .

وهكذا نجد أن كثرة الوثائق القانونية نسبياً في خلال الأسرة الخامسة والعشرين

Ibid, Cap. 79, 1.3 (1)

وما بعدها قد أصبح مفهوماً سببه وذلك لزيادة عدد المعاملات وعظم الحاجة للسجلات المدونة .

والآن نعود لبحث. موضوع عمر الكتابة الديموطيقية ولا يمكننا أن نحدد على وجه الناكيد عمر هذه الكتابة أو اللغة .

والواقع أن هذه الكتمابة ليست إلا النبو الطبعى للخط الهراطيق المختصر ( الذي يعد بدوره اختصاراً للخط الهرظيفي الذي يكتب بالقلم ) . وقد آخذ شبئاً فشيئاً فشيئاً من الكتابة الهرظيفية الأصلية ، وأخيراً تباور في مجموعة رموز جديدة . فنجد في بعض الونائق الفانونية التي عثر عليها في «طيبه» ورجع عهدها إلى الأسرة المشرين ، فقرات كتبت بخط مختصر يظهر فيه بعض خصائص الحط الديموطيق . هذا ونشاهد أن كلا من الكتابة واللغة المكتوبة قد استمرت في التغير حتى الأسرة الواحدة والعشرين ، وذلك على الرغم من أن الأكثرية من المتون الباقية وهي ذات طابع ديني أو رسمى ، كانت تحفظ اللغة القديمة والحط الهيرفليني أو الحط الهيراطيق المشن . وأوراق البردي المكتوبة بجرية من الأسرة الواحدة والمشرين نادوة جداً . هذا ولا نجد أوراقاً بردية فيا عثر عليه تمثل المصر الذي يلى الأسرة السابقة الذكر .

وفى بداية المهد الكوشى ، أى فى نهاية القرن النامن ق . م ، نجد الكتابة العادية على البردى قد إخذت تظهر مع الوثائق القانونية الحاصة بالأسرة الخامسة والنشرين ، ومن هذا الوقت أصبح يطلق على مثل هذه الأوراق تسهيلا للا مور و دعوطيقية » فى العرف الحديث ، وذلك على الرغم من وجود صبغ ديموطيقية وأخرى هيراطيقية فى وثيقة واحدة بينها لمدة نحو خمسين سنة . والواقع أن أوراق البدى الطيبية حتى عهد الملك و أحمس الثانى » قد سارت على أسلوب خاص ، ومع أنه لا يكاد يكون هيراطيقية ، فإنه مع ذلك يتبع طريقاً غتلفاً فى تطوره عن الحط الديموطيق ، ولا يمتزج مع الأخير إلا شيئاً فشيئاً . وهذا الأسلوب فى الكتابة

قد أطلق عليه اسم « الهيراطيق الشاذ » ؛ والخط الديموطيق الحقيق لابد أنه كان قد نمــا واكتمل في مصر الوسطى والرجه البحري .

والواقع أن كل المتون التي كتبت بالخط الهيراطيق الشاذ يمكن البرهنة على أنها من أصل طبيي وذلك من نفس صلب المتون ، ومن معرفة المكان الذي أتت منه . وليس لدينا براهين تدل على أنها أنت من أماكن أخرى . والواقع أن طبية هي المصدر الوحيد للعقود حتى العصر البطلى . وليس لدينا متن واحد بما نشر من طبية ويرجع عهده إلى أقدم من عهد أحمس الناني قد كتب بالخط العادي . ومن جهة الحرى نلحظ أن كل المتون الني عشر عليها في « الحبية » بعصر الوسطى حتى السنة العشرين من عهد بسعتيك الأول قد كتبت بالكتابة العادية ، وذلك على الرغم من أن الكتابة ميراطيقية الشاذة » سواء أكانت طبيبة أم لا في أصلها فإنها متناسلة من هيراطيق الإسرة التانية والعشرين ، وأنها قد استمرت طويلا في أقليم طبية المحافظ ، في حين الإسرة التانية والعشرين ، وأنها قد استمرت طويلا في أقليم طبية المحافظ ، في حين أن الاسلوب العادى كان يشق طريقه جنوبا ، ويحتمل أن قد أنى من الوجه البحرى ،

وهاك نص بعض الوثائق الديموطيقية التي من عهد « تهرقا » :

(۱) عقد بيع عبد :

السنة الثالثة فى العاشر (؟)من شهر طوبة من عهد الفرعون « تهرفا » بن « إزيس » محبوب آمون له الصحة والسلطان والعافية أبديا مثل رع (؟) .

هذا اليوم : أعلن « باسمنامون » بن « ستامنكو » وكدلك « ثبس » أخنه أعلنت إلى مغنية آمون الممياة « تنسيحبس » ابنة « إتوروز » ( بما ياتى ) :

Catalogue of The Demotic Papyri in the John Rylands Library, Vol. III, p. 57 راجع (١)

لقد أعطيناك يا « وزحور » (؟) يا رجل البلاد الشالية لتدفن بوساطته (؟) « ستامنكو » وكذلك « حتب أسى » زوجه وهما والدتنا ووالدنا .

وقد دفعنا لك دبنين وأربعة قدات من فضة خزانة (مميد) الأله حرشف مقابل ثمنه ، لأجل أن يدفن بها (؟) « ستامنكو » وكذلك « حتب أسى » : وليس لى أى مدع (؟) لفضة أو أى مدع لمنطة أو لأخ أو لأخت أو لابن أو لابنة أو لسيد أو لسيدة أو أى رجل فى كل الأرض يخص «ستامنكو» يكون له أى ادعاء على «وزحور» بأية حالة ما .

وقد أطنوا بحياة آمون! وبحياة الفرعون ما دام في صحة وآمون بمنحه النصر! والمتعبده الإلهية لآمون سيدتى تعيش وعموها طويل، فإنه لن يكون في استطاعتى إن أسحب الوتيقة التي عملت أعلاه.

الكاتب الشاهد: أنو . . .

فى حضرة « بتأمنؤ بى » بن « حريس » : للاعراف بكل كتابة أعلاه : فى السنة النالئة عشرة (؟) « طوبة » و يل ذلك سنة شهود يعترف كل منهم بصحة هذا العقد مع افتباس الفاظه على وجه عام .

و يلحظ فى هذه الو ثائق المسكتوبة بالديموطيقية أن عبيد الشهال يمكن أن يكونوا من اتباع الملك « بوكوريس » وكان قد استولى عليهم الملك شبكا واشتراهم فى الحال أفرادا من أهل طبية الذى كان ضلعهم مع السكوشين فى مناهضة أهل الوجه البحرى .

و يلحظ كذلك فى هذه الوثيقة أن خزانة الإله « حرشف » كانت عملتها بطبيعة الحال تمد معيارا لنقاء الفضة وكان هو المتبع فى التعامل .

وقد جاء ذكر ذلك فى برديات أخرى مؤرخة بالسنة ١٦ من حكم نفس هذا الملك و بالسنتن ٣٠ و ٤٠ من حكم « بسمتيك الأول » . هذا ونجد في بعض الأوراق الذي من عهد الملك « دارا » فنجد معيار خزانة « في » خزانة « بتاح » . ومن ثم نعرف أنه في عهد الملك « دارا » كان المعيار لفضة خزانة « بتاح » . ومن ثم نعرف أنه في عهد الملك « دارا » كان المعيار للفضة هو المعيار المنفي في خزانة « بتاح » . وقد ذكر أن « أرياندس » شطرية مصر وهو الذي نصبه قبيز في وظيفته هذه كان قد قتله « دارا » لأنه حاول أن يناهض معياره الجديد الذي عمله من الذهب الخاص بدرجة عظيمة بآخر من الفضة على درجة عظيمة من النقاء في مصرحتي أنه في عهد « هردوت » لم تكن توجد فضة تعادل فضة « إدياندس » في نقائها ( راجع Herod, II. 166 ) ومن المحتمل أن الفضة في أيامه كانت تضرب مثل الذهب .

(۲) عقد مخالصة : السنة الخامسة في ۱۹ أبيب : يقور « بدى خنوم » ابن « أنحورى » إلى « بدى باستى » (؟) بن « بدى أمنؤبى » زميله بالنزول عن الاشرث إنماء وعبد كانوا ملك « سنامنكو » و « حتيبسى » وذلك في مقابل توريد حاجيات الدفن لهذن الشخصين هذا مع رضائه عن كل ما عملوه . وقد أسهم هو نفسه بمبلغ دين و (؟) عبد لأجل الدفن . وليس له أى حق على « بدى باستى » فيا يخص المصاريف ، وأنه يجد أن « بدى باستى » قد أسهم بمبلغ سبع قدات من جبه الخاص . ثم يل ذلك الجين واسم الكاتب وشهادة الشهود .

(٣) عقد مخالصة : السنة السادسة الحامس من بؤنة . (المضمون) كان « بدى خنوم » فى نزاع مع زوجته الأولى على دبنين من الفضة وهما جزء من ستة دبئات ادعاها « بدى خنوم » وأخنه « حتبئيسى » بسبب عبد صانع من الشهال بيح له فى السنة السابعة من حكم « شبكا » وقد طلب إلى الحكة العليا فى « فى »

<sup>(</sup>١) شطربه حاكم فاوسى لمقاطعة أو مديرية من مديريات المبراطورية فارس .

<sup>(</sup>٦) راجع Ibid, p. 15

<sup>(</sup>r) راجع ا .Ibid, p.

إى طيبة هو والمشرف على السجلات لأجل أن يعطى « بدى مين » خلاصة مكتوبة .
وقد أعطى « بدى ختوم » الخلاصة بمبلغ ستة دبنات وجعل تسمة أشخاص مسهمين
في الموضوع بما فيهم هو وزوجه الأولى وزوجه الأخيرة دون دخول أخته يحلفون
أمام « آمون » بأن الدبنين قد دفعا عند ما كانت زوجه الأولى في « طبيه » .
ويل ذلك امم الكانب وستة شهود . ومن المحتمل أن ما جاء في هذه الوثيقة عن المحكة
العليا التي كانت ذات شهوة عظيمة في عهد الدولة الحديثة هو أحدث إشارة لاجتماعها .
وقد كان زوجتا « بدى خنوم » عل قيد الحياة غير أنه من المحتمل أن واحدة منهما

# (٣) عقد بيع خيوط نسيج :

السنة السادسة عشرة من شهر پشنس ( بدون ذكر اسم ملك ) . ومضمون العقد إن امراة تطالب سقاء بمبلغ لج قدات من الفضة من خزانة «حرشف » ثمناً لخيط يبع له لأجل نسجه ، وتعلن أنها ليس لها حق عليه ثم تذيل الوثيقة باليمين المعتاد بل نجد اسم الكاتب . أما الشهود فقد فقدت أسماؤ هم .

و يلحظ هنا أن السقائين كانوا تابعين للقبور والجبانات وكانوا في الوقت نفسه عادة مكلفين بحمل محاريب الآلمة في المعابد المجاورة . و يمكن أن نتصور عل وجه التأكيد ما كانوا يقومون به من واجبات في خدمة الآلمة غير أن ما نعرفه علم ضليل وكان أولئك الذين يتبعون المقابر يتقاضون أجورهم من الأراضي التي كانت عمبوسة على هذه المقابر، وذلك بالاضافة إلى المكافآت والقربات التي كانوا يعطوبها .

متحف القاهرة: و يوجد فى متحف القاهرة رأس تمثال لللك « تهوقا » اشترى من الأقصر وكذلك عثر على رأس آخر من الجوانيت الأحمر لهذا الملك محفوظ (٢٠) كذلك بالمتحف المصرى.

<sup>(1)</sup> رأجع Bid, p. 16

A. Z., XXXIII, Pl. VII. راجع (٢)

<sup>(</sup>٦) راجع Maspero, Guide, p. 183.

برمنجهام : يوجد تمثال صغير من البرنز في مجوعة « ماك جريجور » في « نام ورث » في « برمنجهام » . وهذا التمثال ارتفاعه ١٤ سنيمتراً وهو يمثل الملك « تهرقا » راكماً يقدم قربانا والظاهر أنه كان في يده آنية قربان أو صورة إله » والذي الذي يفت النظر في هذا التمثال هو القلادة التي حول رقبته إذ تتألف من علمة حول الرقبة يحليها رأس كبش يحل قرص الشمس وصلان ونجد لذلك نظائر في صورة الملوك التي عثرعليها في معبد « برقل » . ووجه التمثال قد تاكل بعض الشئ غير أن ما تبقى منه يختلف عن الوجه المصرى و الدواقع أنه يذكرنا بوجه رأس التمثال الذي ذكرناه آنفا وهو محفوظ المسادى ، والواقع أنه يذكرنا بوجه رأس التمثال الذي ذكرناه آنفا وهو محفوظ بالمتحف المصرى و يمثل وجه الملك "برقاً يضاف إلى ذلك أن اسم « تهرقا » قد وجد منقوشا على الجذه الأوسط من حزاهه .

باريس : وأخيراً بوجد « لتهرقا » مثال في هيئة بولهول محفوظ بمتحف (٢٠) باريس .

جعارين تهرقا : وجد « لتهرقا » جمارين قليلة جدًّا .

« بالميرا » : وجد للك « نهرقا » طابع خاتم بيضى الشكل في « بالميرا » والظاهر من الكتابة التي على هذا الطابع: « لآمون «تهرقا» أنه أعطاك الحياة أبديا » . ولما كان هذا الأثر قد وجد مع أشياء أخرى فإنه من الصعب التكين بكيفية وصوله إلى هذا المكان . والطابع محفوظ الآن بالمتحف الريطاني .

هرم « تهرقا » : تحدثنا فيا سبق عن مدافن ملوك كوش الواقعة في بلدة

A. Z., XXXIII, Pla. VII, VIII رأجم (١)

ال) رأجم 115 Phid, p. 115

Pierret, Catalogue, Salle Historique, p. 266 (7)

Petric, History, Vol. III, p. 295 راجع (1)

<sup>(</sup>T.S.B.A., VIII. p. 208 cips (c)

« الكورو » غير أنه لم يعثر بين مقابر جبانة « الكورو » على قبر الملك « تهرقا » ، وقد كشف عنه الدكتور « ريزنر» في بلدة « نورى » . والواقع أن المدافن الملكية المكوشية في عهد الأمرة الخامسة والعشرين كانت كلها تتجمع حول عاصمة الملك وقتئذ وأمنى بذلك مدينة « نبانا » .

ولا نزاع في أن مدينة « نباتا » كانت تقع على ضفتى النيل ، غير أن حدود المساحة التي كانت آهلة بالسكان قد انكشت من عصر لمصر ولذلك لا يمكن حصرها على وجه التأكيد . ومن المحتمل أن المركز الديني والسياسي كان بالقرب من جبل « برقل » أو الجبل المقدس ، وتدل المعابد التي هناك على أنه كان آهلا بالسكان منذ عهد الدولة الحديثة حتى العصر المروى .

و يلحظ أن الجبانات الملكية التي في « نورى » و « تنجاس » و « زوما » و « الكورو » كانت ميراكر تحمل أسماء و « الكورو » كانت ميراكر تحمل أسماء مستفلة ، ومع ذلك فإن نباتا لابد كانت عاصمة الملك لكل هؤلاء الملوك الذين دفنوا في « نباتا » نفسها .

وتقع مجموعة أهرام ه نورى » أو « بلال » (كماكانت تسمى احياناً ) في أقسى الشيال من خمس مجاميع الأهرام التابعة لنباتا . وتقع « نورى » نفسها على مسافة حوالى خمسة أميال في أعلى النبر من بلدة « برقل » ، ولكن على الشاطئ المقابل ، أو بعبارة أخرى على الشاطئ الأيسر للنبل . وفي هذه البلدة تقع مجموعة الأهرام التي دفن فيها بعض ملوك كوش ومن بينهم تهرقا

وقد قام الدكتور « ريزر » بعمل حفائر فى منطقة أهرام « نورى » وكشف عن محتويات عدد عظيم منها وحقق معظم أسماء أصحابها . غير أنه تمما يؤسف له جد الإسف أن معظم الأهرام كانت قد نهبت فى الأزمان القديمة والحديثة أيضاً ، كما أن بعضها كان قد نظف تمما على يد اللصوص فلم يتركوا فيها شيئاً قط . هذا

إلى أن المعابد الجنازية التابعة لهذه الأهرام قد انتزعت أحجارها من أما كنها ووجدت إما ملقاة على الأرض أو مستعملة في إقامة مبان حديثة . وقد أمكن الأستاذ و ريزر » تحقيق أصحاب هذه الأهرام من الآثار التي وجدت داخل حجرة الدفن أو من الآثار الثقيلة الوزن التي لم يمكن حملها بسهولة إلى أماكن بعيدة عن مكانها الأصلي .

فنى الهرم رقم واحد وهو الذى دفن فيه « تهرقا » عثر فى داخل الهوم وحوله على أكثر من سيّائة تمثال مجيب كتب عليها « أوزير » الملك « تهرقا » . و يلحظ أن هذه التمـائيل كانت تردى لباس الرأس الملكي ونحتت فى المجر وهى فى أشكالها كانتـائيل المحيبة المصرية ، وكذلك وجدت فى قبره آنيتان من أوالى الإحشاء باسم هذا الفرعون ، وكذلك نقش عليها الصيغة الممتادة التى كانت من طواز الأسرتين المحاسمة والمشرين والسادسة والعشرين وهى : «حماية أوزير الملك « تهرقا » المرحوم بانه «حابي» الذى يقول . . . » «لنفتيس» .

وقد أظهرت عمليات الحفر في منطقة « نورى » أن الأهرام الملكية هناك كانت من طراز واحد وتمتاز بخواص ثلاث وهي : أولا : الهرم نفسهالذي يتبعه مقصورة خارجية بنيت في جهة منه . ثانياً : كان لكل هرم سور يحيط به و بالمقصورة . ثالثا : كان لجرة الدفن سلم مفتوح يتحدر من الغرب و يؤدى إلى سلسلة حجوات مؤلفة إما من حجوة ان ثلاث حجوات للدفن .

وكان جدار الهرم عالياً ويتحدر حوالى ٦٩ درجة وارتفاعه حوالى سبعة وأربعين متراً وكسوته من الحجر الرمادى المحلى . إما أحجاره الأصلية فمن الحجر الأسمر المسائل للصفرة وتبلغ مساحة هذا الهرم حوالى ١٦٦٥ متراً مربعاً .

وكان المعبد الجنازى أو المقصورة تتوسط الجدار الغربى للهرم وتلاصقه ، وتحتوى على حجرة واحدة بابها في الجهة الغربية وفيها كوة في الجهة الشرقيه مقابلة للباب ،

Reisener Preliminary Report on the Harvard Excavations at Nuri: The Kings of A)

Ethiopia After Tirhaqa, p.37

وكانت فى العادة تحتوى على لوحة من الحرائيت ؛ أما الأشياء التى كانت توضع فى هذه المقصورة فتتألف من مائدة قر بان مرتكرة على عمود قصير موضوع فى وسط الحجرة وعلى قاعدتين للقربان مجوفتين تكنفان مائدة القربان واللوحة .

أما الحجو التي تحت الأرض ، وهي كما قلنا المفصصة للدفن ، فكانت مرتبة الواحدة خلف الأخرى في محمور الهرم ، وقد كان عدد الحجرات في الأهرام التي بنيت في العهد المبكراثتين ثم زيدت فيا بعد إلى ثلاث . وكانت المومية توضع في الحجرة الثالثة ، إما المجوزان الأولى والثانية فكانتا مخصصتين للاثاث المجازي .

وتدل شواهد الأحوال على أن أول ملك معروف لنا أقام هرمه في هذه الجهة (١) هو « "برقا » وقد جاه بعده ملكا على البلاد « تا نوتاًمون » كما سنرى بعد .

### أسرة الملك «تهوقا»:

ذكرنا من قبل أن الملك «تهرقا » هو ابن الفوعون « بيمنخي » وأمه هي الملكة « أبار » ولم يعرف المكان الذي دفنت فيه على وجه التأكيد وقد ذهب الأستاذ « ريز بر » إلى أنها دفنت مع ابنها في جبانة « فورى » في القبر رقم ٣٥ غير أنه لم يوجد في هذا القبر إلا تماثيل مجببة منوعة ولكنها ليست من الصناعة الكوشية المبكرة كتاثيل « تهرقا » المجيبة ، وكذلك فيها أواني أحشاء عاربة عن الكتابة . وقد جاء ذكر هذه الملكمة على لوحة « الكوة » رقم ه وكذلك جاء ذكر ها في معبد جبل « برقل » رقم ( 80. 80 ) .

زوجاته : تزوج « تهرقا » من عدة نساء نذكر منهن :

(۱) الملكة اتخباسكن : ( Atakhebasken ) . ودفنت في هرمها بجبانة « نورى » ني القبر رقم ٣٩ ، وقد عثر لهــا على خمسة تماثيل مجيبة مكتوب عليها

<sup>(</sup>۱) راجع .46 الجا الكافق

الم) داجع . Ibid, p. 13 No. XXXV

اسمها بالمداد كما وجد لهـ آنيتان للأحشاء محفوظتان بمتحف بوسطون ولهـ كذلك (۱) مائدة قر بان في متحف « مروى » .

- (٢) الملكة تابكناًمون : ( Tabekenamon ) . لم يعرف قبرها بعد وهي ابنة الملك « بيمنخي » و يحتمل أنها تزوجت « تهرقاً » .
- (٣) الملكة ثابارى ( Naparye ). وهي ابنة « بيمنخي » وأخت «تهرقا» وزوجه ، دفنت في « الكورو » في المقبرة رقم ٣ ؛ وقد وجد هرمها مهشها ، وهثر في قبرها على مائدة قربان تقش على حافتها اسم نابارى والقابها . وهذه المائدة عفوظة الآن بمتحف الخوطوم .

الملكة تكاهاتاماني: ( Tekahatamani ) . لم يعرف قبرها بعد على وجه التأكيد ويظن « ريزنر » أنها دفنت في المقبرة رقم ٢١ في « نورى » وقد جاه اسمها في نقوش معبد جبل « برقل » ومقبرة « نورى » التي دفنت فيها قد أرضت من الوجهة الأثرية بعهد الملك سنكامانيسكن ( Senkamnisken ) وهذا يحتم أن هذه الملكة كان عمرها عند الوفاة سبعين عاماً إذا كان هذا الملكة كان عمرها عند الوفاة سبعين عاماً إذا كان هذا الملكة كان عمرها عند الوفاة سبعين عاماً إذا كان هذا القبر هو قبرها الحقيق.

(٥) ولدينا اسم ملكة لم يبق منه إلا جزء صفير « سالكا . . . . . » ويقال إنها تزوجت الملك « تهرقا » وقبرها لم يعرف إنها تزوجت الملك « تهرقا » وقبرها لم يعرف بعد . وقد وجد طغراء هذه الملكة مهشا على بوابة معبد « برقل » ( (۵) . (B. 700 ) .

Reisner, Ibid, p. 13; J. E.A., Vol. 35, p. 143; L. R., Tom. IV. p. 61

A.S.,25, p. 25 ff. راجع (۲)

El Kurru, No. 3, p. 28 and Pl. XXXI. B. (7)

Khartum Museum, No. 1911, e-1) (1)

Reisner, Ibid, p. 11 No. XXI.

L. R., IV, p. 41 No. XLII راجع (٦)

J.E.A., Vol. 35, p. 147 (۷)

J. E. A., Vol. 15, Pl. 5 راجع (٨)

### أولاد «تهرقا» :

- (۱) أتلانرسا : حكم هذا الملك بلاد دكوش » فقط بعد أن طرد الآشوريون ملوك «كوش» من مصر ويحتمل أنه دفن في دنورى » في الحرم رقم ٢٠ وهو ابن دتهرقا » وقد وجد اسمه علي لوحة في دنورى » وهي محفوظة الآن متحف د بوستون ( ) وستتحدث عنه فيا بعد .
- ( ۲ ) « اسانهووت » : (Esanhuret) ابن « تهرقا » البكر وقبره لم يعرف بعد و يعرف باسم « أوشا ناخودو » .

### « بنات » تهرقا :

- (۱) یتورو : ابنة «تهرقا » وآخت الملك « اتلازسا » وزوجه ودفنت فی جبانة «نوری» فی المقبرة رقم ۳۳ وقد صورت علی جدران حجرة دفنها ووجد لهـــا جمران قلب فی « نوری » وكذاك نقش اسمها علی بوایة معبد « برقل » ( 700 (8. ) .
- (٢) «يلتاسن»: يحتمل أن هذه المرأة كانت ابنة الملك «تهرقا»
   وأخت الملك «أتلانرسا» وقبرها لم يعرف وقد وجد اسمها على بوابة معبد
   ربنا برقل ( B700 ) .
- (٣) أمنردس الثانية : وهي ابنة «تهرقا » وكانت تمل لقب المتعبدة
   (٥) الألحية . وقد تحدثنا عنها فيها بعبة .

J.E.A., Vol. 4, Pl. 45; J.E.A., Vol. 35, p. 143; L.R., IV, p. 53 داجع (۱)

Macadam, The Temple of Kawa. I, p. 124 رابع (۲)

J. E. A., Vol. 35, p. 148; J.E.A., Vol. 15, Pl. 5 and Ibid, 32, 62 (7)

<sup>(</sup>ع) واجع J. E. A., Vol. 15, Pl. 5

L. R. IV, p. 42; J.E.A. Vol. 35, p. 147

#### الملك « تانوتأمون »



لم يذكر المؤرخ « ما نيتون » الملك « تانوتأمون » في قائمة إسماء ملوك الأسرة الحاسسة والعشرين بل ختم ملوك هذه الأسرة بالملك « تهرقا » ، ولكن من جهة أخرى نمترف بأن اسم هذا الملك قدحفظ لنا في الوثائق الأشورية باسم « تائداماني » . وفي رواية أخرى « أورد أماني » .

وهو ابن الملك « شبتاكا » كما ذكرنا ذلك من قبل .

وقد دلت أعمال الحفر الحديثة حتى الآن على أن آخر سنة معروفة لحكم هذا الملك هي السنة الثامنة ، غير أنه من الصعب التوفيق بين هذا التاريخ و بين ما جاء في لوحة « السربيوم » الخاصة بموت العبل أبيس في السنة العشرين من حكم الملك بسمتيك الأولى ، ومن هذه اللوحة نفهم أن « بسمتيك » قد عد سنى حكه من أول السنة التي مات فيها «بهرقا » . وعلى أية حال يجب علينا أن نعترف بأن « تانوتامون » و « بسمتيك » قد حكم سو با مدة حوالي سبع سنوات . ولا غرابة في ذلك لأنه عندما طرد الآشور يون الفاتحون ملك كوش « تانو تأمون » تقهقر من الدلتا نحو الجنوب في حين أن « آشور بالبيال » قد نصب « بسمتيك » الساوى الأصل على عرش والده « نكاو » على شرط أن يعمل على حد هجات الملك المهزوم وأن يخبره بأية محاولة ه نكاو » على شرط أن يعمل على حد هجات الملك المهزوم وأن يخبره بأية محاولة يقوم بها ملك كوش لاسترجاع ملكه في الدلتا . وتدل شواهد الأحوال على أن يقوم بها ملك كوش لاسترجاع ملكه في الدلتا . وتدل شواهد الأحوال على أن

Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Bablyonia Vol. II § 775 (1)

James & Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 297 راجع (۲)

Murietto Sorapeum Pl. 36 (1)

إلى و طيبة » والواقع أنه ليس لدينا أى أثر لللك و بسمتيك الأول » في ه طيبة » قبل السنة العاشرة من حكه وهو التاريخ الذي يحتمل أن « تانوتأمون » مات فيه ، ومن ثم يمكننا أن نفهم السبب الذي من أجله تجاهل « مانيتون » وجود الملك «تانو تأمون» بين ملوك الأشرة الخامسة والعشرين الذين حكوا مصر والسودان معا . وقد اشترك و تانو تأمون » في حكم البلاد مع « تهرقا » في نهاية حكمه كما سنرى بعد . ومن الغريب أن هذا الفرعون لم يشر لا من قريب ولا من بعيد إلى حروبه مع ملك و تشور » المسمى « تشور بافيبال » ، وكما قلت إن كل ما نعرفه عن هذه الحروب كان من المنون الآشورية وأهم آثار هذا الفرعون ما يأتى :

# اللوحة المسماة لوحة الحلم :

هذه اللوحة مصنوعة من الجرائيت الرمادى وأعلاها مستدير ، عثرطها مع لوحة « بيمتخى » التي تحدثنا عنها . وهذه اللوحة محفوظة الآن بالمتحف المصرى . ويبغ ارتفاعها ١٩٧٨ من المقر وعرضها ٧٢ سنتيمذا . وقد نشر متها عدة مرات أدفها المنت الذى نشره الأستاذ « شيفر » الألمانى . وعتويات هذه اللوحة تشمل نهاية تاريخ العصر الكوشى في مصر . فقد كان الوجه القبل في هذه الفترة في بد حكام معينين من قبل ملك « آشور » وذلك بعد أن هزم « جرقا » على بد الملك « آشور بنيبال » أى بعد تولية « تهرقا » في بلد لللك « آشور بنيبال » في الدلتا أن المصريين كانوا يتآمرون مع « جوقا » على الملك « آشور بانيبال » ، غير أن مؤامرتهم كشف أمرها . و بعد أن أرسل « نكاو » أحد ملوك الدلتا إلى « نينوه » أسيراً عفا عنه وأعيد إلى مقر حكه في « سايس » وكذلك نصب ابنه ملكا على « أترب » تابعاً « لآشور » وفي هذه الفترة من حكم وتشور را نبيال » مات « تهرقا » .

ولوحة « تانوتأمون » التي نحن بصددها تقص علينا سير الأحوال السياسية

Urkenden Der Alteren Athiopen Konige, p. 57 رابع

فى مصر العليا خلال المدة الأخبرة من حكم « تهوقا » وخلال حكم « تانوتأمون » القصر .

وقد ظهر أن « تانوتأمون » كان مشتركا في حكم البلاد مع « تهرقا » في السنة الأخيرة من حكه حوالى عام ٣٦٣ ق.م ، وهي السنة الأولى من حكم « تانو تأمون » حيث توج فنها ملكا على البلاد مصرها وسودانها منفرداً . وقد ادعى في رؤيا راها في أثناء نومه قبل أن مذهب إلى « نباتا » أنه سيستولي كذلك على الأرض الشالية ( الدلتا ) التي كانت وقتئذ في ىد « الآشوريين » . و بعد أن عاد من « نباتا » أخذ في استرجاع بلاد الدلتا فاستولى على « منف » ومن المحتمل أنه ذبح « نكاو » أسر «سانس» في ساحة الفتال ، وقد جاء ذكر هذه الموقعة في لوحة « تانوتأمون » ولكن لم يأت فيها ذكر ذبح « نكاو » ، غير أن هذا محتمل على حسب ملحوظة جاءت في «هردوت» وقد كان أول من فطن إلى معناها المؤرخ « أدُورْدُمسر » وهي أن « نكاو » قد ذبحه ملك كوش ، ولسكن « هردوت » ظنه الملك « شبكا » لا « تانوتأمون » . غير أنه على حسب ما جاء في « مانيتون » نفهم أن موت « نكاو » لابدكان قد حدث في عام ٣٦٣ ق. م أي في السنة التي قام فها « تانوتأمون » بحملة على منف . وعلى الرغم من أنه لم يكن في مقدور « تا نوتاً مون » أن يخضع ملوك الدلتا فقد ادعى أنهم خضعوا له وقدموا بأنفسهم فروض الطاعة ؛ ثم حكم بعد ذلك في منف بوصفه ملكا اسميا على كل مصر ، وعند هذه النقطة تختر قصة اللوحة . ومن الغرب أن وجود الآشوريين في البلاد قد تجوهل في متن اللوحة كلها ثم اله لم يعثر فيه كذلك على النهامة المحزنة لحكم « تا نوتآمون » في مصر عندما قام « آشور بنيبال » بحملته الثانية عام ٦٦١ ق.م وضرب طبية تماما كما سنتحدث عند ذلك بالتفصيل.

وصف اللوحة وترجمتها : تشاهد في الجزء الأعلى من اللوحة منظراً منحوتاً مثل في أعلاه قرص الشمس المجنح يحيط به صلان ، وفي أسفله نشاهد على اليمن آلها

Ed. Meyer, Geschichte des Alten Agyptens, p. 353 (1)

براس كيش على رأسه قرص وريشنان و يعبض بيديه على سيف وهذا الإله هو ه آمون رع » رب تيجان الأرضين في الجبل المقدس (أى جبل برقل) وهو يقول : « إنى أعطيك كل الحياة والسلطة » ؛ و يقف أمام الإله الملك «تانو تأمون» سرنديا قيصا ومعلقا في خرامه ذيلا طويلا من جهة البسار و ينتمل حذاء و يقدم تعويذة في صورة صدرية لوالده آمون وخلفه تقف زوجه الأخت الملكية سيدة « تاسى » « قلهاتا » . وهي تلمب بالصناجة بيدها اليمني وتصب القربان بيدها اليسرى .

وعلى اليسار يشاهد إله في صورة إنسان على رأسه قرص الشمس وريشتان ويقبض بإحدى بديه على الصوبلجان و بالأخرى على رمن الحياة . وهو يلبس كالإله الآخر قيصا يصل إلى ركبتيه ومعاتى في حرامه ذيلا طويلا، وهذا الإله هو«آمون رع» رب تيجان الأرضين القاطن في الكرنك يقول لللك « إني أمنحك كل الحياة والسلطة » وأمامه يقف « تانو تأمون » يقدم رمن العدالة لوالده آمون خالقه ومعطى الحياة ، وخلفه تقف إخته وزوجه ملكة مصر « بيعنجي ارتى » التي تصب القربان بيدها اليمرى .

وبين المنظرين السالفين سطر عمودى من النقوش وتقرأ في السطر الذي يتبع المنظر الأيمن ما يأتى : نطق : إنى أمنحك أن تظهر ملكا للوجهين القبلي والبحرى على عرش وحور » الأحياء مثل « رع » ابديا .

وفى السطر الذى على الجمهة اليسرى نقرأ : نطق : إنى أعطيك كل الأراضى وكل البلاد الأجنبية وأقوام الأقواس النسمة مجتمعة تحت قدميك أبديا .

الترجمة : (١) إنه الإله الطيب (= الملك) في اليوم الذي ولد فيه و إنه الإ له «آتوم » للشعب ، رب القرنين ، وحاكم الأحياء ، والأمر القابض على كل أرض ، المظفر بالقوة في يوم المعركة والذي يواجه المقدمة في يوم الطمان ورب الشجاعة مثل « متو » العظيم القوة مثل الأمد المفترس العينين ، العادل القلب ، مثل «حصرت»

( تحوت ) ومن يعبر البحر فى طلب قرنه ومطارداً مؤخرة عدوه ( ؟ ) . لقد استولى على هذه الأرض ولا أحد يحار به ولا أحد يقف مواجهاً له ملك الوجه القبل والوجه البحرى « باكارع » ابن الشمس « تانوتامون » محبوب آمون صاحب « نباتا » .

الحلم : في السنة الأولى التي توج فيها ملكا . . . (غ) • رأى جلالته حاما ليلا ( فرأى ) ثمبانين : واحد على بمينه والآخر على يساره .

تفسير الحلم : واستيقظ بعد ذلك جلاته ولم يجدهما ، فقال جلالته من أين حدث لى هذا (؟) ، وعندئذ أجابوه قائلين: إن أرض الجنوب ستكون لك وستستولى على أرض الشيال ، والإلم لمتان تضيئان على جبينك ( أى الإ لمم « شخبت » والإله « واز بت » ) وتعطى الأرض طولا وعرضاً ولا يقاسمك إياها آخر .

الحلم يحقق : وعندما توج جلالته على عرش «حور » في السنة الأولى خرج جلالته من المكان الذى كان فيه كما خرج «حور » من بلدة «خب » أو خميس (وهى مكان كوم الخبيزة الحالية الواقعة في شمال الدلتا وهو المكان الذى يقال إن « أزيس » ولدت فيه «حور » ) ، وذهب من . . . . ف حين أنه (٧) أتى إليه ملايين ومئات الآلاف خلفه ، فقال جلالته تأمل إن الحلم صحيح إنه (أى الحلم) مفيد لمن يضعه في قلبه وشر لمن لا يفهمه .

تأكيد تفسير الحلم على يد آمون «نباتا» : ثم وصل جلاته إلى «نباتا» في حين لم يقف أمامه أحد ( معارضاً له ) ووصل جلالته إلى ممبد « آمون » صاحب « نباتا » القاطن في الجبل المقدس ، وكان قلب جلاله فرحاً عندما رأى والده « آمون رع » رب طبيه القاطن في الجبل المقدس ( برقل ) وأحضرت الأكاليل لمذا الإله الطبيب .

عيد « آمون » صاحب « نباتا » : بعد ذلك أظهر بهاء جلالته « آمون »

صاحب «نياتا» ، وعمل له قربات عظيمة ، وأسس له وقفاً يتألف من ستة وثلاثين ثوراً وأربعين آنية من جعة ( عش ) ومائة ريشة .

السفر إلى مصر : "بم انحدر جلالته في النيل إلى أرض الشال ليرى « آمون » الذى أخنى اسمه من الآلهة ووصل جلالته إلى « الفنتين » ( أسوان ) ثم عبر جلالته « الفنتين » ووصل إلى معبد «خنوم رع » رب الشال وأقام له قر بات عظيمة فقدم خبرًا وجمة لإ له قلة الكهفين ( اللذين ينبع منهما النيل ) وأرضى « نون » ( أي النيل ؟ ) في كهفه •

إقامته فى « طيبه » : ثم انحدر جلالته فى النيل إلى « طببه» وساح جلالته إلى داخل « طببه» ودخل جلالته معبد « آمون رع » رب تيجان الأرضين ، ثم إتى إلى جلالته الكاهن العظيم للتصميات ، والكهنة غير الرسميين لمعبد « آمون رع » رب تيجان الأرضين و حملوا له أكاليل « لآمون » الخفى الاسم . وكان قلب جلالته منشرحاً عندما رأى هذا المعبد وطلع « آمون رع رب طببه » ببهاء وأقيم له عيد عظيم فى كل الأرض .

السقر إلى « منف » : ثم انحدر جلالته نحو الشال ، وكانت الابتهالات على النمين وعلى الشال ( تبعث ) من الشعب قائلين : مرحباً بمقدمك ، مرحباً ان حضرتك في سلام النحبي الأرضين ولتقيم المعابد التي تهدمت ولتنصب تمائيلها في محاريبها ولتقدم قرباناً للآلمة والإلمات وقربات جنازية للنعمين ( المتوفيين ) . ولتضع الكاهن المطهر في مكانه ، ولتعطى كل شئ من القربان المقدس ، والذين في قلوبهم حرب قد صاروا في سرود .

الاستيلاء على « منف » : وعندما وصل جلالته إلى «منف» خرج عليه هناك أولاد النورة ليحاربوا جلالته ، وعندئذ أوقع مذبحة عظيمة بينهم وعدد قتلاها لايحصى ، واستولىجلالته على منف ودخل معبد « بتاح » ( القاطن)جنو بى جداره، وقدم قرباناً « لبتاح سكر » ، وأرضى الآلحة « سخمت » العظيمة التى تحبه .

إقامة مبان « لآمون » فى لا نباتا » شكر على النصر الذى أحرزه: وكان قلب جلالته فرحاً ليقيم آثاراً لوالده « آمون » صاحب « نباتا » . وأصدر جلالته أمراً خاصاً بذلك إلى النوبة ليقام له قاعة جديدة لم يُبن (مثلها) في عهد الأجداد . وأمر جلالته أن تقام بالأحجار المغشاة بالذهب ، وألواحها من خشب الأرز ومعطرة بمر بلاد « بنت » ، ومصراعا بابها من السام ، وضبتها ( مزلاجها ) من القصدير ، وأقام لنفسه قاعة أخرى في المخرج الخلفي لجمع لبن حيواناته التي تعد بعشرات الآلاف والآلاف والمثات والعشرات ولم يعرف عدد العجول الصغيرة الني مع أمهاتها .

#### الذهاب إلى الدلتا ومقاومة مدنها:

والآن بعد هذه الأشياء ساح جلالته شمالا ليحارب رؤساء أهل الشهال ، وعندئذ دخلوا معاقلهم مثلما ترحف الحيوانات إلى أجحارها ، ومضى جلالته عدة أيام أمامهم ولكن لم يخرج واحد منهم لمحار بة جلالته .

الملك يعود إلى « منف » : والآن انحدر جلالنه في النهر نحو البيت الأبيض ( منف ) وجلس في قصره يتشاور مع قلبه كيف يجمل جيشه يحيط بهم .

ثم قال جيشه إن واحدا أتى إيخيره قائلا: « إن هؤلاء العظاء قد أنوا إلى المكان الذى فيه جلالته ( وقالوا ) يا مليكنا فقال جلالته : هل أنوا ليحاربوا ؟ أو هل أنوا ليخضموا ؛ وإذن سيعيشون من هذه الساعة، فقالوا خلالته: لقد أنوا ليخضموا للملك سيدنا. فقال جلالته: أما عن سيدى هذا الإله الفاخر «آمون رع رب يجيان الأرضين» القاطن في الجبل المقدس الإله العظيم الفاخر ، ومن اسمه ممروف ، فإنه ساهر على من يحبه و يعطى القوة لمن يواليه ، ومن يحل مشاريمه (آداء ) لا يضل ،

ومن يرشده لا يخطع . تأمل لقد أخبرنى بها ليلا ورأيتها نهارا . وقال جلالته أين هم في هذه الساعة فقالوا لحلالته إنهم هنا منتظرون في القاعة .

## الملك يقابل الأمراء على باب القصر:

وبعد ذلك خرج جلالته من قصره كما يضئ رع في مسكنه اللامع فوجدهم منبطحين على بطونهم يقبلون الأرض أمام جلالته . وقال جلالته : تأمل إنه حق ما نطق به وهو كلمة تدبيره : تأمل أنه يعلم ما سيحدث . إنه قرار الإله وعلى ذلك وقع . و إنى أقسم بقدر حب الإله « رع »لى ، وبقدر إكرام « آمو ، » لى في بيته ، تأمل لقد رأيت هذا الإله الفاخر صاحب « ثباتا » يقطن في الجبل المقدس وعندما كان واقفا بجانبي قال لى : إنى قائدك في كل طريق ويمكن ألا تقول : ليت كان عندى . . . . ( يلحظ هنا أن خاتمة كلام « تانوتأمون » ممزقة وفامضة إلى حد يميد وماتبين من كلامه فيه ما يكفى للدلالة على أنه كان لايحتوى إلا على جمل تدل على النصر وليس لحا أهمية تاريخية ، ومن الواضح أنه يحدث الرؤساء الحاضعين لسلطانه بأن خضوعهم ماهو إلا إنجاز لوعد «آمون» له) . . . . ( ٣٥ ) . . . . وبعدذلك أجابوه قائلين تأمل إن هذا الإله قد كشف لك البداية وقد أنجزلك النهاية في سعادة. تأمل لا تفعل . . . . ما يخرج من فمه يأيها الملك ياسيدنا . وبعد ذلك قال الأمير الوراثي وحاكم «سبد» ( صفط الحناء ) العظيم « بكرور » : إنك تذبح من تريد وتدع من تريد يعيش ( . . . . . ) وقد أجابوه في نفس واحد أعطنا النفس يارب الحياة ومن بدونه لا حياة . دعنا نخدمك مثل العبيد الذين هم رعايا لك كما تقول في الأول في اليوم الذي توجت فيه ملكاً . وقد انشرح قلب جلالته عندما سمع هذه الكلمة وأعطاهم خبزا وجعة وكل شئ طيب .

#### صرف حكام الدلتا :

وبعدمضى بضعة أيام بعد هذه الحوادث ومنحكل شئ بكثرة . . . . قالوا لماذا

لا نزال هنا يأم! الملك ياسيدنا ؟ فقال جلالته : إلى أين ؟ فقالوا لجلالته : دعنا نذهب إلى مدننا حتى نأمر عبيدنا لتحضر جزيئنا إلى البلاط . فسمح لهم جلالته بالذهاب إلى مدنهم وأصبحوا رعاياه .

حكمه القصير في منف : وقد ذهب الجنوبيون إلى الشال وذهب الشاليون إلى الشال وذهب الشاليون إلى المكان الذى كان فيه جلالته ، حاملين كل شئ طيب من أرض الجنوب ، وكل مؤن أرض الشال لإشباع قلب جلالته ، وذلك عندما ظهر ملك الوجه القبل والوجه البحرى « باكا رع » ان درع» « تا نوتامون » له الحياة والسلطة والصحة ، على عرش « حور » سرمديا » .

وهكذا ترى من محتويات هذه اللوحة أنها لاتشير إلى أى حرب قامت بين مصر و « آشور » بل لا نجد في غيرها من نقوش هذا العصر في المتون المصرية ما يشير من قريب أو من بعبد إلى نشوب حرب بين « آشور » ومصر . ولا غرابة في ذلك فإن ملوك مصر لم يتحدثوا قط عن أية حروب هزموا فيها قط في كل أطوار تاريخهم ولم يشذ بطبيعة الحال « تانوتامون » وأسلافه ، وكل ما نعرفه عن الغزو الآشورى لمصر وصل إلينا من المتون الآشور ية وسنفرد لذلك باباً خاصا كا ذكرنا من قبل .

(٢) ولدينا من من عهد هذا الملك مؤرخ بالسنة الثالثة اليوم الثانى من أيام النمئ لكاهن يدعى ( بدى خلسو » يتحدث فيه عن دخوله في زمرة كهنة «آمون» وهذا الرجل كان يشغل وظائف كهانة أخرى فكان كاهنا الاله و خلسو » والإلهة « موت » والإله « متو » وهو من أسرة حريقة في الكهانة إذ نجد أفوادها منذ سبعة عشر جيلا يشغلون وظيفة المكهانة . وهذا المتن عثر عليه في الأقصر في مبنى الكنيسة القبطية القديمة وقد نزع المجر من مبنى الكنيسة ونقل إلى متحف براين وأهميته كما قائنا تتحصر في أنه مؤرخ بالسنة الثالثة من عهد الفرعون و تانوتامون » . وهو من المجر عليه :

(۱) السنة الثالثة اليوم الثانى من أيام النمى ملك الوجه القبل والوجه البحرى (با كارع) ان رع « تانو تأمون » معطى الحياة أبديا وسرمديا . (۲) في هذا اليوم عين (في وظيفته) للاله « أمون » صاحب الأقصر النور صاحب الساعد المرفوع (۳) منجب الآلهة الكاهن والد الإله والكاهن سماتي (الذي يقوم تجضير العقاقير للاحتفال بدفن الإله وإحياثه) وثور أمه وكاهن الشهر لمبدد و آمون » الأقصر للعائفة الأولى (٤) والطائفة الرابعة من الكهنة وكاهن الشهر لمبد الإله « منتو » المعظيمة ربة « أشرو » للطائفة الزابعة . وكاهن (ه) الشهر لمبد الإله « منتو » ومدينة « أومنت » للطائفة الثانية ولمبد « خنسو » النابع لامون الأقصر لأجل الطائفة الرابعة المسمى « بدى خنسو ورسنب » ابن الكاهن والد الإله . . . وكاتم سر (٧) بيت « موت » العظيمة ربة « آشرو » لأجل مدة أو بعة أشهر ، وكاهن الشهر لملهد المجاهز أعلى المناهز أهواد يب أن تقرأ من أسفل إلى أعلى :

- (١) ابن مثيله ( في الألقاب ) مين مس المرحوم صاحب التبجيل .
  - (٢) ابن مثيله « وننفر » المرحوم .
  - ( ٣ ) ابن مثيله « عش خت » المرحوم .
    - ( ع ) ان مثيله « حور » المرحوم .
- ( ه ) ابن كاهن «آمون» الكرنك وكاهن دخنسو » باشرى أمن مس المرحوم .
  - ( ٦ ) ابن مثيله « نس حرعن » الموحوم .
  - (٧) ابن مثيله « زت موت أوف عنخ » المرحوم .
    - ( A ) ابن مثيله « عنخ موت» المرحوم .
      - ( ٩ ) ابن مثيله « حور » المرحوم .
  - (١٠) ابن مثيله خادم بيت آمون « زت موت أوف عنخ » المرحوم .

- (١١) ابن كاهن «منتو» رب طنيبة وكاهن «موت» ربة السياء «حور» المرحوم .
  - (۱۲) ابن مثیله « بادی موت » المرحوم
  - (۱۳) ابن مثيله « نسر با حر عن » المرحوم .
  - (١٤) ابن « بدى موت » المرحوم ( ذكرت ألقانه فيا سبق ) .
    - (۱۵) « بدى خنسو ورسنب » ( ذكرت ألقابه ) .

وسلسلة النسب هذه تؤكد لنا أن ما قاله « هزدرت » عن توارث الوظائف فى الأسرات صحيح ويرجع إلى أزمان سحيقة إلى أن أصبحت تلك الوظائف حقاً مكتسباً بتوارثها الابزعن الأب. وسلسلة نسب هذا المكان ترجمهه إلى الدولة الوسطى.

(٣) ويوجد بالمتحف المصرى لوحة اشراها « لحران » من أحد نجار الآثار بالأقصر عثر عليها إما في الكرنك أو في مدينة « هابو » في أثناء البتحث عن السباخ كما في العادة .

وهذه اللوحة مصنوعة من المجرالرمل الردئ النوع ويبلغ ارتفاعها أربعين ستيمتراً وعرضها اثنين و ثلاثين سنتيمتراً وهي مستديرة في أعلاها والحزء الأسفل منها فقد ويشمل ما تبيق منها أحد عشر سطراً وتتحصر أهمية اللوحة في أنها مؤرخة بالسنة الثامنة. من عهد الملك « تانونامون » وهو آخرتار يخ معروف لنا عن حكه .

وُقد جاء في هذا المتن أن مغنية آمون المسياه و عنجنساتفس » ابنة الساعي « بدى إزيس » قد سلمت عشرة أرورات من الأرض العالمية من أملاك أناس فقراء من المليم آمون ، إلى الكاتب وتشريفاتي المتعبدة الإلهية المسمى « في امن تمكنف نفو » ابن « فم — أمن » الذي يعلن أنه تسلم التمن ، وهذا العقد قد كتبه فرد بدعي « خنسو » بن نوتي سفينة آمون (المسمى ) « اريب حور رو » بن « بدو أوست » . « والظاهر أن هذا المتن ينتهي باللعنة على كل من يخل بشروط هذا العقد .

Thesaurus, II, p. 1452-1454 (1)

A.S.T., VII. p. 226 (Y)

(٤) ومن أهم الآثار التي خلفها وراءه الجؤه الذي أكماه في مقصورة معيد
 «أوزيرشاح » بالكرنك فقدوجداسمه مرات عدة على جدران هذه المقصورة .

(ه) ولدينا لوحة غريبة في بها اشتريت من الأقصر باسم الملك «تانو تأمون» ، وهذه اللوحة قطعة من المجور الرما طوله ا به سمنتيراً وعرضها ۲۳ سنييمراً وقد مثل فيها الملك «تانو تأمون» يضمه إلى صدره الآله واوز برسّاح» وخلف الإله عمود من الرموز الكبرة وهذه الرموز تشغل كل الجزء الأيمن من اللوحة ومن ثم كان لها أهمية خاصة ، ومثل هذه الرموز تشغل كل الجزء الأيمن من اللوحة ومن ثم كان لها أهمية خاصة ، ومثل هذه المروز نشاهدها على آثار أخرى و يكون حجمها دائما أكر من الإشارات الهرغليفية الممتادة ، والواقع أنها ليست متناً بل تؤلف جرءاً من المنظر المرسوم نفسه لا تفسير الله وهذه الرموز الم نصادفها في المناظر ، ومنذ الأمرة التامنة عشرة نجد سلسلة منها نظم أن عهد الدولة الوسطى في المناظر ، ومنذ الأمرة النامنة عشرة نجد سلسلة منها في المناظر ثم بغيت مستعملة حتى المهد الرموز عمود كامل من النقوش على وجه عام مرسوم خلف الملك و في لحظة تؤدى فيها شعيرة اللف حول المحراب عند ( تدشين ) المعيد (تأسيس المعبد) على أن هذه الرموز لم تكن غصصة فقط لهذا الغرض بل توجد على وجه عام في المتون السائل المعيد الحديد عند تأسيسه . واستخلص منها أنها تمثل السائل المعيد المديد عند تأسيسه .

(٦) ووجد لهذا لفوعون في معبد آمون بجبل « برقل » (B.500) في الشال
 من البوابة الأولى تمثالان واحد منهما في متحف « بوستون » والثاني
 في متحف مروى.

De Rouge, Melange D. Archeologie Egyptienne, T. I, p. 14 ff. داجع ۱۱)

Roc Trav., XXVII, p. 170-1; Ibid , XXIX, p. 5-6 (7)

<sup>(</sup>٣) وأجع ,Ibid.,

Reisner, J.E.A., Vol. VI. p. 251; A Z., LXVI, p. 82. (1)

مقبرة الملك « تانوتأمون » : (١)

عثر على مقبرة الملك «تانوتأمون» بن الملك «شبتاكا » فى جبانة « الكورو ».

ويحتمل أن المبنى إلذى كان فوق حجرات الدفن هرمى الشكل ، إذ فى الواقع لم يوجد من آثار هذا البناء العلوى إلا خندق الأساس وتبلغ مساحته حوالى ٨٫٣٥ من الأمتار المربعة .

أما السور الذى كان حول هذا القبر فكان مقاماً من المجر الرملي ولم يبق منه إلا بعض أحجار من الجدار الجنوبي . كذلك بق من المقصورة أو المعيد الجنازى التابع لهذا الهرم بعض قطع من المجر الرملي من الجدار الثالى ، ومن المحتمل إن شكلها كان بسيطا ولم يعثر على أنه ودائم أساس لهذه المقدرة .

أما حجرات الدفن السفلية فكان يصل إليها الانسان بوساطة سلم أمام المقصورة ويبلغ عدد درجاته أربعا وثلاثين درجة وقد وجد على كل درج في المتوسط تعويدتان (منات) في مكانها الأصلى وتعويدة منات كانت تنظم في عقد تلبسه الكاهنة في أشاء رقصها أمام الآلحة حتحور ؛ ويتهمى السلم إلى مكان مسطح يؤدى إلى باب يسيط مستدير أعلاه وجد أمامه المجو الذي سد به ، وقد أزال منه اللصوص الحجو الأعلى . وهذا الباب يؤدى إلى حجرتين أولاهما مساحتها ع × ٣ مترا وسقفها مسطح تقريبا ويصل إليها الإنسان بدرجة واحدة من المدخل وجدرانها ملونة ومنقوشة بكابات ورسوم جنازية .

أما الحجرة الثانية فساحتها ٣ × ٤,١٥ مترا وسقفها مقبب بعض الشئ ويصل إليها بالنزول درجتين من باب الدخول ولم يوجد فيها طوار لنابوت أو كوة ، ويلحظ أن جدران هذه الحجرة قد وضعت عليها طبقة من الملاط لؤت ورسم عليها مناظر

El Kurru, No. 16, p. 60 (1)

المار راجع B. المالة ا

الله (٣) داجع .Ibid, Pl. XX

ونقوش ، فعلى الجدار الشرقى نشاهد السها، بنجومها وفيها قوص الشمس تنعبد إليه الغردة وأولاد آوى وهي في سفينتها في رحلتها في أثناء النهار من الشرق إلى الغرب.

وعلى الجدار الغربي نشاهد نفس المنظر للشمس فيرحلتها في أنشاء الليل وفي أسفل من هذا مناظر ونقوش خاصة بالروح والحساب على ما يظن ، وعلى الجدار الشمالى ، متون لجماية المتوفى على لسان « أوزير » و « أزيس » وفي أسفل من هذا مناظر من عالم الآخرة .

وعلى الحدار الجنوبي نشاهد في أعلاه متونا خاصة باحياء المتوفى واستمادة أجزاء جسمه إليه وفي أسفل هذا تشاهد جعرانا كان يطلب إليه المتوفى ألا يشهد عليه يوم الحساب . وهذا المتن كان يكتب عادة على ظهر الجمران ويوضع في العبر على صدر المومية .

ومكان الدفن الأصل وجد منهوبا ؛ وفيا بعد دفنت فيه اصرأة ومعها ثلاث أوان من الفخار وقد وجدت عدة أشياء صغيرة من الدهب تركها اللصوص ، وكذلك بعض أشياء نقش عليها اسم الملك « تانو تأمون » نذكر منها ما ياتى :

(۱) ثلاثة نقوش على قطع من أوانى الأحشاء ، وغطاء إناء أحشاء برأس (۲) (۱) شرئة وثالث برأس (شان د) (۱) قرد وآخر برأس (شان برأس (شان .

<sup>(</sup>۱) راجع Ibid, Pl. XVIIIA

الم واجع Ibid, Pl. XV III B

الله الم Ibid, Pl. XIX راجع

<sup>(</sup>۱) راجع Ibid, XX

<sup>(</sup>ه) راجع Ibid, Fig. 21 e

<sup>(</sup>٦) راجع Ibid, Pl. XXXVII E, 3 راجع (١)

<sup>(</sup>۷) راجع Ibid, Pl. XXXII E. 1 راجع (۸) راجع (۸)

وكذلك وجمدت تماثيل عجيبة من طوا(زين . بعضها مكتوب والبعض الآخر بدون كتابة . وقد وجدمنها ما لا يقل صن ٣١٨ من الصنف الذي مثل في اللوحة.

هذا وقد وجدت ثلاث قطع من الفخار المطل من مائدة قربان نقش على حافاتها من هرغليفي ونقش فيها كذلك طغراء « تانوتا و ("") مذا إلى أشياء أخرى كشرة وجدت مبعثرة في أنحاء القبر مما تركه اللصوص ومبدت مبعثرة في أنحاء القبر مما تركه اللصوص ومن كل هذا نرى أن الدفن كان على الطريقة المصرية البحتة وليس هناك فوق إلا في بناء المقابر الذي كان مختلف بعض الشيء .

جبانة خيل الملك « تانو تأمون » :

وجد في جبانة «الكورو» الخاصة بالخيل مقبرتان لجوادين من جياد « تانوتأمون».

جواد ( تانو تأمون » (١) :

قبر هذا الجواد حفر فى الجبل والصعفر وحفوته نهاياتها مستديرة وقد وجد رأس الجواد متجها نحو الشبال الشرقى ولم توجد سنادات داخلية لتحمى الجسم وقد وجد هيكل الحصان بدون رأس ومزحزها من مكانه الأصلى . وقد وجدت معه بعض أشياء بالقرب من مكان رأسه وهى عين « وازيت » ( أى تعويذة الدين السليمة من الفخار الأزرق) هذا إلى حرزة كرية من الفخار الأزرق وكذلك إلى بقايا حامل ريشة من الذهب في صورة رأس صقة .

ال) داجع Ibid, Pls. XLV, C; XLV, D

ال) داجع Ibid, XLV , D

الله الله 1bid, Pl. XXXII, B راجع

Ibid, p. 61-62 (1)

<sup>(</sup>a) داجع El Kurru, 219 (6) Fig. 41 (م) المجاه (5) المجاه (15) الم

جواد تانوتأموْنْ (٢) :

تشبه الحفرة التي دفن فيها هذا الجواد حفرة الجواد السابق رقم ٢١٩ وقد وجد فيها عظام جواد مبعثرة عند مكان الرأس .

أما الأشياء التى وجدت فى الحفرة فتنحصر فى عين سليمة ( وازيت ) من الخزف المطلى الأزرق وفى بضع خرزات على هيئة حلقات من الخزف الأزرق كذلك ثم محارة للزينة بمـــا نراه يستعمل ليزين حتى الآن سروج الخيل الحديثة عند العرب .

أسرة « تانوتأمون » :

الملك « تانوتأمون » هو ابن الملك « شبتاكا » كماذكرنا من قبل وأمه « قلماتا» .

قلهاتا : دفنت هذه الملكة في جبانة « الكورو » رقم ه وقبرها كومى الشكل وقد وجد اسمها على جدران حجرة الدفن كما وجدعلى تمثال مجيب والمظنون أنها أخت « شبتاكا » وزوجه وأم ( ؟ ) « تأنوناًمون » .

زوجاته :

(١) « بيعنخى ارتى » : وقبرها لم يعرف بعدوهى أخت « تانوتأمون » وزوجه . ومن المحتمل أن اسم « ارتى » هو نفس اسم « بيمنخى ارتى » وإذا كان الأمركذلك فإن « إرتى » هذه تكون أخت « شيتاكا » وزوجه وقد تزوجت بعد مهته ان أخها « تانوتأمون » .

« مالاتای » : يحتمل أنها زوج « تانونامون » وقد دفنت في جبانة « نوری » في المقبرة رقم ۹۹ و يوجد لهـــا جعران قلب في متحف « بوستون » الآن .

El Kurru, 220 (6) Fig. 42 (1)

J. E. A., Vol. 35, p. 144, No. 63 (٢)

Had, p. 14 4, No. 391 (7)

وبنهاية حكم « تانوتامون » انهى عصر ملوك الأسرة الحامسة والمشرين في مصر إذفي عهده استولى الآشوريون على مصر السفل ومصر العليا مما اضطر « تانوتامون » إلى التقهقر إلى « نبانا » عاصمة ملكه القديمة . والواقع أننا نجد آثاراً لملوك العهد «الساوى» أى الأسرة السادسة والعشرين على حسب ترتيب «ما يتون» بعيدة جداً في الحنوب حتى الشلال الأول . ومع ذلك بني ملوك كوش يدعون أنفسهم بلتي مركوها بلقب ملك الوجه القبل والوجه البحرى فترة طويلة من الزمن على نقوشهم التي تركوها في بلادهم .

## الشفصيات البارزة فى عهد حكم اللوشيين لمصر

#### منتومحات :

تحدثنا في نهاية الجزء التاسع من مصر القديمة عن المتعبدات الإلهيات والدور الذي قن به في تاريخ عهد الحكم الكوشي للبلاد المصرية في إقليم طيبة كما تحدثنا عن مدىرى البيت لهؤلاء المتعبدات أمثال « حاروا » و « آخُامُون رو » وهؤلاء المديرون للبيت كانوا في الواقع هم الحكام الإداريون لإقليم « طيبة » الذي كانت تسيطر عليه المتعبدة الإلهية بوصفها ملكة مستقلة في إقليمها ، وكان يقوى ظهرها في إقليمها أنها كانت تنتخب دائمًا من الأسرة المالكة دون استثناء . ولذلك كانت لا تخاف على ضياع ملكها قط إلا إذا حدث انقلاب مفاجئ في أساس حكم البلاد . وقد أدى بها طمأنينتها إلى أنها كانت دائمًا تترك مقاليد الإدارة لمدر بيتها الذي كان دائمًا على ما يظهر ينتخب من بين أكفاء رجالالدولة، غير أننا نرى أن أبرز شخصية تولت حكومة إقليمطيبة عرفها التاريخ في العهد الكوشي.هو «منتومحات» الذي كان يعد ملكا تقريباً . وقد عاصر في العهد الكوشي الملكين « تهرقا » و « تانوت آمون » كما عاش في عهد الملك « بسمتيك الأول » حتى السنة التاسعة من حكمه ولم نعثر بين ألقامه على ما يفيد أنه كان يلقب المدير العظيم للبيت للتعبدة الإلهية. وعلى الرغم من أن ملاعمه في تمــاثيله التي خلفها لنا تدل على أنه كان نو بيا إلا أنه في الواقع كان مصرى المنبت . وقد شاءت الأقدار أن يلعب « منتومحات » دوراً هاما في تاريخ مصر و بلاد كوش قاطبة في تلك الفترة العصيبة من ناريخ وادى النيل ، وذلك أنه عاش في فترة كانت مصر هدفا لغارات الأشور بين الذين انتهى بهم الأمر إلى الاستيلاء

<sup>(</sup>١) وأجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ٥٠٨ الخ و ٢٤٥ الخ

عليها فترة وجبزة من الزمن . وقد قام « منتومحات » في تلك الفترة الحرجة من ناريخ أرض الكنانة بدور دقيق دل على فطنته وطول باعه في السياسة والإدارة . والواقع أن البلادكات تتنازعها في زمنه ثلاث سلطات مجتمعة . فالمصريون كانوا بريدون أن تبقي بلادهم حرة في أيديهم، والكوشيون كانوا يريدون السيطرة على مصر و يؤلفون منها مع بلاد كوش مملكة واحدة ، والآشوريون كانوا يعملون على طرد الكوشين من مصر والاستيلاء عليها لتكون جزءًا متما لاسراطوريتهم التي أنشئوها في سوريا وفلسطين وبذلك لا تهددهم في ممتلكاتهم . وسنرى أن « منتومحات » الذي كان يعد حاكم إقليم طيبة ومصر العليا قاطبة في تلك الفترة قد قام بمــــا أوتيه من مهارة وحسن سياسة بـارضاء هذه السلطات الثلاث كل في حينه على حسب الأحوال لدرجة أنه كان أحيانًا يمد خائنًا لبلاده ، ولكنا نرى أنه في النهاية قد خرج بالبلاد سالمة من بن تلك الدوامات المهلكة وسار بهــا إلى بر السلام حاملة لواء الاستقلال فترة شيخوخته الشائحة أي في عهد منقدها من الأشور بين وأهني بذلك الملك «بسمتيك الأول» الذي عدّه الإغريق من بين عظاء الفاتحين في العالم . ولا غرابة في ذلك فقد دلت الكشوف الحديثة التي لا تزال تترى على أن « منتومحات » هذا ومعه أسرته قد لعبوا جميعا دورًا عظمًا في تاريخ البلاد في تلك الفترة . وسنحاول فيما يلي أن نضع سلسلة نسبه ـ فى ذلك العصر الذى كان يهتم القوم فيه بتدوين أنسابهم ــ ومكانة كل فود من أفراد أسرته الذين كانوا يشغلون أهم الوظائف في الدولة قبل نبوغه وبعده ثم نستخلص بعد ذلك موجزًا عن حياة هذا البطل العظيم وما قام به هو وأفراد أسرته في إعلاء مكانة مصر.

## أسرة منتومحات الوثيقة الأولى

كان أول شخص عرف لنا من أسرة منتومحات هو جده « خامحور » فقد وجد « لمنتومحات » هذا تمثال في خبيئة الكرنك عام ١٩٠٤ م ، وهذا التمثال منحوت فى الجرانيت الرمادى ويبلغ طوله متراً وخمسة وخمسين سنتيمتراً . وهو يمثله ماشيا ، وتقاسم وجهه ناطقة وتشبه تقاسيم السودانيين الحاليين بصورة تلفت النظر . ويرتدى شعراً مستماراً مموجا ومقسها خصلات مضفرة ضفائر صغيرة أيضا . ومن النقوش المكثيرة التي على التخال وعلى قاعدته نعرف اسم والده واسم جده ، كما نعرف منها كذلك الوظائف التي كان يشغلها .

وتتلخص نفوش هذا التمثال فيا يأتى :

عدّد لنا أولا « منتومحات » وظائفه ومناقبه الكثيرة التي كان يحملها وهاك ترجمة بعض نفوش هذا التمثال كما نشرها الأترى لجران :

(b) الأمير الورائى والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد والمظيم الحظية والدى يبعد الشر عن بيت الملك ، والذى يدخل بقبول حسن فى المكان الذى فيه الملك ، والذى يهدى فى المدن والمقاطعات ، والذى يسر حور (الملك) فى بيته ، والذى يرى المستقبل ويعرف حدود (الزمن) والحارس الفريد لسيده فى بيته والعليم بكل أماكنه ، والذى ينبنى أن يصعد لملى الإله ، والمتاز فيا يخص عمل أصابعه ( = أى الذى يديرها بامنياز ) والكاهن الرابع لآمون وهمدة المدينة ( = طيبة ) « متوعات » المبرأ .

كلام : لقد انستت الجائمين في مقاطعتي ، ونجيت الذي ينام جوءا وأهطيت الذي للجائم والمحا. الحبر الجائم والمحا. الحبر المحارب للعريان . يا كل كاهن مطهر أهطين ذراعك المحاء والبخور هندما ترى تمثالى ، لا تفز منى ولا تذهب بعيدا عنى ، وان الماء وهواء الغم ( أي الدعاء للتوفي ) أفيد لى من ملايين الأشياء الأخرى . وأنها مكسب لك في المستقبل . . . . . . . ( فير مفهوم ) . والإنسان يفكر في مستقبله عندما يكون المنزان هنا ( أي يحاسب في الآخرة ) .

Legrain, Catalogue General des Antiquites, Egyptiennes Statues et Statuettes (1)
De Rois et de Particuliés, Tome III. p. 85 No. 42236 & 42237.

<sup>(</sup>۲) راجع Reo. Trav., 28, p. 181

قربان يقدمه الملك ويعطيه أوزير « ختى أمنتي » الإله العظيم رب العرابة .

قربان من النيران والطيور ومن كل شئ طيب وطاهر ممى يأتى أمام الإله المنظيم لأجل ررح الكاهن الرابع لآمون المبرأ يقول ياكهنة الساعة لمعبد آمون وكل مواطن لكل مدينة الذى سمير بهذا التمثال ليت آمون يكون عطوفا عليك وليت حبك يكون عظيا لدى الملك إذا قلت الفأ من المبروا بلمة والفاً من كل شئ طيب لأجل روح الكاهن الرابع لآمون ، « متتوصات » .

- (h) انه يقول يأجم الكهنة وكل الكتاب الذين يمسكون المحبرة والمدربون في كلمات الإله، ليت إله مدينتكم يكون عطوفا عليكم ، وليت قلوبكم تكون مرتاحة مدة حيا تكم في عطف مليككم عندما تقولون قو انا يقدمه الملك و يعطيه آمون رع رس الأرضين من كل شئ في كل عيد للسهاء والأرض ، وليتك تنج يوميا الإله وترى د آمون رع » في بهائه ومديمك يكون في فم الأحياء إلى أن تصل إلى التبجيل في سلام ( الكلام هنا لا مدعى له لأن منتوعات كان قد مات وقتئذ ) وليت الإنسان في تلايك ثنا خذ القو بان في المهيد .
- (i) الكاهن الرابع وكاتب قربان معبد آمون « متتوسحات » يقول : أنتم أيها الأحياء على الأرض اللذين سيموون على هذا التمثال قولوا قربانا ملكيا يمطيه « منتو » رسطيبة ليته يجمل تمثال هذا الكاهن الرابع « منتوصحات » يبتق ، وليته يمنح رأسه لعظامه وعلى ذلك فقد قربت له وليت اسمى يذكر حسنا في المعبد فإن ذلك هو الحظوة من إله مديلته ( أي الحظوة التي يلاقيها كل صرة الناس من إله المدينة ) . وهذا الإله يفعل العليب لمن يفعله ، و إنى أعرف أن مدحه هو الصدق وإنى فعلت ما هو مفعد للاله والعليب للناس م

التمثال رقم ٧٣٣٧ \$ : وهو للكاهن ه منتوعمات »كذلك وهاك بعض ما جاء في نقوشه : الكاهن الرابع لآمون وحاكم الجنوب و منتوعات » : مرحبا بك يا آمون الذي خلق الكل والإله الذي براكل الكائنات والملك الممتاز وبداية الأرضين والذي يعرف الأبدية التي أوجدها والعظيم القوة والعظيم الرهبة ، ومن تماثيله متعددة أكثر من الآلمة الآخرين، والعظيم البطش والذي يطردالشر ، ومن قرنه ينطح المذب، و إنى أمكل على اسمك فإنه لى الطبيب الذي يطرد المرض من أعضائي والذي يبعد عني الألم والحدق ، . . . وانه جعل حبى في قلوب الناس وعلى ذلك فإن كل إنسان مال إلى ، ومنحني وقتاً طيباً في جبانة بلدى التي في قبضته ، وجعل اسمى يبق مثل نجوم السهاء ، وجعل مثنائي يبقى كاحد أتباعه ، وروحى ستذكر في معهده نهاراً وليلا وشهابي سيمدد مثل القمر ، واسمى لن يحذف بعد سنين أبد الآبدين بوصفى الكاهن الرابع سيمدد مثل القمر ، واسمى لن يحذف بعد سنين أبد الآبدين بوصفى الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة و منتوعات » المنهم .

ومن نقوش هذین النمتالین أمکننا أن نعرف اسم والد « منتومحات » وجده : فهو « منتومحات » بن « نسبتاح » ن « خامحور » .

وكان والده « نسبتاح » يحمل الألقاب التالية : كاهن امون وعمدة المدينة (طيبة).

أما جده « خامحور » فكان يلقب كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير . وها تان الهي والده الوثيقتان كما سنرى تقدمان لنا ألقاب « منتوعات » كما تضعان أمامنا اسمى والده وجده وألقابهما ، و يلحظ هنا أن لقب الوزير الذى كان مجمله « خامحور » جد « منتوعات » لم يظهر أمامنا فى أى وثيقة أخرى بصفة مؤكدة منسوباً إليه . وعلى ذلك يجمل بنا أن نفحص الآثار الأخرى التى نقش عليها اسم هذا الوزير « جناعور » حتى بمكن التعرف على أسماء أجداده . والأجمل الوصول إلى هذا الغرض لا بد أن نعرف أولا أن اللقب « كامن آمون » وحده كان لقباً عادياً جداً ؟ ولكن من جهة أخرى نعرف أن اللقب « عمدة المدينة » « والوزير » كان لقباً نادراً جداً

بالتسبة للقب «كاهن آمون » . وهذا يخول لنا إيجاد علاقات مؤكدة تقريباً عند تنبعه مثل العلاقة بين الفاب الكاهن الأول والتانى والثالث والرابع لآمون .

وكذلك بين بعض الألقاب المدنية والدينية بالنسبة لحامليها وصلة بعضم ببعض عند تنبيع سلسلة تسب حامليها .

### الوثيقة الثانية (٢)

تمثال الوزير « خامحور » :

لدينا تمثال لكاهن آمون والوزير « خامحور » جد « متومحات » السالف الذكر. عثر على هذا التمثال في خبيئة الكرنك. وكان بطبيعة الحال منصوبا في معهد الكرنك كفيره من التماثيل التي وجدت في هذه الحبيئة ، وهو مصنوع من الجرائيت الرمادى ويهلغ ارتفاعه خمسة وثلاثين سنتيمتراً . وقد مثل قاعداً القرفصاء . وقد ذكر لنا « خامحور » هذا اسم والده « حورسا إذ يس » .

ويحل و خامحور » الألقاب التالية : كاهن آمون ، وعمدة المدينة والوزير . .

ويلقب د حورسا إذيس » والده بالألقاب التالية : كاهن آمون والكاهن الملقب إعظم الخمسة أى الكاهن الأعظم للاله « تحوت » رب الأشمونين ، والكاهن الملقب الملقب الملقب المكاهن الأكرللاله د حرى شف» (حرسفيس) إله أهناسية المدينة . وهذان اللقبان النادران اللذان يحملهما « حورسا إذيس » والله « خامحور » يحقولان لنا أن تقرر أن د حورسا إذيس » هذا هو صاحب التمثال رقم ٣٠٨ المدى عثر عليه في خبيئة الكرف جنباً لجنب مع تمثال د خامحور » رقم ٣٠٨) في ٨ ما يوسنة ١٩٠٤

Lograin, Ibid, p. 102 No. 42284 (1)

و٢) راجع عن هذا الإله مصر القديمة الجؤه التاسع ص٤٤٤ -- ٢٤٤

<sup>.</sup> Hec. Trav., Ibid, p. 183 (7)

# الوثيقة الثالثة (٣)

#### تمثال «حورسا إزيس»:

هذا التمثال مصنوع من الحرائيت الأسود وارتفاعه ه.ه مليمترات . وقد مثل قاعدا الفرفصاء و يقدم لنا المعلومات التالية : كان يحل لقب كاهن آمون والكاهن الاكر للاله «تحبوت » والكاهن الاكر للاله «حرى شف » رب أهناسية المدينة وكاهن آمون في الكرنك ، أما والده المسمى « بدى است » فكان يلقب كاهن آمون في الكرنك .

و يمكننا من الوثائق السابقة أن نضع سلسلة أجداد « منتومحات » بعد أن تأكدنا من كل فرد منهم ومن ألقانه البارزة أو النادرة :

> منتومحات | | سبتاح | خامحور | حورسا إز يس | بدى است

الوثيقنان الرابعة والخامسة ( ٤ ) ، ( ٥ )

تمثالا « خامحور الثانى » و « رع ما جو » : وجدت بعض هذه الإممــاء السابقة على آثار أخرى ونخص بالذكر هنا التمثالين

Legrain, Ibid, p. 81, No. 42233, Pl. XLII

<sup>(</sup>۱) واجع Legrain, Ibid, p. 102 No. 42250, Pl. LIH (۲) لوجع Legrain, Ibid, p. 102 No. 42249. Pl. LIH (۲) لوجع (۲)

السابقين فنجد فى نقوش النمثال الأول أسماء «خامحور» و «حورسا إزيس» و ه دى است » وفى نقوش النمثال النانى اسمى « خامحور » و «حورسا إزيس» .

(٤) وتمثال « خامحور » الثانى ابن « رع ماخرو » :

مصنوع من الحراليت الرمادى وارتفاعه خمسة وثلانون ستتيممراً ومثل قاعدا الفرفصاء ونستخلص من نقوشه سلسلة النسب والألقاب التالية :

(۱) هذا التمثال يرجع تاويخ إلى الأسرة السادسة والعشرين Legrain, Ibid, p. 103

## الوثيقة الخامسة ( ٥ )

### ( ه ) تمثال « رع ماخرو » :

مصنوع من الجرائيت الأسود وارتفاعه ٢٦٥ مليمترا وقد مثل قاعدا القرفصاء ومن نقوشه تستخلص سلسلة النسب والألقاب التالية :

خامحور ٰ الأول ( ٤ ) = كاهن آمون وعمدة المدينة والوزبر .

حورساً إزيس ( ٥ ) = كاهن آمون وعمدة المدينة والكاهن الأعظم الأمجر الالهحرى شف رب أهناسية المدينة .

وتستخلص من الوثيقتين السالفتين أى الرابعة والخامسة المعلومات التالية :

(۱) نلحظ: أولا من نقوش تمثال خاعور الثانى وهو الوثيقة الرابعة أن سلسلة النسب هماغور» - وحور سااؤس» - وبدى است » قد أضيف إليها اسم جديد وهو « صنخ وننفر » . ولما كان التمثالان الرابع والخاس قد صنعا بعد مهد وحورسا اؤس» بأربعة أجيال فإنه من المفهوم أن « خاعور » الذى صنعهما قد أضاف إلى ألقاب « حورسا اؤس» لقب الوزير. وهذا اللقب لم يكن موجوداً بين ألقابه في الوثيقين الثانية والثالثة وهما اللتان يحتمل أنهما معاصرتان له . وسنرى

فى خلال بحثنا هذا ظهور بدعة منح المتوفين القابا لم يكونوا بجملونها فى مدة حياتهم الدنيوية ، ولكن ذلك كان فى بعض وثائق من نوع خاص وحسب ، وكانت تمنح لهم تجيداً وتفاخراً من الأحياء وتلك عادة لانزال موجودة فى بلادنا حتى يومنا هذا .

والواقع أن ما جاء فى الوثيقتين الرابعة والخامسة يشير صراحة الى سلسلة نسب فرعية لكل من «بهور » و «رع ما حرو » و «خامحور الثانى». وسنفصل القول فى هذا الفرع فى فصل خاص هنا

(٢) يلحظ أن الألقاب التي يجملها الجدان « بدى است » « وعنخ وسفر »
 مبهمة جداً مما لا يجمل أمامنا مجالا لأن ننسب البهما قرابة ما لأشخاص آخرين .

وكذلك الحال مع ه حورسا از يس » .

ولكن لدينا لوحة من الخشب بالمتحف المصرى لامرأة تدعى « تابانات » ( وهى الوثيقة رقم ٩٩ فى هذا البحث ) نجد فى نقوشها أن الوزير « نسمين » كان والده محل اسم « حورسا ازيس » و يلقب كاهن آمون رع ملك الإلمة وعمدة المدينة والوزير . ومن المحتمل أنه هو نفس والد « خامحور » . وعلى ذلك يكون الوزير « خامحور الثانى » عمناية أخ للوزير « نسمين » بن « حورسا ازيس » غير أنه لايجب أن نخلط بينه و بين الوزير « نسمين الثانى » الذي يعد ان « خامحور الأول » الأصلى .

## « أولاد خامحور الأول » بن ه حورسا ازيس »

جاء فى الوثائق الأولى والرابعة والخامسة السالفة ذكر « منتوعات » ، كاذكر أن «بهرر» كان ابنا « لخاعور الأول » ومن جهة أخرى سنجد أن الوثائق النامنة والعاشرة والحادية عشرة فى هذا البحث تنسب إليه « نسمين النانى » الذى كان يحل لقبي عمدة المدينة والوزير ، فى حين أن الوثيقتين ع و ۹۲ فى هذا البحث تنسب إليه كاهن الإله « منتو » المسمى « بدى أمن » وسنحاول فى الفصول التي خصصت هنا لدرس

الأسرة التي كؤنهاكل واحد منهم أن نضع البراهين التي حدت بنا إلى الاعتراف بأن أولاد « خامحور الأول » الأربعة جميعا كانوا حقاً أولاده وسنذكر مع كل زوجه وأولاده .

وزيادة فى الايضاح يجب علينا قبل أن بندئ درس كل فرع من فروع الأسر التي أنشأها أولاد « خاهور الأول » أن نضع هنا قائمة مقارنة بالألقاب التي كان بجملها كل من هؤلاء الأربعة وهذه القائمة ستجعل من السهل على الانسان أن يعرف الوظائف والمكانة التي كان يحتلها كل منهم. فللحظ لأول وهله: أن كلا من «بهور» « ونسمين » قد شفل بالتوالى على ما يظن وظيفة وزبر . وكذلك شغل كل منهما أعل الوظائف التي كان يشغلها أفراد هذه الأسرة . أما « نسبتاح » الذي سنرى أنه والد « منتوعات » فإنه يجئ بعدهم فى المرتبة بوصفه عمدة المدنة (طيبة ) » وأخيراً انخوط في سلك كهانة الإله « منتو » الذي لم يكن له على الأقل في هذه الفترة نفوذ كبر بالنسبة اللاله « آمون رع » .

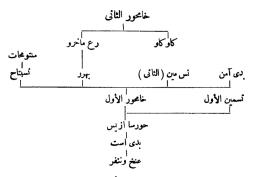
هذه هى المعلومات المبهمة التى أسست عليها الفصول الأربعة الحاصة بهذا البحث المتعلق بالأسرة التى يؤلف منها جزءاً بطلنا و منتوعجات » صاحب النفوذ العظيم في مصر في المهد الكوشي الذي محن بصدده ، ولكن يجب علينا أن نعترف هنا أنه ليس في استطاعتنا أن تقول على وجه التاكيد أى هؤلاء الأفواد الأربعة كان بكر و خامحور الأول » بن « حورسا ازيس » ومن الذي جاء بعده من أولاده من أسر حسن السن .

وهاك القائمة الخاصة بأولاد « خامحور » ، الأربعة وألقاب كل منهم :

 (١) «بهرر» كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير ، والأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون بالكرنك وعمدة المدينة والوزير والقاضى وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب . (٧) تسمين : كاهن آمون ، كاهن د آمون رع ، ملك الآلحة ، والأمير الوراثى وحامل خاتم ملك الوجه البحرى ، والسمير الوحيد، ومديركل الملابس، وعمدة المدينة والوزير ، وكاتب الجيش ، والنائب العظيم الذي يدخل المدينة (٩) ابن مثيله .

نسبتاح: (۱) كاهن آمون وعمدة المدينة ، وكاتب قربان معبد آمون . . محبوبه والنائب العظيم (ب) والأمير الوراثى والحاكم، وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد ، وكاهن الاله منتو رب طيبة ، والنائب العظيم الذى يدخل المدينة .

بدى آمن : (۱) كاهن الاله « متو » رب طيبة ، وكاتب أوقاف بيت آمون ، والشاب ٩ وهاك سلسلة نسب الأسرة التي يؤلف منها « متومحات » عضواً .



« الجنزء الثانى » من البحث : أولاد خامحور
 الفصل الأول

فرع «بهرر»: عرفنا من الوثائق الأولى والرابعة والحامسة أن كلا من

« منتومحات » و « بهور » و « رع ماخرو » وخامحور النانی کانوا من أصل واحد ؛ ولـكن من فروع نمتلفة ترجع للوز بر « خامحور » الأول .

فنجد «بهرر » ومن بعده أخاه «نسمين » الثانى قد ورث كل منهما وظيفة « وزير » التي كان يشغلها « خامحور الأول » ؛ غير أن نسل هذين الفرمين قد أخذ في النقصان شيئا فشيئا حتى اختفى ، في حين نجد أن نسل فرع « تسبتاح » كان في بداية نشأته أكثر تواضعا ثم أخذ في الظهور وفي زيادة السلطان حتى أصبح في مهد « منتوعات » و « نسبتاح الثانى » عظيم السلطان و يتتم بجاه بحاه الملك تقريبا . أما أصرة « بهرر » فلا نعرف له آثاراً خلافا لتثالى « رع ماحرو » وخامحور الثانى — وهما يمثلانهما قاعدين القرفصاء ؛ إلا تابوتا لأحد أولاد « بهرر » ؛ هذا بالإضافة إلى غطاء تابوت وهما ينسبان خلامور الثاني صاحب التمثال الذي عثر عليه في الكرنك وهو يؤلف الوثيقة الرابعة في عننا هذا .

الوثيقة السادسة (٦)

نابوت باشری ــ من

نجد اسم وألفاب « بهرر » وهى : كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير وقد صادفناه فى نقوش الوثيقتين الرابعة والخامسة ؛ على نابوت «باشرى — من» المحفوظ الآن بالمتحف المصرى وتستخلص من نقوشه القائمة التالية :

باشری – من = کاهن آمون الموت ایوف عنخ بهور = کاهن آمون وهمدة المدسنة والوز بر

Rec. Trav., 33, p. 189

#### الوثيقة السابعة (٧)

دل درس متون الأنساب التي دوّنت على الآنار الجنازية الملونة و بخاصة التوابيت واللوحات المصنوعة من الخشب من عهد الأمر من الثانية والعشرين حتى السادسة والمشرين ، على أن المعلومات التي تقدمها لنا غالباً تكون خاطئة ولوجزئيا بالنسبة للملومات التي تجدها على التماثيل واللوحات المنحوتة في الحجر . وهذه الظاهرة تفسر لنا دون عناء ما كان عليه ملون هذه التوابيت من سرعة وإهمال وحرية لإرضاء غرور أمل أصحاب التوابيت ، ففد كان أقل تقيداً من الحفار الذي كان عليه أن يعمل في مادة أكثر صلابة ، كما كان عليه أن يعمل في مادة أكثر صلابة ، كما كان عليه أن يعرض في معبد أو في مكان عام فبراه كل الناس .

وغطاء تابوت « خامحور الثانى » يقدم لنا مثالا حسنا للا غلاط التى كان يرتكبها الملون الذى كان يلون الأثاث الجنازى .

وهاك ألقاب كل منهم على حسب ترتيبهم على هذا التابوت .

(١) خامحور: الأمير الوراثى والحاكم وكاهن «منتو» رب طبية والمعروف لدى الملك حقيقيا ، والكاهن الباحث عن الهين السليمة للالهة موت ربة السماء والكاهن سميا (؟) في طبيه ( وهو الكاهن الحاص بتحضير العقافر كما يقول مونتيه

<sup>(</sup>۱) هذا الله بناي بالمصرية ﴿ حيت وزات » وينطقه آخرون ﴿ سخن وزات ﴾ ومعاء غامض (واجع 23 ( Leclaut, Enquetes, p. 24 ) .

لأجل تدليك الاله لإحيائه ثانية) (راجع # J. N.E.S., Vol. IX, p. 22 (راجع الكاهن الله المحياله الله المدينة والكاهن والد الإله المحبوب ابن مثيله .

- (٧) رع ما حرو: مثل سابقه (في ألفابه) كاهن ه منتو» رب طببة ، والحاكم ، والوأمير الوراثي والحاكم ، والكاهن المطهر الدى يعرف واجبائه ، والكاهن والد الإله عبو به (٩) ، والكاهن الذي يصب الماء ، والكاهن الباحث عن الدن السلمة للا لهة « موت » .
- (٣) حورسا إزيس: الأميرالوراثى والحاكم وكاهن آمون في الكرنك ،
   وحمدة المدينة والوزير ، وصاحب الستار والمحترم وسامل خاتم الوجه البحرى والسمير
   الوجيد في الحب .
- ( ٤ ) خامحور الأول : الأميرالوراثى والحاكم وكاهن آمون بالكرنك وحاكم المدينة وصاحب الستار المحترم وعمدة المدينة والوزير .
  - ( ٥ ) كاكايو : ربة البيت المحترمة المقربة من زوجها .
  - (٦) حورسا إز يس : كاهن «آمون رع» ملك الآلهة .

والآن نمود لفحص الوثائق الرابعة والخامسة وغطاء تابوت «حاعور » الناقي وهو الذي يؤلف الوثيقة السابعة . وهند ما نقرن قائمة سلسلة النسب التي تستخلصها من نقوش غطاء تابوت «خاعور» الناقى (أي الوثيقة السابعة ) بسلستي النسب اللتين استخلصناهما من نقوش تمثالى الوثيقتين الرابعة والحامسة ، تجد خلافا بينهما في نقطة هامة . إذ تشاهد في الوثيقتين الرابعة والحامسة أن «بهرر » بوصفه جد خاعور » النائي قد وضع ترتيبه النالث في هاتين الوثيقتين ، أما في الوثيقة السابعة نقد وضع مكانه «حورسا إزيس » . ومع ذلك فإن توحيد «خاعور » الذي جاء ذكره في الوثيقة السابعة خدر في الوثيقة السابعة خدر في الوثيقين الرابعة والحامسة «بخاعور » الذي جاء ذكره في الوثيقة السابعة

<sup>(</sup>١) صاحب الستار لقب من الألقاب الوزير.

لاشك فيه، يضاف إلى ذلك أن السيدة ه كاكايو » التى جاء ذكرها فى الوثيقة السابعة هى نفس ه كاوكاو » التى جاء ذكرها فى الوثيقة الرابعة . على أنه كان يكفى أن يذكر فى القائمة السابعة اسم كل من والد خاعور النائى ووالدته لتناكد من توحيد هاتين الشخصيتين مع اللتين ذكرتا فى الوثيقة الرابعة، يضاف إلى ذلك أن اسم « رع ماحرو » هو اسم نادر ، وأن هذه الحقيقة تتخذ حجة كذلك فى توحيد هذن الاسمين ، وفضلا عن ذلك يبرز ثانية الوزير « خاعور الأول » بوصفه جداً بعيداً « لخاعور النائى » فى الوثيقة السابعة كا حلى المواثيتين الرابعة والخامسة .

وأخيراً نجد أن فحص الألقاب يدلنا على شئ قد يساعدنا في بمثنا هذا . نفى الوثيقتين الوابعة والخمامسة نجد أن « بهرر » و « خامحور الأول » و « حورسا إزيس » يحملون لقب الوزير بعد لقب كاهن آمون ، ومنجهة أخرى نجد أن كلا من « رع ما عرو » و « خامحور الثانى » لا يحمل هذين اللقبين بل يحمل لقب كاهن «منتو » . والواقع أنه يوجد في قائمة غطاء التابوت أى في الوثيقة السابعة أن كلا من « خامحور الأول » و « حورسا إزيس » فقط يحمل اللقبين كاهن آمون والوزير .

وهذه الحقائق السابقة كلها تدفعنا إلى الاعتقاد بتوحيد القوائم الثلاثة أى القوائم الرابعة والخامسة والسابعة ، وأنه يجب علينا أن نبحث فيا إذا كان اسم «حورسا إزيس» يوجد بطريق الخطأ في مكان «بهرر» أو هو موحد معه.

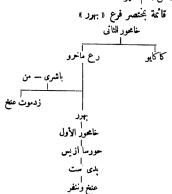
وأول فكرة تخطر على البال في هذا الموضوع هي أن د بهور » هذا هو اسم ثان كان يدعى به « حورسا إزيس » وقد ذكرنا أمثلة على ذلك في مواضع نختلفة ( راجع مصر القديمة الجاء الحامس ص ١٦٨ ) .

ومن الجائز كذلك أن كاتب قائمة غطاء التابوت قد خلط بين أجداد « خامحور

<sup>(</sup>۱) بعقد الدكتوركيس أن حور سا إذيس يحل اسما آخر وهو ﴿ ببرر ﴾

الثاثى » فوضع « حورما إزيس » الذى كان يجب أن يحتل الدرجة الرابعة في القائمة بن الأجداد فاحتل المكانة الثانية أي مكان « بهرر » .

على أنه من المحتمل أن هذا لم يكن له إلا أهمية نسبية ، وأن ما كان قد طلبه انسلهم من الرسام الذي لون النابوت أو وضع شبرة النسب عليه ، هو أن يعظم المتوفى وأجداده بالقاب خمة عديدة أكثر من التي كانوا يجملونها في مدة حياتهم فعلا ؟ ولا شك في أن من يقرن القوائم الثلاث التي استخلصت من الوثائق الرابعة والحامسة والسابعة ، يجد أن مؤلف متن خطاء تابوت « خامجور الثاني » قد قام باداء ما طلب إليه خير قيام . ولا غرابة في ذلك إذ أننا نجد في عهدنا الحالي هذا الاتجاه فنجد حتى عند إعلان وفاة فرد على صفحات الجرائد أن أهله يضغون عليه ألفاباً لم يكن يتمتم بها في مدة حياته ، فكم من مرة يعلن على صفحات الجرائد وفاة فلان بك وهو لا يحل هذا اللقب رسمياً . وقد جامت الجمهورية وأبطلت كل الألقاب فأبطلت هذه المادة المناصلة في نفوس الشعب من أقدم العهود .



« الجزء الثاني »

أولاد « خانمحور »

فرع يه تسمين الثاني » ابن خامحور الأول.

قبل الخوض في هذا الموضوع تجب الإشارة إلى أن النتأنج التي وصلنا إليها في هذا الفصل وفي الفصل الخاص بفرع « نسبتاح » لا تشبه النتأنج التي استخلصها كل من «مسبو» و «بيه » (Baillet) في شهما من أخلاف « منتوعات » وذلك لأن هذن الأثرين كانا يظنان أن «نسمين الثاني » ابن « خاعور » ، هو والد مترعات و « أمنردس » وبليو . والآثار التي استمان بها هذان الأثريان لتقرير هذه الأبوة مستقاة من قاموس الأعلام الذي وضعه الأثري لبيلين (واجع Lieblein Dictionnaire و المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق واحدة تدل على أن «ستوعات» كان ابن «نسمين» غير أنه ليس من بين هذه الوثائق واحدة تدل على أن «ستوعات» كان ابن «نسمين» الثاني والظاهر أن هذه النسبة يرجع أصلها إلى الأثرى « دى روجيه » ( راجع De Rouge, Etude Sur les Monuments de Régne de Taharka dans les Melanges I, p. 17 note 4 et p. 20 Note 1).

والواقع أن « ببيو » كانت فعلا ابنة لوز ر يدمى « نسمين » ولكنه الوزير « نسمين » الذى ذكر في الوثيقتين الأولى والثانية وليس ابن الوزير « خاعور » الأول قط . وأخيراً لم يكن اسم الأم ولا اسم الحد من جهة الأب للسيدة « أمنردس » معروفا ، ولذلك لا يسم الإنسان إلا أن يتردد في الاعتراف بان والدها هو «نسمين الثانى » ابن « خامحور الأول» . أو أنه « نسمين الأول » . وسنضم مؤقتاً « أمنردس » في فرع « نسمين الثانى » ، ونضم « وقضم « منتوعات » في فرع « نسمين الثانى » ، ونضم « مبيو » في فرع « بدى — أمن » ونضع « منتوعات » في فرع « نسمين الثانى » .

Reo. Trav., 34, p. 97 etc. (1)

Maspero, Les Mamies Royales de Deir-el Bahri, p. 762, 763 راجع (۲)

Aug Baillet, Une Famille Sacerdotale et Rec. Trav. XXVII, p. 192 راجع (۲)

داجع Lieplein, Ibid No. 1094 داجع

## الوثيقة الثامنة ( ٨ ) تابوت « نسأمنأبت »

وجد على بعض الآنار ذكر كاهن و آمون » والوزير و خامحور » . فن هذه الآثار تابوت جنازى لفرد يدعى و نسامنات » محفوظ بالمتحف المصرى وبمدنا بالمطومات التالية عن فرع جديد للسل و خامحور الأول » : ونستخلص من الوثيقة سلساة اللسب التالية :

- (۱) « نسامنات » = كاهن « منتو رب طببة » ، والكاهن عما الطبي
   ( سبق شرحه ) .
  - (۲) ان « نسمین الثانی » = کاهن « آمون » وعمدة المدینة والوزیر .
- (٣) ابن « خامحور » = كاهن « آمون » وكاهن الإله « منتو » في طيبة وعمدة المدينة والوزير .

وهنا يلحظ أن «خامحور » كان يحل لفب كاهن همنتو» رب طيبة وسنرى أن هذه الشخصية تحمل هذا اللقب في كتابات تابوت د استنخب » (الوثيقة ٢١) وهذا يؤكد على ما يظهر النظرية الفائلة إن و استنخب » كانت بحق أم «منتوعات».

> الوثيقة التاسعة (٩) صندوق نسأمنأبت بن «نسمين»

> > و نستخلص منها سلسلة اللسب التالية:

(١) « نسأمنأت » = كاهن الإله « منتو » سيد طيبة .

ان نسمن الثاني بي كاهن « آمون » » والكاهن سما الطبي وعمدة المدينة (؟)

Anoten Catalogue Maspero No. 1562; No. 1457 راجع (۱)

# الوثيقة العاشرة (١٠) تابوت «خامحور» الثالث

عوفنا من تابوت د نسامنابت » أن « نسمين الثانى » هو ابن «خامحور الأول» وهاك ما استخلصناه من نقوش «خامحور الثالث » أخى « نسامنات » الذى يكل قائمة هذه الأمرة من جهة الأم .

(١) « خاعور الثالث » = كاهن « منتو » سيد طيبة ، والكاهن فاتح بابى السهاء فى الكرنك ( أى بابى قدس الأقداس ) ، والكاهن الباحث عن العين السليمة للآلهة موت ربة السهاء ، والكاهن والد الآله عبو به .

 (٢) ابن نسمين الثانى == كاهن آمون وكاهن آمون رع ملك الآلهة ، والأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوجيد وعمدة المدينة والوزير وكاتب الجليش والنائب العظيم الذى يدخل المدن .

- (٣) ابن خامحور الأول : مثيله في الألقاب .
- (٤) « دنيت نت است » : اللاعبة بالصناجة لآمون رع .

Rec. Trav., 34. p. 98 ff. (1)

# الوثيقـــة الحادية عشرة (١١) النابوت الثاني لخامحور الثالث

سنلحظ أن الألقاب التي نجدها على هذا التابوت فيها بعض روايات مختلفة عم َ . جاء في التابوت السابق .

## (١) خامحور الثالث:

(١) الكاهن والد الإله وكاهن د منتو » سيد مقاطعة طبية ، والكاهن فائح باب المهاء في الكرنك والكاهن الباحث عن عين حور السليمة للآئمة موت ربة المهاء .

 ( ۲ ) نسمين الثانى : الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد وكاتب المجندين ومدير الملابس جميعا ، والوزير .

(٣) خامحور الأول = الأميرالورانى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى
 والسمير إلوحيد ومديركل الملابس وصاحب الستائر ( الوذير) والوزير المحترم .

( ٤ ) دنيت است = ربة البيت واللاعبة بالصناجة لآمون وْ ع .

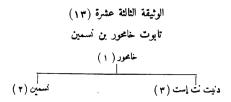
الفراجع Lieblein, Dictionnaire de noms Hieroglyphiques, 1102 راجع (١)

تابوب تاحور (= خامحور وقد كتب الاسم في الأصل خطأ) يوجد في المتحف المصري تابوت جاء فيه الوشقة التالية :

وهاك ألقاب كل من أفراد هذه الأسرة :

- (١) تاحور 😑 كاهن منتو رب طيبة .
- ( ٢ ) نسمين 😑 كاهن آمون رع وعمدة المدينة والوزير .

يلحظ أنه يوجد شخصان باسم « نسمبن » ويجمل كل منهما لقبي كاهن آمون ووزير ، أولها هو ابن « حورسا إزيس » ( الوثيقة ٢٩) ، والثانى ابن « خاعور » ( الوثيقة رقم ٨) وعلى ذلك فإنه من الصعب علينا أن نعرف أيهما كان والد « تاحور » ، غير أننا نلحظ أن لفظة « تا » في اسم « تاحور » تدل على المؤنث وعلى ذلك تمكون التيبعة أن مؤلف متن النابوت قد أخطأ وكتب « تاحور » بدلا من « خامحور » وذلك لتشابه الحرفين الأولين في السكتابة المصرية ، وهكذا حدث نفس الحطأ في كتابة « دنيت است » فسكتب بدلها « حر است » لتشابه الحرفين الأولين أيضا وعلى ذلك يكون هذا التابوت واحدا من تابوتى « خامحور الثانى » ابن «نسمين الثانى» الذى الديمة التالية .



(١) خامحور = كاهن « منتو رع » رب طبية ، والكاهن الباحث عن العن السليمة لموت والكاهن فاتح باب العباء في كل الأماكن الزطبة في « بننت »
 ( = مبد الإله خنسو بالكرنك ) .

( ۲ ) نسمين = كاهن امون رع ملك الآلهة وحمدة المدينة والنائب العظيم
 الذي يدخل المدينة وكاتب المجندن والوزير .

يوجد في المتحف المصرى بين سلسلة توابيت «خامحور » و «نسمين » صندوق جنازى ، وتابوت برأس إنسان من نفس الطراز وهو لامرأة تدعى ه دنيت نت است » والظاهر أنها كانت نساجة وهى زوج « نسمين » الذى تقرب ألقابه كثيراً من ألقاب « نسمين النانى » . وهذه المرأة كانت ابنة رجل يدعى « أمنحتب » . فهل هى نفس والذة « خامحور الثالث » الممهاه « دنيت نت إست » زوج «نسمين »

دا) راجم Lieblein, Ibid, No. 1131

و ابنة « با أمن » وتابرت ؟ هذا جائر ، ولكن هذه الوثيقة لم ننشرها هنا إلا مع كل تحفظ والغرض من ذلك أن هذا البحث يكون مستوفيا بقدر الإمكان .

وهاك سلسلة النسب :

$$(1)$$
 نسمین  $=$  دنیت نت است  $(1)$  امنحتب  $(1)$ 

(۱) نسمين : الكاهن والدالإله وعبوبه ، وكاتب معبد آمون ك يتسلمه من الفوعون والوزير والقاضى صاحب الستار ، وكاهن آمون ، والأمير الوراثى والحاكم والسمير الوحيد .

- ( ٧ ) « دنيت نت إست » : نساجة « نسمين » وربة البيت .
  - ( ٣ ) أمنحتب : الكاهن المطهر لآمون .

الوثيقة الخامسة عشرة (١٥)

تابوت « دنیت نت است »

نجد فى متون هذا التابوت الجميل للسيدة « دنيت نت إست » اللقب التالى : نساجة الكاهن والد الإله ومحبوبه فى الكرنك والوزير « نسمين » . ويلحظ أنه لم يذكر فى متن التابوت اسم الوالدين .

الوثائق الخاصة بمغنية آمون «أمنردس»:

ذكر كل من الأثريين « دى روجيه » و « مسبرو » و « بييه » أن مغنية آمون « أمردس » هى ابنة « نسمين » بن « خامحرر الأول » . ويظهر أن هذا رأى عتمل ، ولكن نلحظ مرة أخرى أنه يوجد فردان باسم « نسمين » يجمل كل مهما لقبي كاهن آمون ووزير ، وأحدهما هو ابن ه خامحور » والآخر ابن «حورسا ازيس» ولكن كما كان جد « أمندس » واسم أمها لم يذكرا في الوثائق التالية فإنه ليس من المستطاع أن نعرف إذا كانت ابنة الوزير « نسمين ابن « حورسا ازيس » أو ابنة الوزير « نسمين » بن « خامحور » •

( ١ ) « أمنردس » : مغنية آمون .

( ٧ ) نسمين : الكاهن ، وكاهن آمون ، وعمدة المدينة والوزير

الوثيقة السابعة عشرة (١٧) نفس البنوة انسابقه

(١) أمنردس: مغنية آمون.

( ٧ ) نسمين : كاهن آمون وعمدة المدينة والوزير .

الوثيقة الثامنة عشرة (١٨) التابوت الصغير لنفس السيدة

جاء عليه :

(١) أمنر دس : مغنية آمون .

(١) نسمين : عمدة المدينة والوزير

الوثيقة التاسعة عشرة (١٩) صندوق أمنردس ابنة نسمين

جاء فيه :

(١) أمنردس : مغنية آمون.

(۲) نسمین :کاهن آمون والوزیر .

قابمة مختصرة لفرع تسمين بن « خامحور الأوّل » « خامحور الثالث »

سامنات امتردس دنیت نت است نسمین ارت با امن خاعور الأول

أولاد « خامحور » ( فرع نسبتاح )

عرفنا من نقوش الوثيقة الأولى في هذا البحث أن والد « نسبتاح » وهو « خامحور الأول » كان يحمل الألقاب : كاهن « آمون » وعمدة المدينة والوزير .

Lieblein, Dictionnaire de Noma Hierog. No. 1119, 1120, 1121; et Etudes (رابط Egyptologiques IX, 50. Egyptologiques IX, 50. (۲) هذا الصندوق محل الأرقام: ١٦٧٧، ٣٩٤، وفي دليل المتحف المصرى السام ٢٠٠٦ الراح ٢٧٧

و يلعظ في قائمة أولاد « خامجور » التي تشمل القامهم أن مركز « نسبتاح » كان أقل من أخوته « بهرر » ونسمين التاني ، ويحتمل كذلك من مركز أخيه « بدى أمن » من حبث الشهرة . ولم نجد في خيفيئة الكرفك إلاتمثالا واحداً صغيراً من الحجر الجميرى : أهداه « منتوعات » إلى أبيه « نسبتاح » ( الوثيقة رقم ۲۰ ) ، هذا ولم يرد ذكر « نسبتاح » كابة على غير هذا التمثال إلا في مقصورة منتوعات التي أقامها في معبد « موت » بالكرفك حيث نجده هناك يتبع الملك « بهرقا» ويتقدم ابنه «منتوعات» وحفيده « نسبتاح الثاني » .

وسترى فى الوثائق التى سنفحصها هنا أنه كان له ابنان وهما «حورسا ازيس» و «متوعات» . هذا ولا تدع أية وثيقة من بينها مجالا للشك فى أن « نسبتاح » قد إنجب «متوعات» لا « نسمين النانى » . وقد حقق هذه النقطة بالذات الأثرى « دارمى » . هذا وفى اعتقادنا أنه من الممكن نسبة ابنة إلى « نسبتاح » وتدعى « درت إست حب » .

# الوثیقة العشرون (۲۰) تمثال « نسبتاح » الذی أهداه له منتومحات

وجد فى خبيئة الكرنك تمثال صغير لمعدة المدنية «نسبتاح» ولم يبق منه إلا بعض أجراء . وهو مصنوع من الحجر الجبرى ويبلغ ارتفاعه عشرين سلتيمتراً وهو يمثل صاحبه قاعداً القرفصاء وفداعاه متقاطمتان وفى جيده عقد مزين برمن المدالة (راجع مصر القديمة الجزء التاسع ص ١٩٥٩) . والمتن الذي تبتى هو : عمله ابنه ليحيي اسمه . . . . « منتوعات » . ويجمل « نسبتاح » لقب كاهن « آمون » وعمدة

Daressy, Recueil du Cones Funeraires, p. 311, No. 174 راجع (۱) Legrain, Cat. Gen. III, p. 84 (۲)

المدينة . . . وكاهن « آمون » وكاتب مائدة قربان بيت « أمون » . . . محبو به والنائب العظيم وعمدة المدينة .

نجد فى نقوش الوثيقة رقم واحد من هذا البحث أن جد « منتوعمات » «و « خامحور » الأول . هذا ونجد أن سلسلة أسرة « نسبتاح » الأول ابن « خامحور » الأول قد وجدت ثانية على تابوت « استنخب » المحفوظ بالمتحف المصرى .

وستبرهن لنا الوثائق ٢٧ و ١٥ التي سنوردها في هذا البحث على أن « منتومحات » كان ابن السيدة « استنخب » ، وعلى ذلك فإن المتحف المصرى عملك تابوت والدة « منتومحات » .

و يطيب لنا أن نذكر هنا أن القاب « نسيتاح » التي على هذا التابوت قد دؤت بالألوان بصورة أرفع من الألقاب التي تقشت على الآثار ، وفضلا عن ذلك نجد أن « عاهور » الأول كان يلقب كاهن « منتو » سيد « طبية » على هذا التابوت المكتوب بالمداد . وهذا اللقب لم نجده له على الآثار المحقورة في الحجر . ونفس اللقب كما ذكرنا من قبل كان يجمله على تابوت « نسأمنات » ( الوثيقة ٨ ) ، وهذا لمن على أن نستممل كتابات الآثار المكتوبة بالمداد بحذر وجيطة .

سلسلة النسب:

(١) استنخب ربة البيت المعظمة المبجلة بجانب زوجها ، زوج نسبتاح .

(۲) « نسبتاح » الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير
 الوحيد وكاهن « منتو » سيد طبية والنائب العظيم الداخل ( فى ) المدينة .

(٣) « خامحور » كاهن « منتو » سيد طيبة وعمدة المدينة والوزير .

### فرع نسبتاح

« حورسا أزيس » الثاني بن نسبتاح الأوّل وأخو منتومحات

يمكننا أن نميز بين « نسبتاح الأول » ابن « خامحور » و « نسبتاح النانى » ان « منتومحات » من الألقاب التي يحلها كل منهما .

فالألقاب التي يجملها «نسبتاح» الأول هى: كاهن آمون وعمدة المدينة وكاب مائدة فربان بيت آمون ، أما الألقاب التي يجملها «نسبتاح» الثانى فهى أرفع بكنير، والألقاب الرئيسية منها هى : الأمير الوراثى والحاكم والمشرف على الجنوب (أو إقليم طيبة وقتئذ). وعلى ذلك فإنه من الصعب الخلط بين الشخصيتين ، ولذلك قد عرف نسبتاح الأول بوصفه والد «حورسا أرئيس الثانى» من الوثائق ٢٢ و ٣٣ و ٢٤ وهذه تماثيل عثر علما في خبيئة الكراك

وعلى ذلك كان حورسا أزيس الثانى أخا لمنتوعمات ، ولكنه لم يقم بأى دور هام تقريباً فى الحياة المصرية ؛ إذ لم يشغل إلاوظيفة كاهن همتنو «هذا بالإضافة إلى وظيفة والده التى ورثها عنه وهى كاتب مائدة قر بان بيت آمون ، وكان يلقب خادم النور أيضاً .

وتمثاله الصغير الجيل الذي يحمل رقم ١٨١ يكاد يعد من آيات الفن إذ هو صورة ناطقة . أما التمثالان الآخران فهما صغيران وليس لها أهمية تذكر . وفي مدة حياة ابن «حورسا أزيس » المسمى «إنأمن ناف نبو» نصل إلى عهد الملك بسمتيك الأول مؤسس الأسرة الساوية ( الأسرة السادسة والعشرون ) .

ال راجع Legrain, Cat. Gen. III, p. 96-100 (١)

الوثيقة الثانية والعشرون (٢٧)

تمثال حورسا أزيس بن نسبتاح . وهاك الألقاب التي وجدت عليه :

(۱) حورسا أزيس : كاهن حور . . . . وكاتب مائدة القربان لبيت آمون والفاضي .

( ٢ ) نسبتاح = كاهن آمون بالكرنك وعمدة المدينة .

الوثيقة الثالثة والعشرون (٣٣)

تمثال حورسا أزيس الثانى : هذا انتمال مصنوع من الجوانيت الأحر الجيل وبيلغ ارتفاعه ٤٨ سنتيمتراً ، عرعليه فى خبيئة الكرنك وهو يمثل صاحبه فى صورة رسل مسن واكم ويحل بين بديه عراياً صغيراً فيه صورة الإله أوز بروشمره المستمار مستدير تبرز منه الأذنان ويلبس قيصا مخططاً والتمثال مصنوع صنعاً حيلا ويعد من أحسن ما أخرجه المفتن فى عصر النهضة ، فالرأس يمثل قوة الحياة إذ قد مثله لنا النحات بصورة عجوز منهك أقفلته السنون ، هذا إلى أنه أظهر بمهارة الفدة الصاء التي سبها كبر السن فى الرقبة ، والواقع أن هذا التمثال بعد صورة ممتازة لرجل طاعن فى السن ومن نقوش هذا التمثال نستخلص سلسلة النسب النالية :

إنامن ناف نبو ( 1 ) | حورسا أزيس ( ٢ ) | نسبتاح الأول ( ٣ )

Legrain, Cat, Gen, III, No. 42245, p. 96 Pl. LI; Journal de Fouilles No. 136; رأجع Journal D'entres du Musée du Caire, No. 37015.

Legrain, Ibid No. 42244 (7)

 (۱) « الأمن ناف نبو » : و يلقب خادم النور وكاهن « منتو » رب طيبة وكاتب مائدة قربان ببت آمون .

(٣) حورسا أزيس : ويلقب خادم النوروكاهن «منتو» رب طيبة وكاتب
 قربان مائدة بيت آمون .

(٣) نسبتاح : ويلقب كاهن آمون وعمدة المدينة والمعروف لللك حقيقة .

الوثيقة الرابعة والعشرون (٢٤) تمثال حورسا أزيس الثاني

هذا التمثال وجد مهشها رأسه وكتفه وذراعه اليمنى وكذلك محيط القاعدة ، وهو مصنوع من الحجر الجدي ويهلغ ارتفاعه ٢٧ سنتيمترا وعثر عليه في خبيثة الكرنك .

ونستخلص من نقوشه سلسلة النسب والألقاب التالية :

(۱) المن ناف نبو » (۱)
 حورسا أزيس (۲)
 نسبتاح الأول (۳)

( ۱ ) إنأمن ناف نبو ہے كاهن منتورب طيبة .

(۲) حورسا أزیس \_\_ کاهن منتو رب طیبة وکاتب مائدة قربان بیت آمون

(٣) نسبتاح \_\_\_ كاهن امون وعمدة المدينة وكاتب مائدة قربان ست آمون .

Legrain, Ibid, p. 99 No. 42247 راجع (۱)

### فرع « نسبتاح » « دیت است<sup>()</sup>حب سد » اینة « نسبتاح » الأول

يوجد في معبد الكرنك الكبير شمالى معبد «آمون » غربي معبد «أوزير » حاكم الأبدية ، معبد صغير مؤلف من حجرتين غربتين جزئياً . وهذا المعبد كان قد أقيم في عهد حكم كل من المتعبدة الإلحمية «أمنردس» الأولى والمتعبدة الإلحمية «شهنوبت» الثانية .

و يلحظ فى الصور التى تزين المجرة الأولى خلف كل من « شهنوبت » الناسة والإلهة « موت » صورة امرأة تدعى « ديت ـ است ـ حب ـ سد » ووجود هذه الصبور كما تدل شواهد الأحوال توحى بأنها هى المؤسسة لهذا الممبد الصغير ، وقد مثلت « ديت ـ است ـ حب ـ سد » فى أربعة أماكن على جدران المعبد .

فقى المجرة الأولى على الجدار الغربي نشاهد « ديت است حب سد » واقفة علف « شينوبت » الثانية التي تقدم بدورها إنامين من النبيذ إلى « أوزير » « وينقر » الساكن في شجرة البرسا (اللبيخ) > وقدمنلت « ديت ـ است ـ حب ـ سد » بحجم صغير ونقرأ تحت صورتها ما يأتى : مغنية معبد آمون ابنة كاهن آمون بالكرنك وكاتب مائدة قربان في معبد آمون (المسمى) « نسبتاح » . وعلى الجدار الشرق من نفس الحجرة نشاهد « شينوبت » تقدم أربعة ثيران مذبوحة لآمون وللا لحة «موت» وخلف « موت » نشاهد صورة صغيرة للرأة « ديت ـ است ـ حب ـ سد » المرحومة .

وعلى الجدار الجنوبي من نفس المجوة نشاهد « شبنوبت » تقدم مائدة قربان

<sup>(</sup>١) يعني إزيس تمنح أعياد اثلاثبنية .

لآمون و « موت » وقد مثلت هنا « دیت\_است ـ حب ـ سد » بصورة صغیرهٔ · وفوقها المتن التالی :

« مغنية معبد آمون » .

وخلف « شبنوبت » نقش متن ولكنه مهشم وهو يشبه الأول مع زيادة : عمدة المدينة . . .

ونشاهد على الجدار الجنوبي من الحجرة النانية صورة « ديت ـ است ـ حب ـ سد » بشكل أكبر عن الصورة السابقة التي مثلت بها ولكنها مع ذلك أقل من نصف صورة الإله أوزير الذي تتعبد إليه . وقد مثلت واقفة ورافعة يديها ونقرأ أمامها : . . .

المرحومة ابنة الأمير الوراثى والحاكم وكاهن . . . في الكرنك وكاتب . . . ومن هذه المتون الأربعة السالفة تستخلص النسب التالى :

(١) ديت \_ است \_ حب \_ سد: مغنية آمون (راهبة) .

 ( ۲ ) نسبتاح : الأمير الوراثى وعمدة المدينة وكاهن آمون بالكرتك وكاتب مائدة قربان بيت «آمون»

ونلحظ هنا أن كل الألقاب التي يملها نسبتاح والد و ديت است حب سد » هى نمس الألقاب التي يملها نسبتاح الأول وقد يكون توحيد هذه الألقاب أكثر بداهة إذا كانت قراءة عمدة المدينة بمكنة من الجنوء المهتم في المتن الأخير الذي أوردناه هنا . ونستعليم أن نجد هذا اللقب (عمدة المدينة) على أثر آخر محفوظ بالمتحف المصرى وأعنى بذلك قاعدة تمثال باسم « دیت\_است \_ حب \_ سلا » . وهو یؤلف الوثیقة السادسة والعشرین ( ۲۶) والمنن الذی عل هذه القاعدة المسنوعة من الجرائیت یمنوی على دعاء لآمون رب عروش الأرضین الذی یمیش فی الأقصر لأجل « دیت \_ است \_ حب \_ سد » ابنة . . . . . . . ( و یحتمل أن فی هذا التكسیر اسم « نسبتا ح » الذی یمل لغی کاهن آمون وعمدة المدینة ) .

هذا ونعرف مغنيتين لآمون باسم « دست \_ است \_ حب \_ سد » الأولى ابنة و نسبتاح » والأنوى تسمى « ديت \_ است \_ حب \_ سد » مفنية بيت آبنة و نسبتاح » والأنوى تسمى « ديت \_ است \_ حب \_ سد » مفنية بيت آمون وابنة حاكم المقاطعة عنخ حور ، وألقابه لا تتفق مع الألقاب التي يحلها والد ديت \_ است \_ حب \_ سد » التي عل قاعدة تمناهـا ، هذا بالإضافة إلى أنه لم يوجد أي أثر لاسم « عنخ حور » في الكسر الذي على هذه القاعدة ، بل على العكس نجد آثاراً لاسم نسبتاح . وعلى أية حال فإنه في هذه الحالة \_ كا هي الحال في مقصورة الكرفك \_ نشطرنا ألا نوحد « ديت \_ است \_ حب \_ سد » صاحبة مقصورة الكرفك بالأخرى التي على قاعدة النمال بأنها اسنة تسبتاح الأول إلا مع التحفظ على الرغم من أن هذا التوحيد يظهر أنه جائز جداً .

هذا و يمكن تحديد زمن إقامة هذه المقصورة كما يمكن الناكد من وجود ه نسبتاح» وابثته « ديت\_ است \_ حب \_ سد » .

فالمتون الرسمية التي على جدران المقصورة وهي التي نشرها من قبل كل من « بوريان » و « ليبلين » تذكر لنا من جهة اسم « أمتردس » الأولى ابنة الملك « كشتا » و « شهنوب » الثانية ابنة بيمنخى، ولم يظهر في هذه المتون اسم أمنردس الثانية ولااسم الملك « تهرقا» ومن ثم نهم أن زمن كتابة أثر « ديت ـ است .. حب ... سد » كان قبل وصول تهرقا وغزوات الأشوريين ؛ وكذلك قبل إقامة مقصورة «مشوعات » في معبد الآلحة موت بالكرك حيث تشاهد في نقوشها أن «منتوعات»

Borchardt, Stat. I, No. 1219 (1)

يقص علينا كيف أنه حاول أن يعيد مجد طيبة بعد الخراب الذى حاق بها . ونحن نعلم من جهتنا أن «شهنوبت » الثانية بعد أن تبلت « أمنردس » الثانية ألفت هذا التينى وتبلت بدلا من الأخيرة نيتوكريس – شهنوبت ابنة بسمتيك الأول مؤسس الأميرة السادسة والعشرين . وعندما وصلت نيتوكريس هذه الى طيبة لتولى مهام وظيفتها الجليدة في السنة التاسعة من حكم بسمتيك الأول والدها ، كان « متتوعات » الذى قد يلغ من العمر أرذله هو الذى استقبلها يحيط به كهنة طيبة وقدم لها المدايا المتادة ، والوثيقة الناسعة والخمسون تذكرنا بهذه الحقيقة كما سنرى بعد .

•••

كان همنا فيا سبق هو جمع الوثائق الخاصة بالكاهن « نسبتاح » وزوجه « استعخب » وابنه « حورسا إزيس » وأخته ديت — است — حب — سد ، والآن سنجمع فيا يل الوثائق الخاصة بالكاهن « منتوعات » وأسرته وهو محود موضوعنا . ومنتوعات وأسرته يكونون عدة مجاميع هي : (١) المجموعة الأولى يظهر فيها «نسبتاح» وحده . والمجموعة الثانية نجد فيها أن منتوعات يظهر وحده ، والمجموعة الثالثة يظهر فيها أولاد « منتوعات » . وهذا التقسيم الذي وضعته هنا اصطلاحي عض لتسهيل البحث وحسب .

المجموعة الأولى

نسبتاح ومنتومحات

يطيب لنا أن نذكر هنا أولا الوثيقة الأولى التي تؤلف جزءاً منهذه المجموعة .

الوثيقة السابعة والعشرون (٧٧) قطعة من مائدة قربان

عثر « دارسي » على الجزء الأمامي من مائدة قربان في مدينة « ها بو » نقش على

Roc. Trav. XXXV. p. 207

إطارها متنان بأربع طغراءات تدلنا على تاريخها . والمهدى لهذه المـــائدة هو « منتومحات » ان كاهن آمون رع عمدة المدمنة المسمى « نسبتاح » الذي وضعته السيدة « استنحب » المرحومة و بدل وجود لفظة المرحومة بعد استنحب على أنها كانت قد توفيت قبل زوجها الذي وجد مصوراً في مقصورة « منته محات » خلف الملك « تهرقا » ، وهذه المائدة محتمل أنها أقيمت قبل زمن « تهرقا » ولكن قد يكون ف ذلك شك ، لأن كلمة المرحومة الموضوعة تحت طغراء أمنردس الأولى ابنة «كشتا » وتحت «شبنوبت » الأولى أمها التي تبنتهـا وهي نفسها ابنة الملك أوسركون الثالث ، يجعل الإنسان يعتقد أن منتومحات قد أهدى هذه المائدة إلى المقاصر الجنازية للزوجات الإلهيات في مدينة هابو . وعلى أنة حال توجد حالات نشاهد فها شخصاً حياً يلقب بالمرجوم أو صادق القول. وعلى ذلك فإنه من المحتمل أننا الآن أمام حالة من هذا القبيل ، فقد كان « منتومحات » وقتئذصاحب السلطة الإدارية في طيبة في عهد المتعبدتين الإلهيتين شينويت الأولى وأمردس الأولى وهذا جائز و تخاصة عندما نعلم أن منتومحات قد عاش دهراً طو يلا حتى بلغ من العمر أرذله وليس لدينا ما ينفي ذلك إلا أنه لم يكن في تلك الفترة من حكم هاتين المتعبدتين الإلهيتين يقوم بعمل وظيفة المدير العظم للبيت للتعبدة الإلهية ، ومن ثم فإن النظرية الأولى أي أن المائدة قد أهديت ووضعت في المجرتين الحنازيتين لكل من شبنويت الأولى وأمنردس الأولى بعد وفاتهما بزمن طويل أو قصد هي على الأرجح النظرية المفضلة على النظوية الأخرى .

أما الطغراءات الأربع التي نقشت على المسائدة فهي لللك «كشنا » والمتعبدة الإلهية « أمنردس » والزوجة الإلهية « شبنويت » والملك « أوسركون الثالث » . ونستخلص من المنن الذي على إطار المسائدة سلسلة النسب التالية :

## الوثيقة الثامنة والعشرون (٢٨)

مائدة قربان لمنتونحات : نحتت هذه المسائدة من الجرائيت الأسود وطولما ٥٢ سنتيمتراً وعرضها ٤٦ سنتيمتراً وسمكها ٨ سنتيمترات وتحتوى على النقوش التالية :

(١) متن محفور على الوجه العلوى تحت صورة القربان التي تحتوى على أوزتين وإناء وأربعة رغفان وزهمرة بشنين والمتن الذى يصحب ذلك هو: أوزير الكاهن والد الإله والكاهن سما ( عضر العقاقير فى قفط للاله مين ) والكاهن الرابع لآمون فى الكرّائك وعمدة المدينة وحاكم الجنوب « منتوعات » صادق القول ابن نسبتاح صادق القول .

(٢) وعلى حافة المسائدة اليمنى نقش: قربان يقدمه الملك وهو تسلم كثير من الخبروست حرم من الخضر ويأتى إليك . . . سخمت وشو كل يوم طاهرا على مائدة آمون العظيم وتعيش ووحك إبديا يأوزير والسكاهن والد الأله والسكاهن مما ( محضر المقاقد في « قفط » للاله مين ) والأمير الوراثى وحاكم الجنوب « منتوهات » صادق القول .

وعلى الحافة اليسرى نقش ما يأتى: قربان يقدمه الملك: ماء بارد لروحك بجوار امون رع . . . يحضر . . . وتتل قربانك أمام التمــائيل على المـــائدة فى مدينة هابو يا أوزير الــكاهن الرابع لآمون بالــكرنك « منتومحات » صادق القول .

<sup>(</sup>۱) راجع Rec. Trav., Ibid, p. 208

Rec. Trav., Tome 35, p. 208 (1)

## الوثيقة التاسعة والعشرون (٢٩)

#### قاعدة وقدما تمشال لمنتومحات

يوجد بمعبد الكرنك الكبير في معبد رعمسيس التالث باب صغير يؤدى إلى الجلهة الغوبية ، و بالقرب من عارضة هذا الباب في الشمال الشرقي توجد قاعدة تمثال كبيرة من المجمد الأحر البنفسجي وقد جاء على هذه القاعدة المن التالى :

- (١) الـكماهن الرابع لآمون وعمدة المدينة منتومحات .
  - ( ٢ ) كاهن آمون وعمدة المدينة نسبتاح .

الوثيقة الثلاثون (٣٠)

قاعدة تمثال آخر للكاهن منتونحات

وجدت هذه القاعدة المصنوعة من الجرانيت في الكرنك وقد سرقت ، والنقش الذى طبها هو ما يأتى : الكاهن الرابع لآمون حاكم إقليم الجنوب منتومحات ، وابن كاهن آمون وعمدة المدينة نسبتاح صادق القول .

الوثيقة الواحدة والثلاثون

قطعة من تمشال لمنتومحات

قطمة من تمشأل للـكاهن منتومحات من الجرانيت الأسود وجدت فى الدبر البحرى نقش علها ما يأتى : حاكم الجنوب منتومحات بن ...

Rec. Frav.. Ibid, p. 208 راجع

<sup>(</sup>۲) راجع A.S., V, p. 39

Rec. Trav., Tom. XXII, p. 141 (1)

# الوثيقة الثانية والثلاثون (٣٢) أنصاف أقراص لمنتومحات وأزواجه

جع الأثرى « فيدمان » عددا من أنصاف الأقراص ، ثلاثة منها باسم « منتومحات » وهي :

### الوثيقة الثالثة والثلاثون (٣٣)

وتشمل النقش التالى : المشرف على الكهنة والمشرف على باب البلاد الأجنبية وعمدة المدينة « منتوعات » بن الكاهن وعمدة المدينة نسبتاح والمشرف على بيتى خدام الروح لمعبد هذا الملاكم .

# الوثيقة الرابعة والثلاثون (٣٤)

جاء على نصف الفرص هذا النقش التالى : متوعات الذى وضعته ربة البيت استنخب ، المشرف على خدام الروح لمعبد هذا الحاكم ( أبديا ) ، وكاهن متورب طيبة وكاتب الفريان المقدسة لمعبد آمون حور . . . ابن مثيله (في الألقاب) « ارت ابن الحكاهن والد الإله والمشرف على الحزالة ومدير المعدالة « حورما » .

# الوثيقة الخامسة والثلاثون (٣٥)

وهي نصف قرص مسطح مصنوع من الخرف المطلى عثر عليه في دمن معبد « موت » بالكرنك ونقش عليه المتن التالى : الأمر الوراثى والحاكم والرئيس العظيم الملك ( ؟ ) والمشرف على الكهنة والكاهن وحاجب آمون في الكرنك والكاهن الرابع لآمون « منتومحات » ابن كاهن آمون .

Rec. Trav., Tom. XVII, p. 14; Piehl, Rec. Trav.. Tom. I. p. 201 داجع (۱)

Rec. Trav., Tom, XVII, p. 14; Proceedings of the Society of Biblical راجع (۲)

#### اثار منتومحات بمفرده

يفهم من الآثار التي سنتعدث عنها فيا يل أنها لمنتوعجات وحده ولم يذكر فيها شئ لأسلافه أو لأخلافه . وتدل سلسلة الألقابالتي سنذكرها هنا أن هذه الآثار كانت ملك منتوعجات الذي تسمى لوضع قائمة نسبه وليست لشخص آخر .

#### الوثيقة السادسة والثلاثون (٣٦)

فن بين هذه الآثار نذكر قطعة من تمثال صغير من الجرانيت الأسود موجودة يمتحف « أثينة » ضمن بجوعة « روستوفيتز » جاء عليها : كاهن آمون وع ملك الآلهة والكاهن سما (محضر عقاقير آمون قفط . . . . . وقائد الجيش لمبد آمون من الطائفة الرابعة « حور » بن مثيله ( في الوظائف ) « منتو محات » بن الكاهن الرابع لآمون « نسمين » . و يجب أن تقرر هنا أن « منتو محات » بن « نسمين » ليس بينه و بين « منتو محات » بن « نسبتاح » أية علاقة ولا توجد واحدة من الوثائق التالية يمكن نستما المه .

### الوثيقة السابعة والثلاثون (٣٧)

التمثال العظيم « لمنتوصات » الذي وجد بدون رأس في معبد الإلمة « موت » بالكرنك في الحفائر التي قامت بها الآنستان « بنسون » و « جوركي » ونقش عليه الألقاب التالية : « الحاكم الذي يراقب تنفيذ مباني معبد موت والحاكم والمشرف على الجنوب والرئيس العظيم لمعبد الإله والمشرف على الكهنة في . . . . والرئيس والكاهن الوابع لآمون وكاتب معبد الإله آمون العظيم الآثار في . . . . والمدينة ورئيس الجنوب قاطبة والكاهن الرابع لآمون والحائم . . . والمشرف على كل الكهنة والأمير الودائي والحائم وحامل

Benson and Gourlay, The Temple of Mut. p. 350; & Newberry, Rec. Trav., VX, p. 190

خاتم الوجه البحرى ... وممدوح سيده (؟) ومهدئ الجنوب كله والكاهن الرابع لآمون ، والملاحظ على الكهنة ... والسمير الوحيد والشريف ... وحاكم الإقطار الأجنبية والحاكم المشرف على باب البلاد الأجنبية ، والمشرف على كهنة الآلهة كلهم للرجهين القبل والبحرى .

### الوثيقة الثامنة والثلاثون (٣٨) تمثال منتومحات

يوجد لهذا الكاهن تمثال بمتحف برلين من الجوانيت الأسود جاء طيه الألقاب التالية :

« الأمير الوراثى والحاكم والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على القالم الخاص المائية والمشرف على القالم الخاص المائية والمشاكبة والمشاكبة والمشاكبة والمستوعات » » .

### الوثيقة التاسعة والثلاثون (٣٩) تمثال نصن يحتمل أنه لمنتومحات

وهذا التمثال النصنى الجميل محتمل أنه لمنتوعات . والألقاب التى عليه وكذلك مقارنة ملامحه بالتمثال النصبى الجمير الذى عثر عليه فى الكرنك تدل على أنه لهذا الكاهمن — وقد فى كرلتا كذلك الأثرى و فيدان » رأس تمثال لمنتوعات محفوظ الآن بمتحف« برن » وكذلك تمثال كان فيا مضى بالبيت الفرنسى بالأقصر — وقد جاء على هذا التمثال ( الوثيقة ٢٩ ) الألقاب التالية : الأمير الورائى والحاكم ، وكبير الكبراء وشريف السمواء و . . . . عظيم الأرض كلها والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على الحنوب .

Rec. Trav., Tom. XXXV. p. 212 (1)

Benson and Gourlay, The Temple of Mut, p. 65, 262, 357 and Pl. 24; Rec. رأجع (۲) Trav., 1898. p. 192

Rec. Trav., VIII, p. 69 (1)

# الوثيقة الأربعون (٤٠) ماندة قربان لمنتومحات

توجد بالمتحف البريطانى مائدة قربان مستديرة محلاة برأس حتحور ومنقوشة نقشاً بارزاً وكتب علها صلوات جنازية للالهة موت والآلهة حتحور وقد أهداها متوعات لمعبد الأقصر أو الكرنك ولقب علها الأمر الورائى والحاكم وحامل الحاتم والسمير الوحيد والكاهن الأول لإله والرابع لإله أخر.

# الوثيقة الواحدة والأربعون (٤١) لبنات باسم «منتومحات »

يوجد بالمتحف المصرى لبنات طبع عليها اسم « متومحات » . وقد وجد على واحدة منها النقش التالى : الكاهن الرابع متومحات ، والمشرف . . . متومحات . وهذه اللبنات عثر عليها في العساسيف ومن المحتمل جداً أنها من قبره الضخم الذى أتم هناك .

# الوثيقة الثانية والأربعون (٢٤) تماثيل مجيبة

ذكر الأثرى ليبيان في قاموسه أسماء الأعلام الألقاب التالية التي وجدها على تمثال عبيب محفوظ بالمتحف البريطاني: « الكاهن الرابع لآمون ورئيس فرقة كهنة وحمدة المدينة « منتوعات ». ومجد كذلك هذه الألقاب على تمثال عبيب بمتحف اللوفر (E. 3512) وقد طبعه الأثرى ببريه (E. 3512) وقد طبعه الأثرى ببريه ( Inedit. T. II, p. 130 عبيب من

British Museum, A Guide of the Egyptian Galleries. Scalliture, 1909, פוֹרָים (ז) p 228 No. 821

Lieblein, Ibid No. 1354 (7)

الجرانيت (راجع Benson and Gourley, The Temple of Mut, p. 356 )
وعثر الأثرى و ديفز » على تمثال عجيب في رديم مقدرة و بناح حتب » بسفارة نقش
عليه : عمل تذكاراً للكاهن الرابع لآمون « منتوعات » الذي وضعته استنحب لأجل
أن يعمل كل الأعمال التي تعمل في الجبانة » . ومن المدهش حقاً أن نجد مثل هذا
التمثال المحيب لهذا العظيم بعيداً عن قبره الذي يوجد في طيبة وهذه الظاهرة تذكرنا
بوجود تمثال عيب لملك رعمسيس الساج في الكوة ببلاد النوبة .

# الوثيقة الثالثة والأربعون (٤٣) الجن حراس «منتوبحات»

نشر الأثرى لجران تقوش تمتال محفوظ الآن متنحف و أثبتة » يمثل ملاكا حارسا إما لقبر « منتومحات » أو مقصورة صغيرة أقامها لنفسه بالقرب من مدينة « هابو » وهذا الجنن الحارس لم يكن الوحيد من نومه وذلك لأن المتعف المصرى يشمل مجومة مؤلفة من ملاكن من ملاككة العالم السفل من نفس النوع السابق. وكذلك عثر لجران على مجومة صند أحد تجار آثار القاهرة كما وجدت مجومة أشرى عند تاجر آثار بالأقصر جاء عليها « الكاهن الرابع لآمون في الكرنك « منتوعمات » المرأ » .

الوثيقة الرابعة والأربعون (٤٤) مقبرة منتومحات عندما كشف النقاب كل من الأثرى ايزنلور ('أيثيل عن جزء من مقدة

Davies, Ptahhetep II, p. 6 (1)

A. S., VIII, p. 122 راجع (۲)

Daressy, Catalogue Gen. de Statues de Divinites No. 39273 et 39274 رأت (7) A.Z., 1885. p. 55; Scheil. Memoires de la Mission Archeologiques (4) Francaises du Cairo T. V. p. 613; H. Von Zelsel, Athiopen and Assyrer In Agyptan (1944) p. 78-79

الأمير و منتوعات » ظناً أن هذا الجزء هوكل المقبرة ولكن الكشوف الحديثة قد دلت على أن مثوى هذا العظيم يتألف من أكثر من إحدى عشرة حجرة أخرى ومن ثم تعد مقبرته من أصخم المقابر التي كشف جنها في منطقة و المساسيف » هذا فضلا عن أنها من أجمل المقابر التي تنصب إلى المهدين الكوشي والساوى .

والجذر الذى حدثنا عنه «شيل» يحتوى على حجرة واحدة يبلغ طوف ٢٧, متراً ومرضها ٢٠٣٤ متراً ومرضها ٢٠٣٤ متراً وداخل هذه الحجرة كله متحوت في صخرة من الحجر الجميري الممتاز في جودته ولذلك كان ملائمًا الإظهار المفتن مهارته في نحت صوره المتعددة التي نقشها على الجدران ، ولا غرابة في ذلك فقد كان صاحبه يعد تقريبا ملكا في إقليمه ، وسترى بعدما كان له من مكانة في تاريخ هذا العهد في مصر والسودان .

باب الدخول : يشاهد في داخل هذه المجرة إطار على بعلامات تدل على الوينة مصورة حول كل الجزء الأعل من الجدران . وتنش فوق باب الدخول : « الأمير الوراثي والحماكم والسمير العظيم ومدير القصر والكاهن الرابع لآمون في طيبة والمشرف على الجنوب و منتوعات » .

وعلى الجهة اليسرى من الباب نقش: قربان يقدمه الملك لأوز ير أول أهل الغرب ورب العرابة وللالحة و حقت » ( إلحة الولادة ) والإله « خنوم » وكل آلحة العرابة ليعطوا ألفاً من كل شئ طيب يخرج أمام الإله العظيم رب العرابة وليحدله الدراع بالقربان في ساحة أعياد الجبانة وليجعله يعبر مم الإله العظيم في القارب المقدس إلى « بق» وليساعده في قارب نشمت عل طريق الغرب وليجدف به في سفينة الشمس المساشية وليسبح به في سفينة النهار وليقال له أتيت في سلام بوساطة عظاء العرابة ويهلل له بفر أهل مقاطعة العرابة . . . إلى روح و منتومحات »

<sup>(</sup>١) المكان الذي دفن فيه رأس أوزير على ما يقال.

 <sup>(</sup>۲) القاوب الذي كان يوضع فيه جثان المتونى ليزور العرابة المدفونة قبل دفنه في مكانه الأصلى •

ونى الجهة اليمنى من الباب عند الدخول المتن التالى : قربان يقدمه الملك و بتاح القاطن جنوبي جداره ، والإ آله و زد الفاخر » ( زد شبسس ) الذي يرأس معبد « تننت » و « نفرتوم » و « أوزير » أول أهل الغرب ليقدموا قرباناً وماء بارداً مما يخرج أمامهم وليرى آ تون الخ . لروح الأمير الورائى والحاكم والسمير الوحيد في الحب والكاهن الرابع لآمون في طبية وعمدة المدينة والمشرف على الجنوب قاطبة « متوعات » المرحوم رب الاحترام .

هذا ويوجد في مواجهة الباب في نهاية المجرة كوة يحفها من الجانبين أربعة مناظر الواحد فوق الآخر مثل في كل منها حاملو قربان والجنوء المقابل لعتب الباب نقس عليه المن التالى: « الأمير الورائي والحاكم وحامل عاتم الوجه البحوى والسمير الوحيد والحارس الذي يأتي إليه العظاء والمنقطع القرين في . . . القصر والذي يهدئ نفس من يأتي إليه والعظيم في مكانته والكبير في شرفه والذي يعمل ما يجبه رب الأرضين وملك الكلام ومدير كل وظيفة مقدسة ومدير الملك ومدير بيوت الناجن الأحر والأبيض والمشرف على قصر الملك والكاهن الرابع لآمون و متوجات ، سيد التبجيل .

ونقش على عارضتي الكوة ما يأتى :

الجهة البمنى : (١) الأمير الورائى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد ، والحاكم والمشرف على الكهية « منتوعات » .

- (۲) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحوى والسمير الوحيد ومدير العرشين في البيتين والذي يعمل ما يمدحه إلهه ، والحاكم ومدير الكهنة « منتومحات »
- (٣) الأميرالوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البعوى والسمير الوحيد وكاتم
   الأسرار العظم في المعبد والحاكم ومدير الكهنة « منتوسحات » المرحوم

وعلى الجانب الأيسر النقش التالى : (١) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد ، المحبوب من الزفاق فى بلده ، والحاكم والمشرف . . .

(٢) الأمير الوراثى و الحاكم وحامل خاتم الوجه البحوى والسمير الوحيد والمشرف على بعوث القربان المقدسة . . .

(٣) الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد والذى
 يملا قلب الملك . . .

وهكذا نرى فى كل سطر من هذه النقوش أنه قد أضيف نمت أو لقب جديد لهذا الأمر المظم .

### الجدار الأيسر من الحجرة:

يشاهد على هذا الجدار دمنتوعات بالساق بهاية الجدار وكوسيه لهسنادة منخفضة الارتفاع وعمل نزهرة سوس وأرجل الكرسى في صورة غالب طائر ويرتدى جلد الفهد ويمل جيده حجران ثمينان وفي يده اليسرى منديل ويده اليمي ممتدة لتأخذ من الطعام الذي أمامه ونقش فوق رأس منتوعات الإلقاب التالية : الأمر الوراى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب وعينا الملك في كل الأرض قاطبة وصديق سيده وكاتم سربيت الصباح والكاهن الرابع لآمون في الكرنك (٤) وعمدة المدينة والمشرف على الوجه القبل همتوعات وقد نقش أمام منتوعات على هذا الحدار قائمة القربان الممروفة كما نصبت عائدة قربان يعد ما طبها بالآلاف حسب النقوش المفسرة أسفلها ، وكذلك وسمت عدة أنواع من المأكولات وتحت كرسيه وسم منظر المديد المحلية .

#### الجدار الأيمن من الحجرة :

ويلاحظ أن توزيع النقوش والصور التي على هذا الحدار تطابق تماما مثيلاتها التي على الحدار الأيسر. فنجد أن « منتوصحات » قاعداً في نهاية الحدار لابساً جلد الفهد وتحت كرسيه إذاء ذو مقبض. والحدار في هذه الجهة مملوء بالملح ، ولذلك فإن النقوش قد عطى الكثير منها بهذه المحادة . والإلقاب التي فوق رأسه هي : الأمير الراثيوالحاكم والرئيس العظيم لكل الأرض قاطبة والواحد العظيم الأعياد ، والساكن قلب الملك ( عبوبه ) والذي يهب ذكاه لمدنه عبوب الملك . . والكاهن الرابع الآمون والمشرف على الجنوب « متوجعات » .

ويشاهد أمام صورة و منتوعات » قائمة مائدة القربان العادية ثم يشاهد بعدها على الجدار حاملو القربان فى أشكال مختلفة وفى أسفل يشاهد منظر ذبح النبران الخاص باختيار الأبخراء الهامة منها ومع هذا المنظر متون مفسرة لعمليات تقطيع أجزاء الثور واختيارها .

وقد دلت الحفائر التى عملت ما بين عامى ١٩٤٩ إلى ١٩٥١ ميلادية على وجود رده مكترفة تابعة لمقبرة حجرة ردهة مكترفة تابعة لمقبرة ومتوعات، وحجرات أخرى تربى على إحدى عشرة حجرة كلها مغطاة بنقوش من طراز جبيل ، ضرأن العمل قد أوقف فها وتدل النقوش التى على جدران هذه المقبرة وحجرها المختلفة العديدة الضخصة على أنها تحتوى على متون على متون دينية مما لا يجد مثله إلا في مقابر الملوك مثل متون كتاب ما يوجد في عالم الآخرة وكتاب البوابات الخ .

وقد وصف لنا الأثرى « لكلان » أعمال الحفر التى أجريت فى هذه المقبرة باختصار للعخصه فيا ياتى :

Orientala, 19 (1950) p. 370-372 fig. 28-30 (Pl. LI—LII); Ibid 20 (1951) رابع (۱) p. 473-474, fig. 35-38 (Pl. LXIII-LXIV).

فى قصر «منتوعات» الجنازى رقم ٣٤ المقام بمنطقة « الساسيف» عملت حفائر تمكيلية لتنظيف هذه المقبرة على يد زكريا غنم ، فقد أقيم فى أسفل المنحدر العظيم الذى يتجه من الشبال إلى الجنوب جدار مؤقت من اللبنات لسد المر الذى بين الدهليز الذى يدخل منه الانسان إلى المقمرة و بين القاعة الكبيرة الواقعة فى الشرق من الردهة المكشوفة ، وهذه القاعة الواقعة فى الجهة الشرقية قد نظف حزه منها ، وفتح فى جانبها المحتوبي ثلاثة أبواب يمكن الانسان أن ينزل منها إلى سلسلة حجرات عارية عن الزينة ويشاهد على عتب الباب الأوسط من هذه الأبواب الثلاثة نقوش تشتمل على سلسلة تسهر ويشاهد على عتب الباب الأوسط من هذه الأبواب الثلاثة نقوش تشتمل على سلسلة تسهر وعات .

أما الردهة المكشونة فقد نظفت تمــاما ويشاهد في شرقيها وغربيها سلم كبير يمكن الانسان بوساطته النزول فيها . وأبواب الدخول ( وهي التي تؤدى من جهة إلى القاعة العظيمة الواقعة في الشرق وقد تحدثنا عنها الآن ، ومن جهة أخرى تؤدى إلى الممر الذي يتصل بالردهة من الغرب ) توجد في مستوى الطوار ذي الكرنيش الذي يلف حولمًا على ارتفاع مايقرب من متربن . وفي خلال هذا التنظيف الحديث ظهرت موائد قربان جديدة مضافة إلى خمس موائد أخرى عثر عليها سابقا وواحدة من هذه الأوانى باسم « بيس بمن» وقد عثر له على تمثال مكمبالشكل في مكان آخر في الحفائر التي عملت في شرقي معبد الكرنك وسنتحدث عنه فيما بعد ، و تشغل وسط الردهة بئر مربعة لم يكشف عنها بعدوقد كشف كذلك عن بئر تحت الخارجة التي تشغل الجمهة الغربية من هذه الردهة العظيمة ونقع بينالباب الأوسط والسلم الذي زين بنقوش خاصة بمدائح للشمس . وفوهة هذه البئر مربعة ويبلغ طول كل جانب منها حو الى متر وعمقها حوالى عشرة أمتار تؤدى في نهايتها إلى حجرة خالية من الزخرف ، وقد جمع منها عدة قطع من الفخار والحاجز المقام من الحجر الجيرى الذي يؤدي من الردهة الأولى إلى الردهة الثانية ــ وقد وضع في جهة الغوب ــ من صنع على هيئة قطعة خشب كبيرة مستديرة وقد أدى درس النقوش التي على جدران الردهة الـكبيرة إلى وجود خمسة عشر نقشا باللغة الكارية ( fig. 37, 38 ) . يضاف إلى ذلك أنه قد وجد في ردهة هذه المقبرة الضخمة عدة موائد قر بان ملقاة في الرديم وهذه الموائد هي البقية الباقية من الأشياء الأشرى النفيسة التي كانت تزين رحبة هذا القصر الجنازي العظيم ، أما الآثار التي كان يحتويها هذا القبر الفخم فهي موجودة جزئياً مبعثرة في غتلف متاحف العالم وقد أشرنا إلى بعضها فها سبق خلال درس آثار هذه الأسرة وستتحدث هنا عن هذه الموائد الخاصة بمتوعات وأقاربه .

## مائدة القربان رقم (١):

أهم هذه الموائد وأجملها هي التي تممل اسم « متوعات » . وقاعدة هذه المسائدة منحوبة في قطعة حجر واحدة من الجرائيت الأسود ويبلغ ارتفاعها ٣٣ سنتيمترا ، وقد صوّرت المسائدة على هيئة الكلمة المصرية القديمة الدالة على مائدة قربان ، كما صوّر في وسطها بعض أنواع الحبر والأوز . ونقش حول صحن المسائدة المانى :

على اليسار: يا اوزير الأمير الوراثى والحاكم والكاهن الرابع وكاتب معبد آمون ورئيس الوجه الفيل قاطبة « منتوعات » صادق الفول. ليت رع الذى في الساء يرحمك حتى يجمل السيدتين تعطفان عليك وليكون الليل بك رحيا وليكون النهار بك رحيا ، ولتكون بك رحيمة الفربان التي يقدمها الملك وهي التي تقدم لك .

وعلى اليمين : يا أوزير الأمير الوراثى والحاكم والسمير العظيم وحاكم القصر ، والرئيس العظيم للعبد ورئيس كهنة كل آلهة الوجه القبلى ، وملاحظ كهنة أملاك «آمون » والأمير العظيم لاقليم طيبة « منتوعات » صادق القول . وقد حملت إليك

A.S., LI, p, 491 ff (1)

 <sup>(</sup>٦) هذا اللهب رجد كذلك على قاصدة تمال من الجرايت في متحف بروكين ( راجع Brooklyn Museum, 16, 580, 185, أذ لفب «ضبئات» ابن الأمر العظيم للأعلم طبية متومحات مادق الفدل.

الغربان فليتك ترى القربان وليتك تسمع الفربات التي أمامك والفربات التي خلفك والغربات التي بقربك .

# مائدة القربان رقم (٢) :

المسائدة الثانية هى لزوجة « منتومحات » وتسمى « وزارنس » ومصنوعة من الجرانيت الأسود فى قطعة واحدة ويبلغ ارتفاعها ٧٧ سنتيمتراً وعرضها ٤٤ سنتيمتراً والمن مقسم قسمين كما هى الحال فى المسابدة السابقة .

الماتن الذي على اليسار جاء فيه : يا أوزير أيتها المبجلة الوحيدة الفرىدة لملك السيدة « وزارنس » ابنة ابن الملك « بيعنخي ــ هار » صادقة القول . ليت «رع» يكون عطوفاً عليك في العباء الأجل أن يجمل السيدتين تعطفان عليك ، وليت الليل يعطف عليك وليت القربات النهار يعطف عليك وليت القربات التي يقدمها إليك تعطف عليك وح. التي قدمت لك .

المتن الذي على اليمين : يا أوزير الحظية الفريدة للملك وكاهنة حتحور ربة البيت « وزارنس » صادقة القول « إن القربان قد حملت إليك ، فليتك تربن القربان وليتك تسممين الفربان التي أما مك والقربات التي خلفك والفربات التي بقربك » .

ولا نزاع فى أن نقوش هذه المائدة تقدم لنا حقيقة هامة عن إحدى زوجات «منتومحات» ، وهى الزوجة التي عاشت معه فى أواخر أيام حيانه واسمها «وزارنس» وقد جاء فد كرها على لوحة المتعبدة الإلهية «نيتوكيس» المؤرخة بالسنة التاسعة من عهد و بسمتيك الأول» و يلحظ فى رسوم قبره بالمساسيف أن « وزارنس » مذه قد مثلت بجانب « منتومحات » الكاهن الرابع لآمونُ أ. وتنسب « وزارنس » المكاهن الرابع لآمونُ أ. وتنسب « وزارنس » في الاسرة الكوشية الملكية وقد جاء ذكرها على أثار أخرى ذكرناها وسنذكرها فيا بعد .

Orientals, 19 (1950) fig. 29 Pl. Ll (1)

ولما كان دفن «منتومحات» قد حدث فى عهد الملك «بسعتيك» الأول فإن زوج هذه السيدة العريقة النسب جداكان فى استطاعته أن يفخر بنسبتها إلى أسرة الجنوب.

وهذا يدل على أن الأسرة الساوية والأسرة الكوشية كانا على وفاق إلى حد ما على الأقل .

# مائدة القربان رقم ٣

هذه المسائدة مصنوعة من الحرانيت الوردى وهي فى حالة جيدة نسبياً وهىالسكاهن الرابع «منتومحات» وشكلها بسيط وتوزيع نقوشها كالمسائدتين السابقتين هذا بالاضافة إلى من على جواب المسائدة .

المتن الذي على البمين : كلام يقال : يا أوزير الكاهن الرابع لآمون وحمدة المدينة وكاتب معبد آمون (المسمى) «منتومحات». امض كل الوقت ( لتأتى ) نحو الافك من ه الخبروالعيش » وآلافك من رءوس الحيوان والطيور ، وآلافك من البخور (كندر) وآلافك من كل شئ جميل وطاهر . لأجل روح الكاهن الرابع وعمدة المدينة « منتومحات » .

ا لمتن الذي على اليسار : كلام يقال : يا أوزير الكاهن الرابع لآمون ، وعمدة المدينة وكاتب معيد آمون «منتومحات» . لديك ماؤك ولديك خيراتك ولديك سائلاتك التي تخرج من أوزير ، ولديك السوائل التي تخرج من « نفتيس» ، أوزيرالكاهن الرابع لآمون ، « منتومحات » خذلنفسك رففائك .

المتن الذي على جانبي المسائدة : أوزير تعال أربع مرات . الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة منتومحات تعالى الموفك من الخبزوا لجمعة وآلافك من القربان ولآلافك من رءوس الأبقار والطيور والأوز «سر» و «ست» و « دو » وكل شئ طيب (۲۲) طاهر وحلومم يعيش عليه [آله . لأجلروحك أيها الكاهن الرابع لآمون يا متتومحات كن قويةً ( بها ) وحيا ( بها ) وصحيحاً ( بها ) ومجهزاً ( بها ) وعظيماً ( بها ) ومقدساً (بها) ومنيراً ( بها ) وبهجا (بها) ومشرقاً (بها) ومرفوعاً (بها) وعاليا (بها) أبدياً وسرمدياً » .

والأمر الذي يلفت النظر في هذا المتن هو أن واضعه أخذ يقلد المتون القديمة وبخاصة متون الأهرام ، وكذلك يشابه هذا التتاج في ذكر القربان ما وجد في متون التوابيت التي يرجع عهدها إلى العولة الوسطى وما قبلها بقلل ، ولا غواية في ذلك لأن عهد الأسرة الخامسة والعشرين بعد محق بداية عصر النهضة الحديدة التي قامت في مصر وبلاد كوش معا فقد كان القوم وبخاصة الملوك والأشراف يقلدون كل ما هو قديم من أدب وفن ، وكذلك نجد هذا التتاج في عهد الدولة الحديثة كما يلحظ ذلك في الشمائر الجنازية والقربات الخاصة بالملك «أمنحتب الأول» . ومن ثم نهم جلياً أن عصر النهضة لم يكن مقتصرا في تقليده على المدولة القديمة أو الدولة الوسطى بل كان كذلك يستي من الدولة الحديثة من حيث اللغة والفن كما تحدثنا عن ذلك من قبل .

#### مائدة القربان رقم (٤)

هذه الممائدة مصنوعة من الجرانيت الوردى وليس لهما قاعدة كالموائد السابقة وتحتوى على لوحة صغيرة اوتفاعها ١٦ سنتيمترا وترتكوعلى مخدة خشنة الصنع ومساحة مسطحها العلوى ٥,٧٧٠ × ١,٥٠ مترا . وصاحبها فرد يدعى «باشرى – موت » ونقش علها ما يأتى :

المتن الذي على اليسار: يا أوزيركاهن آمون وكاهن حور «باشرى –موت» إن هذا القربان المقدس قد قدم لك ، وليت قلبك يهنأ به كل يوم: ألفك من

Sethe, Ubersetzung und Kommntar II, p. 25, III, p. 150-151, and 342 داجع (۱)

De Buck, Coffin Texts I, 81 and 299 a-b راجع (۲)

A- S., XVII, p. 99; A. S., Ll. p. 496 No. 3 رأجع (٢)

الخبز والجمة وألفك من رؤوس البهائم والطيور ، وألفك من كل شئ طيب وحلو وألفك من أوانى المرص .

المتن الذي على اليمين : يا أوزيركاهن آمون وكاهن حور «باشرى – موت» لديك ماؤك ولديك خيراتك ولديك نطرونك ، الذي يجمله لك ابنك وهي التي ستبتى دون أن تبعد عنك أمدياً .

وقد حلى جانبا المائدة كذلك بتنين :

فنى الجهة اليسرى نقش : قربان يقدمه الملك وأوزير الذى يشرف على الغرب آلاف من الحبر والجمعة والبخور والعطور والملابس ، وكل شئ طيب لروح الأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون في طيبة وكاهن حور الطفل المعروف لدى الملك « باشرى – تموت » .

وفى الجحهة اليمنى نقش : قربان يقدمه الملك ه وأنو بيس م الذى على جبل النمبان والذى فى ه أون م وسيد الأرض المقدسة ، قربان من الخبز والجعة ورءوس البهائم والطيور والملابس ، والبخور والعطور وكل شئ طيب وطاهر تمنحه السماء وتوجده الأرض من الذى يحيا منه إله لأجل روح الأمير الوراثى والحاكم وكاهن آمون المعروف لدى الملك ه باشرى – موت » صادق القول .

يلحظ فى متون هذه الممائدة أن علاقة و باشرى — موت » بالنسبة لمنتومحات له تحدد ولكن ما لدينا من نقوش أخرى تثبت بدهيا أنه ابن و منتومحات ه والسيدة و وزارنس » كما سنرى فى الوثيقة ٢٥ فى هذا البحث والوثيقة ٤٧ والوثيقة ٢٣ أخ.

وإذا كنا نجد في جهات متعددة من نقوش هذا القبر أن الشمائر كان يقيمها « نسبتاح» وهو الابن الأكبرللتوفي وللسيدة « نسخنسو » ، فإن « باشبرى – موت» هو الذي كان يقوم بأداء الشعائر على جدران الكوة الجنوبية من الجمهة الشرقية للردهة الكبيرة حيث نجد أمه « وزارنس » قاعدة إلى جالب منتومحات . وهذا أمر طبعى بالنسبة لأمه .

### مائدة القربان رقم ه

هذه المسائدة مصنوعة من الجرانيت الأسود وهي كالسابقة أى أنها لوحة صغيرة سمكها عشرة سنتيمترات وترتكزعل سنادة ويحيط بإطارها متنان .

المتن الذي على اليسار : أوزير ه بيس ديمن » . لديك ماؤك ، ولديك خيراتك ، ولديك قربانك لكل يوم . يأوزير رفيع الأتباع ، « بيس ديمن » ، إن ذلك لن يبعد عنك .

المتن المذى على الجانب الأيمن : أوزير ه بيس دين » إن القربان المقدس قد قدم لك : خبزوجعه ورءوس بهائم وطيور وهى التى هناك يوميا ليتك تصيرحيا بها ومشرقا بها وقوياً ( بها ) ومنتعشاً ( بها ) وستيناً ( بها ) .

والمتن النالى نقش على الجانبين الصغيرين للسائدة .

كلام يقال : أو زير حارس ضياع موت (المسمى) « بيس ديمن » خذ لك من طباتك هذه ، اوفع صو لحائك الذي تحت العرش العظم ، المرطبات التي تخوج من الفنتين لأجل أن يرطب قلبك بها باسمك الذي يخوج منعشاً ، أوزير وفيع ألاتياع الحاصة بأملاك « موت » « بيس ديمن » . خذ لك عين حور التي تضم لك المناء الذي فيها أنت يا من صار منعشا ومحدوحا وعجو با .

و يلفت النظر هنا أن « بيس ديمن » حارس ضياع موت كان من شخصيات (١) المهد الكوشي عثر له حديثا على تمثال مكعب في شرقي معبد «آمون » العظيم يخبرنا

<sup>(</sup>۱) راجع Oriontalia, 20 (1951) p. 371

أن ابنه « باكش » وأمه « تاهينيمن » ونسبته إلى بطلنا « منتومحات » ليست معروفة لنا وهو بذلك يكون مثله كنل « عاكى» أو « إرى حب ياوت » اللدين لها مقصورتان باسميمها في الردهة العظيمة التي في مقارة « متنوعات ' ' .

و يلحظ أن خمس الموائد التي وصفناها يوجد بينها تشابه لدرجة أنه في استطاعتنا أن نقول عنها إنها من طراز خاص بالمصر الكوشي . يضاف إلى ذلك مائدة قربان الوجوجة الإ لمبية و أمنردس مم المحفوظة الآن بالمتحف المصرى وكذلك مائدة قربان الزوجة الإ ممية و شبنوبت مم الموجودة الآن بمدينة و هابو مم (واجع A.S.L.I.P. م) ( ومائدة قربان المتعبدة الإ أبية و ليتوكريس م) التي في و المدمود م. ومائدة قربان و حاروا م من «دير المدينة» . . كل هذه الموائد هي من نفس الطراز ، هذا بالإضافة إلى مائدة قربان بالمتجف البريطاني تحمل إسمى، و مكشئة من بالمتجف البريطاني تحمل إسمى، و مكشئة من بالمتحف البريطاني تحمل إسمى،

وممــا يلفت النظر هنا بوجه خاص أن نظام صنع موائد القربان التي وجدناها في هذه المقبرة كان هو النظام الشائع في صنعموائد القربان في هذا العصر ممــاجعل لمـــاً طابعاً خاصاً تتميّز به وتحدد العصر الذي عملت فيه بصفة مَّاهُةً .

وخلاصة القول عن قبر هذا المظيم الذى لم يتم الكشف عن محتوياته تمــاما حتى الآن أن ما عرفناه حتى الآن عنه يقدم لنا معلومات هامة عن وظائفه ونعوته وعن بمض أفراد أسرته . هذا بالإضافة إلى أن كثيرًا من الآثار التي نجدها مبشرة

<sup>(</sup>۱) داجم Orientalia, 19, (1950). p. 371

Ahmed Bey Kamal, Tables D'offrandes p. 85-86 (Y)

F. Bisson, Do La Roque. Rapport sur les Fouilles de Medamoud [1929, (7)]
I. F. A. O., VII (1930) p. 7 et 47, n. 4314.

<sup>(2)</sup> دابع British Museum No. 1259. cf L. R, IV, p. 7 no. 2 et p. 9 no 1

<sup>(</sup>ه) راجع A.S., LI. p. 501 tf

ف متاحف العالم باسم هذا الأمير لابد أنها قد أتت من هذه المقبرة الضخمة وذلك على حسب طبيعتها ووظيفتها .

## الوثيقة الخامسة والأربعون (٥٤)

فن ذلك أنه يوجد في متحف وفلورنسا » قطعة حجر عليها نقوش ( No 1590 da ) منتحف وفلورنسا » قطعة حجر عليها نقوش ( أ ) المنظر صيد في الأحراج . ويقول « بترى » إن هذه المقطعة أنت من مقبرة « منتوعات » وقد جاء عليها : الأمير الوراثي والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد مدير . . . المشرف على حكام الجنوب ، والكاهن الرابع الأمون وكاتب معيد بيت آمون وعمدة المدينة « منتوعات » .

# الوثيقة السادسة والأربعون (٤٦) مقصورة تهرقا في معبد الإ<sup>-</sup>لهة «موت»

يوجد في شرقى معبد الإلم له «موت» بالكرنك حجرة صغيرة جداً يفتحيا بها خوبا ، وقد نقش على جدرانها الجانبية متنان غيركاماين ذكر عليهما و منتومحات » الأعمال الهـامة التي قام باعبائها في طبية لإعادة بناء ما خرب منها على يد الآشوريين في عهد الملك و آشور بنيال » .

ومما يلفت النظر أنه توجد صورة في نهاية هذه المقصورة مثل في الجزء الأعلى منها مدة صور إلهية . وفي الجزء الأسفل من الصورة يشاهد الملك « تهرقا » يتعبد نيه للآلهة « موت » ويتبعه « نسبتاح الأول » ثم « منتومحات » ابنه وأخراً « نسبتاح » حفيده .

وهذا المنظر يقدم لنا سلسلة النسب التالية كما جاءت في النقوش .

Petrie, Ilist., III. p. 305 (1)

وهاك ألقاب كل منهم :

(٢) نسبتاح الثانى : كاهن آمون في الكرنك ورئيس فرقة من الكهنة ابن

(۳) منتومحات : الأمير الوراثي والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى . . .
 والكاهن الرابع لآمون . . الإله العظيم وكاهن آمون في الكرنك ( وحاكم) الجدوب إن . .

وعد الله الله المراق المراق ( وكاتبُ القربانُ) في معبد آمون وعمدة المدينة وأمه :

( ه ) « نسخنسو » ربة البيت .

ويدل وجود اسم «تهرقا على هذا الأثر على أن «نسبتاح الأول » كان لا يزال عائشاً في هذا المهد أي بعد هزو الآشور بين لمدينة طبية . وتدل المتون الجانبية على أن « منتومحات » لا والده كان مكلماً بأصلاح المعابد المحربة . وتقدم لنا هذه المتون قضلا ع. ذلك بعض القاب « منتومحات » ووالده .

ألقاب منتومحات . . كل الآلهة والكاهن الرابع لآمون والمشرف على مناطعات الجنوب كلها .

نسبتاح : كاهن آمون وعمدة المدينة .

وأخراً نجد في سطر أن « نسبتاح الثاني » كان يحمل لقبي ملاحظ الكهنة في طبية ورئيس فرقة كهنة .

Marriette, Karnak L. 51, planche 44 (1)

والنقوش التي على جدران هذه المقصورة من الأهمية بمكان ، وذلك لأنها تقدم لنا معلومات عن إمارة طبية في عهد المتعبدات الإلهيات ، وكان تاريخها قد بق مجهولا منذ منتصف الأسرة النائية والعشرين حتى الجؤء الأخير من العهد الكورى في مصر . فقد رأيناها في قبضة « بيمنخى » حوالى نهاية الأسرة النائية والعشرين ، فير أن تاريخها المحلى كان لا يزال غامضا كلية حتى عهد « تهرقا » ، وذلك عندما نشاهد « نسبتاح » السائف الذكر الملقب كاهن آمون وعمدة طبية يمكم فيها ثم ورثه من بعده ابنه « متوعات » الذي بيق في منصبه هذا خلال حكم « تهرقا » متمتما يسلطان عظيم و ببسطة في الرزق . وعلى الرغم من أنه كان حاكم إمارة طبية فإنه كان يحل لقب الكاهن الرابع كما كان في الموقت نفسه يحل لقب رئيس كهنة كلى الآلهة في الجنوب وفي الشبال ، وعلى ذلك كان يحتل المكاهن الأولى الدينية دون أن يحل لقب الكاهن الأولى الدينية دون أن يحل لقب الكاهن الأولى لآمون كانت قد نزعت منه آن الكاهن الأولى لآمون كانت قد نزعت منه آن الكاهن الأولى لآمون كان تد فقد سلطانه الدين من مكانة الذي كان المتعبدة الإلهية ، ويؤكد لنا ذلك ما كان « لمنتوعات » من مكانة الذي كان الأول لآمون في لوحة البنى التي خلفتها لنا « نيتوكويس » .

و لما كان والد « منتومحات » أمراً على طبية قبله فإن هذه التغيرات لابد كانت قد حدثت قبل بداية حكم الأسرة الكوشية في عهد « شيكا » .

وكان النشاط الذي اظهره « منوعات » في إقامة المباني و إصلاح الآثار في طيبة سبباً في جعل مدة حكه لولاية طيبة بارزة ملموسة . والظاهر من تقوشه المهشمة أن كل أعمال البناء والإصلاحات الأخرى التي قام بها كانت قبل وفاة و برقا » ، يضاف إلى ذلك أن التجديدات العدة التي قام بها و إعادة تماثيل العبادة الثينة للالهة والإشارات الخماصة بتطهير كل المعابد في الجنوب والتلميحات المهممة الجارحة الكثيرة قد حدث بنا إلى أن ترج جداً أن الاستيلاء على طيبة وتخريمها كان حوالي عام ١٩٨٧ ق . م على يد الملك و آشور بنيال » الآشورى في أثناء

حلته الأولى و إن كان ذلك غير مؤكد كما يستخلص من سجلاته المرتبكة . ولابد أن الإصلاحات التي قام بها « منتوعات » قد حدثت ما بين على ٢٦٧ – ٣٦٦ ق م م . وندل شواهد الأحوال على أن الثروة التي أنفقها « منتوعات » في اصلاح مدينة طيبة المخربة كانت عظيمة جداً ، ولكنها على ما يظهر قد وقعت فريسة في يد الآخوريين حوالى عام ٣٦٠ ق . م في حملته الثانية التي استولى فيها على طبية تماما وذلك عندما خربها تخريها بشما . ولم نسمع عن « منتوعات » أنه قام كرة أخرى عاولا إصلاح ما ارتكبه الآشوريون من تخريب شامل لهذه المدينة . وندل النقوش على أنه استمرحاكما الإمارة طبية متمشيا مع السياسة الآشورية وقد عاش حتى بداية حكم الأسرة السادسة والعشرين و بي محافظا على مركزه في عهد « بسمتيك الأول » عن فطر عليه من دهاء وحنكة ، غير أن ابنه « نسبتاح الثانى» لم يخلفه في وظيفته ، عما فطر عليه من المستطاع حتى الآن تبع سلسلة نسب أسرته بعد ذلك المهد .

والسجل الذى تركد لنا « منتوعات » فى ( الوثبقة التى نحن بصددها كما قلنا ) منظر صور على الجدار الخلفى لمجرة مقصورته ، ويشغل هذا المنظر الجدارين الجالبين وعلى يمين هذا المنظر يبتدئ المتن الذى تركه « منتوعات » . وعلى الرخم من تهشمه فإنه من الأهمية بمكان . وهاك ما تبقى منه :

« الأمير الوراثي والحاكم وحامل خاتم ملك الوجه البحوى والسمير الوحيد (...) كل الآلهة والكاهن الرابع لآمون ، وعمدة المدينة ، والمشرف على كل مصر العليا « منتوعات » العائش ، ابن كاهن امون ، وعمدة المدينة ( المسمى ) « نسبتاح » والمبرأ ، يقول : لقد بنيت ( قارب أوز ير ) طوله ثما تون ذراعا من خشب الأرؤ الحقيق من أحسن خشب لبنان ومقصورته من الذهب مرصمة بكل أنواع الأحجار النينة الحرة . . . . وطهرت معابد كل الآلهة في كل مقاطعات الوجه القيلي على حسب تعليات تطهير المعبد . . . وبعد أن كان قد حدث . . . في الوجه القيلي . . . وكل هذه الأشياء التي أحدثك عنها ليس فيها مبالغة ولا مفاخرة (لأن ما أمقت هو )

عدم الصدق ، وليس فى فى أى كذب : وأن سيدتى تعرف كل ما أوجدت ( وكذلك ) خارج طبية مدينة « آمون رنف » ( اسم آمون ) عين رع وسيدة ( كل المدن ) . . ولقد أرضيت سيدها بما يحبه قلبه من ثيران عدة وعجول طبية ، ونظمت حريم سيدى حسنا . . . بوساطة خبزى وقر بانى الإلحى كما كان ينبنى أن تقدم فى الأيام المحددة لعيد باكورة الفصول ، وضاعفت أسطوله ( ؟ ) . . . كانت فى عبد بباكورة حقوله . والسفن السائحة فى أوقات معلومة شمالا وجنوبا كانت فى عبد بطمامه . وللكهنة ، كانت فى عبد بطمامه . وللكهنة ، وللكهنة المطهرين يشكون الإله ، وكهنة الساعة للعبد ( يقومون بواجباتهم ) . . . . بوساطة المقاطعات . والعظاء والصغار ( كانوا فرسين ) بالذى فعلته ، وهو نيل بوساطة المقاطعات . والعظاء والصغار ( كانوا فرسين ) بالذى فعلته ، وهو نيل المدينيتى . فقد سقيت الأرض ، والمدن والمقاطعات صارت دسمة ( حتى أن الناس قالوا ) إنه واحد قد علمه الإله !

لقد جعلت مصر العليا تسير في طريق الإله في حين كانت كل البلاد عقبا على وأس بسبب عظم ( المصيبة ) . . . بوساطة عظم تفوق ( لسيدى ) الذي أتى من ألجوب وقد هدات . . . عثابة ملجأ لمدينتي وأقصيت المجيم من مقاطعات الوجه القبلي . . . وتبع إلحة دون توان ؛ وقتحت المعبد وشاهدت ما فيه وأغلقت كل مقصورة بختمى . . . وقد قت بواجبي في المعبد باستمرار على حسب خطوات سيدى عندما كان ابني معى . . . طاهرة لروحى ، وكيل المشرف على الكيمة في طبية ورئيس مناسب مناسبة عندما كان ابني معى . . . طاهرة لروحى ، وكيل المشرف على الكيمة في طبية ورئيس المناسبة عند المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة عند المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة عند المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة على الدولة الدولة الوسلية المناسبة المناسبة على المناسبة ا

<sup>(</sup>٦) يقصد هنا « تهرقا » الكوشى الذي خلص مصر من أول هجوم انقض به الآخوريون على مصر وكتك فإن هذه الفقرة ترن في الآذان كأنها تردد ذكرى الأدب القديم أي تنبؤات نفروهو (واجع الأدب المصرى الفديم المغوه الأول س ٣١٨) وهو كتاب يني، يقوب حكم استمات الأول بعد الاستفاد الأول بعد الاستفادي وقد قبل عن هذا الملك : وسيأتى من الجنوب وجن يدمى أمنى أي أضعات الأول .

طائفة الكينة (المسمى) و نسبتاح » . وأولادى في صحة . . . والكهنة يعرفون التعليات وقد أمضيت الوقت عندما كنت أبحث عن الصالح ، وسهرت الليل عندما كنت أبحث عن الصالح ، وسهرت الليل عندما كنت أبحث عن الصالح ، وسهرت الليل عندما كنت أبحم التعليات التي كانت على وشك عند أن الله يحب الذي يعمل المدل . وقد عملت ذلك بقوة ساعدى . . . ولم يكن هناك من هو مثلي عدا ابني الذي يكون في مكاني وهو وريثي الفائر الذي يأخذ بتعاليمي . . . ليت ضبيعته تكون مقدسة وقومه وكل إنسان . . . . وهذا هو الجذاء أمام سيد الآلهة آمون العظيم والحاكم . . . . و بوساطة « موت » سيدة هو الجزاء أمام سيد الآلهة آمون العظيم الذي حرج من ه نون » و بوساطة همتو » رب طبية والتاسوع العظيم . . . . و بوساطة سيدتنا والآلهة التابعين للحلالها و بوساطة التاسوع الإلهي الذي في معبد ه موت » (أي ما يأتي) : حياة طبية بغير مرض ، والسرور . . . . ودفن جميل وعمر مديد ووارثون ممتازون يمكنون في مكانهم عند ما نصل ( إلى الغرب ) . . . . وأن تقوم كل أعضائنا بوظائفها في مكانهم عند ما نصل ( إلى الغرب ) . . . . وطفوتنا . . . . وأنه يبتي هنا في بنتك . وفكر .

الكاهن الرابع لآمون بالكرنك وعمدة المدينة والمشرف على الوجه القبلى « منتومجات » . . . . هنا في معبد « موت » . . . . الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على كل الوجه القبل «منتومجات» . . . . سبدتنا « موت » سبدة السياء ومين « رع» الني في جبينه . . . . وبذلك تحنى ذراعك بالقربان عندما تقدم القربان لآمون .

وعلى الجانب الآخر من المنظر نقرأ تعداد المبانى والأعمال الأخرى التي أنجزت من أجل المعاند .

Biographischen Inschriften der Agyptischen Spatzeit Ihre Geistesgeschichte und الماجية المادية المادية

#### الأعمال التي عملت للآله مين ـ آمون

أحضرت الإله « مين — آمون » لسلمه في البيت الجنوبي ( الأقصر ) في عيده الجميل . . . كثرة . وقدمت القرابين الخاصة بشائية الآلهة في الشهر الثاني من الفصل الثالث واليوم الثامن والثامن والعشرين لأجل أن . . . . من السام ( الكتروم ) وكل حجر فاخر ثمين . وسويت صورة « خنسو باخرد » الفاخرة مغشاة بالذهب ( وتسمى ) كل ظهور له يكون . . . تيجان وضعت عرشا لهذا الإله أرجله من الفضة الخالصة وصور مرصعة ( ٦ ) . . . من شروطه . . . بعد مدة طويلة من السنين بدأت تتداعي (٧ ) . . .

#### معبد موت (?)

وأقت معبداً من المجر (٨).... (والأبواب كانت) من الأرز الجديد ، وختب و قدت م مغشى بالنعاس والأشكال المرصمة فيه كانت من السام ، والمزاليج والأربطة (٩).... ذهب مرسع بكل حجر ثمين ، وأقت لها قامة ذات أربعة وثلاثين عموداً من المجر الرمل الأبيض الجميل ( – ) (١٠)... وبنيت بميرتها الطاهرة الجميلة من المجر الرمل الأبيض الجميل ، وأقت لها مستودعها لأجل أن تخزن فيه قربانها المقدسة ، وضاعفت موائد القربان (١١)...

#### أعمال للآله « خنسو »

وأصلحت التمثال الفاخر للاله وخنسو — في طيبة المأوى الجميل» (الذي يسمى) لابس التاج المقدس بالذهب وكل حجو حر ثمين وضاعفت موائد قربانهم المصنوعة من الفضة والذهب والنحاس (١٢) . . . . وألبست وخنسو» (المسمى) واضع التصميم بوصفه انبتاقا إلهيا » يالسام كما كان من قبل .

لانوجد قاعة كهذه الا لمة « موت » في معدها مماكشف حتى الآن .

#### أعمال للاله ومنتوه

وأقمت البميرة الطاهرة الخاصة بالإله « منتو » رب طيبة من الحجو الرملي الأبيض الجميل مثل (١٣) . . . . مضيئاً بيته العظيم الفاخر بها . وضاعفت موائد قربانه المصنوعة من الفضة والذهب والبرنز .

#### الالهة الطيبون

وقد صنعت أوانى فودية وجهزت الإله « وس » والإلهة « وست » أى طيبة المتصرة سيدة القوة بوصفها انبئاقا إلهيا (١٤) . . . .

# صورة الإلهة ( باست )

وضعت صورة الإلهة « باست » الفاحرة الناطنة في طيبة بقضبان ( لحلها ) من السام وكل حجرح ثمين .

#### أعمال للاله «بتاح»

وصنعت تمثال « بتاح » الفاخر ( المسمى) « طبية لامعة عند طلوعه » ، من الذهب (١٥) . . . . وموائد قربانهم أكثر جمــالا من ذى قبل .

#### صور الإلهة «حتحور»

وصنعت ( صورة ) الإلهة « حتحور » سيدة الوادى ( المعباة ) . . . . لامعة ، مثل انبئاقهم الفاخر على حسب ما يتبق أن يعمل بفحص تام (١٦) . · · · (١٦) وكل واحد هناك له قضيبان .

 <sup>(</sup>١) اسم إله يمثل طبية مذكر كما أن « واست ∢ هو اسمها المؤث ، غير أنه ليس معروة اثا في عر هذه المناسة .

### صور آمون

وصنعت صورة «آمون» الفاخرة ، رب طيبة ، القاطن في طبية ؛ وصورة « خنسو» الفاخرة الممهاة « حاسب الحياة » ؛ وصورة «آمون» الفاخرة سيد طيبة (۱۷) . . . . وكل واحد منهم له قضيبان ( يجمل طبهما ) .

## تمثال أمنحتب الأول (المؤله)

وصنعت تمثال د جسر كا رع » ( أمنحنب الأول ) المنتصر من السام وكل حجر ثمين بقضيبين كما كان من قبل (۱۸ ) . . . .

« خنسو » صاحب « ثمت » ( مدينة هابو ) وسويت تمثال « خنسو » القاطن في ثمت . . . . من السام بقضيبن .

#### صورة الواحدة العظيمة

وصنعت صورة الواحدة العظيمة صاحبة الحديقة مثل انبثاقها الفاخر ، وأصلحت معامدها لتكون كما كانت من قبل .

#### جدار الكرنك

(۱۹) . . . . وهي من حجر رملي أبيض ، لأجل أن تبعد فيضان النهر منها (عندما يأتي) ونحت (۲۰) . . . . في عيده الجيل للشهر الرابع من الفصل الأول اليوم الخامس والعشرين . وأصلحت جدار معيد «آمون» في الكرنك ( – ) (۲) . . . . ( . . . ) وأقت . . من اللينات على حسب ما وجد صالحا لأجل الأجداد (۲۲) . . . .

#### الأعمال الخاصة بالثور المقدس

(وسویت) تمثال ثور د ماد» (حرم مقدس بالقرب من الکرنك) بوصفه انبثاقه الفاخر واقمت بیته ، فکان أکثر جمالا عما کان هناك (۲۳) من قبل . •

#### معبد الإله «منتو»

وإقمت معيد الإَّ له « منتو » سيد . . . . و بواباته لمعت بجمال (٢٤) . . .

# أعمال لآلهة لم يعرف اسمها

( وسويت صورة ) — على سلمه (المسمى) . . . . للحقل فى «طبية » ، من الذهب أكثر جمالا عما كانت من قبل (٢٥) . . . . الذى هو سيد الإقليم إلحبيل ، القاطن فى «خميخ» . . . .

## صورة الإ<sup>س</sup>له « حور »

وسويت الصورة الفاخرة « لحور » ( المسمى ) الإكه يسكن (٢٦) . . . .

#### صورة «مين» ?

وسويت ( صورة) ( مين ) المسمى رئيس الساء بوصفها انبثاقه الفاحر ، مغشاة (۲۷) . . . .

#### صورة الإكه (تحوت)

وسويت صورة « تحوت » الفاحرة المشرف على «حان ابنى » والقاطن في . . .

#### أعمال للآلهة ﴿ إِزيسٍ ﴾

(٢٨) . . . أنا . . . انبثاق إزيس ( مظهرها ) وسويت . . . عليهم . . .

كل مدينتي ( . . . ) — ( — ) — ( ٢٩ ) . . . . أكثر جمـــالا عن ذي قبل . وأقمت بحيرة مقدسة لمعبد « [زيس » ( . . . ) .

### أعمال للاله «أوزير»

صنعت قارب « أوزير » في هذا الإقليم . . . ذراعا . . . . من خشب الأرز الجديد على حسب الشروط المعادة ( بعد أن كنت ) قد وجدتها من خشب السنط . . ( ٣١ ) . . . . من اللبنات بعد أن كنت قد وجدتها أخذت تنول إلى الحرال . .

# الوثيقة السابعة والأربعون (٤٧)

يوجد في مجموعة جرائت تمثال خاص بفرع « نسبتاح » ـــ « منتومحات » وهو معروف منذ زمن طويل فير أنه مهشم .

ونستخلص منه سلسلة النسب التالية :

وهاك ألقاب كل منهم :

(١) نسبتاح ـــ الان الأكبر وكاهن آمون المعروف لدى الملك .

<sup>(</sup>۱) واجع Breasted, Ancient Records of Egypt Vol. IV. 88 904-915 و يلحظ أن ترجمة الأستاذ برسته تختلف عن الرّجمة التي أوردناها هنا وقد اعترف برسته نفسه أن ترجمته تحتاج إلى تدقيق لأنه قالها عن أصول ليست مؤكمة.

Wiedmann, Rec. Tray., VIII, p. 69; Lieblein, Die. de Noms Ilieroglyphiques راجع no. 2284

- (٢) نسخنسو = ربة البيت .
- (٣) منتومحات ـــــ المكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة .
  - ( ٤ ) باشری موت 😑 کاهن آمون وقریب الملك .
    - ( ه ) شهنموت ـــــــ زوجة منتومحات وربة البيت .
      - (٦) وزار نس = ربة البيت .
- (٧) نسبتاح = كاهن آمون وكاتب مائدة بيت آمون وعمدة المدينة .

#### المخاريط الجنازية الخاصة بمنتومحات

یوجد فی المتاحف المختلفة عشرة طرز من المخاریط الجنازیة من متاع « منتوشحات » . وقد فحص هذه المخاریط کل من « مسبرو » و « ثیدمان » و « بتری » و « دارسی » . وتقدم لنا الوثائق التالیة :

(١) جاء على مخروط ما ياتى : الكاهن الرابع لآمون ملك الآلهة « منتومحات » المبرأ وابنه البكر من صلبه هوكاهن آمون المعروف لدى الملك « نسبتاح » الذى وضعته ربة البيت نسخنسو المبرأة .

 (٢) جاء على هذا المحروط ما يأتى : الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة «منتومحات» المرأ ابن كاهن آمون وكانب مائدة بيت آمون وعمدة المدينة «نسبتاح» المبرأ.

Rec. Trav., 30, p. 59 (1)

<sup>(</sup>٢) راجع 1bid., p. 59

(٣) نقش على هذا المخروط ما ياتى : الأمير الوراثى وحامل خاتم الوجه البحرى
 والسمير الوحيد والكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة د منتوعمات » .

(٤) نقش على المخروط ما ياتى: أوزير الأمير الوراثى والكاهن الرابع لآمون
 وكاتب معبد آمون وملاحظ الكهنة في المعابد « منتومحات » المبرأ .

(٥) جاء فيها : أوزير الكاهن الرابع لآمون « منتوعمات » المبرأ ابنه من صلبه كاهن آمون وقريب الملك « باشرى – موت » الذى وضعته ربة البيت « وزارنس » المبرأة .

# الوثيقة النالثة والخمسون (٣٥)

(٦) جاء فيها : المقرب من أوزير الأمير الورائي والحاكم والكاهن الرابع
 لآمون « منتومحات » صادق القول ، أمه ربة البيت « استنخب » المبرأة .

(٧) جاء فيها : المقرب من أوزير السكاهن الرابع لآمون « منتومحات »
 المبرأ وزوجه محبوبته المعروفة لدى الملك « وزارنس » المبرأة .

<sup>(</sup>۱) راجع 1bad., p. 59

۲) راجع (۲) العلم (۲)

<sup>(</sup>۲) ، (۱) ، (۵) : رأجع (۲) النام (۲)

 (۸) نقش على هذا المخروط المتن التالى : المقرب من أوزير الكاهن الرابع لآمون « منتومحات » وزوجه مجبوبته المعروفة لدى الملك ودبة البيت « شبنموت » المبرأة .

(٩) جاء فيها : المقرب من أوزير الأمير الوراثى والحاكم « منتوعمات »
 المرأ وزوجه ربة البيت « استنخب » الميزأة .

(١٠) جاء فيها : المقرب من أوزير الأمير الوراثى « منتوعمات » المبرأ وزوجه محبوبته وقريبة الملك ، ربة البيت « نسخنسو » .

(٩١) جاء فيها : أوزير الحاكم المشرف على الوجه القبل « منتومحات » المبرأ . أوزير الكاهن الرابع لآمون « منتومحات » المبرأ .

هذا المخروط محفوظ بمتحف تورين وقد جاء عليه النص التالى : « أوزير الحاكم والمشرف على نخن « منتومحات » المبرأ .

<sup>(</sup>۱) ه (۲) ، (۳) ، (۶) داجع Ibid, p. 60

<sup>(</sup>ه) راجع Jbid., p., 61

وتستخلص من وثائق المخاريط السابقة سلسلة النسب التالية :

$$(1)$$
  $(1)$   $(1)$   $(1)$   $(1)$   $(1)$   $(1)$   $(1)$   $(2)$   $(3)$   $(3)$   $(4)$   $(5)$   $(5)$   $(7)$   $(7)$   $(8)$   $(9)$ 

وهاك ألقاب كل منهم :

- (١) نسبتاح: بكر أولاده من صلبه وكاهن آمون والمعروف لدى الملك
- (۲) باشری موت: ابنه من صلیه (ای ابن منتوهات) وکاهن آمون والمعروف لدی الملك .
- (٣) نسخنسو :زوجه(أى زوجمنتومحات)والمعروفة لدى الملك وربة البيت.
- ( ٤ ) منتومحات : الكاهن الرابع لأمون ملك الآلهة وعمدة المدينة والحاكم والأمير الوراثى وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد وكاتب معبد آمون وملاحظ الكهنة في المعابد ، والمفرب من أوزير والمشرف على الجنوب والمشرف على غن ( الكاب ) .
  - ( ٥ ) وزارنس : زوجه محبوبته ، والمعروفة لدى الملك وربة البيت .
    - (٦) استنخب : زوجه وربة البيت .
  - ( ٧ ) شبنموت : زوجه ومحبو بته ، والمعروفة لدى الملك وربة البيت .
  - ( ٨ ) نسبتاح : كاهن آمون وكانب مائدة بيت آمون وعمدة المدينة .
    - ( ٩ ) استنخب : أم منتومحات وزوج « نسبتاح » .

#### الوثيقة الستون

قاعدة تمثال من الجرانيت الأسود وجدت فى خبيئة الكرنك نقش عليها أسمـــاء (١) ثلاثة من أولاد منتومحاتكما يظهر أنه نقش عليها اسم أحد إخوته المسمى نستحوت.

وهاك سلسلة النسب التي استخلصت من نقوش هذه القاعدة .

وهاك ألقاب كل منهم :

- (1) نسبتاح: ابنه الأكبرووريثه المساهر وسيدكل أملاكه وكاهن آمون ورئيس فرقة الكينة.
  - (٢) باشرى موت : ابنه من صلبه وكاهن آمون الذي يرى الإله (؟).
- (٣) زدخنسوف عنخ: ابنه من صلبه كاهن آمون والمعروف لدى الملك .
  - (٤) نستحوت : إخوه .
- (ه) . . . . . حامل خاتم الوجه البحرى والسمير الوحيد ، وعظيم العظاه ، ونبيل النبلاء وملاحظ الكهنة والمشرف على الكهنة في المعابد والكاهن الرابع الآمون وحاجب الإله وكاتب معبد بيت آمون . . . في طيبة « نفرحتب » ، وكاهن الاله « حكر » نزيل الكرنك وحاكم مقاطمة طيبة والمشرف على الجنوب . . .

Rec. Trav., 36, p. 62 (1)

(٦) نسبتاح المبرأ : كاهن آمون وعمدة المدينة .

وممساً يؤسف له أن لم يبق لنا من اسم « منتوشحات » فى هذه الوثيقة شئ قط مِل نستخلص من باب الحدس والتخمين أنه هو المقصود هنا كما تدل على ذلك معظم النقوش الني فى متناولنا .

# الوثيقة الحادية والستون (٦١)

لوحة التبنى الخاصة بالأميرة «نيتوكريس»

هذه الوثيقة كتبت في عهد الملك و بسمتيك الأول » . وقد جاء فها أنه في السنة التاسعة ، الشهر الثانى من الفصل الأول ، اليوم الرابع عشر من حكم الملك « بسمتيك الأول » وصلت إلى طيبة « نيتوكريس » ابنته لتصبح ابنة للتعبدة الإلهية « شهنو بت الثالثة » ، وعل ذلك تخلفها فيا بعد بوصفها فرج الإله آمون ، وفي الوقت نفسه تمكون قد حلت محل « أمردس » الثانية اينة « بهرقا » التي أعفيت من هذا التيني بسبب انتقال المحكم من يد الكوشين إلى يد « بسمتيك الأول » المصرى مؤسس الأسرة السادسة والعشرين الساوية .

وفى نقرش هذه اللوحة التى ستنصدث عنها طويلا فيا بعد نجد أنه خلافا لما منحته هذه المنعيدة الإلهية و نيتوكريس » من أراض ودخل من محاصيل عينية في بقاع عدة في أنحاء مصر قد قدم لها كبار الشخصيات أصحاب الجاه في طيبة وفيرها الذين استقبارها عند وصولها الهبات التالية :

فقد منحت خنزًا وجعة لمعبد آمون

(١) فأعطاها الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة والمشرف على الجنوب كله

Legrain, A.Z., XXXV, p. 12 et 19; Br., A. R., Vol. IV (1935)

« منتومحات » يوميا مائتى دن من الحبز وحمسة هنات من النبيذ وفطيرة ( شع ) وحزمة خضر ، كما أعطاها شهريا ثلاثة ثبران وخمس أوزات .

(۲) ومنحتها ابنة أكر الملاحظين الكهنة في طبية المسمى « نسبتاح » يوميا
 دبنا من الخبز وهنين من النبيذ وحزمة خضر .

كما منحتها شهريا خمس عشرة فطيرة شعت وعشر هنات من الجعة ( جماد ) ، وحقولا من إقليم » قعت » النابع لواوات مساحتها مائة ستات ( أوووا ) .

(٣) ومتحمّها زوج الكاهن الرابع لآمون متنومحات الممهاة « وزارنس » يوميا
 مائة دن من الحيز.

 (٤) ومنحها الكاهن الأكبر لآمون «حور إم أخبيت » يوميا مائة دبن من الحيز وهنين من النبيذ كما أعطاها شهريا عشر فطائرشمت وعشر حزم من الخضر .

(ه) ومنحها الكاهن الثالث لآمون المسمى «بدى آمون نب نستاوى » يوميا مائة دبن من الخبزوهنين من النبيذ كما أعطاها شهوياً خمسين جرة من الجمعة وعشر فطائر شعت وهشر حزم خضر.

أى أن مجموع ما مُنُحِته المتعبدة الإلهية هو ستائة دبن من الحبزوأحد عشر هنآ من النبيذ و 47 فطير شمَّت و 47 عزم خضركل يوم ، وثلاثة ثيران وخمس أوزات و ۲۰ جرة جمة وماية ستات ( = أرورا ) من الأرض شهريا .

وهذه الوثيقة التي اقتبسناها من لوحة التبني للتعبدة الإلهية «نيتوكوريس» تظهر عجيبة من وجوه عدة، فنجد أولا أن «منتوشات» وابنه وزوجه كان لهم الأولوية على الكاهن الأول لآمون المسمى «حور إم أخبيت » . والواقع أن امتياز «منتوشات» وزوجه على الكاهن الأول يعد دليلا على أن « منتوشات » كانت له سيادة معترف بها ، ويلخظ فضلا عن ذلك أنه عند قرن الهدايا التي قدمها كل من هؤلاء ، مجمد أن هدايا

« منتوعات » وابنه كانت أعظم من التى قدمها «حور ام أخبيت » الكاهن الأكر لآمون ، وكذلك يلحظ أن الهدايا التى قدمها «حور ام أخبيت » تعادل الهدايا التى قدمها الكاهن الثالث المسمى « بدى – أمن – نستاوى » . وهذا دليل على أن نفوذ «حور آم أخبيت » كان قبيلا نسبيا على الوغم من عظم الوظيمة التى كان يتقلدها .

ومن النقط التي يجب الاهتمام بها هنا بالنسبة لتأديخ أميرة «منتوعات» أنه كان مصحوبا بابنه ووويئه النمرعى المسبطر على كل ممتلكاته وهو «نسبتاح» الذى وضعته السيدة كانت قد ماتت وقنئذ، وذلك لأن الزوبية التي كانت بجانب منتوعات وقنئذهى «وزارنس» والدة ابنه النانى المسمى « باشرى موت » ويظهر من الوثيقة السادمة والستين التي ستتحدث عنها فيا يعد أن مسخنسو قد ماتت صفرة أو طلقت .

#### نسبتاح الثاني ابن منتومحات

تقدم لناكل من مقصورة الملك تهرقا التى أقيمت فى معيد الإلهة موت بالكرنك ( الوثيقة رقم ٤٦) ولوحة التبنى التى أقامتها المتعبدة الإلهية نيتوكريس ( الوثيقة ٢١) ومخروط جنازى الاثمير منتومحات ( الوثيقة ٤٨) وتمثال مجموعة جرانت ( الوثيقة ٤٧) معلومات استخلص منها أن اسبتاح الثانى هو ابن منتومحات والسيدة اسخنسو .

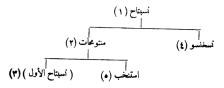
وكان عند وصول المتعبدة الإلهية « نيتوكريس » إلى طبية في السنة التاسعة من حكم الملك بسمتيك الأول من حيث المكانة يأتى بعد والده مباشرة وقبل «وزاونس» زوج والده،وقبل الكاهن الأكبر لآمون «حورام خبيت» والكاهن الثالث لأمون « بدى أمن — نستاوى » ومن بن العظماء الذين كانوا في استقبال نيتوكريس أي كانت ستة ناها الزوج الإلهية لأمون المسماه شبنوبت التانية وقد اتخذ مكائته في الاحتال في لكان الذي أشرنا اليه من قبل . ويلحظ أن «متوهات »كان يحتل في الاحتال في لكان الذي أشرنا اليه من قبل . ويلحظ أن «متوهات »كان يحتل

مكانة تكاد تعادل مكانة ملك ، وكان ابنه البكر يحل لقب ملاحظ الكهنة في طيبة . والهدايا التي قدمها ابن منتوعات للتعبدة الإلهية الجديدة ضخمة ؛ فقد كان يقدم لها يوميا مائة دين من الخبر وهنين من النبيد، هذا فضلا عن الحضر، كما كان يقدم لها شهريا خمس عشرة فطيرة شعت وعشر جرار من الجمة ، هذا عدا مائة أرود من الأرض من إقليم واوات وذلك أكثر تما كان يقدمه الكاهن الأول والكاهن «حور ام أخبيت » و الكاهن النالك « بدى — أمن — تستاوى » مجتمعين .

#### الوثيقة الثانية والستون (٦٢)

توجد مجموعة جميلة من الجرانيت الأسود تمثل ه نسبتاح الثانى » جالسا وبجواره والده د منتوعات » على كرسى ذى ظهر عال مرتديا ملابسه مثله ويتحلى بجلد الفهد ورمز المدالة وهذه الجموعة عثر عليها فى خبيئة الكرانك .

> الوثيقة الثلاثة والستون (٦٣) مجموعة تمثل منتومحات وابنه نسبتاح الثانى



وهاك ألقاب كل من هؤلاء التي في النقوش :

(١) نسمتاح الثانى : الأمير الوراثى والحاكم وكاهن الإله «بتاح» والكاهن

Rec. Trav., 36, p. 64 (1)

الرابع لآمون فى طيبة وحامل خاتم الوجه البحرى ، والسمير الوحيد فى الحب وملاحظ الحقول والمشرف على الجنوب والحاكم المشرف على الجنوب . . .

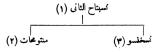
(۲) منتومحات : الأمير الوراثى والحاكم والكاهن الرابع لآمون والحاكم
 المشرف عل الجنوب وحامل خاتم ملك الوجه البحرى والسمير الوحيد في الحب
 والكاهن الرابع لآمون في طبية وكاتب معبد آمون .

- (٣) نسبتاح الأول : كامن آمون .
  - (٤) نسخنسو : ربة البيت .
  - (٥) استنخب : ربة البيت .

الوثيقة الرابعة والستون (٣٤)

مائدة قربان نسبتاح الثانى

هذه المسائدة محفوظة الآن بالمتحف البريطاني وتقدم لنا سلسلة النسب التالية :



وهاك ألقاب كل منهم :

(١) نسبتاح سنب : الأمير الوراثى والحاكم وحامل خاتم الوجه البحرى

Sharpe, Egyptian Inscriptions, Part 2, Pl. 37 (1)

والسمير الوحيد ، ومدير القصر ، ورئيس الأرضين قاطبة ، والمشرف على الجنوب كله ، وملاحظ الكهنة في طيبة ، والمشرف على كهنة كل الآلهة .

 (٣) منتومحات : الأمير الوراثى والحاكم والمشرف . . . المدن والمشرف على الجنوب .

(٣) نسخنسو : المبرأة كاهنة حتحور وربة البيت .

و يلحظ هنا أن هذه المـــائدة ليست على ما يظهر نفس التي ذكرت في الوثبيقة الأر بعن من هذا البحث .

### الوثيقة الخامسة والستون (٦٥)

وسيد في خبيئة الكرنك تمثال غاية في الجسال (No. 47) لم يمس بعد بأى سوء للكاهن «نسبتاح الثانى» وهو مصنوع من الحجو الأخضر وارتفاعه ٢٤ سنتيمتراً وقد مثل واقفاً رئدى قميصا ذا ثنيات ويقبض أمامه على صورة الإله «أوزير». والمتن الذى نقش على ظهوه يقدم لنا المعاومات التالية :

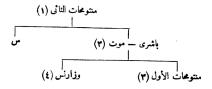
نسبتاح الثاني : الأمير الوراثي والحاكم وكاهن آمون والمشرف على الجنوب .

« باشری ــموت » بن « منتومحات » و « وزارنس »

نعلم من المخروط الجنازى رقم ١٩٣ ( الوثيقة ٥٢) ومن تمثال مجموعة جرائت ( الوثيقة ٤٧ ) أن « منتوصات » كان له ابن يلقب ابنه من صلبه كاهن آمون المعروف لدى الملك « باشرى موت » الذى وضعته « وزارنس » المبرأة . ولدينا مخروط جنازى آخر ( الوثيقة ٤٥ ) يقدم لنا الألقاب الأخرى لباشرى موت وهى : زوجه عيوبته المعروفة لدى الملك وربة البيت « وزادنس » .

### الوثيقة السادسة والستون (٦٦)

إهدى النمثال وقم ١٢٩ الذي عثر عليه في الكرنك للكاهن د باشري — موت » من ابنه د منتوجحات التاتى » . وقد مثل د باشرى — موت » صرتديا قيصا بسيطا ماشيا بذراعيه متدليتين وفي كل يدشىء اسطواني يحتمل أنه خاتم والرأس حليق. و يبلغ ارتفاعه ١٦٥٥ مترا . والمتن الذي على التمثال يقدم لنا سلسلة النسب التالية :



وهاك ألقاب كل منهم :

- (١) منتومحات الثانى : الكاهن والد الإله لآسون .
- (۲) باشرى موت : كاهن آمون فى الكرنك . . . . والمعروف لدى
   الملك محبورية خقاً .
  - (٣) منتومحات الأول : الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة .
    - (٤) وزارنس : ربة البيت .

# ططة نسب ملخصه لفرع « نسبتاح » والد منتومحات

منتوعات الثانى و ننفر و ننفر و ننفر و منتوعات الثانى و ننفر و نن

تقدم لنا الوثائق التي فحصناها فيا سبق الدلائل التاريخية التالية :

إهدت السيدة « ديت إست — حب — سد » اينة « نسبتاح » مقصورة الكرنك في أثناء تولى كل من « أمزدس » و « شينوبت » وطيفة المتعبدة الإلمية . والأخيرة هي بنت « بيمنعني » و يحتمل أن ذلك قد حدث قبل عهد الملك تهوقا . ويعد الغزوات الآخورية نشاهد مصوراً في مقصورة معبد «موت» خلف تهوقا « الأول » و « منتوجات » و « نسبتاح الثاني » ، وأخيراً نفهم من متن لوحة التبني للا ميرة « نيتوكريس » أن كلا من « منتوجات » و « نسبتاح الثاني » وزوجه الثانية « وزارنس » كانوا عل قيد الحياة في السنة التاسمة من حكم « بسمتيك الأول » وسلسلة نسب أمرة « باشرى موت » يمكن ربطها بأسرة « منتوجات » ) ومن ثم نستطيع أن ترى فيها أن « عنحف خلسو الثاني » كان معاصراً « للسبتاح الثاني »

و « عنتحف خنسو » هذا كان والد « بسنموت الثالث » الذى ولد فى السنة الثامنة والعشرين من عهد « بسمتيك الأول » .

ولابد أن نلحظ هنا أنه يوجد في المتحف المصرى صورة باب من البرنز (راجع Livre d'Entrée 48775) نقش عليه المتن التالي : مغنية بيت آمون. هديت \_ إست حب ـــ سد » ابنة الكاهن الرابع لآمون وعمدة المدينة « متنومحات » المبرأ .

ومن ثم نفهم أن د ديت \_ إست حب \_ سد » ابنة « منتومحات » لا ينبنى أن نخلط بينها و بين ه ديت \_ إست حب \_ سد » ابنة « نسبتاح الأول » التي جاء ذكرها في الوثيقتين ٢٥ و ٢٦ من هذا البحث .

# فرع أسرة «بدى أمن »

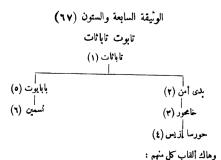
كان ثلاثة من أولاد الوزير «خاعور» يؤلفون جرّا من كينة آمون بوصفهم خدام الإله (حم نتر) وهؤلاء هم «جور» و «نسمين » و«نسبتاح». ولدينا رابع بدعى «بدى أمن» وهو لا يتصل بكهنة آمون إلا بأنه كان كاتب أوقاف معبد آمون ، ولكن من جهة أخرى كان ضمن كهنة الإله «منتو» إذ كان يحل لقب كاهن «منتو» ومنذ ذلك العهد كان هو وأسرته تابعين خلدمة هذا الاله، فكان أقاديه في زمرة كهنة منتو . وقد تروجت اينته «تابانات» من بسنموت ابن «عنحف خنسو» كاهن «منتو» وخادم الساهة من الطبقة النائية في معبد آمون وقد ورمرة عند هذا اللقب فيا بعد الابن الذي أنجيه من «تابانات» . وقد كانت هذه الرابطة بين أسرة «خاعور» وأسرة «بسنموت وذات أهمية تاريخية عظيمة ، إذ بها يمكن وضع تاريخ مؤكد لاعضاء هذه الأسرة الكثيرة العدد . هذا ولم تفلت هذه يمكن وضع تاريخ مؤكد لاعضاء هذه الأسرة الكثيرة العدد . هذا ولم تفلت هذه النقطة من بد الأثرى ليبين إذ أنه عند ما نشر متون تابوت متعف « سلت بطرس برج» في وتائق هذا الأثر إلتي

Die Agyptische Denkmaler in Saint Petersburg p. 36. Pl. Vil, 22; Lieblein, ال وأجع Dictionnaire de Noms Hieroglyphiques No. 2303

وجدت على التوابيت الأعرى المحفوظة بالمتحف المصرى وهى التى نعدها جزءاً من أسرة و خامحور » . وقد انضم الأثرى بيه Baillet إلى هذا الرأى وكذلك حذه الأثرى لجرأن .

#### توابيت « تاباثات »

إشرنا من قبل إلى أن وحورسا أزيس، الأول لم يكن على أغلب الظن يمل لقب وزير في مدة حياته وأنه لقب بهذا اللقب فيا بعد على تماثيل نسله من الجيابين النالت والرابع من بعده . وقد أشرنا من قبل إلى القاب من هذا النوع كان يحلها أفراد لم يكونوا يحلونها قط مدة حياتهم ، وسواء أكان وحورسا أزيس » وزيرا أم لا ، فانه على أية حال كان يحل هذا اللقب على التمالين اللذين بمثلان الوثيقتين الرابعة والحامسة من هذا البحث ، وكان يحمله كذلك على توابيت «تابانات» الحفوظة الآن مالمتحف المصرى ومنها نستخلص ساسلة النسب التالية :



(١) تاباثات = ربة البيت المبجلة .

Rec. Trav., 36, p. 146

(۲) بدی أمن = کاهن « مننو » رب طیبة وکاتب قربان بیت آمون
 وخادم الدور .

- (٣) خامحور : كاهن آمون والمشرف على المدينة والوزير.
- ( ٤ ) حورسا إزيس : كاهن آمون والمشرف على المدينة والوزير .
  - ( ٥ ) بابايوت = ربة البيت .
  - (٦) نسمين ۽ کاهن آمون والمشرف علي المدينة والوزير .

نستخلص من متون هذا الجزء من التابوت سلسلة النسب التالية :

(١) تاباثات = رمة البيت

(٢) بدى أمن == خادم النور والكاهن سما محضر المقاقير في طببة (؟)
 ولدينا تابوت آخر جميل ضرأنه لا يقدم لنا معلومات جددة .

الوثيقة التاسعة والسنون ( ٦٩ ) لوحة من الخشب للسيدة تاباثات

هذه اللوحة موجودة بالمتحف المصرى وهي من الخشب وملونة وتحمل اسم وبة

 <sup>(</sup>۱) لابزال السير الن جاردر يترجم هذا اللقب الكاهن « مما » وواجع A. Z.. 79 Band لابزال السير الن جاردر يترجم هذا اللقب الكاهن « مما » وواجع zweite Heft, p. 96

البيت « تابانات » وتقدم لنا بعض قراءات منوعة مفيدة ونجمد فيها فضلا عن ذلك المم جدها النانى من جمهة الأم وهو حور سأأزيس وهو بدوره كان وزبرا ومن المحتمل أنه هو نفس وحور سأأزيس » والد خانحور الأول ( الرابع في سلسلة النسب التالية ):

وهاك ألقاب كل منهم :

- (١) تاباثات 😑 ربة البيت المفخمة .
- (۲) بدی أمن = کاهن « منتو » رب طیبة .
- (٣) خامحور = كاهن «آمون رع ، ملك الالهة والمشرف على المدينة والوذير .
- (٤) حورسا إز بس = كاهن «آمون رع» ملك الالهة والمشرف على المدينة والوذير .
  - (ه) بابات = ربة البيت.
- (٦) نسمين = كاهن «آمون وع» ملك الالحة والمشرف على المدينة والوزير.
- (v) حورسا إزيس =كاهن « آمون رع » ملك الالهة وعمدة المدينة . (۲۱)

#### الوثيقة السبعون (٧٠)

و يوجدكذلك لوح كييرمن الخشب مستطيل الشكل غروم فى زواياء وهو لهذه السيدة « تاياثات » و يقدم لنا اسم والدها واسم والدتها .

ويحمل والدها « بدى أمن » لقبى كاهن « منتو » رب طيبة وكاتب قربان معبد « آمون » والمعروف لللك حقيقيا ( ؟ ) .

# الوثيقة الواحدة والسبعون (٧١) صندوق بابايوت

يوجد في مجموعة سابتييه ( Sabattier ) وقم مائة صندوق للتأثيل المجيبة ملك وبة البيت المفخمة « بابايوت » وهذه المجموعة تحتوى على أشياء كثيرة ملك أسرة « باشرى موت » التى ترتبط بها « تابائات » ابنة « بابايو » ومن المحتمل أن هذا الصندوق كان ملك والدة « تابائات » .

#### « تابوت بدى أمن » الثاني

تدل المتون التي على توابيت ولوحة « بدى أمن » الموجودة بالمتحف المصرى على أن كاهن « منتو » هذا كان ابن عنخف خنسو .

وهاك ألقاب كل منهم :

التابوت الثاني للكاهن «بدى أمن »

هذا التابوت يقدم لنا سلسلة البنوة التالية :

وهاك ألقاب كل منهم :

(۱) بدى أمن = كاهن الاله «منتو» رب طيبة وكاهن الشهر لمعبد « آمون » من طبقة الكهنة الثانية .

Lieblein, Dictionnaire de noms heiroglyphiques No. 1105 ناجع (١)

(٢) يسنموت 😑 كاهن « منتو » رب طيبة ابن مثيله ( في الألقاب ) .

(٣) عنخف خنسو = مثيل سابقه في الألقاب .

(٤) تاباثات = ربة البيت.

الوثيقة الخامسة والسبعون (٧٥)

ذكر الأثرى «ليبلين » فى قاموسه تابوتاً من الخشب قال عنه إنه محفوظ بمتحف سنت بطرس برج ومتون هذا التابوت تقدم لنا المعلومات التالية :

وهاك ألقابكل :

(١) بابات = ربة البيت المفخمة .

 (۲) بسنموت = كاهن « منتو » رب طببة وكاهن الشهر لبيت آمون من الطبقة الثانية .

(٣) تاباثات = رنة البيت المفخمة .

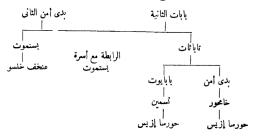
(٤) بدى أمن = كاهن الإله « منتو » رب طبية .

وهذه الوثيقة هامة لأنها أكدت لنا أن والد « تاباثات » هو « بدى أمن » . صاحب الوثائق ٢٤ ، ٦٥ ، ٦٩ . و بذلك أصبح من المؤكد توحيد « تاباثات »

Die Agyptische Denkmaier in Saint Petersbourg p. 36 et Pl- VII. 22; Dictionunite راب والحج le Noms Heiroglyphiques No. 2303.

زوج « بسنموت » بتلك التي جاء ذكرها فى فرع « خامحور » فى الوثائق السابقة فى هذا البحث وبذلك جعل من البدهى ارتباط هذه الأمرة باسرة بسنموت .

# قائمة تلخص فرع « بدى أمن » بن خامحور الأول



#### ملاحظات إضافية :

عثر في والحمامات» على نقوش للكاهن ونسبتاح» المعاصر وللملك بسمتيك الأول» وقد نشرها كل من مونتيبه وكوا .

# النقش رقم ۲ :

مثل هذا النقش شخصا راكعا ورافعا الذراعين أمام طفراءات ملكية فى ثلاثة أسطر عمودية .

ملك الوجه القبلي والوجه البحرى « واح ا م رع » ان رع « بسمتيك » (له ) الحياة والسلطان مثل رع معرمديا .

Memiores de l'Institut Français D'Archeologie Orientale die Caire "Ies رابع (۱)
Incriptions Heiroglyphiques et Heiratiques du Ouady Hammamat,

وعلى الجمهة اليمنى تجد فوق هذا الشخص نقشا مؤلفا من ستة أسطر أفقية .

النقش رقم ٥١ وهو لكاهن آمون المسمى «نسبتاح» ، ورئيس الأعمال « بدى است » المعاصر لللك بسمتيك الأول .

نشاهد فى هذا النقش شخصا راكما برأس حليق مرتديا جلد فهد وقبيصاً وحول جيده عقد ورافعا ذراعيه أمام الاله مين بصورته المعتادة ويقف على قاعدة ولدلحية وفى رقبته قلادة وفى يده درة .

وقد دوّن فوق هذا الشخص وعلى يمينه سطران أفقيان يتبمهما سطران عموديان جاء فيهما : « الحكاهن الرابع لأمون رع ملك الآلمة وكاتب بيت آمون والمشرف على الجنوب طرا «منتوصحات» المرحوم ابن كاهن آمون في الكونك «نسبتاح» عمله خادمه رئيس أعمال بيت آمون ( المسمى ) « بدى است » بن مثيله « قرر ف \_ أمون » المرحوم » .

والمقصود هنا ليس « نسبتاح » الثانى الذى ذكر فى النقش السابق رقم ٢ بل المقصود منتومحات بن نسبتاح الأول. وقد راينا فى الوثائق التى جمعت فى هذا البحث أن « منتوصحات » قد عاش حتى السنة التاسعة من عهد الملك « بسمتيك » الأول وربحا بعد ذلك .

تمثال آخر للكاهن الرابع منتومحات :

عثر حديثا على تمثال للكاهن الرّابع منتوعمات فقد وجد بين الأحجار المستعملة ثانية في شمـــلى مدخل معبد الملك تهرقا بالكرنك الشهالى وهو مصنوع من الجرانيت القائم وقد طلى طلاء جميلا ، ومثل على نمط تمائيل هذا العصر فى هيئة مكتب وقد عثر عليه مفقود الرأس وبهلغ ارتفاع الجذء الباقي ٤٨ سنتيمترا وقد مثل قاعدا على قاعدة .

ونقش على الجزء الأمامي منه المتن التالى :

- (١) الكاهن الرابع لأمون وكانب ضياع آمون وعمدة المدينة « منتومحات » •
- (٢) ونقش أسفل هذا ما يأتى : المبجل في حضرة «منتو» رب طببة ،
   الكاهن الرابع لآمون رع ملك الآلهة وكاتب ضياع آمون وعمدة لدينة منتومحات ابن كاهن آمون رع وعمدة المدينة المعروف لدى الملك نسبتاح المبرأ

ونقش على العمود الذي خلف النمثال ما يأتى : يأجا الإله المحل للكاهن الرابع وعمدة المدينة منتوعمات . . . خلفه في حين أن روحه تكون أمامه . إنه هليوبوليتي،

ونقش على قاعدة النمثال ما يأتى : قربان يقدمه الملك لآمون رع رب هروش الأرضين ليته يمنح رقة الفلب والفرح يوميا لوح الكاهن الرابع لأمون عمدة المدينة ومنتوعات ، ابن كاهن آمون عمدة المدينة نسبتاح . قربان يقدمه الملك اللاله و منتو » رب طبية ليته يمنح القوة والنعيم والباءة لوح الكاهن الرابع لآمون عمدة المدينة مستاح المرأ .

# نظرة عامة في مكان منتومحات في العهدين الكوشي والياوي

لقد حاولنا فيا سبق حمع كل ما يمكن جمعه من الآثار والوثائق الخاصة بالأمير « منتومحات » وأسرته المتشعبة الاطراف والتى تضرب بأعراقها إلى أجيال بعيدة خلت لا تقل على حسب ما وصلت اليه معلوماتنا عن خمسة أجيال مضت .

ولا نزاع فى أن منتو عات هذا يعد أبرز شخصية سياسية فى طببة فى عهد التسلط الكوشى على أرض الكنانة وكذلك فى عهد الاحتلال الأشورى المؤقت لها . هذا وتدل تماثيل هذا العظيم التي بلغت القمة فى الإنقان من حيث الصدق فى التعبير على أن فن النحت قد وصل ظايته فى النهمة الجديدة التي قامت فى تلك الفترة من تاريخ البلاد . فنائيله بالمسبة للتأثيل المدة التي ترجع إلى المهد اللوبي تعد بحق من القطع الممتازة الصنع فى تمثيل رجل تملاً إهابه العظمة ويظلله الوقار فى سن الشيخوخة الفائية . وأكبر دليل على ذلك تمثاله الحفوظ الآن بالمتحف المصرى .

وقد فصلنا القول عن أسرة « منتوعات » فيا سبق وقد أثبتنا أنه من أسرة كان معظم أفرادها موظفين منذ عدة أجبال وكانت موضع احترام ونفوذ طوال المهد الكوشى فى البلاد الذى امتد إلى أكثر من سبمين عاما . وتخصر سلسلة نسبه على ما نعلم فيا يلى : فهو « منتوعات » بن « نسبتاح » بن « خامجور » بن « حور سازيس » بن « بدى إست » بن « عنج وننفر » . هذا وتدل ألقاب هؤلاء الشخصيات على أنهم كانوا يحملون أرق الألقاب ويشغلون أهم المناصب . فنعلم مثلا أن جده « خامجور » كان يحمل لقب وزير ويحتمل أن أخاه « بدى إست » كإن كذلك وزيرا ، أما جده الأكبر « حور سا أزيس » فكان فعلا يشغل منصب وزيرا ،

يضاف إلى ذلك أن عميه «حورسا أزيس» و «نسمين» كانا كذلك وزيرين. وكان والله « منتوعات» نفسه المسمى « نسبتاح» يشغل منصب عمدة المدينة ومن ثم كان يلقب الوكيل العظيم الذي يسيطر ( يدخل ) على المدينة . يضاف إلى ذلك أن كلا من خاعور » جد « منتوعات » وعمه الوزير « نسمين » كان يحمل لقب كاتب الجيش . ومن ثم نعلم أنهما كانا قد بدءا حياتهما في الجيش ، ومع ذلك فإن كلا منهما كان يحمل لقب كاهن آمون ، ولكن على الرغم من ذلك لم بكن واحد منهما يشغل منصبا من مناصب الكهانة العالية وكان أول من لقب بالكاهن الرابع لآمون في هذه الأسرة هو « منتوعات » . وتدل شواهد الأحوال على أن هذه الوظيفة كانت من الوظائف المتازة في الدولة .

ولا جدال في أن أهمية أسرة و منتوعات » لم تكن محصورة فيا يحمله أفرادها من وظائف كهنة لآمون ، ولكن كانت أهميتهم في أنهم كانوا موضع نقة عند ملوك كوش في تلك الفترة و بخاصة في إدارة الحكومة الإلهية التي كانت على رأسها المتعبدة الإلهية ، و يعد « منتوعات » في مصاف عظاء الأصر الطبيبة التي تنسب إلى المهد البو بسطى . والواقع أن من يدرس آثار و منتوعات » هذا بجد من وقت لآخر ما بدهش بالنسبة لمكانته السياسية المتفوقة ، وذلك على الرغم من المكانة الدينية المتواضعة التي كان يشغلها وقتئذ . ولا نزاع في أن قوة هذا الرجل وعظمته لم تأت عن طريق الوظائف الدينية العالية بل كانت الوظيفة الدينية تعد لقب شرف قد يساعد على الحصول على الساطة الدنيوية ، وذلك بتقلد وظيفة كهانة من التي كانت تخلعها الحكومة الدينية على الساطة الدينيوية ، وذلك بتقلد وظيفة كهانة من التي كانت تخلعها الحكومة الدينية على الرجال أصحاب النفوذ على عرار الإلقاب الديبوية مثل لقب المحمود القديمة . والواقع أننا نجمد أن كلا من وظيفة الكاهن النالت والراج لآمون في المهود القديمة . والواقع أننا نجمد أن كلا من وظيفة الكاهن النالت والراج لآمون كانت تعنج لرجال البيت الممالك وحسب .

ولا نعلم على وجه الناكيد إذا كان لقب ه أعظم الخسة » وهو لقب كان يجله الكاهن الأعظم لمدينة الأشمونين بوصفه كاهن الإله ه تحوت » ، وكذلك لقب الكاهن ه اينه محبوبه » وهو لقب كان يجله الكاهن الأعظم لمدينة ه وهو لقب كان يجله الكاهن الأعظم لدينة ه وهو لقب كان يجله الكاهن الأعظم لدينة ه وهو لقب كان يحلهما جده ه حورسازيس» هما لقبان كانتا منفصلتين عن الوظائف الأخرى التي كان يحملها وجال هذه الأسرة ولم يجملها إنغر قبل من أفرادها . وتدل شواهد الأحوال على أنهما كانتا تمنحان كالقاب شرف عن أعمال عامة يقوم بها الشخص الذي يحملهما . ولا بد أن ه حورسازيس » شرف عن أعمال عامة يقوم بها الشخص الذي يحملهما . ولا بد أن ه حورسازيس « هنفتت » صاحب ه سايس» من مصر الوسطى حوالى عام ١٧٠٠ ق. م . وكا ذكرة الأسرة الكوشية حتى عهد الملك « تهرقا » وكذلك كان « متنوعات » على غرار والده يشغل وظيفة الوزير في زمن حكم والده يشغل وظيفة المشرف على الوجه القبل كله ويطيب أن ذكر هنا أن يم ه منتوعات » كان يشغل وظيفة عمدة المدينة وهو ابن الوزير ه حورسا أذيس » (الذي كان يسمى أحيانا « بهرد » ) .

وتدل النقوش التي وجدت على ضحور وادى دجاسوس» الواقعة على البحر الأحمر على أن حكومة طيبة الإلهية كانت مستقلة سياسياً . يؤكد لنا ذلك الألقاب التي كان يتمها د منتوهجات ، فقد كان يلقب الأمير حاكم الصحواء والمشرف على أبواب البلاد الزجيبية . ولا نزاع في ما كان يتمتع به حامل هذي اللقبين من سلطان عقليم ، غير أنه لم يكن الوحيد الذى كان يحمل هذه الألقاب إذ نجد أن كبار موظفى الزوجة غير أنه لم يكن الوحيد الذى كان يحمل هذه الألقاب، منال ذلك المدير العظم لبيت المتعبدة الإلمية المسمى دبيسا » والمدير العظم لبيت زوجة آمون « بدى حورزسنت » فقد كان كل منهما يحمل لفب المشرف على الوجه القبل ، والأخير منهما كان يحمل لقب حاكم الصحيح ا، في طبحة ، في طبحة ، في طبعة .

والواقع أن هذه الألقاب كانت ألقاب شرف تعطى على غرار ما كان متبعا في الههد الاقطاعي القديم غير أنها أصبيحت الآن مليئة بالتزامات جديدة ذات أهمية عظيمة . وقد كان من جراء تمتع « ممترهات » بمثل هذا السلطان الواسع والنفوذ العظيم أن وجدنا أنه في النقوش الخاصة بتاريخ حياته كان يفخر بالإصلاحات العدة التي قام بانجازها في طبية وكذلك في معيد الأشووين ، و يلحظ هنا أنه يتحدث أولا عن الحصول على المراد النبينة لصنع تماثيل الالحة المقدسة و بنوع خاص الأخشاب اللازمة للسفن المقدسة هذا بالإضافة إلى قطع الأحجار اللازمة لإقامة المماد المهدمة إذ يقول: « لقد طهرت معابد كل الآلحة في كل مقاطمات الوجه القبل على حسب تعليد المعابد» .

وكان من جراء هذه الاصلاحات أن أقيم ما كان قد خزب من معابد في أزمان الاضطرابات والحروب التي وقعت في عهد الأشوريين . وأن من يقرأ ما قام به «منتومحات» من إصلاحات يجد فيه نغمة حكام الاقطاع الأقدمين التي كانت تنطوى على المبالغة، ولكن «منتومحات» كان يتحدث هنا عن أعمال أنجزها دون أية مبالغة . هذا و يلحظ في نقوشه أنه كان حفيد وزير وقائد جيش ، وذلك عندما يقول لم لقد جملت مصر العليا تسير في طريق الإله (أي طريق العدالة) في حين كانت البلاد عقبا على رأس بسبب عظم المصيبة . . . بوساطة عظم تفوق (اسيدى) الملاد عقبا على رأس بسبب عظم المصيبة . . . . بوساطة عظم تفوق (اسيدى) الذي أتى من «الجنوب» و يقصد بهذا السيد بطبيعة الحال الملك «تهرقا» الذي أتى من جنوب الوادى لطرد الأشوريين . وقد استمر في خدمة إلمه دون انقطاع كما دخل بيت الإله ورأى ما فيسه ، ومن ثم ختم كل مقصورة فيه نجاته .

وهذه النجدة التي قام بها ه تهوقا » ملك «كوش » وهو تحرير مقاطعة « طيبة » من غزو الأشورين على يد مليكهم «آشور بنيبال » يرجع الفضل الأعظم فيها الأسر « منوعات » الذي كان يجمل لقب المشرف على كهنة الوجه الفيلي والوجه البحري وهذا اللقب لم يكن قد حمله من قبله إلا القليل من عظاء كهنة «آمون » وبعض كبار الموظفين في عهد الدولة الحديثة مثل الوزراء .

وفضلا عن ذلك كان يحل « منتومحات » لقب كاتب ضياع معبد آمون فعلا وهذا اللقب كان لقب شرف ، فكان مثل لقب الكاهن الرابع لأمون بمنع بمثابة معاش لما قام به حامله من خدمات لمعبد آمون .

ولا نزاع في أن منتومحات كان يعمل بوصفه حاكما في دائرة طيبة كما كان عظما من عظاء الأسر الطيبية ، وهو من دم مصرى صريح ، وليس لدينا من النقوش والكتابات الخاصة منتومحات ما يبرهن على أنه كان كوشي الأصل كما ادعى ذلك كل من « دريتون » « وفُنْدْييه » ، ومن المحمل أن هذا الخطأ قد جاء عن طريق صورة له في شيخوخته ، وهذه الصورة عثر علمها في معبد موت كما ذكرنا من قبل . حقاً قد وفد الى مصر بعض الموظفين من الجنوب في عهد ملوك كوش وعملوا ف خدمة الحكومة الألهية في عهد المتعبدات الإلهيات غير أن « منتومحات » لا يعد واحدا منهم ، ومكننا أن نذكر من بن هؤلاء الكوشين الحقيقين الذن وفدوا إلى مصر : (١) ابن تهرقا من صلبه من زوجه الملكية الأولى المسمى نسشو تفنوت وهو الكاهن الثاني لآمون بالكرنك . ومثل هذا الأمر كان غالبا يشغل وظيفة عالية . ( ٢ ) وكذلك عمدة المدينة « كَلْبَاسُكن » وقد كان يحمل لقب الكاهن الرابع وهو زميل الامر « منتومحات » . يضاف الى ذلك أنه كان يشغل وظيفة كاهن متقاعد للالهة « خنسو نفرحتب » . ( ٣ ) وأخرا رجل البلاط البدن المسمى « ارجاد يجان » وقد عثر له على تمثال محفوظ بمتحف القاهرة وهو يعد من القطع الفنية الممتازة . ولا نزاع في أنه كان يوجد في مصر عدد كبير من الكوشين في ذلك العهد مختبئين تحت أسماء مصربة ولكن عددهم على أية حال لم يكن كبيرا .

<sup>(</sup>۱) وأجع Drioton-Vandier, L'Egypte, p. 526

Legrain, Cat Gen, III, p. II. (7)

L. D., Text; III, p. 289. (7)

ومهما یکن من أمر فان « وزارنس » آخر زوجات « منتومحات » وهی التی صورت معه على جدران قبره مع ابنها کانت أمية نو بية و بحتمل أنها کانت حفيدة الملك « بيمنخی » وآن زواجها من « منتومحات » کان زواجها سياسيا أراده تهرفا لما کان يعرفه عن « منتومحات » من مهارة وبخاصة ففوذه وسلطانه وحسن سياسته في الوجه القبل بنوع خاص .

أما ما نفهمه من أمر صور « متنوعات » الى كانت فى ظاهرها تدل على تقاطيع وبية فقد ترجع إلى طراز خاص بهذا البصر له نظيره فى التاريخ المصرى . والواقع أن و متنوعات » كان مصرى المحتد يجوى فى عروقة الدم المصرى الخالص كما ذكرنا من و متنوعات » كان مصرى المحتد يجوى فى عروقة الدم المصرى الخالص كما ذكرنا تقاطيع تهرقا وفئئذ وذلك على غرار ما فعله عظاء القوم فى عهدالفرعون « إخنا تون» فقد رسموا وعوصهم شبيهة برأس الملك اختاتون وأسرته . ولا غرابة فى ذلك إذا علمنا أن ما مولاك كوشى قد المحتا على المنافق المنا

هذا وكان د منتوعمات » صاحب ثروة شخمة وجاه عريض وسلطان قوى لدرجة أنه كان فى عظمته ملكا ولا ينقصه إلا الاسم . وينم عن ثرائه وعظمته أولا قبره الضغم الذى خلفه وراهه فى جبانة طيبة «بالمساسيف» بجوار الدير البحرى. وهذا القبر لم يكشف عنه بعد تماما غير أن ماكشف عنه منه حتى الآن يدل على أنه كان يضارع قبور الملوك فى صخامته بل يفوقها . ومن الغريب أنه كان يتمثل فى أعماله بالملوك ويله كان يتمثل فى أعماله بالملوك رقمة بالنسبة لعظاء الشعب ورجال البلاط ما قدمه للتعبدة الإلمهية « ينتوكريس » عندما وفدت إلى طبية مقر « منتوعات » لتنسلم وظيفها ، عمالة دخل ثابت نفسها فقد منحها « منتوعات » هو و ابنه « نسبتاح » وزوجه لإما يازم لهامن الخبر فنسها فقد منحها « منتوعات » هو و ابنه « نسبتاح » وزوجه لإما يازم لهامن الخبر و وهو ما يعادل و و ع من و ۱۰ درن) وذلك في حين أن الكاهن الأكر لامون المسمى « مور أخبيت » والكاهن الثالث « بدى – أمن – ب نستاوى » قد منحاها ما يعادل و ١٠ درن فقط . و يلحظ أن « منتوعات » . لم يقدم شيئاً للزوجة الإلهية ما يعادل وظيفته السياسية والواقع تغطى على وظائفه الأخرى .

# فی عمد المك « تهرقا » « بیسد یمن » بن « بكوسن » وآثاره فی « طیبة »

(۱) من بين التماثيل المدة التي عثر عليها المهندس « هنري شفريبه » في خلال السنين الأخيرة في الفطاع الشالى الشعرقي من سور معبد الكرتك ، تمثال مكسب الشكل قطع من الجرانيت الرمادى الذي تختلط بجزئياته بعض عروق بيضاء ، ويبلغ طوله حوالى ٢٥ سنتيمترا ورأسة مفقود ، والجزء الأمفل قد أصابه عطب ، وتدل شواهد الأحوال على أنه كان من المحتمل يرتكز على قاعدة جالسا القرفصاء .

وهذا التمثال مكعب الشكل و بدخل ضمن مجموعة تشاهد فيها عدم وضوح أعضاء الجسم وبخاصة السافين فإنهما لا بمنزان عن مجموع الجسم ، ولكن من جهة أخرى نلحظ أن البدين قد نحتنا نحتا بارزا على الجزء الأعلى من التمثال وصورتا منسبطتين .

و يمكن تمييز منظرين على الوجه الأعلى للتمثال فعلى الجمهة اليسمرى مثل الإله خنسو بيده اليمني في فمه .

وعلى الجمهة اليمنى مثل الإله « حور » واقفا وفي يده ايمنى طائر وهو يتقدم نحو الإله « أوزىر » تتبعه « أزس » واقفة .

وعلى الحهة اليمنى من هذا المنظر الأخير نفش في سطر عمودى اسم ملك الوجه القبل والوجه البحرى «تهرقا » عائشا أبديا . وقد نفش كل من هذين المنظرين يحروف دقيقة الصنع .

وعل الوجه الأمامى تشاهد الإلهة « موت » ونفوشاً هيرغليفية على جانبيها ، وهاك النص الذى جاء على هذا الجذء من التمثال : «قربان يقدمه الملك للالحة «موت» العظيمة سيدة « أشرو » ربة السياء ، نائبة كل الآلمة : قربان من الحبروالجمعة ورءوس المساشية وجاء على الجمهة اليسرى من التمثال ما يأتى : قربان يقدمه الملك للالهة « بتاح سكر – أوزير » سيد « شنيت » ليته يمطى كل القربات والمأكولات لووح « أوزير » المقيم على أملاك « موت » الرئيس الأعلى للتابعين للائملاك المذكورة ( المسمى ) « يسيد عن » المرحوم .

هذا وقد نقش على جانبي القارب امم « أريس » العظيمة ( الأم المقدسة ) في السماء وولية عهد الأرضين . ونقش فوق الصقر الذي يمثل الإله : « سوكر » في « خنو » ، « سوكر » في « شتيت » ، و « سوكر » في «حرث أيب » .

ويوجد على الصف الأسفل من هذا المنظر الذي كسر جزءه الأسفل حاملان للقربان يحمل كل منهما مائدة قربان . وقدجاء مع الأولى النقش التالى :

<sup>(</sup>١) شنبت هو المحراب الذي يوضع فيه هذا الإله في القارب الذي يحل على الأعناق

<sup>(</sup>٢) حرب ليب هي قاعة للعبادة توجد في المعابد منذ الدولة الحديثة

- « نطق : إنى أحمل إليك القربان » .
- « نطق : إنى أحمل إليك المـأكولات » .
  - وجاء مع المائدة الأخرى :
  - « نطق : إني أحمل إليك الهدايا » .
- « نطق : إنى أحمل إليك كل أنواع الأشياء الطيبة » .

ولا نزاع فى أن هذا الكلام موجه إلى الإلهة «موت» المنقوشة فى المنظر نقشًا بارزًا .

أما على الجمهة اليمنى فلم يبق من نقوشها إلا النصف ، والمنظركان في الأصل يمثل عبادة الرمن المقدس « للعرامة المدفونة » .

وقد بق من النقوش التي على يمين رمن « العرابة » خمسة أسطو : واحد منهما خاص « بأوزير» جاء فيه: « . . . . » « أوزير» الذي يقطن الغرب ، الإله العظيم » .

أما الأسطو الأربعة الأخرى فقد جاء فيها : (قربان يقدمه الملك) « لإزيس » المعظيمة ، الأم الإلهية ، « ولتحوت» العظيم سيد النطق المقدس ، لأجل أن يمنحا قربانا من الحميز والجمعة والبخور على النار ، والنسيم الحلو من هواء الشمال الانف لأجل روح « أوزير » رئيس التابعين ( المسمى ) « بيسيديمين » .

ظهر التمثال : هذا الجزء قد أصابه عطب كبير وهو يتألف من عمود قليل الشوء ، وقد نقش عليه ثلاثة أعمدة من الكتابة يلحظ فيها تطور صيغة الفربان التي ستحدث عنها فيا بعد . وقد جاء فيها : ياأيها الإله المحل الخاص بالقيم على (أملاك د موت ») . . . . . الرئيس الأعلى للتابعين للأملاك المذكورة (المسمى) « بيسيديمين » أن القيم على أملاك الإلمة « موت » (المسمى) « بكوش » مسر القديمة جدا ا

المرحوم . ليته يوضع خلفه ( أى الإله ) في حين ما تكون روحه أمامه أنه « أونى » ( يشر إلى صاحب التمثال وكامة « أونى » نعت من نعوت الإله « او زير» ) .

(٢) وقد عثر لصاحب النمثال السابق الذكر حديثا على مائدة قربان وجدت فى ساحة مقبرة العظيم «منتومحات» فى إثناء الكشف الذى قام به الأستاذ « زكريا غنيم » فى هذه الجملة وقد تحدثنا عنها فيا سبق عند الكلام على مقبرة العظيم « منتومحات » وما وجد فيها من آثار .

الخلاصة : ان اسم « بيسيدين » يمكن ترجمته : « ليت هديته تبق » ومن المحتمل أن اسم هذا الرجل برجع إلى أصل كوشي .

ولوحة قربان هذا المقيم التي عثرعليها في ساحة « متوعات » لم تقدم لنا شيئا من سلسلة نسبه ، ولكن جاء فيها نفس الألقاب التي جاءت على تمثال « بيسيدين » هذا ، وهي « القيم على أملاك الإلهة « موت » والرئيس الأعلى للتابعين » . وهؤلاء التابعون كما يقول الأثرى « جوتبيه » (Le Personnel du Dieu Min) الذي كانو الأثرى « جوتبيه » وعلى موكب تمثال الإله منذ خروجه على الناس . وإذا كانت نظرية « جوتبيه » صحيحة فإن الرئيس الأعلى لمؤلاء التابعين لابد كان رجلا صاحب مكانة عليا ، وذلك على الرغم من أنه قد حافظ على الوظيفة المتواضعة التي ورثها عن أبيه وهي « القيم على أملاك الإلهة « موت » » ولكن يمكن ألا يعني بلفظ التابعين كل أولئك الذين يشتركون في خدمة الآلمة ويظلون حولم .

إن النشابه فى الألقاب وفى اسم العلم الذى نجده على مائدة القربان وعلى التمثال الخاص بهذا الرجل بدل على أن الأثرين لفرد واحد بصورة واضحة .

Kirwan, Melanges Maspero, I, (1934) p. 375-377 راجع (١)

فير أنه من الغريب مع ذلك أن نرى تمثال « الكرنك » ، هذا الذي تم صنعه في عهد حياة الملك « تهرقا » ما بين عامى ٦٨٩ و ٦٦٤ ق.م يكون صاحبه « بيسيدين » مذكورا في النقوش أنه « متوفى » ومنعوتا بأنه « أوزير » ( أي في عالم الآخرة ) في حين أنه قد ذكر على مائدة القربان بأنه « أوزير » ، ومصدرها مقبرة « متومحات » أي أنه قد دفن قبل السنة الناسعة لملك « بسمتيك الأول » أي حوالي عام ٢٥٤ ق. م . ولابد من أن تعترف بأن وجود هذا الأثر في مقبرة « متومحات » يضع امامنا مسائل محتاج إلى فحص وحل كالتي تعترضنا في وجود شخصيات أخرى أقل أهمية معه لهم مقاصير أفيمت في قبره ( متتومحات هذا ) .

والواقع أننا لا نعرف عن والدى « يبسيديمن » إلا أنهما تابعان لكهنة الإلهة « موت » فتمثال « الكرنك » المكتمب الشكل يقدم لنا اسم والدنه « تاحنامون » ، وقد كانت تابعة للالهة « موت » وعلى ذلك كانت عضوا من بين الكهنة الذين سيكون ابنها عضواً منهم . ونعرف من نفس هذا الأثر اسم والده وقد كان كذلك قيا على أملاك الإلهة « موت » و يدعى « بكوش » ( ومعناها النوبي أو الحيشي ) .

وتدل الظواهر على أن جد هذا الاسم يرجع إلى الدولة الوسطى في تركيبه مع لفظة «كوش» ، وتجد هذا الاسم في العصر المتأخر خلافا لما جاء على تمثال و بيسيدين» فدذكر بالرسوم الآتية «بيكش» ، « بكش» و « باكاشاى» وقد استمر هذا الاسم فيا بعد في الإغريقية والقبطية في صورة المذكر والمؤنث ، فالممذكر كتب « بكوش» ، والمؤنث « تاكوشيت » ، واسم « بكوش» كان يطلق على كثير من الرهبان القبط ، وهو الاسم الذي ترجم إلى العربية بكلمة «حبشي» وهو علم يطلق على الذي ترجم إلى العربية بكلمة «حبشي» وهو علم يطلق فهل بعد ذلك يمكننا أن تستخلص أن « بيسيدين» وأسرته كانوا من أصل نوبي ؟ فهل بعد ذلك يمكننا أن تستخلص أن « بيسيدين» وأسرته كانوا من أصل نوبي ؟

Loclant, Enquetes Sur Les Sacerdoces et les Sanctuaires Egyptiens a L'Epoque رأجع (۱)
Dite Ethiopienne. 1

ولنذكر هنا أن « مسبرو » قد كتب عن أسماء الأعلام التى من طراز « بكوش » قائلا : « إلى أعتبر أن الأفراد الذين يدعون « باخاروى » ( السورى ) « نحسى » والأسود ) « تحسى » ( الأسود ) « تحسى ) لا يعدون الآن غرباء عن مصر إذ هى في الواقع كما عندنا ( Le Lallemand, les Langlais, les Suisse ) كما عندنا أقى بها « مسبرو » ليست مقنعة تماما ، إذ الواقع أن في مصر لا ينتقل الاسم نفسه حتما من الأب الابن ، وذلك على حكس ما هو سائد في الغرب الحديث الاسم نفسه متصلا ومستمراً في الأسرة . ومن جهة أخرى يمكن أن نفرض أن إسما مثل النوبي ( بكوش ) أو غيره كان يعطي أحياناً لطفل من فرع مصرى أصيل بسبب لون بشرته المائلة إلى السواد أو بسبب خاصية جسمية إيا كانت جعلته يشبه السوداني ، وعلى ذلك فإن الموضوع لا يزال معلقاً ، غير أنه من المستعيل أن هر يسيد يمين » بن « بكوش » كان من أصل نوبي بعيد إذا كان أهله قد ها يروا إلى مصر منذ زمن بعيد أو قريب » وو بما كان في مقدورنا أن نتأ كد من أصل و يسيد يمين » بن « بكوش » كان من مقدورنا أن نتأ كد من أصل و إذا كنا قد وجدنا مثلا أفراداً يعلون أسماء نوبية بمائلة أفراداً يعلون أسماء نوبية بمائلة في كتابتها باللغة المصرية القدمة .

Maspero, Etudes de Mythologie and D'Archeologie Egyptienne, VII, p. 140 No..1 داجع (١)

## تمثال الكاهن « إتى » وأسرته فى عهد الملك شبكا

يوجد بالمتحف البريطانى تمثال يحمل رقم ٢٩٤٤٩وهو تمثال مكمب الشكل من الحجو الجيرى فى حالة حفظ تامة ولم ينشر المنن الذى نقش عليه بآكله، وكل ما نشر منه هو التاريخ الذى دون عليه وقد ذكرناه فهاسبق، وقد يتى موضع خلاف إلىعهد قريب جدا .

وهذا النمثال يقدم لنا سلسلة نسب لطائفة من الكهنة الطبيين . وتفاصيل نحت هذا النمثال ويحاصة الرأس تستوقف الأنظار بدقتها .

والواقع أن هذا النمثال قد بلغ درجة الكال ولكنه الكال الذي يعتوره بعض الجمود . فنفاصيل نحته ممتازة قد عنى بها الى درجة عظيمة . ويبلغ ارتفاع هذا النمثال ٢٤ سنتيمترا و مليمترات وعرض القاعدة يبلغ ٢١ سنتيمترا وثمانية مليمترات . وجمم هذا النمثال المكمب الشكل قد مثل في صندوقه بصورة مزملة فلم يميز في تمنيله الساقان أو القدمان ولكن من جهة أخرى نلحظ أن الذراعين قد مثلتا واليد البسرى قد مثلت منبسطة في حين أن اليد اليمني قد مثلت بصورة باوزة خارجة من النوب الذي يلبسه قابضة على شخرة أو نبات .

ويرندى « إلى » شعرا مستمارا يحتوى على عنصرين ، فالمنصر الأملس منهما قد يق فيه بقايا لون أسود وقد أسدل حتى الكتفين ، وقد ظهرت منه الأذنان ، أما الجزء الأسفل من ذلك الذى فوق الحدين فقد نحت فيه نوع من الرباط يتصل بلعية مربعة . وأنف هذا التمشال مديب لدرجة ملحوظة والفم صغير ينم عن قوة الإرادة والسيطرة .

وهذا التمثال ليس له عمود يرتكزعليه ولكن الجزء الذي أمام جسم التمثال نقش

<sup>(</sup>۱) راجع عن المصادر الخاصة بهذا الثنال Sanctuaires Egyptions à L'Epoque Dite Ethiopiens, p.15 ff

عليه بعناية من يحتوى على ثلاثة عشر سطرا. وهاك النص: « السنة الحامسة عشرة اليوم الحادى عشر من شهر بئونة في صهد جلالة ملك الوجه القبل والوجه البحرى « شبكا » عائشا مثل ه رع » أبديا . نطق يقول : ليت « رع حور آختى » الإله العظيم وسيد المباء ، وأتوم سيد الأرضين الحليو بوليتى « أوزير » الذى يشرف على الذرب الدين العلماء أله المغليم والمباء أله المغليم والمباء أله المغليم والمباء وكل شئ تعطيم الساء وكل شئ المدند وحلو ، وكل شئ تعطيه الساء وكل شئ تعليه الساء وكل شئ تعليه الساء وكل شئ المند والمبدوف الدين المنتفوق النشاط والصحة ، ورئيس الأسرار لأملاك « آمون » ، المعروف لدى عظيم المنصة الخاصة بالملك ه بيعنخى » ، ابن « أزيس » ، مجبوب « آمون » المروف لدى عائشاً أبديا ، رئيس الحريم والذى في شهره ( = كاهن الشهر ) ، والرئيس لعائفتى الكهنة الثانية والثالثة لأملاك « خنسو الطفل » (شبه هنا خنسو بحور الطفل) المباء ورئيس الحريم لالله ، الكاهن ه حبت وزات » الخاص بالإلحة «موت » سيدة الساء ورئيس الحريم للاله « خنسو الطفل » « أرعاخنسو » المرحوم ابن الكاهن والد الإله « لآمون » ورئيس الحريم لاله « خنسو الطفل » « أرعاخنسو » المرحوم ابن الكاهن والد الإله « لآمون » ورئيس الحريم لاله « خنسو الطفل » ، والمعروف لدى الملك ، والمكورف لدى الملك ، والمكورف لدى الملك والد الإله » ورئيس الحريم لاله « خنسو الطفل » ، والمعروف لدى الملك والد الإله » ورئيس الحريم لاله « خنسو الطفل » ، والمعروف لدى الملك والد الإله » ورئيس الحريم للاله « خنسو الطفل » ، والمعروف لدى الملك

<sup>(</sup>۱) المقصود هنا إله واحد وهو « وع حود أخى – آتوم – أرزر » . وكان الإله الشمسى في هذا الرقت عيل إلى تحقيق دوره في الشمار الجنازية ، ومن ثم نجد أن الأفاشيد الحاصة بالخالجل التي صود عليه الوحات كانت على ما يظهر موزعة عند ملخل مقدة العظيم « منتوعات » وتشيد باسم إله الشمس في مظهوبه عند الشروة ( رح حود أخى ) وعند الغروب ( أنوم ) بوصفه ضمانا للحياة السعبدة في عالم الاترة . ورصفة خمانا للحياة السعبدة في عالم الاترة . ورصفة خمانا للحياة السعبدة في عالم المتحرب باسم « أوزب » ومن المتحرب المتحلس بصفة أدق في عدد محموره باسم « رح حود اختى » فند نظير كثيرا مصحوبا باسم « أوزب » ومن ممورة « رح حود أختى» فنالا في لوحة محفوظة الآن في متحف « أدفرة » و « وعد المتحد كان المتحد المتحدد الله « أوزبر » و « وع حود أختى» مسئدين على عمود من اللخوش وقد مثل في حزيها الأعلى المسئد الإله « أوزبر » و « وع حود أختى» مسئدين على عمود من اللخوش الموقية المتحدد ) وهذا يدل على لدواه، يدا أورب » و « وع حود أختى » سندين على عمود من اللخوش الموينة المتوبان وجدت في حالة المفرد ، وهذا يدل على لدواه، والمعدد المتحدد وقد المناف المتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد في حالة المفرد ، وهذا يدل على لدوات لما للدوات المتحدد والمتحدد وا

<sup>(</sup>۲) راجع عن مذاً اللقب الحاص بعيادة الإلهة ﴿ موت ﴾ في «طبيه » Leclant, Enquetes. p. 24 ﴿ ويتطقه بعض القويمن « سخن رزات ﴾ .

«عنخفنموت» المرحوم بن كاهن «آمون» «حورما أزيس» المرحوم ابن رئيس النشاط والصحة لأملاك «آمون»، وكاهن «آمون» في « الكرنك» إتى المحترم .

ومما سبق يتضم أن نقوش هذا التمثال الذى يرجع تاريخه إلى السنة الخامسةعشرة من عهد الملك «شبكا » قد وضعت أمامنا سلسلة نسب من الكهنة التابعين للاهوت «طبية » ويمكن تلخيصها فيا يأنى :

الألقاب	الاسم	وقم
رئيس النشاط والصحة لبيت « آمون» وكاهن « آمون» في « الكرنك »	« اِتْن »	(1)
کاهن « آمون »	« حورسا أزيس »	(٢)
عبوب الإله والفلكي في « الكرتك » والمعروف لدى الملك روئيس الحريم للاله « خنسو الطفل »	« عنخفنموت »	(٣)
الكاهن والد الإله « لآمون » ورئيس الحريم	« إلى »	(٤)
محبوب الإله والكاهن «حبت وزات » للالهة «موت» سيدة السياء ورئيس حريم الإله «خنسو الطفل »	« إرعا خنسو »	(•)
رئيس النشاط بالصحة لبيت «آمون» والمعروف لدى الملك وعظيم المنصة الخاصة بابن « ازيس» « يبعنعني » محبوب «آمون » العائش أبدياً ، والمشرف على الحريم ، والذى في شهره ، والمكاهن رئيس الطائفتين النائية والنالنة لبيت « خنسو الطفل»	« اِتَّى »	(٢)
* ************************************		The and

و إذا فرضنا في المتوسط خمسا وعشرين سنة لكل جيل ، ومع العلم أن « إتى » رقم ٢ كان موظفاً في بلاط « شبكا » حوالى عام ٧٠٠ ق . م . فإنا نصل إلى أن « إتى » رقم واحد كان يعيش حوالى عام ٨٢٥ ق . م . أى في قلب الأسرة الثانية والعشرين .

والواقع أن نجوض بعض الألقاب مثل لقب رئيس النشاط والصحة الذي يممله و إنى » رقم ( 1 ) و « إنى » رقم ( 7 ) ، وكذلك اللقب « محبوب الإله » الذي يممله كل من و منخففموت » رقم ( 7 ) و « إنى » رقم ( 7 ) تجعل من الصحب الحكم بوجه التاكيد على مركز هذه الأسرة . ومع ذلك نرى أن أعضاءها يشغلون مراكز بين كهنة « آمون » مثل « إنى » رقم ( 1 ) و « عنخفموت » رقم ( 7 ) و « إنى » وقم ( 3 ) و « إنى » موت » و « منسو » وهما المكلان لنالوت « طيبة » ، ويدل استمراو وظائفهم في كهنة « طيبة » ، ويدل استمراو وظائفهم في كهنة « طيبة » عند الفتح الكوشي . وفضلا عن ذلك فإن آخر متن الهرو من الهرو من الهرو من الهرو من الهرو من الهرو المروف لدينا من سلسلة تسل « إنى » كان مكلفا بإقامة الشعائر الاحتفالية لأحد الملؤك المؤسسين لهذه الأسرة وهو « بيعنخي » العظيم .

ومما هو جدير بالذكر هنا أن ذكر عبادة « بيعنخى » فى عهد « شبكا » يعد دليلا قاطماً على إثبات عدم قيام منافسة . ومن باب أولى عدم وجود كراهية . فى قلب الأسرة الكوشية التى حكت فى عهد الأسرة الخامسة والعشرين .

J. Yoyotte, Rev. D'Eg., 8 (1951), p. 225 راجع (١)

## تمثال « باکمنبتاح » من عهد « شبکا »

كان من بين العظاء الذين كانوا في خدمة المتعبدة الإلهية: (وهي التي كانت تعتبر أميرة من دم ملكي ووهبت نفسها للوهبنة وجندت نفسها بالتيني لأجل أن تكون زوجة « آمون » الطبي على الأرض ) المشرف العظيم للبيت ، وقد تحدثنا عن بعض هؤلاء الرؤساء العظام للبيت في الجزء العائمر من هذه المجموعة ص ٥٠٨ الخ ، وقلا نناولنا الكلام عن المشرف العظيم للبيت « آخامون رو » الذي كان في خلمة المتعبدة الإلهية « شبنوبت » الثانية ابنة « بيمنخي » وأخت الملك « تهوقا » يشئ من اليفسيل . وتكلة لما أوردناه هناك عثرنا حديثاً على بعض وثائق جديدة من بينها تتمال لفرد بدعي « باكنبتاح » وكان الأثرى « لجران » قد تعرف عليه من قبل وهو يضم أمامنا سلسلة نسب المشرف الأعظم للبيت « آخامون رو » وقد دوّن هذا اللسب فيا سبق غير أننا لم نورد ما جاء على تمثاله ( « باكنبتاح » ) من نقوش .

وإهمية هذا التمثال قد وضحت من أن فوداً يدعى « بكيرى » وآخر يدعى « بكيرى » وآخر يدعى « باكنبتاح » قد ذكرا كذلك على بردية مؤرخة بالسنة الرابعة عشرة من عهد الملك « بسمتيك الأول » بالكتابة الهراطيقية والهبراطيقية الشاذة . وهذه الورقة محفوظة الآن بمتحف « بروكان » وقد تحدث عنها الأثرى « باركر » في مؤتمر المستشرقين النائث والعشرين في كبردج ( من ٢٤ أغسطس سنة ١٩٥٤ ) .

وتمثال « باكننتاح » هذا محفوظ بمنحف ألقًاهرة ويبلغ ارتفاعه ٢٦ سنتيمتراوهو منحوت في الجوانيت الرمادي المبقع ، وقد أصاب النقوش التي عليه بعض العطب .

۱۱) راجع A.S., VII, p. 191

J. E., 37866 = Cachette de Karnak No. 608 (7)

مثل « با كنبتاح » ( = خادم الإله « بتاح » ) جد « آخآمون رو » جالسا على مقمد يرتكو على قاعدة و يلبس على رأسه شمراً مستماراً ذا فروق عمودية وعيناه تنظران إلى الأمام وجسمه منهمل في توب فى كل أجزائه ولم يظهر منه إلا جزء من تحت الرقبة والقدمان واليدان ، وهذه همى الصورة الشمدية للتوفي الذي يمثل في صورة الإلا و أوزير » ، ونقرأ على مقدمة ثوبه في الوسط النقش التالى : « قوبان يقدمه الملك «لآمون » سيد عروش الأرضين ، ليته يمطى قرباناً من الحبز والجمعة والماشية والدواجن لروح كاهن « آمون » ورئيس كنبة الوثائق » .

هذا ويشاهد تحت قدمى التمثال من أمام القاعدة البداية المزدوجة لنقش يلف حدل القاعدة .

ويشاهد على الجهة اليمنى من التمثال فى الجذء الأسفل سطر من النقوش يحلى القاعدة كما يشاهد فى الجزء الأعلى ستة أسطر من النقوش وصورة شخص ما ش برأس عار ويرتدى جلد فهد .

وهاك النص: « إنه ابن كاهن « آمون » في « الكرنك » ، ورئيس كتبة الوثائق ، وكاهن الإلهة « ماعت » ابنة « رع » : « بكيرى » الذى عملها له لأجل أن يجمل اسمه يجيا في بلدته . . . » .

وعلى الجمهة اليسرى نشاهد شخصاً ماشياً رأسه عار ويقدم على ما يظن مبخرة ومعه النقش النالى : ابنه البكر من صلبه ، الذي يجبه والمالك لكل ممتلكاته كاهن « آمون » ورئيس كتبة الوثائق وكاهن الإلهة « ماعت » ابنة « رع » « بكيرى » الذي وضعته السيده « أرت باستت رو » عمله لأجل أن يجبي اسمه » .

وجاء على الحزء الخلفى من النمثال الذى يتألف من عمود لحمالة النمثال ما يأتى : « يا أيها الإله المحلى لكاهن « آمون رع » ورئيس كنبة الوثائق ، وكاهن الإلهة « ماعت » ابنة « رع » (المسمى) « ياكنبتاح » المرحوم ابن كاهن « آمون » ورئيس كتبة الوثائق (المسمى) « عنخ باخرد » ، ليته يوضع خلفه في حين تكون روحه امامه أنه « اويونى » ( = لقب الاله أوزير) وقد نقش حول الفاعدة المتن التالى من جهة اليمين : « قربان يقدمه « منتو » رب « طيبة » ، ليته يمنح كل شئ طيب وطاهر ولذيذ وأن يكون له قربان كل يوم وأن يخرج عند الصوت (أى سماع الصوت) عندما ينادى (أى المتوفى) الأجل روح كاهن « آمون » : « باكنبتاح » المرحوم .

ر وجاء على الجمهة اليسرى: « قربان يقدمه الملك « لآمون رع » رب عروش الأرضين ، ليته يعمل على أن يصل الخبز « ستنو » في قاعة « جب » العظيمة في حضرة أسياد « هليوبوليس » لأجل روح كاهن « آمون » رئيس كتبة الوثائق وكاهن « ماعت » ابنة « رع » ( المسمى ) « باكنبتاح » .

ولا نزاع فى أن أهمية نقوش « باكنبتاح » تسمح لنا أن نضم سلسلة تسب لمدة أجيال — على الأقل من جهة فرع الذكور — لأسرة كهنة ، والمعلومات التي تحصل منها من ذلك تتفق مع المعلومات التي لدينا عن آباء المدير العظيم للبيت « آخامون رو » الذي فصلنا القول عنه فى الجزء السالف من هذه الموسوعة . فوالد « آخامون رو » هذا يدعى « بكيرى » ولى كانت الألقاب التي يحملها « بكيرى » فى وثائق « أخامون رو » وعلى هذا التمثال فإنه مما لا شك فيه أن الأخير كان والد « آخامون رو » كما أوضحنا ذلك فى الجزء الناسع من هذه المجموعة ص ١٧٧ه الخ .

هذا ويخول لنا وجود اسم « بكيرى » الذى دون بين الذي وقعوا ورقة « بروكلين » المؤرخة بالسنة الرابعة عشرة من عهد « بسمتيك الأول » أن نحدد من حيث التاريخ سلسلة نسب هذه الأسرة ، وعلى ذلك فإنه من الجائز أن «عنج باخرد» يصعد فى نسبه الى عهد المتعبدة الإلهية « شبنوبت الأولى » . وأن نرى فيه طبيبيا مواليا للحزب الأثيوبي ( أو لكوش ) ، يضاف الى ذلك أن « بكيرى » كان كذلك فى السنة الرابعة عشرةمن عهد «بسمتيك الآول » لايزال على قيد الحياة ويشغل وظيفته وقد ورث عن جده ووالده ألقاب كاهن « آمون » ورئيس كتبة الوثائق . وقد استبق لابنه « أخآمون رو » تولية الوظيفة العالية بين عظاء رجال المتعبدة الإلهية وأعنى بذلك وظيفة المشرف العظيم للبيت .

### اصلاح المحاريب المصرية

## فى عهد اللك « شبكا » فى « دندرة » وغيرها

توجد في المتحف المصرى لوحة تحل رقم ٢٤٦٥ع في دفتر السبل. عثر على هذا الأثر في خرائب و دندرة » وهو عبارة عن لوحة جزءها الأعلى مستدير ومصنوعة من الجرانيت الأسود ويبلغ ارتفاعها ٤٩ سنتيمترا وعرضها ٣٠ سنتيمترا وسمكها ١٠ سنتيمترات وتدل حالتها على أنها قد نرعت من مجموعة آثار كانت ضمنها ومن المحتمل أنها كانت جزءاً من تمثال يقدم نقشا وهو راكح .

وفى الجنوء الأعلى منها مثل منظر يعلوه صلامة السهاء وفى الجنهة اليمنى منه مثل الملك يتاج آتف واقفا فى هيئة إنسان يمشى ويرتدى القميص المثلث الشكل المحلى بذيل الثور الطويل العادى ونشاهديده اليسرى مرفوحة ويده اليمنى تحمل الرضف المخروطي الشكل . وهذا الوضع يمثل لنا حالتين من الحالات الشعيرية ، فتقديم الرضف بيده اليمني يمثل القربان ورفع اليد اليسرى يمثل التعيد .

و يرى خلف الفرعون سلسلة رموز واقية قد جمت هنا لحفظ صورة الملك الني كانت تعد عائشة فلشاهد مروحتين وعتبتى باب وتغطيتها وعقر با ( يمثل الإلهة ه سلكت » ) مشبوكا مع العلامة شهم وأخرا في أسفل يوجد الرمز « زد » ( — النبات ) الذي له فراعان في صورة الرمز كا ل مثل قابضا على المجموعة التي يتألف منها اسم « آمون » ، فالرمز الدال على الجغزيرة حب والعلامة الدالة على الماء سسس التي تحتوى علها قد مثلت هنا بشرطة بسيطة أفقية ، وكل هذه المناصر الواقية قد حفوت حفراً غائراً ويواجه الملك الإلهة وحتجور » سيدة د دندرة » وقد مثلت واقفة و بيدها اليسرى علامة « واس » وفي يدها اليمني علامة الحياة ، وخلف « حتجور » يقف الإله « حور سما تاوى » برأس صقر ، وفي يده اليسرى الصوبانان « واس » وفي يده المياة .

وعنوان المنظر هو : نذر الرغيف الأبيض لوالدنه لأجل أن يمنح الحياة أبديا . 
« وقد كتب هذا النقش بين الملك والإلهة «حتحور». ونقش فوق الملك : « حود. . . . . . معطى الحياة والثبات أنديا » . ونقش أمامه : نطق : 
« إنى أعطبك كل الحياة والسعادة ( هكذا تقوله ) و حتحور » سبدة «دندرة » » 
وقد صحب اسمها الصيغة : « ليتها تعطى الحياة والسعادة مثل « رع » . نطق : 
« إنى أعطبك كل الحياة والسعادة وكل الصحة أبدياً (هكذا يقول) «حورسماتاوي».

واسم الملك الذي عمل في عهده هذا الأثر قد عبى ولم يبق منه إلا برد بسيط ، والأسماء الخمسة الني يتألف منها لقب الملك قد ذكرت في السطرين الأول والثانى من النقش الرئيسي الذي يوجد تحت منظر القربان الذي وصفناه ، و يمكن أن تقرأ في التكسير كان قد عمله الملك « شبكا » . وهذا التكسير كان قد عمله الملك « بسمتيك التانى » في عهد الأسرة السادسة والعشرين لأجل أن يكون هذا الأثر باسمه هو . والواقع أنه يكفي لتحويل لقب الملك « شبكا » وهو « نفر كارع » إلى لقب الملك « شبكا » وهو « نفر كارع » يكون لدينا طفراء « بسمتيك الثانى » وهو « نفر إب رع » تغيير علامة واحدة و بذلك يكون لدينا طفراء « بسمتيك الثانى » الذي في عهده غزيت بلاد كوش وهزمت هرئمة منكرة كما سنرى بعد . هذا وقد حدث بعض تغيير آخر في النقوش ليلتئم مع التغير الذي حدث .

 والوجه البحرى ( تهشم جزنى و نفركارع » ) المحبوب من «حور سماناوى » . ويقول الخادم لسيده : لقد حمل فى « دندرة » وفيها ولدت . وأنه لحسن لجلالتك أن تأمر (كذلك) بإفامة آثار لأمك « حتحور » سيدة « دندرة » من الفضة والذهب ، فد أمر بعمل آثار لوالدته « حتحور » سيدة « دندرة » من الفضة والذهب ، ولم يعمل شئ مثلها منذ الأجداد ، فليتهم يعطونه مكافأة على ذلك ملايين السنين ملك الوجه الفبل والوجه البحرى سيد الأرضين . . . . ابن رع . . . . عبوب « حتحور » سيدة « دندرة » معملى الحياة مثل « رع » أبدياً .

تعليق: بدل من هذه اللوسة على أن الموعز بتأليفها وإقامتها فود من أفواد الرعية من كبار الموظفين وقد كان غرضه على ما يظهر أن يتحدث فيها عن نفسه وعن أصله كما هي العادة ثم لتكون عنابة مرسوم ملكي حره هو بيده على ما يظهر وقد وصف فيه الأعمال التي لابد من تنفيذها في المعابد المهربة . فنشاهد منها حياً ضخا لإصلاح المعابد ، وهذا على ما يظهر كان عنصراً من عناصر أساس النهضة الكوشية التي قامت في البلاد ، فني عهد هذه الأسرة الجنوبية رأت مصر إصلاح آثارها ومضاعفة النفور للآ لهة . ولأجل أن تفيد هذه الآثار من القربان كان من المطور بيه أن تحقق بعض شروط الشمائر ، ومن أجل ذلك ترى الإشارة في هذا المتن إلى الصلة بين إقامة الأسوار من جديد وحالة الطهارة التي يجب أن يكون عليها أولئك الكهنة الذين كان هليم أن يقوموا بواجباتهم في داخل هذا السود .

و يلحظ أن « باودى نحور » رئيس الأعمال عند ما أراد أن ينقل متن المرسوم الملكي لم يفته أن يحشر اسمه فشوه بذلك وحدة هذه الوثيقة .

ونشاهد كذلك فى الجزء الأخير من المرسوم أن نفس هذه الشخصية قد حشرت جزءا من ترجمة حياتها وفيها نشاهد تعلق صاحبها بأرض الوطن الذى حملته أمه فيها والتى وضعته فيها ، ويلحظ هنا أن الرابطة بالمنن الأصلى ليست ظاهرة تماما . غير أنه يمكننا أن نعترف بأنه لما كان و باودى نحور » قد كلف بتنفيذ ما جاء ف المنشور الملكى وهو الذى كان عِتد إلى كل الإقلم فإنه انتهز الفرصة لجذب نظر الفرعون إلى ددندرة » مسقط رأسه . وقد تقبل الفرعون قبولا حسناً ملتمسه، ومن أجل ذلك دعا له « باودى محور » بطول العمر والسعادة الأبدية .

وقد بقيت عبادة وحنحور» التي رأيناها موضحة بالمنظر المنحوت في الجذرة المستدير من هذه اللوحة التي نحن بصددها على أية حال عند الفراعنة الكوشين فيا بعد . فمن عهد الملك و أمثالها » ن الملك و اسبلنا » بقيت لدينا لوحة صغيرة من المدهب نشاهد فيها هذا الملك الذي ينسب إلى الأسرة الأولى النباتية يقوم بدوره الذي ينسب إلى الأسرة الأولى النباتية يقوم بدوره المراقع عبوب و حنحور » سيدة ودندرة » ونائبة الآلمة . ومن ثم نشاهد أن المبادرة التي قام بها رئيس الأعمال الذي نحن بصدده قد رسمت بمقتضى تأثيرات شعيرية منهدة ، ولا نزاع في أن الأهمية الخاصة بسبادة الإلمة و حنحور » صاحبة و دندرة » في الأرض النوبية تعد من العناصر التي تسهل علينا فهم صياغة إسطورة الإلهة القائلة .

ومن ثم نرى أن هذه اللوحة رقم ٤٤٦٥٥ الموجودة بالمتحف المصرى تقدم لنا سلسلة معلومات ذات أهمية خاصة عن الحياة الدينية في « دادرة » في عهد الأسرة الخامسة والعشرين ، وبخاصة عندما نعلم أنه قد وجدت في « دادرة » تماثيل عدة شخصيات من هذا اللهيد .

هذا ولسنا فى حاجة إلى ذكر ماكان عليه ملوك الأسرة الخامسة والعشرين من تتى وصلاح وتدين عميق وورع خالص وقد أشرنا إلى ذلك فى مواضع عدة فيا سبق .

Dows Dunham and Laming Macadam, J.E.A., Vol.35, p. 142, No.12. رابع (۱)
Junker, Der Auszug der Hathor-Tefnut aus Nublen, Vienne-Berlin, 1911 راجع (۲)

Porter and Moss, V, p. 116. (7)

### المدينة في العهد الكوشي

مقدمة : ظل الاعتقاد السائد عن عصر النهضة الأخرة أنه بدأ بقيام الأسرة السادسة والعشرين التى وضع أسامها الملك ه بسمتيك الأول» حوالى عام ١٩٤٤ ق.م. ضرأن الكشوف الحديثة التى عملت فى مصر و بلاد النوبة العليا فى خلال الربم الأول من القرن العشرين قد برهنت على أن هذه النهضة تضرب بأعراقها لملى أوائل الأسرة الخامسة والعشرين التى أسسها وأقام صرحها الملوك الكوشيون الذي بسطوا سلطانهم على مصر و بلاد السودان معاحولى قون من الزمان (٧٠- ١٣٣٣ ق. م.) وفى خلال تلك المدة قام ملوك هذه الأسرة الكوشية بغضة جديدة عمت بلاد السودان ومصر جميعا ، غير أن مصدر هذه المدنية وما قامت به من تجديد يرجع فى أصله المى الحضارة المصرية القديمة فى عهود ازدهارها و بهجها وعنفوانها .

ولا غرابة في ذلك فإن الذين قاموا بهذه النهضة المباركة كانوا على ما يغلن من أصل مصرى عربق، هذا بالإضافة إلى أن كلا من مملكة مصر وبلاد السودان كات في معظم تاريخها تسير على نهج وثقافة موحدة . فحصر كانت الأم التي تغذى بلاد السودان بممارفها وعلومها وفنونها وصناعاتها كما كان كل من البلدين يدين بالولاء والعامة لآلهة موحدة تعبد في كلنا البلدين منذ أقدم المهود . وسنحاول هنا بعد الاستعراض الذي دقرناه في الفصول السابقة عن ملوك هذه الأسرة وما قاموا به من أعمال تجديد في جنوب الوادى وشماله أن نضع صورة مختصرة عن الحياة الدينية في تلك الفترة من تاريخ البلدين .

#### المعتقدات الدينية في هذا العصر

لا نزاع في أن الدولة الكوشية التي قامت في بلاد كوش في مدينتي « الكورو » و « نباتا » وضرهما من مدن السودان كان أساسها على ما يقال نزوح طائفة كهنة « آمون رع » الذين ها بروا من مصر إلى « نباتا » واعتصموا في معبدها القدم في جبل « برقل » المقدم الذي يرجع عهده إلى زمن ملوك الأسرة النامنة عشرة و يخاصة التحامسة ، وقد كانت هجرتهم أو فوارهم خوفا من عدوان « شيشنق الأولى » الذي استولى على ملكهم في «طيبة » عنوة حوالى ١٥٠ ق . م ونصب ابنه كاهنا أكر هناك و بذلك هدم سلطانهم وقوض عرشهم الذي كان حصهم الحصين طوال

أسس هؤلاه السكهنة الفار ون لمم سلطاناً في إقليم « نبانا » ثم أخذ سلطانهم في هذه الجهة وغيرها من بلاد كوش ، وظلوا بمعزل عن مصر لم نسمع عنهم شيئا حق طالمتنا الكشوف الحديثة بقيام دولة في هذه الأصفاع كان لمم فيها شان عظيم ، وتدل شواهد الأحوال على أن حكامها كانوا يرقبون عن كثب سير الحوادث في مصر في المهد اللوبي حتى حانت الفرصة ولمسوا جانب الضعف في تلك الدولة الهرمة في مصر فانقضوا عليها وعلى راسهم ملكهم «كشتا» واستولوا على إقليم «طيبة » مقر عبادة الإله « آمون و ع » الذي كانوا يعظمونه و يتعبدون إليه بقلوب ملؤها الورع والحشية والتق العميق في معبد « جبل بوئل » . ولا غرابة في ذلك فقد شاهدنا أن أفراد هذه والخسرة قد إقاموا له المعابد والمحاريب في طول بلادهم وعرضها و بخاصة في « نباتا » و « صنر » و « صنو » •

وقد كان أول عمل قام به «كشتا » بعد فتح إقليم «طبية » أن نصب ابنته « أمنردس » متعبدة إلهية ( أى بمثابة كاهنة عظمى لطبية ) وبذلك استرد «كشتا » ماكان قد فقده كهنة « آمون » من سلطان في هذه البلدة . وقد لعبت المتعبدات الإلهيات أو زوجات « آمون » في « طيبة » دوراً هاماً في خلال هذه الأسرة والتي تلتها ، وكان لهن من النفوذ والسلطان ما خول لهن حمل لقب الملك ومميزاته . والواقع إنهن كن ملكات متوجات في إقليم « طيبة » وذلك بفضل ما كان لهن من مكانة دينية عظيمة وقد فصلنا القول في ذلك فيا سبق .

وتدل النقوش التى تركها لمنا ملوك الأسرة الكوشية على أن دولتهم في مصر قد قامت بالدعوة إلى عبادة «آمون رع» والنمسك بمقائدهاوشمائرها يشد عضدهم في ذلك حماس رجال دولة فتية لم تكن المدنية قد أفسدت أخلاق رجالها ، وذلك في وقت كانت الحالة فيه في شبه فوضى أى المهد اللوبي الذي انتهى به الأمر أن قسمت البلاد فيه عدة مقاطعات يقوم على رأس كل واحدة منها أمير يدين بديانة معبود مقاطعته و يعده الحامي لذمارها والمدافع عنها .

هذا ونشاهد النفاف الكوشيين حول عبادة « آمون رع » وتمسكهم بها وعلى رأسهم مليكهم فيا نجده في الكلمات التي حث بها « بيعتخي » جنوده على حرب الأمير « تفنخت » عندما أراد الأخير أن يطرد الكوشيين من مصر عنوة وكان صاحب قوة وعزم ، ولكن « بيعتخي » تغلب عليه بما كان يتصف به هو ورجال جبشه من حماس دبني واعتقاد راسخ في قوة « آمون » الذي بمنح النصر لمن يشاه لمرجة أنه أمر قواده أن يعطوا العدو اختيار الزمان والمكان لأجل الحرب وكل الفرص الملائمة وقد كان العر في ذلك ما فاه به لقائده : « عليك أن تعرف أن « آمون » الدي أرسلنا ( فهو كفيل بالنصر ) » . ولمعرى فإن ذلك بذكرنا بالحاس الدين الذي كان يتصف به المسلمون في بادئ أمرهم وقد كفل لهم الظفر والنصر في كل الميادن أو الجناش في كل الميادن أو الجناء .

وَكَذَلْكُ نَجِد « بيعنخي » يأمر جنوده عند الاقتراب من « طيبة » التي يقيم فيها

<sup>(</sup>١) راجع مصر القديمة الجزء الناسع ص ٠٠٥

«آمون » إله العظيم بقوله : « وعندما تصلون إلى « طيبة » قبالة « الكرنك » فازلوا إلى الماء وطهروا أفضكم في النهر وأظهروا أنفسكم في ملابس كتان نظيفة وشدوا القوس وارموا بالسهم ولا تفخروا بانكم أرباب الفوة لأنه بدوله ( أى « آمون » ) لا تكون لشجاع قوة ، إذ قد يجمل القوى ضعيفاً وبذلك تفر الكثرة أمام الفلة ( كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله ) ، وإن رجلا واحداً قد يستولى على ألف رجل ، أغسلوا أنفسكم بما ، قربانه وقبلوا الأرض قبل عياه وقولوا له : « امنحنا سواه السبيل حتى نستطيع أن نحارب تحت ظل سيفك القوى الخ » . وهذا لا يحتاج إلى تعليق . ولا غرابة بعد ذلك في أن نرى « بيعنخى » كان كلما فتح مدينة من مدن مصر الوسطى أو السفل كان يسلم ما فيها من غاؤن وغلال قربانا للأله « آمون رع » رب « طيبة » و إله «بيعنخى» الأعظم وصاحب « الكرنك » .

وعندما حاصر « ببعنخى » « منف » واستعصت عليه جمع مجلسه الحربي غير أنه لم بأخذ برأيه بل اتبع رأيه هو الذى كان يخصر فى الاستيلاء عليها بالهجوم متكلا فى ذلك على الإله «آمون » الذى كان يناصره فى كل المواطن ( وهو فى ذلك شبه « تحتمس الثالث » أمام « مجدو » ) ولذلك قال : « أنى أقسم بحب ح آمون رع » لى و بحظوة والدى «آمون » الذى أوجدنى أن ذلك لابد أن يصبيها على حسب ما أمر به « آمون » ، وهذا ما سيقوله الناس بعد ، إن الأرض الشالية ومقاطمات الجنوب قد فتحت له أبوابها من بعيد لأنهم لم يضعوا « آمون » فى قلوبهم ولم يعرفوا ما الذى أمر به فإن « آمون » قد جعله يظهر شهرته كما جعله برية وسأستولى علها كالفيضان . . . » .

والواقع أنه يمكن تشبيه هذه الفترة من تاريخ مصر بأنها كانت عصر انحلال دينى صارخ كما يمكن تشبيه ملوك كوش فى نهضتهم بملوك الوهابيين فى خلال الفرنين النامن عشر والناسع عشر فى حمامهم الدينى والتمسك بأهداب المقائد الدينية القديمة مع بعض الفروق . وعلى الرغم من أن « بيعنعني » وأخلافه كانوا بمياون كل الميل لعبادة « آمون » فأنهم كانوا في الوقت نفسه يجدون آلحسة المعربين الآخرين كما كانت المال في عصر الامبراطورية ، ولا ريب في أن ماجاء في لوحة « بيعنعني » قد أوضح لنا تماما كيف كان ملوك كوش يتبعون بكل دقة شمائر الدين المصرى فقد عمل « بيعنعني » كل ما في وسعه ليظهر تمسكه بالعقيدة الشمسية القديمة في هليو بوليس » واله بدون اتباعها ومراهاة ما جاء فيها لن يكون ملكا عل مصر ، كا وجدناه في مشهد آخر من مشاهد هذه اللوحة قد رفض التسليم التام الأولئك كا وجدناه في مشهد آخر من مشاهد هذه اللوحة قد رفض التسليم التام الأولئك كان يقيدنه عمرما .

وقد اتخذ د بيمنخي » سياسة حكيمة في غزوه لمصر نقد كان من دأبه أن يزور معابد الآلهة المحليين في كل بلدة يخضمها ويقدم للا لهذ القوابين في كل الأحوال وقد فعل ذلك في « الأشمونين » و « الهناسية المدينة » و « الفيوم » وسائر مدن المقاطعات الأخرى فضرب بذلك مثالا رائما في السياحة وحسن السياسة . وتلك كانت السياسة الرشيدة لكل من كان يريد السيطرة على نفوس الشعب المعمرى في كل أطواره القديمة والحديثة ،

هذا ولا ننسى أن « بيعنخى » وغيره من ملوك كوش كانوا يستعينون كذلك بآلحة آخرين في جلب رضى الشعب ونيل النصر فقد وأيناه يستميل أهالى «منف » المسليم دون سفك الدماء وقد وعدهم بأنه سيقرب القربان للاله « بناح » القاطن جنوبى جداره وللاله « سكر » في مكانه السرى ( راجع ص ٨٨ من هذا الجزء ) كما أغلق على آلوتها بمد فتحها ، وسنرى بعد أن الإله « بناح » كان له مكانة خاصة عند ملوك كوش .

وممــا يلفت النظر كذلك أن « بيعنخى » قد وصف فى هذه اللوحة بأنه استمد قوته من قوة الإله « ست » الذى كان يعبد فى بلدة « برسخم خبررع » الواقعة بجوار « اللاهون » الحالية ومن ثم نفهم أن الإله « ست » كان لا يزال حتى الآن ينظر إليه بأنه إله شديد القوى ويشبه به الملوك لا إله شر وحسب ، ولكن يجوز أنه كان ينظر إليه بهذه الصفة في البلدة التي كان يعبد فيها وحدها ( ص ٤٧) . كذلك نشاهد في نفس اللوحة أن « تفنخت » بعد هزيمته عندما أراد أن يطنب في قوة « بيعتخي» وشدة بطشه وصفه بقوله : « حقاً أنك الإله « ست » ( نوبتي ) المسيطر على الأراضى الجنوبية وفي آن واحد الإله « منتو » ذلك الثور صاحب الساعد القوى ( في حومة الوغي ) » . وهذا يؤكد لنا أن الإله « ست » كان وقتئذ مثله كنل الإله « منتو » إله الحرب العظيم لا إله شر وحسب .

وتدل النقوش والآنار على أن الإله « آمون رع » كان يعبد في صورة بولحول برأس كبش ولم يكتف « بيعنخى » بصنع تماثيل إلحه هذا على هذه الصورة بل اغتصب بعض التماثيل الجميلة التي صنعها ووضعها « أمنحتب النالث » في معبده يمدينة « صلب » (ص ٢٦) . ولا يزال منها اثنان في مكانهما الأصل . وكان بطبيعة الحال يمثل مع « آمون » أحيانا الإلحة « موت » زوجه والآله « خلسو » ا بنهما وهما المكلان لبالوثه العظيم . هذا ونجد « لبيعنخى » منظراً في معبد الإلحة «موت» ربة « أشرو » « بالكرنك » غير أنه نذكارى على ما يظن ( ص ٦٨ ) .

وكذلك تشاهد و بيعنخى » فى لوحة له دثر عليها فى معبده العظيم بجبل د برقل » وقد مثل مع نالوثه ( انظر ص ۸۸ ) ، وندل نقوش هذه اللوحة على أن « بيعنخى » كان فىحرج عند بداية ملكه وأن « آمون » وثالوثه فد ثبتاه على العرش .

وق عهد الملك «شبكا » الذى تولى الملك بعد « بيعتخى » حوالى ٢١٦ ق. م. تكشف لنا النقوش عن صفحة جديدة فى تاريخ الحياة الدينية فى عهد هذه الأسرة الكوشية . وأول ما يلحظ هنا عن هذا الملك أنه كان أول من اتخذ مقر ملكه بمصر فى مدينة « طببة » بدلا من « نبانا » التى كانت العاصمة الكوشية لسلفه ، ولذلك نجده

اهتم بالآثار الدينية القائمة في « طبية » باسم والده « آمون » فقد أصلح البوابة الرابعة « بالكرنك » وزينها بالذهب و الفضة وذلك اعترافا منه بالجميل لوالده « آمون » الذي أمده بنصر من عنده على الأعداء (ص ٧٦) وكذلك أقام آثاراً له بمعبد « الكوة » غير أنه بجانب ذلك تراه قد اهتم اهتاما بالفا بإحياء ما كان قد عفا عليه الدهر ودثر من معالم الآثار الدينية في المهود السابقة لمصره . هذا بالإضافة لما قام به من إصلاحات ونهضة في النواحي الأخرى من نواحي الحياة المصرية .

والواقع أنه وصل إلينا من مهده المن الحقيق لوثيقة يقال إنها دورت في عهد بداية الاتحاد النائي للملكة المصرية من عهد الملك و مينا » وقد وصلت إلينا نسخة من هذه الوثيقة منقوشة مل حجر أسود محفوظ الآن بالمتحف المصري غير أنه قد أصاب بعض أجزائه الكثير من العطب ويدعى الملك و شبكا » أنه نسخ هذا المجرعن بردية كانت قد أكلها الدود وبذلك أنقذ المن من العدم ، ويدل ما جاء في المتن على أنه نقل من جديد في بيت والده « بتاح » الفاطن في « منف » وهي المدينة التي كان يقطنها وقتئذ « شبكا » بوصفها عاصمة ملكه ، وقد قال عنه أنه من تاليف الإجداد ومن ثم نفهم اهتمام هذا الفرعون بإحياء الآثار القديمة وفي الوقت نفسه بنسب نفسه إلى السلالة المصرية ، والواقع أن ذلك العصر كان الفترة التي قامت فيها نهضة جديدة لإحياء عبد مصر الفدم في شالها وجنوبها من كل النواحى ( انظر ص ١٧ النه واحد من من أصل حامى واحد .

ومتن الوثيقة يشبه كل الشبه القصص المقدسة التي مثلت في المسرحيات الرصرية في القرون الوسطى والمسرحية المنفية التي نحن بصددها (انظر ص ١٨٠ الخ) تمد أقدم سلف لها ، وقد وجدنا أن الإله « بتاح » إله و منف » يقوم في كل من الجؤة المسرحي والجؤء الفلسفي الذي يحتويه هذا المتن بدور إله الشمس الذي يمد إله مصر الأعلى ، وذلك يفسر لنا ما كان يرمي أليه و شبكا » من جعل « بتاح » هذا الإله المحل يحصل على عظمة إله الشمس « رع » وما كان له من سلطان وذلك بأن يتقلد

سلطته العالمية ويستولى على الدور الذي لعبه في تاريخ مصر الأسطوري . وتدل شواهد الأحوال على أن هذه المسرحية الفلسفية هي من تأليف كهنة و منف » . وإن الذي أصر بإنشائها هو و شبكا » حينا انحذ هذه المدينة عاصمة له مريداً بذلك أن يجعل إلهها المحلى في القمة مشرفا على الآلمة المصريين جميعا بما فيهم الإله و رع » نفسه . و يمكن تلخيص محتويات هذه المصرحية بأنها محاولة لتفسير الأشياء على حسب نظرية كهنة « منف » ويدخل في ذلك نظام العالم الخلق ، وكذلك لتدل على أن أصلها يرجع إلى و بتاح » إله « منف » ، أما كل العوامل التي ساعدت على خلق العالم أو الحاوقات التي كان لها نصيب في ذلك فلم تكن إلا مجود صور أو مظاهر و المناح الله و منف » المحل المسيطر على أصحاب الحرف والصناعات والذي يعد و للاكل حرفة ، وأنه هو الإله الأحد العمد وخالق « رع » نفسه الذي كان يعد على حسب نظرية كهنة و عين شمس » هو الإله خالق العالم كله وقد أسهينا في هذا الموضوع في مكانه .

على أن ما قام يه ه شبكا » من تعظيم ه بتاح » والرفع من شأنه للدرجة القصوى لم يجمله يغفل أصر إله بلاده العظيم «آمون » فقد رايناه ينصب احد ابنائه وهو ه حورماخت » كاهناً أكبر « لآمون » في « طبية » على الرغم من وجود المتعبدة الإلهية التي كانت تسيطر فعلا على شئون إقليم « طبية » ، غير أن الكاهن الأعظم « لآمون طبية » ، غير أن الكاهن الأعظم « لآمون طبية » ، قير أن الكاهن الأعظم ملطان في تلفية ، كاد يكون فخريا وحسب إذ لم يكن لحامله أي سلطان في تلا المتعبدة الإلهية أو زوجة « آمون » أو يد الإله .

هذا وقد استمر تجيد عبادة « بتاح » في عهد الملوك الذين خلفوا « شبكا » حتى فى بلاد النوبة فقد ومبدله تمثال فى بلدة « جمأتون » ( الكوة ) بوصفها إلهها ( انظر ص ١٦١ و ص ١٥٦ ) وسمى « بتاح ، رب « جمأتون » ( الكوة ) .

<sup>(</sup>۱) راجع ص ۸۰ - ص ۹۹ من هذا ابلزه.

ولما استقر الملك للله «تهرقا» في مصر وبلاد السودان أخذ أولا في إصلاح الممابد القديمة وإقامة أخرى جديدة وقد حبا الإله «آمون» صاحب «جمأنون» ياقامة معبد فاشر ( انظر ص ١٣٣ ) وزينه بصور للاله «آمون» على هيئة كباش وأقام معبدا آخر لحذا الإله في بلدة «صنم» على غرار المعبد السابق، وهذا المعبد الأخير كان يسمى معبد «آمون رع» ثور أرض القوس ( النوبة ) .

ولم ينس « تهمرقا » أن يزين نفوش معبده فى د الكوة » بصور آلهة نو بية نشش صورة الآلهة «عنقت » إحدى آلهة ثالوث « الشلال » بشكاين غنلفين فكان تجديداً طريفاً ( ص ١٣٤ — ١٣٧ ) .

و مما هو جدير بالذكر هنا أن الإله و آمون » قد مثل في معبد و الكوة » في المحراب مع الآلمتين و ساتيس » و و عنقت » مكونا معهما ثالوثا ، وبذلك يكون قد سل عمل الإله وخنوم» الذي كان يمثل في صورة كبش وكان يعتبر الإله الحارص لاقليم « الشلال » . وهانان الإلمنان هما زوجتاه ، وقد كان الإله وخنوم » منذ زمن بعيد الإله الحارس المستعمرات المصرية التي في أقصى الجنوب . ولا نزاع في أن التغير هو من فعل كهنة و آمون » الذين كانوا يقصدون من وراء ذلك سيادة قد أقام و تهوقا » عوابا صغيرا خاصا أو تمقصورة الله « آمون » داخل أربعة أعدة في الجنوب الشرق من القامة فصها .

هذا ونجد أن «تهرقا »كذلك قد اهتم بمدينة «منف » و إلهها « بتاح » » ولا غرابة في ذلك فقد توج فيها ملكا على البلاد ومن المرجح أنه قد انخذها عاصمة للكد . وفي لقبه إشارة إلى ذلك فقد لقب « رع حافظ نفرتم » وذلك لأن الإله « نفرتم » كما هو معلوم أحد أفراد ثالوت مدينة «منف » وهم « بتاح» و «سخمت» زوجه ثم اينهما ه نفرتم » ، هذا بالإضافة إلى أن اسم « تهرقا » هميوب « بتاح »

كان شائما فى نقوشه ، ومن ثم نفهم أن أعظم الهين كانا يعبدان فى السهد الكوشى هما الإله «آسون » أولا ثم الإله « بتاح » ثانيا وقد أقام « تهرقا » للأخير معبدا خاصا « بالكرنك » ولكن خارج أسواره وأهداه له باسمه « أوزير بتاح » ( ص ٣٣٨ و ٢٠٥ ) .

ومما يلفت النظر أن الإله « آمون » كان يسمى « آمون تباتا» في بلاد السودان وكذلك كانت تسمى « موت » زوجه « موت صاحبة نباتا » وقد أقام « تهرقا » لحل ولزوجها « آمون » معبدا في جبل « برقل » وقد جاء في إهدائه : لقد عمله ( إى المعبد ) أثراً له لأمه « موت صاحبة نباتا » نقد أقام لها معبدا من جديد من المجو الرمل الجيل الخ ( انظر ص ٢٣٠ ) .

وكذلك يشاهد في هذا المعبد أن الملك يقدم البخور الآله « أنحور » ( أونوريس) إله الحرب والظاهر أن هذا الإله قد لعب دورا ها ما في حياة الملك ه تهرقا » يوسفه ملكا محاربا ، وكذلك في حياة فيره من ملوك كوش . والواقع أننا نجمد أن الملوك في هذا اللهد كانوا يرتدون ملابس هذا الإله بوصفه إله حرب ، وقد كان الملك يدعى في هذه الحالة ابن « رع » مثل الإله « أونوريس » كما جاء على اللوحة الرابعا السطر الثالث وهذا المنظر يوحى إلينا اعتقاد وجود عبادة لهذا الإله في بلاد النوبة ، وهذه العبادة على أية حال قد شوهدت في معابد «جبل برقل» من ذلك أن هذا الإله على عمود في قاعة العمد العظيمة في المبد وقم ( ، ، ، ، وكذلك مثل على عمود في قاعة العمد العظيمة في المبد وقم ( ، ، ، ، ) عيث نجد ذكر الإلهن « وموريس » كان يعبد في مدينة « أرتيناى » . وفضلا عن ذلك نشاهد عبادة « أونوريس » كان يعبد في مدينة « أرتيناى » . وفضلا عن ذلك نشاهد عبادة

L.D., Text. V, 259; Ibid, 261 (1)

L.D., Text. V, 271 (r)

Urk., III, 136, 7 راجع (٣)

هذا الإله على تعاويذوجمدت في معبد « صَنْمُ » . وتدل الكشوف الحديثة على أن الإله « أونوريس » كان يرافق الملك « تهرقا » في حروبه الخارجية كما تدل على ذلك النقوش التي وجدت على تماثيله التي عثر عليها حديثا في خرائب « الموصل » ( نينوه ) .

الأله «ددون»: ومن أهم التجديدات الدينية التى تشاهدها فى معبد «جبل برقل» الكبر إعادة عبادة الإله «ددون» الذى ينسب إلى أصل نوبي محض بل هو الإله القومى لبلاد النوبة فقد جاء ذكره فى متون الأهرام بوصفه إله النوبة . وهذا الإله قد بتى يذكر فى النقوش المصرية القديمة حتى عهد الملك «سبتى الأول» فى بلاد النوبة حتى جاء عهد «تهرقا» فوجدناه مذكوراً بين آ لهة معبد «جبل برقل» فير أن المنظر وجد مهشا وقد شرحنا هذا المنظر شرحا وافياً (انظر ص ١٢٨ الخ).

وخلاصة القول أن الآلهة المصرية كانت تعبد في بلاد الذيبة بصورة بارزة وبخاصة الإله و آمون » الذى كان يظهر بوصفه الإله الرئيسي فى العواصم الدينية الأربع في بلاد الذي في قد وجدنا فى النقوش أن الملك ه أثلاماني » قد وهب إخواته البنات الأربع بلاله ه آمون » القومى الذى ظهر في العواصم الأربع بصور مختلفة وهى « نياتا » و « ينوبس » و « صمّ » الذى ظهر فيها « آمون » بوصفه ثور النوبة وأخيراً ها الكوة » ( جماتون ) وقد تحدثنا عنها طويلا ولدينا له آثار عدة ، وخاصيات ه آمون طبية » و « آمون نبانا » فنجده ممثلا فى صورة أسد ومتوجا بقرص الشمس وكذلك بالريشتن ، ومعيده ممزين بالكبائش وكذلك بالريشتن ، ومعيده ممزين بالكبائش وكان يقدم له أوان وتعاويدً . وعلى برءوس كباش . وكذلك كان ينذر له صورة الاورة رهى مظهر من مظاهر هذا الإله . وقد كان « آمون » منذ الدولة الحديثة

A.A.A, 9 Pl. 62 (10) ; p. 124; Ibid, 10, Pl. 26 (25) cf. p. 121 داجع (۱)

ال) راجع Ibid, PI. XXXVIII- XLI

الم داجع Ibid, Pl. III, XII, XIII. داجع

يحل النمت الخاص « الأسد » . كما كان ينادى بوصفه الذى يتعرف « على الموالين له ، ومن قربه علو ، ومن يأتى إلى من مدعوه » وكذلك كان يدعى « آمون العظيم أو القديم » .

وكان القيام عل خدمته مضمونا بأعطيات عدة ملكية في « جأتون » فقد كان له كهنة يتقاضون أجوراً كما كان له مغنيات عديدات . وكانت تقام له الأحفال الرهبية في خلال الزيارات الملكية تصحبها قربات من الأطمعة , وتدل الهبات التي قدمها « تهرقا » لهذا الإله في و جأتون » على ما كانت عليه البلاد في عهده من وخاء وثراء يذكرنا بعهد ملوك الأسرة النامنة عشرة .

وجماً يلفت النظر في مناظر معبد و بتاح » الذي أقامه « تهرقا » خارج أسوار معبد و الكرنك » (ص ٢٣٨) المنظر الذي مثل فيه أربعة الآلهة الذين في الجهات الأربع أو أركان العالم الأربعة وهم : « ددون » و يمثل الجنوب والإله « سبد » أي إله الشرق ( آسيا ) والإله « سبد » في صورة تمساح وهو إله الغرب ( أي التحنو أو الليبيون ) والإله « حور » محبوب والدته وقد مثل في صورة صقر و يمثل مصر . و يلحظ أن الإله « ددون » قد مثل هنا بلباس رأس بسيط وهو كوفية ولحية طويلة مستعارة ويزن رقبته قلادة كبيرة و يغطى جسمه قيص ضيق و يتدلى من حزامه ذيل الحيوان الممروف الذي يلبسه الملوك .

والمتن الذي يتبع هذا الإله مهشم ولكن يمكن أن نقرأ منه اسم هذا الإله وهو «ددون » الذي على رأس بلاد النوبة . هذا وقد نقش تحت كل من هؤلاء الآلهة سطر جاء فيه مثلا : « نطق : إن الإله « ددون » قد نصب فوق حامله لأجل أن يعمل . . . » ، ومعنى هذا المتن أن إلها من هؤلاء الآلهة الأربعة كان يمثل الملك نفسه . وإذا كان « تهرقا » قد ظهر في صووة كل من هؤلاء الآلهة وهم « ددون » و « سبد » و « سبد » و « حور محبوب والدته » فإن ذلك يرجع إلى أن هؤلاء

الآلمة كانوا يمثلون الجهات الأربع الأصلية أى الجنوب والشرق والفرب والشال وبعيارة أخرى العالم المعروف للمصرى وقتقد ويحتوى بلاد كوش وآسيا ولو بيا ومصر. وكان د تهرقا » يقصد من ذلك أنه سيحكم أركان العالم الأربعة بوصفه متقمصاً صور هؤلاء الآلهة الذي يمكون هذه الجهات. ولا غرابة في ذلك فإن هذا يتفق وأطاع الملك « تهرقا » الذي عد من أقطاب العالم الفائحين في نظر المكتاب الإغربيق. وخلاصة القول في هذا المنظر انه يدل على اتساع أفق هذا الملك وما كان يرمى إلى الوصول إليه عن طريق الآلهة والدين ، ولكن على الرغم من كل ذلك كان الإله « آمون رع » هو الإله الأعظم في نظر الدولة ( انظر ص ٢٣٧ ) . وتدل شواهد الأحوال على أن و تهرقا » كان يقلد في ذلك الملوك الفائحين أمثال «تحتمس الثالث» وضوه (ص ٢٤٠) .

وتدلنا الآثار الباقية على أن « تهرقا » قد عنى مناية خاصة بعبادة الإله « أوزير » فأقام له المحاريب في معبد « أوزير نب زت » ( أى أوزير رب الإندية ) ص ٢٤٩ كما أقام مقصورة لنفس هذا الإله في نفس المعبد وأطلق عليها المم مقصورة « أوزير رب الجبانة » . وقد آزره في إقامة هذن المعبدي المتعبدات الالميات اللائي كن قد اتخذن « طبية » عاصمة لملكهن .

أما عن كيفية إقامة الشعائر في هذا العهد فكانت تقام في معابد أقيمت على ضراد معابد الدولة الحديثة غير أنها زينت ببعض المناظر المستمارة من مناظر الدولة القديمة، وذلك لأن ملوك هذه الأسرة كانوا قد أرادوا إحياء مجد البلاد القديم من كل الوجوه، ولكن المناظر الحامة الخاصة بإقامة الشعائر الدينية لا تختلف كديرا عن مناظر الدولة الحديثة في جملتها من حيث الشكل (انظر وصف معبد ه جمائون ، من ص ١٥٠ – ١٨٠). هذا وقد تحدثنا في الجزء العاشر عن التغيرات التي حدثت في التعابير الشعيرية وفي الصيغ الجنازية (أنظر الجزء العاشر ص ٤٤٤).

أما طرق الدفن في هذا المهد فقد قدمت لنا المقابر التي كشف عنها في جيائتي « الكورو » و « نورى » عن صفحة جديدة في طرق الدفن و بخاصة تطور المصاطب إلى أهرام في تلك الفترة وتتميز بخاصيات معينة عن الأهرام المصرية بعض الشئ وقد فصلنا القول فيها فيا سبق ، ولكن يجب أن نفهم أن الشمائر الدينية كانت مصرية محضة ، ولا غرابة في ذلك فإن الذين قاموا بأدائها كانوا من المهاجرين من مصر في بداية المهد اللوي .

# حالة البلاد الاقتصادية والثقافية فى المهد الكوشى

تمد لوحة « بيعنجي » أكر مصدر لدينا عن حاله البلاد المصرية إبان الفتح الكوشي للبلاد كما أن جبائة « الكورو » وجبائة « نورى » تعدان من أهم المصادر التي يمكن استغلاص شئ عما كانت عليه البلاد الكوشية في تلك الفترة من رخاه ورغد في الميش وتقدم في الصناعات والفنون .

فإذا أخذنا الحقائق التي وردت في هذه اللوحة على ظاهرها تمثلت لنا البلاد المصرية في عهد « بيعتخي » في صورة بلاد تزخر بالغني والثراء ولكن إذا فحصنا ` الأمور من أصولها وجدنا أن هذه الثروة كانت منحصرة في طائفة خاصة من أفواد الشعب وأعنى بهم حكام الإقطاع ، كما هي العادة في كل بلد يسود فيها الحكم الإقطاعي ، والواقع أننا نفهم من لوحة « بيعنخي » أن البلاد كانت مقسمة إقطاعات عدة ، على رأس كل منها أميرمن الأمراء اللوبيين الذن كانوا مسيطوين على البلاد أكثر من مائتي عام ، فكان معظم ثروة البلاد في أبديهم كما كانوا هم المتصرفين في أرزاق الشعب الذي كانوا يعتبر أفراده عبيداً لهم . والواقع أن كل واحد من هؤلاء الأمراء كان يعد نفسه ملكا له جيشه وخدمه وحشمه وحكومته وماليته ، ولا ريب في أن أمراء مصر في كل أحوالهم وقتئذ يكادون بمثلون صورة مطابقة لأمراء الماليك البحرية والبرجية في التاريخ المصرى الحديث من حيث الغني والبذخ واستعباد أفراد الشعب. ولسنا ندرى إذاكان هؤلاء الأسراء قد ورثواهذا الثراء وهذا الغني عن أجدادهم الذين سبقوهم أم كان مما كسبت أيديهم ومما قاموا به من إصلاح كل في مقاطعته . والنقوش التي لدينا نكاد تكون صامتة عن هذا الموضوع تمــاما كما أن الهدايا التي كان يقدمها كل أمير مقاطعة ثنم عن مقدار ثراء هذا الأمير، غير أنها لا تضع أمامنا صورة واضحة عن حالة المقاطعة نفسها ، فتجد أن « تمروت »

أمير ه الأشونين » بعد أن هزمه ه بيعنخي » وسلم مدينته يقدم له الهدايا الكنيرة من الفضة والدهب واللازورد والفيروز والبرنز وكل الأحجار الثبينة فحلا الخزينة بهذه الجزية واحضر له جواداً في يده ايمني وصناجة في يده اليسرى من الذهب واللازورد ولممرى فإن هذه الأشياء تنم عن ثراء فاحش ، غير أن شواهد الأحوال ندل على أنها كانت كنوزاً مدخرة منذ أجيال و إلا فكيف كان يمكنه أن يجلب هذه الأشياء من يلاد السودان أو من آسيا وهي مفلقة في وجهه ، اللهم إلا إذا كان ذلك من باب التجارة والنبادل السلمي ولكن ليس لدينا ما يحدثنا عن ذلك .

ولدينا صورة صادقة عن مقدار ثروة « تفتخت » العدو الألد الذي قاوم « بيمتخي » مقاومة جبارة حينا كان يتحدث لجنوده ليدافعوا عن « منف» فيقول : تأملوا ! إن « منف » قد اكتظت بالجنود من خيرة من في أرض الشهال ويخازنها تفيض بالشعير والبر وبكل أنواع الأسلحة ، وإنها محصنة بجدار . . . ويوجد فيها حظائر الماشية مملونة بالديان والخزالة بجهزة بكل شئ من ذهب وفضة ونحاس وملابس ويخور وشهد » .

ولا نزاع فى أن هذا البيان بدل دلالة واضحة على تقدم الزرامة والصناعة وتربية المساشية فى البلاد آنذاك كما أن جيش كل مقاطعة كان مجهزاً تمساما بكل ما يلزمه ( ص ٢٤ ) من صدة وعناد .

وقد قبل « بيمنعني » رجاء « بدى باست » حاكم « أترب » ( بنها الحالية ) لزيارة بلده بعد أن أهراه بما لديه من ثراء ، فقد قال له : « إن بيت مالى مفتوح للك فابسط يدك على أملاك والدى ( أى النى ورثها من أبى ) و إنى سأقدم لك ذهبا يقدر ما يرغب فيه قليك ، أما الفيروز فإنه سيكون أمامك ، وكذلك جياد عدة من أحسن ما فى الاصطبل وخيرة ما فى الحظيرة » . وهكذا نفهم من ذلك أن تلك الثروة أو على الأقل جزءا منها كانت موروثة . وعند ما دخل « بيمنعني » قصر هذا الأمير قلم أنه فضة وذهبا ولازوردا وفيروزا بمقدار حظيم من كل شئ وملابس من الكنان

الملكى المتنوع النسج وسررا محلاة بالكتان الجميل والمطور والمسوح في أوان جميلة الصنع وجياداً من أحسن ما في اصطبله . ثم نوى نفس الأمير يبرئ نفسه من أنه أخفى شيئا من غناه الموروث أمام حكام المقاطعات الأخرى فيكشف لنا عن محتويات خزائنه مرة أخرى فيقول لرفاقه (ص ٣٥) : و إذا كنت قد أخفيت أى شئ عن جلالته من كل متاح بيت والدى من ذهب وفضة وأججار ثمينة من كل أتواع الأوانى ومن الأساور الذهبية والعقود والقلائد المرصعة بالأحجار الغالية ومن الأساور الذهبية والعقود والقلائد المرصعة بالأحجار الغالية ومن وكل الأوانى الحاصة بطهور الملك من ذهب وأحجار ثمينة فإن كل هذه قد قد تما لم يمنى المحترنة الملكية وملابس من الكتان الملكي بالآلاف من أحسن ما في بينى الح، في من المحترنة الملكية وملابس من الكتان الملكي بالآلاف من أحسن ما في بينى الح، هذه المقاطعة من صناعات وحرف وفن ،

والظاهر أن الحرف والصناعات لم تكن قد مات في مصر في تلك الفترة من تاويخها بل كانت مزدهرة مستمرة منذ أقدم المهود ، فقد وجدنا أن الملك « تهرقا » عندما أواد أن يقيم المبانى الدينية في بلاد النوبة وبخاصة في معيدى « الكوة » ( جاتون ) و « صنم » أحضر العال والفنانين واصحاب الحرف من « منف » ومن أنحاء القطر والبلاد المجاورة . هذا ونجد فيا جاء في وصف معيد « الكوة » ومن أغاء القطر والبلاد المجاورة . هذا ونجد فيا جاء في وصف معيد « الكوة » عليه بلاد السودان وتنثذ من ثراء يفوق الوصف . هذا بالإضافة إلى ما حبسه هذا المهروان وتنثذ من ثراء يفوق الوصف . هذا بالإضافة إلى ما حبسه هذا المهدو الرئيسي للذهب ، فاستم إلى ما جاء في وصف هذا المهد (انظر ص ٢٢٨): المصدو الرئيسي للذهب ، فاستم إلى ما جاء في وصف هذا المهد (انظر ص ٢٢٨): « وقد أقامه من حجر ممتاز جميل صلب ، وقد رفعت الممد وحشيت بالذهب الجميل وطعمت بالفضة ، و بوابته أقيمت بصنعة جميلة ، وركبت أبوابه من خشب أوز حقيق ، وعملت المذاليج من نحاص أسيوى ، وحفر اسم جلالته العظيم بكل الكتاب وأصحاب مصر القديقة .

الأصابع الماهرة. ونقشت بصناع حادثين فاقوا ما صنعه الأقدمون، ومون مستودعه ورودت موائد قربانه وملتت بموائد الشراب من الفضة والذهب والنحاس الأسبوى وكل أنواع الأشباد الحقيقية التي لا نحصى . وملائه بخدم عديدين ، ومين له خدمات (كاهنات) من أزواج زعماء الوجه البحرى . وعصر نبيذ كروم هذه المدينة (يقصد مدينة « جمانون » وهي « الكوة » الحالية ) وأنه أغزر من نبيذ «جسرجس» وعين بستانيين ماهرين من منتوآسيا ، وملاً هذا المعبد بالكنهنة وهم رجال كانوا يعرفون تعاويذهم وهم أبناء العظاء من كل بلد، وحشد بيته بمغنيات ليفنوا أمام وجهه الجميل » . والواقع أن هذا الوصف لا يضع أمامنا ما كانت عليه البلاد من ثروة وتقدم في الفن والزراعة والحرف والصنائع فقط بل كذلك يشير من بعيد إلى ما كان لملوك كوش وقتئذ من سلطان على بلاد مصر وما كان لحا من نفوذ في لو بيا وبلاد السيا الحياورة لحا وقد شرحنا ذلك في غير هذا المكان (انظر ص ٢٢٦) .

على أن أعظم وثيقة تحدثنا عما كانت عليه الهلكة الكوشية من رخاه وعزة على الرغم مما أصابها من أضرار فادحة من جراء الحروب الطاحنة التي وقعت بينها و بين بلاد آشور ، نلك الوثيقة التي دونها و منتوعات » على جدران مقصورة و تهرقا » التي أقامها في معبد الإلهة و موت » بالكرنك . والواقع أن الإصلاحات التي قام بها هذا الأمير العظيم الذي كان يعد أقوى وأعظم شخصية في البلاد في عهد الأسرة الخامسة والعشرين تدل دلالة صريحة على أن البلاد المصرية على الرغم من التخريب والدمار الذي لحقها في عهد الآسور بين كانت لا نزال تفيض بالثراء وأن هذا الغزو من بلاد لبناء المبنى الإلهية بلغ طول الواحدة منها ثمانين ذراعا وصاغ مقصورتها من الذهب ورصعها بكل أنواع الأحجار الثينة كما طهر كل معابد الآلهة في على المقاطعات على حسب القواعد المتبعة . هذا فضلا عن الإصلاحات التي عملها في و طبية » . يضاف إلى ذلك أنه أعاد أوقاف وقربان كل إله ، كما أعد له حريه

وضاعف أسطوله ، كما ملاً مخازن الغلال بباكورة الحقول ، وجعل السفن التي تجلب الحيرات « لآمون » تروح وتغدوفي أوقاتها المعلومة ، وجعل كل كاهن يقوم بعمله . يضاف إلى ذلك أنه تناول الإصلاحات في المعامد والمقاصير الخاصة بكل آلهة الكرنك فلم يتركواحدة منها إلا أصلحها وأعاد دخلها، ولا نزاع في أن كل ذلك كان يتطلب أموالا طائلة لا مكن لبلد فقير أن يقوم بأعبائها. هذا وتنم هذه الإصلاحات عن وجود طائفة كبرة من أصحاب الحرف والفنانين قاموا بإصلاح ما أفسده الأشوريون من تماثيل ولوحات وأدوات عبادة ، وهؤلاء هم الذين نزح جزء منهم لإقامة المعابد في السودان ، ويدل ما تبيق من محتويات مقام جبانة « الكورو » وجبانة « نورى » على أن هؤلاء الملوك كانوا يكنزون معهم الأدوات الفاخرة التي تدل على مهارة في الفن وثراء جم ، فقد عثر فيها على بعض أشياء صغيرة مما أخطأ اللصوص حمله تحدثنا بمما كان في هذه المدافن من خيرات وضعها الملوك لتكون معهم في عالم الآخرة كما كان يفعل أجدادهم المصريون . يضاف إلى ذلك أن خيلهم التي كانت تدفن بجوارهم قد جهزت بعددهاً وسرجها و لجمها وتعاولذها بصورة لم يسبق لحما مثيل في تاريخ مصر ، وهذا دليل قاطع على حبهم الحيل وتربيتها والعناية والرفق بهما فقد وجدنا في صورة من الصور التي تركها لنا « تهرقا » أن عنايتهم ورفقهم بالخيل كانت تفوق الوصف فقد وجدنا صورة جواد على رأسه قبعة تقيه شرحرارة الصيف.

#### الكتابة الديموطيقية

والدور الذي لعبته في تنمية المعاملات التجارية والاقتصادية

ومما يلعظ في العهد الكوشى تطور الكتابة الهيراطيقية باختصار إشاراتها اختصاراً ظاهراً مميزاً أطلق عليها العم الكتابة الديموطيقية أو كتابة الشعب واستعملت للأغراض العادية اليومية ويخاصة في كتابات العقود وغيرها من الوثائق الكثيرة التختصرة التي كتبت بلغة الشعب المعاملات التجارية والمعلود وغيرها بما هو متداول بن أفراد عامة الشعب.

ومما يلفت النظر في هذه الفترة من تاريخ البلاد أننا عثمنا على مجاميع محسة من الأوراق البردية القانونية من هذا الصنف ، وقد استمرت بصفة عامة كسلسلة متصلة الحلقات بالديموطيقية فالأرامية ( في كل من عهد العصر الفارسي والأغربيق والقبطي وأخيرا العصر العربي) . ومن المحتمل أنه توجد عدة أسباب يمكن التدليل بها على الزياد التجارة العربة بفاة في الأسرة الخامسة والعشرين ، ولعل أبرز هذه الأسباب اذرياد التجارة الرية والبحرية في الألف الأولى قبل الميلاد بما أوجد طائفة جديدة من التجار الأثرياء الذين تشطوا تبادل الملكية من كل نوع بين أيد عدة ، هذا بالإضافة لى أن الاتصال بالفينقين المهرة أصحاب الأعمال التجارية العظيمة في ذلك المهد وفيهم من الساميين قد فتح أعين المصريين إلى ضرورة الدقة في معاملاتهم . وهذه المؤثرات يمكن ملاحظتها على أغلب الظن في بلاد الدلتا القريبة من آسيا .

ولا غرابة فى ذلك فقد ذكر لنا ه ديدور الصقل » أن ه بوكوريس » أحد ملوك مصر فى الدلتا ( « سايس » ) فى العهد الكوشى كان مشرعاً عظيا وقاضيا ممتازا بما أدخله من دقة فى صياغة العقود وقد قال عنه هذا المؤرخ اليونانى : « ويقولون إن الملك ه بوكوريس » كان مشرعا رائعا ، وهو رجل حكيم وبارز بسبب مهارته

وقدوضع كل القواعد التي حكت الملوك بها الخ» . وفى موضع آخر يقول «ديدور»: « إنهم يقولون إن القوا نين الخاصة بالعقود هي من صنع « بوكوريس » الخ » .

ومى يؤسف له جد الأسف أن الموطن الأصل الذى كان لابد أن توجد فيه أمثال هذه الوثائق القانونية والتجارية والمالية وهو الدلتا لم يعثر فيه على شئ يذكر وذلك لعدم ملائمة الجو هناك لحفظها ، وتدل الأحوال على أن المشرع الأصلى لهذه القوانين لم يكن كوشيا بل أخذه الكوشيون عن المصريين ، ومن المحتمل أن أقدم هذه الوثائق بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا رجع إلى عهد الملك « شبكا »

والواقع أنه قبل عهد هذا الملك كان عدم الدقة في طريق تسجيل المعاملات القانونية عاديا وفي الوجه البحرى كانت الاعترافات الرسمية والأيمان أمام الشهود والجمعيات وبخاصة أمام أعضاء المجالس الدينية والقروية والموظفين حتى هذا المهد هي الإداة الرئيسية للمقود القانونية ونقل الملكية ، ولكن منذ ذلك المهد أصبح التسجيل كتابة بمثل مكانة أبرز ولا غنى عنها ، ومن ثم أصبح من السهل لدينا فهم سبب كثرة الوثائق القانونية تسبيا في عهد الأسرة الخامسة والعشرين وما بعدها ، وهذا السبب هو بلا شك زيادة عدد المعاملات وضرورة الحاجة للسجلات المدونة التي مقتضاها القانون.

ومما يطيب ذكره هنا في هذا الصدد أن معظم الأوراق الدموطيقية التي عمر عليها في هذا المهد لم تكن مكتوبة بالحط الدموطيقية المدى الذي عرف فيا بعد بل كانت مكتوبة بخط وسط بين الهراطيقية والدموطيقية ، ولذلك عرفت الكتابة التي من هذا الصنف عند علماء الآثار الحاليين بالحط الدموطيق الشاذ ، وقد دلت الكشوف على أن معظم الأوراق التي من هذا الصنف قد عثر عليها في «طيبة » كايفهم ذلك من متن الوثائق نفسها ، على أن ذلك لا يعني أن هذا النوع من المكتابة كان هو الوحيد في القطر ، ولكن الواقع أنه كانت توجد أوراق أخرى كتبت بالحط الدعوطيقي العادى مثل المتون التي عثر عليها في « الحبية » بمصر الوسطى .

هذا وقد وصل إلينا بعض وثانق بالديموطيقية من عهد و تهرقا ۽ منها عقد بيع عبد (انظر ص ٢٦١) وعقد مخالصة (ص ٢٦٢) وعقد بيع خيوط نسيج (ص ٢٦٢).

وهكذا برى فى هذا المهد الكوشئ بداية عصر تحول فى الحياة الاجتاعية من كل الوجوه ، وذلك بفضل الحطوات الجريئة التى خطاها ملوك كوش فى سبيل النهضة بمصر والسد بها نحو حياة رفيعة أساسها إحياء ذكرى عصور مصر المجيدة ومسايرة التقدم المعرانى فى كل نواحيه وعدم النشيث بما هو قديم وحسب ، كما سنرى ذلك فى عهد الأسرة السادسة والعشرين .

لغة العصر الكوشى: وفي من نجد أنه في مصر السفل قد ظهرت كابة جديدة بالخط الديموطيق الشاذ تسميلا للماملات وتمشيا مع قانون التطور الشعبي نجد من جهة أخرى أن ملوك كوش كانوا قد نزعوا إلى إحياء الكتابات القديمة وأساليها وبخاصة في عهد الدولة الوسطى والدولة الحديثة ، ولا أدل على ذلك من متن لوحة الملك « شبكا » التي عثر علها في « منف » وقد كتبت باللغة الكلاسيكية وتحتوى على متن فلسفى رفيع ، وكذلك لوحة الملك « بيمنخي » التي ألفها باللغة الاتباعية أو ( الكلاسيكية ) ، وهذه اللغة كانت هي اللغة السائدة الاستمال في عهد الدولة الوسطى وما بعدها حتى عهد « أخنانون » عندما بدأت بوادر اللغة العامية تظهر في المتون . ولغة هاتين اللوحتين تعد بوجه خاص من الطراز الأول في أسلوب تظهر في المتون . ولغة هاتين اللوحتين تعد بوجه خاص من الطراز الأول في أسلوب « الكوة » ( انظر ص ١٨٠ – ص ٢٢٨ ) . ومتون هذه اللوحات تعد أمثابا غاضة بالإنشاء المتكنف الذي تظهر فيه الصناعة ، والواقع إنها متون دوت للدعاية وألفت بعناية ظهر فيها تفعر الكاتب الذي يريد الوجوع إلى القديم ولكنه كان يخطئ الهدف بعدم عذفه ، وذلك لأن التعابر على الرغوم من وشاقها فإنها في الوقت نفسه قد ظهر فيها بعنون كا يظهر فيها منقولة عن أصل قديم ، والمقاصد السياسية الأكيدة لهذه المتون كا يظهر فيها منقولة عن أصل قديم ، والمقاصد السياسية الأكيرة لهذه المتون كا يظهر فيها منقولة عن أصل قديم ، والمقاصد السياسية الأكوث كل ينشعن كا يظهر فيها

كان من الصعب تحديدها ، هذا إلى أن غموض بعض التعابير يحمل في غالب الأحيان من العسير ترجمة بعض إجراء المن بصفة أكيدة .

هذا ويدل نقل عناصر خاصة من الكلمات والنعابير من من لآخ منذ الأسرة الخامسة والعشرين حتى نهاية العصر المروى على أنه كان يوجد في « جمأتون » طبقة تقليدية من الكتّاب محلية يأخذ الواحد منهم عن الآخرعلي صر الأيام .

وهذه المتون تمدنا بونائق هامة لدرس الهيرغليني المصرى في بلاد كوش وتضع أمامنا خاصيات هامةهجائية ونحوية ولغوية ، هذا مع إضافة كلمات عدة جديدة لم تكن معروفة من قبل بقدر ما وصل إلينا من نتائج الكشوف الحديثة .

والحلاصة يمكننا القول أن العهد الكوشى كان بداية عهد جديد لأسرة فتية قامت بنهضة ترمى إلى إحياء التراث القديم المجيد في بلادها والسير قدما بما وصلت إليه البلاد المصرية من حضارة في تلك الفترة والعمل على تنشيط سبل الحياة في كل النواحي الإنسائية ، و يذلك مهدت الطريق لملوك الأسرة السادسة والعشرين للسير بالبلاد إلى طريق المجيد والعزة كما سنرى والأخذ بناصر النهضة الجديدة التي وضع أسمها الكوشيون .

Macadam, Ibid, I, Text p. 37 (۱)

Bulletin De L'Instit. Fr. Tome LI, p. 7 (1)

## لحة فى تاريخ آشور وعلاقتها بمصر

كانت مملكة وآشود في بادئ أمرها مدينة كسائر المدن البابلية العظيمة لحل حكومة فأتمة بذاتها ، ثم أخذت تقوى شيئاً فشيئا ، ولم تلبث أن ضمت إليها المدن المجاورة ، ثم امندت فتوحها جتى احتوت و إربل » و « نينوه » » فبر أننا لا نعرف بالضبط الوقت الذي أخذت تستولى فيه على ما حولها من بلدان ؛ ولكن تدل شواهد الأحوال على أن وآشور » وما حولها من بلدان قد تحالفت على صد عدو مشترك لها جميعا ، وكانت مدينة «آشور » في حد ذاتها حصناً طبعياً ومأوى قو يا لمقاومة المغيرين عليها بما كان لديهم وقتئذ من آلات حرب بدائية .

حدود بلاد «آشور»: امتدت حدود بلاد «آشور» في عن سلطانها إلى شمالى « بابل » وتبتدئ بسهل د مسو بوتاميا » المرتفع فوق ملتق نهر « أدهم » ونه ورب « دجلة » وتجتل الجزء الأوسط من حوض هذا النهر حتى « كرنيب » ، ويفصلها من الشرق عن بلاد الكاسين مجرى نهر «الزاب» وجبال « زجروس » . وتحد من الشال بجبل « مسيوس » ، أما في الغرب فكانت حدودها لاتصل إلى نهر «الحابور» أو « الفرات » . وهى على شكل مثلث تقريبا . ويلاحظ أن هذه البلاد كانت تنقصها الوحدة الجغرافية التي نجدها في بلاد « بابل » . فني الجزء الغربي منها وود الذي يقع في « مسوو وتاميا » تشاهد هضية شاسعة متماوجة تشمل بعض تلال جبرية ، وثرى في شرقيها بعيداً عن نهر « دجلة » عدة تلال ذات غابات ووديان تجرى فيها أنهر صغيرة هامة نخص بالذكر منها نهر « دكيب » و « الزاب » الأعل

<sup>(</sup>۱) وهي قلمة شرقاط الحالية الواقعة على صافة ترب على ما تنى ميل من الشياك الغرب من بابل (داجع Hall. Ancient History of the Near East, p. 193.

<sup>(</sup>٢) واجع كناب الرافدين ص ٧٥

و « الزاب » الأسفل ونهر « أدهم » وهذا الإقليم غنى بالممادن وأرضه خصية بما تنتجه من حبوب وفا كهة ؛ وحدّها الطبيعى من الشرق جبال « زجروس » التى لا يوجد فها إلا ممران أو ثلاثة وهذه تظل مدة من السنة غير صالحة للمرور بسبب التلوج

و يشاهد في شمال «آشور» مدرجات جبلية متابعة ترتكوعلى هضية «أرميليا»، وفي الحنوب من «آشور» يسكن البابليون السهل الغربني ولا توجد « لآشور» في الغرب حدود طبعية قط، ومن هذه الجمهة أخذ « الآشوريون» بوجه خاص يمدون فتوجهم نمو البحر الأبيض المتوسط ونمو مصر، ومساحة «آشور» تماثل مساحة «ربطانيا» العظمي تقريباً . أي حوالي ٣١٤٣٠ كيلو مترا .

و يمتاز تاريخ د آشور » إلى حد بسيد عن معظم تواريخ البلاد العظمى ، وذلك لأنه محدود بطبيعة مصادره بصورة تجمله يكاد يكون نسيج وحده . فإذا استثنينا بعض الملحوظات العابرة التي جاءت في المؤلفات القديمة وبعض الإشارات التي وردت في التوراة فإن تاريخها لا يخرج عما حصلنا عليه من نتائج الحفائر والإنجاث الحديثة .

اقدم الاثار الآشورية: كانت أقدم وثانق عثر علمها في الحفائر التي هلت في حرائب « آشور » الداصمة الأولى للملكة الآشورية هي التي وجدت تحت معيد الإلمة « إشتار »، وهي قطع محفورة تشبه النقوش « السومرية » وأهمها تمثال رجل قاعد ، غير أنه بما يؤسف له جد الأسف وجد مهشا وبدون رأس ؛ يضاف الى ذلك تمثال آخر مثل وافغاً بعينين بجوفتين ورأس حليق أما ذفنه فكان مغطى بالشعر وهذا على عكس ما نشاهده في التمثيل السومرية . وقد وجد في الحفائر التي عملت في قلمة « تبة » القريبة من « كارابوك » وهو تل على مسافة تمانية عشر كياو مترا من الشمال المدرى لبلدة « قيصرية » في إقلم « كابادوشيا » لوحات صفية مكتوبة من الشمال المدرى لبلدة « قيصرية » في إقلم « كابادوشيا » لوحات صفية مكتوبة

باللغة السامية دوّن فيها أسماء مركبة مع اسم الإله « آشور » رب بلدة « آشور » نذكر منها : « إتى ـــ آشور » ، و « تابا ـــ آشور » ، و « آشور ـــ مليك » ثم « آشور ـــ موتابيل » ــ ولا غرابة في وجود قوم يعبدون الإله «آشور » ف القرن الرابع والعشرين ق . م . في هذا الإقليم البعيد جداً عن بلاد « آشور » وبخاصة بمد نشر لوحة من هذه المجموعة كان مطبوعا على غلافها خاتم أسطوانة « سومرية » باسم خادم الملك « إبي -- سن » آخر ملوك بلدة « أور » وهذا الخاتم نقش عليه موضوعات مستعارة من فن النحت « السوس، » الحاص بهذا المصر . ولكن بطراز مختلف تماماً مرى فيه خالباً الصيغة التي كانت سائدة في الفن « المسوبوتامي » وهي ترك رسم الأشكال وعمل زينة خارجية بدلا منها بوجه خاص . ونلحظ فيها كذلك أنه قد أضيف إلى التفاصيل التي تمدنا بها العبادة والاستمالات المحلية عادة حفر الكتابة على الاسطوالة نفسها في اتجاه القراءة مباشرة وهذه المتون تكشف لنا عن مدنية متطورة فعلا مستقاة من المدنية ه السومرية الآكادية » فهيي تمثل نظاماً وصيغاً مميزة بقيت في «آشور » حتى عهد سقوط « نينوه » ونجد فها أنه قد ابتدئ على الغلاف بذكر الأختام المطبوعة لأجل إثبات صحة الوثيقة . غير أن الشهود هنا كانوا يضعون أختامهم بجانب اسم صاحب الصك . ونجد في « نينوه » في أثناء عهد ملوك السراجنة نفس هؤلاء الشهود بذكرون بعد صيغة العقد . هذا ونجد كذلك السنين مذكورة كما في « آشور » بأسماء رجال سميت بأسمائهم لا بأسماء الحوادث البارزة على حسب العادة « السومرية » أو « الآكادية » دون أن يكون في مقدور الإنسان أن يقرر إذا كان الرجل الذي سميت باسمه السنة هو نفسه الذي كان في «آشور » .

وثبمد أسمىاء الأشهر موحدة فى كل من «كابادوشيا » و «آشور » وعل ذلك فمن المحتمل جداً أنه كانت توجد تجارة منظمة فى المنسوجات المنوعة وفى المعادن المستخرجة من جبال « يو لجارداغ » : فكانت القوافل تسير فى مجرى نهر الفرات حنى ملتق نهر « الحابور » وتخترق بلاد ( هانا » التى كانت مدنيتها خاضعة لنفس التأثرات ، وحيث كانت صناعة الغزل تشغل جزءاً كبيراً من السكان .

وهذه المجموعة الخاصة « آسيا الصغرى» وهذه الشواهد عن المدنية «السوم.ية» التي وجدت في « آشور » تبرهن على أنه في القرن الخامس والعشرين ق . م . كان الإشوريون يؤلفون فعلا قوما مميزين لهم علاقة « بالسوم.يين الآكادين » خضعوا لتأثيرهم ، ولكن في الوقت ففسه كانوا مميزين تمييزاً واضحا بشخصيتهم الخاصة بهم .

والواقع أننا لا نعلم حتى الآن على وجه التأكيد أصل « الآخيورين » . والظاهر أنهم كانوا متشترين في الألف الثالثة ق . م . في إقليم شاسع ساقهم منه نحو « آشور » الأصلية فوم من الآريين و يحتمل أنهم هم قوم «المتنى» وبجد في خلال الألف الثانية ق . م . في شرقى « نينوه » على مقربة من بلدة « كوركوك » كذلك آريين من عباد الإله « تشوب » أحد آلمة بلاد « الخيتا» وهناك ميل إلى القول بأن الكاسيين المتوطنين في جيال « زجروس » من نفس الجنس .

الأمير « زار يكوم » : وأقدم أمير آشورى تحدثنا عنه الونائق المدونة هو الأمير « زار يكوم » الذى حكم حوالى عام ٢٤٠٠ ق . م . وقد عاصر ملك « أور » المسمى « يورسن » كما كان من أتباعه ، ونعلم أنه كان يوجد قبله أمير ددعى « رأوشيها » وهو الذى ينسب إليه بناء سور «آشور » وكذلك الأمير «كيكما » المؤسس لمعبد « آشور » يضاف إلى ذلك أمير آخر يدعى « كايكابو » وقد قال عنه

Conteneau, Trente Tablettes Cappadociennes; S. Smith, Cappadocian Tablets مناجع (۱) واجع (1) واجع (1)

Jhons, Anoient Syria, p. 23 وأجع (٢)

<sup>(7)</sup> راجع Ibid, p. 35

الملك «إيداد فيرارى » أنه كان ملكا قبل حكم الملك « سوليلو » ، غير أن «سوليلو » نفسه لا يكاد يعرف عنه شمّ في أية نقوش أخرى .

الأمير ( يوزور أشير » : وحوالى ٢٢٥٠ ق. م . ظهر ( يوزور أشير الأول » ؛ ومنذعهد هذا الاميرنجد أن قائمة ملوك « آشور » لا يوجدفيها فحوات تقريبا حتى نهاية الأمبراطورية الآشورية .

وتحدثنا الوثائق البابلية أن «سومو آبوم » مؤسس الأمرة الأولى البابلية قد هاجمه ملك «آشور» المسمى « اللوشوما » ويحتمل أنه هزمه أيضاً . و « اللوشوما » هذا قد أقام معبداً للالحة « إشتار » وأقام ابنه وخليفته « إريشوم » من جديد محراب الإله القوى الذى أقامه فيا سبق كما حفر قناة عند سفح «زقورات» يضاف إلى ذلك أن ابنه « إيكونوم » قد أقام من جديد جدران المدينة كما أهدى معبداً « للاله نسكيجال » و يحتمل أنه إقامه في « نينوه » .

وقد أصلح « سرجون الأول » الذى خلفه محراب الإلهة « إشتار » .

الملك شاماشي أداد الأول (٩ ١٧٤ – ١٧١٧ ق م م): وقد دلت النقوش المكشوفة حديثاً على أن الملك « شاماشي – أداد الأول » كان معاصراً النقوش المكشوفة حديثاً على أن الملك « حورابي » وأنه ساعده في حروبه التي شنها على هيلامي مدينة « لأرسا » .

( ونحن نعلم الآن أن « حورابی » كان يحكم حوالى عام ١٧٩١ – ١٧٤٩ ق. م. بل لقد ذهب بعض المؤرخين إلى أنه حكم من حوالى عام ( ١٧٢٨ – ١٧٢٦ق.م. أو ١٧٠٤ ما ١٣٠٤ ق. م). هذا وكان التاريخ المنفق عليه لحكم «حورابی» عند جمهرة المؤرخين هو من ٢٠٠٣ – ١٩٦١ ق. م. وعلى ذلك فإن الفجوة التي كانت

۱۱ واجع ۱۱۹۱ , p. 194 واجع

ترى فى تاريخ « آشور » وتقدر بنحو مائتى سنة لا أصل لهـ تقريبا . وتدل الآثار على أنه كانت توجد فى بلدة « آشور » حامية بابلية ﴾ وكان على أمير المدينة أن يساعد مليكه طوعا أو كرها فى حروبه التى شها على مدينة « لارسا » . ويوجد فى متحف جامعة « بنسلفانيا » عقد ذكر فيه اسم « شاماشى — أداد » فى صيفة بمين ، وقد كتب اسمه بالقرب من اسم « حورابي » ، يضاف إلى ذلك أن اسم « شاماشى أداد » هذا قد جاه فى قوش كثيرة من اسطوانة ذات طابع بأبل .

و بعد ذلك ندخل في عصر مظلم تام من تاريخ « آشور » حتى القرن الخامس عشر قبل الميلاد . وأول مانجد اسم و آشور » في هذا العهد في حكم الملك وتحتمس الثالث » إذ نجده بعد أن عاد من حملته المظفرة على بلاد النهرين في السنة الرابعة والعشرين من حكمه إلى مصركان يستقبل رسولا من « آشور » يحل إليه اللازورد والهدايا الانبرى و يحتمل أن الملك الآشورى الذى كان يحكم وقتلذ هو الملك «أشير — رائي» أو « أشير — نيزازى » وتكشف لنا خطابات « تل العارنة » عن صركز بلاد الشرق الدولى في نهاية القرن الخامس عشر ق . م ، هذا بالإضافة إلى أن الوائق التي العرف عنها في « بوغاز كوى » وهى التي أقيمت على أنقاض عاصمة بلاد « خيتا » كشف عنها في « بوغاز كوى » وهى التي أقيمت على أنقاض عاصمة بلاد « خيتا » في الجزء الخامس من مصر القديمة صفحة ١٤٣ أخل . و يتلخص الموقف فيا ياتى : في الجزء الخامس من مصر القديمة صفحة ١٤٣ أخل . و يتلخص الموقف فيا ياتى : كان « أمنحتب النالث » يحكم وقتئذ مصر وكان ساحل « سور يا » تحت سيطرته وكان يتقسم إقليمين : القسم الأول وهو الجنوبي كان يشمل بلاد « كنعان » والقسم ولكان يتقسم إقليمين ؛ القسم الأول وهو الجنوبي كان يشمل بلاد « كنعان » والقسم ولكان يتقسم إقليمين بلاد « عامور » مملكذ « خيتا »

Thureau-Dongin, Nouvelles Fouilles des Tello (1910). p. XXXVI. Note 1.

<sup>(</sup>٢) واجمع مصر القديمة الجزء الرابع ص ١٤٤

<sup>(</sup>٣) راجع Hall, Ibid, p. 260

التى امتدت حدودها وقتئذ فى آسيا الصفرى إلى ما بعد جبال «توروس» ومن الشرق امتدت على نهو «الفرات » حيث اتصلت بمملكة متنى التى كانت تمدها من الشرق بلاد «آشور » المسيطرة علها .

ولا نعرف على وجه التأكيد أصل قومي « خيتا » و « متني » وكان سكانهما يعبدون الآلهة « أندرا » و « فارونا » و « مترا » . وكان قوم « خيتا » يقومون منذ زمن بعيد بدور هام في التاريخ منذ القرن العشر س. فقد غزوا بلاد «مسو يوتاميا» واستولوا على « بابل » وقضوا على أول أسرة في هذه المدينة ، وكان الملك الخيتي المعاصر « لأمنحتب » الثالث بدعي « شو بيلوليوما » أما ملك المتني فكان بدعي « دوشرتاً » وهو صهر ملك مصر وفتئذ إذ قد تزوج من إحدى أخواته وكان ملك « خيتا » قد هاجم ملك « المتنى » هذا ولكنه لحسن الحظ صده وغنم منه غنيمة كبرة أرسل منها عربة وجياداً لملك مصر كما أرسل للملكة أخته التي كانت في البلاط المصرى أدوات زينة محلاة بالصور . وقد امتد سلطانه على « نينوه » . والظاهر أن الالهة « إشتار » معبودة كل من البابليين والآشوريين كانت في الأصل إلهة متنية . وهذه الالهة كانت فيما مضي قد قامت برحلة إلى بلاد « مصر » وقد بقيت في نفسها أحسن الذكريات لهذه الزيارة بسبب الاستقبال العظيم الذي استقبلت به في أرض الكنانة ؛ وقد اقترحت أن تعود إلى مصر صرة أخرى وأعلنت ذلك لملك « المتني » وقد أهدى الفرعون في مناسبة من المناسبات لللك « دوشرتا » عشم ن « تلنتا » ( التلنت --- ٢٥ كيلو جرام من الذهب أو الفضة ) من الذهب وقد أوقد هذا العمل نار الغيرة في نفس ملك «آشور» المسمى «آشور أوباليت» ( ١٣٦٣ – ١٣٢٨ ق . م . ) حتى أنه طلب في الحال إلى ملك مصر أن بهديه مثل هذه الهدية ؛ وكان ملك « بابل » المسمى « بورنا يور ياش » وقتئذ يدعى السيادة على « آشور » ومن أجل ذلك اشتكى واحتج على ملك مصر بقوله : « إن الآشور بين هم من رعایای ولیس لهم الحق فی أن يتعاملوا مباشرة مع الفرعون » . والواقع أن كل هؤلاء الأقوام كانوا يتنازعون السلطة على ساحل سوريا الذى كان سوق التجارة المشتركة وكانت أقوى منازع ببنهم هى بلاد دالخيتا». وقد عملت د خيتا » على إيقاظ نار الفتنة بين د الأمراء العاموريين » الذين كانوا يسكنون فى هذه الجهة كما عملت جهدها لفصلهم عن مصر التى كانت تسيطر عليهم وقتئذ وقد وصل ملك د خيتا » يجهوداته هذه إلى تثبيت قدمه فى وادى د الأرنت » (نهر العاصى) ، ولكن د أمنحتب النالث » أوسل إليه جيشا وانتصر عليه وطرده من هذه الجهة ولكن د شوبياوليوما » انتقم لنفسه من « دوشرتا » ملك د المتنى » بقريب حدود بلاده مم عاد إلى « سوريا » واستولى على « حلب » .

ولما تولى « اختاتون » عرش مصر لم يظهر أى اهتام بالحروب الداخلية التى كانت منتشرة فى كل أنحاء « سوريا » ؛ ولذلك نجد أن أحد أمراء العاموريين المسمى « أز برو » قام بحملة مظفرة على الإمارات المجاورة له فيسط بذلك سلطانه على جزء من سوريا » ولكنه مع ذلك كان يعترف بالسيادة المصرية على بلاده ، وقد ذهب إلى مصر ليقدم فروض الطاعة لفرعونها ؛ ولكن ملك خينا « شوبيلوليوما » عند خائناً وهاجه وهزمه واستولى على « سوريا » وقضى ذلك على النفوذ المصرى هناك بحملة . وفي أثناء ذلك هبت نار ثورة فى بلاد « المنتى » قتل فى خلالحا ملكها وم تلبث « آشور » أن أسرعت فى تخوب بلاد « المنتى » قتل فى خلالحا ملكها ولم تلبث « آشور » أن أسرعت فى تخوب بلاد « متنى » ولكن «شوبيلوليوما» رد على ونتذ بحر بالما المنتى « مائيل تولى « مورسيل » عرض بلاد « خينا » وكان وتنذ بحم المراطورية تمتد حتى بلاد « آشور » من جهة الشرق وحتى جبال الكرمل والجليل من الجنوب ، ولكن هذا الملك الشاسع لم يدم طويلا فقد هزم «مورسيل» بعد ذلك « رعسيس النانى » . و بعد موته أخذ ملكه يتناقص شيئاً فشيئاً في عهد بعد ذلك « رعسيس النانى » . و بعد موته أخذ ملكه يتناقص شيئاً فشيئاً في عهد بعد ذلك « رعسيس النانى » . و بعد موته أخذ ملكه يتناقص شيئاً فشيئاً في عهد بعد ذلك « رعسيس النانى » . و بعد موته أخذ ملكه يتناقص شيئاً فشيئاً في عهد بعد ذلك « رعسيس النانى » . و بعد موته أخذ ملكه يتناقص شيئاً فشيئاً في عهد

ولديه « موتالو » و « ختوسيل » حتى اضطر الأخبر إلى عقد صلح في السنة الواحدة والمشرين من حكم « رعمسيس الناني » ( حوالى عام ١٢٧٩ ق . م ) . ولم تلبث مصر نفسها أن أخذت في التدهور كما فقدت بابل كل نفوذها في الشرق . وهذه هي المفطئة التي اقتنصها «العبرائيون» ليستوطنوا فيها بلاد « كنمان » كما التهزت طوائف أخرى من الآرامين هذه الفترة ليتسربوا إلى حدود « آشور » و « بابل » .

وكان على الملك « آشور أو باليت » أن يصلح عاصمة ملكه « آشور » التى كان جدارها قد تهدم حديثا . ومن المحتمل أن ذلك كان أثر حصار ضرب حولها ، كان عليه أن يقيم معبداً في « ينيوة » . وتحدثنا النقوش أن هذا الملك قد حارب « السو بار يبن » في الشال الغربي من مملكته ومد في حدود بلاده من هذه الجهة أما في « بابل » فإنه تدخل في حرب على الحزب الكامي الذي كان قد قتل حفيده « كارا إنداش » وضمن العرش لحفيده وهو « كور يجا لزو الثالث » .

أنليل نارارى ( ١٣٢٧ – ١٣٦٨ ) : وقد تولى من بعده ابنه « أنليل نارارى » الحكم ومد حدود بلاده على حساب بلاد الكاسين نفسها و بعد أن أوقع مذبحة عظيمة بين البابلين ف « سوجاجى » استولى من بعده ابن أخته «كور يجالزو» على أقالم جديدة ضمها لبلاده .

الملك إبريك - دنيلو ( ١٣٠٥ - ٢٧٧٤ ) : تدل الآنار على أن هذا الملك قد قام بما لا يقل عن خمس حملات حربية كانت كلها مظفرة ، وكانت رابعتها موجهة نحو بلاد « الخابور » تجاه بلدة « حاران » . وقد استولى فى خلال هذه الحروب على غنائم عظيمة و بخاصة الإغنام والماشية التى أحضرها إلى «آشور » وقد ذكر لنا فى حملة من حملاته العدد . . . . ٢٠ نسمة يحتمل أنهم كانوا أسرى .

الملك أداد فيرارى الأول ( ١٣٠٥ – ١٣٧٤ ق . م ) : وقد تولى الملك وهو صغير السن وتحدثنا آثاره عن الحملات التي قام بهما أسلافه إذ بدأ بقصة فتوحاتهم ثم ذكر فتوحاته هو . وقد سار في هزوانه حتى «لولومي» في الشرق ، ثم حارب « بابل » في الجنوب وأمل عليها تعديلا لحدوده وأصلح القصر الملكي كما أصلح آثاراً أخرى في «آشوو» وفي « نينوة » .

الملك شلمنصر الأول ( ١٢٧٣ – ١٢٤٤ ق . م ) : وقد استمر « شلمنصر » بن « أداد نيرارى » في سياسة الفتح . والواقع أن « آشور » منذ ذلك العهد قد بدأت مجالا جديداً في الفتح من جهة الغرب إذ قام « شامنصر » هذا بثلاث غزوات في إقليم « ديار بكر» فهزم « ساتواري » ملك « خنيجالبات » وهي المتني القديمة التي أصبحت خليفة « الحيتا الآرامين » ( أخلامي ) ووصل سلطانه حتى بلدة « كركسيش » الواقعة على نهر الفرات . هذا وقد اضطر قوم « لولومي » في الشرق أن يدفعوا له الجزية أيضاً . وبعد أن مد « شلمنصر » نفوذ « آشور » على كل بلاد « مسوبوتاميا » عقد العزم على أن ينقل هاصمة ملكه السياسية من « آشور » . وكانت مدينة « آشور » تقع على الشاطئ الأبمن لنهر دجلة تحت ملتين نهر « الزاب » الأعلى بدجلة فاختار «شلمنصر » موقع عاصمته الجديدة في مدينة «كالح » على الشاطئ الأيسر لدجلة فوق ملتقي نهر الزاب بقليل ، و يرجع السبب في تغيير العاصمة إلى امتداد فتوحات « شامنصر » نحو الشال والشال الغربي فصار من الصعب عليه أن يحكم مملكته من العاصمة القديمة الواقعة بعيداً في الجنوب مما كان يضطره على الدوام إلى عبور نهر الفرات ، وعلى ذلك بني قصراً في « كالح » وإنشأ مدينة عظيمة هناك على مسافة أربعين ميلا من أعلى دجلة في النفرع الذي بينه و بين بهر و الزاب الأعل» ، ومن المحتمل أنه في بداية حكم هذا العاهل أحرق معبد « آشور » الكبير و برجع السبب الظاهري في ذلك إلى حدوث زلزال ، وقد أعاد بناءه كما أصلح معبد الإلهة « إشتار» في « نينوة » وهو الذي كان قد تهدم بنفس السبب السالف الذكر .

الملك توكولتي نينورتا (حوالي ١٧٤٣ – ١٢٠٧ ق.م): تولى هذا الملك بعد والده « شامنصر الأول » . وقد كان من حسن الحظ أن عثر على كل تواريخ هذا العاهل كاملة . ومن المحتمل أن حملاته لم تذكر بالترتيب التاريخي في نقوشه بل جمعت بوجه عام على حسب موقعها الجغراني . ففي حملته الأولى يحدثنا أنه فتح الأراضي الرئيسية الشمالية والشمالية الشرقية التي أخذت تدفع له الجذية منذ ذلك الوقت وهذه الجهات هي « قوتو » و « شوباري » ، ثم نهب وأخضع الأقاليم الشالية الغربية في « مسو بوتاميا » حتى إقليم « كمجين » . وقد ألف حلف لمناهضة هذا الملك في إفليم « بحيرة وان » ولكن بعد قتال مرير اضطر ملوك هذا الحلف البالغ عددهم أربعون إلى الخضوع ودفع الجزية . وبعد أن تم له النصر عل هؤلاء وني وجهه سُطر « بابل » لمحاربة ملكها « كاشتلياش الناني» فحاصر « بابل » وجيشها واضطر ملكها إلى منازلته في موقعة أخذ فيها « كاشنلياش » نفسه أسيراً وسيق في السلاسل والأغلال إلى «آشور » ،وقد مكث « توكولتي نينورتا » يحكم « بابل » مدة سبع سنين بعد أن نتح كل بلادها ، كما سيطر على كل « سوهمر » و « أكاد » حتى أرض البحر . ومما نذكر عن هذا العاهل أنه حمل معه إلى بلاده الإله القومى « لبابل » المسمى « مردوك » كما نهب معبد « إساجيل » في « بابل » . وفي أثناء ذلك سنحت له فكرة لإقامة مدينة جديدة كاملة وتسميتها باسمه أي «كار - توكولتي نينورتا» ومعناها مدينة «توكولتي نينورتا» وقد أتمها وأقام فيها معبداً للاله « آشور » وآلهته العظام وأمدها بقناة مما بدل على أنهما لم تكن بعيدة عن النهو وأقام هناك طواراً من الطين كساه باللبنات وبني عليه قصره الضخم ثم أحاط هذه المدينة العظيمة بسور .

و بعد انقضاء سبع سنین علی حکه دلبابل» ثار أشراف بلاد د اکاد » وأشراف «کاردونیاش » ( بابل ) ونصبوا علیهم ملکا یدعی « آداد – شوم – آدسو » ؛

وکذلك نار علیه فی «آشور » ابنه المسمی «آشور نادین أبل » بتعضید الأشراف فحاصروا الملك في قصره العظيم المسمى « كار توكولتي نينورتا » وقتلوه ذبحاً .

وليس لدينا ما ينفى أن هذا الابن السفاح قد خلف والده على العرش ولكن ليس لدينا حتى الآن أي أثر من حكمه .

ومن الغريب أنه منذ هذه اللهظة نجد فجوة فى تاريخ « آشور » استمرت مدة قرن من الزمان لا نكاد نعرف فى خلاله شيئا عن ناريخ الآشور بين إلا بعض حوادث قليلة تمكننا أن تتحدث عنها يشئ من التأكيد .

و يحدثنا التاريخ البابلي أنه بعد قتل « توكولني نينورتا » يستة أعوام أعبد تمثال الإله « مردوك » إلى « بابل » ، ومن المحتمل أن هذا العمل كان قد تم بنفوذ طائفة الكهنة لا بالحرب وقد عزت الإساطير ضعف بيت الملك « الآشوري » ومتاعبه إلى ما ارتكبه « توكولني نينورتا » من أثم في حق الإله « مردوك » . وقد بقيت « آشور » حكذا بخباذبها المحالك القوية التي تحيط بها مدة قون من الزمان إخذت بعده تقيق مما حل بها من مصائب .

الملك آشوردان الأول (حوالى ١٩٧٨ – ١٩٣٣ ق . م ) : وأول ملك بارز بعد هذه الفترة هو الملك « اشور دان،» ، ويحتمل أنه الخلف الرابع للمك « آشور نادين أبلي » ففتح ثانية إقليم « الزاب » الذى كان عليه أن ينزل عنه إلى « بابل » ، ثم هاجم الأخيرة وعاد منها بغنيمة عظيمة .

وكان حكم ابنه وخلفه « متاكيل نوسكو » قصيراً وهادئاً .

أما ابنه « آشور ریشیش » (حوالی ۱۱۳۰ —۱۱۱۳ ق . م ) : فقد ظهر فیه الووح الحربی الآشوری وقام جملة علی القبائل الشالیة وبخاصة قوم « اخلای » وقوم « لولوی » وقوم « قوتا » وهم الذین قدحاربهم أسلافه مرات عدة کما أعلن

Luckenbill, Assyria and Babylonia. Par. 207-209 داجع (١)

الحرب على الملك « نابو خودو رسور الأول » عاهل « بابل » وانتصر عليه وكان من أعماله إعادة بناء معبدى الإلهين « آشور » و « إشتار ».

الملك تجلات بليزر ( ١١١٧ -- ١٠٧٤ ق . م) : تولى الملك المجلات بليزر ( ١١٩٧ -- ١٠٧٤ ق . م) : تولى الملك ه تجلات بليزر » بن الملك و آشور » تمد انتوجها حتى البحر الأبيض المتوسط .

وتحدثنا نقوش المخار يط التي عملها من أربع نسخ ووضعها ودائم أساس لكل من الإلهين « إنو » و « إداد » في « آشور » عن الحملات التي قام بها في سني حكه الخمس وفيها يقول إنه هاجم أولا « الموسكين » وهم من سكان الجبال في شهالي « كوجين »، وهذا الإقايم كان يدنع فيا مضى في عهد الملك « توكولتي نينورتا » الجزية للبلاد و آشور » ولكنم كانوا قد استردوا استقلالهم النام منذ ستين سنة ، وقد نزل عشرون ألف رجل يقودهم خمسة ملوك في «كوجين » نحار بة « آشور » فحمع لذلك ملك « آشور » حشوده واخترق تلال « كاشيارى » الواقعة فوق «نصبين » وانقض على « المكوجيين » وأسم منهم سنة آلاف واستولى على غنيمة هائلة وقطع رءوس على « المرقات المدينة ، و بعد أن فتح « كرجين » ضمها إلى امبراطور بنه . وفي اللهنة التالية سار على حسب إسراكه قد « آشور » نحو جبال « أرمنيا » في الوقت ومود الملساك لم يكن قد اقتحمها ملك من قبل وكانت العربات في هذا الإقايم الوعر و يكن استمالها فاعتمد في الطليعة على جنود المشاة وقد خرب بلاد « كرمى » و مدنهم الدران .

و بعد ذلك بدأت الحروب مع قوم «نا إيرى» فتحالف ثلاثة وعشرون ملكا منهم

Luckenbill, Ibid I, p. 72. ff. راجع

على مقاومة الفتح الآشورى ولكنهم هزموا واقتفى هذا العاهل أثرهم حتى بحيرة «وان» واضطروا فى نهاية الأمر أن يقبلوا الحساية « الآشورية » عليهم وأن يقدموا أولادهم رهائن على ولائهم ، وكذلك فرض عليهم أن يقدموا ألفين ومائتى جواد وألفى رأس من المساشية .

وقد غادر د تجلات بليزر » آشور في السنة الخامسة من حكه بعد أن حدد لنفسه يوما سعيد الطالع على حسب رؤيا رآها في منام وانقض على بلاد ه سوهى » ثم صعد في نهر الفوات إلى أن وصل إلى ه إيرام » التي كان يحتلها قوم ه الأخلامى » وخربها ثم واصل زحفه إلى « كركيش » ( جرابيس ) وهي حصن خيبي على نهر الفرات ثم عبر النهر وأخضم بلاد ه موتوسورو » التي تمتد بين جبال « طوروس» وما وراءها في مقع لبنان ونزل في سفينة إلى « إرواد» وقتل « دلفينا » في البحر الأبيض المتوسط وقد أصبح ساحل سور يا خاضماً « لآشور » إذ لم تجسر بعد على مهاجمة بمالك الأراميين ودمشق ولا مهاجمة إمارتي «صور » و «صيدا» اللين استردتا استغلالها .

و بعد مضى خمسة أعوام من حكمه أخذ ه تجلات بليزر » يفاخر بأنه فتح بلاد اثنين وأربعين قوماً وأخضع ملوكهم وسنرى بعد أن أخلافه المباشرين لم يكن فى مقدورهم المحافظة على تلك الامبراطورية الفسيمة الأرجاء وأنه فى خلال قرنين من الزمان كان فى مقدور أقصى هذه البلاد الخاضمة لحكم « آشور » أن تخلع عن عاتقها الواحدة بعد الأخرى الندر الأجنى .

وقد قام « تجلات بليزر » بأعمال عظيمة سلمية في « آشور » فأعاد بناء معبد الإلهين و آنو » و « أداد » الذي كان قد أقامه « شامشي أداد » قبل ذلك المهد

 <sup>(</sup>١) أى البلاد الواقعة في آسيا الصنوى غرن بعبال طوروس (وهم على وجه عام الحيتا كا يقول
 الأزى مول)

 <sup>(</sup>۲) ویذکر آنا آن تجاوا أحضروا له تمساحا وجاموس بحر وحیوانات أخری أهداها له ملك
 لدومیری ( یحمل مصر) راجم Luckenbill, I, Ibid Par. 122

بما يقرب من ستة قرون ونصف قرن ، ثم حرب في عهد الملك « آشور دان » الذي كان قد وضع مشروع إعادة بنائه غير أنه لم ينفد ما شرع فيه ، وكذلك أصلح الممايد الأشرى الآشورية والقصور الملكية وأقام من جديد جدران المدن وجلب من البلاد المقهورة خيلا وحمراً وماشية كما أحضر للمبيد الملكي قطعاناً من الماعن الوحشي وأمر بإحضار النباتات غير المعروفة في « آشور » لتررع في بساتين ومن ارع الملك كما فعل « تحتمس النالث » في مصر ( راجع مصر القديمة الجذب الرابع ص ٤٢٢) .

وقد شن « تجلات بليزر » فى الجزء الأخير من حكه حربين على بلاد « بابل » وانتصر فى النهاية على ملكها « مردوك — نادين — آهى » .

وقد خصص « تجلات بليزر » في نقوشه مكانا للحملات التي قام بها المسيد والقنص ولا يخفى على المطلع عليها ما فيها من مبالغات حيث يقول : « إن الإله ين الوقين « أورنا » و « نرجال » قد وضعا في قبضتي الملكية أسلحتهما المربعة وقوسهما الفاخروقد قنلت بأمر الإله « أورنا» الذي يحبني أربعة ثيران عظيمة وضخمة في حجمها في الصحراء في بلاد « متني » بالقرب من مدينة «أرزيكي» وهي قبالة أرض «خاتي» وذلك بقوسي الحبار و بحربتي المصنوعة من الحديد وبسهاى الحادة ، وقد أحضرت جلودها وقرونها إلى « آشور » مدينتي وذبحت عشرة فيلة في إقلم « حاران » وفي محرك نهر « الخابور » . وقبضت على خمسة فيلة أحياء وأحضرت جلودها وأسنانها مع الفيلة الأحياء إلى مدينة « آشور » .

وكذلك ذبحت بأمر الإله «أورتا » الذى يحبنى عشرين ومائة أسد بشجاعة الجسور وبهجوم الجبار وأنا على قدى ، وكذلك قضيت على ثمنائة أسد وأنا فى عربتى بالحراب ؛ وكذلك أحضرت أنواع حيوان الحقل وطيور الساء ممما اصطدته » .

Luckenbill, I, Ibid Par. 274 fl. (1)

وهذا المتن يذكرنا بمعلات الصيد التي قام بها ملوك الأسرة الثامنة عشرة و بخاصة الملوك « تحتمس الثالث » وابنه « أمنحتب الثانى » ثم « أمنحتب الثالث » وكلهم كانوا معروفين بحمهم للصيد والقنص ( واجع مصر القديمة الجنوء الرابع ص ٣٣٦ والجزء الحامس ص ٣٣ ) .

### أخلاف الملك «تجلات بليزر الأول »:

تدل الأحوال على أن تاريخ ه آشور » عند موت عاهلها العظيم ه تجلات بايزر الأول » كان يحوطه الغموض إذ تدل النقوش التى في متناولنا على أن العرش قد اختصبه ملك يدى ه أشار بر – أبال – أكور » ومن المحتمل أنه بعد صراع طو يل استولى على عرش الملك ابن ه تجلات بايزر » المسمى « آشور – بل – كالا» وكل ما لدينا من نقوش من عهده هو متن على جذع تمثال امرأة محفوظ بالمتحف البريطاني . والظاهر أن الغرض من هذا التمثال ونقوشه هو إشعار حكام المدينة بولائهم لهذا الملك قد عقد مع ملك « بابل » علمة وتروح من ابنته .

الملك شياش أداد الرابع ( ١٠٥١ – ١٠٤٨ ق. م ) : وخلفه على العرش أخوه « شياش أداد الرابع » ولم يترك لنا شيئاً من آثاره تستحق الذكر . والواقع أن « آشور » قد أفل نجمها واضمحل حالها وخبا مصباحها بعد حكم « تجلات بليزر » ققد بن تاريخها غامضا لا نعرف عنه شيئا مدة قرنين من الزمان الملهم إلا بعض تنف صغيرة لا تشفى غلة ، وقد انفق على أن الحياة قد أخذت تدب من جديد في أوصال مملكة « آشور » في الوقت الذي كانت فيه المملكة البودية قد انقسمت على نفسها وأخذت الحروب الداخلية تفت في عضدها ( راجع مصر القدمة الجزء التاسع ص ٢١٥) .

أداد نیراری الثانی: ( ۹۰۹ – ۸۸۹ ق . م ) یعــد تولی « أداد تداري الثاني» عرش ملك « آشور » فاتحة عصر جديد في تاريخ « آشور » وفي تاريخ العالم أجم وذلك لسبب آخر : إذ اتفق أنه منذ عهده قد بدأت قائمًا اللو أو الحكام السنويين تحفظ في سجلات في سنين متتالية دون حذف حتى نهاية ، الامبراطورية الآشورية » و بوساطة هذه القائمة استطاع الباحثون أن يحددوا دون الوقوع في خطأ التاريخ المضبوط للموادث الهـامة في تاريخ « آشور » . وتفسير ذلك أن هذه القوائم هي سلسلة أسماء من الموظفين يدعون «لمو » وكانوا يحتفلون بعيد رأس السنة في عاصمة الملك وكانوا يقومون في هذه الأحفال بدور الإله في التمثيلية الدينية التي كانت تمثل وقتئذ ، وهذا الواجب يقوم به في « آشور » بالتناوب الملك وحكام أقاليمه ، وكان تقديم واحد من هؤلاء الحكام على الآخر يدل على ترتيبهم من حيث الأهمية في المكانة. وكانت الوثائق تدون باسم « لمو » كل بدوره على تتابع السنين و بعبارة أخرى كانت هذه الوظيفة كشرة الشبه بوظيفة « أوركون » في حكومة « أثينا » وقوائم هؤلاء « اللو » التي وجدت في « قبونيق » تحدد لنا التأريخ في « آشور » عن العهد الذي يبتدئ من ( ٨٩٢ – ٦٦٢ ق . م ) وقوائم « اللو » هذه تحدد لنا تأريخ ملوك «آشور» من أول عهد الملك « ناصر بال » وما بعده مع احتمال خطأ قد لا يزيد عن أكثر من عشر سنوات .

<sup>(</sup>۱) ويقول سبخود هورن ( راجع The Chronology of Ema, p. 16 عربية أخرى التعين لم وهناك طريقة أخرى التعين المدتى قد خلال حياته التعين المدتى في خلال حياته المعنى المدتى المد

الملك آشور — رابی: (حوالی ۱۰۰۱ ق م ) و الظاهر أن الملك آشور — رابی: (حوالی ۱۰۰۱ ق م م ) و الظاهر أن الملك « آشور — رابی» اسس أسرة جدیدة آخذت تعالج أمور « آشور » من جدید. و ذكر لتا مائتی سنة مضت وكان قد قام جا « تیكولتی الأول » و « تمیلات بایزر الأول » و منها نعرف الحل أی حد انكشت حدود « آشور » نفسها ، والواقع أن الملك « أداد نیراری » قد شرع فعلا فی اجیاء مجد « آشور » ثانیة ولما مات ( عام ۸۵۹ ق م م . ) تولی بعده عرش الملك ابنه .

توكولتى تينورتا الثانى ( ١٨٨ – ١٨٨ ق. م): وقد ترك له دولة منتصرة على « بابل » في الحروب التي شنها عليها مسترداً و لآشور » كل حدودها القديمة ، ومن ثم كان في مقدورها أن ترسل الجيوش لفتح أقاليمها القديمة من جديد. ومنذ الآن يمكننا أن نتتهم الجيوش الآشورية وهي تعزو وتفتح البلدان أكثر من ستن سنة . وهذه الغزوات لها أهمية عظيمة إذ نجمد فيها البرهان القاطع عن قصد ملوك و آشور » ومراسيم ، نقد كان جل همهم تمكين سلطانهم وتدميم ملكهم على تخوم « آشور » الشالية والأقاليم الغربية حتى البحر الأبيض المتوسط ؛ هذا بالإنساقة كان هدف ملوك و آشور » منذ ذلك المهدهو تأسيس و امبراطورية آشورية » مترامية كان هدف ملوك و آشور » منذ ذلك المهدهو تأسيس و امبراطورية آشورية » مترامية ملوك لم يكن المنصر دائما حليفهم في كل المواطن ولكنهم كانوا مع ذلك منابرين جادين في تنفيذ خطتهم المرسومة بدرجة عظيمة تلفت نظر المطلع على تاريخ آسيا الغربية ، و لا نزاع في أن ضمان سلامة و آشور » وملكها كان يتطلب وفتئذ الخضاع الأقوام الذي في أن ضمان سلامة و آشور » وملكها كان يتطلب وفتئذ

كما كان من المهم لفلاح « آشور » و بلوغ مأربها أن تسيطر على الطريق المؤدية

إلى إقليمي «الحابور» و «بليخ» شمالا حتى جبال «طوروس»، وإلى «كابودشيا» غربا حتى البحر. وقد دات تجارب قرون مضت على أن مثل هذه السيطرة كان لا يمكن الحصول عليها إلا إذا فتحت هذه البلاد بطريقة منظمة ثم احتلت وحافظ عليها الآشوريون بقوة عظيمة ؛ من أجل ذلك كان لزاما أن يصبح الإقليم الذي يمتد حتى غربي «كركيش» جزءاً لا يتجزأ من دولة «آشور» ، وقد حم ذلك أن تكون «آشور» ماحية السيادة على بمالك حدودها الجديدة ، ومن ثم اقتضت هذه السياسة ضم الأقوام الحاضين لسلطان «آشور» وأصبحوا بزءاً منها .

وكانت الجهود الجديئة التي بذلك «توكولتي نينورتا الثاني» في تثبيت ملكه تنحصر في أمرين؛ الأول إخضاع أقوام جبال « تا إيرى » والآخر تمكين السيادة الآشور ية على تخوم بلاده . والواقع أن هذا الملك كان جندياً عظيا ولو مد في أجله لقرنت تتوجه وأعماله المظيمة بما قام به « تجلات بليزر الأول » غير أن المنية عاجلته وهو في بداية حكه القصير عام ٨٨٤ ق . م بعد عودته من حملة مظفرة على حدود العجالية .

#### الملك آشور ــ ناصير ــ بال الثانى (٨٨٣ ــ ٥٩ ٨ ق . م ) :

وخلفه على عرض الملك و آخور ناصر بال النانى » وقد جدد هذا الملك النشاط الحربى فى « آخور » فى مدة الأربعة والمشرين سنة التى مكثها على عرض الملك عمل جدل بلاده تنطلق من حدودها بقوة لانقاوم فيجهة « سوريا » ، من أجل ذلك لم تنقض إلا مدةقصيرة حتى أهاد إلى بلاده ما كان قد أحرزه « تجلات بليزر » فى هذه الجمهة من فنوح عظيمة و بذلك وضعالأساس لامباطورية السراجنة. وقد جمع وآشور ناصير بال» بين العبقرية الحربية وغلاظة القلب وفظاظة المنفس وكأن قلبه قد تقد من حديد إذ كان يقضى على كل من يقاومه بطرق وحشية يندى لها جبين الإنسانية ، ولم يكن قلبه يتذوق الشقفة . فقد كانت آلام الناس الذي هزمهم وعذبهم بكل ألوان الداب فى نظره متمة ينم بها وكان الناس فى نظره كائنل تداس بالأقدام بل أقل من المداب فى نظره متمة ينم بها وكان الناس فى نظره كائنل تداس بالأقدام بل أقل من

ذلك . وهذا الوحس الإنساني كان يفخر ويتمتع بأنواع العذاب الذي كان يصبه على أجسام كل من وقنم أمام إرادته . فكانت العادة المتبعة عنده بعد الاستيلاء على مدينة ما أن يذيقها عذاب الحريق ثم يشوه أجسام الأسرى بتقطيع أنديهم وآذانهم وسمل أعينهم ثم تكديسهم بعد ذلك في كومة عظيمة ليقضوا نحبهم بلهيب الشمس المحرقة وبنهش الطيور الجارحة أشلاءهم أوبالاختناق ، أما أطفالهم ذكوراً وأناثآ فكانوا بحوقون احباء وهم على خوازيق . وناهيك برئيس القوم فكان يحمل إلى آشور عاصمة ملكه ليسلخ جلده حياً لأجل أن يدخل على نفس الملكة السرور . وهذه الوحشية لم تكن غير معروفة عند « تجلات بليزر الأول » مثلا غير أنها قد أصبحت لسوء الحظ منذ عهد « آشور ناصير بال » مقياس سلوك في الحروب في الجيش الأشوري؛ فقد سار على نهجها الملوك الذين جاءوا من بعده ولكن بدرجات تختلف في الشدة. غير أنه من المعلوم أن « آشوريناصير بال » قد يزكل أخلافه في إحماق الأطفال أحياء ، وعلى أية حال لم نجد أحداً قد فحر بهذا العمل كما فحر به هذا الحالوق الذي فاقت وحشيته كل وصف حتى في أظلم العصور وأفظمها همجية وقسوة . وعلى الرغم من أن غير هؤلاء الملوك كانوا قساة على الشباب إلا أننا لانعرف بقدر ما وصلت إليه معلوماتنا من جاراهم من الحكام في وحشيتهم إلا النزر اليسير ، ولا نزاع في أن الغاتحين المصريين الذين سابقوهم فى إقامة الامبراطويات كانوا يعدون بالنسبة إليهم دائمًا رحماء ولذلك فإنه نمى ترتعد له النفس وتقشعر منه الأبدان أن يستعرض الإنسان الآلام الجسمية الهـــائلة التي كانت تنصب على البشر من ملوك « آشور » وجنودهم طوال القرنين ونصف القرن التي جاءت عل أعقاب حكم « آشور ناصير بال » (٨٨٣ – ٨٥٩ ق. م): ولا نزاع في أن « بيعنجي » ملك « مصر » وبلاد « كوش » الذي عاصر هؤلاء الملوك الآشوريين كان يعد ملكا رحيا بالنسبة لهم .

ويرجع الغضل إلى « آشـــور ناصيربال » وخلفه « شلمنصر الثالث »

( ٨٥٨ – ٨٢٤ ق. م ) فى وضع النظام الحر بى الذى قام فى دولة « آشور »ثمـــا جملها فى مدة قصرة سيدة غر بى « آسيا » .

والواقع أننا لا نعلم إلا الغليل عن النظام الفعل الذي كان سائداً في « آشور » وكل ما نعلمه أنه كان يوجد بيش ثابت صغير من الجنود الملكيين ، وكان هذا الجيش يزداد في أوقات الحرب بتجنيد كل الرجال الذين يعتمد عليهم في ساحة القتال من الفلاحين الأشداء وأصحاب الأملاك . وكانت تتألف قوة جيش « المشاة الآشوري » من هؤلاء الفلاحين الأقوياء ، وكان أهم سلاح يستعماونه بوجه عام هو « القوس » وقد نمى « ملوك آشور » جيشهم من المشاة بدرجة عظيمة عما جعلهم قوة هائلة يرجع إليهم الفضل في الانتصار على أعدائهم و بخاصة رمانهم الذين كان في مقدورهم أن يفوقوا سهامهم من مسافات بعيدة على فرسان عربات المدو وخيالتهم فيصيبوهم في مقاتلهم » وقد أخذت قوة الخيالة وقتئذ تتضاءل ، وأصبحت العربة قبلة الاستمال في الحروب ، يضاف إلى ذلك أن « الآشوريين » قد أدخلوا تحسينات كنيرة في فن الحصار ومن المحتمل أنهم هم الذين اخترعوا المندسة الحربية ، والواقع من عهد درعسيس النان» (راجع الأدب المصري القديم الجزء الأول ص ١٧٦ الخ) ، ولا تاخيفها وإن لم يكن ذلك يئاتي بسهولة كا سنرى بعد مدة قرنين من الزمان .

وكان القائد الأعلى الذى يل الملك يدعى « ترتان » ويليه فى المرتبة قائد يدعى ﴿ رابِ ـــ شَاكَه » ( رئيس السقاة ) .

و یلحظ آنه کان من جراء حملة ( توکولنی نینورتا ) ملی البلاد الواقعة شمال « آشور » آن انتهت بنصر عظیم له ، وقد کان من الضروری أولا بعدذلك إعادة النفوذ الآشوری بن قبائل الجال الحارجة وشمان الهدوء بینهم قبل القیام بفتح

اليلاد الواقعة غربي «آشور» وهذا ما قام به « آشور ناصيربال » إذ لم بمض أكثر من سبع سنن من حكمه حتى ثَبَّتَ حكمه تمــاما وأصبح السيد المطلق في وادى « الخابور » وفي أواسط نهري « دجلة » و « الفرات » وقد بدأ فتوحه بإخضاع قباكل جبال « زاجروس » غربي « آشور » وذلك بأن زحف بنظام ملي وديانهم وجبالهم في حركة مستديرة منقضاً عليهم انقضاض المحشة حول جنوب «أرمنيا » حتى بلاد د كومجين » و « سيليسيا » . وكان بعد ذلك على استعداد لعبور الفرات فير أن بيت « خالوبي » وهي ولاية آرامية ( يحتمل أن تكون بيت خلف ) <sup>ال</sup>ارت على الحاكم الآشوري فطار إليها الملك على جناح السرعة مع بعيشه وقبض على المغتصب وهدوه من العصاة وذبحهم وعمل من جلودهم فراشا لأثر أقامه أمام يواية المدينة وقطع رءوسهم ووضع أجسامهم على خوازيق وساق مدعى الملك إلى « 'بينوة » وسلخه حيا وصلبه على جدار المدينة. وفي تلك الفترة قامت « بابل ، بثورة بعد أن كانت هادئة منذ إن حزمها الملك « أداد نيرارى الثاني » وذلك لإدعائها السيطرة على الأراضي الواقعة في وسط مجرى نهر الفرات وتلك الأراضي هي التي كانت تسير فيها طرق القوافل بالتجارة إلى « سوريا » ولم تقبل قط طواعية أن تمترف رقابة « آشور » أو غيرها عليها . ومن ثم ساعد ملك بابل المسمى « نا تو – بال – إدين » ملك أرض «سوخي» لمقاومة « آشور ناصير بال » . وكانت النتيجة أن فقدت حكومات بلاد ه نهرين ، استفلالما .

وهذه البلاد كانت قد أخذت فى الظهور منذ عهد الملك (تجلات – بليزر ) • فمن ذلك أن مملكة الآراميين في • بيت أدبني » الواقعة على الشاطئ الأيسر لنهر الفوات قد هزمت وخربت نهائيا .

ولم يكن أمام و آشور ناصير بال » إلا أن يرحف بجيوشه إلى البلاد الغريبة من حدوده لإخضاعها والسيطرة ملهافقام عام ١٨٦ ق . م مجملة عظيمة منجها شطر البحر الأبيض المتوسط وزحف بجيشه في بلاد لم يكن قد فنحها الآشوريون من قبل فلم يجد أية مقاومة . والواقع أن ذلك كان يهدو في ظاهره غربياً ، وذلك أنه على الوغم مما كان يوجد من تنافس وبغضاء بين أمراء سوريا الذين كانوا من سلالة واحدة وهي السلالة السامية فإنه يكاد يكون من الصمب طينا أن نفهم السبب الذي جعل في مقدور «آشور ناصير بال » أن يقوم بأعماله العظيمة التي كانت في الواقع تقليداً لما قام بها سلفه العظيم «تجلات بليزر» اللهم إلا إذا كان في بلاد سوريا حزب يعمل لحساب «آشور» . وقد دلت فيا بعد الحوادث على أن السياسة الآشورية كانت نرضى عن وجود حزب سورى يكون صاحب الغلبة في البلاد و يعمل لحسابها ، ومن ذلك نعلم أنه في « بيت زماني » الواقع في الشال قد فقد « أي بعلى » حياته في الدفاع عن مصالح «آشور » ، وعلى ذلك فإنه ليس من باب الخيال أن نقرن الملاقات التي كانت بين فليب المقات « آشور ناصير بال » « بسوريا » كا نقرن العلاقات التي كانت بين فليب المقدوني و بلاد الإغربيق أي أنه كان لكل منهما حزب في البلاد التي كان يغزوها .

وسار « آشور ناصير بال » مجيشه من كالح عاصمة ملكه فى شهر إيلول متجها نحو «كركميش » عاصمة بلاد « خيتا » الجنوبية وهذه المدينة كانت على ما يظهر قد بذأت تظهر عند نمزق دولة « شوبهليوليوما » .

وتدل شواهد الأحوال على أنها كانت قد بغت مقدارا عظيا من القوة خلال مدة تدهور بلاد « خيتا » . وقد أخضعها « آشور ناصير بال » واستولى عليها كما أخضع مملكة « سنجاد » مام ۱۸۷۳ ق ، م . واضطر ملكها إلى دفع الجزية لملك « آشور » وتجنيد جيش لمساعدته في حروبه . وكانت الطريق الموصلة إلى بلاد « لبنان » تخترق أملاك « ديبارنا » ملك « خيتا » فلم يسم الأخير إلا الخضوع وتقديم الجزية لملك « آشور » . وبعد أن زاد الأخير في جيشه ممة أخرى عبر نهر « الأرت » ووصل إلى البحر الأبيض المتوسط وإلى الموانى الفنيقية العظيمة . وقد أرسلت اليه الحدايا كل من بلاد « صور » و « صيدا » العظيمة . وقد أرسلت اليه الحدايا كل من بلاد « صور » و « صيدا » و « جبيل » و « طرابلس » و « ارباد » . وفي هذا يقول « آشور ناصير بال »

« لقد سرت فى لبنان وذهبت إلى النهرالعظيم لأرض عامور ، وخسلت فى البحر العظيم أسلحتى وضحيت أمام آلهتى » . غير أننا نعرف أن « دمشق » والبلاد الجنوبية لم تمس . وقد قلد هذا العاهل الآشورى صند جبال أمانوس أجداده فى إقامة تذكار هناك ثم قطع من هذه الجمهة الأشجار التى كانت لازمة لسقف مبانيه .

والظاهر أن «آشور ناصيريال» قد أخلد للراحة بعد هذه الحملة إذ لم نذكر لنا في نقوشه حملات حربية إلا بعد مضى عشر سنوات ، فقد قام بجملة على جزء في أقصى الشبال فيدأ من «كوماجين » متجها إلى « أداني » فوصل في زحفه إلى نقطة في شمالي « آشور » وقد كان من نتائج هذه الحملة أن خضع كل الأشراف الذين يسكنون الفرات الأعل وصاروا يدينون السلطانة .

# نقل العاصمة من نينوة إلى « كالح » :

منذ تولى « آشور ناصيربال »عرش الملك قرر نقل عاصمة ملكه من «بينوة» إلى « كالح » . وكان من جراء ذلك إمادة بناء تلك المدينة الخربة وهي التي كانت عاصمة ملك العاهل « شلمنصر الأول »سابقاً ، والظاهر أنه اتخذ مقره هناك متذعام ممه ق . م تقريباً ، وعلى ذلك فإن معظم الإصلاحات التي عملت فيها كانت في السنين الحمس الأولى من حكه ؛ وأهم تجديد عمله و آشور ناصير بال » في هذه المدينة هو حفر فناة جزء منها نحت الأرض وكانت تأخذ مياهها من نهر الزام الأعل ، وكذلك أقام لها سورا وعني لنفسه قصرا من اللبنات وكساه حجراً . وقد عثر والمواقع الحربية ومناظر الصيد والقنص .

ومن المدهش حقاً عندما نريد أن نبدى رأيا عن أخلاق هذا الرجل وما أثاه من إعمال عظيمة لبلاده أن تجد المتناقضات العجببة ففي أول حكمه ارتكب من أعمال

الوحشية ما تجمد الغلم عند وصفها وفي نهاية حياته أنى من الأعمال الجليّلة ماكاد ينسينا غلظته وفظاظته! ففي خمس السنين الأخبرة من حكمه لم يقم إلا محملة واحدة قادها بنفسه ، ومع ذلك كان الجيش الآشوري على أحسن ما يكون من حسن النظام والقوة عند ما تولى ابنه من بعده عرش الملك . ومن ثم نفهم أن مثل هذا النظام المتين الثالث لا يقوم إلا إذا كات تشد أزره إدارة قوية في مختلف أنحــاء الأسراطورية ، وتكون مستعدة لكبح جماح أية ثورة أو عصيان . يضاف إلى ذلك أنه كان لا بد من وجود يد فادرة على معالجة إدارة الجيش وتسيير أموره بحزم في أوقات السلم , هذا وقد قبل أحيانا إن بلاد آشور كانت دولة سلب ونهب رأنها كانت تستولى على الجزية دون أن تسعى لحكم البلادالتي كانت تبتز منها هذه الأموال. والواقع أن إقامة المدن الملكية في جهات مختلفة من إمبراطورية «آشور» مضافاً إلى ذلك المدة الطويلة التي قضها البلاد دون حرب نسبيا يعطينا نتيجة عكسية . ومما يؤسف لهأنه ليس لدننا مادة رسمية تقدم لنا معلومات عن حالة إدارة هذا العاهل ، غير أنه مما لاشك فيه أنه كان كالبرق الخاطف في سرعة إطفاء أية نورة أو إحماد أي عصيان في الأقاليم الخاضعة له ، ولا أدل على ذلك مما حدث في لا بيت زاماني » . وبمـا يجدر ذكره هنا من الحقائق الهـامة أن الآراميين الذين صب عليهم جام غضبه ووحشيته كانوا هم الذين وقع عليهم اختياره لسوقهم إلى « كالح » عاصمته . وهذا يدل مل سداد في الرأى لأن الآراميين كانوا مشهورين بالصناعة والحرف والتجارة ممس جعلهم رعايا منتجين ، فكان يهدف بنقلهم إلى عاصمة ملكه أن 'بهضموا في الأمة الآشورية، ومن جهة أخرى يصبحون من أهل البلاد نفسها فلا يقومون بثورات عليه .

وممــا يلفت النظو أن هذا العاهل لم يشرع ف عمل من الأعمال العظيمة إلا إذا كان مثا كداً من نجاحه .

فمن ذلك أنه لما سار بجيشه المظفر إلىالبحر الأبيض المتوسط لم يدخل إلا البلاد التي لاتبدى مقاومة. وكانت هدمشق» بلدة قوية معادية لهخارجة على سلطانه فتحاشى

دخولها . ومن ثم نرى أن « آشور ناصيربال » كان حازما في مشروعاته بصبرا توسيع ممتلكاته عاملا على أن تكون قوة متماسكة كما أظهر صلابة في تأييد سلطانه بعد تثبت أركان ملكه .

ولا شك في أنه كان راعيا قديرًا لقومه على الرغم ممـــا اتصف به من شراسة وقسوة وغلظة ومن المحتمل أنه كان يتبع المثل الفائل كن قاسيا في البداية لتكون لين الجائب في النهامة .

الملك شلمنصر الثالث ( ٨٠٩ – ٢٤ ٨ق. م): تولى الملك « شلمنصر الثالث » بمد والده « آشور ناصع بال » وقد صار على نهج والده في فتوحه ومد حدود بلاده شمسالا وغربا و بخاصة في البلاد التي كانت متاخمة لملكه مباشرة وتقع على خطوط التجارة . وقد اعترضه في تنفيذ تلك السياسة عقبات من ذلك أن «بيت أداني» كانت تقع على طريق تجارة « آشور » وكان ملكها « أخيوني » لا يزال ملكا عليها على الرغم من أنه كان تابعا لملك « آشور » . وكان الاستيلاء على هذه البلدة أمرا ضرورياً لأجل أن يكون كل وادى الفرات من أول هذه البلدة حتى « بابل » تحت السلطة المركزية الآشورية، يضاف إلى ذلك احيّال تدخل أميرطموح مثل «أداد إدرى» ملك « دمشق » في المشروعات الآشورية في أرض الغرب الغنية ، وكان لا بد من بسط نفوذ « شامنصر » و إخضاعه إذا أمكن لسلطانه، وتدل الأحوال على أن ملوك « آشور » قد أخذوا عن مصر عادة إعلان الحرب على عدد من أعدائهم أثر اعتلاء المرش مباشرة إظهارآ لقوتهم وعظمتهم حتى يبعث الرعب والهلع فى نفوس الأقوام الآخرين المعادين وليظهروا أنهم ليسوا أقل شأناً ممن سبقوهم في الإقداموشدة البأس.

فني السنة الأولى من حكمه سار هذا العاهل بجيشه إلى « بيت أداني » ؛

Ancient Near Eastern Texts, Relating to the Old Testment, Edited by داجع (١) James B. Pritchard, (1950), p. 267.

مصر القديمة جـ ١١

وكان ملكها « أخيونى » ، وكذلك ملك دمشق « أداد — آدرى » يخافان على تجارتهما مع الشيال بعد أن رأيا قوة «آشور »هناك فالفحلفا مكوناً من الني عشرأميرا صغيرا يمتد نفوذهم من أول بلاد «قوى» (سيلسيا) في الشيال حتى بلاد إسرائيل «وعمون» في الجنوب نحار بة «آشور » ، وقد قابل « شامنصر » هذا الحلف عام ۱۵۸ ق. م . بعد أن ضرب مدينة « قرقار » في معركة خارجها وكان عدد رجال العدو حوالى . ١٩٠٠ من المشيالة الخفيفة وأر بعة آلاف عربة وألف جمل نخسر الحلف حوالى . ١٤٠ مقاتل ولكن كانت خسائر الآشوريين عظيمة أيضاً ؟ لأنهم لم يتابعوا العدو بل نحوا عن القتال بعد المحركة . وعل ذلك بقيت « دمشق » خارجة عن قبضة الآشوريين . أخذ الأشوريون بعد ذلك يولون وجوههم نحو « بابل » وهمة التي كانت قد بدأت تناصب ملكهم العداء و بعد أن قضى عل هذه التورق عاد لحاربة وقد دامت المناوشات بين العلوفين حق طريقة إلى هذن البلدين على « كركيش » على كسر شوكة جيشى « حماة » و « دمشق » وسائل المهما بحيش قوامه ١٢٠٠٠ مقاتل ، غير أنه لم يفلح في اختضاع « دمشق » وسائيت خارجة عليه غير المهما بحيش قوامه ١٢٠٠٠ مقاتل ، غير أنه لم يفلح في اخضاع « دمشق » وسائيت خارجة عليه

و يرجع الفضل إلى مقدرة رجال إدارة « شلمنصر » في أنه كان في استطاعته أن يؤجل مؤقتا موضوع إرهاب أقوام الشال والشرق الذين على حدود بلاده ، ولكنه بعد مضى ثلاث سنوات حتمت عليه الأحوال أن يسر بجيشه حتى منابع « دجلة » و « الفرات » في عام ٤٤٤ ق. م فاستولى على « نمرى » الواقعة على حدوده الشرقية وطرد منها ملكها « مردوك خوداميك » عام ٤٤٣ ق. م ويحتمل أنه مخاطر بايل وقد نصب مكانه حاكما من أهل البلاد .

وفى خلال تلك الأحداث كان الحلف الذى ألفه ملك « حمَّة » و « دمشق » لقاومة هذا العاهل قد تمزق شمله وذلك لأن « حمَّة » كانت قد تلفت كل صدمات الحلات السابقة حتى أصبحت ضميفة أما ملك و دمشق » و أداد — إدرى » فكان قد مات وكذلك ملك إسرائيل و أخاب » كان قد قضى نحيه و وكان يحكم و دمشق » في ذلك الوقت ملك بدعى و حازاً بيل » بدلا من سيده الذى قتل وقد اضطر لمواجهة و شلمنصر » منفردا في جبل و ساتبو و » (هرمون) في عام ١٩٨١ ق. م فهزم في موقعة عظيمة خسر فيها ١٩٠٠٠ مقاتل ولكنه وقف للمدو في « دمشق » بقلب شجاع غير أنه في النهاية وهنت قوته لدرجة أن ﴿ يهو » ملك ﴿ لمسرائيل » وملكا و صور » و و صيدا » ذهبوا إلى و شلمنصر » لدفع الجزية خوفا منه وقد الى كانت دائما مهتمة يشتون «سوريا » قد قدمت جمان من الجمال ذوات السنامين وفرس بحر وحيوانات أخرى لبست معروفة في « آشور » لهذا الفاتح على أن ذلك ليس عققاً إذ من المحتمل أن كانة مصر تعنى إقليا من بلاد العرب ) .

وعل الرغم من أن « شلمنصر » لم يحطم قوة « دمشق » — وذلك أهم غرض له في هذه الحملة — فإنه وصل إلى نشر سيادة «آشور» حتى البحر الأبيض المتوسط كما لدل على ذلك حمارته التي تلت تلك الحملة ، ففي (عام ٨٣٩ ق . م ) سار بجيشه في أقليم «قوى » (سيلسيا ) وكان غرضه من ذلك تأمين طريق القوافل ، وفي عام ٧٣٥ق . م استولى على أو بع مدن من « خازائيل » ملك « دمشق » كما تسلم جزية من « صور » و سيدا » و « حبيل » .

وكذلك خضع له ملك « توبال » في العام التالى وزار « شلمنصر » مناجم « كابودشيا » ثم استمر في عاربة الجهات الأخرى حتى عام ۸۳۲ ق. م عندما هاجم « قوى » ( سيلسيا ) كرة أخرى فهزمها وأصبحت تابعة له ثم فتحت « طرسوس » أبوابها لهذا العاهل و بذلك سقطت أول طيفة حاربت في جانب « أداد إدرى » ملك « دمشق » و « أرخوني » ملك « حماه » . وهذا الفتح الأخر الذي قام به « شامنصر » في الغرب كان التيجة المنطقية للجهودات الحربية التي قام بها

« الآشور يون » مدة ستين سنة إذ قد أصبحت كل طرق القوافل من «كابودشيا » حتى مدينة « آشور » في أيديهم واعترفت بلاد ساحل البحر الأبيض المتوسط س « جبيل » حتى « طوسوس » بسيادتهم . هذا ولم تكن إدارة « شلمنصر » لممتلكاته الجديدة أقل حزماً وثباتاً عن إدارة «آشور ناصر بال » في أقاليمه المحدّدة ، وقد ختمت حياة هذا العاهل بقيام ثوره وحروب داخلية في أواسط « آشور » ـ وذلك أن « آشور ــ دان آبال » أحد أبناء « شامنصر » كان قد جمع حوله حصنا ليساعده على تولى العرش وقام بثورة ف عام ٨٢٧ ق . ١ ؛ والظاهر أن الملك « شلمنصر » مات وقتئذ فأفلح هذا المدع في جمع معظم المدن الهـــامة حوله وتخص بالذكر منها « نينوه » و « آشور » و أربلا » كما استمال إلى جانبه كبيراً من المديريات الآشورية وأخذ في عمار أ « شماشي أداد » الذي اختاره « شامنصر » خلفاً له ، غير أن تلك السحابة التي سودت آخر أيام « شاسنصر » لم تؤثر على ما كسيه من فحار في أمين أخلافه ، ولا بد أن ما أتاه من جليل الأعمال يعد الأساس لبناء قوة امبراطورية « آشور » ، ففي الجنوب ثبت النظام في « بابل » وفي الغرب أخضع كل شمال سوريا لسلطانه وفي الشرق خلع ملوكا ونصب غيرهم بما يكفل قيام السيادة الآشورية ، وفي الشال رأى أنه لا يمكن تأمين الطرق والقبض على ناصيتها إلا بعد مهاجمة بلاد «أورارتو» ( ـــــ أرارات أى بلاد أرمينا ) وهزيمتها وعلى الرغم من أن حملاته في مراكز « أورارتو » الجنوبية لم تصل إلى هدفها فإن المشاغبات التي كانت تحدث بين سكان القبائل الجبلية قد قلت حدثها عما كانت عليه أيام · dishuf

ولم يعرف من مبانى « شلمنصر » إلا ما تركه لنا فى مدينة «آشور » نفسها وبقايا هذه المبانى هامة لأنها تكشف لنا عن طريقة جديدة فى إقامة الحصون وهى التى اتبحت دائماً فيا بعد فقد أقيم على خط خندق المدينة جدار كثيف وضعت فيها أبراج يبعد الواحد منها عن الآخرمائة قدم . وعند بوابة صناع الممدن التي كانت صرينة بلبنات مخمقة بني الجدار بصورة جملت البوابة كأنها تؤلف نقطة دفاع قوية ، وعلى مسافة 70 قدما من البواية أقيم جدار داخل سمكه ثلاث وعشرون قدما وبه أبراج ربما كانت تشرف على الجمدار الخمارجي .

وقد ترك لنا « شامنصر » قطعين من أحسن ما أخرجه الفن الآشورى وهما المسلة السوداء والشرائط المصنوعة من البرز التي وجدت في « بالاوات » وهذه الشرائط كانت تؤلف أربع بوابات وعليها زركشة مضغوطة تمثل مناظر من أهم حملات « شامنصر » كما مثلت عليها الجمال والماشية التي جاءت لملك « آشور » يجزية من «جيلزان » . والصور التي مثلت على المسلة السوداء تشبه في شكلها المناظر التي من شرائط الدنز .

وقد كشف لهذا الملك أخبراً عن لوحة جميلة المخص لنا مدة حكمه في الست عشرة سنة الأولى ، والواقع أن تاريخ ه شلمنصر» الرسمي ممتع في قراءته فقد كان من أولئك الملوك الذين يؤمنون بالامبراطورية ولذلك كان فخوراً بها لأن الامبراطورية في نظره كان تعزيراً بها لأن الامبراطورية في نظره كان تعزيراً بها لأن الامبراطورية في نظره عن الخرب و إباحة اللهماء كما أنه لم يكن متواضما في أمور أخرى ، فقد كان فخوراً بما قام به من قطع الأشجار في جبال «أمنوس » في أمور أخرى ، فقد كان فحوراً بما قام به من قطع الأشجار في جبال «أمنوس » واله وصل إلى يحد نبرى (بحيرة وان) وبحر الشمس الغاربة (البحر الأبيض المتوسط) والبحر الذي يسمونه المر (الخليج الفارسي) وقد كان كثير الزهو بركوبه السفن ، وقد فاحر بحق بأنه وصل إلى منابع الفرات ودجلة الخ

شماشی أداد: تولی الحکم «شماشی أداد الخامس » ( ۸۲۳–۸۱۰ ق.م ) بعد والده « شامنصر » ولکنه کان مثله قبل موته مشغولا بالحروب التی قام بها علی

Sumer, A Journal of Archeology in Iraq, Vol. VI, (1950) No. 1, p. 6 If. (1)

السبع والمشرين مدينة التي قامت لمساعدة أخيه العاصى «آشور دائن بال» وقد بقيت الحرب بينهما حتى عام ٨٢٨ ق.م إلى أن انتصر «شماشى أداد » عليه عام ٨٢٨ ق.م بمساعدة « ماردوك – نادين – شوم » ملك « بابل » الذى اعترف بسيادة « شماشى أداد » في معاهدة رسمية بتي لنا جزء منها .

وبعد هذه الحروب الداخلية كان عليه أن بخضع النورات التي قامت في أنحاء البلاد ولذلك حارب به بابل » ولذلك حارب و بابل » وهذاك حارب و بابل » وهذا « مردوك – بلاتسو – إلى به وفيا بعد هزم و بابا – الحمني – ادمينا » خلف و مردك – بلاتسو – التي » ملك و بابل » .

ومن ثم نجد أن امتداد حدود و آشور » قد استمر مدة ثلاث عشرة السنة التي حكمها « شماشي أداد » من جهة الشرق والجنوب الشرق .

ومن الواضح أن الملك « أداد نيرارى الثالث » قد تولى الحكم بعد والده عام ٨١١ ق . م ولم يتأثر سلطانه بالحروب الداخلية التى حدثت فى السنين الإخيرة من حكم «شلمنصر».

الملكة سميراميس : وكانت حكومة « آشور » من السنة الحادية عشرة بمد النمائة حتى السنة التاسعة بعد النمائة ق . م في يد ام « أداد نيرارى النالت » المساة « سامو – رامات » وهي بابلية الأصل ولدينا نقش نفهم منه أنها كانت لحل مثرلة ممتازة في تاريخ « آشور » > فقد عثر على لوحة في ركن من أركان جدار في مدينة « آشور » حيث كان منصوبا صفان من الألوح سجيل فيها اسمها بوصفها زوج الملك « شماشي أداد » ووبيبة « شمنصر » ووكذلك كشف للاله « نابو » عن تمتالين مهشمين في خوائب معبد « نينورتا » بمدينة « كالح » والظاهر من نقوشهما أنهما مهديان من حاكم المدينة المسمى « بل – وكذلك و الداء نيرارى العالمية والملكة والملكة والمداكنة المسمى « بل براي الناك « أداد نيرارى » والملكة

« سامورامات » وكذلك حفظ نفسه . هذا ولدينا نقش آخر بعد هذا التاريخ عن « اداد نيرارى » يدل على أن السنين الثلاث الأولى من عهده لم تحسب جزءاً من حكمه و يعتقد المؤرخون بحق آن الاسم « سامورمات » هو الاسم الأصل الذي أخذ عنه اسم « سمراميس » في الأساطير الإغريقية ولذلك فإن صدى القصص الحرافية الميالغ فيها عن الأعمال المظيمة التي قامت بها « سميراميس » و « تينس » برجع إلى الزمن الذي كانت فيه « سامورامات » وصية على عرش ابنها « اداد نرازي » •

اداد نیراری الثالث ( ۸۱۱ – ۷۸۷ ق. م) : معندما استب آمر الملك للعاهل ه آداد نیراری » آخذ فی معاقبة قبائل ه الکرد » الذین کانوا خاضمین لآشور منذ عهد الملك ه آشور ناصیر بال » و بعد ذلك وجه همه نحو بلاد « سور یا » فضمت له «حاه » و آخذت مدن ساحل « فینقیا » تدفع الجزیة ثانیة ثم آتی دور « دمشق » غاصر ملکها المسمی « نهدد الثالث » وهو الذی یسمیه الآشور یون مازئیل » فی عاصمة بلاده واضطره لدفع بزیة (۸۰۳–۸۰۳ق.م) ، وقد لا شوریین وأرسلوا لملکهم الجزیة وذلك عندما رأوا أن ملك « دمشق » قد خضع للا شوریین وأرسلوا لملکهم الجزیة وذلك عندما رأوا أن ملك « دمشق » قد خضع الجنوب فی فلسطین وذلك لان السجلات التی بقیت لنا من عهده تقول آن دفع الجزیة الم بیت « حمری » ( بیت عمری أو اسرائیل ) بل كذلك خضمت « أودوم» لم یقتصر علی بیت « حمری » ( بیت عمری أو اسرائیل ) بل كذلك خضمت « أودوم» المختبل آنهم كانوا وقتئذ تابین لقوم اسرائیل وقد حافظت « آودوم» علی استقلاله المختبل آنهم كانوا وقتئذ تابین لقوم اسرائیل وقد حافظت « آودوم» علی استقلاله بعد هز مة « أمصیا » ولذلك فإن اخضاعها جاه ذكره علی انفراد .

Herodotus, I, Par. 184; Olmstead, History of Assyria, p. 158. داجع (۱)

والواقع أن هذا الخضوع من جانب أقوام و فلسطين » يعد استرجاعاً لاستقلال دو يلات و فلسطين » أو يعيارة أدق لبني إسرائيل الذين كانوا يعدون بلاد و يهودى » حليفة تابعة لمم ؛ وتحدثنا النوراة ( واجع سفر الملوك الثانى الاصماح 18) أن «يوآش» ملك « يهودى » الذى بق على قد الحياة من مذبحة بيت « داود » على يد « أتاليا » وهو الذى أقامه الكاهن الأكبر «يهوديا داع » ملكا ، كان عليه أن يحضم « لحازائيل» هو ومولاه « يهوى » : والواقع أن أورشايم قد نجت من الاحتلال السورى بدفع رشوة ضحمة . وقد أحرز « أمصيا » ن بواش نصرا على « أودوم » وهو الذى تولى الملك بعد قتل والده وقد داخله الزهو بسبب ذلك حتى أنه طلب محاربة « بهواش » على طلب ملك « إسرائيل » ن « بوأحاز » وخلفه . وقد كان جواب « يهواش » على طلب الحرب هذا كما هو مدون في كتاب الملوك الثانى الإصحاح الرابع عشر سطر ١٢ الله عقد هذا كما منها من الأوانى الذهبية إلى السامرة « أورشليم » وهدمت جدرانها وحمل كل ما فيها من الأوانى الذهبية إلى السامرة ( حوالى ٧٩٧ ق. م ) .

هذا وقد شجع « بهواش » هذا النصر فسار بجبشه إلى ه سوريا » وفي خلال ثلاث علات قام بها على « بنهدد الثالث » بن « حازئيل » أمكنه أن يعيد كل إقليم إسرائيل الأصلى الواقع شرقي « الأردن » وقد تابع ابنه « يربعام الثانى » ( ٧٨٣ – ٧٤٣ ق . م ) الحرب على سوريا حتى بجع في نهاية الأمر, في الإستيلاء على « دمشق » « وحماة » ، وليس ببعيد إن هذه الانتصارات قد أحرزت بالتحالف مع الملك آشور « شامنصر الرابع » ( ٧٧١ – ٧٧٢ ق . م ) والملك آشور – دان » ( ٧٧١ – ٤٧٧ق . م ) والملك آشور « هذراح » .

وعلى الرغم من أن « دمشق » اضمحلت مقاومتها من كثرة الحروب حتى سلمت

ال راجع 1lall, Ibid, p. 45

 أ. النهاية فإنها كانت لا تزال مصدر ثورات ولم يكن في مقدور الآشوريين إخضاعها إلا بالحلات التأدمية المتصلة.

والواقع أن الآشوريين لم محاولوا قط أن مجملوا من امداطوريهم وُحدة متماسكة الأطراف كماكان المصريون محاولون ذلك دائمًا ؛ وذلك لأنهم على مايظهر كانوا يقومون بالفزوات لأجل الحزية ولفشر السلام حتى لا تتأثر تجارة « بابل » طالما بقيت « بابل » خاضمة لمح .

الملك شلمنصر الرابع ( ٨٧٢ - ٨٧٢ ق ٠ م ) : كانت معظم حروب ٠ « شامنصر الرابع » على بلاد « أورارنو » أو « أرارات » ( أرمنيا الحالية ) وقد أطلق عليها الآشور يون هذا الاسم لأنهاكانت تقع حول الجبال العظيمة التي لا تزال , تحمل اسم جيال « أرارات » وكان أهل « أورارتو » نسمون مملكتهم « مُجَلاديا ». تيمنا باسم إلحمهم الرئيسي «خالاديس» . والظاهر أنهم كانوا قبيلة حربيّةً زخفوا إما غربا من « هليسينت » أو جنوباً من « القوقاز » وعلى سواحل « بحر قزون » حتى « أرمنيا » مستولين في طريقهم على أراضي قبائل أخرى أوضا مين إياها إلى ملكهم إلى أن أصبحت بلادهم تصل إلى مشارف بلاد « آشور » ، وقد أخَذت النقافة المسوبو نامية تتسرب شيئاً فشيئاً إلى أعالى تهرى «دجلة » و«الفراث» في هضاب « أرمنيا » ، وكانت قبائل « خالادس » قد تشبعت بالحضارة البابلية لدرجة أن ملوكهم استعملوا الحكامة المسهارية في كتابة لغة أقوام «أورارتو » نفسها التي ندعى لغة « فانيك » نسبة لآثارها الرئيسية وقد كان أول مكان استوطنوه حول بحدة « وان » حيث كانت تقع بلدة « توروشيا » التي أصبحت عاصمة البلاد فيا بعد وقد كشفت لنا رموز نقوش لغة « فانيك » بعدحلهاكل تاريخ مملكة « خلديا » ( أرمينا ) ويرجع الفضل في الكشف عن هذه اللغة للاُستاذ « سايس » الذي تشر نتائج أيجاثه في عام ١٨٨٢ م .

Journal of the Royal Asiatle Society (New Series) XIV, p.p. 378 ff راجع (۱)

وكانت عاصمة هذه البلاد في الأصل تدعى « أرزا شكون » وكانت تقع في وادى « أراكسيز » . وأوّل ملوكها الذين ذكروا في التقوش هما « لوتبريس » و مواردوريس » والأخير كان معاصراً الملك « آشور ناصيربال » . ولم نجمد في أخبار الحروب الجمارفة التي اجتاح بها الأقاليم الشهالية من أولها إلى اخرها ذكر بلدة « ساودوريس » ، ولكن يغلب على الظن أن بلاد « أورارتو » قد نالها شئ من سيف « آشور ناصيربال » الجمبار .

وأوّل ملك اشورى يحدّثنا عن منازلته لبلاد « أورارتو » الذي كان يحكمها وقتئذ أرامي هو الملك « شامنصر النالث » . والواقع أن هذا الملك قد خرب بلاد الملك آرامي في السنين ٨٥٩ و٨٥٦ و ٨٤٤ ق . م في خلال غزوات قام بها على « أوراتو » . وأخرآ خرب عاصمته « آرزاشكوت » . ولما خلفه الملك « ساردوريس » هاجمه القائد الآشوري المسمى « آشور دايان » في عامي ٨٣١ و ٨٢٨ ق . م ، هذا و بعد مضى بضع سنين قام أحد قوّاد الملك « شماشي أداد » بحملة على الملك « إشبونيس » خليفة الملك « ساردوريس الناني » على أن هذه الهجات المتوالية كانت على ما يظهر مقوية لا مضعفة لتلك البلاد الجبلية الصلبة في حين أن الأشور بين لم يجنوا من ورائها أية فائدة حقيقية . وقد تحالف في خلال تلك الحروب ظاهرا مع « الأورارتو » قوم يدعون « ماني » وهم سلالة ميديان والميديون الأول الذين يسمون « ماداي » ( وقد ظهروا للرة الأولى في التاريخ في البلاد الواقعة شرقي بحيرة « أورميا » وقد شن عليهم الملك « أداد نيراري » عدّة حملات والمفروض أنه قد وصل في خلال إحدى هذه الحملات حتى البحر الكسبي ( بحر قزوين ) ، وفي خلال هذه الفترة كان الملك « متواس » بن « ساردوريس الثاني » قد مدّ أملاك « أورارتو » حتى بحيرة أورميا الغربية ، وقد فتح ابنه « أرجستيس الأوّل » كل بلاد « كردستان » و « أرمنيا » حتى غربي « ملتين » ( ملانيا ) ؛ وكانت فتوح « آشور ناصيربال » قد فقدت على الرغم من المجهودات المتعدّدة التي قام بهـا « شلمنصر الثالث » لاسترجاعها . ولا نزاع فى أن متاحمة إفليم « أورارتو » لمراكر « آشور » القوية قد أصبيح خطراً مباشراً على تلك الامبراطورية إذ لم يمض طويل زمن حتى أصبيح الحد الفعلي بين البلدين ( أى « أورارتو » وآشور ) هو سلسلة الجيال المعروفة الآن باسم « يودى زاع » أى على مسافة أقل من مائة ميل من « نينوة » نفسها . غير أن ملوك « أورارتو » لم يجسروا على محارية الأشوريين فى موقمة فاصلة فى سهل نهر الفرات . وهلي أية حال كانت آخر حملة قام بها شلمنصر على بلاد « أوررتو » فى عام ١٧٤ ق. م وقد باءت بالفشل كسابقاتها ، والواقع أن آشور كانت قد فى عام ١٧٤ ق. م وقد باءت بالفشل كسابقاتها ، والواقع أن آشور كانت قد فقدت مدة نقط هامة فى الإقاليم التي كانت ضرورية لسلامتها وقتلذ من الوجهة الحربية .

وقد اهقب الهزائم التي حاقت بآشور شمالا قبام °ورات في الغرب ففي على ٧٧٧ و ٧٧٧ ق . م أرسلت آشور حملتين تأديبيتين إلى « ختريكا » في شمال سوريا ( وهي بلدة هادراح المذكورة في التوراه ) إلى دمشق .

الملك آشور دان الثالث ٧٧١ - ٤ ٥ ٧ق. م : كان حكم هذا الملك الذي امتد أمده سلسلة نكبات على البلاد ؛ فقد هاجم « خنر يكا » في عام ٢٥٥ ق. م ثم في عام ٢٥٠ ق. م . وتدل الأحوال على أن هذه الولايات كانت من أنصار مملكة « أورارتو » المسمى « ساودور يس الثاني » الذي خلفه « ارجستيس » قد أصبحت « قوى » (سيلسيا ) و « جرجوم » و « شيمات » و « أتق » و « كركبش » تحت سلطان «أورارتو » فكانت بذلك مسيطرة على تجارة المعادن. ومن ثم نجد أن « آشرر » أصبحت مرة أخرى مهددة بالخراب وهذه كانت بلا نزاع التتيجة المحتومة السلا المواصلات مع الغرب ومع « كابادوشيا » ولا يبعد أن البؤس الذي حل بالسكان أصعاب الصناعات نتيجة لذلك قد أدى إلى النورات التي قامت في مدينة « آشور » أحماب الصناعات نتيجة لذلك قد أدى إلى النورات التي قامت في مدينة « آشور » ( ٧٩٣ ٧٦٠ ق. م) وأوزان ٢٠٩٧ ق. م)

يكن فى مقدور الملك « آشور دان » إخضاعها وكبح جماح النورات فيها حتى على عام ٧٥٨ ق. م ولقد ساءت الحال حتى أنه لم يتمكن من حفظ النظام حتى على حدوده الجنوبية بعد السنين الأولى من حكه وقد ترك « آشور دان » بلاد « آشور » فقيرة يسودها سوء النظام وقد انكشت حدودها إلى ما كانت عليه في عهد الملك « آشورابي » .

الملك آشور نيرارى الخامس ٢٥٧ – ٧٤٧ ق.م: هذا الملك هو آخر سلسلة طويلة من الملوك الأشوريين كان غاية فى الضمف وانحلال العزيمة فقد قام بحلتين فى بلاد « نامرى » لم يكن لحما أى شئ يذكر وأخيراً فى عام ٢٤٧ق.م تارت عليه عاصمة الملك فصمها «كالح» وكان من جراء ذلك أنه مات هو وكل أعضاء أسرته.

ولا نزاع فى أن سبب ضعف « آشور » خلال الأعوام من ٧٧٧ – ٧٤٠ق . م يرجع إلى وهن عزيمة المثلين للبيت المسالك لا إلى تصدع فى القوة الحربية فقد حاقت بالبلاد ثلاث هزائم عظيمة متنالية انتصر فيها ثلاثة ملوك من حكام « أورارتو » وهم « منواس » و « ارجستيس الأول » ثم « ساردوريس النانى » وقد فطن ملوك « أشور » إلى أنه من الصعب أن يسيطروا على القبائل الجبلية القاطنة حول بحيرة « أورميا » وكانت بلاد «آسيا الصغرى » تحتاج إلى قيام سلسلة حملات من جهتهم . والواقع أنه لوكان فى « آشور » ملوك أقدر من الذين كانوا يحكونها وقتلة لعرفوا كيف يستفيدون من هذا الموقف ، يضاف إلى ذلك أن ضياع سلطان « آشور » فى « سوريا » يعد أكبر مصيبة حاقت بملكهم وكان هذا أكبر دليل على ضعف كل من الملكين « أداد نيرارى » و « آشور نيرارى » إذ لم يكن فى مقدورهما مواجهة من الملكين « أداد نيرارى » و « آشور نيرارى » إذ لم يكن فى مقدورهما مواجهة من الموقف على الرغم من أن «أورارتو » لم يكن فى استطاعتها عماية بلاد الغوب أمام هجمة منظمة تقوم بها « آشور » لو استطاعت إلى ذلك سبيلا .

ومع ذلك فإن فتوح «آشور ناصيربال » وأخلافه لم تذهب كلها عبثاً على

أية حال لأن المستمعرات الآشورية التي غرستها هذه الفتوح ، والنظام الذي أدخله حكام «آشور » قد بق في البلاد التي شمتها «آشور» فعلا إلى ممتلكاتها ، وعلى ذلك فإنه لو كان في آشور وقتقذ حاكم قدير لوقف في وجه جيوش « إرارتو » وصدها وجعلها تشكيص على أهقابها مولية الأدبار .

وفي الوقت نفسه نجد إن الحكام الآشورين كانوا على ما يظهر يقومون بنشاط عظيم لتأمين رفاهية البلاد التي كانت تحت إشرافهم وأخذوا يستقلون في أقاليمهم التي كانوا يحكونها عندما رأوا ماكان عليه مليكهم من استكانة وضعف وخور في العزيمة واستسلام مشين . فئلا نجد أن حاكم بلدة « مارى » و بلاد « سوخى » المسمى و مشاماشي — وش — أو صور » قد أخضع قبيلة « تومانو » التي هاجمت عاصمته « ربيانيش » وأقام هناك أثرا سجل عليه أعماله العظيمة . ومما يلفت النظر أن هذا الحاكم كان يؤرخ سجلاته بسني حكمه هو كأنه كان ملكا مستقلا ، وهذا يذ كرنا في حاكان الأمراء في عهد الإقطاع في مصر عندما كان الأمراء في « بني حسن » وغيرها يؤرخون أعما لهم بسني حكمهم ( راجع مصر القديمة الجؤء النائث س ٣٠٠ – ٣٢٧) .

وقد كان هذا الحاكم الآشورى يتحدث بزهو عن إدخاله تربية النحل فى مقاطعته فيقول : « إن النحل يجمع الشهد والشمع و إنى أفهم تحضير الشهد والشمع كما يفهمه الستانمون » .

## عصر سيادة أشور

آعمال تمجلات بليزر الثالث ( ٢٤٥ – ٧٧٧ ق . م): كانت قوة الشور الحقيقية في كل عصور تاريخها تتمثل في أخلاق سكانها إ، وهؤلاء قد ظلوا لا يمسون يسوء في عددهم أو في قوتهم ولذلك كان في مقدور دولة «آشور ، أن تنهض بسرصة من الضربة التي صوبتها لحا بلاد « أورارتو » التي كانت بدورها متارجحة في مركزها . والواقع أن « تمجلات بليزر » الذي قبض على مقاليد الأمور في عام 25 ق . م كان في استطاعته أن يعيد إلى «آشور » مجدها الغابر بل كان في استطاعته أن يعيد إلى «آشور » مجدها الغابر بل كان في استطاعته أن يفعل أكثر من ذلك إذ استرد لها ما كانت تسيطر عليه من ممتلكات في عهد كل من « شامنصر النالث » و « أداد نيرادي الثالث » .

ومما يلفت النظر هنا أن «تجلات بليزر النالث » لم يلمح أبداً إلى أحوال توليه عرش الملك ولذلك يفلب على النظن أنه لم يكن وارثا شرعيا للملك بل أخذه بحد السيف وبخاصة عندما نعلم أن البيت الممالك قد هلك عن آخره في تورة «كالح» الني مات فيها «آشور نيراري الخامس » وكل أعضاء أسرته »

وقد كان أول عمل لهذا العاهل الجديد له منزاه وأهميته فقد أطلق على نفسه اسم «تجلات بليزر» تيمنا باسم أعظم ملك محارب مد سلطان « نينوة » على أقاليم لم تعرفها من قبل ولا من بعد ، وفي عهده وصلت « آشور » لمدة قصيرة إلى مكانة سامية لم تصل اليها قط إمبراطورية « آشور ناصيربال » أو « شلمنصر النالث » . والواقع أن اسم « تجلات بليزر النالث » كان في نظر الآشوريين مرادفا لتجديد شباب الامبراطورية ومجدها وعزتها ، وكان حكه وعداً للعودة السريعة اللايام الخالدات القديمة التي اتسمت بالشجاعة والبطولة .

 <sup>(</sup>١) وقد نقشت تواريخ هذا الملك عل أحجار من (Luckenbill, I, p. 269 ff.) نصر كالح
 (أمورد) وهذه الأحجار استعملها فيا بعد ثانية الملك ح امرحدورث » في بناء قصره الواقع في الجنوب —

وقد دلت نتائج إعماله على ما كان منتظراً فقد لوحظ أن الدم الملكى الجلدد الذي كان يجمله في عروقه هذا العاهل قدسرى في عروق كل الامبراطورية وأعاد لهل شبابها في لحمة مين وانتعش روحها الحربي كأنما تلا عليها عزيمة سحرية . ففي سمين أنه وقف زحف ملوك وأورارتو » نرى من جهة أخرى أن الثوار في سوريا قد جبنوا وعادت إسرائيل إلى موقفها المعتاد الذي ينطوى على الذلة والمسكنة والتضرع والتوسل كما نجد أن آمال حزب بابل الذي كان يريد الانفصال عن «آشور » قد تحطمت وقفي علها .

وقد كان أول عمل قام به « تجلات بليزر » أنه أخذ يشعر أهل « با بل » بأنهم خاضعون « لآشور » ولم يسع في خلع ملكهم « نابو — ناصير » أو العمل على إذلاله بل اكتفى بالقيام بمظاهرة حربية في الجزء الشالى من تلك البلاد الثائرة وفي الوقت نفسه عاقب القبائل الأرامية المغيرة التي كانت قد احتلت المجرى الأوسط لنهر الفرات وكانت بطنيعة الحال تتدخل في سبل النجارة ، وفي الوقت نفسه أظهر للبابليين ما كان له من قوة حربية وما كانوا يجنونه من فوائد تجارية بمهادنته ومصادقته .

والواقع أن عمله الحقيق لحفظ كيان دولته كان متوقفا على نفوذه في الأقاليم الغوبية من بلاده ، وبعبارة أخرى استرجاع الإمعراطورية السورية التي كان قد أقامها « آشور ناصيربال » هناك ولكن قبل أن يقوم بهذا العمل وجه ضربة مفاجئة الاقطار الواقعة في الشابل الشرق من بلاده فاخترق جبال « يودى داغ » وود أهل القيائل الذين اقتربوا جداً من وسط مملكته وبهذه الديمفية الافي كل خطر في مؤخرته من جهة « بابل » أو من جهة « مديا » ثم أخذ بعد ذلك « تجلات بليز » يزحف في طام ١٤٧٣ق. م . يجيشه إلى نهر الفرات فاصداً غزو بلاد سوريا . وقد أخذ الفائع

<sup>=</sup> الغرب من نفس مدينة كالح وقد نتج من إعادة استعالمًا أن هذم بعضها والذلك وصلت إلينا توافخ هذا العامل مهشمة رلكن بمساعدة قرائم «ملر» أمكن أن تنظم هذه الأجحار بعض الشيء ولا يزال ترقيبا فيه بعض الشك وقد تصلحه كشوف حديثة (راجم Luckenbill Ibid. Por. 761)

يستولى على الزهماء السورين عندما عاموا برحفه عليهم ولذلك ألفوا حلفا بقيادة 
« متي اللو » زعم « إر باد » وهي مدينة تقع في شمال حلب لمقاومته ، وفضلا عن 
ذلك طلبوا إلى ملك « أورارتو » المسعى « ساردوريس الثالث » مساعدتهم وكانت 
ممثلكات الأخير تشمل « كوموخ » ( كومجين ) وعلى ذلك وصلت حتى حدود 
« سوريا» وقد أزعج هذا الرحف الملك « ساردوريس » فعزم على أن يضرب ضربته 
بسرت غاطفة نزحف فحاة على مضيق نهر « الفرات » لمهاجمة الآشورين وقد انقض 
« "تجاذت بليزر » لصد هذا الحطر وهزم « ساردوريس » هزيمة ساحقة ، و بذلك 
آديجت سوريا عرضة لهجوم الجليش الآشوري بدون كير عناء ، وحوالي 
مام ، ٧٤ ق . م استولى الآشوريون عل « إرباد » وخضع بعدها كل بلاد الغرب .

ونى هذا الوقت كان الرعب قد ملأ كل بلاد سوريا وفلسطين وأصبح استقلال الممالك المختلفة فها يتهدده الحطر .

وكان « بربعام الثانى » ملك إسرائيل قد مات منذ فترة قصيرة (حوالى عام ٧٤٣ ق م ،) وكان موته نذرا يقيام الفوضى في المحاك الشيالية وقتل ابنه « زكريا » يبد « شالوم » الذى قتل بدوره بيد « منحيم » ( راجع سفر الملوك الثانى الاصحاح ١٥) والظاهر أن هذه الفوضى قد هيأت فرصة مواتية لملك البهود المسن «عزريا» ليسط مؤقتا سيادة « يهوا » ربه على الممالك الشيالية و « دمشق » و « حماة » التابعين لمل ولا نعرف السبب الذى من أجله لم نسمع في سفر الملوك ( راجع سفر الملوك الأول الأول الأول المناقب نهيئاً عن «عزريا» إلا أنه أصبح في نهاية أمره أبرص ومن جهة أخرى أنجد في تواريخ الأيام قصصا تحدثنا عن نشاطه بأنه حارب فلسطين والعرب ( راجع كاب أخبار الأيام الثانى الاصحاح ٢٧) . وفي هذه الحالة نجد أن قصص كتاب أخبار الأيام التي لا يعتمد عليها كثيراً في نظر المؤرخين قد أكدت الحقائق الناريخية الني وردت في الاتار الأشورية فتبت بذلك صحتها . والواقع أننا إذا لحصنا هذه الحقيقة فيصا عجزداً عن العاطفة وجدنا أبه يكاد يكون « عزريا » صاحب

لا يالرين ك الذى ظهر برصف المحرض على متارمة لا آشور » في جنوب هسوريا » أيس إلا ملك لا يهودا » ونحن فعلم علما أكيدا بوجود أرض تدعى لا ياودا » ذكرت في دنذا الوقت بالذات وتحل نفس الاسم الذى كان يحمله ملك بلاد هيهودا » الذي كان يحملم فعلا في هذا الملك وأن للا عندريا » صاحب لا ياودى » هو لا عزريا » طك «مهودا » فير أن بعض لا عزريا » صلك «مهودا » فير أن بعض المؤرض لا يأخذون بهذا القول . ويعتقد آشرون أن الموضوع لا يزال يحيط به المقدوض .

و إذا فرضنا صحة وجود « عزريا » هذا فإنه يكون هو السيد المشرف على الولايات الاسرائيلية التي فتحها « ياربعام الثانى » وإن الآشوريين كانوا يمدونه المحرض على المفاومة التي كانوا يلاقونها وقتلذ في جنوب « سوريا » .

والواقع أنه في عام ١٩٧٩ق . م استدعى «تجلات بلیزر» من حملة في جبال ه أرمينیا » بسبب تهديد « عزریا » واتباعه أو حلفائه نمتلكانه ، وكان أبرز هؤلاء الحلفاء هو « یا ناه و » حاكم « سامال » وقد زحف علی هذا الحلف ملك آشور فی عامی ۱۹۷۹ و ۱۹۷۸ ق.م . فی حملتین ، فهنرم هذا الحلف ، و بذلك قضى عل الحلم الذي كان يرمى إلى إحیاء امبراطو ریة « سایان » فقد سقطت بلدة «كولانی » (كالنو) وساست بعدها « حماه » ولم تلبث أن أصبحت « سامال » ( شمال الله الشام ) تحت حكم « آشور » مباشرة ، ومن ثم كان يدفع الجزية كل من « رؤين » ملك «دمشق» و « حيرام » ملك « صور » و « منحيم » ملك إمرائيل لآشور ( راجع سفر الملوك الاصحاح ١٥ سطر ٢٠) ، وفي هذا الوقت مات « عزريا » وخلفه « يونام » سنة ۱۹۷۹ ق . م .

Rogers, History of Babylonia and Assyria (1915) p. 280

Cambridge Ancient History, Vol. III, p. 37 ff (Y)

<sup>(</sup>٣) راجع Luckenbill, I, Ibid, Par. 762 ا

هذا ولم يات فى النصوص الأشورية ذكر جزية جمعت من «يهودا » ، ويحتمل أن سهب ذلك يرجع إلى أن «تجلات بليزر » كان مكتفياً بالقضاء على الحلف ، وكان فى الوقت نفسه يتؤق إلى العودة إلى آشور ليصفى حسابه مع بلاد و أورارتو » ذلك الحساب الذي كان قد بدا فى السنة السابعة من حكمه ، ولكنه أوقف بسبب زخه لمافية « عزريا » وحلفه .

قام و تجلات بليزر » من أجل ذلك بثلاث حملات اخترق خلالما و مديا » حتى سفيح و دمافند » Demavend و دخل و أورارنو » وأوغل فيها حتى بحيرة ووان » حيث تقع و توروشيا » عاصمة الملك وساردوريس » ولكن وتجلات بليزر » لم يكن في مقدوره الاستيلاء على هذه المدينة لمناعة فلمتها الصخرية ( وهي قلمة وان الحالية ) ولكن على الرغم من ذلك كسر شوكة و أورارتو » لمدة سنين عدة (٢٥٥ ق . م ) .

وفى أشأه غياب « تجملات بليزر » فى حرب « أورارتو » ، أخذ أمراء فلسطين يعلنون الثورة ، ولم يكونوا بعد قد خضموا مثل أمراء شمال « سور يا » وصرفوا ألا فائدة من المقاومة . وذلك أن « فقحها » بن « منحم » قد قتله « فقح» بن « رميا » الذى انضم وقتئذ إلى « رزين » ملك دمشق وزعماء فلسطين وأمراء « أودوم » لمهاجمة « يونام » ملك « بهودا » وخليفة « عزريا » ، وكان السبب الذى دعا إلى هذا الهجوم هو حب الانتقام من أجل السيادة المؤقئة التي كان قد نالها « حرريا » ، وقد حقد عليه من أجل ذلك كل الحلفاء حقداً عظيا ، وقد حقد عليه من أجل ذلك كل الحلفاء حقداً عظيا ، والواقع إنه كان مما لا يتمقى مع مجريات الأحوال أن تسيطر عل هذا الحلف مملكة « بهودا » الصغيرة لمدة ما ، فير أن مقتضيات الأحوال هي التي أدت إلى ذلك .

و فى خلال فترة هذا الارتباك مات و يونام ، وخلفه دّاحاز ، الدى ظن أن خلاصه الوحيد المباشر فى أن يلتجئ إلى آشور على الرغم من معارضة النبى و أشميا ، لهذه الفكرة إذ راى أن نتيجة ذلك هو أن وبهودا، ستكون تابعة لآشور ، غير أن ملك مهودا كان مستمدا لفبول هذه النبعية ثمناً خلاصه . وعندما التجا إلى « تجلات بلبزد » أجاره ، إذ في عام ٧٣٤ ق . م ظهر هذا العاهل بجيشه في « سوريا » على أثر تحويب بلاد ه أورارتو » . وجما كان قد نبج هذه السبيل ليجمل الفلسطينيين يشعرون أن بعد الحلف من الخلف ، ورجما كان قد نبج هذه السبيل ليجمل الفلسطينيين يشعرون أن بعد المسافة بينهم و بين بلاده لم تكن لتقدم لهم أمامنا من نارحربه . وقد سار على الساحل حتى بلاد فلسطين التي لم تكن حتى الآن قد غزيت أو فتحت ، إذ أنها قد حافظت على استقلالها من اسرائيل حتى في أيام سليان ، وفي خلال القرين الذين أعقبا ذلك لم تعترف قط بسيادة المرائيل في صهد « عوديا » الذي في عهد « عوديا » الذي لم يمض على موته فرة طويلة . والواقع أن الدم الكريق الذي يجرى في عروق السكان الكريتيين الأجانب الذين وفدوا إلى فلسطين منذ زمن قد بعث في نفوس الكنمانيين الذين يقطنون الساحل روح الاستقلال والشهامة الحربية .

وقد كان الهدف الرئيسي لزحف الآشور بين هو القضاء على ه حانو » ملك ه غزة » عام ١٣٣ ق. م وهاك المتن الذى ذكر عنه : « أما عن « حانو » صاحب « غزة » الذى هرب أمام جيشى وفر إلى مصر فقد فتحت بلدة ه غزة » . . . ومتاعه الخاص وصوره [ لقد وضعت ( ؟ ) ] صور . . آلهتى وتمثالى الملكى في قصر بلدته ( الإلهة ) وأعانت أنها ستكون من الآن فصاعدا آلهة بلادهم وفوضت عليهم الضرائب » .

والمقصودمن هذا المتن أن حاكم دغزة، وحانو، قد هرب واختفى في مصرتم نصب «تجلات بليزر» تمثاله هو فى قصره وقدمت الضحايا للاله و آشور » فى معبداً لهمته الذي حلوا مع الكنوز الملكية إلى ه آشور » ، وقد تأخر استعباد إسرائيل فى تلك الفترة ، وذلك بسبب موت « فقخ » على يد « هوشع » الذى قدم خضوغه فى الحال لملك

Luckenbill, II, Ibid, p. 815; Ancient Near Eastern Studies Toxts, (1950) p.283 راجع

« أشور » «تجلاث بلذر» ، وقد سمح له هذا أن يبقى ملكا على إسرائيل بعد أن فقد نصف ممثلكاتها إذ قد ضمت كل البلاد الواقعة شرقى نهر الأردن أى الحليل و «نفتالى» هذا بالإضافة إلى مدن « خازور » « وقادش » « و إيون » ( Iyon ) « ويينوم » وغيرها إلى آشور ، وقد حل ملك آشور معه أهل قبائل دروين» و « جاد » ونصف قبيله « منشة » أسرى . وبعد ذلك تفرغ ملك آشور إلى ملك « دمشق » المسمى « رزين » فاستولى على « دمشق » وقتل ملكها وضم بلاده إلى ملكه وساق أهلها أسرى إلى « قر» عام ۷۲۷ ق . م .

وتدل الأحوال على أن الفلسطينيين لم يقبلوا في الحال الاستعباد الذي فرضه عليهم وتجلات بليزر» ولذلك حاول ملك «عسقلان» أن يقوم شورة في أثناء حصار الآشوريين لم يشر أنه عندما أعلن سقوط « دمشق » الأمر الذي لم يكن في الحسبان جن جنون ملك « عسقلان » خوفاً ورعبا مما صاه يكون تنيجة عصيانه ، من أجل ذلك أسرع «روقبتي» في تقديم خضوعه للفاتح «الآشوري» ثم قفا أثره «متنا» ملك « صور » وذلك على أثر موت «رزين» ملك « دمشق » . وقد فرض « تجلات بليزر » جزية كبيرة على «صور » . ومن ثم أرسلت البلاد المجاورة وهي « عاموره » بليزر » حرية كبيرة على «صور » . ومن ثم أرسلت البلاد المجاورة وهي « عاموره » وهمؤاب» و «أودوم » جزية لملك « آشور » صاحب السلطان المظيم وكذلك قدمت له الملكة « شمش » ملكة بلاد العرب الجزية وأصبحت خاضعة لسلطانه وقد نصبت له الملكة « شمش » ملكة بلاد العرب الجزية وأصبحت خاضعة لسلطانه وقد نصبت حدود مصر تحت ملاحظة مقيم يدعي « إدبي – إلو » . والظاهر أنه كان هو زعيا حدويا أطلق عليه لقب « قبستيا » و و « سوريا » شمالى جليل « أشور » فعلا وشرق الأردن ما عدا بلاد « فينتها » وكل « فلسطين » و « سوريا » شمالى جليل و شرق الأدون المالاد ( فائد عربي ) أو « يل – بيجائي » (رئيس مرك) .

وتحدثنا النقوش عن أن ما يقرب من نصف السكان في كل مملكة فتحت كانوا

يؤخذون أسرى محل محلهم أسرى أجانب من « أرمنيا » وغيرها ومستعمرين من « بابل » الخ . هذا وكان السكان الأصليون فى كل حالة تضعف حالتهم لدرجة خطيرة فى حين أن الأجانب الدخلاء كانوا مكروهين من الأهالى بقدر ماكان الآشوريون محقوتين منهم أيضاً ، من أجل ذلك اتحد الأجانب مع الآشوريين النزلاء وعضدوا الحكم الآشورى ، والواقع أن ملوك « آشور » السابقين كانوا يأخذون الأسرى المقهورين إلى بلادهم غير أن « تجلات بليزر » كان أول من وضع هذه السياسة المقولة التي ذكرناها هنا .

وعلى إثر الانتباء من إخضاع كل البلاد الغربية كانت الأحوال في «مسو بوتاميا» قد سادها الاضطراب مما دعا «تجلات بليزر» إلى قيامه بحلته الأخيرة هناك: وفلك لأن النظام الحسن الذي وضمه في « بابل » نتيجة لحملة وع٧ق م كان قد التقض بموت « نابو ناصير » في مام ٢٧٤ ق.م إذ كان ابنه «نابو – نادين – زرى» قد قتل في ثورة واغتصب الملك « أوكين زر » زعيم قبيلة « كالدو » التابعة «لبيت أموقاني » ، وكان معنى ذلك قيام اضطراب عام في تلك البلاد ولذلك قام «تجلات بليزر » بجيشه عام ٧٣١ ق متجها نحوذلك الفاصب وصاصره في « سابيا » عاصمة « بيت أموقاني » ولكنه لم يغلج في الاستيلاء عليها وفي عام ٢٧٩ ق. م انتهت هذه الحروب بخضوع قبيلة « كلداني » وهي مملكة « أو كذير» و « بيت يكن » وهي أرض البحر وكان ملكها هو « مروداخ – بالادان » .

والواقع أن خضوع « موروداخبلدان » كان من الأهمية بمكان لأنه كان ملك أرض البحر ( الذى لم يأت إلى حضرته واحد من الملوك آبائي وأنهم لم يقبلوا قدمى ) كما يقول ملك « آشور » .

ماد بمد ذلك «تجلات بلبزر» إلى بلاد آشور من آخر حملة له بعد أن نصب حكاماً على البلاد المفهورة وقد انتهى حكمه عام ٧٣٠ ق . م دون وقوع حوادث تذكر غير أن « بابل » كان لا يمكن أن تترك دون تنصيب ملك عليها ولذلك نجد « تجلات بليزر » في عامي ٧٧٩ و . م قد أخذ بنفسه يدى الإله « بل » كا كان الممتاد وبذلك أصبح ملكا على « بابل » بالاسم والفعل فكان يعد أول هاهل أشورى حمل هذا اللفب منذ عهد الملك « توكولتي أينووتا الأول » . وبعد ذلك بقليل توفى « تجلات بليزر » بعد حكم كله مفاخر له وتولى بعده الملك « شمنصر الخامس » .

أما من أعمال « تجلات بليزر » الفنية فلا نعرف عنها إلا اليسير . والإلواح الفليلة التي تركها لنا منقوشة تصور مناظر الحرب الصادية التي قام بها . غير أن شواهد الأحوال تدل على أن قصره كان أفح مسكن أقامه ملك في بلاد «مسوبوتاميا» فقد كان أعظم ملوك « آشور » يخفذونه نموذجا محذون حذوه فقد قلده الملك « سنخرب » عند ما أعاد بناء قصر « نينوة » كاسترى بعد .

وعندما نذكر أن أعمال « تجلات بلير » المظيمة قد أنجزت كلها في مدة حكه التي لا تتجاور تماني عشرة سنة وأنه حوالى عام ٧٢٨ق. م بسط سلطانه ووطد نفوذه من أول مياه « بيت يكن » الملحة حتى جبال « بكيني » ( دمافند ) في الشرق ومن البحر الفربي حتى مصر ومن أفق الساء حتى سمتها نقرر محق أنه اعظم شخصية بارزة في تاريخ « آشور » .

ولا يفوتنا بحال أن نذكر هنا بعض حقائق بارزة عن هذه الامبراطورية في عهد هذا العاهل لنستطيع تقدير استمرار قوة «آشور» في النمو والتطؤر من أول عهد عاهلها «آشور ناصيربال» فنلعظ أن إخضاع شمال سوريا في مدة لم تتجاوز ثلاث سنوات كان محكنا فقط بسبب أن أسس قوة «آشور» كانت قد وضعت بذورها بحكة ودراية في عهد أسلافه . أما أقالم «قوى» (سيلسيا) و «تابال» فقد سقطت في بديه دون حرب لأن «شامنصر» كان قد أخضمها تماما في خمس حلات قام مها في تلك الحهات ؛ يضاف إلى ذلك أن الاعتراف به ملكا على «بابل»

نفسها يجسب أن يعزى إلى أتباع «شلمنصر النالث » و « أداد نبرارى النالث » ومساعدة السلطة المركزية في « بابل » على « الآراميين » و « الكالدو » .

أما استيلاؤه على عرش ملك « بابل » والقيام بتأدية واجباتها في مدينة « بابل » نفسها وهي تلك الواجبات التي اقتضها ضرورات الموقف فيظهر أنه كان إجراء خارجاً عن هذه السياسة لم يكن مقصوداً ، وكان أكر تقدم قام به « تجلات بلزر » في قوحه هو بلا نزاع ما أحرزه في الغرب من بلاده من فتوح ، وهنا نرى أنه اتبح بكل أمانة سنن أسلافه . هذا إلى أن فكرته بأن «سوريا » يكن القبض على ناصيتها بقوة يكون في استطاعتها السيطرة تماما على مدن « فينقيا » وفلسه بن مما بجعله يمد المتلكات الآشورية المواقعة في طريقه كانت هي السياسة التي اجمها إخلافه من المولو آشور .

والواقع أن بسط السيادة على فينقيا و إسرائيل لتكون حساية للأقاليم السومرية لم تلبث أن تحولت إلى التسلط المباشر على هذه البلاد و بالاختصار نجد أن «تجلات بليزر » حندما أراد تنفيذ مرامى «آشور ناصيربال » و «شامنصر »السياسية قد اتخذ طريقا لا تؤدى إلا إلى الحلات التى قام بها فيا بعد كل من «أسرحدون» و «آشور بنيبال» كما سنرى .

تحدث بعض المؤرخين عن طريقة نفل هذا الملك لسكان البلاد المفهورة بالجلة . وقد رأى بعض الكتاب أن هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن د الآشوريين ، أن يحكوا بها البلاد التي استولوا عليها بالقوة وحسب وقد رأى آخرون أن هذا الإجراء كان فيه بذور الضعف في المستقبل لتمزيق روابط الوطنية والدين ، ومهما يكن من أمر فإنه ينبني أن نلحظ هنا أن نقل السكان المفاجئ لم يكن بالأمر الغريب في الشرق القديم حيث نجد أن قبائل كانت تهجر من نلقاء نفسها بلادها في طلب مساكن جديدة كما حدث مع قبائل د اللوبين » في عهد د رعسيس الناك ، مساكن جدت مع قوم د المكسوس » في مصر في نهاية الأسرة النائة عشرة هذا إلى أن

ن تجلات باينر ، ندسار مل حج أسلامه ف مذا الأمر وكان رائده في ذلك خطة سياسية لهميه المحمد الأصبية في إدارة الأقاليم الجديدة التي ضمها إلى المكد ، فنجد أن السكان الأواميين التابعين نملك. « دمشق » كانوا قد نقاوا إلى القيائل الآرامية الساكن عدود « عيلام » وقتل أهل « كالدو » إلى رادى « نهر الأرت » (العاصي) ونقل « الاسرائيليون » إلى « آشور » ، ومن ثم الانجد في أية حالة أن السكان الجدد كانوا يختلفون كلية في اللغة والعادات عن القرم الذي سكنوا معه و بذلك تخلص الحكام الحليون في المستعمرات الآشورية من السمو بات التي قد تحدث من وجود أجانب بن أهلهم أنفسهم ، هذا إلى أنه كان في مقدروهم أن يوردوا عددا عسا من العال لأشفال السخوة والخدمة العسكرية في الجيش الآشوري.

الملك «شلمنصر الخامس» ٧٢٧ - ٧٧٧ ق م م : ليس لدينا سجلات تاريخية الآن عن حكم «شلمنصر الخامس» الذي لم يدم إلا مدة قصيرة وتدل قائمة ملوك «بابل» على أنه أتبع «تجلات بليزر النالث» في حكم «بابل» وأهم حوادث حكه تتصل ببلاد فاسطين ، فنجد أنه بعد أن دفع «هوشم» الجزية بوصفه تابعاً غلصاً لملك «آشور» دخل في مؤامرة مع مصر كما جاء ذكو ذلك في تحلل الملوك الناني الإصحاح ١٧ ، فنار على سيده ملك «آشور» الذي هاجمه وحاصره في بلدة «السامرة» مدة ثلاث سنوات . والواقع أن ترتيب تاريخ «هوشم» مرتبك وعلي ذلك نجد أن الأعداد التي ذكرت في سفر الملوك الإصحاح ٨١ سطر ٩ — ١١ لابد أنها خاطئة وذلك لأن المؤرخ البابل يقول إن همنس منرب «ضرب «شايار إت» (وهي سبرائم المذكورة في التوراة) (راجع حرائيل الإصحاح ٧٤ سطر ١٦) .

وهذه الحادثة يمكن أن تكون تابعة لعهد الحصار ويقول المؤرخ « جوسيفس » نقلا عن «ميتاندور الصورى» عندماكان يتكلم عن الحصار الذى ضربه « شلمنصر» حول بلدة « صور » وتخريبه لكل بلاد « فينقيا » « ومن الواضح أن « شلمنصر» قد مات قبل أن تسقط « الساصرة » فتلا وعلى ذلك فإن الحصار كان قد ابتدئ عام ٧٧٤ ق . م ومات الملك في شهر شباط وتسلم زمام الملك من بعده أسمرة جديدة ».

لم يمض على موت « شلمنصر الخامس » أكثر من يضمة أيام حتى تولى بعده هرش الملك « سرجون الثانى » ( ومعنى سرجون الملك الحقيق ) ولم تحدثنا الآثار عن أصله ولكن تدل شواهد الاحوال على أنه كان من فرع بعيد عن بيت الملك .

و بتولى هذا الساهل عرض البلاد أخذ الاهتام يتارخ « آشور » يتفير في شكله وفي اتباهاته، ولابد لنا هنا من أن نفحص المحادة التي في أيدينا للحصول على الخلوط الرئيسية التي كان لها أثر في التطورات الاجتهاعية والسياسية في هذا الوقت مضافا إلى ذلك القوائم التاريخية والسجلات الحربية التي يمكن الاعتاد عليما في عهود الملوك السابقين، من أن المهد الذي يبتدئ من حوالي عام ٢٧٠ق. م حتى عام ٢٤٠ ق. م قد دهم بوتا تق كافية كأى عصر من عصور التاريخ القديم لا يجملنا تميز عهد أسرة سرجون عن عصود الملوك السابقين، والواقع أن التغيير في أهمية هذا المصر برجم الحسب آخر وذلك أنه إلى عهد هذا الماهل كان تاريخ « آشور » هو قصة أقوام مؤلفة من قبائل اندنج بعضها في بعض وألفت دولة كان لابد لها إذا أرادت الأمن والفلاح أن تصبح دولة حربية مسيطرة . وقد أذت الهجرات الني المعبرات التي مسيطرة . وقد أذت المجرات الفائمة للا توام المختلفين وهي تلك المعبرات التي امبراطورية بسرعة بمتد سلطانها على إقليم شاسم آكثر من المعتلد . والواقع أنه امبراطورية بسرعة بمتد سلطانها على إقليم شاسم آكثر من المعتلد . والواقع أنه منذ القون الناسع حتى نهاية القرن الثامن كانت علية الهوض البطيئة من هذا الانهبار وأسيس نظام امبراطوري من الأمور التي اقتفى أثرها المؤرخون فنهد أن « تجلات وأسيس نظام امبراطوري من الأمور التي اقتفى أثرها المؤرخون فنهد أن « تجلات بليزر » كان بداية سلسلة طويلة من الملوك الفائحين والحكام الآشوريين الذير

وطدوا أركان الدولة الآشورية بقدر ما تستطيعه طاقة بشرية . وإذا استعرضنا 
تاريخ ملوك و آشور » وجدنا أن الوضع في و آشور » منذعهد الملك «سرجون الثانى» 
وما بعده قد تغير تغيرا عساً ، فقد واجهت الدولة الآشورية وقتئد ممالك مماثلة لها 
في القوة مستقلة وهزمتها في كل الجهات المتاخمة لها أو البعيدة عنها . وبالفعل 
نجد أن الامبراطورية الآشورية التي اعتلى « سرجون » عرشها قد اصطدمت مع 
أم ودول عظمي ذات قوة لا تقل عن قوتها . ففي شرق بهر الفرات نجد أن الفبائل 
الابرائية التي هاجرت حديثا كانت تقوم بمعارضة قوية وتؤلف جبهة موحدة صلية 
أكثر من الفبائل الأصلية التي كانت تعيش في « ميديا » ، وعلى ذلك فإن الحكام 
الآشوريين على الحدود الشرقية كانوا دائماً في خطر من أن يهزموا بما لدى العدو 
من جموع صخدة . وفي الشال نجد أن الخوف من خطر مملكة «الأوراريو » (أرمنيا) 
الذي كان بهدد البلاد باستمرار قد انقلب على من غفلة إلى رعب من جموع الإقوام 
المتوحشين الذي كانوا قد أخذوا يدخلون هذه الجهات .

وفى الشال الغربى ظهرت ممالك وأقوام جديدة فى السجلات الآشورية التاريخية مما يظهر لنا أن « سيلسيا » وهى الإقليم الذى كان الآشوريون يتكلون عليه بوجه خاص فى تجارة المعادن الهمامة لهم ، قد اغتصبه قوم آخرون ليسوا بأقل من «آشور» فى المقدرة الحربية .

أما فى الغرب فقد تصادمت آشور فى فلسطين مع المصالح المصرية مما أدى حتما إلى غزو مصر أو قيام مصر بغزو هذه الجهات دفاهاً عن نفسها .

وفى الحنوب نجد أن فوة بلاد « كالديا » الى كانت آخذة فى النوكان بديرها أمراء لهم سياستهم المساكرة التى كانت ترمى إلى ضم « عيلام » فى الجنوب الشرقى إلى أهالى فلسطين فى الجنوب الغربى لمقاومة الحكم الآشورى ممسا أدى إلى حدوث مواقع حربية أشدمن أية مواقع أخرى واجهها الجيش الآشورى فى أية حروب قام بها . والواقع أن كل حرب قام بها الآشوريون في خلال القرن الأخير من حكهم في غربي آسيا (٧٢٠ – ٦٢٠ ق.م)كانت للدفاع عن كيانهم حتى لوكان الغرض المباشر لحمل إنها حرب هجومية . وهذا الموقف الدفاعي في تاريخ آشور له ما يمما لله بشكل غرب في تاريخ الامبراطورية الرومانية من أول عهد الامبراطور و تبيريوس » وما بعده .

ولقد كان من الممتاد عند المؤرخين عند فحص أسباب تدهور وسقوط الدولة الآشورية أن يعلقوا على السرعة التي هوت بها هذه البلاد و تشيرون إلى أسباب الضعف الداخلية في ذلك البناء الفخر في ظاهره وهذا النقد على ما يظهر محق غير أنه لا يحمل كل الحقيقة في ثناياه إذ الواقع أن آشور كانت منهمكة في القيام بمجهود سياسي لم يسبق له مثيل بقدر ما وصلت اليه معلوماتنا .

وقد ذكرنا من قبل أن نظام ضم البلاد المتاخمة وضيرها وحكم المديرات الذي نفذ بكل دقة في آسيا الغربية بميز السيادة الآشورية في شكلها عن أى نظام نفذ سابقاً في « بابل » أو « خيتا » أو في مصر وهذا يشهد بمقدرة الآشوريين السياسية فقد كانت بمتلكاتها تهاجم من جهات متعددة بأعداء أقوياء في داخل نفوذهم وكذلك كانت تهاجم بأم مهاجرة ومع ذلك قد بقيت مدة قون لم تنتقص أطرافها بل مدت حلودها أكثر من أى وقت آخر . هذا فضلا عن أنها في السنين الثلاثين الأخيرة من حياتها قد هزمت أعداءها الواحد تلو الآخر إلى أن سقطت هي على يد مملكة قد أخذت معظم فنونها الحربية والسياسية عن آخور نفسها . هذا ونعلم أنه قد نبعت من آشور نفسها . هذا ونعلم أنه قد نبعت من المرد نفسها مباشرة صورة من صور النظام الدولي الباقي حتى الآن وأضى بذلك نظام الملكية المعروف بالملكية الشرقية يمكن أن يوجه إلى الحكومة الآشورية تماماً فهي ركنه الركين.

ومما تطيب الإشارة إليه هنا وتعمفائدته أن نتحدث عن الأعمال الفنية التي نشأت في هذه البلاد وتوسى بنمو وتطور في المستقبل ولترك جانبا الأخطاء التي ارتكجا نظام هذه البلاد ؛ وكذلك بمـــا له ثمرة مفيدة أن نذكر من صفات الحكم الآشورى ما أسبغ عليه القوة والثبات بمــا لم تصل إليه دولة فيا سبق ونترك جانبا الأسباب التي أدت إلى سقوط دولة في بيئة كانت الدول تقوم وتختفى فيها بسرعة في كل عهود التاريخ .

حروب « سرجون » : وعلى الرغم من أن تولى « سرجون النانى » عرش الملك لم يمارضه فيه أحد فإنه قد اعترضته مشاكل ومصاعب فى مختلف أقالم امبراطوريته في أوائل حكه فقد قام بعدة مملات فى مختلف بقاع الامبراطورية كان بعضها يحدث فى وقت واحد فى أماكن مختلفة .

وتدل النقوش التى تركما لنا « سرجون » أن مصدر النورات التى كانت تقوم عليه تنحصر فى أر بع جهات وهى :

- ١ اتحادكل من «كالديا» و « عيلام » في جنوب امبراطوريته لمناهضته .
  - ٧ ... قيام عدة أقوام عليه في الشهال والشمال الشرقي .
  - ٣ ــ مناهضة مملكة فرجيا الناشئة في الشمال الغربي من بلاده .
- ع ــ انتقاض سوريا وفلسطين على حكمه ومساعدة مصر لها في الجنوب الغربي .

وقد كان أول ما شفل بال « سرجون » هو بلاد « بابل » وكان « صروداخ -یالادان الثانی » الحاكم المطلق فیها عام ۷۲۱ ق . م ولم كان « سرجون »
یرضب فى أن یكون هو الحاكم الشرعی لبابل كان لزاماً علیه أن یستولی علیها فقام
یحله فى أول شهر نیسان عام ۷۲۱ ق . م . ولكن « صروداخ -- بالادان » كانت
تماضده بلاد عیلام وقد زحف فعلا ملكها على حدود « آسوو » واحتل بلاه
« دور إیلو » الواقعة على الفرات السفلي وكان جیش «سرجون» فى تلك المحفلة لا یزال
یارب فلسطین لاخضاع بلدة « السامرة » ولكنه زحف بما استطاع جمعه من
جیوش فى سرعة خاطفة نحو الشاطع الشرق للفرات ونازل العدو هناك فى موقعة

لم تكن فاصله ؛ إلا أن العيلامين تفهقووا وكان فى مقدور و سرجون » أن يعاقب الآرامين الذين انحازوا مع « مروداخ — بالادان » . إلا أن الأخر اعرف بسرجون ملكا على بابل فتركه فى هذا الموقف مدة اثانتى عشرة سنة تقريبا .

وقد كان في مقدور ملك «بابل» في هذه الفترة أن يغير الحياة الاجتاعية في «كالديا».
ولا نزاع في أن الحزب الآشورى في هذه البلاد قد فقد أرضه وسلمه وكانت القبائل
المنضمة إليه تنظر بطبيعة الحال أن تنال غنائم من هذه البلدان و إلا فإن التغير كان
لا يمكن ملاحظته ، وذلك لأن الكلدانيين كانوا يعبدون الإله «مردوك» والإله
«نابو» وهم في ذلك على السواء مع البابلين ؛ هذا إلى أن لفتهم ومدنيتهم كانت
واحدة أيضا . وعلى أية حال فإنه كان من المؤكد أن المدن الكيرة قد قاست الأمرئي
من صعف «مروداخ بلادان» مدة الاثنق عشرة سنة التي حكها وربما كان ذلك
هو السبب في شغف القوم « يسرجون » آشور الذي كان لا يهمه إلا تشجيع التجارة
ويقت النهب والسلب ؛ وعلى أية حال فإن حكم «مروداخ — بالادان» في تلك

و يلحظ أن «عيلام» طيفة « بابل» قد أهمل سير الأحوال فيها وفي عام ١٧٧ق م مات ملك «عيلام» المسمى «خومبا بيماش» وخلفه على عرش الملك آخريدي « شوتروك ماخوقي » و الظاهر أنه كان منهمكا بأحوال بلاده لأنه عندما بدأ الملك سرجون يوجه نشاطه إلى حدوده الجنوبية لم تتدخل عيلام في زحفه وكانت خطة الآشوريين في هذا الرحف حكيمة فقد كانت رجال القبائل الايرامية في شرق دجلة متسلطين على ألمصر طريق بين آشور و « بيت يكن » وهذه الطريق في الوقت نفسه هي طريق المواصلات بين « سوس » « و بابل » وعلى ذلك وجه « سرجون » ضربة مزدوجة المواصلات أن كان غرض إحدى ها تن الحلين القبائل الآرامية الواقعة على الحدود الشبائل لعيلام والأعرى القبائل الواقعة بين « سوس » ومصب نهر دجلة وقد الشولى « سرجون » في هاذن الحلين على مدن عيلامية كما اشتركت جنود عيلامية

في هذه الحرب . غير أن ملك عيلام لم يحرك ساكنا وقتئذ وعندما استعد «سرجون» عام ٧١٠ق . م . للقيام يهجومه الشامل على « مروداخ — بالادان » العاصي أخذ الرحب يدب في نفسه وقد حاول أن يضم ملك عيلام إليه بالرشوة ولكنه لم يفلح قط وعل ذلك اضطر الحيش «الكلدي» الذي كان زاحفا نحو دجلة الانضام الى جيش عيلام إلى التقهقر . وكان ذلك نذيرا بالتسليم العام في كل البلاد الشالية للملك «سرجون» . ويعد أن اقتح سرجون طريقه في عيلام عسك بحيشه في قلعة « دور لادينا » الواقعة في بلاد « بيت داكوري » القريبة من « بابل » وهناك جاه رسل « بابل » للرحيب بهذا الفاتم وقد سار « سرجون » في « بابل » على مج أسلافه مع تغيير طفيف فقد أخذ بدى الإله « بل » بما يليق من الاحتفال غير أنه لم يحل لقب ملك « بابل » مفضلا أن يحل اللقب القديم ( شاك كانوكو ) .

ولم تحدث بعد ذلك إنه إضطرابات فى الجنوب طوال مدة حياة «سرجون». والواقع أن سياسته كانت حكيمة ناجحة : لمذ وجدناه فى بادئ الأمر منطوياً على نفسه أمام عدو قوى لم يكن فى الحسيان ملاقاته دون أن يهزم ثم انتظر حتى انفصمت عرى التحالف بين كلديا وميلام ودبر حملة بمهارة أسفرت عن إخضاع كلديا وبذلك استولى على بابل غنيمة له فى مقابل ذلك ، هذا إلى أنه أحاط إقليم عيلام من الشال عاميات وأقاليم آشورية بفعلها حبيسة فى عقر دارها .

«أورارتو» (أرمينيا): كانت مسألة الحدود الشالية الشرقية والشرقية أم مسألة حربية تشغل بال «سرجون» طوال مدة حكه ، وكانت الأحوال تدعوه إلى الالتفات اللها . وكانت « ارارتو » يحكها أمير نشط وهو « روسا » بن « ساردور » منذ سنة سنة ١٩٣٧ ، ومن الهتمل أنه كان قد مد سلطانه في السنين الأولى من حكمه كثيراً نحو الشال والشرق نفاق بذلك غيره من الملوك الذين سبقوه على عرش هذه البلاد ، وقد اضطرته الحوادث التي وقعت في الإقليم الواقع جنوبي محيرة « أورميا » أن Medos الدس والحك المن قبائل ميديس Medos

كانت ترحف باستمرار نحو الغرب ، ولم يكن في مقدوره أن يقضى عليها في حملة واحدة في فرض رؤساء القبائل على عصيان الملك « سرجون » الذي كان أهم قصد له هو المحافظة على أملاكه في هذا الإقليم ، وقد قامت فعلا الاضطرابات في اقليم « ما ناى » عام ١٧٩ ق. م وهذا الإقليم يقع في الجنوب الشرق من محمدة « أورميا » . وكان « ارائرو » ملك بلاد « ما ناى » تا بما موالياً لدولة آشور .

وقد اقتضت سياسته إثارة العصيان بن حكام المديريات الشرقية من مملكته وهاجموا « إرانو » في بلاده ، فلم يلبث أن أرسل عليهم « سرجون » جيشاً هزمهم هنريمة منكرة واستولى على مدنهم ونقل سكانها إلى الغرب ، وبعد ذلك بعامين هدد « إذا » بن « إرانزو » بخطر أشد من السابق ، وذلك أن « روسا » ملك « أورارتو » وفيرها من البلاد الموالية له هزموا جنود « إذا » في سفح جبل يقع شرق بحيرة « أورميا » مباشرة وتركوا جثة « إذا » على الأرض ، فسار عليهم « سرجون » على جناح السرعة لنجدة جيش « إذا » فهزم الأعداء في نفس المكان الذي كانت فيه جنة « إذا » .

وفى عام ٧١٥ ق. م أغرى « روسا » ملك « أورارتو » ملك ماناى المسمى « دايوكو » على النورة فجأء إليه د سرجون » فى الحال وهزم العدو ونفى «دايوكو » مع أسرته إلى « حماة » ونهب المراكز التى على حدود « أورارتو » كما فوض على رؤساء المدن الحجاورة الجزية . هذا وكانت الموقعة الحاسمة مع « روسا » فى عام ٧١٤ ق. م ، وقد ظلت « أورارتو » فى حرب مع « آشور » حتى تضمضمت فى عهد ملكها « أرجيستى » فهزمه « سرجون » غير أنه بتى حاكما عليها .

وفى الشهال الغربى وجه «سرجون» عنايته إلى الأراضى التى حول خليج «أيسوس» فنى أوائل حكه لم يكن لبلاد سيلسيا حاكما قوياً عليها من قبله وهو «أمباريس» وكان يسكن على الحد الغربى من مقاطمة «خيلاكو» قوم « موشكى» وهم قوم « الفريجيون» فيا بعد وكان « ميتا » ملك هذه

البلاد يحرض على فيام الدورة على « سرجون » وقد انحذ معه « بيسبريس » سلك 

« كركيش » وقام بثورة ما ۱۷۷ ق . م فزحف عليهم « سرجون » واستولى على 
« كركيش » وأصبحت ولاية آشورية . وفي عام ۱۷۵ ق . م قامت مظاهرة 
على « مينا » ملك « موشكى » من إقليم (سيلسيا ) وكان « مينا » هذا قد 
استولى منذ زمن على اثنين وعشرين مدينة من مدنها فاسترجمها « سرجون » و 
و بعد ذلك قام « أمباريس » بن « خولو » بثورة على « سرجون » وكان « خولو » 
هذا قد نصبه « تجلات بليزر » ملكا على بلاد « تابال » ، وعلى الرغم مما فعله بيت 
الملك « موشكى » ومع « ووسا » ملك « أورارتو » مما اضطر « سرجون » 
للقيام بحلة على بلاد « تابال » في عام ۱۷۷ ق . م

وقد أخذ « مرجون » بعد ذلك يصرف النظر عن عاولته تصيب أمراء تا يعين له بل حول هذا الإقليم الهمام إلى مديرية آشورية ، وفي السنة التالية لذلك جاء دور معاقبة بلاد « ميليد » نسبب الثورة التي قاست بها وغزو ملكها لمديرية « كانو » فهزمت ونفي ملكها وأسرته وكذلك رؤساء السكان واستعمرت البلاد بقوم «سوتي»، ثم أقام «مرجون » حصونا لمقاومة بلاد «موشكو» و « أورارتو » وضمت بلادهما جزئياً لملك بلاد « كوماجين » الذي كان موالياً لسرجون .

وفى عام ٧١١ ق. م انهز «سرجون» فرصة قتل ملك « حجوم» على يد ابنه واستيلائه على الملك فغزا بلاده ونفى سكانها ونصب عليها حاكما « آشوريا » في «مرقاس» (وهى مرعش الحالية)، ومن المحتمل أن «سرجون» بعد أن لاحظ هذه الاضطرابات في الشهال الشرق من ممتلكاته صمم على أن تتخذ خطة حازمة مع بلاده « موشكى » التي كان برى أن ملكها هو السبب في قيام تلك الفتن وعلى ذلك أمر حاكم مدرية « قوى » بالسير على « ميتا » ملك « موشكى » عام ٩٠٧ق. م فهزم « ميتا » هزيمة منكرة ولم ير بعد ذلك مداً من الاعراف بسيادة «سرجون»

ودفع الضرائب له وبذلك أصبحت مديريات الحدود الآشورية من هذه الناحية آمنة ، وقضى على كل مقاومة في الشال الغربي من « آشور » . وتحدثنا النقوش كذلك أن ملوك « قبرص » السبعة أرسلوا جريهم « لسرجون » وأعلنوا بميتهم لآشور ، وذلك لأن كل الموانى التي كان هؤلاء الملوك يحملون تجارتهم اليها إلى الباهمة كانت في مد « آشور » . ومن المحتمل كذلك أنه كانت تمسكر حاميات من الجنود الآشوريين في الحزيرة نضمها . هذا ويدل وجود لوحة باسم « سرجون » في بلدة « سبيوم » بقبرص على سبادة الآشوريين وسيطرتهم على هذه الحزيرة .

ونى عام ٧٠٨ق. م قضى على آخر الأمراء التابعين « لآشور » فى هذه الجلهة وذلك أن «ماتلو» ملك «كموخ » قد حرضه « لرجستى » ملك « أورارتو » على الامتناع عن دفع الجذية « لآشور » فخاص « سيرجون » عاصمة بلاده واستولى عليها ولكن ملكها هرب أمامه فحول « سيرجون » بلاده إلى مديرية آشورية بدلا من مديرية تابعة .

والواقع أن الإهمية الرئيسية في التعول الذي جرى في المديريات الشمالية الغربية هو ما نلحظه من تغير تام في سياسة « سرجون » منذ سنة ٧١٣ ق.م وذلك أنه رأى أن سياسة إقالم قادلم تابعة له على حدود مملكته قد أدت إلى الفشل في كل عهد التاريخ « الآشورى » و بخاصة في الإقاليم التي يمكن للثوار أن يمتمدوا فيها على مساعدة بعدد « موشكى » وتملكة « أورارتو » في الحفاء دون أن تمد الثوار بجنود مما يدل على خوفهما من سلطان « آشور » ، ومن أجل ذلك صمم « سرجون » على ضم كل هذه الإقالم المجاورة لبلاده وجعلها محت حكه مباشرة . وبذلك يمكنه أن يستمد على حكمه في المقالم والمها والمقالم المقالم أنه تورة تشب في أية ناحية من نواحيها .

حروب (سرجون » فى «سوريا » و «فلسطين » ومساعدة مصر لها : كان أول بدء المناوشات بين آشور ومصر فى عهد الملك « سرجون » وذلك مصر النسبة جـ١١ خلال حروبه فى سوريا ونلسطين، ومن ثم أخذ الاحتكاك بين الدولتين يزداد شيئاً فشيئاً المان ، وقد كانت المنها أفسياً المناوشات التي قامت بين الدولتين إمراً طبعبا وذلك لأن مصركات ترى أن استيلاء المناوشات التي قامت بين الدولتين إمراً طبعبا وذلك لأن مصركات ترى أن استيلاء آشور على سوريا وفلسطين يهدد كيانها . هذا فضلا عن أنها هي الدولة الوحيدة التي الحمل حتى السيطرة على بلاد فلسطين وسوريا لأنها كانت من ممتلكاتها منذ أزمان سحيقة ولم تنفصل عنها تقريبا إلا في فترات تمكاد لا تذكر . فلما بدأت آشور في تثمير هذه البلاد أخذت مصر في مساعدة هذه البلاد سراً أحيانا وبالتحريض والدس إلى أن أعلنت الحرب بنن مصر وآشور جهارا لهذا السبب .

وقد كان ملوك آشور يعطون عناية خاصة للأقاليم الواقعة غربي بلادهم فكانوا يرسلون الحلات على سوريا وفلسطين ومدن ساحل البحر الأبيض المتوسط كلما قامت ثورة هناك ، فلما تولى « معرجون » الملك وقعت في سوريا وفلسطين حادثة من الإهمية بمكان بعد توليته مباشرة ، وذلك أن « شلمنصر الخامس » مات قبل أن ينتهى الحصار الذي إقامه على السامرة بعد انتصار الآشوريين عام ۲۷۲ ق.م . ولا نعلم على وجه التأكيد إذا كان قد حدث في تلك الآوزة نفي السكان الأسرى من مده الجهة وجلب سكان أسرى من قوميات غنلفة مكانهم وأنه كان من بين الهواء أمرى من السامرة في عام ۲۷۲ — ۲۷۲ ق.م أوكان وفودهم أي السامرة قد حدث في بعد . ومن المحتمل أن هذا الإجراء الذي جعل السامرة مقاطعة آشورية لم يكن قد فرض على أهميا إلا بعد أن انضمت البقية الباقية من أمرائيل إلى الحلف العظيم الذي ألف لمقاومة « معرجون » عام ۷۲۰ ق.م وقد كان الخرض على تأليف هذا الحلي يا وبيدى » ( وكذلك يسمى الموياوبيدى ) . ومن المعلوم أن « حماة » كانت قد خضعت لملك « شلمنصر الوبيدى » والظاهر أنها ظلم أن يأمل في أن ينال نجاحا بحلفه هذا على هوار النجاح الذى ناله أن « ياوبيدى » هذا كان يأمل في أن ينال نجاحا بحلفه هذا على هوار النجاح الذى ناله أن « ياوبيدى » هذا كان يأمل في أن ينال نجاحا بحلفه هذا على هوار النجاح الذى ناله أن هوار النجاح الذى ناله أن هوار النجاح الذى ناله أنها على المية المؤمد المنا على هوار النجاح الذى ناله أنها على المناسرة المناس على المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس على المناس المناس المناس على المناس المنا

« مروداخ — بلادان » أو بجوز أن الأخير قد تآمر معه ليضمن مجاح هذا العصيان في الغرب وهي سياسة اتبعها فيا بعد . والحلف الذي ألفه «ياوبيدي »كان منطواز خاص إذ لم يكن تابعا لآشور إلا هو وأمير آخر هو « هنونو » أو (خنو ) أمير فخرة أما البلاد الأخرى التي انضمت إلى هذا الحلف فكانت أقاليم آشورية وهي «إرباد» ، و « سبيرا » ، و «دمشق» ، ثم « ساميرينا » . ولم تذكر لنا النقوش الأسباب التي أدت إلى انضام هذه المدريات لهذا الحلف والقيام بعصيان على آشور . وإذا كان الحكام الآشوريون قد اشتركوا في هذه المؤامرة فقد كان من الطبيعي ومن الأمور المنظرة أن يعلن « سرجون » ما وقعه عليهم من عقوبات في نقوشه . من أجل ذلك للبغي أن نعزو هذا العصيان إلى السكان أنفعهم وأنه حدث في الأماكن التي اشترك سكانها في الثورة وهذا بلاشك هو سبب الاضطراب في «حماة » لأن ملكها « ياو بيدي » على ما يظهركان قد قتل أميرها « إنى إيل » الحاكم على « حماه » وعزله ، ثم رفع راية العصيان بعد ذلك . وقدكان في مقدوره هو وحلفاؤه أن يؤلفوا جيشًا عظيا لمحاربة سرجون في مدينة « قرقار » وقد انتصر سرجون على هذا الحلف انتصارا ساحقاكان من نتائجه اسر « ياوبيدى » و إخضاع « حماة » وجعلها ضمن أقاليم آشور . وقد كان ذلك من مصلحة الآشوريين بدرجة عظيمة ، إذ بذلك أصبح الأمير الوحيد المستقل في سوريا ضمن كتلة الأقاليم الغربية التابعة لآشور . وبعدهذا النصر زحف «سرجون » بجيشه لمقابلة « حنونو » ملك غزه الذي كان جيشه قد تأخر لسبب ما عن الاشراك في الموقعة التي هزم فيها ملك « حماة » . ومن المحتمل أن هذا التأخيركان سببه انتظار مدد عسكرى من مصر . وكان أميرغزة هذا على ود ومصافاة مع الدولة المصرية نقد هرب إليها كما نعلم في عهد « تجلات بليزر الثالت » . وفي هذا الموقف الحرج أتى لنجدته « سبا » (شباكا ) قائد الجيش المصرى الأعلى في هذه اللحظة .

وقد قامت مناقشات عدة عن «سبا» أو «سبو» هذا فقد وحده كثير

من المؤرخين بملك مصر « شبكا » كما جاء في التوراة » ( راجع كتاب الملوك الناني الإصحاح ١٧ سطر ع وما بعده ) حيث يقول : ووجد ملك آشور في « هوشع » خيانة لإنه أرسل رسلا إلى « سو » ملك مصر ولم تؤد برية إلى ملك آشور عل حسب كل سنة فقبض عليه ملك « آشور » وأوثقه في السجن وصعد ملك « آشور » على كل الأرض وصعد إلى الساحرة وحاصرها ثلاث سنين . في السنة التاسعة « لهوشع » الأرض وصعد إلى الساحرة وسى إسرائيل إلى آشور وأسكنهم في « كالح » و « خابور » نهر جوزان وفي مدن « مادي » .

غير أنه من الواضح تماماً من السجلات الآشورية أن « سبا » لم يكن فرعون مصر وقتئذ وإن توحيده بهذه الكيفية فيه شك و يقول المؤرخ « هول » في هذا الصدد ما ياتي : كما كانت نظرية وجوداً رض لم تعرف حتى الآن تحل نفس الاسم الذي تسمى ما ياتي : لما كانت نظرية وجوداً رض لم تعرف حتى الآن تحل نفس الاسم الذي تسمى به مصر وهو « موصري » في « برعو موسري » قد ذكر كذلك في النقوش الأثرية الآخورية — قد أصبحت غير مقبولة بوجه عام فقد درجمنا إلى الأصول فاتضح منها الآخورية — قد أصبحت غير مقبولة بوجه عام فقد درجمنا إلى الأصول فاتضح منها توحيد اسم « سبو » أو « سببو » باسم « شبكا » ( وهو الذي يسمى عند الاغريق « سبيكس » ) و « برعوموسري » بفرعون مصر . ومن المحتمل أن ذكر الملك « سبيك » في التوراة عناسبة « هوشع » في عام ٥٧٧ ق . م . هذا التاريخ بالنسبة لا نتصار « سرجون » في موقعة « رفح » في عام ٥٧٠ ق . م . عند ما هذا لا تتوراة عناسبة « وعيف قائد فرعون الأعل ( تورتان ) وأنه هزم على بد الآشوريين وعي عام ٥٧٥ ق . م . ولا يد أن نفرض أن « سبيو » وسبو » هم شخص واصد وعلى ذلك لا بد أن نفيم ما جاء في الوثائق الآشورية المماصرة ونعد تاريخ حرب « سبيو» وقع في طام ٧٧٠ ق . م . دلا من ٥٧٥ ق . م كا جاء في التوراة وعلى ذلك واختال توحيد « سبيو » و « سو » بالملك « شبكا » يكون واضحاً .

ومن الطبعي أن الملك « بيعنخي » عندما ترك مصر إلى عاصمة ملكه في « نياتا »

قد ولى «شبكا» الذى لم يكن بعد ملكا على مصر قائد الجيش الداتا في مصر ثم يقول المؤرخ « هول » في ملاحظة أن موضوع الكشف عن اسم « سبيو » بوصفه ملكا موضوعاً في طغراء على تمثال مجيب في براين لم يعرف تاريخه بالضبط من الأمور المشكوك فيها وهذا الاسم هو ( «خو – توى – رع – سب » ) ولا يمكن أن نقبل هذه القراءة إلا إذا نشرت نقوش هذا التمثال نشراً علمياً وإضحاً.

## المتون الآشورية التي وصلت إلينا عن حروب « سرجون الثاني » مع بلاد سوريا وساحل البحر الأبيض

تمحدشا باختصار عن الحروب التي قام بها سرجون الناني في مملكته الغربية أى في سوريا وفلسطين وموانيء البحر الأبيض المتوسط، وقبرس ، ومساعدة مصر لهاخفية وسنحاول هنا أن تستعرض المتون الآشوية التي وصلت إلينا حتى الآن عن هذه الحروب الأهميتها في تاريخ الشرق الادني وشخاصة عندما نعلم أن هذه البلاد كانت تؤلف أحلافا فيا بينهاعندما كانت تشعران الخطر الأجني كان بهدد كيانها قفسد عليه خططه وكانت مصر دائما هي السند العظم لهذه البلاد تساعدها لاحماة لها وحسب بل لحفظ كيانها نفسها .

وهاك النصوص الني وصلت إلينا حتى الآن عن حروب « سرجون الناني » في هذه الجامات

(أولا) نقبش وصفى عام .

۱ - « سرجون » ملك آشور إلخ فاتمح « سمار یا » وكل ( بلاد ) « إسرائيل » ( بیت عمری ) والذی ضرب « أشدد » و « شنوهتی » والذی اصطاد الأغربق الذین ( بسكنون على الجنور ) فی البحر مثل السمك والذی قضی علی « كاسكو » و جمیع بلاد « سبلسیا » ( خیلاكو ) » والذی طارد « سیداس » ( میتا ) ملك

Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p. 284 (1)

« موسكو » ، وهزم « موصور » ( = مصر ) فى «رفح» ، والذى أعلن أن « هانو » ملك غزة بمناية غنيمة والذى أخضع سبعة الملوك الحاكمين لبلاد « يا » وهو إقليم فى جزيرة قبرص، وهمالذين يسكنون (جزيرة) فى البحر (على مسافة) مسيرة سبعة أيام» .

٧ — وكذلك من لوحة تدعى لوحة قبرص نفرا ما يأتى: « لقد حطمت كالنيضان العاصف بلاد « حماة » جميعا . وقد أحضرت ملكها « ياوبيدى » وأسرته ومحاربيه في الأغلال أسرى من بلاده إلى « آشو ر » . وقد ألفت من هؤلاء الأسرى (فرقة) تتكون من ثليائة عربة وسمتائة فارس مجهزين بدروع من الجلد وحراب وأضفتهم إلى حرسي الملكى . وقد أسكنت ٦٣٠٠ آشوريا ممن يعتمد عليهم في بلاد « حماة » ونصبت ضابطا من رجالى حاكما عليهم وفرضت عليهم جزية .

« أما سبعة الملوك أصحاب « يا » وهو إقلم في جزيرة قبرص يقع في وسط البحر الغربي على مسافة مسيرة سبعة إيام فقد كانت بلادهم بعيدة جداً لدرجة أنه لم يسمع واحد من الملوك أجدادي بأسماء بلادهم تذكر منذ الأيام البعيدة جدا . فقد عرفوا وهم بعيدون جدا في وسط البحر ، الأعمال المظيمة التي أحرزتها في «كالديا » وفي بلاد «خيتا » وقلوبهم بدأت تدق وانصب عليهم الرعب وقد أرسلوا إلى في بابل ذهبا وفضة وأشياء مصنوعة من الأبنوس وخشب البقس وهي كنوز بلادهم وقبلوا قدى .

٣ — ومن التقارير الحولية نقرأ ما يأتى من السنة الأولى من حكمه:
« فى بداية حكم الملك أنا . . . . بلد السامريين حاصرتها وفتحتها ( يلى ذلك سطران مهشان ) ( لأجل الآله . . . . الذى ) جملى أحرز هذا النصر . . . . وقد سقت سجناء ٢٧٩٠٠ من سكاتها وجهزت من بينهم جنودا ليقودوا خمسين عربة لأجل حرسى الملكى . . . وقد أعدت بناء المدينة بأحسن مما كانت عليه من قبل وأسكنت فيها أناسا من ممالك فتحتها ( أنا ) نفسى ونصبت ضابطا من ضباطى حاكما عليهم وفرضت عليهم ضرائب كما ( هى العادة ) للواطنن الأشورين .

Pritchard, Ibid, b. 284 (1)

2 — من نقش استعراضي: نقش ما يأتي «لقد حاصرت وفتحت «سماريا» وسقت غنيمة ، ٢٧٧٩ نسمة من سكانها وقد ألفت من بينهم فرقة لخمسين عربه وجعلت السكان الباقين يأخذون أما كنهم (الاجتاعة) وقد نصبت عليهم ضابطا من ضباطى وفرضت عليهم ضرائب الملك السابق أما «هافو» ملك غزة وكذلك هسي» (شبكا) قائد مصر وحاكها فقد سار من «رفي» على فقابلهما في موقعة فاصلة فقهرتهما وقد فر «سي» (شبكا) خائفا بجود أن سمع ضوضاء جيشي الزاحف . ولم ير بعد نائية . أما «هافو» فقد قبضت عليه شخصيا . وتسلمت جزية من فرعون مصر وكذلك تسلمت من «سماس» ملكة العرب ومن «إتامار السبقي» ذهبا في صورة تبر وخيلا وحالا» .

الاستيلاء على ﴿ أَشَدْدَ ﴾ : وعندما خاف ﴿ أَمانَ ﴾ ملك ﴿ أَمَانَ ﴾ الله ﴿ أَمَادَ ﴾ قوتى المسلمة ترك زوجه وأولاده وفر إلى حدود مصر التي كانت تابعة ﴿ للوخا ﴾ ( أثيو بنا أوكوش) و بن هناك كاللص فنصبت ضابطاً من ضباطي حاكما على كل بلاده الواسعة وأهلها الموسرين وبذلك وسعت ثانية الإقليم التابع لآشور ملك الآلحة . وعلى أية حال فإن فار « آشور » سيدى الذي يبعث الفزع قد تفلب على ملك ﴿ مُلادَكُوشَ ) فالتي به ( أي إمانى ) في الأغلال في بديه وفي قدميه وأرسله إلى بلاد ﴿ تشور » . وقد فتحت ونهبت بلاد ﴿ شيئوهتى » و ﴿ مماريا » وكل ﴿ اسرائيل » ﴿ معنا راض عمرى ) وقيضت على الإغريق ( أهل أيونيا ) الذين يسكنون في وسط المجور الغربي .

تحالف غزة مع مصر : (السنة الثانية من حكم سرجون) .

« وفي السنة الثانية من حكمي « الوبيدى « ( من حماة ) . . . . أحضر جيشاً

Luckenbill, II., S 55; H. Winkler II. Pls. 30 f. 1, 101 راجع (١)

Luckenbill, Ibid, II,p. 79 (7)

Pritchard, Ibid, Par. 285 (7)

کیراً عند بلدة و قرقار » (ناسین ) الایمان ( النی عقدوها ) ... مدائن « أرباد » و هسمبرا » و « دمشق » و « سمار یا » ثاروا على ( یاتی بعد ذلك فجوة فی المتن لا یعرفی مقدارها ) وقد عقد ( هانو صاحب غزة ) معه ( ای فرعون مصر ) اتفاقا وقد دعا (الفرعون « سبا ») ( شبکا ) قائده ( تورتان ) لمساعدته ( أی مساعدة هانو) وزحف ( شبکا ) للزال فی موقعة فاصلة وقد حاقت بهما ( ای هانو وشبکا ) هزیمة وذلك علی حسب أمر وحی اعظاه سیدی آشور ، وقد اختفی و سبا » ( شبکا ) کلرای الذی سرق قطیعه وفر وحده راختی ، أما « هانو » نقد قبضت علیه شخصیا و احضرته معی فی الافلال إلی بلدتی « آشور » وقد ضربت « رقح » وهدمت جدرانها و احقار و سبت « رقح » وهدمت جدرانها و احقار و سبت » ( شبکا )

الاستيلاء على «حماه»: وعلى حسب نقش استعراضي آثراً ها يأتى عن الاستيلاء على «حماه»: «لقد دبر « يا وبيدى » صاحب «حماه» وهو فرد من السامة ليس له حق في العرش وخيتي ملمون ليصير ملكا على «حماه» وحرض مدن « أرواد » و « سميرا » على أن تنتحى عني وجعلها تتماون وتؤلف جيشا فجمعت جموع جنود آشور وصاصرته هو وجنوده في « فرقار » وهي مدينته الحبية إليه ففتحها وأحرقتها وقورت السلام والرئام ثانية وقد ألفت فرقة من حمين عربة وستائة فارس من بين سكان «حماة» وأضفتهم لحرسي الملكي » .

محارية « قرقميش » : في السنة الخامسة من حكم سرجون النّائي « وفي السنة الخامسة من حكمي نقض « بيزيرى » حاكم « فرقميش » الميناق اللذي أخذه على نفسه مع الآلمة العظام وكتب رسائل إلى « ميدام » ملك «موشكي» مفعمة بالخطط العدائية لآشور فرفعت يدى ( تضرعاً ) لربي « آشور » ( فقد أدى ذلك إلى ) أن جعلته هو وأسرته يخضعون بسرعة ( اى يخرجون ) من « قرقميش »

Winkler, I, 103—105, Pritchard, Ibid, p.285 (۱) Winkler, Ibid, I, 46—50; Pritchard, Ibid, p. 285 (۲)

وكلهم فى الأغلال ومعه الذهب والفضة ومتاعه الخاص أما سكان قرقيش التأثرون النورين كانون كله المنظونة فقد سقتهم أسرى وأحضرتهم إلى آشور وقد ألفت من يغهم فرقة من خمسين عربة ومائتى فارس وثلاثة آلاف جندى من المشأة وأضقتهم إلى عربى الخاص وقد أسكنت فى مدينة « قرقيش » مواطنين من آشور وجعلت على عائقهم «فرآشور» ربى .

إخضاع ثمود وغيرها في السنة السابعة من حكم سرجون الثاني :

« وعلى حسب وحى صادق مشجع أوحى به ربى آشور وطنت قبائل « نمود » و « آباديدى » و « مارسيمانو » و « هيابا » وهم العرب الذين يقطنون بعيداً فى الصحراء والذين لا يعرفون رؤساء عليهم ولا موظفين . وهم الذين كانوا حتى الآن لا يحضرون جزية لأى ملك . فنقلت أحياءهم وأسكنتهم فى « سماريا » .

وتسلمت من فرعون ملك مصر ومن « سامسي » ملكة بلاد العرب « و إناس السبقي » \_ وهؤلاء هم ملوك الشاطئ ومن الصحراء \_ هدايا تبر من الذهب وأحجاراً كريمة وعاجاً وحبو با وأبنوساً ( هذه الحبوب من عقاقير « مسوبوتاميا » ) وكل أنواع المواد العطرية وتسلمت كذلك خيلا وجمالاً .

(آ) ثورة « أزورى » ملك « أشدد » وخلعه عن الملك السنة الحادية عشرة من عهد سرجون التاني .

« صمم « أزورى » ملك « أشدد » على عدم دفع ضريبة وأرسل رسائل مفعمة بالمداء لآشور إلى الملوك الذي كانوا يقطنون بجواره وبسبب هذا الاثم الذى ارتحبه عزله عن حكم سكان بلاده ونسبت بدلا منه « أهيميتى » أخاه الأصغر ملكا عليهم غير أن هؤلاء الخيتين الذين كانوا دائماً يدبرون الفدر قد كرهوا حكم « أهيميتى »

Winkler, Ibid I, 94—99; Pritchard, Ibid, p,285, Luckenbill II § 17—18 (۱)
Winkler, Ibid I, 215—228; Pritchard, Ibid, p. 286; Luckenbill' Ibid II, 30 (۲)

ونصبوا بدلا منه فى الحسكم إغريقيا لم يكن له أى حق فى العرش ، وقد كانوا لا يعرفون أى احترام للسلطة ( وفى حالة غضب مفاجىء ) سرت بسرعة فى عربتى الملكية ولم يكن معى إلا خيالتى الذين لم يفارقوا جانى حتى فى البلاد المهادنة إلى «أشدد» مقره الملكى فاصرت وفتحت مدن « أشدد » و « جات » ( جيمتو ) و « أشدوديم » وأعلنت أن الآلهة القاطنين فيها وهو نفسه وكذلك سكان بلاده والذهب والفضة ومتاعه الخاص غنيمة وأعدت نظام هذه المدن ونضبت ضباطا من ضباطى حكاما طيهم وأعلنت أنهم مؤاطنون آشور يون و بذلك أصبحوا تحت نرى .

ولدينا نقش آخر احتفالى يصف لنا نفس الموضوع السابق مع بعض (١٠) (١) إيضاحات جددة عن مصر .

« إن « أزورى » ملك « أشدد » قد صم على عدم دفع الجذية وأرسل وسائل مفعمة بالعداء « لآشور » إلى الملوك الذين يعيشون بجواره ، وقد كان من جراء هذا العمل الذي ارتكبه أني بحوت حكمه على قوم مملكته ونصبت « أهيميتي » أخاه الإصغر ملكا عليهم غير أن هؤلاء الحينيين الذين كانوا دائماً يدبر ون أعمال السوء كوهوا حكمه ونصبوا إغريقيا حاكما عليهم ، وعلى الرغم من عدم وجود أي حق له فى ادعاء العرش لم يكن يكن أي احترام للسلطة فكان في ذلك مثلهم ، وفي حالة غضب مفاجئة لم أنتظر حتى أجم كل جيشي أو لأجهز معدات المسكر ولكن سرت نحو « أشدد » ، ولم يكن ممن غير عمار بي المنين كانوا حتى في الأماكن المساملة لإيفارقون جاني ، ولكن هذا الاغريق سمع عن نقدم حلني من بعيد وهرب إلى مصر ، وهي التي كانت الآن ملك « إشو بيا » — ولم يمكن الكشف عن المكان الذي اختبأ الحيد — وقد حاصرت وهزمت مدن « أشدد » و « جات » و « أشدوديوا » وقد إعلنت أن صوره وزوجه وأولاده وكل متاعه وكنوز قصره وكذلك كل سكان بلاده

Winkler, Ibid I, 115—116; II, 33—34; Luckenbill II, S 62 Pritchard, Ibid, داري (١) براجع (١) المراجع (١) المراجع

غنيمة ، وأحدت نظام إدارة هذه المدن وأسكنت فيها أناسا من أقطار الشرق التي فتحتها شخصيا ونصبت ضباطا من ضباطى عليهم وأعلنت أنهم مواطنون آشوريون وبهذه الصفة جروا سيور نيرى (أى أصبحوا تحت سلطانى). وملك « إثبوبيا » الذي يسكن (في مملكة بعيدة ) في إقليم لا يمكن الاقتراب منه إذ كانت الطريق (إليه .....) ، ومن آباؤهم لم يرسلوا رسلا من أزمان بعيدة حتى الآن عن صحة أجداد الملوك ، فقد سمع على الرغم من بعد المسافة بقوة الآلحة « آشور » ، و « مردوك » وقد أعماه ما يبعثه رهبة نحى ر ملكي واستولى عليه الفزع . من أجل ذلك ألق به (أى الإغربيق الحاكم المغتصب لملك أشدد ) في السلاسل والأغلال ومقابض من حديد وأحضروه إلى « آشور » ، وهو طويل .

ولدينا متن مهشم على مكعب جاء فيه ذكر مصر :

« . . . فى إقليم بلدة لا نخال موسور » (ومعناه حرفياً بلدة نهير مصر وموقع هذا النهير غير مؤكد وقد وحد بالخليج الذى بين مصر وفلسطين ) . . . وقد جملت جيشى يقطع الطريق عند الغروب . . . . شيخ بلدة « لابات » . . . . «شلكانى » أو « شلهينى » ملك مصر الذى . . . . . تخر آسور سيدى الذى يبمث الفزع قد تغلب عليه فأحضر هدايا اثنى عشر جواداً عظيا من مصر ليس لها مثيل في هذه البلاد » .

ولدينا نقش آخر من مكعب مهشم خاص بملك أشدد وما حدث له جاء فيه (۲) ذكر مصر .

وهاك النص: « أزيرو » ملك أشدد ( . . . . ) بسبب (هذه الجريمة ) من . . . « أهيميتي » . . . . أخاه الأصغر (عليهم . . . ) وجملته حاكما . . .

Pritchard, Ibid, p. 280 (۱) Pritchard, Ibid, p. 287 (۲)

ولا نراع في أن هذه النقوش التي ترجع كلها إلى عصر سرجون النائي تكشف لنا عن عدة حقائق عن مصر في تلك الفترة ، فنرى أولا أنها كانت تساعد فعلا مدن فلسطين وسوريا على النخلص من النر الأشوري ، فقد تحالفت مع غزه وحاربت آشور في موقعة هزم فيها جيش مصر وجيش غزة عند « رفح » وهرب قائد الجيش ه شبكا » وكذلك نجد ان مصر كانت تجمى الفارين من حكام البلاد الذي تحت السيطرة الآشورية غير أنها كانت تسلمهم ثانية إلى ملك آشور بما يدل على قوة هذا الملك وخوف ملك مصر وكوش منه فقد أماد الله حاكم أشدد . هذا ونجد ملك مصر يقد المدايا إلى ملك آشور . كل هذا يدل على خوف ملك مصر والسودان من ملك

آشور ولكن هذه الحقائق التى نتبتها هنا هى من جانب واحد وهو الجانب الآشورى وحده . ومما يؤسف له جد الأسف أنه لم يصل الينا حتى الآن أية وثيقة مصرية عن علاقة مصر ببلاد آشور في هذا المهد ، ولذلك سيبق مصدرنا الوحيد عن هذا المصر من جانب واحد وهو الجانب الآشورى وفيه من المبالغة مافيه حتى قبل إن ملك مصر والسودان في ذلك المهد كان يقدم جزية لملك و آشور » .

خاتمة حياة «سرجون» : كانت آخر حملة فادها « سرجون » في الشهال الغدبي من اسراطور تنه ولا نزاع في أن تدبير هذه الحلة ونتيجتها بمكن اعتبارها مقياساً لقدرة «سرجون الثاني » بوصفه رجل سياسة وقائد حرب فقد كانت الهزيمة التي حاقت يملك « أورارتو » (أرمينيا ) المسمى « أرجستى » في عام ٧٠٧ ق . م . بمثابة نذير لملك «آشور » نخطر جموع قوم السميريين على حدوده الشهالية ؛ وقد صمير « سرجون » على مقابلة ﴿ هؤلاء القوم المتوحشين في الحال عند النقطة التي كانوا يزحفون منها على حدوده فسار بجيشه عام ٧٠٦ ق . م إلى « تابال » وقابلهم في موقعة عام ٧٠٥ ق . م . وعلى الرغم من سقوط سرجون قتيلاً في ميدان الحرب في هذه الموقعة فان سياسته كانت قد حققت أكثرتما كان ينتظر وذلك بماوصل إليه من نتيجة ، فلم نعد نسمع بعد بتقدم هام من ناحية هؤلاء السميريين المتوحشين في خلال مدة حكم خلفه الملك « سنخرب » وليس من السهل علينا أن نقدر هذا العمل الذي قام به « سرجون » أكثر مما بجب إذ لا نزاع في أن « سوريا » بل ومن الحائزكل غربي آسيا كانت مدينة بخلاصها من الغزو في هذا الوقت للحملة التي فقد فها « سرجون » حياته وذلك لأن قوم السمىريين كانوا قد أصبحوا في زوايا النسيان لمدة عدة سنين انقضت بمد هذه الموقعة وقد تركوا يهيمون على وجوههم في الأراضي المحهولة في داخل. آسيا الصغرى . أما جثمان « سرجون » الذي ظل في ميدان الموقعة فقد عثر عليه بين القتلي وحمل إلى آشور .

ولا ريب في أنه يظهر لنا ثما ذكرناه سابقا عن حكم «سرجوِن» في أقاليم امبراطوريته

المختلفة البرهان المبين عن تساطه ومقدرته ومع ذلك فقد كان من البشر عرصة لارتكاب أخطاء ، وأظهر هذه الأخطاء اختياره لموقع عاصمته الحديدة التي سماها باسمه « دور — شاروكين » (أى بنت سرجون) تعظيا لنفسه وتقع في الشهال من ه بينوه » على شاطئ مجرى صغير يصب في دجلة من الشرق وهي المعروفة الآن باسم «خورسباد» ؛ ولا غرابة إذا وجدنا أن أخلافه فد هجروها غير أنها بقيت بمنابة حصن . وعلى أية حال ينبني أن نلحظ هنا أن السبب في اختيار « سرجون » لهذا الموقع يرجع على الأدج إلى انهما كدفي المسائل المتعلقة بحدوده الشهالية الشرقية فمن بلدة « دور شاروكين » الحدود . والواقع أن يمكنه أن يجمع و يرسل بطريقة أسهل معلومات إلى حكامه على هذه الحدود . والواقع أن هذه المدينة وما أنفق عليما من أموال طائلة كان لإشباع وهذا العمل يتناقض مع ما كان عليه كل من «شامنصر النالث» والملك « سنخوب » من حسن اختياره لعاصمته فإن كالامنهما كان ينظر في اختياره منظار الحقائق المفيدة ، فقد صرف كل منهما مجهوده وأمواله على تحسين مدن « آشور » و « كاط » و نينوه » و نينوه » و عاصم البلاد الطبيعية مما عياقي ذلك الفوائد الحقيقية التي كانت تعود على الامبراطورية .

وبمتاز فن النحت فى عصر «سرجون الثانى » بإبرازه بالساع وجلال وبخاصة نحت الأشكال البشرية ، أما فى الفن عامة فليس هناك تقدم يذكر على وجه عام .

اما فى الأدب فنجد أن المعلومات التى جمعاً تبعث فينا حب الاستطلاع أكثر ثما تمدنا به من معلومات عن النطورات التى حدثت فى عهده فمن الجائز أن هذا الملك كان يدير بنفسه نسخ متون منوعة خاصة بالأعمال العظيمة التى قام بها «سرجون أجادى الأول » أما ما خصصه من عناية للتفاصيل الجغرافية فكان فى الواقع سببه اهتام «سرجون » شخصياً بالفنون الحربية .

وعلى أية حال فإن سرجون لم يكن ملكا عظيما وحسب بل كانكذاك رجلا مثقفا تحس فيه نفس الذوق الفنى والمجهود الأدبي اللذين يمتاز جماً أخلافه من الملوك العظام.

## عصر اللك « سنخرب » ( ٢٠٥ م ١٨١ ق ٠ م )

خلف « سنخرب » والده سرجون النانى على عرش الملك عام ٥٠٥ ق.م وتحدثنا النقوش بأن والده قد در به على أساليب الحكم وفنون الحرب وتدل رسائله التي كتبها لوالده عن شغون الحدود الشهالية للدولة على أن واجبانه باعتباره ولياً للعرش كانت تحتم عليه أن يقوم بنصيب وافر في مهام الحكم . والظاهر أنه قد اتبع نفس السياسة التي اختطها والده لنفسه في إدارة شئون الملك . ومن الغريب أن بعض المؤرخين قد نسب ألى « سنخرب » أن نوليته العرش كانت ندراً باندلاع ثورة في الأقالم . والظاهر أن هذا العاهل باختصار فادى ذلك ألى هذه العاهل باختصار فادى ذلك على هوه فهم المتون .

والواقع أن الجيش الآشورى قد مكث عدة سنين لا عمل له قط وكان «سنخوب» في خلالها مشغولا في أخر عمل قام به مدة حكمه وهو إعادة بناء مدينة « بينوه » ؤ ولا نزاع في أن هذه الفترة التي كان لا عمل فيما للجيش تدل على ما كانت طيه الامبراطورية الآشورية من أسس ثابتة في كانت تدل على أن الإدارة كانت مكينة في عهد « سرجون » العظيم .

كان أول من ناهض حكم « سنخرب » عبد مدع اغتصب عرش « بابل » ، وذلك في الوقت الذي كان يدبر فيه « مروداخ — بلدان » مؤامرة على « سنخرب » مع من حوله من الممالك القوية و بخاصة مملكة « عيلام » وبلاد العوب للاستيلاء على عرش « بابل » ، فلم يكد يعلم « مروداخ بلدان » مهذه المؤامرة التي قام بها هذا المدعى حتى زحف بجيشه وهزمه واستولى على ملك « با بل » واتخذ « بور — سبا » عاصمة له وعند ما علم « سنخرب » بذلك زحف بجيشه مدوره وقضى على جيش

<sup>(</sup>۱) رأجم Luckenbill, II, § § 115 ff. رأجم

و مروداخ بلدان ، و أحلافه من المبلاميين والعرب في «كونا » ثم في «كيش » وبعد ذلك سار « سنخرب » إلى « بابل » حيث قابله الأهلون بالترحاب ، ثم قام بغريب معاقل و الكدانيين » واستولى على ثمانية وثمانين مدينة محمنة ؛ والظاهر أن الملك « سنخرب » قد ولى رجلا عظيا من أهل « بابل » كان قد تربى في بلاط و آشور » في حداثة سنه ملكا على « سومر » و « أكاد » (كما كان يفعل ملوك مصر في عهد الأسرة النامنة عشرة فقد كانوا يربون أولاد الأمراء النابعين لهم ثم يتصبونهم ملوكا بعد آبائهم) وجعل بجانبه موظفين حكاماً لأقالم «كلديا » ولكن لم يلبث أن عاد « مروداخ بلدان » الذي كان قد هرب إلى بلاده « بيت يكن » وأخذ يستعد لمهاجمة « بابل » نانية .

دى و سنخرب » بعد حادث و بابل » بعا مين إلى الزحف نحو حدوده الغربية وذلك لفيام معارضات وتوارت على الحمّم الآشورى، ولا يبعد أن ذلك كان يتحريض رسل « مروداخ بلدان » عندما أراد الاستيلاء على « بابل » نانية وكذلك بتحريض من مصر التي كانت تخاف شر آشور و توظها في أراضي فلسطين التي كانت في سالف من مصر التي كانت تخاف شر آشور و توظها في أراضي فلسطين التي كانت في سالف هو حرقها » ملك « يهوداً » الذي كان قد قام مجاولة جريئة لتحسين مركزه الحربي وذلك بتوسيع رقمة بلاده على الرغم من أنها كانت عاولة خطرة فبعد أن هزم الفلسطينيين جمعل نفسه بصورة ما المسيطر عليهم ( راجع سفو الملوك الثاني الاصحاح ١٨ سطر ٨ ) التي كانت تنتمي إلى الآشوريين مثل « بادى » و « لا كون » أو لاسترجاع المدن التي كان قد استولى عليها « سنخرب » ، وقد جعل « وقيا » مدينة « أورشليم » منيعة لندافع عن نفسها وذلك بيناء بجرى ماء تحت الأرض ليصبح جلب الماء إليها يسمياً إذا حوصر . ومن المحتمل أن هزيمة « مروداخ بلدان » قد جملت «حرفيا » يسيم عن مهاجمة الآشوريين ولكنه كان مع ذلك قد توسط في إعلان النورة هو وممالك

أخرى كان غرضها تدبير مؤامرة على آشور وهذه المؤامرة التي أشير إلها في التوراة (في كتاب إشعيا الاصحاح ٣٠ سطر من ١-٥) لا بد أنها ترجم إلى عامى ٧٠٢ - (في كتاب إشعيا الاصحاح ٣٠ سطر من ١-٥) لا بد أنها ترجم إلى عامى ٧٠٢ ق. م عندما شاعت خيبة ثورة و مروداخ بادان » ملك «كالديا » أما المصريون الذين قاموا بهذه المؤامرة فهم ملوك الدلتا الإقطاعيون الذين كانوا التي تورطت فيها معظم مدن جنوب فلسطين قد اشتركت فيها وصور» و «صيدا » وهما أهم مدندين في «فينقيا » . ونما يلفت النظر هنا أن هذه كانت أول مرة يشترك فيها ملوك «فينقيا » . ونما يلفت النظر هنا أن هذه كانت أول مرة أننا لا نعوف السبب في موقفهم الجديد ولكن يحكن لها السيادة في الشرق . والواقع نفوذهم على حساب التجارة والتجار «الفينقيين » ، وواضح نماذ كرنا عن الحملة الآشورية أن «حرقيا » و«لولى » ملك و صيدا » كانا يخفيان المشروع الذي تورطا فيه وكان مصرالمؤامرة المصرية إلى الفشل قبل أن يواجههم « سنخوب » بجيشه مصرالمؤامرة المصرية إلى الفشل قبل أن يواجههم « سنخوب » بجيشه مصرالمؤامرة المصرية إلى الفشل قبل أن يواجههم « سنخوب » بجيشه مصرالمؤامرة المصرية إلى الفشل قبل أن يواجههم « سنخوب » بجيشه مصرالمؤامرة المصرية إلى الفشل قبل أن يواجههم « سنخوب » بجيشه .

وقد دأت النورة التي كان براسها حرقيا » بطرد الملوك والأصراء الذي عينهم الآشو ربون في المدن الحنوبية الفلسطينية فطرد ملك « عسقلان » المسمى « شارولودارى » – وهو الذي قد خلف « روكتن » الذي نصبه « سرجون » – على يد « صيدقا » ملك عسقلان وطرد « ميتيني » حاكم أشدد من قبل الآشوريين وفي « أمقارونا » ( اكون ) قامت ثورة طرد من جرائها « بادى » الذي كان قد يق على ولائه للحكم الآشوري وسلم مكبلا في السلاسل والأفلال لحزقيا ملك « يهودا » وهذا العمل الذي تورط فيه حرفيا بما أعلنه من تردد في إعلان الثورة قد جعل ستخوب يسمر إلى ساحة الفتال في عام ٢٠٠ ق. م. فرحف أولا على إقليم « صور » ثم على « مسيدا » فير أن « لولى » ملك الأخيرة لم يتنظر هجوم « سنخرب » وهرب إلى جرية في البحر الأبيض المتوسط فنصب « سنخرب » مكانه « اتبعل » ( توبعلو) في البحر الأبيض المتوسط فنصب « سنخرب » مكانه « اتبعل » ( توبعلو)

على « العرش » وأضاف إليه عدة مدن هامة تشمل مدينة « عكا » . وقد كان من جراء ظهور الجيش الآشوري أن خضع في الحال عدد عظيم من أعضاء الحلف الذي ألفه حرقياً لللك « سنخرب » وحضر جماعة من الأمراء لتقديم الحزية في بلدة خيش ومن بينهم « منحم » ملك « ساميورون » وعبد اللاني ملك « إرواد » و « ارو ملکی » ملك « جبید » ومیشینتی ملك « إشدودو » ( أشدد ) و « بادوئیل » ملك « بیت عمون » « وكموسونادی » ملك « مواب » و « آی ـــ رمو » ملك « أدوم » أما « صيدقا » ملك «عسقلان » فقد حوصر وأسر وكذلك خضعت بعدها المماقل التي حول «صقلان » قبل أن يزحف « سنخرب» إلى « إكرون » . والواقع أن السرعة الخاطفة التي قام بها «سنخرب» في حملته هذه قد جعلت كل الاستعدادات التي جهزها الثوار عديمة الحدوي فقد كان دحرقيا » على غير استعداد . هذا إلى أن المصريين كانوا قد ناخروا جداً في الوصول إلى « إكرون » وكان ملوك الدلتا في مصر قد حصاوا وقنئذ على مدد من بلاد النوبة أرسله إليهم الفرعون ومع ذلك فإنهم لم يكونوا في موقف يمكنهم من مواجهة الآشوريين بدون مساعدة حلفامهم كما اضطروا أن يفعلوا في « التاقو » ( التقه ) . والواقع أن المعركة التي دارت بين الفريقين لم تمكث طويلاكما أنهـــا لم تكن عنيفة فقد سلم عدد عظيم.ن الجنود المصريين من بينهم قائد العربات المصرى وبعض صغار الأمراء المصريين . هذا إلى قائد عربات الملك «شبكا »وبعد الممركة سار الملك «سنخرب » للاستيلاء على « إكرون » فعاقب قواد الثورة بقسوة وقوى مركز الحزب الموالى لآشور وأعاد « بادى » حاكم « إكرون » إلى منصبه بعد أن فك أسره من « أورشلي » .

و يصف لنا « سنخرب » حملته هذه وهى الحملة الثالثة كما يأتى وهى الخاصار (١) « أو رشليم » • « وفى حملتي الثالثة زحفت على ختى ( بلاد خيتاً ) وقد هرب « لولى » ملك « صيداً » الذى حرقه سحر سيادتى الذى ببعث الرهبة إلى بعيد على البحار ومات .

Pritchard, Ibid, p. 287 (1)

وقد هزم بهاء سلاح «الاله آشور » الذي يبعث في الرهبة في مدنه القوية (مثل) «صيدا» الكبيرة « وصيدا » الصغيرة و « بيت ريتي » « وزاربتو » و « ماهالليبا » « وآوشو » ( أي الأراضي التي على بر بلدة صور ) و «أ كزيب » « وعكما » وكل البلاد ذات الحصون المسورةوالحسنة التمون بالطعام والمــاء لحامياته ، وقد انحنت خضوعا هند قدمی وقد وضعت « إتبعل » ( توبعلو ) على العرش ليكون ملكا علهم وفرضت عليه جزية مستحقة « لى »بوصفي سيده الأعلى لتدفع سنو يا بدون انقطاع . أما عن ملوك « عامور » وهم « مناهم » صاحب « سامسيمورونا » و « تو بعلو » صاحب « صيدا » و « وعبد بيلتي » صاحب « ارواد » و « اورومليكي » صاحب « جبيل » و «میتنتی» صاحب « أشدد » « وبودویلی » من بیت « عامون » و « خاموسو ـــ نادبي » صاحب « مواب » « وأبرامو » من « إيدوم » فقد أحضروا هدايا فاحرة وقدموا أربعة أضعافهدا ياهم الباهظة إلى وقبلوا قدميأما «صدقيا» ملك «عسقلان» الذي لم يحضع لنبرى فاني نفيته وأرسلت إلى بلاد آشو رآلحة أسرته وهو نفسه و زوجه وأولاده وإخوته وكل نسل أسرته الذكور ، ونصبت « شرولوداري » ن « روكبتو » ملكهم السابق حاكما علىسكان عسقلان وفرضت عليه دفع الضرائب والهدايا المستحقة لى بوصفى سيدا وهو الآن بجر سيور نيرى! واستمراراً لحلني حاصرت « بيت دجون » و« يافا » و«بناى برقا» و « أزورو » وهي مدن تابعة « لصدقيا » الذي لم يُحن الى قدمي بسرعة كافية وفتحتها وحملت هنائمها . أما الموظفون والأعيان وعامة الشعب من أهل « إكرون» - وهم الذين وضعوا «بادى» ملكهم في الأغلال لأنه كان بار ابيمينه المقدس الذي حلفه « بالاله آ شور » وسلموه الى حرقياً المهودي الذي حجزه في السجن بدون حق كأنه ( أي بادي ) عدو — فقد أصبحوا خائفين وطلبوا النجدة من ملك مصر ( موصوری ) ومن رماة وعربات وخيالة ملك « إثيوبيا » ( ملوخا ) وهو جيش لا يحصى وقد حضروا فعلا لمساعدتهم وقد صفت المعركة في سهلي « النَّفَة » لحماريتي

<sup>(</sup>١) يحتمل أنهــا خربات المقنع الحالية على مسافة ستة أميال في الجنوب الغرب من عقير •

وقد أرهفوا أسلحتهموقد حاربت على حسب وحى أمين أوحى به الى « الاله آشور » سيدى فأوقعت بينهم هزيمة وفى وسط المعمعة أسرت بنفسى جنود العربات المصرين أحباءاً ومعهم أمراؤهم وكذلك قواعد عربة ملك « أيوبيا » وحاصرت « النقة » « وتمناه » وفتحتهما وحملت غنائمهما . وقد هاجمت « إكرون » وقتلت الموظفين والأعيان الذين ارتكجا الجريمة وعلقت أجسامهم عل حمد عيطة بالمدينة أما العامة الذين ارتكجوا جرائم صغيرة فقد اعترتهم أسرى حرب أما سائرهم أى الذين لم يتهموا بجرائم وسوء ساوك فقد سرحتم وجعلت « بادى » ملكهم يعود من « أورشليم » ووضعته على العرش سيدا عليهم وفرضت عليه الجزية المستحقة لى بوصفى السيد الأعل .

أما دحزقيا » اليهودى فإنه لم يخضع لنبرى وقد وضعت الحصار على ست وأربعين من مدنه القوية وحصونه المسورة وعلى القرى الصغيرة المجاورة التى لا حصر لها وفتحتها بوساطة بناء منعدرات من الطين مكينة ومتجنيقات نصبت بالقرب من الجلدران ، هذا بالاضافة إلى هجوم المشاة الذي كانوا يستعملون الألغام والنقب والتقويض وقد سقت منها ٢٠٠١٥٠ نسمة صغارا ومسنين وإنانا وكذلك خيلا وبغالا وحميرا وحميالا وماشية صغيرة وكيرة يخطئها العد واعتربها غنيمة أما هو (حرقيا) فقد جعلته سجينا في «أورشلم » مقره الملكي كالطائر في القفص وقد أحطتها بمتاريس لأجل إن ضايق أولئك الذن يطرفون باب مدينته .

أما مدنه التي نهبتها فقد انترعتها من بلاده وأعطيتها «متينتي » ملك « أشدد » وبادى ملك « إكرون » « وسيلبيل » ملك « غزة ». وبذلك انتقصت بلاده ولمكنى زدت في الجزية والهدايا المستحقة « لى » بوصفي سيده الأعلى وهي التي فوضتها عليه ( فيها بعد خلافا للجزية السالفة لتدفع سنويا ).

أما « حرقيا » نفسه الذى استولى عليه بهاء سيادتى الذى يبعث الرهبة نقد هجره جنوده غيرالنظامين المختارون وهم الذي جابهم إلى « أورشليم » مقره الملسكى لأجل أن يقووها ؛ وقد أرسل إلى فيا بعد فى « بينوة » مدينتى المسورة خلافا لئلائين تلتا من الذهب وتمنائة تلتنا من الفضة والأحجار الكرعة والتوتية وقطماكيرة من حجو أحمر ومتكات مطعمة بالعاج وكرامى مطعمة بالعاج وجلود فيلة وخشب أبنوس وخشب بقس وكل أنواع الكنوز الثمينة ، بناته وحظيات وموسيقارين ذكورا وإناثا كما أرسل رسوله الخاص لأجل أن يسلم الجزية ويقدم فروض الطاعة ».

« هذا ولدينا متن آخر جاء فيه : وكان ه لولى » ملك صيدًا خائفاً من محاربى وهرب إلى بلاد « قبوس » ( يادنانا ) وهى جزيرة فى وسط البحو وطلب الالتجاء هناك ولكنه حتى فى هذه الأرض قد لاقى موتا مخزيا أمام بهاء سلاح ربى آخور الذى يهمت الهيبة — وقد نصبت إتبال على العرش الملكى وفرضت عليه الجزية المستحقة ه لى » بوصفى سيده الأعلى — وضربت إقليم « يودى » ( يهودا ) الواسع وجعلت « حرقيا » ملك، الفاهر المتكريخي خضوعاً .

وأخيرا لدينا متن ثالث وهو :

« وقد حرمت « لولى » ملك « صيدا » مملكته ونصبت « إتبال » ( تابولا ) على عرشه وفرضت عليه الجذية « المستحقة » « لى » بوصفى سيده الأعل وخربت إقلم « يودا » الواسع ووضعت النبرعل عائق « حزقيا » ملكها »

ومن مضمون المن السابق نرى أن « سنخرب » على الرغم من انتصاراته على مصر وحلفائها وعلى الرغم من إخضاع جزء كير من أملاك حرقيا ملك يهودا فانه لم يمكنه التغلب على « أورشلم» بكل ما أوتى من قوة لمناعتها لحاصرها ، والظاهر أن حصارها كان غاية في الأهمية إذ قد خلده هذا العاهل على جدران قصره في «ينوة» وقد بق « حقيا » حبيسا داخل جدرانها كمصفور مجبوس في قفص كما عبر عن ذلك « سنخرب» في نقوشه، أما باقي إفليم « يهودا » تقيد ضرب كما ذرك لنا ذلك هو بنفسه

<sup>(</sup>۱) راجع Pritchard. Ihid, p. 288

البم Ibid, p. 288 راجم (۲)

واستولى على ٢٠٠١٠ كسمة ، ويحتمل أنه يقصد بذلك العدد أن سكان بهودا كانوا أسرى حوب في نظره وذلك لأن نقل مثل هذا المدد الضخم من الأسرى الذي يمادل عشرة أمثال عدد الأسرى الذي استولى عليهم سرجون من إسرائيل يكاد يكون مستحيلا هذا فضلا عن أننا لم نقرأ أية إشارة عن نفي مثل هذا العدد في الناريخ اليهودى. هذا إلى أن النقوش لم نذكر لنا أنهم نفوا من ديارهم ، وبعد حصار «أورشليم» يظهر أن « سنحوب » لم يرغب في البقاء كثيرا في الجهة الغربية من أملاكه لحصار المدين لم يكن في استطاعته اختراق جدرانها ولذلك عاد إلى آشور تاركا حصار المدينة يدبر أمره قائد جيوشه ورئيس سقانه (ربيشاقي) ورئيس خصيه (ربيساديس) ، وقد بني توبيخاتهم الوقة لنواب البهود الذين ذهبوا لمفاوضتهم وبخاصة هؤلاء الضباط وعن توبيخاتهم الوقة لنواب البهود الذين ذهبوا لمفاوضتهم وبخاصة الألفاظ التي فاه بها هربيشاق » بالعبرية لأجل أن يجمل كل المحصورين في المدينة يسمعونه على الرغم من وبيشاق ما للعبرية لأجل أن يجمل كل المحصورين في المدينة يسمعونه على الرغم من الناس الذين كانوا على جدار المدينة يسترقون المدينة التي فاه بها نواب « حزفيا » طالبين اليهم أن يتكلموا بالآرامية يدلا من التكلم بالعبرية على مرأى من الناس الذين كانوا على جدار المدينة يسترقون المدينة على مرأى من الناس الذين كانوا على جدار المدينة يسترقون المدينة بنا عامراًى المناف النص فاستم يدلا من التكلم بالعبرية التي المرأى من الناس الذين كانوا على جدار المدينة يسترقون المدينة يستمونه على المورية عنه المورية عنه :

وأرسل ملك آشور « ترتان » و « ربساريس « و « ربساق » من الجيش إلى الملك « حزقيا » بجيش عظيم إلى « أورشليم » فصعدوا وأنوا إلى «أورشليم » و ولما صعدوا جاءوا ووقفوا عند قناة البركة العليا التي في طريق حقل القصار ( ۱۸ ) ودعوا الملك فخرج اليهم «الياقيم بن حلفيا» الذي على البيت و «شبنة» الكاتب و « يواخ بن آساف » المسجل فقال لهم « ريبشافي » قولوا « لحزقيا » مكذا يقول الملك العظيم ملك آشور . ما الاتكال الذي اتكلت . قلت إنماكلام الشفتين هو مشورة و بأس للهرب والآن على من اتكلت حتى عصيت على . فالآن هو ذا قد اتكلت على عكاذ هذه القصبة المردودة ، على مصر التي إذا توكأ أحد علها دخلت في كفه وثفيتها . مكذا

هو فرعون ملك مصر لجميع المنكلين عليه . و إذا قلتم لى على الرب إلهنا إنكلنا . أفليس هو الذي أزال « حزقيا » مرتفعاته ومذابحه وقال « ليهودا » و « لأورشلي » أمام هذا المذبح تسجدون في « أورشليم » . والآن راهن سيدى ملك آشور فأعطيك ألفي فرس إن كنت تقدر أن تجمل عليها راكبين فكيف ( ٢٤ ) ترد وجه وال واحد من عبيد سيدى الصفار وتتكل على مصر لأجل مركبات وفرسان (٣٥) والآن هل بدون الرب صعدت على هذا الموضع لأخربه . الرب قال لى اصعد على هذه الأرض وخربها . فقال «الياقيم» بن «حلقيا » و« شبنة» و « يواخ » «لر يبشاق» كلم عبيدك بالأرامي لأننا نفهمه ولا تكلمنا بالبهودي في مسامع الشعب الذي على السور (٢٧) فقال لهم « ريبشاق » هل إلى سيدك و إليك أرسلني سيدى لكي أتحكم بهذا الكلام أليس إلى الرجال الجالسين على السور لياً كلوا عذيرتهم ويشر بوا بولهم معكم ( ٢٨ ) ثم وقف « ريبشاق » ونادى بصوت عظيم باليهودية وتكلم قائلا اسمعوا كلام الملك العظم ملك آشور (٢٩). هكذا يقول الملك . لا تخدعكم «حرقيا » لأنه لا يقدر أن سَقَدْ كم من يده ولا يجملكم « حزقيا » تتكلون على الرب فائلا إنقاذاً ينقذنا الرب ولا تدفع هذه المدينة إلى يد ملك آشور ( ٣١ ) لا تسمعوا « لحزقيا » لأنه هكذا يقول ملك « آشور » اعقدوا معي صلحاً واخرجوا إلى وكلواكل واحد من جفنته وكل واحد من تينته واشربواكل واحد ماء بئره (٣٢) حتى آئى وآخذكم إلى أرض كأرضكم أرض حنطة وخمر ، أرض خير وكروم ، أرض زيتون وعسل وحيوان ولا تمونوا ولا تسمعوا لحزفيا لأنه يفركم قائلا الرب ينقذنا (٣٣ ) هل أنقذ آلهة الأممكل واحد أرضه من بد ملك آشور أين آلهة «حماه » و « وأرواد »أين آلهة سفرا ويم و «هينع » وهعيوا» هلانقذوا الساحرة من يدى من من كل آلهة الأراضي أنقذوا أرضهم مزيدى حتى ينقذ الرب « أورشليم » من يدى (٣٦) فسكت الشعب ولم يجيبوه بكلمة لأن أمر الملك كان قائلا لا تجيبوه فحاء « الياقيم بن حلقيا » الذي على البيت و « شبنة » الكاتب و « يواخ بن أساف » المسجل إلى «حزقيا » وثيابهم ممزقة فأخبروه بكلام « رىبشاقى » .

وهذا الحطاب لا يبعد عن الحقيقة لما نعرفه من روح هذا العصر في مملكة ه آشور» فقد كان الآشور يون قوماً لا يختلفون عن قوم ه الحون » المتوحشين ، وهذا هو ما نلحظه في صلاة «حزفيا » عندما قال في السطر السابع عشر من الاصحاح نفسه «حقا يار بي إن ملوك و آشور » قد حربوا الأمم وأراضيهم ودفعوا آلمتهم إلى النار لأبهم ليسوا آلمة بل صنعة أيدى الناس خشب وججر » كل ذلك لم يكن من وضع مؤرخ يحتمل أنه قد عاش بعد هذا الحادث بزمن طويل بعد انتهاء عهد الارهاب الاشورى بل الواقع أن قصة حصار «أورشلم » كا نقرؤها في سفر الملوك كانت معاصرة للنقوش التي نقشها ه سنخرب » عن هذا المهد ولا نشك إذا في أن مقال « ربيشاقي » الذي جاء في التوراة قد قص على حقيقته ولا بد إنه كان يختمر في ذهن كل من سمع .

ولكن كلام النبي « إشعيا » قد شجع « حرقيا » وأدخل عليه البسرور بعد سمامه لما قاله « ريبشاق » ولذلك دافع عن المدينة إلى أن اضطر بعد تخلل جنوده الممتارة عنه وهم الذين كانوا يؤلفون جزءاً من القوة المدافعة إلى فوض شروط تسليم غير التي أملوها عليه أولا وقد قبل الأشوريون شروطه إذ كان قد أنهكهم طول الحصار وهم مرابطون أمام المدينة وبعد ذلك أرسل « حرقيا » جزيته إلى آشور .

أما المدن الفلسطيفية التي كان يحتلها نقد أعطيت و بادى » ملك و أكرون » . ولحا كان « حزفيا » يعتقد أن و يهوى » وحده هو الذى خلصه من شر الآشور بين فإنه أعلن عودة السلام وتمسك بحرارة وحماس بعقيدة التوحيد وأتلف « نحشتان » أي الثعبان النحاس وهو الذى على حسب ما جاء في الأساطير كان قد نصبه مومى في الصحراء ، ومن المرجح أنه كان تمثالا قديما جداً قد أتى به أجداد الاسرائيلين من مصر ( راجع سفر الملوك الثاني الإصحاح ١٨ سطر ٤) : « هو أزال المرتفعات وكمر التماثيل وقطع السوارى وسمق حية النحاس التي عملها موسى لأن بني إسرائيل كذا إلى تلك الأيام يوقدون لها وعدوها و ناحشتان » . هل الرب إله إسرائيل

إتكل وبعده لم يكن مثله في جميع ملوك « يهودا » ولا في الذين كانوا قبله » .

والواقع أن «حزتيا » كان متعبداً غلصا غير أنه لم يكن سياسياً لأنه بعد خلاص و أورشليم » مباشرة وصل به الحمق أن استقبل رسلا من « مروداخ بلادان » ملك و كلديا » الذى قام مرة أخرى يطالب بعوش د بابل » وقد و بخه عل هذه الحماقة الذي « أشعيا » الذى رأى أن معنى الصداقة مع « مروداخ بلادان » هو زحف « ستخرب » بجيشه مرة أخرى عل « أورشليم» التي لم يصبها إلا ما أصاب السامرة ( راجع سفر الملوك الثانى الإصحاح ٠٠) ولكن الظاهر هنا أن هذا الرسول الذى جاء من قبل « مروداخ بلادان » كان قد جاء إلى « حرقيا » فى بداية حكم « سنخرب » يقصد بث الثورة فى غرب أملاك آشور .

والواقع أن « مروداخ بلادان » قد انهز فرصة غياب د سنخرب » في الجهة الفريبة من أملاكه وقام بغزو « بابل » كرة أخرى وقد زحف عليه « سنخرب » يجيشه بعد أن عاد من « أورشليم » في الحال ، وقضى على هذا الأمر الكلدى الثائر قضاء تاماً لأنه لم يكتف بطرده من « بابل » فقط بل أقصاه عن مسقط رأسه « بيت يكن » . وقد استقل « مروداخ بلادان » سفينة من هناك وهرب إلى إقليم « بناجيتو » في عيلام بالقرب من بوشير الحالية وقد نصب « سنخرب » مكانه « المرحدون » ابنه ملكاعلى بابل مدلا من ملكها الأسمى المسمى « بل — إبنى » .

وتقدم لذا تواريخ الحملات التي قام بها بعد ذلك « سنخرب » مثالا غريبا من غرور الملوك وزهوهم ففي عام ٣٩٦ ق. م. قام سنخرب نفسه بعدة هجمات على القرى الجلية في جبال نميبور ( يودى داغ ) الواقعة في الشال الشرق من نينوة فحمل في محفته في معظم الطريق ولكنه كان يضطر أحياناً لوعورة السبل إلى النزول من محفته والسير على قدميه وأحيانا كان يقود المحركة بشخصه على قدميه وقد بالغ مؤرخو البلاط في تضخيم هذا العمل فقالوا إنه من الأمور العجيبة وتحدثوا عن غزو هذه القرى ووصفوها بأنها ( الحلة الخامسة الملكية ) وهذا أقل ما يمكن أن يقال في

تعظيم هؤلاء الملوك وتفخيم أى عمل يقومون به مهما كان صغيرا وبخاصة في ممالك الشرق قديمها وحديثها ، ومن جهة أخرى نجد أن الحملة الخطيرة جدا التي وقعت في بلاد «سيلسيا » في السنة النالية للحملة الخامسة لم تدون بمثابة حملة ملكية لأن الملك لم يشترك فيها بنفسه بل حذفت من سجلاته المثامرة ولا نعلم عنها شيئا إلا من اسطوانة على أنها وديمة أساس في أحد جدران البوابات المحديدة لمدينة « بينوه » التي أقامها « ستخرب » في هذه السنة و نقشت على هذه الاسطوانات سجلات عن حملات هامة على ارغم من أن الملك لم يقدها بنفسه . ونجد على اسطوانات من أواخر حكه ان مثل هذه الحملات على الرغم من أن الملك لم يقدها بنفسه . ونجد على اسطوانات من أواخر حكه كالتي قام بها عام 1949 ق.م مثلا فقد دونت في السجلات الرسمية لأن الملك هو الذي قام بها عام 1949 ق.م مثلا فقد دونت في السجلات الرسمية لأن الملك هو الذي قام بها في حين الحملة التي أرسلها عام 1948 ق.م م ذقد أهملت وجاء فيها كاهي أسماء القواد قام بها في حين الحملة التي أرسلها عام 1940 ق.م . قد أهملت وجاء فيها كاهي أسماء القواد الدن قادوهاوذكر فيها اسم الملك وستخرب» فقط بأنه أرسل جيشه طرب في هذا العام .

والحرب التي تشببت عام ٢٩٨ ق. م لها أهمية خلصة عند المؤرخين لأنها وصلت المينا بعض أحداثها عن طريق الرواية من المصادر الهابلية التي نقالها المؤرخون الإغريق ومن المرجح أن هذه الحرب تشير إلى أول تصادم وقع بن إغريق العالم الجديد والا مبراطوريات الشرقية العظيمة . فقي عام ٧٧٠ ق. م . يظهر أن إغريقيا واحدا قد استولى على و أشدد » ونصب نفسه ملكا مطلقا علها وبي كذلك إلى أن أقصاه عنها الملك «سرجون الثاني» ونعام ٥٠٧ق م نجد أن أمراء قبرص كان يوجد بينهم يطبيعة الحال اغريق خضموا لحبكم هذا الملك الذي تحدث الينا أنه سحب أهل و إيونيا » مثل السمك من البحر وكذلك منح المدوء إلى بلاده « قوى » ( سيليسيا ) وصور . ولا نزاع في أن هذا العاهل العظيم بشير في جملة سحب أهل « أيونيا » مثل السمك من البحر الذين كانوا يعينون فسادا على سواحل البحر .

ال رأجع Luckinbill, II, Ibid, 8 349 راجع (١)

L.W. King. Senechrib. and the Ionians, J. H. S , XXX. (Y)

ولم تحدث حرب على اليانسة بين الاغربق والآشوريين على ما نعلم حتى عام 19. ق.م. وقد حدثنا الملك « سنخرب » أنه فى هذا الصام نار « كيروا » حاكم « قوى » (سيليسيا ) يعاضده القوم الذين كانوا يسكنون انجيرا « وطرسوس » واستولوا على الطريق التجارى العظيم الذى يمر ببوابات « سيليسيا » من سوريا إلى بلاد الأناضول وبذلك تعطلت كل التجارة ، وقد قامت آشور بحملة قاسية غاية فى الحطورة على بلاد « سيليسيا » هزم فيها ملكها وأحلافه هزيمة منكرة وقد غنم منها الآشوريون غنائم كثيرة حملت إلى و نينوة » وبعد ذلك سار « سنخرب » فى حفل عظيم إلى المكان الذى انتصر فيه قواده على الرغم من أنه لم نسترك فى المعركة وأقام هناك تذكارا من المحرم تخليدا لهذا النصر في مدينة « اللوبرو » .

وقد وصف لذا المؤرخ البايلي « بروسس » حملة عظيمة قام بها « سنخرب » في « سيلسيا » على الاغريق غير أن الوصف الذي حفظه لنا كل من المؤرخين « الكسندر بولمهستور » و « ابيدنوس » ونقله عنهما « يوزيب » يختلف كل منهما عن الآخر ، فقد ذكر أحدهما أن الموقعة التي كانت معالاغريق كانت برا ، وذكر الآخر أنها كانت بحرية . فيقول « بولمهستور » أن « سنخرب » قد وصله تقرير بأن الاغريق قاموا بهجوم على « سيليسيا » وأنه زحف عليهم وهزمهم وتكدخسائر فادحة ، ثم يستمر من المؤرخ « يوزيب » قائلا أن « سنخرب » قد اقام تنالا لنفسه ليخلد هذا النصر عليه بحروف كلدائية ليراه الخلف ، ثم يضيف « بولمهستور » إلى ذلك أن النصر عليه بحروف كلدائية ليراه الخلف ، ثم يضيف « بولمهستور » إلى ذلك أن « سنخرب » قد أقام مدينة « طرسوس » على غوار مدينة « بابل » . أما رواية بيروسس » فتجعل « سنخرب » بنم أسطولا من السفن الاغريقية في حرب بهيدة عن ساحل « سيليسيا » وكذلك يقول إن « سنخرب » أسس معبداً في « أثبنا » له عمد من الدرز حفرت علمها أعماله العظيمة و يفسر ما قاله « بوليمستور » عن الشئابه لم عند وسط المدينة كا يُعترق وسط المدينة كا يُعترق الفرات مدينة « بابل » ، قوله إن « سنخرب » جعل نهر « كدنس » يخترق وسط المدينة كا يُعترق الفرات مدينة « بابل » ، والواقع أننا الا نعرف

إلا حملة واحدة حدثت في حكم « سنخوب » وهى التي قام بها في عام 19.7 ق . م على بلاد « كيروا » . هذا ولم يذكر شئ عن حروب « سيليسيا » قبل الكشف عن الاسطوانة الحديدة السالفة الذكر ، إلا في وثيقة واحدة أخرى وقد اختلط ما جاء فيها بالحملة الخامسة نقد ظن أن جيال «نيبور» هي «طرسوس» وأن الهجات التي وقعت في عام 1944 م والتي حدثت فعلا في ه يودى داغ » وهي التي لا تبعد اكثر من جمسين ميلا عن « نينوة » في أنها « سيلسيا » .

ولكنا نعرف الآن كيف كانت الأحوال تسير . نقد كانت الحالة على «كيروا » وقوم انجيرا وطرسوس وهم الذين استولوا على طريق تجارة « سيليسيا» ولا يمكن أن تكون الا الحالة التي أرسلت على الاغريق في «سيليسيا» وهي التي وصفها «بروسوس» . ويمكننا أن نفه كيف أله على الرغم من انتقام الملك « سرجون الثاني » من قرصان البحر الوثنيين وهم الذين اصبحوا فيا بعد المستعمرين لهذه الجزر والساحل فيا بعد قد نزلوا في نهاية الأمر الى ساحل « سيليسيا » ومن المحتمل انهم اختلطوا بسهولة بسكان « طرسوس » والسهل المجاور لهل . وهؤلاء هم الذين على حسب التقاليد فيا بعد كانوا يرجعون إلى أصل اغريق وكانوا يتناسلون من هؤلاء القوم الذين تبعوا البطل « موبسوس » (Mopsos) إلى هنا بعد حروب طرواده و بعد أن هزم الغزاة واحتفل بإقامة لوحة النصر في وسط خرائب « اللويرو » كا جاء ذلك على لسانه واحسوس بعد أن كان هذا المؤرخ البابل أنه أعاد بناء مدينة وطرسوس بعد أن كان عد أخذت اساليب بنائها من الوافدين الجلد على غوار بناء مدينة « بابل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده عراس عدية « بابل » وكذلك أقام معبداً يحتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده بناء مدينة « بابل » وكذلك أقام معبداً يمتمل أنه كان للاله « آشور » وكانت عمده عوان

<sup>(</sup>۱) موسوس : إله أغربق أبن أبولون == مؤسس وحى بلدة أبولون فى مدن عدة ، وبعد موته كان له مكان رحى فى مالوس ( فى سيليسيا ) .
(۲) كان « ستخرب » عين هده الحالة بلدة نيزة لأن "مر « حوجور » يقسم بلدة « نيتوة » وهو تهر بيت و بين مر « كدنس » تشابه أكثر من مر الفرات فى با بل .

من البرنز مثل العمد التي كان يقيمها في نفس الوقت تقريبًا في « نينوة » .

وقد أمضى سنخرب عدة سنين مهمكا في إقامة جدرانه وقصوره في « نينوة » ولم يقم بأية حملة أخرى بعد التي قام بها أخيرا .

ولم يلبث أن قام الجيش الآشورى في عام ٢٩٢ بملة سادسة فعزم « سنخوب » على أن يضرب « مروداخ بلدان » في المكان الذي كان قد تقهقر إليه على ساحل عيلام عند الخليج الفارسى . وقد اتخذ العدة لتنفيذ مشروعه هذا فيني سفناً كبرة على غرار السفن الفنيقبة في تل يرسيب ( وهي الآن التل الأحر الفريبة من جرابيس ) الواقعة على إعالى نهر الفرات وجهزها ببحارة من أهالي صيدا ، وبعد أن استعد أسطوله ثول في النهر حتى الخليج الفارسي فعبر بجيشه إلى ساحل عيلام . وكان الإله « يا » إله المخيط يرعاه بحظوته ، وكان قد استجلب رضاءه بالفرايين التي تحتوى على سفينة من النهار وسمكة من الذهب وأشياء أخرى كانت قد إلى بها في البحر ، وذلك على غرار ما كان يفعله المصريون إذ كانوا يلقون القرابين المؤلفة من تماثيل وحلى في الليل جلبا لرضاء « حمى » إله الفيضان .

وقد ضرب بهذا الحيش ساحل « عيلام » وحمل قواده مئات الكلدانيين من الأسرى والمنتهم كما ساقوا أسرى من « عيلام » إلى « بابل » حيث كان ينتظر « سيخرب » الذى لم تمن نفسه إلى حظوة إله البحر « يا » الذى لم تكن حظوته مضمونة ، ولا نعرف إذا كان « مروداخ بلدان » قد قتل في هذه الحرب أم لا وكل ما نعلمه أنه لم يظهر في التاريخ بعد هذه الحرب .

وهذه الحملة في الواقع كانت بمثابة إعلان حرب على عيلام وملكها « خالو – شو » فقد أهاجه تخريب ساحل بلاده ولذلك رد فى الحال على هذا التخريب بغزو « بابل » واستولى على مدىنة « سبار » كما أسر « آشور نادن شوم » ملىكها ان « سنخرب » وولى مكانه على عرش « با بل » رجلاً بدعى « نرجال - أوشريب » ثم عاد إلى عيلام حاملا معه « آشور نادن شوم » في ركابه وبذلك أصبحت طريق « سنخرب » مسدودة في وجهه إلى «آشور » . غير أن « برجال - أوشريت » ملك بابل الحديد لم يكن في مقدوره مقاومة زحفه الحارف من الحنوب فهزم في « نبور » وسيق إلى « آشور » سنة ٣٩٣ ق. م وبعد ذلك هاجم سنخرب عيلام غر أن ملكها «كودور تحخونت » الذي خلف « حالوشو » في تلك الغزوة تقهقر أمامه واعتصم بالحبال ولذلك لم محصل الآشوريون على أى نصر . وفي النهامة عادوا إلى نينوة وعلى أثر مغادرة الآشورين للبلاد نصب الباطيون علمهم ملسكا مدعى « موشزب مردوك » عام ٣٩٢ ق م وفي السنة التالية زحف سنخرب عليه فطاب هذا الملك الذي استحوذ على قلبه الرعب إلى خلف كودور تحخونت المسمى « أومان مينانو » أن نساعده ورشاه بكنوز معبدالاله « مردوك » الذي أخذه من بينهم وأرسله إلى عيلام وقد قبل « أومان مينانو » وأرسل الحيش العيلامي لمقابلة « سنخرب » عند « خالولي » على نهر دجلة وقد نشيت بينهم معركة وصفها مؤرخ « سنخرب » وصفا رائعا فاستمع إلى بعض ما جاء في هذا الوصف « ومشوانحوى منقضين انقضاض أرجال الجراد العظيمة في وقت الربيع في استعراض حربي للعركة . وقد ارتفع مثار نقع أقدامهم آمامی کالعاصفة الهوجاء وقد ا'نتشرت عند مدینة « خالولی » قوتهم علی شاطیء نهو الفرات فاستولوا على الأماكن التي أستسق منها وأرهفوا أسلحتهم واسكني تضرعت للالهة «آشور » ، و « سن » و « شماشی » « وبل » ، « ونبو » « ونرجال » « واشتار » آلهة « نينوة » « و إشتار » آلهة « أربلا » وهم الآلهة الذين وضعت ثقتى فهم لأهزم العدو الحبار وقد استجابوا لتضرعاتي وأتوا للاَخذ ساصري » . و باقى المتن يصف شجاعة الملك نفسه بلغة ملؤها الزهو والانجباب وهي تلك اللغة الني كانت عبية بلا شك لأذنى الملك . ولا نزاع في أن هذا الوصف يذكرنا بما جاء في ملحمة « قادش » التي شنها « وعسيس النانى » على الخيتا عند وصفه لما قام به من ضروب الشجاعة والأقدام . هذا مع الفارق أن « رعسيس النانى » كان في وسط المممعة وقد نادى الإله آمون لينصره و يعنزه ولكنه قد انتصر على العدو نصراً غير مؤزر . . والواقع أننا لا نعرف إلى أى حد شفق وصف المعركة الذي نحن بصدده الآن والتي خاضها « سنخرب » مع الحقيقة .

والمطلع على هذا الوصف بجد أنه يكاد يكون أغانى انتصار مع أنه من الجائز مع ذلك أن النصركان في جا ب العدو لأن «ستخرب » كان مضطراً في هذه الجملة إلى أن يتفهقر تاركا العيلاميين مسيطرين على ساحة القتال كما كان « موشرب » لا يزال ملكا على بابل وإذاكان هذا هو الواقع فإن وجه الشبه بين موقعة فادش المصرية وموقعة « خالولى » يكاد يلتق في كثير من النقط وذلك لأنه على الرغم مما ادهاه « رمسيس الثانى » من انتصار لم محققة الواقع إذ قد ترك قادش في يد العدو بل خمر معها بعض أملاكه عند تقهقره إلى مصر فإن في موقعة « خالولى » نجد أن « حميا نوداشا » القائد العيلامى قد قتل وكذلك قيض على « مروداخ بلدان » الذى كان متغيبا في ه عيلام » ومن المختمل أن هذا مضافاً إليه الحسائر الفادحة التي خسرها الجليش العيلام، قد جعل الآشورين يدعون النصر في هذه الموقعة .

وقد مكت « سنخرب » عاما دون حرب إلى أن مات « أومان مينانو » في عام ۱۸۸۹ ق. م. وقدكان ذلك فرصة لتنفيذ خطة انتقام من « بابل » ينبنى أن تكون حاسمة ودائمة فزحف على حين غلمة واستولى على المدينة وأسر « موشز ست مردوك » ومعه تمثال الإله «مردوك» نفسه تم خرب بابل عن قصد فطرد سكانها وأجرفها ثم أطلق

Journal of Near Eastern Studies, Vol. IX, p. 101-107 راجع (١)

قناة «أرختو» على مماتبها وبعد أن فرغ سنخرب من تخوب مدينة بابل عاد إلى مدينة « نينوة » ودخلها ظافرا ولم تحدثنا آثاره التي عثر عليها حتى الآن عن ثمانية السين التي بقيت من حياته إذ يحتمل أن تواريخه قد انتهت عند هذا الحد ويجوز أن هذا الصمت في تلك المدة من ناريخه يحل في طياته مصيبة كبرى قد وقعت له في ممتلكاته التربية نلحظ منها لحات خاطفة من المصادر الأخرى .

ونحن نعلم من جانبنا إن الهزيمة التي أوقعها بحلف الغرب في أنتقة مام ( ٧٠ق.م قد أعقبها في الحال موت الملك « شبكا » فرعون مصر والسودان وخلفه « شبتاكا » ملكا على هذه البلاد وهذا الملك الإخبر لا نعرف عنه شيئا كثيراً إلا ما جاء تاميما عنه في نقوش « تهرفا » . وقبل موت هذا الماهل عقد معاهدة مع « سنخرب » وقد وجد الحاتم الذي ختم به هذه المعاهدة في خرائب « نينوة » .

وفى هام ٢٨٩ ق. م. اعتلى عرش مصر والسودان الملك «تهرقا» بعد موت عمه «شبتاكا» وهو أخ أصغر لللك «شبكا» وابن الملك «بيمنغى» الفاتح العظيم .

ومن المحتمل أن «تهرقا» أخذ يبعث القلاقل فى الغرب أى فى «فلسطين»
و «سوريا» وكان يسودهما السلام أكثر من عشرة أعوام ، وكان «حرقيا» يميل 
إلى الثورة على «آشور» ننصحه النبي «أشعيا» بعدم الاشتراك في تلك الثورة .

وتدل شواهد الأحوال على أن « سنخرب » وصل إلى الغوب مرة أخرى حوالى ٧٩٧ – ٢٨٦ ق . م . واستولى على « لينة » التى كانت قد قامت بثورة ، وقد سمع هناك « سنخرب » أن « تهرقا » كان يستمد للزحف عليه ولذلك سبقه وقطع الصحراء وحاصر مدينة « بلزيوم » ولقد حال بينه و بين بلوغ مأر يه انتشار الو باء في جيشه بمــا اضطره للعودة بكل سرعة إلى آشور . هذه هي قصة تلك الحملة التي من طبها المؤرخ الآشورى دون أن يشير إليها ولكن دونها لنا « هردوت » .

Layard, Nineveh and Babylon, p. 156 (1)

Herod., 11, 141, راجع (۲)

وكذلك ذكرها المؤرخون اليهود (راجع سفر الملوك النانى الإصحاح 19 سطر ٣٥) ومن المرجح أن « سنخرب » لم يذكرها لأنها لم تكن نصراً له بل كانت خبية أمل وهذا ردين كل ملوك الشرق لا يذكرون موقعة أو حربا هزموا فيها .

والظاهر أن الروانة اليهودية مرتبكة كما وصلت إلينا عن الحملة التي قام بهما «سنخرب » عام ٧٠٠ ق . م ، فني قصة سفر الملوك الثاني ذكر « تهرقا » بأنه ملك مصر في تلك السنة أي سنة ٧٠٠ ق . م والواقع أنه لم يكن قد تولى ملك مصر والسودان حتى عام ٦٨٩ ق . م على أحدث تقديروانه من المؤكد كذلك أن « حزقياً » بعد أن فك حصار « أورشلم » عام ٧٠٠ ق . م قد أرسل جزية فادحة إلى « نينوة» وعلى ذلك فإنه من المرجح ألا يكون « تهرقا » قد قام بالانتقاض على « آشور » في هذه السنة إذا كانت هي السنة التي اجتاح فيها الوباء جيش « سنخرب » الذي أجر بمدها على العودة إلى آشور ، والظاهر أن ذكر هذه الكارثة على لسان «هردوت» كما جاءت على لسان المصريين بعد حدوثها باكثر من قرنين من الزمان وكذلك ورود اسمها في التوراة قد يعرر عدم ذكرها بطبيعة الحال في الوثائق الآشورية بوصفها كارثة حلت بهم ، والواقع أن «تهرقا » كان ملكا على مصر والسودان منذ عام ٩٨٩ ق . م ومن المعقول أن نفرض حدوث حملة أخرى مر على ذكرها الآشوريون مر الكرام دون الإشارة إلىها وهي تلك الحملة التي يعزى إلىها حصار « بلذيوم » والكارثة التي ذكرت في التقاليد المصرية وذكر « تهرقا » وحصار « لبنة » والمصيبة التي حلت بمملكة مهودا المستقلة. أما باقي قصة التوراة فحاصة بحوب عام ٧٠٠ ق . م ؛ ومن المحتمل أن هاتين الحملتين قد اختلط أمرهما في رواية متاخرة وقد مهل ذلك الحلط أن « تهوقا » كان على ما يرجح يعمل قائدا « ترتان » في جيش « شبكا » عام ٧٠٠ ق.م ولما كنا نعلم أنه رافق أخاه شمالا عام١٧٧ ق.م وكان ضمن رجال بلاطه فإنه يحتمل أنه قاد الحرب في موقعة « التقة » عام ٧٠٠ ق ٠٠ وعلى ذلك فإن ظهوره مرتين – وكان في أخراهما سلكا – يمكن أن يُقدّر كأنهما مرة واحدة .

وليس لدينا وثيقة رسمية عن الكارثة التي حاقت « يستخوب » وجيشه غير أن التقاليد العامة التي حفظها لنا « هردوت » قد دقن فيها اسم الملك المصرى الذي حدثت في زمنه تلك الكارثة وهو «ستوس» ( Southon ) ، غير أن ذلك لا يعد برها نا على أنه ليس الملك « تهرقا » وذلك لأن الاسم الحقيق للملك الذي حدثت في أيامه تلك الكارثة قد اختفى ليحل محله اسم الملك العظيم « سيتي » و يحتمل أن ذلك يرجع إلى العلاقة الأسطورية الخاصة بالملك «سيتي الأول» وحروبه الفلسطينية في «بازيوم» وكذلك من اختلاط اسم الملك الكوشي ( الدى ذكره المؤرخ « مانيتون » باسم « زت » ) وهو الذي يكن أن يوحد باسم الملك « كشتا » جد « تهرقا » بالاسم الملووف تماما « سيتي » .

وقد حكم بلاد كوش فى ذلك الوقت ملك يدعى « زت » (كشتا ) وقد كان معروفا تماما باسم « زت » على ألسنة الناس وكانت التقاليد تربطه ببلدة «بلزيوم» 6 ومن ثم فإن « سيتى » الذى جاء ذكره فى « هردوت » هو «زت» الكوشى (كشتا ) وعلى أية حال فإنه من المستحيل أن تعزو كل القصة إلى عهد « سيتى » الحقيق وذلك لذكر « سنتغرب » مباشرة هنا بما يجعل من البدهى توحيد كارثة جيشه فى القوراة .

ومهما یکن من أمر فإن السیادة الآشوریة على الرغم من أنها فرضت ضرائب فادحة على قوم « یهودا » فإنها لا بد کانت من بعض الوجوه ذات فائدة عظمی له و یمکننا أن نستنبط من تنبؤات النبی «إشعیا» أن یلاد « أودوم » و بلاد « مواب » و ها انجلکتان اللتان علی حدود « یهودا » الشرقیة کانتا منهمکتین فی القیام بغارات علی بلاد « یهودا » الجیلة المعمورة ، والظاهر أن « حرقیا » لم یکن فی مقدوره مقاومتهما مقاومة فعالة .

وقد ذكر لنا « إسر حدون » بن الملك « سنخرب » أنه قام بحمله في خلال عهد والده إلى بلاد العرب « وأدومو » ويحتمل أن ذلك كان في عام ٢٠٠ ق . م ، و إقليم « أودومر » هو بلا نزاع « أدوم » الذى جاء ذكره فى التوراة و إن كان بعض الحكام يوحده بإقليم « دوماتا » وهو المعروف الآن باسم دومة الجندل، وقد جاءت إشارة فى التلكود عن أسر العامونيين والمؤاميين فى عهد « سنخرب » مما يدل على أن معاملة الآسوريين لحؤلاء القوم المغيرين كانت قاسية وقد بقوا تابعين لآشور فى عهد « اسر حدون » ولا بد أن إخضاعهم كان ذا قائدة عظمى لفلاح « يهودا » وقد هزم « حازيل » ملك العرب لذلك هزيمة نكراء خلال نفس الحملة .

أعمال « سنخرب » الداخلية : لا ريب ف أن اسم «سنخرب» سيبق مقرونا باسم بلدة « نينوة » التي تدين بشهرتها له كدينة و إنها أهم ممثلة لبلاد اشور في أعن المؤرخين الذين أتوا فيا بعد وذلك لاختياره لهــا عاصمة فأحسن الاختيار . حقاً إنه وجدها مدينة قديمة مذكورة في التاريخ منذعهد« حمورايي» غير أنها كانت قد انحطت من حيث الشهرة كما أنها كانت عرضة للفيضا نات وقد كان شغل « سنخرب » نفسه الشاغل طوال مدة حكه هو إعادة بنائها وتنسيقها حتى حولم في حياته إلى عاصمة عظيمة فخمة خليقة بامبراطوريته المترامية الأطراف ، وقد قصد من بنائها أن مجعل مدينة بابل العظيمة تتضاءل بجانبها وهو يحدثنا في نقوشه عنها وكيف أن أجداده لم يفكروا قط في تجيلها واستقامة شوارعها وغرس الأشجار فها وإقامة سور مناسب لحا ، وكان هو أول من نفذ تصميا تاماً لإعادة بناء هذه العاصمة فاستمع لما يقول تنفيذاً لحطته : لقدحملت أهل «كلديا » والآراميين وأهل « مناى » ورجال « قو » و(سيليسيا) والفينيقيين وأهل دصور» الذين خضعوا لنبرى وجعلتهم يقومون بأعمال السخرة فصنعوا اللبنات . وقد وسعت التل العظم الذي أقيمت عليه مبانى القصر الملكي وهو المعروف الآن باسم «كويوجيك» وذلك بتحويل نهر « خوسور » وهناك أقم قصر فاخر سماه المنقطع النظير ووصف هذا القصريدل على أن مهندسي العارة في هذا المهدكانوا أكثر تقدماً بما كان يظنه الإنسان . فقد جهز السقف بكوات

Beraklı. J, 28a (1)

هذا وقد فحصت الجبال للكشف عن موارد جديدة لأسجار البناء فحلب المرس من جبال ه أمنانا » و « البرشيا » من إقليم تل « برسيب » ( تل أحمر) والمجر الجميرى الأبيض بكبات كبيرة من « بلتاى » الغربية من « نينوه » ( إسكى موصل) وقد قطمت التمائيل الضيخمة من هذه المحاجر لإتمام البناء المحديد وقد مثلت صناعة المحادن في القصر الجديد بقطع فريدة في بابها فقد صب تسائيل اثنى عشر أسداً واتنى عشر ثوراً باسجام هائلة بما بدل على أن هذه الصناعة كانت نامية في هذه البلاد قبل عصر هذا العاهل. ومن الطريف أن « سنخوب » قد شبه صب هذه التمائيل المحد مدا العاهل عمر النقود التي تساوى نصف شكل ، وهذا يدل دلالة واضحة على أن المحملة كانت معروفة في ذلك العهد .

هذا وقد سهل توريد المياه إلى « ينوة » من الآبار بادخال طرق أحسن للرى والتصفية نقد على محل الفسقية الفدعة مبان من المعدن أو من الحلسب وأنشت حديقة تسمل بستان فاكهة بجوار القصر الحديد أما مساحه المدينة نقصها فقد إصبحت ضعفى ماكات عليه في الأصل ، ووضعت أحس الحدران الخارجية في مجرى اللهر وأضيفت مساحات واسعة مكشوفة إلى شوارعها المزدحة — وإلى بالماء إلى المدينة من عيون مبادة عثر عليها في التلال الشرقية بوساطة قنوات . وهذه المياه كانت مفيدة لرى الإراضى المزروعة حول المدينة عندما يكون الجو باردا ، وكذلك أسست مررعة كيرة في شمالي المدينة وقسمت بين سكانها . وفي هذه المزرعة جلبت نباتات بعيدة منها القطن . وقد أدى جلب زراعة القطن إلى تأسيس صناعة مشمرة بقيت عدة قرون فذكر الجفراف المستوفي (حوالي ١٣٤٠ ميلادية ) عصول القطن الطيب حول مدينة « أربل » وليس من شك في أنه لا يوجد إلا القليل من ملوك الشرق الذين الخيروا العتمام بصالح مدنهم أكثرمن «سنخرب » كا يدل على ذلك إقامته « لنينوة » .

وقد يطول بنا المقام إذا أخذنا في سرد مبانى « سنحرب » و يكفى أن نذكر هنا اصطبلانه ومخازن أسلحته التى تقع الآن في سفح التل المسمى « النبي يونس » وغر ذلك . وليس من شك في أن فكرة إصلاح « نينوة » وما ابتدعه فيها سنخرب كان من عبقريته ؛ وفوق ذلك فإن نظامة المدينة لم يكن راجعاً إلى الثروة التى نالها من فنرحه وما اغتصبه من الأهلين وحسب بل كذلك يرجع إلى فحص حكم لمنابع ثروة البلاد الطبعية واستمالاً في وجوهها مما لم يكن يتأتى من أى إنسان ، بل من شخص منع مواهب تفوق المعتاد .

ومما يؤسف له أن أفار يزعصر « سنخوب » التي بقيت لنا وجدت مهسة تهشيا مشيناً ، ومع ذلك فإنه من المحكن أن نرى فيها الصناعة الفنية الدالة على هذا العصر وما أحرزه البناءون من إنقان فائق في التفاصيل والقدرة على تركيب الأشكال التي درست بصورة فائقة فيا بعد، وأجمل تمثال من هذه الصور صنع في المجر هو الذي ظهر فيه « سنخرب » في معسكره في « بليش » وكذلك صورة نقل التمثيل الشخعة في هذا العرب حقاً ألا تظهر الانطباعات الأجنبية بصورة واشخة جلية في هذا العصر ففي المهارة نجد أن الخارجة أو قاعة الممدكات مجلوبة إلى آشور من الغرب ومن المختصل كذلك وجود تفاصيل أخرى قد استمرت من بلاد «خيتا» أما في الصناعات الصغيرة فلدينا ما شبت التأثير المصرى فيها في ذلك المهد فن ذلك آمية من الزجاج شمل اسم « سنجوب » وهذان الالحان كان شكلهما عادياً في مصر في ذلك الوقت و لا بد أن تشير هنا إلى أن الإفريز الآشوري بي قبل أية حال آشورى الأصل خالصاً فلم يتأثر بصناعة أجنبية وينسب إلى عهد « سنخوب » أنه كان بداية أرفع عصر الفن .

هذا وقد تقدمت اللغة في عصر هذا العاهل كما سنرى بعد . والواقع أنه على الرغم من نهامة هذا العاهل المفجمة إذ قد اغتيل بيد أثيمة في القصر فإن ما قام به من مجهود جبار لحماية امبراطوريته التى خلفها له أسلافه وبخاصة إدارته في داخل البلاد يكاد يرفعه إلى المرتبة الأولى بين ملوك الأسرة التى ينتمى إليها .

ومع ذلك فإنه حتى الآن وإلى أن تصل إلينا معلومات جديدة منايرة لا بد أن نعده فائداً قديراً مثل والده وحا كما حذرا وأعظم إدارى حدثتنا عنه الوثائق الآشورية يضاف إلى ذلك أنه أظهر ميلا إلى الفن واللغة بصورة لم يضارعه فيها إلا حفيده آشور بنبيال كما سترى بعد.

## عصر الملك « إسر هدون » ٦٨٠ ـ ٦٦٩ ق . م

كان إسرحدون غائبا في أثناء قتل والده وتحدثنا الوثائق الآشورية على أنه قتل ف ٢٠ شباط ( يناير سنة ١٨٦ ق.م) وقاتله هو ابنه االذي كان أكبر سنا من ه إسرحدون ٣ أجل الذي نصبه والده وارثا على العرش ، ولدينا من حرب ه إسرحدون ٣ من أجل العرش جاء فيه صفة ه اسرحدون ٣ الملك العظيم والملك الشرعي وملك العالم وملك آشور ووصى بابل وملك ه سومر ٣ و ه أكاد ٣ وملك جهات العالم الأربع والراعي الحقيق وحظى الآلهة العظام ومن أعلنه كل من الألهة « آشور » و ه شماش » و ه بل ٣ و و شبو » و ه اشتار » صاحبة ه أربلا » ملكا على بلاد ه تشور » منذ أن كان طفلا . قال :

«وقد كنت أصغر اخوتى الكبار ، ولكن والدى على حسب أمر الآلهة « آسور » و «ثباش » و «بل» و « نبو » «و إشتار» صاحبة نينوة « وإشتار» صاحبة أربلا» قد اختارونى عن طيب خاطر وفي حضرة كل إخوتى – قائلين : إن هذا هو الابن الذى سيرقى إلى منصب وارث « لى » وبعد ذلك وضع هذا السؤال أمام الاله « ثماش » والاله « أداد » بوساطة وحى وقد أجاباه : إنه حقا هو الذى يمل محلك وقد أصنى « سنخرب » إلى تطقهما الحام وجمع أهل « آشور » صغيرا وكبراً وأخوتى وكل الذكور من نسل أمرة والدى وجعلهم يعقدون يمينا مقدسا أمام « صور» ألمذ بلاد آشور وهم « آشور » و « سن » و « شاش » و « نبو » و « مردوك » وكل الذكور ألما طنن في الساء وفي العالم السفل لأجل أن تضمن وراثني ( الملك ) .

وفى شهر مناسب في يوم موافق دخلت بسعادة — على حسب أمر وحبهم الموقر — قصر ولى المهد وهو هذا المسكان الذي يسكن فيه من كان مقدرا لهم تولى الملك . وعندما انبئق الفجر الحقيق لهذا العمل على اخوتى نبذوا القداسة ووضعوا ثقتهم فى القيام باعمال جريئة مدبرن مؤامرة آئمة فاختلقوا على النيمة ، والاتهامات الباطلة (وكل ما هو ، ممقوت من الآلهة دائما يطلقون الاشاعات الخبيئة الكاذبة والمعادية من وراء ظهرى وعلى ذلك باعدوا عنى - على غير إرادة الآلهة — قلب والدى الذى كان من قبل على مصافاة هلى » ؛ على الرغم من أنه كان فى قرارة قلبه دائما يكن لى الحب كان من قبل عائمات نفعى بما يأتى : على هناك إعمال عنف مبنية على ثقة فى أرائهم أو أنهم قد ارتكبوا هذا الائم على غير إرادة الآلهة ؟ وقد تضرعت إلى الإله « آشور » ملك الآلهة وإلى « مردوك » الرحيم — وهما اللذان كانا يعدان الدناءة لمنة ، بالصلوات والعويل والسجود وقد انفق أن يعطى الوحى جوابا على أن الاخرة (قد عملوا) على حسب قرار الآلهة العظام « أرباني » . وقد جعلى (الآلهة ) انتظر فى مكان خفى فى وجه هذه الدساس الآئمة ناشرين ظل حايتهم الطبية فوقى وبذلك حفظ لى الملك .

وعند ثذ عرج اخوتى عن شعورهم مرتكين كل شيء أثيم في أعين الآلحة وبني الانسان واستمروا في دسائسهم الخبيئة لدرجة أنهم استلوا السلاح في وسط « نينوة » وهذا ضد إرادة الآلحة وتناطحوا فيا بينهم كالحديان لبنالوا الملك وقد نظر « آشور » « وسن » « وشاش » « وبل » « وبنو » واشتار صاحبة « لينوة » « وأشتار » صاحبة « أربلا » بعدم الرضا لأعمال هؤلاء المنتصبين ولم يساعدوهم ( وعلى العكس ) أحالوا من قوتهم ضعفا وجعلوهم في النهاية بنحنون تحتى ( يضاف الى ذلك ) أن أهالي بلاد و آشور » الذين أقسموا يمين الآلحة العظام بوساطة الماء والزيت على ألا يحموا أعدائي لملك ولا يأتوا لمساعدتهم . ولكني أنا « اسرحدون » الذي لم يول ظهره للموكة معتمداً على الآلحة العظام أربابه قد سمعت بسرعة عن هذه الأحداث الموركة واخذت في العويل بعموت عالى المحدوث على بعموت عالى الحديث أسرح مثلة الإمارة وأخذت في العويل بعموت عالى و در صرت مثل أسد مجنون وكان روحى مشتعلا وناديت الآلحة بالتصغيق طيريدي

قصد تولى الملك وهو وصية والدى ، وقد صليت إلى الإلهة « آشور » و « سن » و « شماش » و « بل » و « نبو » و « نرجال » و إلى « إشتار » صاحبة « نينوة » و « إشتار » صاحبة أربلا وقد اتفقوا على أن يوحى إلى بوحى وقد أرسلوا إلى بجوابهم الصحيح المؤكد الوحى الأمين التالى : سر ( إلى الأمام ) ولا تتوان ونحن سنسير ملك . اقتل أعداءك ! فلم أنتظر حتى اليوم التالى ولا جيشي ولم ألتفت إلى الوراء لحظة ولم أجمع فرق الخيل المخصصة للعربات أو معدات الموقعة ، وحتى لم أجمع مؤنًّا للحملة ولم أكن إحاب الثلج وبرد شهر شباط الذي يكون فيه الشتاء على أشده . ولكن نشرت جناحي مثل طائر عاصفة سريع للقضاء على أعدائي فسرت في الطريق المؤدية إلى « نينوة » وقد كانت وعرة المسلك إلا أنها كانت قصيرة . وقد كان أمامي في إقليم « خاتي جالبات » كل أحسن جنودهم ( أي جنود إخوتي ) يعترضون تقدم جيش حملتي وقد أرهفوا أسلحتهم استعداداً للوقعة ،ضر أن الفزع الذيكان يبعثه منظر الآلهة المظام « أربابي » هزمهم واتقلبوا إلى مجانين عندما رأوا هجوم جنودى القوى في المعركة ، وقد وقفت بجانبي «إشتار » سيدة المعركة — وهي التي تحب أن أكون كاهنها الأعظم – كاسرة أقواسهم ومشتنة شمل جموعهم – وعندئذ تحدثوا فيما بينهم: « هذا هو مليكنا ( ؟ ) » وقد ساروا إلى على حسب أمرها السامى في كتل بشرية وتجموا خلفي وقد كانوا يقفزون كالحراف الصغيرة واعترفوا بى بوصفي سيدهم بتضرعهم إلى

أما أهل آشور الذين عقدوا بمينا بحياة الآلهة العظام من أجلى فقد أنوا لمقابلتى وقبلوا قدى ، وأما الفاصبون الذين بدءوا بالنورة فقد هجروا أخلص جنودهم عندما سمعوا يجنود حملتى وفروا إلى بلاد مجهولة .

وقد وصلت إلى شاطئ دجلة وجعلت كل جنودى يقفزون من فوقه كأنه حفرة صفيرة وذلك على حسب ما أوحى به الإلهان « سن » و «شماش » وهما بالشاطئ (العباوى). وقد دخلت بفرح مدينة « نينوة » في شهر « آزار » وهو شهر حسن ( الطالع ) في اليوم النامن منه وهو يوم عبد الإله « نبو » — وهي البلدة التي كنت أبسط فيها سيادتي وجلست بسرور على عرش والدي وقد هبت ريح الجنوب وهو النسيم الذي آزجته « يا » ( في هذه المخطة ) ، وهذا الريح هو الذي يبشر هبو به بالحبر لتولي الملك قد أتى في الوقت المناسب من أجل . وقد حدثت تطهيرات حسنة في الصاء وفي الارض — وتفسيرها على حسب تفسير المنجم كانت رسائل من الآلمة والإلهات — باستمرار لي وجملت قلي واثقاً .

أما الجنود المذنبون الذين تآمروا على الاستيلاء على ملك آشور لإخوتى فقد حسبتهم فى مجموعهم مجرمين وأوقعت بهم عقاباً صارماً بل قضيت على نسلهم من الذكور».

وأظن أنه لا يخفى على قارئ هذه الأحداث وما أتاه ه أسرحدون » من الأعمال ماسدل على أنه لابدكان مشتركا فى قتل والله وأنه فى هذا المتن كان يريد أن يبرئ نفسه من هذه النهمة الشنماء .

ومل أية حال نعوف من تواريخ الملك « آشور با بيال » أن أهل ه بابل » كانوا مشتركين في مؤامرة قتل « سنخرب » وقد وقع الاعتداء على « سنخرب » كا قلنا في « بينوه » و يقول « اسر حدون » عن دخوله في « بينوه » بعد قتله والده في شهر آزار ــ وهو شهر بمن : في اليوم الثامن وهو يوم عبد الإله « نبو » دخلت نينوه مدنني الملكية بفرح وتسلمت مكاني على عرش والدى في سلام .

ونذكر لنا التوراة في (سفر الملوك النانى الاسحاح ١٩ سطر ٣٧) أن ه سنخرب » قتل في بيت نسروخ : وفيا هو ساجد في بيت نسروخ إلهه ضربه « أدرملك »

دى داجع Luckinbell, 11, %, 506

و « شرآصر » اسناه بالسيف ونجوا إلى أرض أرراط وملك « إسر حدون » اسنه عوضاً عنه » .

غير أن هذين الاسمين لم يمكن توحيدهما بأى اسم من أسمـــاء أولاد « سنخرب » ويمكن فقط القول أن نسروخ هو تحريف لاسم « ليتورنا » .

وعلى أية حال فإن هذه الجريمة كانت إعلانا لقيام ثورة . غير أن « إسر حدون » لم يجد عناءاً كبيراً فى إخضاعها وتولى العرش كما شرح لنا ذلك فى الوثيقة التى أوردناها فيها سبق .

وأول عمل قام به «إسر حدون »كان عملا سلمياً على خلاف ماكان يتبعه كل أسلافه فقد أواد أن يقوم باصلاح مدينة « بابل » إرضاءاً للبابلين . فهدم الجدران والأبراج والبوابات وأخذ في إصلاحها فلم يأت عام ٦٨٠ – ٢٧٩ ق.م حتى كانت قد أصلحت كلها من جديد ، وقد طرد الكلدانيين الذين كانوا قد احتاوا مكان المدينة ودعا أعلها الأصلين ليسكنوا في مساكنهم الأصلية ، و بعد ذلك بثلاث سنوات كانت المدينة كلها قد عمرت و بهذا العمل أرضى البابليين .

وفي هذا الوقت أراد أحد أبناء « مروداخ — بلادان » أن يجعل الكلدانين يقومون بثورة فعومل بقسوة بما اضطره إلى الهرب إلى عبلام ، هذا وقد انتهز الهيلاميون فرصة غياب « اسر حدون » في الأقاليم الغربية في عام ١٧٥ ق. م فقاموا بجملة لغزو « بابل » واستولوا فعلا عل « سيار » ، ولكن كان نصيبهم النقهقر أمام غضب الشعب العام . ولم يمض طويل زمن حتى أعيدت آلمة « أجادى » الذي كان قد أخدهم المقتصبون من « سيار » في سلام الملك « اسرحدون » . وقد كان عدم قيام « إسرحدون » بحملة للانتقام سبباً في اكتساب صداقتهم أيضاً . ومن ثم نرى اختلاقاً ظاهراً في أخلاق والده « سنخرب » الذي كان مفطورا على الوحشية والغرور والتصرفات الإجرامية تما لا يمكن أن يتصوره الائسان

والواقع أن « إسرحدون » كان سياسياً عظيما رائده العقل والحزم فقد أخذ يسير بتبصر وروية على نهج سياسة سليمة في ممتلكاته الجنوبية ، ليصبح متفوةًا لمشروعه العظيم الذي عزم على تنفيذه ، وأعنى بذلك فتح البلاد المصرية ، وكذلك ليكون لدمه في الوقت نفسه من الحرية والاستعداد ما يجعله قادرا على الضرب على أمدى قبائل جبال الشمال الذين كانوا يهددون بالزحف من حدودهم على بلاده تحت ضغط قبائل « جميرى » وهؤلاء هم قبائل « جور » التي جاء ذكرها في التوراة وهم الذين أطلق عليهم الاغريق اسم كيرى ( Kimmerians ) وقد وفدوا من المراعى الشمالية من مضايق جبال « القوقاز » وهم المعاصرون لقبيلة « تررس » ( Treres ) المنتسبة لهم ، وقد جاءوا عن طريق موسيا ( Mocsia ) وعبروا الهلسبونت ( Hellespont ) وكانوا الآن يحتلون تماما الحزء الشهاني من «أسيا الصغرى » وكانوا يفكرون في الانقضاض على « مسوبوتاميا » . وقد الخترقت جماعة منهم فعلا مضيق الفرات في عام ٦٧٨ ق . م ولكن الآشوريين ردوهم ملى أعقابهم إلى الأناضول. وهنا بيق الكبريون مدّة من الزمن وحلفاؤهم « التررس » يسطون على الأهلن دون أن يصدهم أحد ، فكانوا سوط عذاب ينصب على السكان المتحضرين كاكانت قبائل الهون في العهد الروماني . على أن انشغال قبائل الكبيرى في الشال الغربي من بلاد آشور لم يخلص الآشوريين على أية حال من خوفهم منهم وتعرضهم لغزوهم . يضاف إلى ذلك أنه ف تلك الفترة كانت تتجمع قبائل أخرى في الشهال الغربي من « اشور » مهددين بلاد « أورارتو » ( أرمينيا ) بالخراب كماكانوا خطرا على آشور نفسها .

وفي هذا الوقت الف و كاشترت » صاحب بلاد « كاسكاششي » حلفا لمحاربة آشور ، وكان هذا الحلف يتألف من ميديا » وبلاد « مانان » وجموع من السيشين Scythians الذين كان يحكمهم ملك يدعى « سباكا » وقد خاف « إمرحدون » بأس هذا الحلف لدرجة أنه استشار الوحى والعرافين في أصره . وبعد ذلك حاربهم وقد استمريناؤل جموع هذا الحلف مدة سنين إلى أن انتهت الحرب عام ۲۷۳ ق.م. وأصبحت « ماناى » اقليا آشوريا . والظاهر أن الفضل فى هزيمة هذا الحلف الهمج أن « إسرحدون » قد استعمل معه سياسة إثارة البغضاء والمنافسة فيا بين اعضائه ؛ فتجد أنه قد استمال إلى جائبه أحد رؤساء السيثين بأن زوجه من أحدى بناته ليساعد الجيش الآشورى على « سياكا » ( اسباكا) و« كاشتاريت» . واسم هذا الزعم السبثى هو « بارتاتو » ، وقد جاء ذكره فى تاريخ « هردوت » باسم بروتوئيس Protothyes والد ماديس Madyes وهو الذي خرب فيا بعد بلاد سوريا . ولم بيق أمام « إسرحدون » بعد هزيمة هذا الحلف وتشتيت شمله إلا الالتفات إلى مصر .

## تدبير الحملة على مصر:

والواقع أن مصر كانت خلال عشر السنوات الأولى من حكم « إسرحدون » قد اتخذت بلاد فلسطين آلة لتكون مصدر اضطرابات وثورات تحركها بيد خفية على « آشور » وقد قض «إسرحدون» علما جيما . هذا وقد كان منظر استعراض اشين وشرين ملكا من الملوك الذين هومهم « إسرحدون » في سوريا وفلسطين عند تأسيس قلمة « إسرحدون » التي أقامها بالقرب من « صيدا » بعد هدم جدرانها من المناظر الرائمة في التاريخ فقد كان من بينهم ملوك المدن والأراضي التي لحا علاقة وشيقة بمصر . نذكر منها كل مواني خليج انطاكية وساحل فنيقيا التي كانت في أبدى الآشورين إلا « صور » ، وقد أعلن ملكها المسمى « بعلو » خضوعه لاسرحدون بمضوره في «كار آشور آخ إدبن » وكان في هذا الحفل على ما يظن منسة ملك عضوره في «كار آشور آخ إدبن » وكان في هذا الحفل على ما يظن منسة ملك علم ورؤساء الجنب الرب علم ورؤساء الجند الذين لملك آشور فأخذوا منه بحزامه وقيدوه بسلاسل محاس وذهبوا به إلى بابل ) وأمراء فلسطين هذا إلى اغريق وفنيقين من « قبرص »

وقد كان من الأمور الهـمامة تمكين السيادة الآشورية في قبرس ، ولا أدل على ذلك من تسليم ملكها « عبد ملكوتى » بسرعة ؛ ولا نزاع في أن السيادة الآشورية في هذه الجزيرة كانت تعنى بطبيعة الحال خسارة فادحة للتجارة في الدلتا على أن إثارة الفتن فها كانت سهلة كما كانت من قبل ، وذلك لوجود فرق آشور بة في كل مدينة لتستطيع أن تكشف بسرمة عن رسل مصر وتمنع قيام أية فتن منفق علها في الخفاء ، وكانت « صيداً » وقنئذ لا نصير لهـــا لوقوعها تحت رحمة حاكم الإقليم الآشورى ، وكان « بعلو » ملك « صور » الذي زاد « إسرحدون » في حدود ممثلكاته هو الوحيد الذي كان في استطاعته أن يقوم بمؤامرة على «آشور» ، ولذلك انتهز « تارقو » ( تهرقا ) فرعون مصر هذه الفرصة وفاوضه في القيام بحملة على « إسرحدون» و يحتمل أن ذلك كان في عام ٣٧٦ -- ٣٧٥ ق . م ، ولا نعرف سبب الإغراء الحقيق الذي جعل « بعلو » ينصاع لعروض « تهرقا » للقيام بثورة . ولكن الأمير الفينيقي كان يثق بنفسه وقوته ، وهذا ما حققته الحوادث بعد ، هذا وكان « إسرحدون » مضت مما جعله يعقد العزم على القضاء على أرض الكنانة و إبادتها . والواقع أن « إسر حدون » كان يجمع في شخصه سياسة « سرجون » وتهور « سنخرب » ولا ينبغي أن نرجع باللائمة على « إسرحدون » لعدم فطنته من جهة استحالة ضمه مصر لبلاده ضما نهائياً دائمًا . ومن المحتمل أن الآشوريين كانوا على علم خاطئ جداً في فهم خاصيات سكان وادى النيل إذ لم يفقهوا نماما الفرق الهائل بين المصريين و إخوالهم الساميين الذين كانوا يسيطرون عليهم عدة قرون، وكذلك لم يفهموا أنهم كانوا قادمين على فتح بلاد قوم وحكمهم بالسيف بعيدين عن بلادهم كل البعد من كل الوجوه إذ كانوا يعبدون آلهة تختلف كل الاختلاف عن آلمتهم، يضاف إلى ذلك أنهم كانوا قوما لا بزال متأصلا في نفوسهم ذكريات استعباد الأسيويين لهم منذ ألف سنة مضت وأعنى بذلك قوم المكسوس الذين استعمروا مصر حوالي قرن ونصف قرن من الزمان، والواقع أن الآشوريين كان في استطاعتهم أن يجدوا أصدقاء أو أعداء بن الأسيويين ولسكن كل مصرى كان مفطوراً بكل طبعه أن يكون عدوهم الألد وتمتلىءكل جزئيات نفسه بالكره والبغضاء لهم، ولا ريب في أن البلاد والناس الذين كانوا بهذه النفسية لا يمكن أن يسيطر عليهم مدة طويلة قوم يكرهونهم ، وعلى الوغم من أن الحيوية المصرية المناجحة التي كنا نشاهدها في عهد المدينة المدينة صندماكان على رأس البلاد فراعنة الأسرة النامنة عشرة العظام أمثال وأحس الأول» و وتختمس النالث» وه أمنحتب الناني » ، قد خبا سناها وخفت مصبا حها فإنه كان مع ذلك لا يزال يوجد وميض نار تحت هذا التراب يصرفه الخوف من احتلال الآخود بين الذين كانوا في الواقع أنسى قلوباً وأكثر فتكا بالبشرية من المكسوس ، ولا نزاع في أن نتيجة الاحتلال الآخوري كانت النهضة المصرية التي قامت في المعهد الساوى بعد طرد هؤلاء المستعمرين كما كان من قبل طرد المحسوس والفضاء عليهم على بد ه احمس الأول » بداية لنهضة جديدة.

والواقع أن كل من «إسرحدون » وه آخور بنيبال » ضل السبيل الوحيدة التى كان بها يمكن الحصول على ولا مصر وخضوعها لحم ؛ وذلك أنهم عندما فنحوا مصر لم يعنلوا عرش الفراعنة بوصفهم ملوكا لمصر ، ولو أنهم كانوا قد فعلوا ذلك وتلقبوا بالالقاب الفرعونية وقدموا طاعتهم للاله « آمون » ودخلوا مجرة « بنين » المقدسة للاله « رع » في معبد « هليو بوليس » ( عين شمس ) وخرجوا منها حاملين لقب أبناء « رع » فإنه عنذ نذ فقط كان من المحتمل أن قصة نهاية الدولة الآشورية قد تمكون نختلفة عا كانت عليه ، ولكن ملك آشور لم يكن في استطاعته أن يفعل ذلك كما لم يكن في مقدور ملك مصرى أن يأخذ بيد الاله « بل » في « بابل » و يصبح بعد ذلك ملكا على « سوم » و « آكاد » لو أتبح له فتح بلاد «بابل » و يصبح بعد ذلك ملكا مين نفسية الشعبين وتمكو ينهما كانت جد عميقة ولسنا في حاجة إلى القول بأن مجرد من أحل هذه الفكرة كانت لابد أن تقابل بالوفض في الحال إذا ما عرضت على «إسرحدون» ، ومن أجل ذلك كان جعمل مصر إقليا آشور با أمرا مقضياً عليه بالفشل . وفي مقابل ذلك تشاهد أن « قبيز » ملك الفرص الذي لا يضره أمر الدين ما دام ذلك يسهل دله نقاد بالدن ما دام ذلك يسهل دلوظاهر يا ولذلك لما توفي هادان نفسه فرعونا على مصر واعتناق الديانة المصرية ولوظاهر يا ولذلك لما توفيد «دارا الأول » بعده وكان يتصف بالحكة وسداد ولوظاهر يا ولذلك لما توفي هداد

الرأى فطن إلى أن السياسة التى تورط فيها دقبيز» كانت السياسة الوحيدة التي بها يمكنه ضم مصر لامبراطوريته . و بتولى « دارا » عرش الفراعنة على هذا النمط عبد الطريق للا سر تين المقدونية والومانية لحكم مصر قوونا طويلة إذ قد انبعوا السياسة التي رسمها الفرس لهم .

وعلى ذلك فان « إسرحدون » على جهل منه بكل هذه الأمور وباعتباره المصريين دساسين جيناه وعباد قطط وكلاب خاضين لحسكم قوم سود أخذ يستمد لفتح مصر وكانه بذلك كان يجهز نفسه للخطوة الأولى التي أدت إلى إضعاف امبراطوريته وسببت سقه طها نباشا .

زحف « إسرحدون » على مصر : فنى مام ٧٧٥ ق . م زحف إسرحدون بمعظم جيشه على مصر واخترق الحدود المصربة غير أن جيشه اضطر للتقهقر بسبب قيام عاصفة ( ويظن المؤرخ « سدنى سمت » أن هذا الحادث هو أصل الكارثة التي تعزوها التقاليد للك « سنعض » ) .

والمظنون أن الهجوم الذي وفع عام ١٣٤ ق . م لم يكن بقيادة الملك شخصيا لأنه في ذلك الوقت كان يحارب «كاشتيت» و «سباكاً » — كا ذكرنا من قبل ، وعلى فلك الوقت كان يحارب «كاشتيت» و «سباكاً » — كا ذكرنا من قبل ، وعلى الذي فان هذه الموقعة يمكن أن تكون هي التي أشير البها في التوراة ( كتاب الملوك الثاني الاسحاح 14 سطر ٧ ، ٣٥ ) ولكن في عام ١٧٤ ق . م كان الآشوريون منهكين في حصار حصون الدلتاوأ همها على حسب التقوش الأشورية كانت تدعى «شاأ ملي» ويحتمل أنها هم آذه ويحتمل أنها هم آذر ويوليس » وهي « خراناً » بمديرة البحيرة مركز كوم حمادة .

وها تان الحملتان كانتا الأساس لإخضاع مصر، وكان حصار «صور» الذي كان قد

<sup>(</sup>۱) داجع Cambridge Ancient History, III p. 64, 89 (۱) Gauthler, Dic. Geogr., III, p. 15 (۲)

بدأ فى باكورة عام ٣٧٣ ق.م . يعد شيئا نانويا من الوجهة الحربية ، ومع ذلك فقد اتضح أن الاستيلاء على المدينة كان صعب المنال جدا وذلك لأن الآشوريين لم يكن في مقدورهم أن يستولوا عليها بالهجوم المباشر ، ولم يكونوا يأملون في الوقت نفسه وضع حصار عليها غير أن ملك « بعلو » ضايقه وجود الجنود الآشوريين خارج أسوار المدينة ففضل تسليمها بشروطه هو ولم يقبل شروط « إسرحدون » الذي كان يريد تملك حصونها التي على اليابسة ووضع حكام آشوريين فيها ، وعلى ذلك بقي هملو » يقاوم هجوم « الآشوريين في مقدوره الندخل في صد مرور الجنود الآشورين وهم في طريقهم المي مصر .

وعندما قام «إسرحدون» بمشروع غزو مصر وجه له كل عنايته وقوته ، وقد كان نفوذ « آشور » وشدتها في هذا الموقف يتطلب ذلك بسرعة لأن ما كانت عليه مصر من سؤدد و فار في المساخي كان دائما طالقاً بأذهان أقوام « فلسطين » و «سوريا» من سؤدد و فار في المساخي كان دائما طالقاً بأذهان أقوام « فلسطين » و «سوريا» في الأقالم التي تحت سلطانها في هذه الجهات ، وعلى ذلك فإنه عندما انسحب الجيش الأقالم التي تحت سلطانها في هذه الجهات ، وعلى ذلك فإنه عندما انسحب الجيش الاشورى من مصر لم يكن إلا لإعادة تنظيمه وتجهيزه للقيام بحملة أخرى عظيمة ، وقد أضعى «إسرحدون» عام ١٧٢ ق.م في الاستعداد لهذه الحملة ، وفي عام ١٧١ ق.م ما التقض بسرعة خاطفة على مصر وقد ظهر أن الجيش الآشورى كان يفوق بدرجة وقعت واقعة عند مكان يدعى « صنجرى » أصفرت عن تشتبت شمل جيش «تهرفا»، وبعد مضى خسة عشر يوما على هذه الموقعة تقدم الجيش الآشورى وحاصر «منف» وبعد من عند منف » وقد هرب الفرعون «تهرفا» نحو الجنوب ولكن اسمته أسرت ، وخربت « منف » ، وقد أدى هذا اللنصر المبن إلى استسلام الرجه القبل، أسرت ، وخربت « منف » ، وقد أدى هذا اللنصر المبن إلى استسلام الرجه القبل، مقاطعة ، وعبن حكاما آشورين على حسب المعاد ، وأطاق أسماء آشورية على أمهات

المدن في مصر . وهاك النصوص الآشورية التي وصلت إلينا عن حروب «إسرحدوث» في مصر .

Pritchard, Ancient تقوير عن الحلة العاشرة من المتون الحولية (راجع الحلة العاشرة من المتون الحولية (١) Near Eastern Texts, p. 292, Luckenbell, Ibid, II, Par. 554-9.)

فى هذا المتن بحدثنا « إسرحدون » عن حملته فى مصر فاستمع لما يقول فى حملته العاشرة من حروبه :

وهي التي خصصها لغزو مصر .

« في حملتي الماشرة وجهت سيرى ( على . . . وأمرت . . . ) نحو بلاد . . . . . . . . . . . . . . وجمت وهي التي تسمى في لغة شعب بلاد النوبة ( كوسو ) ومصر ( موسور ) . . . . وجمت جيش « آشور » المديد الذي كان مصكرا في . . . وفي شهر نيسان وهو الشهر الأول من السنة رحلت من مدينتي « آشور » وعبرت «دجلة »والفرات في زمن فيضانهما وتقد مت في المراقليم الصعب من طريق مسرع الخطا كالنور الوحشى ، وأقت في أشاء حملتي جسورا لحاصرة « بعلو » ملك صور الذي وضع ثقته في صاحبه « ترهاقة » ( تركو ) ملك نوبيا ( كوسو ) ، وعلى ذلك خلع عن نفسه نير بي « آشور » ، وقد أجاب على تعذيراتي بوقاحة فنعت عنهم ( أي سكان صور المحاصرين ) الطمام والماء المذب على تعذيراتي بيقيان على الحياة ، و بعد ذلك تقلت معسكي من « موصرو » وسرت مباشرة نحو « مأتوها » وهي مسافة تبلغ مسيرة ستين ساعة من بلدة « أبكر » الواقعة في المؤلم و شعاريا » حتى بلدة « ربغ » في الإقليم الحياور لنهر مصر — ولم يكن يوجد نهر ( في كل الطريق ) ! وقد كان على أن أمد جيشى بالماء بوساطة حبال وسلاسل ودلاء لمتحها من الآبار .

 <sup>(</sup>۱) يلحظ في هذا المتن أن الكاتب يستعمل الكلمات « موصرو » ر « ماجان » ر « ملوها »
 بصورة غير محددة

وقد نسب هذا المنن الأثرى « لاندسرجر بور » ( Landsberger Bauer ) إلى اقليم فى بلاد فارس ولكن نجد أن اسم بلدة أشهو برى المحلى يربط هذا المتن مباشرة بالمتن الذى سيلي هنا وهو يحدثنا صراحة عن الحملة الآشورية على مصر .

والمتن التالى من قطعة منفوشة محفوظة بالمتحف البريطالى ( راجع, Untersuchungen zur Altorientalischer Geschichte Leipzig (1889), و وهاك ما جاء علها :

 <sup>(</sup>۱) الظاهر أن شبة هذا الإقليم كانت تصدر الى مصر وكان يعبر عنها بكلة صاحبة مستعادة وهى
 إنم أى أجمار .

« رقد شتت شمل قوة موقعتهم المرتبة ترتيبا حسنا . . . وأخوه وحكامه . . . . من ) « إشهو برى » حتى « منف » قد ( قضى عليهم ) .

وعلى الرغم نمــا جاء من تهشيم وتمزيق فى هذا المنن فإنه يصف لنا بصورة رائعة مشاق السفر فى الصحراء وما كان يلاقيه المسافر من مخاطر ومصاعب وصفها لنا « إسرحدون » بوضوح .

لوحة سنجيرك": ومن أهم الآثار التي خلفها إلينا ه إسرحدون » وتخدت عن حملته على مصر لوحة النصر التي نصبها في شمال « سوريا » وهذا الأبر عثر طيه في « سنجيل » ( عام ۱۸۸۸ م ، ) » و يمثل « إسرحدون » و بيده ايمني كأس يصب منها القربان للا لهة الذين مثلوا في أهل اللوحة ، وفي يده اليسرى مقمعة ، وعند من يده اليسرى أعنة تمر بشفاة صورتين عند قدميه » والصورة الأولى تمثل « تهرقا » هرسوما عملايح زيجية واشخة ( ويجوز أن الصورة تمثل ابن « تهرقا » المسمى « يوشانهوروا » الذي كان قد أسر وسيق إلى بلاد آشور ) ويداه ورجلاه قد غلت وهو راكع بيديه المرفوعتين تضرعا » أما الصورة الثانية فقد مثل صاحبا قد غلت وهو راكع بيديه المرفوعتين تضرعا » أما الصورة الثانية فقد مثل صاحبا وافقاً ومن المحتمل أنها صورة « بعلو » وقد رفع كذلك يديه المغلولتين تضرعا .

وهاك الممتن : « إلى « آشور » ملك الآلهة المحب لرجال كهانى والإله « آنو » القوى الممتاز الذي يدعونى باسمى و « بعل» الإله المفحخ مثبت أسرتى و « يا » العالم بكل شئ والذي يحدد مصيرى و « سن » ( إله القمر ) النور الساطع الذي يمنحنى تفاؤلا حسناً و « شماش » قاضى السموات والأرض الذي يقرر قراراتى و « أداد » السيد الجبار الذي يجعل جيوشى ناجحة و « مردوك » الملك السيد صاحب « إجيجى » و « أنوناك » الذي يجعل ملكي عظيا و « إشتار » ربة الواقعة والحرب التي تسير بجانبي وسبعة الآلهة العظام .

Luckenbell, II, Ibid, p. 573-81; Pritchard, Ibid, p. 293. راجع (١)

كلهم الذين يحددون مصيرى والذين يمنحون ملكهم وقوتهم الحبية و بطشهم ، 
« إسرحدون » الملك العظيم والملك الجبار ملك العالم وملك آشور ونائب « با بل » 
وملك « صور » و « آكاد » وملك « كاردونياش » كلها ( بملكة با بل ) وملك 
ملوك مصر و « باتوريس » و « كوش » ( الوجه البحرى والوجه القبل وكوش ) 
الذين يخافون قوة المنهم والمسيطر المفخم من آشور و «شماش» و « نابو » و « مردوك» 
ملك الملوك القاسى الذى يفتك بالحبيث و يلق الرعب فى القاوب والذى لا يخاف فى المعركة 
والشجاع تماما والذى لا يألو جهداً فى الفتال ، والأمير المهيمن بقوته ، والقابض على أعنة 
الأمراء ، والكلب المفترس ، و المنتقم للوالد الذى أنجبه والملك الذى يمساعدة الآلحة 
« أشور » و « شاش » و « نابو » و « مردوك » — وهم الألحة أحلافه 
بعثى على العمراط السوى و يصل إلى أغراضه ، وكل الذين لم يطبعوه والأمراء 
الذي لم يخضعوا له قصفهم وداسهم تحت قدميه كبوصة المدفة وهو الذى يورد 
قربانا غزيرة الآكمة العظام ومن فكرة هو خوف الآلحة والإلهات . . . . . . .

الذى أسس مملكة آشور ومن بأمر آشور و «شماش » و «نابو » و « مردوك » الآلهة المظام أربابه قفى على عبودية « مدينة آشور » ( أنا هو ) .

و إنى قوى، و إنى كل الفوة، و إنى بطل، و إنى ضخم، وإنى هائل، و إنى معظم، وإنى هائل، و إنى معظم، وإنى معظم، وإنى منظم، وإنى منقطع النظير بين كل الملوك، والواحد المختار من «آشور» و«نابو» و «مردوك» ومن يئاديه « سن » ( إله القمر ) وحظى « آنو» وعبوب الملكة إشتار إلهة كل ( العالم) ؛ والسلاح القاسى الذي يهلك كلية عدو الأرض ( إنا هو ) .

الملك الحبار في الموقعة والحرب، غوب مساكن أعدائه ومن يقتل أعداءه ويفى أصداده ، ومن يجعل من لم يكونوا خاضعين له صاغرين ، ومن قد جعل تحت سلطانه جموع كل الأقوام ، ومن اختار له منذ الأزل « آشور » و « شماش » و « نابو » و «مردوك» أسيادى المفخمين من لا تغيركاسهم مملكة لا نظير لها في حين أن «أشتار» السيدة عمبة كهانتي قد جعلت دى تقبض على قوس قوى وحربة جبارة تطبيع بالخائن وقد جعلتي أصل إلى ما يرغب فيه قلي وأحضرت عند قدمى كل الأمراء الذين لم يكونوا خاضعين .

وعندما أراد « آشور » السيد العظيم أن يرى الناس سخامة أعماله الجبارة جعل ملكي قوياً على كل ملوك أركان العالم الأربعة وجعل اسمى عظيا وعندما جعل يدى تحملان سيفا بتاراً للقضاء على أعدائي ، أثمت الأرض ( يقصد المديريات الغربية من ممتلكاته بما فيها مصر ) في حق « آشور » وعاملوه باحتفار وناروا وقد شجعني الآلهة على أن أسرق وأنهب وأمد حدود آشور بعد أن أمرني « آشور والآلهة » العظام أسيادى أن أسير في طرق بعيدة وجبال وعرة وصحراء شاسعة وأقاليم قاحلة فإني بقلب أسيادى في أمان :

ففی مسافة مسيرة خمسة عشر يوما من بلدة « إشهو بری » حتی مدينة « منف » عاصمة ملكه وهی مسيرة خمسة عشر يوماً قد حاربت يومياً باستمرار في مواقع دموية

ضد «تهرقا » ملك « مصر » و «كوش» وهو الفرد الذي تمقته كل الآلحة العظام وقد أصبته خمس مرات بظبي سهاى عدناً جراحا لم يكن ليشني سنها ، وبعد ذلك قدت حصارا على و منف » مقره الملكي و فتحتها في نصف يوم بالألغام والنقب والهجوم بالسلالم و خربتها ومرقت جدرانها وأحرقتها ؛ أما الملكة ونساء قصره و «يوشانهورو » ولى عهده وأولاده وتمثلكاته وخيله وحيواناته الكبيرة والصغيرة التي يخطئها المد فإني استوليت عليها غنيمة لبلاد «آشور » ونفيت كل الكرشين من مصر دون أن أترك واحدا ليقدم لى فروض الطاعة ؛ وقد نصبت في كل مكان في مصر ملوكا عليين وحكاماً وضباطاً ومشرفين على الميناء وموظفين ورجال إدارة وقد خصصت ضرائب منتظمة لقربان الإلدآشور والآلمة الآخرين العظام أربابي لكل وقد أقمت كذلك هذه اللوسة وهي تحمل اسمى ، وقد دونت عليها مديج شجاعة ربي وقد أقمت كذلك هذه اللوسة وهي تحمل اسمى ، وقد دونت عليها مديج شجاعة ربي من ربي « آشور » كا دونت أعمالي العظيمة المظفرة و إقمها لـكل الأزمان المقبلة من ربي « آشور » كا دونت أعمالي العظيمة المظفرة و إقمها لـكل الأزمان المقبلة من ربي « آشور » كا دونت أعمالي العظيمة المظفرة و إقمها لـكل الأزمان المقبلة عزما كل بلاد المدو

وإن كل من سيعطم هذه اللوحة من مكانها أو يحو اسمى المدون عليها و يكتب اسمه بدلا منه أو يغطيها بالتراب أو يلق بها في الماء أو يحرقها في النار أو يضعها في مكان لا يمكن رؤيتها منه فاني أرجو من « إشتار » ربة الحرب والموقعة أن تقضى على حيويته ( رجولته ) حتى يصبح كالمرأة ، وتجمله يرسف في الأخلال تحت أقدام أهدائه ، وليت أمير المستقبل يحفظ الموحة التي باسمى وليتهم يقردونها أمامه ، وليته يعظم الما « آشور » ربي .

(٣) لوحة نهر الحكلاب : كان ثانى أثر عثر عليه يشيد بذكرى النصر الذي انتصره و إسرحدون » على الملك « تهوقا » هو المنن الذي حفر على جدران

Luckenbell, II, Ibid, § 584-5; Pritchard, Ibid p. 293 راجع (١)

صخرة فى نهر السكلب بالقرب من بيروت وهى اللوحة الوحيدة من بين صت لوحات الشورية وجدت هناك يمكن قواءة نقوشها وقد دحض الأثرى « ثيسباخ » الفكرة القائلة إن لوحة نهر السكلب هى فى معظمها صورة من لوحة ، سنجيل » التى ترجمناها فيا سبق .

ونقر( بعد الدبياجة ما يأتى : دخلت منف ( ميميي ) مقره الملـكي في وسط التهاجات مامة وفرح . . . . على الشدالوم الذي كان مرصعا بالذهب وجلست في سعادة . . . . أسلحة (. . . . ) كورناناتي من الذهب والفضة ولوحات ( من ) . . . . وبعد ذلك . . . . ( دخلت ) ومتاعه الشخصي ( قصره ) وآلهة و إلحــات « تهرقا » ملك « كوش » وأمتعتهم . . . . أعلنها بمثابة غنيمة : وملكته ، واماء بلاطه « وبوشانهورو » الوارث لعرشه (....) وموظفو بلاطه .... وأملاكه ( ....) مرصعة بأحجار «كور» والعاج و . . . خشبية وترصيعها كان بالذهب وفتحاتها من .... وأدوات أخرى من الذهب والفضة ، ( .... ) حجر .... وأى شئ كان في القصم لم يكن له مثيل في « آشور » ، وكان مصنوعا بمهارة ، وكذلك فتحت الصناديق والسلات و . . . التي كانت مخزونة فيها ضرائب مملسكته ، وفعلت . . . . ملك . . . فقد تركوها خلفهم هذا بالإضافة إلى ستة عشر إكليلا وثلاثين لباس رأس الملـكات ( . . . ) حجر ( . . . ) الواحا من الحجر . . . . بكيات كبرة . وخزانات المــال كانت ملاًى بالذهب والفضة ( والفعروزج . . . . ) والــكناب الحميل . . . . والباتبات الذي يشبه . . . والنحاس والقصدر ومعدن «آبارو» والعاج ( . . . ) من أهل سوتى . . . أصهاره وأسريه . . . أمراء . . . . وأطباء ومنجمين . . . . وصياغ ونجارن مهرة . . . ابن ننروق . . . . التي عملها « تبرقا » لما قلهم .

Winkler, Altorientalische Forschung, Vol. II. p. 21., Pritchard, Ibid, p. 293 (1)

(٤) وقد نشر الأثرى « فنلكر » قطعا من مكتب بالمتحف البريطانى ، وهذا المتن يحتوى على عمودين ، وقد وضعه الإسناذ برتشرد في المتون الخاصة بعهد الملك « إسرحدون » ويقول من المحتمل أنه يشير إلى حملته على مصر ، والعمود الأول يعدد رجال الحرف والاخصائيين الذين نقلوا من مصركما جاء على لوحة نهر الكلب المهشمة ، والعمود الثانى يحتوى على قوائم موظفين وضعهم الآشوريون الفاتحون في سلسلة مدن ذكرت كلها بأسماء آشورية وشحايا القربان المنظمة التي فرضت عليها .

### العمود الأول :

.... إحجار كريمة يخطئها العد .... التي .... نسل أسرة والده .... ثالث رجال على العربات ، وسائقو عربات .... (وسائقون) ورماة رحاملو دروع .... (رجال) ) ، وأعلباء بيطريون ( .... ) وكتاب .... ( .... ) ومصانع نسيج كتان ومغنون وخبازون شرحه .... صانعو الحمة .... شرحه .... ( .... ) رجال شرحه .... وصناع مركبات العجلات وصناع سفن .... ( ... ) شرحه .... وصدادون ....

#### العمود الثانى :

.... ( على المدينة .... ) « موكن - بالو - كوسو - أبيشو » ، .... على المدينة « ماهرى - جار - سرى » ، سا ( .... ) وعلى المدينة « آشور - ماكسو - أورابيش » ، سك ( .... ) وعلى المدينة « آشور - نا كامتى - لال » وبوديمى ( ... ) على المدينة تمير إشاك آشور ، ديمو ( ... ) وعلى المدينة كاربنيت . وسن ( ... ) على المدينة بيت « صردوك ، والمدينة « شا - آشور - تارو » ، والمدينة « شا - آشور - تارو » ، والمدينة ... أواربيس « فى المدينة والمدينة ، ... يثيانة قربان تضحية ... وكذير إشتار » في بلدة شا - إموق - آشور . . . بمينابة قربان تضحية ... وكذير إشتار » في بلدة شا - إموق - آشور . . . بمينابة قربان تضحية

منظمة لآشور والآلهة العظام» تسعة تلنت وتسعة عشر مينا من الذهب وثلثاثة ... و ١٥٨٥ لباسا ... وخشب أبنوس (أو شجر) و ١٩٩ جلد ... ١ (...) و عج حصانا .... ١١٨٤ و ٣٠٠ كيشا ... ١٣٣٠ و ١٩٩ماراً ... بمثابة جريا تسفح الحسكم بلاد آشور ... آشور ... .

هذه هى المتون التى وصلت إلينا عن غزو « إسرسدون » الآشورى لمصر فى حلته العاشرة ، كما تحدثنا الوثائق الآشورية . وبما يؤسف له جد الأسف أن المتون المصرية التى كشف عنها حتى الآن لم تشر لا من قويب ولا من بعيد إلى هذا الغزو قط لأنه كان على ما يظهر سلسلة هزائم للصرين .

وعلى الرغم بما جاء فى هذه المتون من مبالغات فإن شواهد الأحوال تدل على أن الآشورين قد لاقوا صعابا قليلة فى فتحهم لمصر والاستيلاء على الدلتا ، وقد كان ذلك من الأمور الهينة عليهم و بخاصة عندما قعلم أن بلاد الرجه البعدى كانت مقسمة إلى مقاطعات أو دو بلات صغيرة لم يستطع الفتح الكوشى أن يصهرها و يؤلف منها وحدة مخاسكة . فلما دخل جيش « إسرحدون» أفاد من الانفسام الله كان بين حكام الدلتا واتبح السياسة المشهورة « فوق تسد» وقد أواد «إسرحدون» أن يجعل من أرض الدلتا مقاطعة آشورية فأخذ يغير أسماء البلدان التي فتحها بأسماء المورية بل تفالى فى آشورية ، فغير بعض أسماء الحكام المصريين باسماء آشورية نظمة منه أنه يستطيع بذلك قلب أرض الكانة إلى أرض آشورية ، ولكن سنرى فأن هدفه لم يصب المرى ، يضاف إلى ذلك أنه سارعل نهج أسلانه فأخذ ينقل الكثير من أهل الحرف والصناعات الدقيقة إلى بلاده ، كما استولى على كل ما فى البلاد من كنوز ونفلها إلى بلاده ، ورتب القربان لآلحته « اشور » والآلحة المظام بفرض من رائب من الذهب والفضة والملابس والماشية ومن كل ما تنتبه أرض مصر .

والواقع أن هذه الغزوة كانت أول غزوة أجنبية حقيقية أحس مرارتها المصريون منذ احتلال المكسوس بلادهم ، ولذلك لم يصبروا كثيرا على مضض الحكم الآشورى. عاد بعد هذه الغزوة « إسرحدون » إلى « آشور » وفى طريقه أقام لوحة فى « سامالا » وأخرى عند نهر الكلب فى فينقياكما ذكرنا من قبل .

ومن العجيب أننا نراه مرسوما في هذه اللوحة واقفاكها قلنا بجلال في حين أن «بعلو » ملك صور و «تهرقا» ملك مصر الذي رسم بتقاطيع زنجية قد صورا بصورة هزلية راكمين وهما رسفان في السلاسل والأغلال ليقبلا طرف ثوب هذا العاهل ومن سخرية القدر اللاذعة أثنا نجد هذا الأثرالآشوري منصوبا جنباً إلى جنب بجوار اللوحة التي أقامها « رعمسيس الثاني » عندما أخضع هذه البلاد ( راجع مصر القديمة الحزء السادس ص ٢٧٢) غير أن هذا الرسم الرمنى لانتصار ملك آشور لا يمثل الحقيقة الواقعة بل هو من تسج خياله ، وذلك لأن « بعلو » ملك « صور » لم يقبل شروط الصلح التي أملاها عليه « إسرحدون » كما أن « تهرقا » لم يوضع قط في الأغلال ولم يكن في حاجة لتقبيل طرف ثوب « إسرحدون » ، إذ تجده بعد رحيل هذا العاهل مقبا في الوجه القبلي ، وقد طلب إلى السكان،مساعدته فلبوا نداءه لأنهم كانوا غير راضين عن تصرفات « إسرحدون » التي أفاد منها أمير من الدلتا ، وفعلا هبوا مرة أخرى في وجه الحكم الآشوري ممـــ اضطر عاهله إلى أن بدير الأمر للزحف على مصركرة أخرى جوالى عام ٢٦٩ ق . م ، غير أن الحملة قد أوقفت فِحاة قبل أن تصل إلى الحدود المصرية ، وذلك لأن « إسرحدون » أصيب بمرض ومات في الشهر الثامن من هذه السنة ، ومن أجل ذلك رجع الجيش الأشورى أدراجه إلى بلاده دون أن ينجز مأموريته .

و بميز مشروع حملة «إمىرحدون» إلى مصر بطابع فريد نقد ذكرنا من قبل أن كل الحملات التي قام بها الآشوريون منذ عهد «مىرجون الثاني» وأخلافه كانت حملات دناعية ، فنجد أن الأعمال العظيمة التي أعرزها كل من «مىرجون» و «سنخرب» كانت مركزة في تمكين الحمكم الآشوري في داخل الأقاليم الواسعة التي اعترفت بسلطان «تجلات بليزر الثالث» ولكن نجمد أن «إسرحدون» قد شفل نفسه بتدبیر فتح بلاد لم یکن سلفه قد دخلها من قبل ، وتفسیر سلوکه فی اتخاذ هذا السبیل لیس بالاًمم الصعب ، فقد کانت مصر کما ذکرنا من قبل منذ آکثر من عشرین عاما تعمل علی یت الفتن والفلافل ضد آشور فی المجتلکات المتاخمة لحا ، ومن المحتمل أنها کانت لها ید فی تحریض « مروداخ بلدان » علی القیام فی وجه « آشور » ، ولکن مما لا ریب فیه آنها تحالفت مع « حرفیا » و بلا شك کانت المحرضة لفنیقیا علی القیام شورة علی آشور .

وعلى ذلك كان ينظر إلى الفرعون في نينوة بأنه العدو الأول لملكها ، وقد كانت الطريقة الطبعية المثلى للقضاء على تشاطه الطبعى أبدياً هو غزو مصر والاستيلاء طبها جلة ، ومع ذلك فإن السمى لابتلاع أرض الكنانة في جوف الامبراطورية الآشورية كان على الرغم من نجاحه مؤقتا مصدر داء عياء لآشور ، فقد كان الحطر الرئيسي في كل الأزمان السالفة على « آشور » ينبعث من حدودها الشالية أو الشرقية فإذا كان « إمرحدون » قد وجه عنايته الشخصية إلى مجريات الأحوال في ه ميديا » و « آسيا الصغرى » فإنه لم يكن في حاجة للاقدام على غزو في ظاهره سهل كان سينكشف لأخلافه في الحال أنه من المستحيل عليهم المحافظة عليه أو البقاء فيه مدة طويلة كا ذكرنا من قبل .

وعل أية حال فإن مدة حكم « إسرحدون » قد بانت القمة فى العزة والفخار فإنه فضلا عن ألقابه الوراثية الضخمة قد تحلى بلقب ملك ملوك مصر وهو لم يكن لقباً أجوف .

وتدل الوثائق على أن سير الأحوال فى داخل بلاده فى آخر حكه أصبح. صعباً بسبب المنازعات فى البلاط من أجل ورائة العرش من بعده فقد كان بكر أ لاده الذى يدعى «شماش – رشوم – أوكن » ليس بالمرغوب فيه ليكون ولياً للمهد إذ كان هناك حزب قوى يعارض فى ذلك وكان قصد ( إسرحدون » الأصلى تنصيب

ابن آخريدي « سن — إدينا — إبولو » غير أن رغبته لم تنفذ لأن هذا الأمير كان قد مات أولان الوي عندما استشبر في تعبينه وصياً كان جوابه بالنفي . وفي عام ١٧٦ق.م. عندما كان « إسرحدون » عائداً من مصر كانت آشور مهددة بحوب داخلية لأن رجال البلاط كانوا منشقين ، بعضهم خارج عل بعض ، فويق منهم يعاضد « شماش — شوم — أوكن » والآخر يناصر « آشور بنيبال » وكانت كفة الأخير هي الراجحة وقد حل « إسرحدون » هذا الذاع سبعض الصعوبة فعين « آشور بنيبال » الوارث لعرش آشور أما « شماش — شوم — أوكن » فقد عن ولى عهد « لإسرحدون » في « بابل » على شرط أن يعترف بسلطان أخيه عليه بوصفه ملك آشور . غير أن بعض الأشراف على شرط أن يعترف بسلطان أخيه عليه بوصفه ملك آشور . غير أن بعض الأشراف على شرط ان فائد وشرعوا في القيام بثورة ، ولكن « إسرحدن » أخضعها وقضي على مثيريها — والواقع أن حل « إسرحدون » لهذه المسالة كان موفقا لأنه لم يحدث أن اضط اب عدوفاته .

## حروب « إسرحدون » التي شنها على بلاد العرب :

تدل النقوش التى تركما لنا إسرحدون على أن والده « ستخرب » كان قد شن حربا على بلاد العرب لحروجها عن طاعته وأن هذه البلاد فى عهد « إسرحدون » قد خضمت له وقدمت له الجزية ثم لم تلبث أن ثارت على « إسرحدون » كرة أشمى فاخضمها ثانية . وهاك المتون التى وصلت إلينا من عهد « إسرحدون » كما كما من أهمية فى تاريح الشرفي .

(١) جاء على غروط ما يأتى: ومن « أدوماتو » حصن العرب القوى الذى
 فتحه « سنخرب » ملك « آشور » والدى والذى منه أخذ أمتعته وتماثيله وكذلك

Trude Weiss Romarin, Aribi und Arabien : الرب في هذه الفرز على الأرب الرب في هذه الفرز على الأرب المرب في هذه الفرز على المرب في المرب في المرب المرب

و اسكالاتو » ملكة العرب وأحضر كل هذه الأشياء إلى آشور وقد أتى هزيل ملك العرب بهدايا ذات وزن إلى « نينوة » وهى البلدة التي أحكم فيها وقبل قدى . وقد تضرع إلى أن أعيد تماثيله وأخذتني الشفقة به . وقد أصلحت الأضرار التي فى أصنام « أتارسامين » و« داي » ، « نوهاى » ، و « دولدايو » ، و « أبيريلو » و « أنار قوروما » آلحة العرب وأعدتها له بعد أن كتبت عليها نقشا معلنا محموقة آشور ربى واسمى . وقد جعلت « تاربوا » التي نشئت في قصر والدى ملكة عليهم وأحدتها إلى وطنها ومعها آلهتها . وقد فرضت عليه جزية إضافية دفع خمسة وستين حملا وعشرة مهارى أكثر من قبل . وعندما حمل القدر « هزيل » ( مات ) نصبت « يا تا » ابنه يبوتى و . • جملا و . • • • به و . • • • به و . • • • • به و . • • • أضور قبل الدورة على « يا تا » الأنه والده . وقد أغرى فيا بعد « وهب » (وابو ) كل العرب على الدورة على « يا تا » الأنه أواد أن يصبح ملكا ، ولكنى أنا « إسرحدون » ملك « آشور » وملك أطراف المالم الأربعة المدى عب المدالة ويلمن الالتواء أرسلت جيشاً لمساعدة « يا تا » وقد هزم كل العرب وقد القوا « وهب » والجنود الذين كانوا حوله في السلاسل وأحضر إلى وقد وضعت أطواقا حول وقيتهم وربطنهم في أعمدة بوابتى » .

ومن قطعة منقوشة بالمتحف البريطانى نقرأ ما يأتى:

د وارزانی » الواقعة علی نهر مصر وصلت الیه .... وضربت ... و أحضرت (فلان ومعه غنیمة ضخمة) إلی بلاد « آشور » . وقد ربطته كالخانیر فی بوابة ال .... ( أما هزیل ملك بلاد العوب ) فان بهائی الذی بیمث الرهبة قد تغلب علیه ، و أحضر إلی ذهبا وفضة و أحجارا كريمة ( و ...) وقبل قدمی وفرضت علیه حسة وستین جملا أكثر من الحزیة التی كان قد فرضها والدی ؛ وبعد ذلك مات « هزیل » (وابنه یاتا) جلس علی عرشه و قد فرضت ثانیة علیه جزیة إضافية قدرها عشرة مینات من جلس علی عرشه وقد فرضت ثانیة علیه جزیة إضافية قدرها عشرة مینات من

<sup>11</sup> clind . (1)

الذهب و ۱۰۰ حجر « بعروتی » و محسون حملا فوق الضرائب التی کان دفعها والده. وعل أية حال أخرى « وهب » كل العرب على أن يقوموا بثورة على « ياتا » و . . . . . ( ولكنی ) أنا « اسرحدون » الذى . . . . . الالتوا، لمنة أوسلت فوقة من الرماة ممتطين صهوة الجياد من جيشى وهدأت العرب وجملتهم يخضعون له ( أى الى ياتا) وقد أحضروا « وهب » ومعه القواد الآخوين إلى بلاد « آشور » وقد ربطوه في الجلاب الأيسر و لبوابة عامل المعدن » في « نينة ته وجماوه يحرص . . . « عبدى ميلكوتى » ملك « صيدا» ( وساندوارى ) ملك كوندى وسيرو . . . .

ولم يميز عصر « إسرحدون » بأى طابع فنى جديد ولكن المبانى فى عهده سارت على قدم وساق فى كل من « بابل» و « بينوة » وقد ارتكب فى حياته حادث تحريب يعد فريداً فى بابد فى التاريخ الآشورى لو حدث فى عهد أى ملك من ملوك مصر القديمة فى عهد أى ملك من ملوك مصر القديمة فى عهد الدولة الحديثة لعد أمراً عادياً ، وذلك أنه خرب بعض مبانى مدينة « كالح » فقد وجدت أحجار منفوشة عليها تواريخ الملك «تجلاب بليزر الثالث» قد نوعت من مكانها ووضعت فى جدران قصر جديد كان يقوم بينائه « اسرحدون » بعد إن محا ما عليها من الكتابة جزئيا وكتبها من جديد باسمه . والواقع أن احتمام على السواء ، و إنه فن المهم جدا أن نصل إلى سبب البغض الذى حرض « إسرحدون» على ارتكاب مثل هذا العمل الشائن ضد ملك خدم بلاده خدمة صادقة .

وعلى أية حال فإن أهمية عهد و إسرحدون » كانت بوجه خاص متحصرة في سياسته ؛ فإله كان في كل جهة من جهات امبراطوريته ثابت القدم موطد الأركان الا في الشال الغربي فكان مهددا بقوى عظيمة متزايدة لم تكن معروفة من قبل إذ الواقع أنه بالبده في فتح مصر قد خلق مشاكل فصار ذلك مصدر داء عياء لم تشف منه امراطوريته .

#### «عصر اشور نبيبال » ۲۲۹ تا ۲۲۹ ق . م

بمتاز الملك «آشور بنيبال» بأنه نشئ تنشئة أدبية علمية راقية دون أن يترك جانباً التفوق في فنون الحربالتيكات ضرورية لرجل بحرى في عروقه الدم الملكي الآشوري . غير أن أهم ما كان يفتخر به ويعتر سيطرته على فن كتابة اللوحات المسارية – أى فن الإنشاء ــ هذا بالإضافة إلى إتقان صناعة الكتابة وتحديد الحط المسارى ــ وقد جاء مصداقاً لما ادعاه من إتقان هذا الفن المكتبتان الفاخرتان اللتان جمع وثائقهما بنفسه في مدينة نينوة ، حقا إن بعض من سبقه من الملوك مثل « سرجون الثاني » قد جمع مؤلفات عظيمة ولكن «آشور بنيبال » قد تخطاه في ذلك بدرجة ممتازة فنموف من يعض إمضاءات على بضع لوحات من المؤلفات التي احتوتها مكتبته أن بعض المتون قد قرئت لدليوافق عليها بنفسه، وليس من باب الحيال أننا نجد سلسلة السجلات التاريخية التي ترجع إلى بداية حكمه كانت من عمل « آشور بنيبال » نفسه ، هذا وكان ولمه بالفن عظيا كما كانت الحال مع « سنخرب » جده فقد كشف في قصره عن مناظر متقنة الصنعة ستبتى دائمًا أحمل أمثلة للفن الآشوري . ولا نزاع في ذلك فان عصر «آشور بنيبال » في نظر المفتنين الأحداث يعد من العصور الممتازة في تاريخ الفن والثقافة . والنمبير الحديث الذي يربط اسم هذا الملك بالثقافة التي أوجدها يمكن قرنه بعصر ثقافة الامبراطورية الرومانية التي ازدهرت باسم « اغسطس » العاهل الروماني العظيم . وإنه لمن المستحيل الآن أن نزن بميزان العدل هذه الثقافة وبخاصة لأن المدن الآشورية لم تكشف للاثريين إلا من الفليل من البقايا الممارية والسجلات المكتوبة بالخط المسارى . والواقع أن الأشياء التي كان يستعملها هؤلاء القوم القدماء سواء أكانت مصنوعة من المعدن أم من الخشب لم يبق منها إلا القليل ، هذا بالإضافة إلى الكنوز النادرة التيكانوا يكنزونها في معابدهم وقصورهم ومقابرهم فقد نهبت وأصبحت كان لم تفن بالأمس فى كثير من الأحوال ، ولما كان من الضمورى وجود شواهد مادية مقتمة من هذه الأشياء فإنا نضطر عند البحث والاستقراء إلى الجموء لاواد المكتوبة لنبنى منها ثانية مدنية هؤلاء القوم وثقافتهم .

ولا نزاع فى أن هذه الاستنباطات التى تأتى بهذه الصورة لا يمكن أن تكون كاملة بل تمكون أحياناً خاطئة ، فن ذلك ما يظنءادة أن النظام الجماعى والسياسى فى مملكة « بابل » وفى مملكة « آشور » يتشابهان كثيراً بوجه خاص لأن التفاصيل التى ندرفها عن أحد البلدين قد استعملت لتتم معلوماتنا عن الأخرى ، ولكن البحوث الحديثة قد أظهرت أن مدنية البلدين كانت تختلف الواحدة عن الأخرى كاختلاف المدنية الومانية .

#### مقدمة لحروب «آشور بنيبال » وفتح مصر :

رجع المستوى الراقى الذى راء فى النقافة الآشورية فى عهد ه آشور بنيبال » إلى أن السيادة الآشورية ظلت مستمرة بنجاح عدة قرون من الزمان ، ولم يكن فى باكورة حكمه أية بادرة تشير إلى أن السيادة الآشورية يمكن مهاجمها والتفلب طها . ولا ريب فى أن السنن الأولى من حكم هذا العاهل كانت مفعمة بالمشاريع الحربية الموجهة إلى أجزاء غنلفة من حدود امبراطوريته . وكان يقوم هو بنفسه على رأس جيشه و يقوده ، غير أن هذه الحروب كانت من طراز الحروب العادية التى لم يكن فيها أمور معقدة إلا نادراً .

ولدينا عدة تسنع من تواريخ و آشور بنيبال » تحتوى على بيانات عن حملاته المختلفة ، ومما تطيب الإشارة إليه هنا أن كتابة نسخ هذه التواريخ فى كل عهود ملوك «آشور » كانت تدون بالطريقة التالية بوجه عام : فكانت أول نسخة تكتب في باكورة حكم الملك وما يكتب فيها لا يبعد عن الحقيقة كما كانت معروفة للعاصرين ، ولكن فيا بعد عندما يقوم الملك بفتح جديد هام أو يشرع فى إقامة محديد هام أو يشرع فى إقامة

عمارة هامة ، فإنه في هده الحالة تعد نسخة جديدة يتخذ إساساً لهما النسخة السافة فكان المؤلف يقتبس منها باختصار الحقائق التي يرى أنها هامة له ، وعندما كان ينهى من تدوين ما اختاره من أصل ينشئ بقلمه ما يريد تدوينه من الأحداث الجديدة بالتفصيل ، وإذا إحتاج الأمر فيا بعد إلى تدوين حادث آخر جديد كانت تتخذ النسخة الأخيرة أصلا بمثابة مرشد ثم يضيف الى ما أخذه منها ما يريد تدوينه من الحوادث الجديدة وهكذا إلى أن تصبيح آخر نسخة كأنها سجل لحوادث تاريخ هذا الملك جاء فيها الحادث الأخير مفصلا عمل أنه كانت أحيانا تضاف بعض تحسينات تشوه الحوادث باختصارها ، ومن أجل هذه العملية يجب على المؤرخ إذا أمكن أن يستعمل المصدر الأصل لكل حادثة الذي كتب خاصاً بها ، ومن ثم يتضح لنا فيمة النسخ المختلفة التي تجدها في تواريخ هؤلاء الملوك ، و بعبارة أخرى يمكن القول إن ملوك « آشور » كانوا يلخصون ما قاموا به من قبل عند تدوينهم لحادثة خاصة تأتي في النهاية الخصيل .

ولدينا نسخ كثيرة جداً لتواريخ « آسور بنيال » تعنوى على بيانات عن حملات تنفق الواحدة مع الأخرى إلا في حالة واحدة وهي أن مؤلفاً من مؤلفي النسخ الأخرة كان يرضب في إدخال بعض تعايير أدبية في سياق موضوعه مما اقتضى معابلة حملات « آسور بنيبال » من الناحية الجغرافية لا من ناحية التسلسل التاريخي في حين أنه قد استعمل عبارات يظهر أنها تشر إلى التاريخ ، فثلا نجد أن الحلتين اللتين قام بهما « اشور بنيبال » عمل مصر قد وضعتا في أول الكلام والحديث عن علاقات « آسور بنيبال » عصر قد جعل الثورة التي قام بها « بسمتيك » كأن كل حوادثها قد وقعت في السنتين الأوليين من حكم هذا الملك ، وهذا خطأ ، والواقع أن هذا الخلط قد نشأ عن قلة المهارة في معابلة المادة التي تناولها المؤلف. ومن ثم تجد أن انحواف الكاتب عن الترتيب الحقيق للحوادث كما وقعت قد سهب بعض الإمهام.

#### فتح مصر

إن أول حادث هام وقع في أول حكم «آشور بنيبال» هي الحملة التي سار على رأسها لفتح مصر من جديد ، ولا رب في أن موت « إسرحدون » وهو تأهب لغزو مصر من جديد قد قوبل من ناحية « تهرقا » فرعون مصر والسودان بفرح عظيم إذ مهد أمامه فرصة لاعادة حكه على مصر بعد أن طرد من الوجه البحري، فسار هذا الفرعون بجيشه شمالا ودخل « منف » ومن ثم أرسل جنوداً إلى أعالى الدلتا ليقوموا بمظاهرات على الأمراء المحليين والحكام الآشور بين الذين ترك في أيديهم « إسرحدون » حكم هذه البلاد فلم يبد أصراء الدلتا الموالن ﴿ لآشور ﴾ أية مقاومة بل ولوا الأدبار شرقاً طالبين العون في حينه من « آشور » — وقد وصل الجيش الآشوري إلى مصر عام ٦٦٧ ق . م . بعد أن قطع مسافة طويلة في أرض وعرة المسالك لينقذ موقف هؤلاء الحكام الذين كانوا فيخطو عظم بسبب عدمالكفاية الحربية والجن،وقد تلاحم الحيشان الآشوري والمصري في واقعة عند ﴿ كَارَ بِا نَلِينِي ﴾ وتقع في مكان ما في شرق الدلتا ، وكانت نتيجة الموقعة كالمعتاد فلم يكن في إستطاعة النوبيين والمصريين مقاومة الهجوم الآشوري وارتدوا على أعقابهم في غير نظام وعندما وصل إلى مسامع تهرقا خر هذه الهزيمة انسحب في الحال من منف متقهقوا إلى طببة وقد حدث ذلك في سهولة وبسم يسبب تأخر الحيش الآشوري الذي كان ينتظر مددا مؤلفاً من عشر بن فرقة أرسلها الأمراء الخاضعون لآشور في سوريا وقبرص وفنيقيا وفلسطين. وقد زحف الآشوريون في النهاية إلى « منف » التي وقعت في أيديهم بعد بضعة أيام وعلى إثر ذلك أخذ « آشور بنيبال » أو نائبه في إعادة الأمراء المصريين الذن طردهم «تهرقا » من إماراتهم ومقاطعاتهم . هذا وتدل إعادة الحكام الوطنين إلى مقر حكوماتهم على أن « آشور بنيبال » قد أخذ يفطن لمواطن الضعف الرئيسية في موقف الآشوريين في مصر ؛ وذلك أنه إذا لم تتمكن الحكام الآشوريون منجعل الحكام الوطنيين يقومون بخدمته بكل صدق وأمانة فان سلطتهم لا يمكن أن توطد أزكانها

في بلاد مثل مصر بعيدة عن آشور ، وقد دلت الأحداث القريبة المهد على أنه لا بد من وجود حاميات قوية في مصر أكثر بما كان يظن « إسرحدون » ، وقد حدث ما أثبت ذلك قبل عودته إلى « بينوة » . والواقع أن مفادرة الجيش الآشورى الرئيسي مصر كان بمثابة إعلان لقيام ثورة من جانب نفس الأمراء الذين أعادهم لا تقور بنيبال » إلى مقاطعهم في الداتا وقد انضم « نحاو » وحاكم منف و «سايس » إلى « منتوعات » حاكم مقاطعة طيبة وكذلك كل الأمراء المظام من حكام المقاطعات على شرط أن يعود نحارية المنتصب لبلادهم ، وقد كان في استطاعة الحكام الآشورين في الداتا القضاء بسمولة على هذه المؤامرة في عاممة بلاده « نباتا » في النوبة ولاءهم في الداتا القضاء بسمولة على هذه المؤامرة في عام ٢٦٦ ق ، م . إذ قبضوا على رؤساء المتامرين في الوقت المناسب و بذلك استطاعوا أن يقبضوا على ناصية الحال في البلاد دون حاجة إلى استدعاء « آشور بنيبال » لمساعشهم .

ولوكان ه آشور بنيبال » يعتقد في قرارة نفسه أنه في استطاعته أن يجمل من مصر إقليا آشوريا بحتا ما تأخر من تنفيذ هذا العمل الجليل إلا أنه كان برى استحالة الوصول إلى غرضه ولذلك لم يعامل الإمراء الذين أسرهم بقسوة بالغة كالقسوة التي كان يستمعلها الحكام في مصر مع الجنود الوطنيين ، وقد خص ه آشور بنيبال » حاكم «منف » و «سايس » «نخاو » بفضله و إنعامائه الملكية ، وعند موت «تهرقا » عام عهو ق . م . كان قد أعاده إلى «سايس» في حين أن ابنه «بسمتيك» الذي سماه الآشوريون « نابو — شرباني » كان قد عين حاكم على « أترب » ( ينها الحالية ) وقد أفلحت سياسة و آشور بنيبال بملدة ، ولكن لما مات « تهرقا » وخلفه على عرش ملك مصر والسودان الملك « تانو تأمون » بن « شبتا كا » قام وبسة إسلة الإعادة سلطان بلاد النوبة على مصر فزحف بجيشه على البلاد المصرية وبعد أن استولى على « طيبة » و «مين شمس » زحف في الدلتا وماصر الآشورين مدد ولكن جيش « آشور »

كان قد زحف على مصر في أوائل عام ٣٦٣ ق . م . فلم يسم « تانو تأمون » إلا الارتداد بسرعة إلى « طيبة » في حين أن ملك « آشور » أو نائبه قد رحب يه الأمراء التابعون لآشور ولم يرغب « تانوتأمون » في المقاومة عند « طيبة » بل استمر في هربه جنو با نسقطت « طيبة » في أبدى الآشور بين بعد مقاومة طفيفة وحمل منها الآشوريون مغانم ضخمة . وعلى ذلك قضى الآشوريون على سيادة الكوشيين في مصر وقد أدى موت « نخاو » عام٦٦٣ ق .م. إلى أن احتل « بسمتيك » ابنه الذي خلفه في حكم « سايس » مكانة قوية أكثر من المعتاد بين الأصراء التابعين لآشور وقد بقي عدة سنن لم يحنث بيمن الطاعة الذي أخذه على نفسه لملك « آشور » ضر أنه أفاد من فرصة سنحت له من مساعدة خارجية للقيام بثورة على « آشور » فغي المدة التي بين عامي ٦٥٦ — ٦٥١ ق . م . نجح في طود الحاميات الآشورية من مصر بمساعدة الجنود الليديين المرتزقة الذين أرسلهم له حليفه « جيجز » ملك « ليديا » — وتدل السهولة التي انتصر بها « بسمتيك » على الآشوريين على أن «آشور بنيبال » لم يكن مهتما بفقد مصر ومن المحتمل أن حاجة «آشور بنيبال » إلى جيش كبر للحافظة على مصر ، هو الذي صرفه عن محاولة فتحها كرة أحرى وذلك لحاجته إلى هذا الجيش في جهات أخرى من حدوده . ولا نزاع في أن فقدان « آشور » لمصر لم يكن خسارة عظيمة في نظر ملك « آشور » وعلى ذلك فإنه اكتفى بعقد محالفة هجومية دفاعية بينه وبين مصر .

هذا موجز عن الحلتين اللتين قام بهما «آشور بنيبال » لفتح مصر بعد موت والده « إسر حدون » وسنورد هنا المتون التي جاءت في النقوش الآشورية عن هذا الفتح ، أما ما قام به الكاهن الرابع « منتومحات » وحاكم مقاطمة « طبية » والوجه القبلي تقريبا في ذلك العهد فإنا قد أفردنا له فصلا عند التحدث عن حكم « تبرقا » وأخلافه .

وهاك النصوص التي وصلت إلينا حتى الآن على حسب ترتيبها بقدر المستطاع :

حملة آشوربنيبال على مصر « وسوريا » « وفلسطين » :

«سرت في حملتي الأولى على مصر (ما جان) و «أثيوبيا» (ملوها) - أن «تهرقا» (تارقو) ملك مصر (موصور) والنوبة (كوسو) الذي هزمه والدي « إسرحدون » ملك « آشور » والذي حكم بلاده ( أي إسرحدون ) . إن نفس « تهرقا » هذا قد نسى جبروت « آشور » و « أشتار » والألهة الآخرن العظاء أربابي ووضع ثقته في قوة نفسه فانقلب على الملوك والنواب الذن عينهم والدى في مصر ( وفي رواية أخرى لأجل أن يقتل ويسرق ويستولي على مصر لنفسه ) فدخل واستقر في « منف » وهي المدىنة التي فتحها والدى وجعلها إقليا آشوريا . وقد حضر رسول مستعجل إلى « نينوة » ليخبرني بذلك فاستولى على الغضب بسبب هذه الأحداث واشتمل روحى – فرفعت بدى وتضرعت إلى الإله « آشور » وللالهة : إشتار » الآشورية ، وبعد ذلك جمعت جيشي العرم الذي وكل إلى أمره الاله « آشور » والآلهة « إشتار » وسلكت أقرب طريق لمصر والنوبة ؛ وفي خلال سرى الى مصر أحضر إلى أثنان وعشرون ملـكما من ساحل البحر والجزر والبروهم « بعلو» ملك « صور » ؛ « منسه » ملك « يودا » ، « قاوشجىرى » ملك « إدوم » ، « موسوری » ملك « مواب » ، « سیل — بل » ملك « غزة » ، « میتنتی » ملك « عسقلان » ، « أكاسو » ملك « إكون » ، « ميلكي - إشابا » ملك « جييل » « ياكينلو » ملك « إرواد » ، و « أبي بعل» ملك « سامسيمورونا » ، « أمينادبي » ملك « بيت عمون » ، « أخوميلكي » ملك « أشدد » ، و « إكيشتورا » ملك «إديلي»، «سيلاجورا» ملك» بتروس »، و«كيسو» ملك «سيلوا »، « إتواندار » ملك « با با » ، « إر نسو » ملك « سيلو » ، « داماسو » ملك «كورى» ، «أدمسو»

Pritchand, Ibid, p. 294 راجع (۱)

سلك و تامسو » ، « داموسو » سلك و قارى ... ها داستى » ( قرطاجنة ) ، « او الساجوسو » ملك « نورى » ، هذا إلى انبي عشر ملك من الساحل والجنزر والبر . وهم خدام تابعون لى أحضروا عطايا عظيمة لى وقبلوا قدمى . وقد جملت هؤلاء الملوك يتبعون جيشى على البروعلي طريق البعود ومعهم قواجهم المسلحة وسفنهم ( على التوالى ) . وقد رحفت بسرعة حتى «كار با بيني » لانجد بسرعة الملوك والنواب فى مصر وهم خدم تابعون لى . وقد سمع « "برقا » ملك مصر والنوب فى مصر وهم خدم تابعون لى . وقد سمع « "برقا » ملك أمين أوسى به « آشور » و «بل » و « نبو » الآخة العظام أدبابي الذين يسيون دا على أمين أوسى به « آشور » و «بل » و « نبو » الآخة العظام أدبابي الذين يسيون دا على وقد سمع « تبرقا » بهزيمة جيشه وبها « آشور » الذي يبعث الذي وقد أعمته الآملة الساء وقد سمع « تبرقا » بهزيمة جيشه وبها « آشور » الذي يبعث الذي منحه إياى آلمة الساء والمالم السفلي قرك « منف » وهرب لينجوا بحياته في بلدة « في » ( طبية ) . وقد استوليت على هذه المدينة كذلك وقدت جيشى إليها ليرتاح هناك .

أما «نخاو» ملك « منف» وسايس و « شارولولودارى » ملك « سينو » ( بلوزيم ) » « وبيشانهورو » ( وبيش حو ) ملك « ناتو » ، و « با كروره » ملك « بيشانبو » ( بن اسبد ) ، و « بوگونانى – بى » ملك « أتيب » (بنها الحالية ) ، و « ناهكى » ملك « حنشى » ( أهناسية المدينة ) ، « بوتويشتى » (بتوياست) ملك « سانو » ( — تانيس أو صان المجر الحالية ) ؛ و «ونامونو » ملك « ناتو » ، و و « وهارسيا أشو » ( حورسا أزيس ) ملك « سبنوتى » ( سمنود ) ؛ « بوايما » ( — بيماى ) ملك « بيتتى » ( منديس — نل الربع الحالية ) ، وسو – سى – يان – قو ( أييشنق ) ملك « بوشود » ( بوزريس أبو صير ) ؛ « ونابهتى » إن – قو ( أيشنتى ) ملك « بوشود » ( بوزريس أبو صير ) ؛ « ونابهتى » ( — تفنخت ) ملك « بونونو » ( بنب ) ؛ بوكانانى – بى ( باكنتى ) ملك أحتى ( — حنت أو إحنت ) ؛ و « ايتحار دشو » ( بتاح أردى – شو ) ( — بتاح أعطاه )

ملك ه بيحاتيورون پى » (ك) (= بى حتحور نبت تب آح = أطفيح) « تهبهور وانستى » ملك « بيشالدى » (= بيسبد == صفت الحن ) ، « بوكوربينب » ( بكنتنى ) ملك « باحنوتى » ، و « صبحا » ملك سيوط ؛ و « لمنتو » ( نمروت ) ملك « خيمونى » ( الأشموتين ) ، « اسبهاتو » ( بساموت) ملك « تايين » (طينة ) . ومنتيمنحى ( منتوعات ) ملك « نى » ( طيبة ) .

وهؤلاء الملوك والحكام والنواب الذين كان قد نصبهم والدى في مصر وهم الذين تركوا وظائفهم في وجه ثورة « تهرفا » وانتشروا في العراء أعدتهم إلى وظائفهم ، وفي أماكن وظائفهم السابقة ، وبذلك قبضت من جديد على زمام الأمور في مصر والنوبة وهما الذان فتحهما والدى من قبل . وقد جعلت الحاميات أقوى من قبل ، وقوانينها أحزم ، وقد عدت الحاباً بأسرى كثيرين ، وغنيمة فادحة إلى « ينوة » .

ومل أية حال فإن كل المارك الذين نصبتهم ، نقضوا أيما بهم التي عقدوها ، ولم يحافظوا على الانفاقات التي أوثقوها بالحلف بالآلمة العظام ، ونسوا أنى ماملهم بلين ودبروا مؤامرة خبيئة . وقد تحدثوا عن أمر العصبان واتفقوا فيا بينهم على القوار الدنس التالى : والآن حتى عندما طرد هبرقاج من مصركيف يكون في مقدورنا نحن أن نامل في الممكث وعلى ذلك أرسلوا رسلهم ممتطين جيادهم لملى «تهرقا به ملك الدينة التفاقا وثيقا هكذا « دع السلام يكون بيننا ، ودعنا ناتى إلى تفاهم متبادل في فسنقسم البلاد بيننا وان يكون أجنبي حاكما بيننا به وقد استمروا في المؤامرة على الجليش مصر لمساعدتهم ؛ غير أن ضباطي سمعوا عن هذه الأمور وقبضوا على رسلهم المنطين جيادهم ، و بذلك عرفوا عن أعملم النائرة فقبضوا على هؤلاء الملوك ووضعوا أيليهم وأرجاعم في السلاسل والأغلال . وقد أصابتهم نتائج الأيمان التي تقضوها مع راتفوره ممك الآلمة ، وقد حاسبت هؤلاء الذين إجرموا في نقض اليمين الذي حلفوه ، المنظام وهؤلاء الذين قد عاسبتم من قبل برأفة .

وقد أعمل ( الضباط ) السيف في السكان صغيرهم وكبيرهم في بلدني « سايس » ( صا الحجر ) ومنديس ( تل الربع ) ( وفي رواية أخرى نجد : وقلوب سكان «سايس» و « مندیس » و « تا نیس » التی قد ثارت وساعدت « تهرقا » علقتها علی عما وسلختهم وغطيت بجلودهم جدران المدن ) . أما تانيس ( صان الحجر ) وكل البلاد الأشرى التي كانت قد اشتركت معهم في المؤامرة فإنه لم يفلت أي رجل منها . إذ علقوا جنثهم على خوازيق وسلخوا جلودهم وغطوا بها جدران البلاد : أما أولئك الملوك الذن كانوا يتآمرون مكراراً فقد أحضروهم الى أحياء إلى « بينوة » ؛ ومن بينهم جميعاً رحمت « تخاو » فقط ، ومنحته الحياة ، وعقدت معه مغاهدة مدعمة بمواثيق فاقت كشيرًا مواثيق المحالفة السابقة ، وألبسته حلة صرركشة ووضعت عليه سلسلة من الذهب رمزًا لملكه ( وفي ذلك كان يتبع « آشور بنيبال » عادة مصرية ) والبسته خواتم من الذهب في يديه وكتبت اسمى هجاءة على خنجر من الحديد ( يلبس ) في الحزام ، وهو مرصع بالذهب وأعطيته إياه وأهديته فضلا عن ذلك خيلا وبغالا لحمل الأثقال تليق بمكانته بوصفه حاكما . وقد أرسلت معه لمساعدته ضباطأ من ضباطي عثابة حكام وأعدت له « سايس » لتكون مقرآ لملكه وهي المكان الذي كان والدي ( إسرحدون ) قد نصبه فيه ملكا . أما ابنه المسمى « نابوشيزيباني » فقد عينته في أتريب ( بنها الحالية ) وبذلك عاملته بحظوة وصداقة أكثر ممـا عامله والدى من قبل ، وقد تغلب فزع سلاح الإله «آشور » المقدس سيدى على « تهرقا » في الحكان الذي لجأ إليه لهم يسمع عنه شئ بعد .

و يعد ذلك جلس على صرشه « أوردمان » (أوتندمان) بن « شبكا» (وف رواية أخرى ابن أخنه) وقد جعل « طبية » و « هلبو بوليس » حصنيه وجمع قوته المسلحة وحشد جنود موقعته المدربين لمهاجمة جنودى ومسكر الآشور يون في « منف » وحاصر هؤلاء الرجال واستولى على كل مواصلاتهم (أى المنافذ التي يمكن أن يخرجوا منها) وقد حضر إلى « نينوة » رسول مستعجل وأخبرني بذلك .

وفي حملتي الثانية : زحفت مباشرة على مصر والنوبة وسمع « أوردمان » (تانوتامون ) بافتراب حلتي فقط عندما كانت قد وطئت قدماى الأراضى المصرية فترك «منف» وفر إلى طبية نجاة بنفسه . وجاء الملوك والحكام والنواب الذين نصبتهم في مصر لمقابلتي وقبلوا قدى . فتبعت « أوردمان » وسرت حتى طبية حصنه . فلما رأى صفوف جنود موقعت ترك « طبية » وهرب إلى « كبكيي » . وعلى حسب وحى أمين من الإلهين « آشور » و «إشتار » فتحت هذه المدينة تماما وقد استوليت من طبية على غنيمة فادحة يخطئها العدومي : فضة وذهب وأعجار ثمينة وكل متاهه الشخصي وملابس كان مركشة وجياد جيلة و بعض سكان من الذكور والإناث وضلمت مسلتين من مقاعدهما وهما قالبان صبا من الدر زاللامع ( يقصد من المسلتين غطاء « بنبت » الهرمي الشكل الذي كان يوضع فوق المسلة ) وزنهما من مناسبة فغلاء « بنبت » الهرمي الشكل الذي كان يوضع فوق المسلة ) وزنهما من طبية فنيمة لا حصر لها وجعلت مصر و بلاد النوبة تشعران بوطأة أسلحتي بمرارة واحتفات بانتصاري ثم عدت إلى « لينوة » وهي المدينة التي أدير الحكم منها مملوه البدرن سالما ) .

هذا ولدينا بعض نقوش أخرى تحدثنا عن فتحه لمصر جاءت على قطع آثار مختلفة نذكر منها ما ياتى لمـــا فيها من بعض إيضاحات لم تذكر في النقش السابق .

فقد جاء في نقش على اسطوالة : « ما جان » و « ملوخا » وهو ( إقلم ) بعيد . . . . ( وهو الذي ) تقدم نحوه « إسرحدون » والدى ملك بلاد « آشور » هازما هناك « تهوقا » ملك النوبة (كوش ) مشتا جيشه وفتح مصر والنوبة

<sup>(1)</sup> رق المتن الذي نشره نصوحي ( راجع P7 (1924) 11 (1924) ... Nassouhi, A. F. O., II (1924) 97 (1 أجلد الدواية التاليخ الدارية ( كوشي ) وحلت التاليخ الدارية ( كوشي ) وحلت بمنابة غيمة جيادا جميلة وملابس كتان لها هدارية ذات الوان مختلة وذهبا ويفضة وأناسا لا تحصي > الدارية الدارية الدارية المسلمانية المسلما

Pritchard, Ibid, p. 296, Luckenbill, II, Par. 892 ال حاجم (٢)

وحمل منها حزية يخطئها المد ، وحكم على كل البلاد وضمها ﴿ إلى ﴿ مُمَلَكُمْ آشور ﴾ . وغير أسماء البلاد السابقة وأعطاها أسماء جديدة ونصب خدامه وحكامه في هذه البلاد وفرض عليهم جزية سنوية ندفع له بوصفه السيد الأعلى . . . مسافة ستون ياردة ؟ . . . منف . . . . . .

# (٢) وجاء في نقش من المتحف البريطاني

خمسة وخمسون من تماثيلهم لملوك مصر . . . . وكتب (عليها . . . ) النصر الذي أحرزه بيده . . . . . بعد أن مات والدي ( إسرحدون ) .

(٣) ومن متن آخر بالمتحف البريطاني جاء ما يأتى : وقد أتى الملوك من الشرق والغرب وقبلوا قدى ولكن و تهرقا » ( تاركو ) دبر الاستيلاء على مصر ضد ( ارادة ) الآلمة ولأجل . . . ولم يكترث بقوة الاله « آشور » دبى ووضع ثقته في قوة نفسه ولم يستعد إلى ذا كرته الطريقة الخشنة التي عامله بها والدى فسار ودخل و منف » واستولى على هذه المدينة لنفسه وسر جيشه على الآشورين الذين كانوا في مصر وهم خدام تابعون لى وهم الذين كان « إسرحدون » والدى قد عيهم هناك ملوكا ، ليذيمهم وياسرهم ويجعلهم غنيمة لنفسه وقد جاء رسول مستعجل إلى « نينوة » ليقدم إلى تقريرا بذلك فغضبت بسبب هذه الحوادث وكان روحى مشتعلا لمي يشوم الحربي ليساعدوا بسرعة الملوك والحكام وللدي ما الحربي ليساعدوا بسرعة الملوك والحكام التابعين لى وجعلهم بدون الوحف على مصر وقد ساروا بسرعة جنونية إلى أن وصلوا إلى بائدة وشع بيدون الوحف على مصر وقد ساروا بسرعة جنونية إلى أن وصلوا إلى بائدة و كار بائيتي ي قبرك ( تهرقا ) « منف » مقره الملكي وفي المكان الذي كان قد وضع فيه ثفته ، لينجو بحياته و ركب سفينة تاركا معسكره هاربا بمغوده فدخل طبية ( نى)

<sup>(</sup>۱) راجع Pritchard, Ibid, p. 296

Ibid, p. 296; Luckenbill, Ibid § § 900-7. راجع (٢)

السار بوساطة رسول حمل إلى تقريرا شفويا وبعد ذلك أمرت بأن يضاف إلى بالجبر السار بوساطة رسول حمل إلى تقريرا شفويا وبعد ذلك أمرت بأن يضاف إلى قوتى الحربية السابقة في مصر الضابط ( رنسياك ) وكل الحكام والملوك التابعين للاقليم الواقع خلف النهر ( أي الفرات) وهم خدام تابعون ومعهم قواتهم وسفنهم ليطردوا « تهرقا » خارج مصر ويلاد النوبة فساروا نحو طيبة وهي بلدة « تهرقا » ملك النوبة الخصيئة فقطعوا مسافة مسيرة شهر في عشرة أيام . وعندما سمع « تهرقا » عمل النوبة الخصيئة بلده الحصين وعبر النهر وعسكر على الشاطئ الآخر للنهر ولكن « نحاو » و « شارولو دارى » و « بكرورو » وهم ملوك كان قد عينهم والدى في مصر لم محافظوا على المهود التي وتقضوا أيمانهم ونسيوا الود الذي عاملهم به والدى وأخذوا يتآمرون عليه فقد تآمروا باستمرار على الحيش الآشورى عاملهم في فانهم دروا هلاكهم النام ولكن ضباطي معموا بهذه الأمور وقابلوا مكرم بمثله فقيضوا على « شارلودارى » و « نخاو » « محموا بهذه الأمور وقابلوا مكرم بمثله فقيضوا على « شارلودارى » و « نخاو » « محموا بهذه الأمور وقابلوا مكرم بمثله فقيضوا على « شارلودارى » و « نخاو » .

أما أنا «آشور بنيبال » الذى يميل لمل المهادنة فرحت «نخاو » خادمى الذى نصبه والدى ملكا في مدينة «كارباستاتى» ( = سايس ) ونصبت ابنه « نابوشزيبانى » ملكا على « إتريب » ( بنها الحالية ) وهي التي أصبح اسمها الجديد « ليمر إشاك آشور » .

وقد جمع « تندماني » ( تا نو تأمون ) قربه ( المسلمة ) وأعد سلاحه وسار لمنازلة جيشى في موقعة فاصلة ولكن على حسب وحى أمين أوحى به الإلهان « آشور » و « سن » والآلهة العظام أربابي هزمهم جيشى في موقعة عظيمة مكشوفة وشتت شمل جيشه المسلم وهرب « تندماني » وحيداً ودخل طبية مقره الملكي فتابعه جيشى قاطعا مسافة مسير شهر في عشرة أيام في طرق وصرة حتى طبية ففتحوا هذه المدينة تماما وحطموها كأنهم فيضان عاصفة ونقلوا من مدينته ذهبا وفضة وجدت في هيئة تعرفي جباله » وأحجارا ثمينة وكل أمتعته الشخصية من ملابس كمان مزركشة وجياد جميلة وخدم من رجال وأناث وفردة متوطنة فى جباله أى جبال « تندمان » وكل شئ كان بمقادير كبيرة يخطئها العد ، وأعلنوها غنيمة وقد احضروا (الغنيمة) سالمة إلى « بينوة » وهى البلدة التي أدبرفيها حكمي وقباوا قدى .

حرب « آشور بنیبال » مع « سور یا » ، و « فلسطین » و إخضاع ملکی « تابال » و « سیلیسیا » وعهد « جیجز » ملك « لیدیا » :

استمر «آشور بنيبال » في حصار « صور » الذي كان قد ضربه « إسرحدون » حولما ، وتدل الأحوال على أن هذه الحرب قد انتهت بعقد معاهدة صلح كانت شروطها أسمى من التي كان قد عوضها « إسرحدون » من قبل ؛ وأرسلت أميرات صورية إلى حريم « آشور بنيبال » في « نينوة » وقدم « ياحيمليكي » بن « يعلو » فووض الطاعة لملك « آشور » . وعلى أية حال لم يحجزه « آشور بنيبال » عنده رهينة «

وعلى الرغم من أن « صور » قد ساعدت فى الحملة المصرية سنة ٣٦٧ ق. . . على « آشور » فإن شواهد الأحوال تدل على أن « بعل » كان لا يزال بعد هذه الحرب يتمتم بمقدار عظيم من الاستقلال . وهاك المن الذى ورد فى هذا الصدد .

فى حملتى الثالثة: زحفت على « بعل » ملك « صيدا » الذى يسكن ( على حزية ) فى وسط البحر ؛ لأنه لم يخضع لأمرى الملكى، ولم يكترث لأوامرى الشخصية ( لشفتى ) . خاصرته بالمتاريس ، واستوليت على طرقه فى البحر والبد . وبذلك خنقتهم وجعلت مؤنهم شحيحة وأجرتهم على الحضوع لنبرى وقد أحضر ابنه و سات اخيه أمامى ليقمن بخدمات حقيرة ، وفى الوقت نفسه أحضر ابنه « ياحيمليكى » الندى لم يكن قد عبر البحر بعد ليرجب بى بوصفه عبدى . وتسلمت منه ابنته و بنات

Pritchard, Ibid, p. 295 (1)

أخيه ومعهن مهورهن . وقد رحمته وأعدت له ابنه الذي أنجبه من ظهره « ياكنلو » ملك « ارواد » الذي كان يعيش كذاك على جزيرة ولم يكن قد خضع لأي ملك من أسرق ؛ فحضم الآن لنبرى وأحضر أخته ومعها مهر كبر إلى « نينوة » لتقوم مخدمات حقيرة وقبل قدمي » .

أما « موجالو » ملك « تابال » الذى خاطب الملوك آبائى بكامات عداء فقد أحضر ابنة من صلبه بمهو كبير إلى « بينوة » لتكون حظبتى وقبل قدمى وقد فوضت جزية سنوية عليه من الحيل الكبرة .

أما « سانداشارم » ملك « سيلسيا » الذى لم نخضع اللوك آبائى ولم يجمل نبرهم فقد أحضر امنة من صلبه وقبل قدمى .

و بعد أن مات د ياكينلو » ملك د أرواد » فإن د آزى بعل » ، و د آبى بعل » و د بعل مورد و د بعل مورد بعل » و د بعل جنونو » و د بعل ملوكو » و د ابى ملكى » و د أحى ملكى » أولاد د ياكينلو » الذى يسكن ( جزيرة ) فى وسط البحر فقد آنوا من البحر بهداياهم النقيلة وقبلوا قدمى وقد نظرت بسرور إلى د آزى بعل » وجعلته ملك د إرواد » وألبست د أبى بعل » و د آدونى بعل » و د سباتى بعل » و د بودى بعل » و د بعليا شو بو » و « بعل حنونو » و « بعل من من مزفة حنونو » و « بعل ملكى » و د أحى ملكى » ملابس من مزفة ووضعت خواتم ذهب على أسميم وجعلهم يخدمون فى بلاطى ) .

وفي هذا الوقت بلغ النفوذ الآشورى قمته ونفذ عن طريق اغريق قبرص إلى شواطئ عمر ايجه وبدأت بلاد « ليديا » تحتل مكانة بلاد « فريجيا » بوصفها الدولة الرئيسية في الأناضول وذلك لأن الهلك الفريجية كانت قد تحطمت بتصادمها مع « السكيريين » للذي شتتت « إسرحدون » جموعهم غربا عام ٧٧٨ ق.م فأوقعوا الدمار والحراب في كل شبه الحزرة .

وقد كان من حراء ذلك أن قتل آخر ملوك « ميديا » نفسه يأسا بشرب دم نور كما تحدثنا قصة موته عند ما عرب مملكته حوالى عام ٦٧٥ ق . م. وبذلك خلفه « جيجز » ملك ليديا الذي كان أعظم ملك في « آسيا الصغرى » كما كان أهم شخصية بارزة وقتئذ حارت « الكمريين » الذن كانوا لا نزالون يعيثون في الأرض فسادا وهؤلاء الكدريونكانوا محار بسشبه صراة يمتطون جيادا بربة عاربة الظهور ويلوحون بسيوف جبارة في أيديهم ذات نصال طويلة ثقيلة على هيئة الورق كانت تفترق الخوذات المتينة الصنع في سهولة ويُسْرُ وقدكان السبب الذي من أجله أرسل « جيجز » بعثة إلى ملك و آشور » هو أنه طلب إليه المساعدة على هؤلاء الكبرين المتوحشين . وتدل شواهد الأحوال على أن و آشور بنيبال » لم يقدم له أية مساعدة في هذه الأونة ومع ذلك فإن جيجيز عده حليفا لدعلي هؤلاء القوم الهمج وأرسل إليه بعد انتصاره عليهم أسيرين في السلاسل والأغلال هدية له . وهكذا كان في مقدور ملك « ليديا » إنهاء حبه مع الكيريين بفوز عظيم وكان تحرير مصر من النير الآشوري على يد مليكها « بسمتیك » سببا فى تغییر مجرى سیاسة « جیجیز » إذ أعلن خروجه على «آشور » وذلك بإرسال فرقة من جنوده إلى الدلتا لمساعدة الفرعون الجديد، ولا نزاع في أن هذه الصدافة التي أظهرها ملك « ليديا » للفرعون « بسمتيك » كان سببها بلا نزاع يرجع بمضه إلى مصالح تجارية وربما يرجع بمضه الآخر إلى ثقته في قوة مركزه، غير أن الحوادث قد برهنت فيا بعد على نه كان على غير حق إذ لما علم الكبريون بالحلاف الذي قام بين « ليديا » وآشور » انقضوا على « ليديا » في عام ٣٥٢ ق . م . واستولوا على « سردس » ومات بعدها جيجيز.

حرب « آشور » مع « عيلام » : ونى تلك الاثناءكان « آشور بنيبال » قد شرع فى محارية عيلام بقلب فرح بخاصة بعد أن أكد له الوسى المنزل أن النصر المين سيكون حليفه وبرجع السبب فى هذه الحروب إلى غزو العيلاسين « بابل » فاتهز

Hall, The Ancient History of the Near East, pl. XXX2 (١)

و آشور بنيبال» الفوصة ليقضى على عيلام قضاء مبرما أبديا كما فكر هو وكما ظن والده من قبل أنه سيقضى على مصر نهائيا وقد كانت كل الأحوال مواتية وتبشر بالفوز العظيم إذ كانت الإمبراطورية وقتئذ فى أوج رفعتها وفلاحها وكانت مصر خاضعة لسلطات لأحول له ويلاد و ليديا » تطلب ودها ومصادقتها ومملكة و اورارتو » (أرميليا) لا حول له اولا قوة ولم يكن يقف فى وجهها إلا و عيلام » وكانت صاحبة قوة اويطش وعلى فلك صمم و آشور بنيبال » أن يخضعها بدورها وبذلك يدي له ملك العالم المتمدين قاطبة على وجه عام — ، غير أن و آشور بنيبال» لم يقدر الصعوبات التي كانت تقوم فى وجهه لتنفيذ غرضه . حقا إنه نفذ غرضه بنجاح ولكن ذلك كلفه عددا هائلا من الرجال وقد كانت هذه الحسارة فى الرجال مضافا إليها ما كان عليه أن يبقيه من الجال وقد كانت هذه المسارة فى الرجال مضافا إليها ما كان عليه أن يبقيه من المخاود فى مصر سهيا فى تمزيق إمبراطوريته فى نهاية الأمم ، غير أن ظواهر الأحوال لم تكن بنل عليه من عند أن ظواهر الأحوال

ومما يؤسف له أن معلوما منا من سير الحوادث في خلال نصف القرن الآخير من حياة الامراطوية الآشورية ناقصة بعض الشئ وذلك نسبب اختفاء قائمة و لم و » فقد انقطمت قوائم هؤلاء العظاء حوالى هذه الفترة ولم تصل الينا قوائم جديدة بعد عام ١٩٦٣ ق. م . ولذلك ليس لدينا عن التواريخ المضبوطة للحوادث التي وضعت وصفا مفصلا في عهود الملوك إلاما يمكن استخلاصه بالحدس والتخمين .

والظاهر أن غزو ه العيدسين » « لبابل » قد حدث عندما كان « آشور سنيبال » غائبًا في مصر حوالى ٦٦٧ ق. م بعد موت والده وقد عقد صلحا ظاهراً مع العيلاسين غير أن الملك ه تومان » ملك عيلام الذي خلف الملك « أورتاكي » الغازي الهيلامي كان أكثر جراً من الأخير إذ أشعل نار حرب نانية بسبب إرساله طلبا لا مبرر له إلى ماك « آشور » يساله فيه إعادة كل الإفواد الذكور الذين هربوا إلى « آشور » على إثر موت الملك « أورتاكي » من « بيت عيلام » الملكي . ومن المحتمل أن هذا الطلب قد أرسل قبل حملة « آشور بنيبال » إلى مصر عام ٦٦٣ ق. م .

وعندما عاد و آشور بنيبال » من حملته على مصر وجد أن تومان الجوئ قد غزا البلاد الآشورية انتقاما لمدم إجابة طلبه وكان قد زحف من « دور إيكو » الواقمة في أعلى دجلة نحو العاصمة مباشرة ولكنه قبل أن يقابله « آشور بنيبال » في ساحة التنال ارتد بجيشه ولكن ملك « آشور » قفا أثره حتى وصل إلى ه سوسا » وحاربه على نهر ه أولا » في موقعة قتل فيها تومان . و بعد هذا النصر عين « آشور بنيبال » انتقص أطراف الإقليم الذي كان يحكم عليه بإعطاء جزء كبر منه إقطاعا لابن انتقص أطراف الإقليم الذي كان يحكم عليه بإعطاء جزء كبر منه إقطاعا لابن « خوميا نيجاش » نفسه المسمى ( تاماريتو ) . وعلى أثر ذلك أخذ « الآشوريون » بلاد « عبلام » حوالى ١٨ وقد خلد « آشور بنيبال » ذكر هذا النصر بتصوير نفسه في منظر على جدران محر قصره وهو في وليمة مع زوجه ويتدلى بجانبه بتومان » من شيوة .

على أن ذلك لم يهبط من هم « الميلامين » باية حال فقد انتحش فيهم روح الوطنية بعض الشئ عندما قامت في « بابل » تورة لم تكن قط في الحسبان محما أحيا في نقوس « العيلامين » الأمل لاسترجاع حريهم ، ففي عام ٢٥٢ ق . م . هب « شماش شوم أوكن » ملك « بابل » التابع « لآشور » يثورة على أخيه « آشور » ينبال » وكان غرضه أن يخلع أخاه من الملك جملة وينفرد هو بالملك وحده ويجعل « بابل » عاصمة ملكم بدلا من « بنوة » . ومن المحتمل أن الأسباب التي دصت « شماش شوم أوكن » إلى القيام بهذه النورة بعد أن مكث تسع عشرة سنة تحت ظل حكم أخيه هو أولا مطاعه الشخصية ثم ما رآم من عدم رضا « الكلدانين » عن خضوعهم « لآشور » و بخاصة أنهم كانوا يؤلفون الجؤم الاصطلم من سكان « بابل » ، هذا بالإضافة إلى وجود حركة عامة تهدف إلى المصيان في كل أنحاء « بابل » ، هذا بالإضافة إلى وجود حركة عامة تهدف إلى المصيان في كل أنحاء الامبراطورية الآشورية تما جمل « شماش شوم أوكن » يسرع في تنفيذ غرضه

British Museum; Assyrian Basement No. 121 راجع (۱)

زعما منه أنه إذا بق خلصا لأخبه فإنه سيفقد بلا نزاع عرشه في « بابل » لمدة ، و يمكنه أن يستفيد فقط بمساعدة أخبه فير أنه يصبح خاضعا له أكثر بما كان من قبل . من أجل ذلك عقد حلفا سريا حوالي ٢٠٥٥ – ٣٥٣ق . م . مؤلفا من عدة بلدان من التي كانت تحت سلطات « آشور » وكانت بلدان هذا الحلف تمتد من ه عيلام » حتى بلاد « يهودا » و « فينفيا » .

والظاهر أن هذه المؤامرة قد كشف سرها أولا الموظفون الآشوريون الذن كانوا يسيطرون فعلا على الحكومة المحلية في « بابل » إذكان في الواقع ملكها عثابة ( ناطور ) وكانت النتيجة أن « شماش شوم أوكن » قد أجبر على إعلان ثورته قبل أن يكون على تمــام الأهبة وقد اندلم لهيب النورة في جنوب « بابل » فاستولى النوار على « أور » وإرخ ( إريوك ) وقاد الكلدانيين حفيد للمك « مروداخ بلدان » وكذلك غزا «خوميا نيجاش» ملك عيلام ممتلكات آشور . غير أن معسكر العيلاميين كان مأوى للدس والقتل فقتل «خوميا بيجاش» بيد النه « تاماريتو » ؛ والواقع أن النورة كانت رديئة التنظيم مما جعلها تئول إلى الفشل التام . وشجع « أشور ينيبال » ما وصله من إجابة الوحى على لسان إله القمر بأنه سيكون حسن الطالع في هذه الحروب ، فسار جنو بأ وحاصر « سبار » و «كوتا » و « بابل » وطرد « الكلدانيين » إلى « عيلام » واستولى على المدن الثلاث وأشعل « شوماش ــ شوم ــ اوكن » النار في قصره ومات بلهيمها ، غير أن « آشور بنيبال» لم ينصب نفسه ملكا على بابل بل وضع شريفا على عرشها بدعى «كادالانو » وهو الذي يسميه المؤرخ الإيراني. « برسوس » باسم « كينلاداروس ، Kéneladaros . و بعد طرد الحيش الكادي إلى « عيلام » طلب « آشور بنيبال » إلى ملكها « اندانيجان » تسلم قائده فرفض وعلى أثر ذلك دخل العاهل الآشووي « عيلام » وقتل ملكها وتولى مكانه « خوميا خلداش » الثالث الذي لم يكن على أية حال في استطاعته إيقاف التقدم الآشوري فاستولى على « سوسا » ثانية عام ٦٤٦ ق.م . وخربت هذه المدينة العظيمة في هذه المرة تحربها مريماً وقد ذكر من بين الغنائم التى استولى عليها «آشور بنيبال » تمثال الآلحة « نانا » صاحبة « (ار يكو) وكان هذا التمثال قدحل إلى « عبلام » الملك «كودور — نانخوندى » قبل ذلك المهد بحوالى ١٩٣٥ عاما على حسب ما ذكره كتاب الملك « آشور بنيبال » وقد أعيد هذا التمثال باحتفال إلى محرابه الأصلى ؟ هذا وقد تفادى حفيد الملك « مروداخ — بلادان » التسليم إلى خومباخلداش بقتل نفسه بسيف عامل درعه. وأخبراً أمر «كو باخلداش» نفسه وسبق أسيراً ، و بموته خربت عيلام خراما تاما وأصبحت كأن لم تفن بالأمس .

الحروب التي شنت بين « آشور بنيبال » و بلاد العرب وما وصل الينا من متون عنها :

بعد أن فرغ « آشوربنيبال » من عاربة « عيلام » ولى وجهه شطو حلفاء و شوماش — شوم — اوكن » فى الغرب وأهم هؤلاء عرب « حوران » وهم سكان خيام « قدار » والنباطيون . وكان ملك العرب فى تلك الفترة يدعى « بعلو » الذى كان عينه « إسر حدون » ملكا . وكان قد تحالف مع « شماش — شوم — اوكن » كان عينه « إسر و فارسل عليه « آشور بنيبال » جيشاً ، و بعد أن هزم أو قتل تولى بعده ملك يدى « وايتى » واعد إلى بدوره الحضو ع لآشور بل قلب لها ظهر الحمن يدى « وايتى » وللدد الممتدة من « أدوم » حتى أبواب دمشق ، ولكنه هزم وولى الأدبار . والظاهر أنه خدر به نقبض عليه الآشور يون وحمل إلى « نينوة » حيث عامله « آشور بنيبال » هو وزوجه « عدية » وحليفه ملك « قدار » كالكلاب نقد وضعهم فى السلاسل فى أوجار كلاب كالحراس أمام قصره ، والواقع أن فرقة من جنود العرب قد وصلوا فعلا إلى بابل لمساعدة الملك « شاش — شوم — اوكن » ونصب قائدهم المسمى « ابيات » ملكا على بلاد العرب بدلا من « وابق » و لم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » و لم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » و لم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل إلى بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل على بلاد العرب بدلا من « وابق » ولم يكد يصل على بلاد العرب بدلا من « وابت » ولم يكد يصل على بلاد العرب بدلا من « وابت » ولم يكد يصل على بلاد العرب بدلا من « وابت » ولم يكد يصل على بلاد العرب بدلا من « وابت » ولم يكد يصل على على بلاد العرب بدلا من « وابت » ولم يكد يصل على بلاد العرب بلاد العرب بدلا من موابق على بلاد العرب بلاد العرب بلساء والمنا و المنا و وابت المنا و المنا و المنا و المنا و وابت المنا و ال

Pritchard, Ibid, p. 297 ff راجع (۱)

العرب حتى ثار بدوره ولكنه أخصع وقد استولى الآشوريون منه على عدد عظيم من الجمال حتى أن الواحد منها كان يباع فى أسواق « نينوة» ينصف شكل من الفضة .

ولدينا عدة متون عن حرب «آشور بنيبال » مع بلاد العرب مما يضيف إلى معلوماتنا شيئا عن هذه البلاد المجهولة التاريخ إلى حد بعيد حتى الآن، وسنوزدهنا ماوصل إلينا حتى الآن في هذا الصدد . والواقع أن «آشور بنيبال » قد رصد حملته التاسعة لمحاربة العرب بعد أن فرغ من محاربة «كلديا » و «عيلام » فاستم إلى ما جاء في نقوشه :

وفي حلتي التاسعة جمعت جنودي وسرت مباشرة إلى « وابتى » ملك بلاد العرب (عرب) وذلك لأنه تقض الأيمان التي حلفها لى ، ولم يذكر أني قد عاملته بلين ، وقد نزع بعيداً نير حكمي الذي وضعه « آشور » نفسه عليه ، والحبال التي كان يشدها حتى الآن . وقد رفض أن يأتي ويسأل عن حالة صحتى ومنع الحدايا و جزيته النقيلة . وقد أصغى — كما أصغت «عيلام» بالمضبط — إلى دعوة « آكاد» الثورية ولم يحفل وقد أصغى — كما أصغت «عيلام» بالمضبط — إلى دعوة « آكاد» الثورية ولم يحفل الايمان التي حلفها لى . وقد نبذني أنا « آشور بنبال » السكاهن المقدس الحادم الدائم العبادة للا لحة ، والذي خلقته بد ه آشور » ، وسلم جيشه المسلم إلى « أبيات » (Abiiaté) و هم عام وكن » و وعامو » بن « ترى » (Te'ri) وأمرهم عن قصد بمساعدة أني الشق « شماش شوم أوكن » وأغرى سكان بلاد العرب لينضموا إليه ، و بعد ذلك خرب باستمراد أولئك الإقوام الذين أودعوهم في يدى . وقد جمعت جيشي وهزمته في التخرون ليكونوا رعاياهم وهم الذين أودعوهم في يدى . وقد جمعت جيشي وهزمته في موقعة دامية وأحقت به هزيائم لاتحصى في بلاد هعزاريل» و «صيرانا و ( — ) كاسايا» موقعة دامية وأحقت به هزيائم لاتحصى في بلاد هعزاريل» و وه مركز «حورينا » ، موقي «مضبق « يا برودو » في « بيت عون » وفي مركز «حورينا » . في « ادوب » ، وفي «مركز «دوباح» . وفي هذه وفي «مواب » ، وفي « العرب الذين ناروا معه إلا أنه هرب أمام أسلمة المواقع حطمت كل سكان بلاد العرب الذين ناروا معه إلا أنه هرب أمام أسلمة المواقع حطمت كل سكان بلاد العرب الذين ناروا معه إلا أنه هرب أمام أسلماهة

الإله و آشور » الجبارة إلى إقليم قاص وقد أوقدوا النار فى الخيام التى كانوا يسكنون فيها وحرقوها ؛ أما د وايتى » فقد استولت عليه الشكوك وهرب وحيداً إلى بلاد «نباتى» .

وقد جاء على اسطوانة متن مفصل عن هرب « وأيتى » جاء فيه :

(وایق ... (هرب) إلی بلاد « نبایاتی » . (وقد ذهب) لبری « نننو » وقال « نننو » وقال « نننو » وقال « نننو » ولماتی قد وضعتی بزیارتك فی سلطانك ! » وكان «نننو » خائفاً واستونی علیه الفلق وأوسل و سله لبسألوا عن صحتی وقبلوا قدمی وقد رجانی تمكرارا بوصنی سیده لاعقد صلحاً موثوقة بایمان وأن بصیر خادمی . ( وأخیراً ) نظرت إلیه بمودة ورمقته بوجه باسم . وقوضت علیه جزیة سنویة .

أما ه واین » الآخران « هزیل» ابن أسی « واین » ابن «برددا» الذی نصب نفسه ملکا علی بلاد العرب فإن « آشود » ملك الآلهة والجبل العظیم قد جعله یفیر فکره واتی لمقابلی ( خاصماً ) . ولأجل أن أبرهن أن الإله «آشود » والآلهة العظام أد بایی یستحقون أعظم المدیم فرضت العقاب الصارم الآیی : فوضمت علی رقبته خشبة (المذنب) و دبا وکلیا وجعلته یقف حارسا عند بوایة « نینوه » المساة « نریب ما سنتنی — أدنانی » ؛ وعلی آیة حال فإن « أمولادی » ملك « قدار » قد هب نحاربة ملوك الأرض الغربیة التی وهیها إیای « آشود » « و اشتار » والآلهة الآرود سن » ، و و شامل » ، و « نبو » ، و « أشتار » و « شتار » و « أشتار » و « أشتار » ماحجة « أربلا » و « نبنورتا » ، و « نرجال » ؛ و « نسوری » ، و « أشتار » ماحجة « أربلا » و « نبنورتا » ، و « زبال » ، و « و شار » ، و « و شار » ، و « أشتار » ماحجة « أربلا » و « نبنورتا » ، و « نرجال » ؛ و « نوسكو » . وقد قبضوا علیه حیا وكذلك علی و « دیا » زوج « وایت » ملك بلاد العرب وأحضروهم الی (وهنا مجد ان من المنتحف دا البریطانی بزید بعض تفاصیل عل الدبارة الأخرة وهی : أما « عادیا » ملكة العرب البریطانی برید بعض تفاصیل عل الدبارة الأخرة وهی : أما « عادیا » ملكة العرب

Pritchard, Ibid, p. 298 رابع (۱)

فقد أحقت بها هزيمة دامية وحرقت خيامها وقبضت عليها على قيد الحياة ونقلتها مع سجناء آخرين كمثيين إلى آشور ) .

وقد وضعت طوق كلب حول رقبته وجملته يحرس بوابة المدينة وذلك على حسب أمر، وحى للالهة العظام وكذلك هزمت في موقعة دامية وشتت شمل جنود « أسانى » وجنود « مامو » بن « ترى » الذى سار لمساعدة « شماش – شوم – أوكن » أخى الشق عندما كانوا على وشك دخول «بابل» وذلك بأمر وحى من الآلهة « آشور» و « إشتار » والآلهة العظام أما الباقون الذين أفلحوا في دخول « بابل » فقد أ كل كل واحد منهم هناك لحم أخيه بسبب جوعهم الكافر ، وبعد ذلك قاموا بمعاولة للخروج من « بابل » ليخلصوا حياتهم وعلى أية حال كانت جنودى مرابطة هناك ضد «شماش – أوكن» فأوقموا به هزيمة أخرى حتى أنه (أى أبياتى) هرب بمفرده وأمسك بقدمى لينجى حياته فرحمته وجعلته يمقد ميناقا محياة الآلهة العظام ونصبته بدلا من «وابق» إن « هزيل » ملكا على بلاد العرب .

وجاء فی روایة آخراک : ( وقد آنی « آبیاتی » ن « تری » إلی « نینوة » وقبل قدی و و و این الله و مینوة » وقبل قدی و و و و این الله و و و این الله و میر . و مینا الله و این الله و این الله و الله و

<sup>(</sup>۱) راجع Pritchard, Ibid. p. 298

أى أهل « أبياتى » الذين هربوا من قبل . . . . ووضعهم فى السلاسل والأغلال الحديد وأرسلهم إلى نينوة ) .

ولكنه تفاهم مع بلاد « النباطيين » ولم يكن خائمةا من الأيمان التي عقدها بحياة الآلمة العظام وأخذ يقوم بغزوات مستمرة في إقليم بلاده أما « نشو » ملك «نباياتي » التي تقع على مسافة بعيدة وهي التي قد همرب إليها « وايتى » فقد سمع بهانف من « أشور » و « سناس » و « أداد » و « بنورتا» و « نرجال» و « نوسكو » صاحبة «أربلا» و « نينورتا» و « نرجال» و « نوسكو » عن قوة « آشور » التي وحبنني القوة ولذلك فإنه على الرغم من أنه لم يرسل رسولا لأجدادى الملوك ليحييم بوصفهم ملوكا بالسؤال عن صحتهم فإنه الآن يسال خوفاً من ساعدى « آشور » المنتصر دائماً بالحاح عن صحيى الملكية .

ولكن « أبياتى بن توى » الذى كان مجرداً عن أية مقاصد حسنة والذى كان غير مكترث بالأبمان التى أوثقها بالآلهة العظام قد تحدث عن الثورة على واتفق مُع' « نشو » ملك د نباياتى » فحمعوا جيوشهم للقيام بهجوم خطر على بلادى .

وقد همت جبنی وسرت مباشرة إلی «أبياتی» وذلك بأمر و می الآلحة « آشور » و « سن » و « شباش » و « أداد » و « بل » و « سو » و « أبيتار » و « نومكو » ملكة « كدموری » و « إشتار أربلا » و « نينورتا » و « رجال » و « نومكو » فعر ( جبنی ) بأمان بهری دجلة والفرات عند قمة فيضائهما فاتبعوا طريقا تؤدی الی أقالم بعیدة وقد تسلقوا سلاسل جبال عالیة وساروا فی طرق ملتوبة فی غابات ملای بالنظل وساروا بسلام علی طریق شائكة بین أشجار عالیة وأعشاب ملای بالأشواك علی مسافة مسيرة ماثی ساعة من « نینوة » البلد المجبوبة من «إشتار» زوج « إلليل » وقد ساروا متقدمین فی الصحواء حیث كان هناك العلم الحوق وسیت لم یكن توجد مراح الهمیر الدیة وسیت لم یكن توجد مراح الهمیر الدیة والفالان مقتض اثر « وای » ملك العرب و « أبیاتی » الذی كان یسیر بجیش

النباتيين ، وقد قس من بلد ه هداتا » في شهر سمانو وهو شهر « سن » ( إله القمر ) بر الإله ه إلليل » وقائد إخوته في اليوم الخامس والمشربن وهو يوم موكب سيدة وبابل » أهم الالحة بين الآلحة العظام وقد خربت خيمة في « لربدا » وهي مدينة دات جدار أحجاره ساذجة عند آخر آحواض الماء وقد منع جيشي الماء هناك لشربهم ثم تقدموا سائرين في أقاليم ذات عطش محرق حتى حورارنيا وقد أوقمت هربمة بقوم هإسامي» وهم اتحاد عباد الإله «أتار سامين» والنباتيين بين مديني ها ياري» و « أزلا » في صحراء نائية حيث لا توجد حيوانات بربة وحيث لا تبني هناك الطيور صفيرة ؛ و بعد أن سار جيشي دون مقاومة مسافة مسيرة ست عشرة سامة عاد في أمان أعشاشها وقد استوليت منهم غنيمة على أسرى يخطئها العد وحمير وجمال وماشية وورد الماء في «أزلا» ليطفيء ظمأه ثم ساروا إلى الأمام حتى بلدة «قوراسيتي» على مسيرة أن عشر ميلا في إقليم عطشه محرق وهناك حاصرت حلف عباد الإله « أتارسامين» وأمل «قدار » الذين كانوا تحت إمرة « وابني بن بيرددا » وجعلتهم يسيون معي على العربي الطريق إلى « دمشق » وكذلك آلهته وأمه واخته وزوجه وأسرته وكل نساء « قدار » الطوريق إلى « دمشق » وكذلك آلهته وأمه واخته وزوجه وأسرته وكل نساء « قدار » الطريق إلى « دمشق » وكذلك آلهته وأمه واخته وزوجه وأسرته وكل نساء « قدار » المترر » سيدى .

وفي شهر « أبو » وهو شهر نجمة القوص ابنة « سن » الجبارة اليوم الثالث وهو اليوم الذى قبل عيد « مردوك » ملك الآلمة غادرت « دمشق » وتقدمت حتى « هولموليتى » وهى مسافة مسرة اثنتى عشرة ساعة في ليلة واحدة ، وقد استوليت على حلف « أبياتى » بن « ترى » ومعه القدار يون عند جبل « هكورينا » المنعدر وأوقعت هزيمة بهم وحملت منه بعض غنيمة . وفي خلال الموقعة قبضت على حسب أمر وحى أعطاه الإله « آشور » والإلهة « إشتار » أربابي على « أبيانى » و « عمو » أن « ترى » ، حين ووضعت في أيديهما وأرجلهما السلاسل والأظلال من الحديد وسقيهما إلى « آشور » ، وكذلك الغنيمة التي جمعها في بلادهما. أما أولئك الهاربون

الذين فروا من هجومی فقد استولوا فی رعبهم علی جبل « هوکورونو » وهو ذروة منحدرة . وقد أمرت جنودا ليقفوا حراسا في بلاد « مانهاني » و « أباروا » و « تنوفودی » و « زایوران » و « مارقانا » و « سدان » و « انزیکارم » و «تانا» و «إرانا» ، وفي كل مكان كانت توجد فيه أحواض ماء أو ماء في عيون ، ويذلك منع عنهم السبيل للحصول على المــاء الذي وحده يمكن أن يحفظهم أحياء فكان المـاء نادراً جداً لشفاههم ، وكثير منهم هلك من العطش المحرق . وقد شق آشرون بطون الجمسال التي كانت وسيلتهم الوحيدة للنقل وشربوا الدم والفظ لإرواء عطشهم ولم يفلت واحد من هؤلاء الذين صعدوا الجبل أو دخلوا هذا الوادى ليبختبؤا فيه ، ولم يكن واحد من بينهم سريع القدم ليفلت من يدى وقد قبضت عليهم كلهم ينفسي في مخابئهم . وكانوا أناسا كنيرين ذكورا وإناثا ، وقد قدت غنيمة إلى « آشور » حمرا و جمالا وحيوانات صغرة وكبيرة ، وقد ملات تماما بلادى حتى نهايتها التي أعطاها إياى « آشور » وقد ألفت قطعانا ووزعت حمالا كأنها غنم مقسها إياها على كل سكان سوريا . وكانت الجمال تشتري في داخل بلادي بأقل من شكل من الفضة في مكان السوق وكانت عمال « سونامو » تسلمون جمـــالا وحتى المبيد بمثابة هدية وصانع الجعة بمثابة بخشيش ؛ والبستاني بمثابة أجر إضافي ؟ أما « إزَّا » المحارب ( أي الطاعون ) فقد أصاب « وابني » وكذلك جيشه الذي لم يرع الأيمــان التي حلفها لى وفر أمام مذبحة « آشور » سيدى ، وقد شاع ين جنوده الفحط فأكلوا لحوم أطفالهم من الجوع وبذلك فإن «آشور» و «سن» و «شمـاش» و «أداد» و « بل » و « بنو » و « إشتار » نينوة ملکة «کدموری » و « إشتار أر بلا » و « نینورتا » و « نرجال » و « نوسکو » قد صب عليهم بسرعة كل اللعنات التي كتبت في إنفا قاتهم الموثقة بالأيمــان وحتى أن

 <sup>(</sup>۱) الفظ الماء الذي يوجد في معدة الجمل بعد ذبحه وكثيرا ما كانت الدرب تسق الجمال المساه ليخون في بطونها ليستعمل ثانية أثناء السفر في الصحراء

البعران والجحوش والعجول والحراف الصغيرة كانت ترضع سبع مرات من أمها"ما ولكن لم تمكن لتملأ بطونها باللبن. وعندما كان سكان بلاد العرب يسأل أحدهم الآخر. لأى سبب حاقت هذه المصائب ببلاد العرب ؟ ( أجابوا أنفسهم : ) ذلك لأننا لم ترع أبحاننا مع« آشور » ولأننا أغضبنا صداقة « آشور بنيبال » الملك محبوب «الليل».

و ( لا ريب ) في أن « 'يبنليل » البقرة البرية المسؤدة وأعظم الالهمات شجاعة والتي عما ثلها فقط في المكانة « آنو » و « انليل » ، كانت تناطح أعداً في بقرنهما الحيارتين ، و « إشتار » التي تسكن في « اربلا » مرتدية نارا (مقدسة ) وحاملة لباس الرأس « ملامو » كانت تمطر لهيباً على بلاد العرب ؛ و « إرا » ا لمحارب المسلح بأنونتو كانت تحطم (تحت قدمها ) أعدائي ، و « نينورتا » السهم ، البطل العظيم ابن ه إلليل » كان يقطع حناجر إعدائي بطرفه الحاد ، و « نوسكو » الرسول الطبيع ( للالهة ) المعلن عن سيادتي الذي رافقني بأمر «آشور» والمحاربة «نينليل» سيدة « إر بلا » التي حمتني بوصفي ملكا أخذت قيادة جيشي وطوحت بأعدائي . وهندما سمع جنود «وابتى» باقتراب هذه الأسلحة الجبارة الخاصة بأشور وإشتار إلهي العظيمين وسيدتى وهي التي أتت في أثناء المعركة لمساعدتي ، ثاروا عليه ، فأصبح خاٹفاً ونزل البیت (المحراب) الذی هرب فیه ، وعلی ذلك قبضت علیه شخصیاً علی حسب الوحی الأمین الذی أوحی به «آشور» « وسن » و « شماش » و « أداد » و « بل » و « نبو » و « اشتار » صاحبة « نینوة » ملکهٔ « کدموری » و « اشتار » صاحبه « إر بلا » و « نينورتا » و « نرجال » و « نوسكو » وأحضروه إلى « آشور » ، و بامر وحي من « آشور » و « نينليل » خرفت خديه محرية ظياها حاد . وهي سلاحي الشخصي وذلك بوضع نفس اليدين اللتين تسلمتهما للتغلب على الممارضة ضدى . ووضمت الحلق في فكه وطوقت عنقه بطوق كلب وجعلته محرس درباس بوانة « نبنوة » الشرقية التي تسمى « نيرب ــ ماسناق ــ أدناتي » . وفيا بعد رحمته ومنحته الحياة لأجل أن يثني على فخار « آشور » والآلهة العظام أربابي .

وفي عودتى فتحت بلدة «أوشو» التى تقع على ساحل البحر (أسم الأرض الرئيسية لموقع صور) وقتلت سكان «أوشو » الذين لم يطيعوا برفضهم دفع الجزية التى كان عليهم أن يدفعوها سنويا . وأخذت للممل أولئك الذين لم يكرفوا مطيعين من بينهم . أما أصنامهم ومن بق حيا من السكان فقد سقتهم غنيمة إلى «آشور» . وقتلت كذلك أولئك السكان من «عكا» غير المطيعين وعلقت أجسامهم على عمد نصبتها حول البلد وأخذت الآخرين إلى «أشور» . وفي خلال الممركة فرقة عسكرية أضفتها للجيش العظيم الذى قدمه لى الاله «آشور» . وفي خلال الممركة فبضت شخصياً على «عامو» بن «ترى» الذى كان قد انحاز إلى «أبياتى» أخيه .

ولدينا من نقش على معبد « إشتار » ما يأتى :

« استولیت علی د وابتی » حیا ، ملك اشمائیل ( سو – مو – ایل ) الذی كان متحالفاً معه ( یقصد شماش – شوم – أوكن ) ، وأمولادی ملك « قدار » وقع فی یدی جیشتی فی حومة الموقعة وقد أحضروه ( رجال الجیش ) الی حیاً .

وقد أسرجت « تاماريتو » ، و « باى » و « أما نالداسى » ملوك « عيلام » و « إبوتى » ملك « اشمائيل » وهم الذين قبضت طيهم شخصياً بأصر وحى من الآلهة « آشور » و « نيئليل » و « إشتار » القاطنة فى « أربلا » كهارى مختارة لأجل جر عربة نصرى وهي لنقل جلالتي بعد أن خرجت فى موكبي من المعبد . . . لأجل أن أضحى وأن أقوم بالشمائر وقد قبضوا فعلا على السيور لجنر العربة .

أما « نتنو » ملك « نبايانى » — وهي بلاد بعيدة — الذي لم يخضع لأجدادى الملكين فإنه انحنى إلى نبرى ، وعلى ذلك فإن وحياً بأمر من « آشور » و « بيتليل » الالمين العظيمين سبدى اللذين شجعانى على ذلك ؛ فهزمت «إيونى» الذي وضع ثقته في مساعدة بلاد نباياتى .

وعلى ذلك منع هداياه (تامارتو) ؛ وقد قدته هو وزوجه وأولاده ... بمثابة غنائم ثقيلة من بلاده . أما « نوهورو » ( ناهور ) ابنه الذى هرب أمام هجوم آشور وإشتار ... فإن بهاء قدسيتهم قد أعماه ؛ وأتى الى بالهدايا وقبل قدمى ؛ فرحمته وأقمدته على عرش والده » .

> (۱) وجاء فی متن آخر :

هذا ما وصل إلينا من وثائق عن بلاد العرب فى عهد « آشور سبيال » ومنها نفهم ماكانوا عليه من حب للحرية وعدم الرضا بحكومة منظمة إذ كانوا لا يميلون إلا إلى الضرب فى الأرض فى مجاهل الصحراء وعدم الاستقرار فى مكان وقد كان

British Museum, Kt. 308; Luckenbill, II, 9408 943; Pritchard, Ibid, p. 301 راجع (۱)

هذا هو دأبهم إلى أن جاء الاسلام فوجدهم على نفس الحال التي كانوا عليها منذ ١٣٠٥ سنة مضت بل أكثر من ذلك .

ومن المحتمل أنه قبل هزيمة « أيونى » التى وقعت على ما يظن حوالى ٣٣٩ ق . م. قبض على « منسة » ملك « يهودا » وهذه الحادثة دوّنت فى كتاب أخبار الأيام ولكن لم تذكر فى سفر الملوك .

وهذا الحادث بعينه لم يذكر في تواريخ ملوك «آشور» ، ولكن ليس لدينا شك في أن ما جاء في أخيار الآيام صحيح من الوجهة التاريخية وأن «منسة» نقل في شيخوخته إلى «بابل» ليجيب عن اتهامه في الاشتراك في المؤامرة التي قام بها «شماش شوم أوكن » وقد عاد في النهاية إلى «أورشلم» حيث مات عام ١٩٣٨ ق.م.

ولا بدأنه حوالى عام ٦٣٨ ق. م. كان قد وقع العقاب على كل من « صور » و « عكا » للساهدة التي قدمها الفينقيون للنورة التي قام بها « شماش شوم أوكن » .

و بعد هذه الانتصارات فى أنحاء الامبراطورية الآشورية عقد «آشور بنيبال » مهادنة صداقة بين «آشور » و « ساردرور الرابع » ملك « أورارتو » ( أرمنيا ) و نذلك انتهى تشاطه الحربي .

ولا نزاع فى أنه لم يقم على رأس حملة من حملاته هذه فى ساحة القتال منذ أن ذهب لمصر فى عام ٣٩٣ ق . م .

ومع ذلك فإنه حوالى عام ٣٣٥ ق . م . أقام حفل انتصار في « بينوة » شاكرا الإله على الانتصارات التي أحرزها في عهده الطويل فسار في موكب إلى معبد إشتار في عربته التي كان تحت نبرها « خومبا خالداش » ملك « عيلام » السابق وكذلك « باى » الذى ادعى عرش «عيلام» عندما ثار على الآشوريين وضايقهم بعد هزيمة « خومبا خالداش » ثم « تمريتو » بن الملك « أورتاكي » الذى حكم مدة على «عيلام» ثم أبوتي ملك العرب ، وهناك شخصية عظيمة هائلة لم تكن بن هؤلاء الملوك الذين صب عليهم هذا الامبراطور جام غضبه ووضع أنوفهم في الرغام وأذلح أخس إذلال وأهانهم المختل إذلال وأهانهم المختل إدارة وهذه الشخصية الغائبة عن هذا الحفل هو «بسمتيك» ملك مصر . وقد رجع السبب في ذلك إلى الثورة التي قام بها «شماش شوم أوكن » فقد أجبرت ملك «آشور » على سحب جنوده من مصر حوالى عام ٢٥٦ ق . م . ( و يلحظ هنا أن « الملك بسمتيك » قد حسب سنى حكمه من أول السنة التي مات فها تهرقاكما شرحنا ذلك في غير هذا المكان ) .

وفى تلك الأثناء استأجر «بسمتيك» جنودا يونانين وكارين من «جيجيز» ملك «كيديا » ليبعث فى جنوده روح الشجاعة وبذلك أصبح فى مركز يمكنه أن يقاوم أية محاولة من جانب الآشوريين للاهتداء على استقلال مصر وقد كان قبل ذلك يلبس تاج الوجهين القبل البحرى مدة عشر سنن ولم يكن بناهضه فى ملك مصر أى ملك آخر من «الكوشيين» ولذلك فإنه اعترف به فى الحال ملكا على مصر حتى أسوان ولم يبد فى ذلك « آشور بنيبال » أية معارضة إذ من المحتمل أنه فعلن إلى أن تمكرار الحروب فى مصر لفتحها من جديد عقب عودته لبلاده فى كل مرة كان سببا فى إضعافى جيشه تماما هذا إلى أنه بعد تجديد الفتح لمصر لا يمكنه أن يسيطر عليها كا حدث من قبل فى عهد والده وفى عهده إذ كان تجرد عودة الملك إلى « آشور » تنطاق الورة من عقالهل .

وقد ظلت مصر عشر سنوات هادئة بسبب عدم ظهور السيطرة الآشورية في أى جزء من أجزائها . وكان وجود أى جنوداً أخوريين فيها يعده المصريون بلا نزاع جنوداً مرتزقة استاجرهم « بسمتيك » . ولا يفوتنا أن نذكر هنا أن « بسمتيك » قد انخذ خطة سياسية حكيمة إذ لم يظهر عدم الولاء للك « آشور سنيبال» أمام مواطنيه قط . وتدل شواهد الأحوال على أنه كان مرتبطا بمساعدة مليكه السابق عاهل « آشور »

<sup>(</sup>۱) راجع Ilerodotus II, 152

فى بعض الأموركم استرى بعد . ومن ثم بدأت مصر تسير فى سبيل جديدة من التطور بوصفها مملكة مستقلة تحت سيادة أسرة جديدة ظهر مؤسمها « بسمتيك الأول » بمظهر القوة والفطنة وحسن السياسة مما منزه عن أولئك الملوك الكوشيين الذين لم يستطيعوا الوقوف أمام « الآشوريين » الغزاة . ومن أجل ذلك عزم «الآشوريين» على ترك وادى النيل لأهله ، وتلك كانت سياسة حكيمة ، قد كان الدافع على اتباعها أحداث جسام إدت إلى سقوط امبراطورية « آشور » بعد قليل من الزمن وقيام أخرى على أنقاضها . وهى دولة «كلديا » .

## سقوط الامبراطورية الآشورية

اتهت المصادر التي في متناولنا عن عهد الملك « آخور بنيبال » عام ٢٣٩ ق. م. على الرخم من أن هذا الملك قد توفي عام ٢٣٦ ق. م. ومن ثم نعلم أنه حكم البلاد ثلاثاً وثلاث سنة بنجاح وذلك من مجموع الاثنتين والأربعين سنة التي قبض فيها على زمام الأمور في « آخور » . وقد كانت مصر تعد بالنسبة الاسراطورية الآشورية خارجة عن ممتلكاتها الفعلية و إن كانت الحوادث التي اتت بعد قد برهنت على أن خروج مصر عن نطاق امبراطورية « آشور » يعد كسباً لهل ، وذلك لأن مصر قد أصبحت بعد نيل استقلالها حليفة مخلصة لآشور . هذا وقد استقر السلام وحسن النظام في « فلسطين » و « فينقيا » و « سوريا » كما أصبحت « ليديا ) على ود ومسافاة مع « آشور » .

وكان «آشور بنيبال » في سلام مع قوم السينيين في الشال كما كان ملك عيلام الذي عينه أخيراً يظهر له الاخلاص والطاعة ، والواقع أن «عيلام » قد سحقت ولم تقم لما قائمة بعدكما أنه لم يكن في استطاعة المبديين أن يقاوموا جيوش الامبراطورية الاشورية . وكان الآشوريون في كل أمهات بلاد الامبراطورية يعملون على سيادة النظام وسير الأمور في مجراها الحسن وبخاصة عندما نعلم أن بعض هؤلاء الحكام كانوا من البيت المالك .

وكان «آشور - إطميل - شام - آرسيتيلى - أو باليتسو » أصغر إخوة «آشور بنيبال » بحل لقب الكاهن الأكبر للاله سن ( = القمر ) في مدينة «حران » ومن كل ذلك نفهم أنه كان بحق «لآشور بنيبال » أن يفخر بما كانت تتتم به امبراطوريته من سلام ورخاء . ولكن على الرغم من كل ذلك السلام الظاهرى السائد بجد أنه على حين غفلة قد تداعى ملكه وأخى عليه الدهر وطوحت به الأيام إلى الحضيض لأسباب لم نصل إلى كنهها بعد ويقف التاريخ أمام هذا الحادث مشدوها حائرا . وقد حدثنا «آشور بنيبال » في فقرة رائمة من من كتبها عن نفسه وكان أدببا منقطع النظير يصف لنا فيها آخر إيام حياته السود فاستم إليه وهو يتحدث والحسرة مل قلبه وروحه وسمعه وبصره :

لقد أعدت الشمائر الخاصة بعمل القربان للوتى ومياه الطهور لأرواح الملوك والأجداد بعد أن كانت نسيا منسياً . ولقد عملت كل خير للاله والانسان والأحياء والأموات فلماذا انتاجى المرض واعتلال الصحة والبؤس والشقاء ؟ فأصبحت وليس في مقدوري أن أقضى على الشغب في البلاد والأحقاد في أسرتى فالفضائح المزعجة تضايقنى دائماً والبؤس العقل والجسمانى قد قوس قناتى وإن أيامى الأخيرة تحتضر مصحوبة بصبحات ملؤها الفزع وفي يوم إله المدينة وهو يوم عيد أجد نفسى بأنساً والموت يأخذ يخناتى ويودي بي إلى الأرض ، وإني أنتحب بالبكاء والعويل ليل نهار وأناوه قائلا يا إلمى امنح إنسانا كافراً حتى يرى النور .

فذا يا ترى تلك الآلام الجسمانية التي أصابت هذا الرجل الذي بلغ من الكبر عتيا ؟ ذلك مالا علم لنا به . أما الإشارة إلى القلاقل والشجار في أسرته ومملكته فواضحة ظاهرة لاتحتاج إلى فحص أو تدقيق .

فقد قامت منازعات خاصة بوراثة عرش الملك ، وذلك أنه عندما وافت

«آشور بنيبال » المنية كان على ابنه «آشور — إطيل — إلانى » الذى اختاره لورائة العرش أن يحارب منتصباً للك قبل أن يتولى العرش ولم ينجع إلا بمساعدة موظف يدعى « سن — شوم — ليشير » . وكان النزاع بينهما شاقا طويلا وقد قاست الإمبراطورية الآشورية أهوالا من جراء ذلك و وكانت بابل الجنوبية تحت سلطان «كاندا لانو » حتى موت «آشور بنيبال » ما ١٣٦٥ ق م . غير أنها المخلعت من طاعة « آشور — إطيل — إلانى » في مهد « نابو بولاسار » الخالداني المختار الذي بدأ بالنورة على أثر تولية العاهل الجديد عام ١٣٥ ق . م وفي نفس الوقت مجد أن فلسطين قد تخلصت من قير الحكم الآشوري وأعلنت متحدة الكملة تحت حكم ملك واحد وانفصلت نهائيا عن الامبراطورية الآشورية . م متحدة الكملة تحت حكم ملك واحد وانفصلت نهائيا عن الامبراطورية الآشورية . ومن الملحش أنه في مدة حكم « آشور — إطيل — إلاني » القصيرة ( ١٣٦ — ١٩٠٥ ق . م . ) لم تفقد « آشور » من أقاليمها شيئا جديداً لأننا سنرى أن ممتلكاتها في الشرق والغرب بهيت على ولاء لحكومة « نينوة » .

انهبى حكم الملك « آشور — إطيل — إلانى » بقلاقل كما ابتدأ ، واستولى على العرش من بعده الملك ( سعن — شوم — ليشير » . فلم يمكث على العرش أكثر من بضعة أشهر بعد وفاة سيده ، فقد طوره أحد أولاد « آشور بنيهال » الآخرين الذى بسمى « سن — شار — إشكون » وهذه الحوادث قد جرت بين علمى ٢٢ — ٢١٩ ق . م .

وفي خلال الحروب الطويلة التي شنها « نابو ب بولاسار » ملك « بابل » و «كياكازارس » ملك « مبديا » على ملك « آشور » لكسر شوكته كان على عرش « كياكازارس » ملك الدر مدى « سن ب شار ب إشكون » ولو اتيحت له فرصة أحسن من التي كان فيها لكان في مقدوره أن ينازل هذا الحلف و ينتصر عليه ولو أن كثراً من الفرق التي كانت تابعة للميش الآشورى سابقا لم يعد من المستطاع تجديدها مصر القديمة بـ ١١

فإنه كان لديه حلفاء أقو ياء، والواقع أن كلا من «بسعتيك» ملك مصر وقوم «الستيون» كانوا على استعداد لمساعدته . ولا نزاع في أن الحروب الداخلية التي وقعت في السينين السابقة قد أضعفت القوة المقاومة في الجيش الآشورى ، هذا إلى أن أعداء « تشور » من البابيين والميديين كانوا يحاربون بقيادة قواد ليسوا أقل مهارة ومقدرة من القواد الآشوريين .

وكانب خطط أعداء ملك «آشور » سليمة محكمة فقد عملوا على حصر القوات الآشورية وجعلها تنكش شيئاً فشيئاً في المربع المحصن الذي يشمل البلاد الآشورية الأصلية من أول قلعة « شرقات » حتى « كاروك » ومن ثم حتى « إربل » إلى «خرسباد» ، ففي عام ٣١٣ ق . م . كان في مقدور « نابو – بولاسار » ملك «بابل» أن يزحف بجيشه إلى أعالى « الفرات » في إقليم « سوخو » و « خندانو » دون مقاومة وهزم الحيش الآشوري الذي وقف له في « قابلينو » ، وكان في مقدوره في الوقت نفسه أن يرسل فرقة من جيشه إلى نهر « بلخ » ولكن النجدة المصرية كانت قد وصلت وقتئذ لمؤازرة « الآشورين » ولذلك اضطر « نابو بولاسار » إلىالتقهقر بسرعة إلى « بابل » ولكن من جهة أخرى صادف البابليون نجاحا عظها عند « أراباجيا » ( القريبة من « كاركوك » ) حيث هزم الجيش الآشورى وتقهقر عبر نهر « الزاب » . هذا وقد كان لتدخل الميديين أثر في إضعاف قوة الدفاع عند الآشورين ممـا جعل عزمة الملك « سن – شار – إشكون » تخور وتنحل وربمــا كان سبب ذلك فلة الرجال ، ففي عام ١٦٤ ق . م . زحف « سياكررسس » حتى أصبح على أبواب « نينوة » نفسها واستولى على « تاريس » (شريف خان ) ثم تحول جنوبا نحو « آشور » ليضمن مقابلة جيشه بجيش « نابو — بولاسار » حسب الخطة الموضوعة ، والآن وللرة الأولى على حسب ما وصل إلينا من تاريخ « آشور » سقطت الماصمة القديمة ونهبت بوحشية مشينة كما دلت على ذلك الحفائر الحديثة . وقد وصل « نابو – بولاسار » متأخرًا ليشترك في المعركة غد أن هذه الفرصة قد خدمته في توطيد عرى التحالف مع د سياكررسس » • وعلى الرغم من أن أحوال ملك « آشور » كادت تكون على شفا اليأس فى بلاد « آشور » نفسها فإن ممتلكانه الخارجية لم تكن قد انحلت بعد ، فقد كانت[دارتها غاية فى الحكة طوال مدة قرن من الزمان ، ولذلك لم يكن من المعقول أن تصل إلى درجة من الانحلال والتفكك بتلك السرعة الخاطفة .

وإذا كان ما رواه لنا الإغريق صحيحا فإن « سن — شار — إشكون » قد تضرع في عام ٩١٣ ق. م . إلى السينيين ليساعدوه على مقاومة المبديين في الوقت الذي كان يحارب فيه البابلين ، وفي تلك الخيفة الحرجة زحف « السوحو » على الفرات علنا خوفا من مقاصد « نابو — بولاسار » إلى ساحة القتال لمساعدة الاشوريين ، وعلى الرغم من أن «البابلين» قد أصابوا بعض النجاح فإن الجيش الآشورى طود « البابلين » من « عناه » ( Anah ) واضطرهم على الأقل إلى التفهقر ، وكان نجاح « سن — شار — إشكون » يتوقف كلية على ولاه السيشين له وإخلاصهم في مساعدته ولكنهم غافوه ، و ربم كان قد توصل إلى ذلك « سياكرسس » بما بذله لم من الغنائم التي استولى عليها ، ولذلك اتحدوا معمه هو وحليفه « ينبو — بولاسار » في عام ١٦٣ ق . م . في الهجوم النهائي على « ينبوة » نفسها ، وقد قام الحلفاء بثلاث هجات غير مظفرة على المدينة التي كانت مضرب الأمثال في الثراء والقوة في كل أنحاء الشرق الأدنى، ولكن في النهاية سقطت أمام هؤلاء الجموع وهذا لذكرنا بقول الشاعر العربي :

أعلمه الرماية كل يوم فلما اشتد ساعده رمانى وكم علمته نظم القواني فلما قال قافية هجاني

والكلمات الرئيسية التي دونها المؤرخ البابل في هذا الصدد هي: لقد حدث دمار للناس والأشراف . . . فعلوا الغنائم من المدينة بمقادير يحطهما الحصر وحولوا المدينة إلى أكوام خوبة . أما الإسرائيليون فقد وصفواً لنا سقوط «آشور » على السان بيهم «ناحوم » بصورة رائمة . ومن المحتمل أن « سن — شار — إشكون » نفسه كان قد هلك إذ قص علينا الإغريق أنه ألق بنفسه في النار التي أشعلها هو كما لاقى حتفه بنفس هذه الكيفية من قبل الملك « شماش — شوم — أوكن » . والواقع أنها كانت نهاية جندى وملك آشورى عظيم لا نهاية خليع نحنث كما صورها لنا الاغريق في صورة « ساردا نابالس » ( Sardanapalus ) .

و بسقوط « نينوة » طويت صفحة تاريخ اشور نفسها وهي البلاد التي اضطرت أن تحارب قوونا أولا لتعيش ثم لتبنى إسراطوية مترامية الأطراف ، وأخيراً هوت دون أن تقوم لهـــا قائمة عندما آلت إلى الوهن والضعف لدرجة أنه لم يبق من بين أقاليمها العديدة الشاسعة إقليم يمكن أن يدافع عن كيانها .

ومع ذلك فإن قليلا من الآشوريين الذين أمكنهم الهرب من « بينوة » قد استمروا فى النضال وهؤلاء الذين فروا نحو الغرب على الرغم مهم التجثوا إلى «حاران» تلك القلعة التى سيطروا منها على «سوريا » باستمرار على وجه التقريب منذ عهد الملك « آشور ناصيربال » .

وفى الوقت الذى كان فيه « نابو بولاسار » مشتغلا فى إخضاع نصيبين والمراكز المجاورة لهـــا مباشرة عاد كل من الملك « سياكررسس » وملك السينيين إلى بلادهما محملين بالفنائم .

وقد نصب «آشور أوباليت» ملكا على «آشور» الذى اتخذ عاصمة ملكه في «حاران» ويحتمل أنه كان أخا «آشور بنيبال» الذى كان قبل ذلك يشغل وظيفة كاهن الإله «سن» إله القمر.

ولما لم يكن في مقدور هذا الملك أن يمنع تخريب أقاليم وطمه القديم الذي استمر حتى عام ٣١١ ق . م . لم ير بدآ من انتظار الهجوم على «حاران» فثبت هناك على أمل أن يسمفه المصريون فى الوقت المناسب لصد مدوان أحداء بلاده ، وكان « نابو بولاسار » يعلم فداحة السبء الذى سيلتى على عاتقه فى هذا النزال ، ولذلك فإنه لم يزحف على « حاران » إلا بعد أن انضم إليه الميديون والسيئيون عام ١٦٠ ق . م .

ولما كان « آشور أو باليت » يرغب فى بقاء جيشه فى ساحة القتال هجر مدينته التي وقعت فريسة فى يد العدو الذى خربها كما خرب المدن الآشورية الأخرى ، وف نهاية الأمر وصلت جنود ملك مصر « نخاو » وانضمت إلى جيش « آخرو أو باليت» وحاصر الجيشان الجيش البابل فى « حاران » ولكن وصل اليه المدد فى الوقت المناسب من « بابل » و بذلك هزم جيش « أو باليت » وجيش « نخاو » المصرى فى ساحة القتال . ومن المختمل أن هذه الحروب الضعيفة الفاترة قد امتد أجلها حتى عام ٥٠٥ ق . م . عندما هزم « نخاو الثانى » على يد الملك « نبوخاد رازار » فى كركيش ، و بذلك حلت مؤقتا مسالة السيادة فى « سوريا » .

وسيبيق اختفاء قوم الآشوريين دائما ظاهرة فريدة مدهشة في التاريخ القديم. حقاً لقد اختفت ممالك وامبراطوريات أخرى مشابهة لآشور ، ولكن أقوامهم قد ظلوا عائشين معروفين من بعدهم ، وقد دلت الكشوف الحديثة على أن مجتمعات عضها الجوع والفقر قد خلدوا أسماءهم الآشورية القديمة في أماكن بمختلفة ، كا نجد ذلك ممثلا في مدينة « آشور » القديمة لمدة أجيال ، ولكن الحقيقة الرئيسية ظلت كا هي . وذلك أن أمة عاشت مدة ألفين من السنين ومدت سلطانها على مساحة شاسعة قد فقدت صفتها المستقلة ، ولتعليل هذه الظاهرة سببان . أولا كان الآشوريون منغمسين في عادات شهوائية لا يمكن أن تؤدى في النهاية إلا إلى انتحار سلالهم . و يمكن تفسير السنين الأخيرة من تاريخهم بنقص محس في رجالهم ولكن لابرجع ذلك كله إلى الحرب الداخلية . وثانياً نعلم أن المبدين كانوا قد نقارا

إلى بلادهم مدداً عظياً من الاشوريين أصحاب الحرف الذين كانوا يشتغلون في المعادن والأحجار ، فنجد كثيراً من القطع الفنية العظيمة التي عثر عليها في مدينتي « برسبوليس» و « لم كيّانا » قد عملها صناح إخذوا صناحتهم عن طوائف من « نينوة » هذا وقد علم العبيد الآشوريون أسيادهم فن قطع الأختام .

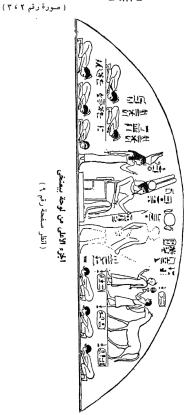
والواقع أنه لا توجد بلاد أخرى فى العالم خربت ونهبت تماما كآشور كما أنه لا توجد أمة أخرى إذا استثنينا بنى إسرائيل قد استعبدت استعباداً تاماً مثل آشور.

ومن جهة أخرى يلحظ أن سقوط « آشور » كان منقطع القرس، وذلك أنها بعد أن مدت نفوذها الحربي مدة هذه القرون الطويلة في « مسوبوتاميا » و بعد أن ظل سلطانها الإمراطوري شامخ الذرامسيطراً على أقوام عدة أصبح المؤرخ الحديث لا يستطيع أن يتنبع أي تأثير باق في تاريخ العصور التي جاءت بعد سقوطها . ولا ينبغي أن نعزو عدم قدرة المؤرخ على تتبع آثارها للجهل وحسب ، إذ لو كان لدينا معلومات كافية عن قوم الميدين أو لو كان لدينا معلومات أتم عن تطور الفرس وتاريخهم ومعلومات أدق عن طائفة الزرواستين فإنه كان من المفهوم أن نصل إلى صورة ناطقة عن مصير هؤلاء القوم بصفة قاطعة والواقع أنه من الوجهة السياسة أصبح في استطاعتنا الآن أن نؤكد أن الإمعاطورية الآشورية قد عاشت في الدولة الفارسية العظيمة التي خلفتها وكانت الأصل لطراز الحكم الباقى المعروف باسم ( الملكية الشرقية )، ومن الجائز أنه لو وصلت إلينا معلومات أكثر لعرفنا أن المدنية الآشورية قد تركت طابعاً ثابتاً في بلاد « سوريا » وغيرها من المقاطعات الآشورية " أكثر مما هو ملحوظ حتى الآن ، و إنه لمن الخطأ أن نقول إن حكام السراجنة قد ركنوا إلى العزلة وسموها سلاما . ففي « حاران » مثلا قد يق حتى عهد الحلافة العباسية نوع من الوثنية يشبه في بعض صفاته الرئيسية الديانة الآشورية . ولكن فوق كل ذلك نجد أن قوة «آشور» الحربية ساعدت المدنية البابلية على أن تبق قرونا فى الوقت الذى لم تكن فيه « بابل » قد صارت بعد مركزاً ثقاقياً إلى أن أصبح فى مقدور الأسرة الكلدائية التى حاكت ببديها كفن « نينوة » أن تأخذ على عانقها مهمة حفظ المدنية فى مهدمن أقدم مهادها .

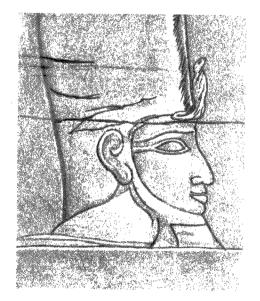
وعلى أثر سقوط الإمبراطورية الآشورية قسمت أملاكها بين الميدين الآرين والكلدائيين الساميين ، ولم يمضض أقل من قرن من الزمان حتى قام أمير آرى وهو «كورش الفارسي» وحل محل الساميين وأسس إمبراطورية آرية في كل الشرق الأدنى وهي الإمبراطورية الفارسية .

## فهرس الصور والأشكال الإيضاعية والفرائط

	صورة رقم	رقم الصفحة
خريطة الامبراطورية الآشورية	١	373
الجزء الأعلى من لوحة الملك بيعنخي	707	۱و۹
صورة الملك شبكا	ξ	٧٤
صورة الملك شبتاكا	٥	11.
موقع اقليم اللوة	٦	17.
تخطيط المعبدين أ و ب من معابد الكوة	٧	178
موقع معابد الكوة	٨	10.
مصبد T بالكوة	٩	100
نموذج لمعبد تهرقا بالكوة	١.	100
معبد آمون رع ـ صنم	11	175
تمثال الملك تهرقا	17	474
تمثال الملك تانوتأمون	18	44.
تمثال نصفى للأمير منتومحات	١٤	777
تمثال نصفى آخر للأمير منتومحات	10	771
تمثال اتى ذكر عليه السسنة الخامسة عشر من	71	γŧ
عهد الملك شبكا		



## (صورة رقم })

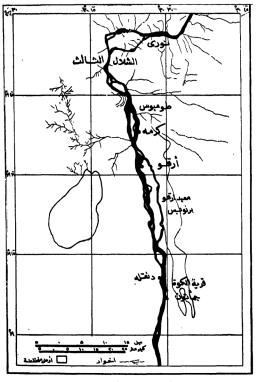


صــورة الملك شــبكا (انظر صفحة رقم ٧٤)

## (صورة رقم ٥)

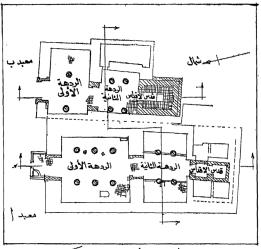


صورة اللك شبيناكا (انظر صفحة رقم ١١٠)



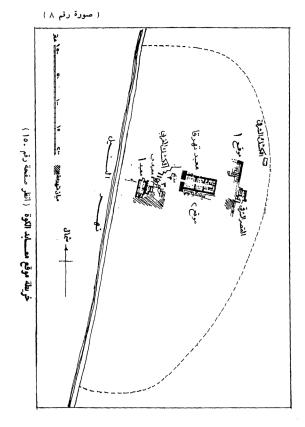
مَوقع اقتلم الكِجوة (انظر صفحة رنم ١٢٠)

(صورة رقم ٧)

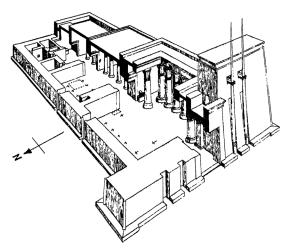


المعبدين أوب من معابد الكوة (انظر صفحة رقم ۱۲۸)

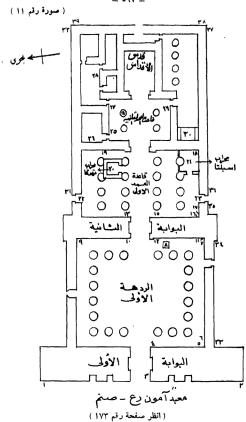
مصر القديمة جـ ١١



( صورة رقم ١٠ )



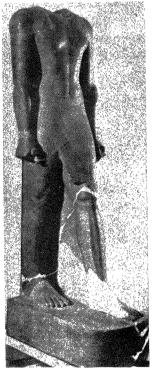
غوذج لعبت تهرقا بالكوة ( انظر صفحة رقم ١٥٥ )



( صورة رقم ۱۲ )

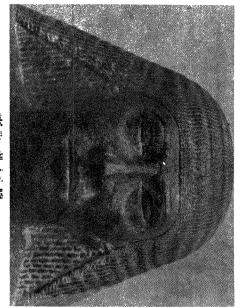


تمثال الملك تهرقا (انظر صفحة رقم ٢٦٣)



تشال اللك تانوتامون (انظر صفحة رقم ۲۷۰)

( صورة رقم ١٤ )



تمثال نصفی الامع منتومحات ( انظر صفحة رقم ۲۷۲) ( صورة رقم ١٥)



تمثال نصفی آخر للأمیر منتومحات ( انظر صفحة رُقم ۳۸۱ )

( صورة رقم ١٦ )



للشال انى ذكر عليه السنة الخامسة عشرة من عهد الملك شبكا ( انظر صفحة رقم ؟٧ ) ورقم ٣٨٩ )

## فهرس الموضوعات

# تاريخ مصر والسودان من أول عهد ( بيعنخى ) حتى نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ولمحة فى تاريخ آشور

صفحا					
1				٠٠٠،	<b>لك «بيمنخى » ١٥</b> ٧ ق.م. ـ ٧١٦ ق
۲	٠				لوحة جبل برقل
٩				•	وصف لوحة « بيعنخى » وترجمتها
١.			٠	٠	المتن ــ التاريخ ــ مقدمة .
11	•		فنخت »	نف « ت	وصول رسول يحمل اخبارا تنذر بزء
11	بعد	قد حان	لم يكن	الو قت	الملك كان متشبعا بحب الحرب غير ان
14			بالخطر	منذرة	الأخبار كانت تأخذ دائما صورة جدية
17	٠	((	تفنخت	الی «	انضام « نمروت » ملك « الأشمونين »
	ه_ة	ی مقاط	ـاض عا	بالانقض	الملك يامر جنـــوده الذين في مصر
17	٠	•			« الأشمونين »
17			•	ال ال	بيمنخى يرسل جيشه وتعليماته للقا
14	•	•	•		التعليمات للزحف على طيبة .
14	٠	•	•	•	الجيش يثنى على نصائح الملك وقوته
11	•	٠	•	•	الجيش يتقدم نحو طيبة .
18	٠	٠			الجيش يسمسير الى الأمام ويهزم أسط
18.	دينة `	هذه الم			الرحف على « اهناسيا المدينة » والواقع
10	٠	•			الواقعة التي نشبت قبالة « أهناس
10	•	- پنة	ِن فی الما	الكوشيو	العدو يفر الى بلدة « بربج » ويتبعهم
10	٠	•	•	•	العدو يفر نحو الدلتا
10	٠	•	ين »	لأشمونب	انجاة « نمروت » وهزيمة جيشه في « ا
17	•	•	٠	٠	'تقسرير يكتب للملك « بيعنخي »
	<u>ا</u> س	عيب ر	فی اول	بنفسه	« بیمنخی » یغضب ویسیر نحو مصر
17	•	•	•	•	السنة ، ،، ،
(re)					. , ,

17						« L	، « البهن	ستيلاء على	IK.
۱۷.				٠.		ہنة »	لی «ط	ستيلاء عا	١٢-
17								ستيلاء على	
17		•	. "	مونين	ر الأشد	بة » الو	ن « طيب	ۍ يدهب م	Щ١
17	٠		•			•	جيشه	نجى يوبخ	بيع
18		•	متعنتا					ينة تطلب	
1.4	•	•	•	الأمر	سط في	» تتو	« نمروت	کمة زوج	Ш
11	•	•	•					بیعنخی »	
11		•	•	•				اب « نمرو	
۲.	•			ضی »	» « بیعنه	يا للملك	نضر هدا	روت » يح	ć»
۲.			. "	مونين	, « الأشب	ظفرا فی	خی » ما	ول « بيعن	دخ
۲.		والحريم						ی <b>منخی</b> » ی	
۲.	زالها	يعها وه	ت <b>قد تج</b> و	» ويا	، نمروت	رة خيل	زور حظی	یمنخی » یو	« بـ
11	,	•	•					سرف فی ۰	
11		ىنخى »	لك « بيم	ۇەللم	لة» وولا	به المدين	ا أهناسي	سوع امير «	خض
	مرها	ع » ويأ	خبر رع	رسخم	بلدة « بر	, نحو	في النهر	ه ينحدر	الملك
11	•	•		•	•	•		بالتسليم	:
27	•	•	•	•	بر رع »			نسلام مديا	
**		٠		•	•	•	ىيدوم »	نسىلام « •	اسن
44						•	لشىت »	نسبلام « ال	اسن
27		•	ار طويل	ن حصہ	سلم بدور	ستا « س	و « منف	ه يسير نح	धा
48	لدلتا	د الی اا	وده ويعو	س جن				ئنخت » يد	
4 8	•	•		٠				ئنخت » يا	
41			•	•	نف »	ي « من	بذهب الم	ب <b>عنخی</b> » ی	« ب
4 1	•	•						باط يقتر-	
40	•	•	لدينة	هاجمة ا	ہم علی مر	ء ويصد		، لا يأخذ بم	
40	•	•	•			•	جوم	تعداد لله	
40	•	•		٠		٠	•	بالهجوم	
77						u v		ستيلاء علم	
77				•	•	•		: « منف »	-
41							يستلم	، « منف »	قليم
۲۷			(( , ,	سعنخ	الملك «	الدلتا	ر ملوك ا	وع صفار	خض

صفحة				
17	ىنف»	لالهة «م	يبة » و	اعطاء ثروة « منف » للاله « آمون » رب « ط
**			الحالية )	الملك يزحف على « خرعحا » ( مصر العتيقة
۲٧	•		•	« بیعنخی » یذهب الی « عین شمسس »
77				الاحتفال في « عين شمس » ( تل الرمال )
۲۸				الذهاب الى المعبد
٨٢				الذهاب لمعبـد « آتوم »
۲۸			غی »	الملك « أوسركون » يقدم خضــوعه « لبيعثخ
73		فيها	، الحيام	الذهاب الى « اتريب » ( بنها الحالية ) وضرب
71	•	۰	ة « اتري	قبول « بیمنخی » رجاء « بدی ازیس » لزیار
79	•	لية )	بنها الحا	الفرعون يزور معبد « حور » في « أتريب » (
**	•			الفرعون يدخل قصر الامير ويتسلم الهدايا
٣.	•	•	٠	الأمير يقسم انه لم يخف على الملك شــيئا
۴.		•	لملك	الأمراء يعودون الى بلادهم ويقدمون الهدايا لا
۴.	•	•	•	قائمة بهؤلاء الأمراء
44	٠	•	•	عصيان بلدة, « مسد »
44	•	•	•	رسالة « تفنّخت » بالاستســــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	•	•	•	« تفنخت » يعقد يبن الطاعة
**	•	•	٠	خضوع آخر مدن لم تكن قد أخضعت بعد
4.5	•	•	•	عودة الملك « بيعنخي » الى الجنوب .
.40				تعلیق وشرح للوحة « بیمنخی »
75	•	•	•	مقبرة « بيعنخي » .   .   .
٦٤	•	•	•	آثار « بیعنخی » فی انحاء مصر والسـودان
٦٨	٠	•	رملى	لوحة الملك « بيعنخي » المصنوعة من الحجر الر
٧١	•	•	•	جبانة الخيـــل في « الكورو »     .
77	•	•	•	جواد بیمنځی
<b>V</b> *	٠	•	٠	جواد بیمنځی
71				الملك «شبكا » ( سبكون ) ٧١٦ _ ٧٠١ ق.م
<b>YY</b>				مقبرة الملك « شبكاً »
٧٨		ليقة	ة بدء الح	النهضة في العهد الكوشي _ الدراما المنفية أو تمثيلية
99				اسرة الملك « شبكا »
11				« حور مأخت »
1.1	٠	٠	٠	التمثال الآخر للكاهن الأول « حور مأحت »

صفحة					
1.1	•			٠	مقابر خيل الملك « شـــبكا » .
1.1			٠	•	المقبرة الأولى
1.4					المقبرة الأخرى ٠٠٠٠
١.٤		ذلك	يما بعد	٥ الملك و	حالة البلاد السياسية قبل تولى « شبكا )
1.8					مقــدمة
1.0		•			بوكاريس ( بكنرف )
11.					الملك « شــبتاكا » ٧٠١ _ ٦٩٠ ق.م
111					مقبرة «شبتاكا»
118					قبور جیاد « شبتاکا » • •
118					القبر الأول ٠ ٠ ٠
711	•				مدفن لجواد ثان للملك « شبتاكا »
117					مدفن لجواد ثالث للملك « شبتاكا »
711	•				مدفن لجواد رابع للملك « شبتاكا »
117		٠.			اللك ((تهرقا)) ۲۹۰ ــ ۲۲۴ ق.م ،
117				•	مقدمة
111					اعمال « تهرقا » في بلاد كوش ومصر
14.		٠		•	موقع «الكوة»
111		الآن	با حتى	مدت فيو	مختصر تاریخی لمعابد الکوة والمبانی التی وج
10.		•			الطريق الى معبــد « تهرقا » بالكوة
10.					الكشك الشرقى
101	•			•	الكشك الغربي
101 .	•	•			مائدة القريان
101		•		٠	حدائق المعبـ د
108	•	•	•	•	الكباش ا
100	•	•			معبد « تهرقا » في « جمأتون » ( الكوة )
170	•	•			محراب الملك « تهرقا » .
177	٠	•	•	•	محراب « اسبلتا »
17.					. قدس الأقداس ، ، ، .
177	•	•		•	معبد صنم _ مقــلمة   .   .
174	٠	٠	•	•	وصف معبـد « صنم » .
177	٠	٠	•	٠	الآثار التي عثر عليها في المعبد .
177					مناظ معبد صند مما تبقى منها

صفحة										
177	•							لأولى	البوابة ا	
۱۷۸	•	٠				•			قاعة الغ	
۱۷۸					العمد	، قاعة ا	الذي في	الطويل	النقش	
171	•								الخزانة	
۱۸.		الكوة ))	ىەقى ((	ندی اقاه	العبد ال	ق <b>ا</b> )) في	ك (( تهر	للقها الملا	ق التي خ	الو ثائر
						الملك تهر				•
١٨٠				•				حکمه ح		
۱۸.					جلالته	لتى بناه				
۱۸۹					•	•			التعليق	
	ادسة	نة السم	في السم	ى نقشىها	رقا التم	الملك ته	ـ لوحة	رقم } ۔	اللوحة ر	
111								حکمه فی		
117									تعليق	
	لة من	سادسس	سنة الس	رخة بال	ن ( المؤ	الفيضا	_ لوحة	قم ٥۔	اللوحة ر	
۲.۱						قا)	ك تهر	كم الما	>	
7.7						رحة	هذه اللو	ئیسی ا	المتن الر	
٧٠٢									تعليق	
	ة الى	الثامنا	ي السنة	ِقا » مر	» « تهر	سة بالملك	_ الحاه	رقم ۲ .	اللوحة ر	
414						كمه	من حا	سأشرة	al I	
117								ئيسى	المتن الر	
419			٠	٠					تعليق	
	فأتون	قا في ڄ	امه تهر	الذي أة	م المعبد	لة بافتاح	ـ الحاص	.قم ۷ ـ	اللوحة ر	
777	•	•				حكمه	شرة من	سنة العا	في الس	
377	•				وحة	هذه الل	ىن متن	تبقی ه	ترجمة ما	
777	ره ۰	م وعص	رقا العا			من ضو				
<b>77</b> X				قا »	«تهر	بة عصر	ونهما	سرابيوم	لوحة ال	
<b>77</b>	•					•			التعليق	
747			وبة	بلاد النـ	اته في ب	ى ومخلفا	الأخرة	نهرقا »	آثار « ن	
277								شية	خورحنو	
744		٠			•			يم	قصر أبر	
777		٠			•				بهين	
744							تهر قا	. معبد	سمنة _	

صفحة								
440								معبد جبــل بر
137							المصرى	آثار تهرقا في القطر
137								١ _ معبد الف
137					النيل	مقياس	نك _	۲ _ معبد الكر
737			ىر نك	ا في الك	با تهرقا	نى أقامه	ممد الت	٣ _ قاعات ال
737					ببانة	رب الج	أوزير	3 _ مقصورة
454								معبد أوزير نب
401							ساح	معبد اوزير بت
101								مدينة هابو
404								قفط .
404								المطاعنة .
704								الحمامات .
404								السربيوم
404								مئف .
408								تانیس ،
408		ي .	ا المصر:	والمتحف	العالم	في متاحف	تهرقا	آثار أخرى للفرعون
400		شرين	سة والع	ة الخام	د الأسر	بة في عه	بوقراط	بداية ظهور الكتابة الد
۲٦.								عقـد بیع عبد
777							•	عقد مخالصة .
777								عقد مخالصة
474							سيج	عقد بيع خيوط نس
. 177								متحف القاهرة
377				. •	٠	٠	٠	برمنجهام .
377	•		•	•		•	•	باریس ،
377								جمارين تهرقا .
377		,						بالميرا .
777								هرم تهرقا .
777								أسرة الملك تهرقا
777							خباسكر	زوجاته _ الملكة ات
477								الملكة تابكنأمون
777								الملكة ناباري
777								الملكة نكأهاتاماني

صفحة										
779	•	•	•	٠					ولاد تهرقا	
277	•		انية .	س الثا	۔ امئرد	لمتاسن .			نات تهرقا	
٠٧٢					,			ون )	، (( تأنوتاه	اللك
177							ة الحلم	ياة لوحا	للوحة المس	
777						٠ 4	وترجمتا	اللوحة	وصف	
777									الترجمة	
377									الحلم .	
377								اطلم .	تفسير ًا-	
377								ئق .	الحلم يحن	
377				اتا »	ن « نبا	ید آمو	لم على	سير الحا	تأكيد تف	
377									عيد آمو	
440							٠.	لی مصر	السىفر ا	
440			٠	•				، طيبة	اقامته في	
440								لی منف	السفر ا	
440				•			ىنف	على م	الاستيلاء	
777		٠, ٥	ی احرز	صر الله	على الن	اتا شكر	ى فى ئبا	ان لآمور	اقامة مب	
777			• •		ة مدنها	ومقاومة	لتسا	الى الد	الذهاب	
777		•`					ىنف	د الی ه	الملك يعو	
777					٠,٠	ناب القص	ء على ب	ل الأمرا	الملك يقاب	
777							لتسا	كام الد	صرف ح	
XXX		٠							حكمه ال	
777							. ن	تانو تأمو	قبرة الملك	
474		•		اء .	الأحشي	ن اوانی	قطع م	ش علی	ثلاثة نقو	
347									بانة خيل	-
3 1 1							(1)	وتأمون	جواد تأنو	
440									جواد تان	
440								ون	برة تانوتاً.	اد
440								٠. ١	أمه قلهات	
440					اتای	_ مالا	ن ازتی	: بيعنخ	زوجاته ا	
7.77				٠,	ىين لص	ئم الكوث	عهد حا	ارزة في	فصيات الب	الشية
YAY						•			نتومحات	
444			• .		٠.	قة الأولم	_ الوثي	ومحات ـ	أسرة مئت	
									-	

منفحة	
49.	التمثال رقم ۳۷ ، ۲ ،
797	الوثيقة الثانية _ تمثال الوزير « خامحور »
797	الوثيقة الثالثة _ تمثال حورسا أزيس
727	بوليك المالعة والحامسة _ تمثالان خامحور الثاني ورع ماخرو
377	الوثيقة الرابعة _ تمثال خامحور الثاني بن « رع ماخرو ».
770	الوثيقة الحامسة _ تمثال « رع ماخرو »
797	اولاد خامحور الأول بن « حورسا أزيس »
711	الوثيقة السادسة _ تابوت « باشرى مين »
٣٠٠	الوليقة السابعة _ تابوت خامور الثاني
۲۰٤	اولیت استانت کے قابوت مستور الفائی
	الوثيقة الثامنة _ تابوت نسأ منابت
۳.٥	
۳.٥	الوثيقة التاسعة _ صندوق نسامنابت بن نسمين
٣٠٦	الوثيقة الماشرة _ تابوت خامور الثالث
٣.٧	الوثيقة الحادية عشرة _ التابوت الثاني لحامحور الثالث
٣٠٨	الوثيقة الثانية عشرة _ تابوت تاحور ( _ خامحور ) .
4.4	الوثيقة الثالثة عشرة _ تابوث خامحور بن نسمين
4.4	الوثيقة الرابعة عشرة _ تابوت « دنيت نت أست »     .
٣١.	الوثيقة الحامسة عشرة _ تابوت دنيت نت است
٣١.	الوثائق الحاصة بمغنية آمون « أمنردس »
411	الوثيقة السادسة عشرة _ الصندوق الجنازى الخاص بأمنردس .
411	الوثيقة السابعة عشرة
711	الوثيقة الثامنة عشره _ التابوت الصغيرة لنفس السيدة .
717	الوثيقة التاسعة هشر _ صندوق امنردس ابنة نسمين .
	قائمة مختصرة لفرع نسمين بن خامحسور الأول _ أولاد خامحسور
717	( فرع نسبتاح )
414	الوثيقة العشرون _ تمشال نسبتاح الذي أهداه له « منتومحات »
418	الوثيقة الواحــدة والعشرون _ تابوب استنخب
	فرع نسبتاح _ حورسا ازیس الثانی بن نسبتاح الاول واخو
710	منتومحات
717	لوثيقة الثانيسة والعشرون _ تمثال حورسا اريس بن نسبتاح .
717	لوثيقة الثالثة والعشرون ــ تمثال حورسا ازيس الثاني .
414	لوثيقة الرابعة والعشرون ــ تمثال حورسا ازيس الثانى .
417	فرع نسبتاح _ دنت است حب سد اننة نسبتاء الأول .

سفحة						
414	•	٠ .	خب س	است	۔۔ دیت	الوثيقة الحامسة والعشرون
44.	.+	•	•			الوثيقة السادسية والعشم
441	•	القربان	مائدة	عة من	ر _ قط	الوثيقة السسابعة والعشرون
444						الوثيقة الثامنة والعشرون _
377		ومحات	نثال لمنت	وقدماة	. قاعدة	الوثيقة التاسعة والعشرون ــ
441		ومحمات	هن منت	خر للكا	شال ۲	الوثيقة الثلاثون _ قاعدة تم
377		ومححات	حال لمنت	من تمث	. تطعة	الوثيقة الواحدة والثلاثون _
440	رواجه	مات وأز	ں لمنتوہ	اقرام	انصساف	الوثيقة الثانية والثلاثون _
440	•			•	•	الوثيقة الثالثة والثلاثون
440						الوثيقة الرابعـة والثلاثون
440						الوثيقة. الحامسة والثلاثون
441						آثار منتومحات بمفرده .
417		• '				الوثيقة السادسة والثلاثون
. ٣٢٦				٠.		الوثيقة السابعة والثلاثون
***				بمحات	نثال منو	الوثيقة الثامنة والثلاثون _ ؛
**	بمحات	انه لمنتو	بحتمل	نصفی ا	تمثسال	الوثيقة التاسعة والثلاثون _
***						الوثيقة الأربعون ــ مائدة قر
***		ت »	منتومحا	باسم «	لبنات	الوثيقة الواحدة والأربعون _
***	•			مجيبة	تماثيل	الوثيقة الثانية والأربعون _
411		ت »	منتومحاد	راس «	الجن ح	الوثيقة الثالثـة والأربعون ــ
444						الوثيقة الرابعة والاربعون ــ •
٣٢.						باب الدخبول .
***					•	الجدار الايسر من الحجرة
***					•	الجدار الابين من الحجرة
440						مائدة القربان رقم ( أ )
441				•		مائدة القربان رقم ( ٢ )
777						مائدة القربان رقم ( ٣ )
***					•	مائدة القربان رقم ( } )
78.				•		مائدة القربان رقم ( ٥ )
737						الوثيقة الخامسة والأربعون
	الهة	بد الا	ا فی مع	رة تهرة	. مقصور	الوثيقة السادسة والأربعون _
717		•	•			« موت »
707				٠.		لوثيقة السابعة والأربعون
***					مات	لخاريط الحنازية الخاصة عنتمة

صفحة						
404						الوثيقة الثامنة والأربعون
404						الوثيقة التاسعة والأربعون
808	,					الوثيقة الخمسون .
808						الوثيقة الحادية والخمسون
804						الوثيقة الثانية والخمسون
408						الوثيقة الثالثة والخمسون
808						الوثيقة الرابعة والخمسون
400						الوثيقة الخامسة والخمسون
400				•		الوثيقة السادسة والخمسون
400						الوثيقة السابعة والخمسون
400						الوثيقة الثامنة والخمسون
400						الوثيقة التاسعة والخمسون
<b>70</b> V						الوثيقة السيتون .
404						الوثيقة الحادية والسمتون
٣٦.						نسبتاح الثاني بن منتومحات
411		,				الوثيقة الثانية والسستون
	ستباح	وابنه ن	تتومحات	تمثل ما	مجموعة	الوثيقة الثالثة والستون ؛
471	•					الشاني .
411		الثاني	نسبتاح	قربان	مائدة	الوثيقة الرابعة والستون _
272			•			الوثيقة الخامسة والسنتون
414				رنس »	« وزار	باشری موت بن منتومحات و
377						الوثيقة السادسة والستون
470		ت .	منتومحا	ح والد	نسبتا	سلسلة نسب ملخصة لفرع
411				•		فرع اسرة « بدى امن »
414						توابیت « تابا ثات » .
411				تاباثات	تابوت	الوثيقة السابعة والستون _
٣٦٨			تابالنات	تابوت	قعر	الوثيقة الثامنة والستون
477	تاباثات	لسيدة	فشىب لا	ا من ال	. اوحة	الوثيقة التاسعة والستون _
٣٧.						الوثيقة السبعون .
. ۲۷۰			بابايوت	ندوق	ـ مـ	الوثيقة الواحدة والسبعون ـ
.444		٠.				تابوت بدى أمن الثانى .
۳٧.			٠ ،	بدی <b>ام</b> ر	تابوت	الوثيقة الثانية والسبعون

صفحة					
41	٠.	دی امر	الثانى للكاهن با	الوثيقة الثالثة والسبعون _ التابوت	
441			-ى أمن .	الوثيقة الرابعة والسبعون ــ لوحة با	
777				الوثيقة الخامسة والسبعون .	
۳۷۳			ر الأول	قائمة تلخص فرع بدى أمن بن خامحت	
474					
	ورئيسر	تباح »	لسمى « نست	المنقش رقم 10 وهــو لكاهن آمون ا	
۳۷٤				الأعمال بدى است المعاصر للملك ا	
377				قثال آخر للكاهن الرابع منتومحات	
۳۷٦		باوي	ن الكوشى والس	نظرة عامة في مكانة منتومحات في العهدي	
<b>የ</b> ለየ				. الملك (( تهرقا )) _ بسيدين بن بكوش	
440				0 . 11	طهر
<b>የ</b> ለ٦				. ، ، .	
۳۸۹			ه شبکا .	ر الكاهن « أتى » وأسرته من عهد الملل	تثثا
494		٠,		ن « باكنبتاح » من عهد « شبكا »	
۳۹۷	غيرها	رة» و	سبكا » في «دند	لاح المحاريب المصرية في عهد الملك « ا	
1.1			, .	نية في العهد الكوشي _ مقدمة	الد
۲.3				قدات الدينية في هذا العصر	المن
113	•			الإله « دوون »	
810		,	. الكوشى .	ة البلاد الاقتصادية والثقافية في العها	حال
	سارية	، التج	تنمية المعاملات	ابة الديموطيقية والدور الذي لعبته في	الكت
٤٢.				والاقتصادية ، ،	
373				ن تاریخ آشــور وعلاقتهـا بمصر	لمحة
373				ود بلاد آشــور	
270				م الآتار الاشورية	
277				ر پر زاریکوم	
173				ير بوزور أشسير	
173			۱۷ ق.م.	» شـــاماشي اداد الأول ۱۷٤٩ ــ ۱۷	
277				ل ناراری ۱۳۲۷ – ۱۳۱۸ ق.م.	
177				ايريك _ دنيلو ( ١٣١٧ _ ١٣٠٥ ق	
888			۱ قره.)	ه اداد نیراری الأول ( ۱۳۰۵ ـ ۲۷۶	गा।
٤٣٣.	•		. (	ه شلمنصر الأول ( ۱۲۷۳ ــ ۱۲۴۶ ق	:IIII
173		( .	- ۱۲۰۷ ق.م	، توكولتي نينــورتا ( حوالي ١٢٤٣ .	اللك

صفحة									
840		( • ٢	۱۱ ق.	۳۳	1174	حوالي	الأول (	ــور دان	الملك آث
840	٠							, ریشیش	
243	•		•	(.,	۱۰۱ ق.	٧٤ <u></u> ١	111)	ملات بليزر	الملك تـــ
173			•		•	الأول	ت بليزر	الملك تجلا	أخلاف ا
173			م٠)	۱۰ ق.	٨ _	1.01	الرابع (	باش أداد	الملك شــ
εε.				م.)	۸۸ ق.	1 - 1	ئی ( ۰۹	رى الثا	أداد نيرا
133				( • 6	١٠ ق.	لی ۱۰	ں ( حوا	سور رابم	الملك آث
133				ق.م.)	3 1/1	11/	لثانی ( ،	نینورتا ا	توكولتي
733			( • c	ەلم ق.	۱ – ۸	ی ( ۸۳	بال الثاة	ور ناصیر	الملك آشد
<b>{ { Y</b> } <b>}</b>						لى كالح	نينوة ا	صمة من	نقل الما
133				م.)	۸۲ ق.	٤ - ٨	ك ( ٥٩	منصر الثا	الملك شد
804							لمس	اداد الخـ	شىماش
101		•		٠.			•	ميراميس	الملكة ســ
100				م.)	۷/ ق.	14 - 1	۱۱۱) ۹	رى الثالث	اداد نیراه
<b>{0</b> }			•	م.)	۷۷ ق.	۲ - ۸	ابع ( ۷۲	منصر الرا	الملك شد
809			•	ق،م،)	101	_ ٧٧١	لثا <b>لث</b> (	ور دان ا	الملك آشـ
٤٦.			( • ٢	۷٤ ق.	7 - 1	ر ۲۵۳	ر الخامسر	ور نیراری	الملك آش
173							٠ور	ـيادة ٢٦	عصر سـ
1773		•						شلمنصر	
1773	(0.0	ه•∨ق	ه (۲۲۷	ا في عهد	راطورية	بد الامبر	نی و توط	جون الثا	الملك سر
٤٧٦	•	•	•	•		•		سرجون	حروب
143			•	•	•		( L	( أرمينيـ	أورارتو
113	•							سرجون في	
	بلاد	ثانی مع	ِجون ال	عروب سر				الآشورية	
٤٨٥	٠	•		٠				يريا وسا	
<b>₹</b> \0		•	•		•	•	عام	وصفی ،	نقش
٤٨٧		•	٠	•	٠	٠	ى	استعداض	نقش
443		•	•					بلاد على	
٨٨٤			•		ميش	بة كرك	ا ـــ محار	علی حماۃ	الاستيلاء
٤٨٩		٠	سدد	ملك أشد	زوری ۰	ثورة 1		ع ثمود و	
198			•			٠		باة سرجو	
190				(	۲/ ق.	11 - 1	ب ( ۱۰۰	ه سنځره	عصر الملك

صفحة		
010	مال « سنخرب » الداخلية	-1
019	لك اسرحدون ( ٦٨٠ _ ٦٦٩ ق.م. )	عصر ال
040	الحملة على مصر	تدبي
279	استجيرلي	لوحأ
٥٣٥	نهر الكلب	لوحأ
0 8 \$	ب اسرحدون التي شنها على بلاد العرب	حرو
ofi	سور بنیبال ( ۳۲۹ ـ ۳۲۲ ق ۲۰۰ ، ، ، .	عصر آذ
010	لة لحروب آشور بنيبال وفتح مصر	مقد
9 £ Y	نح مصر ، ، ، ، ، ، ،	ف
00.	لة آشــور بنيبال على مصر وسوريا وفلسطين	
	رب « آشــور بنيبال » مع ســوريا وفلسطين واخضاع ملكي	-
400	تابال » وسيليسيا وعهد « جيجز » ملك ليديا	))
009	رب ٦شور مع عيلام	-
	ب التي شنت بين آشور بنيبال وبلاد العرب وما وصل الينا	الحرو
*74	ع متون عنها	•
٥٧٥	الامبراطورية الآشسورية	سقوط

## وـــهرس أسماء الأعلام والبلدان والآلهـــة

اتوروز: ۲۲۰

#### حرف (۱):

أبادىدى: ١٨٩

آمار: ۱۹۷ و ۱۹۹ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و۲۰۲ د۲۰۷ و ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۲۷ آبارو: ۲۹۵ ابت ( = الأقصر ) : ١٦ و١٧ و٣ } و } } ابتجارد شو ( بتاح أردى رشو = بتاح أعطاه ): 100 ابريم: انظر جزيرة أبريم ایکو: ۳۰۰ ابهت : ۲٤٥ اب حد: ۱۲۳ أبو صير: ٥٦ و١٣٣ و١٥٧ أبولون : ۱۰۸ اسات: ۵۱ و ۲۶ه و ۲۲۵ - ۲۸ و ۷۱ ابي بعل: ٥٥٠ و٥٥٥ ابيدنوس: ٥٥٧ ابىسن : ٢٦٤ آبی میلکی: ۸۵۸ اتارسامين: ٢١٥ و ١٦٥ أتارقو روما : ۲}٥ أتاليا: ٢٥١ أتامار السبئي: ٨٩ اتمال: ١٠٥ اتنعل : ٩٧ و ٩٩ و أتخباسكن: ٢٦٧ اتریب ہے بنھا: ۲۹ و ۳۷ و ۵۳ – ۵۵ ۲۷۱ و ۲۱۱ و ۱۸ه و ۵۵۱ و ۵۵۳ و ۲۹۹ اتقى: ٥٩١ أتلانرسا: ١٨٠ و٢٦٨ و٢٦٩ اتواندر: ٥٥٠

أتوم: ۱۰ و ۲۷ و ۲۸ و ۵۲ و ۵۳و۳ه و ۸۳ و ۸۸ – ۹۰ و ۱۲۱ و ۱۲۱ و ۱۹۶ و ۲۰۲ و ۲۷۳ و ۳۹۰ آتون: ۱۲۱ و ۱۲۹ – ۱۳۱ و ۳۳۱ اتی : ۳۸۹ - ۳۹۲ أتى آشور: ٢٦٤ اثتاوى ( = اللست ) ١١ أثر النبي: ٣٧ اثينا: ٣٢٦ و ٣٢٩ و ١٤٠ و ٥٠٧ تحادی: ۲۳۰ اجيجي: ٣٢٥ آحاز : ۲۲3 احتى ( = حنت او احنت ) : ٥٥١ احمس الأول : ٥٩ و ٢٤٦ و ٧٩٥ احمس الثاني : ٢٥٩ و ٢٦٠ احي مبلکي: ۸۵۸ اخاب : ١٥١ آخآمون رو : ۲۸۷ و ۳۹۳ و – ۳۹۲ اخلامي : ٣٣٦ و ٣٥٥ و ٤٣٧ اخناتون ؟ ٦٩ و ١٢٦ و ١٢٩ و ١٣٠ و ۲۸۱ و ۲۲۶ و ۲۳۱ اختأمون: ٣٨٤ اخوميلكي: ٥٥٠ اخيوني : ٩١} و ٥٠ إ اداد: ۱۳۱ و ۲۳۷ و۱۱ و ۲۳۰ و ۲۰ و۲۲ه و ۲۹ه اداد ادري: ٢١٩ - ١٥١ اداد شوم ادسو: ٣٤٤ اداد نیراری: ٣٣٦ و ٤٠٠ و ١١١ و ١١٥ ٤٥٤ و ٥٥١ و ٨٥٨ و ٢٦٠ و ٢٦٢ E 173

اری: ۱٤۲ اداني: ۲۱۷ ادبي الو: ٦٨٤ ادرملك : ۲۲ه ادنو: ۱۸۱ و ۲٤۰ ادنىرة: ٣٩٠ ادوادمير: ۲۷۲ ادوماتو : ١١٥ آدونی بعل : ۸۵۸ ادیسون: ۱۲۲ و ۱۲۳ ادیلی: ۵۰۰ ارآرآت : ۲۰۶ و ۷۰۶ و ۲۳۰ اراكسيز: ٥٨٦ ارامي: ٨٥٤ ارانا: ۲۹ه ارانزو : ۲۹۶ اربا : ٢١٦ أرباخا: ٥٩٤ ارباد: ٥٩١ و ٦٢٤ و ٨٨٦ و ٨٨٨ اربل: ٢٤٤ و ٥٦٦ ١٦٥ و ١٦٥–٢١٥ وه۲ه و ۲۲ه و ۷۷۸ ارت ان حور: ٣٢٥ ارت باستت رو: ۳۹۴ ارتيناي: ١٠٠ ارجاديجانن : ٣٨٠ ارجامنيز : ١٤١ و ١٤٣ ارجستی او ارحیستی او ارجستیس: ٨٥١ - ٢٠١ و ٢٧١ و ١٨١٠٣١ أرخ ( اربوك ) : ٥٦٢ و ٦٣٥ ارخوني : ٥١٦ 18, co : 103 ارزاشكون: ٨٥٤ ارعًا خنسو : .٣٩ و ٣٩١ ارمنت: ۲۷۹ أرمينيا: ٢١١ و ٥٤٤ و ٥٢٤ و ٧٥٤ ولمه و ده و د ۱۹ و ۱۷۶ و ۱۷۸ و ۱۷۸ و۹۳۶ و ۲۶۵ و ۷۲۵ الارنب \_ مقاطعة : ١٢ و ١٦ و ١٧ و ۲۰ و ۲۳ ارنخ مری آمون : ۱٤٠ اروآد: ۲۵۰ و ۵۲۰ و ۸۸۶ و ۹۸۸ و۹۹۱ و ۵۰۳ و ۵۰۰ و ۸۵۸ ارو ملکی : ۹۸۶

أرىاماني: ١٤٢ و ١٤٣ اریانوس: ۲۲۲ اری حب باوت: ۳٤۱ اربكا خاتانى : ١٤٧ اری مری آمون: ۱٤٠ اربوك ( أو اربكو ) : ۲۲ه و ۲۳ه ازآ: ۲۷۹ ازاحيل: ٣٣٥ 16.K: N.O ازوری: ۸۹۱ – ۹۱۱ . ازی بعل : ۸۵۸ ازيرو: ٣١٦ و ٩١١ ازيس : ١٠٨ - ٦٣ و ١٠٨ و ١٨٦ 7.7 c 7.7 c 137 c 737 c 737 و ۲۵۳ و ۲۷۰ و ۲۷۴ و ۲۸۲واه۳. و۲۰۳ و ۸۲۳ – ۱۸۸ و ۳۸۰ و ۳۹۱ اساجيل: ٣٤} اساجيل : ٣٤٤ اسانهورت: ٢٦٩ اسبلتاً : ١٨٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ أسبيماتو ( = بساموت ): ٢٥٥ استمخب او استنخب: ۹۹۰ و ۳۰۰ و۱۳ و ۲۲۱ - ۳۲۳ و ۲۲۰ و ۲۲۹ و ۲۰۱۶ - ۲۰۱۱ و ۳۲۱ - ۲۲۲ وه۲۳ اسرائيل : ١٠٤ و ٥٠ و ٥١ و ٥٥٤ و ٢٦ و ٦٢٤ و ٢٢٧ و ٢٨٤ و٢٠٥ اسر حدون : ۱۱۸ و ۲۳۲ و ۲۲۶و ۲۷۱ وه. هو ۱۱ و ۱۱ و ۱۹ و ۲۰ و۲۲ه ـ ۳۶۰ و ۷۶۰ و ۸۶۸ و ۵۰۰ و۵۰۳ ـ ۵۵۰ و ۵۵۷ و ۲۳۰و۲۷۸ اسكالاتو: ٢١٥ الاسكندرية: ١٤٦ اسكى موصل: ١٦٥ اسوان: ١٤٤ و ١٨١و ٢٧٥ اسيوط: ٢٥٥ اشارىد أبال أكور: ٢٩٩ اشبونيس: ٨٥٤ أشتار : ٢٥} و ٢٨} و ٣٠} ألخ اشدد او اشدودو: ۱۰۷ و ۸۵ و ۸۷ و٨٦٤ - ٢٩٢ و ٢٩٧ - ٥٠٠ و٢٠٥ و ، ٥٥

أطفيح : ١١ و ٣٧ و ٣٨ و ٦٠ و ١٠٠ اشدوديو: ٩٠٠ و ۲٥٥ اشرو: ۹ و ۲۸ و ۲۸۳ و ٤٠٦ اشعيا : ٦٦} و ١٠٥ - ٥٠٥ و ١١٥ أغسطس: ١٤٥ أفريدو توبوليس: ٣٧ أشمائيل: ٧١٥ أفربكانوس: ٢٠٠٠ و ٢١١ الأقصر : آ۱ و ٤٣ و ١٤ و ٢٦٨و٢٦٨ اشموليان ، متحف: ٦٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و۱۲۱ و ۱۲۸ - . A7 e Y77 - P77 e A37 الأشمونين : ١٢ و ١٥ ــ ١٨ و ٢٠و٣٧ اکاد: ۳۶؛ و ۹۲، و ۱۹ه و ۲۷ه و ۳۳ د ۲۹ د ۲۳ - ۲۱ د ۲۱ و ۲۹۲ ٠٦٤ , أكاسو: ٥٥٠ و ۲۷۸ و ۳۷۹ و ۲۰۵ و ۱۱۹ اشهو بری: ۳۱ه و ۳۲ه و ۳۴ه اکانش: ۲۷ و ۳۱ و ۵۲ و ۵۰ **آشور: ۱۰۶ و ۱۰۵ و ۱۰۸ و ۱۱۶** اكرون: ٩٦٦ ــ ٥٠٠ و ١٠٥ و ٥٥٠ و ۱۱۹ و ۲۶۵ و ۲۲۶ ألخ اكز ب : ٤٩٩ آشور ابی: ۲۹۰ اكستفورد: ٦٤ و ١٣٤ - ١٣٦ و ١٦٨ آشور اطّيل ارسيتيلي او باليتسو: و ۱۷۲ و ۱۷۹ ۲۷ه و ۷۷ه اكسيوس: ١١ آشور او باليت : ٣٠٤ و ٣٢٤ و ٨٠٠ اكستا: ٢٤٥ اكيتانا : ٢٨٥ 0110 آشور بل کالا : ۳۹} اكىشتوارا: . ٥٥ اكسنيداد: ١٤٧ و ١٤٨ و ١٦١ آشور بنیبال: ۲۲۸ ـ ۲۳۰ و ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۶۳ و ۱۳۴۶ و ۲۷۱ و ۲۷۱ اكستم از: ١٤٧ و۱۸ه و ۲۲ه و ۲۲ه و ۱۸ه و ۶۶ه الارا: ۱۳۹ و ۱۶۰ و ۱۹۰ و ۱۹۰ و ۱۹۰ - ٥٠٠ و ٥٥٣ و ٥٥١ - ٢١٥ e API e PI7 e . 777 التاقا أو التاقو أو التقه : ٢٠٠٠ و ٩٩٨ ۱۲۵ و ۷۰۰ و ۷۲۳ و ۷۷۸ و ۸۸۰ آشیبور دان: ۳۵ و ۳۸ و ۳۵ و ۱۰۰۰ و ۱۱۰ و ۱۱۳ الفنتين : ١٤٥ و ١٧٨ و ٢٧٥ و ٣٤٠ و ۱۵۸ - ۲۰۱ اللوشوفا: ٢٨٤ آشور دانن بال : ٥٦} و ١٥٤ آشور رابی : . } } الوبيدي: ٣٨٧ Tشور ربشیش : ۳۵ و ۳۲ ا الياقيم بن حلقيا : ٥٠٢ و ٥٠٣ آشور موتابيل : ٢٦٤ اليوس: جالوس: ١٤٤ **آشور ماتسو أورابيش: ۳۷** أمانا لداسي: ١٧٥ آشور مليك : ٢٦} أمانو: ٤٩٢ آشور نادین ابلی: ۲۲۶ اماني: ۲۸۷ آشور نادين شوم : ١٠٥ امانيخبال: ١٤٧ و ١٥١ أمانيرناس : ١٤٨ و ١٤٦ – ١٤٨ ٢٠٠٥ الصير بال : ٠٠٠ و ٣٠٠ وه٠٠٠ أمانيسلو: ١٤٣ أمانيشاختي : ١٤٧ و ١٦١ و۲۰ و ۲۲ و ۲۲ و ۲۰ و ۲۰ و ۲۷ و ۲۷ امباریس: ۷۹۱ ـ ۸۰۰ و ۸۰ه أمتالقا : . . ٤ آشور ناکامتی لال : ۳۷ه امصنا: ٥٥١ و ٥٦٦ آشور نیراری: ٦٠٠ و ٢٦٤ أمقارونا: ٤٩٧ آشیر رابی : ۲۹۶ أمنتحب الأول : ٣٣٨ و ٥٠٠ اشير نراري: ٢٩٤

اوحارث ( = اكرث ): ٥٤٥ أمنتحب الثاني: ٢٩٩ و ٥٢٧ اودوم: ٥٥١ و ١٥١ و ٢٦١ و ٦٦٨ المنتحب الثالث: } و ٦٦ و ١٢٦ و١٢٨ - 171 e 737 e F.3 e F73-L73 , AP3, 310, 010, ..., 176, اور: ٢٦٦ و ٢٧٧ و ١٦٥ امنتحب ، ابن الملك : ١٢٦ و٣٠٩-٣١٠ اورارتو: ٥٢ و ٥٧ 🗕 ٦٢} و ٧٤} أمنردس الأولى: ٢٤٧ ــ ٢٤٩ و ٣١٠ e XY3 - 1X3 - 7P3e 370e.70 - 117 c x17 c .77 c 7776137 و ۱۰۸ و ۲۵۵ و ۲۰۱ و ۱۲ه اورتا : ۲۲۸ أمنردس الثانية : ٢٦٩ و ٣٢١ اورتاکی: ۲۰ و ۲۱ و ۷۳ أمنمحات الأول: ١٢٤ و ١٥٨ و ٣٤٦ اوردامانی : ۲۷۰ و ۵۵۳ و ۵۵۶ أمن نتى يريكى ١٣٦٠ و ١٣٨ و ١٥٠ اورشليم : ٥٦١ و ٩٨٨ و ٥٠٠ - ٥٠٠ و ۱۲۲ و ۱۸۹ امنيتي: ١٤٧ و ۱۲ه و ۷۲ه اوركرت: ١٠٤٠ أمولادي : ١٥٥ و ٦٦٥ و ٧١٥ أورومليكي : ٩٩ } امونت: ۸۸ أوزور \* ٩٩] أوزير : ٣١ و ٨٤ - ٨٨ و ٩٠ - ١٨ . آمون رع: ۹ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۳ –۱۷ و ۲۱ و ۲۳ و ۲۵ و ۲۷ و ۶۰ الخ و ۱۱۲ و ۲۳۸ – ۱۵۱ و ۲۲۲ ألخ امی نعلی : ۲۹ } اوسرکون: ۹ و ۱۵ و ۲۸ و ۳۰ و ۳۷ امینادبی : ۵۰۰ النامن ناف يبو ' ٣١٥ ــ ٢١٧ و ٣٦٥ و ۲۶ و ۵۳ و ۵۵ ات ثمرت: ۲۵۲ اوسركون الثالث: ٣٢٢ اوسركون الرابع: ٢٤ و ١٠٥ انجرا: ۷.۷ و ۸.۸ اوسيم : ٣١ و ٥٧ انحور : ۱۹۶ ر ۲۳۲ و ۲۲۲ و ۱۰۶ اوشانا خورو : ٢٦٩ اندانيجان: ٦٢٥ اوشسيا: ٢٧} اندرا: ۲۰۰ اوشو: ۹۹۱ و ۷۱ه الدرو بوليس: ۲۸۵ اوکین زر او اوکیزیر: ۲۹ انزبكارم : ٦٩٥ انطاكية: ٥٢٥ اولو لالي : ۲۷۶ اومان میتانو : ۱۰ه و ۱۱۹ انلاماني: ١٣٦ و ١٦٠ و ١١١ الليل ناراراي : ٣٢ و ٧٠٠ اون: ۳۳۹ اوناساجوسو: ٥٥١ انو : ٣٦٦ و ٣٣٧ و ٣٣٥ و ١٣٥٠،٧٥ اونوریس : ۱۹۱ و ۲۳۳ و ۱۱،و۱۱۱ انوب او انوبیس: ۲٤۹ و ۳۳۹ انوكيس ( = عنقت ) : ١٣٢ و ١٦٦-اوبوني: ۲۹۵ الداد فيراري : ۲۸ } ١٦٨ و ١٨١ و ١٩٢ و ١٩٣ ايدوم : ٩٩٦ انوناكى: ٣٢٥ آبرام او ابرامو: ۳۷۶ و ۴۹۹ اني الل : ۲۸۷ اهناسية المدينة: ١١ و ١٤ و١٥ و٢١ ابر بشبوم : ۲۸ *آی رمو* : ۱۹۸۶ e P7 e 13 e 73 e 83 e 83e789 - ۲۹۰ - ۲۷۸ و ۲۹۰ و ۵۰۱ ابريك دنيلو: ٣٢٤ اهیمیتی: ۸۹۱ و ۹۹۱ ایزنلور : ۳۲۹ اوبوت : ١٠ و ١٤ و ٢٧ و ٣٠ و ١٩ ایکونوم : ۲۸۶ ايوتى: ٧١ه 40 x #Y 5

ابون : ۲۸ ایونیا ( بلد الاغریق ) : ۸۷٪ و ۰۰۰ ایون موتف : ۱۵۹

#### حرف ( ب )

با امن : ٣٠٦ و ٣١٠ و ٣١٢ با أو آمون: ٥٥ بابا: .هه بابا اخخى أو منيا : ١٥٤ بایات : ۳۲۹ و ۳۷۲ – ۳۷۳ باباس: ۳۱ و ۵۷ بابايو: ۳۷۰ بابانوت : ۳۲۹ ـ ۳۷۰ و ۳۷۳ باب كلىشىة: ٢٣٢ بابل: ۲۲۹ و ۲۲۶ و ۳۲۶ الخ باحنوتی : ۲۵۸ باخاروی : ۳۸۸ بادوئيل : ٩٨٤ بادی: ۹۲۱ ـ ۹۹۸ و ۵۰۰ و ۵۰۶ بادساست الأول: ٧٥ بادی حرسا توی : ۳۱ و ۵۸ بارتاتو : ٢٥٥ باركز : ۳۹۳ بارىز: ٢٦٤ باست: ٢٤٩ باسمنامون: ٢٦٠ باشری امن مس : ۲۷۹ باشری من : ۲۹۹. و ۳۰۳ باشری موت : ۳۳۸ و ۳۳۹ و ۳۵۲ -١٥٤ و ٢٥٦ و ٢٥٧ و ٣٦٠ و ٣٦٣ - ۳۲۰ و ۳۲۰ باکارع: ۲۷۰ و ۲۷۶ و ۲۷۸ و ۲۷۹ باکاشیای: ۳۸۷ باكرورو: ۱٥٥ و ٥٥١ باکش: ٣٤١ باكنيتاح: ٣٩٣ ـ ٣٩٥ باکنرف : ۱۶ و ۲۲ بالمیرا : ۲۲۶ بانكراتس: ١٠٨ بانوب حبشی : ۳۸۷ باوارمع : ١٢

باودي نحور: ۳۹۸ - ۰۰٠ باوواح أمن : ٣٩٨ بای : ۷۱ه و ۷۲ه بها: ۱۱ و ۲۸ بسا: ۳۷۸ بتاح: ١٥ و ٢٣ و ٢٦ و ٢٧ و ١١و٨٨ و ۱۱ و ۵۲ و ۷۹ – ۱۱۳ و ۱۱۱ و ۱۲۱ و ۱۵۱ و ۱۹۶ و ۲۲۰ – ۲۲۸ و ۲۳۹ و ۲۶۷ و ۲۵۱ و ۲۲۲ و ۲۷۲ و ۱۸۲ ألخ بتاح حتب: ۲۸ و ۳۲۹ بتروس: ٥٥٠ بترونيوس: انظر جايوس بترونيوس بتری: ۲ و ۱۱۰ و ۱۱۲ و ۳۶۳و۳۵۳ نشنفی او باشف : ۱۰ و ۳۱ و ۵۸ بحدت: ۱۸۱ و ۱۹۳ و ۲۰۱ بحر الأبيض المتوسط: ٥٣ ] بحر الشمس الغاربة: ٣٥٤ بحر قزوین : ۱۵۷ و ۱۵۸ البحر الكسيى: ٨٥٤ البحر المر : ٥٣٠ بحر نيرى : ٥٣ و ١٥٤ بحر يوسف: ٢١ بحيرة أورميا: ٨٥١ و ٦٠١ و ٧٨١ و ۲۷۹ بحيرة وان : ٣٤} و ٣٧} و ٥٣ و ٥٣ و٥٧ بدج: ۴ و ٤ و ۱۱۱ و ۲۳۳ و ۲٤٠ بدتی ازیس : ۲۷ و ۲۹ و ۳۰ و ۲۲ و ۲ه و ۵۶ و ۵۵ و ۵۷ و ۵۸و، ۲۸ بدی است : ۲۹۳ و ۲۹۶ و ۲۹۸ و ۲۹۸ و ۳۰۳ و ۳۷۶ و ۳۷۳ بدی امن : ۲۹۲ و ۲۹۸ و ۳۱۳ و ۳۲۳ ٣٧٣ --بدی امن نستاوی : ۳۳ و ۵۹ بدى أمنؤبي : ٢٦٢ بدی امون نب نستاوی : ۳۵۹ - ۳۲۱ و ۲۸۳ بدی باست : ۲۹۲ و ۱۹۶

بدی حورسنت : ۳۷۸

بدی خنوم : ۲۹۲ و ۲۹۳

بدی خنسو وسرسنب: ۲۷۸ \_ ۲۸۰

و ۲۳۱ و ۲۲۰ و ۲۲۱ و ۲۷۰وا۲۷ بديموت : ۲۷۹ ــ ۲۸۰ و ۲۸۷ و ۸۸۷ و ۱۳۵ و ۲۲۱ و ۳۳۳ بديين: ٢٦٣ و ۳۲۷ و ۳۲۸ و ۳۲۸ و ۳۳۰ بدى نيت : ۲۵۰ براوزير : ٥٦ و ۲۷۳ و ۲۷۴ و ۳۸۷ و ۳۹۳وه۳۹ بريانيدد: ۳۱ و ۲۹۷ و ۲۰۱ و ۲۱م و ۱۸م و ۱۹م برېج: ۱۵ و ۲۶ ۹۵۰ و ۷۲۱ و ۷۲۸ بسمتیك الثانی: ۷۰، ۲۲۸۸۲۲ برتب نب اح: ۱۱ و ۳۷ برتحوتی وب رحوی: ۱۱ و ۳۱ و ۲۱ سىمتىك الثالث : ٧٥٠ بسنموت: ۳۷۰۰ و۳۷۳ و ٥٥ برتشرد: ۳۷٥ بعل او بعلو: ۲۵،۰۲۵،و۲۹، و ۳۰، ۲۳ه و ۲۹ه و ۵۰۰ و ۷۰۰ و ۳۲۰ برج بيو: ٢٦ و ٥١ بعل حنونو : ۸۵۸ برجرد ( او - برج رورو ای مسکن الضفدعة ) : ٣١ و ٥٦ بعليا شويو: ٨٥٥ برحعبي: ٣١ و ٣٧ و ٥٧ بعل ملوكو : ۲۸ه بردع: ۱۲۲ بق: ٣٣٠ برسید: ۳۱ و ۵۹ برسبك: ٣٨ بکش : ۳۸۷ بکئرنف ( بوکاریس = بکنرف ) : ٣٦ ېرسبوليس: ۸۲۲ برستد: ۸ و ۵ و ۲۲۹ بکوش: ۳۸۳ – ۳۸۵ و ۳۸۷ و ۳۸۸ برسخمت نب رحساوی ( = ربة الآلهة سخمت ربة رحساوى ): ٧٥ البكي أو البكا: ٢٤ برسخمت نب سا ( = مسكن الالهة بکیری: ۳۹۳ \_ ۳۹۳ سخمت ربة سابس): ٥٧ بل: ۷۰ و ۱۹ه و ۲۱ه و ۲۷ه و ۱۵ه برسخم خبررع: ۱۱ و ۲۱ و ۲۲ و ۳۸ ٥٢٥ و ٢٦٥ و ٢٩٥ بل أبنى: ٥٠٥ و ٧٤ و ٥٠٤ برسوس ، مؤرخ ایرانی : ۰.۷ و ۰.۸ بلال ( = نوری ): ۱۷۲ و ۲۹۰ بلتای : ۱۲ه و ۲۲ه بل ترنسي الوما: ١٥٤ برقل: انظر جبل برقل برکش: ۸ و ۵۷ و ۱۲۳ و ۵۷ بليخ : ٢١٤} بلیزیوم او بلوزیم : ۱۲۰و۱۳۰ و ۱۴۰ برلین : ۷٦ و ۳۲۷ و ۸۵۶ برمزو ( = البهنسا ) : ١١ و ١٧ واهه برمنجهام: ٢٦٤ میو: ۱۰ و ۳۱ و ۲۵ برمنيس: ١٤٥ و ١٤٦ بنای برقا: ۹۹ برن: ۳۲۷ ىنت: ٦١ بروتوتیس: ۲۵ه بنتاور: ۳۱و۲ه بروكلين : ه٣٣و٣٩٣وه٣٩ ىندىت: ۲٥٠ بنسلفانيا ، متحف : ٢٩ } بس: ۲۲۰و۲۳۳ و۲۶۰ بنسبون: ۱ و ۳۲۶ السبتان: ٩.٥ بسرباحر عن : ۲۸۰ سنتت : ۳.۹ بس شوبر : ۲۵۰ بسلکیس : ۱٤۵ بنها: ٥٣ و ١٦] و ١٨٥ و ١٥٥ و ٥٥٠ 007, بسمتيك الأول: ١٩٩ وه ٢٠ و٢١٢ و ٢٣٠ بنهدد : ٥٥١,٥٥٥

6	
بیت خری: ۵۵}	<b>ب</b> نوبس : ۱۱۶
« داکوری : ۲۸۶	بنی حسن : ۲۱۱
« داود: ۲۵۶	<b>بنی</b> سویف : ۳۸
« دجون : ۹۹۶	بهبیت : ۳۱و۳۷وه ه
« ریتی : ۹۹۶	بهرر: ۲۹۶ _ ۲۹۹ و ۳۰۱ _ ۳۰۳
« زمانی: ۲}}و۸}}	ET17e777eA77
« سرجون : ٩٤}	البهنسيا: ١١و٢١و١١ و٣٨و٤٤
« عمری: ٥٥١وه ٨١و٧٨٤	
« عمون: ۸۹ و ۵۰ و ۲۰ ه	بهین: ۲۳۳
	بوآحاز : ٥٥٤
بتینتی ( مندیس = تل الربع ) : ٥٥١ بیت الوالی : ۲۳۲	بواش: ۲۵
بیت الوالی ۱۱۱۰	بوایم ( بیمیای ) : ۱۵۵
بيت يكن : ٦٩}و٠٧}و٧٧؟و٩٩؟و٥٠٥	<b>بُوبِسَطَة : ١٥ و ٣٠ و ٤٢ و ٥٥</b>
بیجانیهورون بی (کی ) ( 🕳 بی حتحور	بوتوبشتی ( ہے بتوباست ) : ۱۵۱
نبت تب آح = اطفیح ) : ٥٥٢	بُودُوْيِلَى : ٩٩٩
بردوا : ۲۸ه	بُودی بعل : ۸ه
بیروت : ۳۶ه	بورخاردت : ۲۰۰۹و۲۰۰
تربيه: ۳۲۸	بورسنا: ٩٥}
بریت ۲۸۸۰	بورصب ۱۵۰۰ بورما: ۳۳و۱۹۷۹ و۹۵
بریری ۲۸۸۰ پیسان : ۷۷	
	<b>بورنا</b> بورباش : ۳۰} <b>بور</b> بان : ۳۲۰
بیسدیین : ۳۸۴ و ۳۸۰ – ۳۸۸ – ۳۸۸	
بیسیریس: ۸۰۱	بوستون: ۲۳و۲۲۸ و ۲۸۱ و ۲۸۱
بَيْسَأَبْتُو (بي سبد): ١٥٥	<b>پو</b> سوسو: ۱۵۱
بیشابدی (بیسبد = کیفط الحنا):	بوشیرو ( بوزریس 🕳 أبو صبر ) : ۰۰۷
001	و١٥٥
بیشانهورو ( وبیش حو ) : ۱هه	<b>بو</b> صیر : ۱۶وا۴و۳۷وا۱و۲۰ه
بیعنخی ، الملك : ۱ ــ ۱۰ و۱۱ ــ ۲۹	بوغازکوی : ۲۹۶
e37 - 34c44 = 14c1.1c171	بوکاریس ( = بوکوریس): ۱۰۹ - ۱۰۹
- 131 e 771 e 181e. 17e717	و۱۲ و ۲۵۲ - ۲۵۸ و ۲۲۱ و ۲۰۰
777 e 733 e 937e787 - XF7	و ۲۱۱
و ۳۲۰ و ۳۲۶ و ۲۷۸ ور ۱۸۳ و ۳۹۰	بوکانانی بی ( ہے باکننتی ) : ۱٥٥
و ۲۹۲ - ۲۹۳ و ۲۰۶ - ۲۰۶	بوکورنینب ( ہے بکننفی ) : ۲۵۰
co13 - 713 e 773 e 733 e3A3	بُولاقٌ : ٢و٦
٠ ١٢٥ (	بوليهستور ، الكسندر : ٥٠٧
بیعنخی ارتی : ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۲۷۳ و ۲۸۰	بومبي : ۱۰۸
بیمنخی هار: ۳۳٦	بونونو (بنب): ۱هه
بَيْعَنْخُي يُرِيكُ قَا : ١٤١٠وا ١٤	بوتوتو / بننب ) ۱۰ او ۱۵ با ۱۵ ب
ىيلاجورا: ،ەە	
نیلوز : ۱۰۸	بیت ادینی : ه } ر ۹ } }
بينوزم الأول: ٢٤٨	« اموڤاني : ٢٩٤ « الله : ٢٠٠
بيتورم الوق الربار	« خالوبي : ٥٤٤ « ناني : ٥٠٤
بييد ، ١٠٠١ (١٠٠٠ )	« خلف : ٥٤٥

#### و ۲۳۶ و ۲۶۰ و ۲۵۲ و ۲۴۶ و ۱۱۳ و٢٩٩ و ٣٨٨ و ٣٩٦ تحتمس الرابع: ٢٢٢ تحوت : ٢٠ و ٢٢ و ٢٦ و ١٥٩ و ٢٧٤ 787 - 08761076XY760A7 تحوت بررحوی: (انظر برتحوتی و ب **رحوی** ) ترتان : }}}و٢.٥ تررس: ۲۶۶ ترهاقة \_ تهرقا: ١٧و١١١ و ٢٣٥ و ٣٠٥ تريتقاس: ١٤٧ تشوب ٢٧٤ تفنت ١٠٠٤ تفنخت: ۱۱ و ۱۲ و ۱۵ و ۱۷ و ۲۱ - ٢٤ و ٢٦ و ٢٦ - ١١ و ٣١ -٤٤ و ٩٤ و ٥٠ و ٧٥ – ٢١ و ١٠٤ . F. 1 . YYY . XYY . 7.3, F.3 6 113 7 تکناش ( = د قناش ) : ۱۱ و تل بسطة: ٣٧ و٢٤ تل البقلية : ٢٤ و٥٥ تل البليمون: ٥٥ تل تن : }ه تُلَ الرَّابِعِ : ١٤ و٢٤ و٥٥ و٥٥ ٥ تلُ الرمآلُ : ٢٨ و٢٥ ثل الحصني : ٧٧ تل العمارية: ٢٩ . تل الفرعة: ٧٧ تلال كأشيارى: ٣٦ التل الكبير: ٦٥ تل المتسلم: ٧٦ تل النبي يونس: ١٧٥ نل برسیب: ۱۹۰۹و۱۱۹ تلجاريمو : ٥٠٩ تمنأه : ..٥ تمواجسي : ۱۲۷ تنترمو: ٣٠ و٥٥ تنجاس: ٢٦٥ تنحور: ٧ تلدمان: ٥٠٢٥٥

حرف (ت) تابا آشور : ۲٦} تابا ثات: ۲۹٦ - ۲۹۳ - ۲۷۳ تامال : ٧٠٤٠٠٨٤ و ٢٠٩٠ ٢٠٠ و٧٥٥ و٨٥٥ تابرت: ٣٠٦٠ و٣١٠ و٣١٣ تابکنآمون ( تاباکن امن ) ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۲۲۸ تابنهتی (تفنخت) : ۱ ه ه تاتنن: ۲۸ ــ ۸۳ و ۲۴ ـ ۹۳ و ۱۱۹ تاحور: ٣٠٨ تأحنامون: ٣٨٧ تارقو ( = تاركوس = تهرقا ) : ١١٧ و۲۲ه تاریس ( = شریف خان ): ۱۷۸ تاستى : ۲۷۳ تاشادي: ۲۸۸ تاعان: ٣٠٠ و٥٥ تاكمس: ٢٤١ تاكوشيت: ٣٨٧ تاماريتو: ۲۱ه و۲۲ه و ۷۱ 🗕 ۷۷۳ تامستو: ٥٥٥ تانا : ٢٦٥ تانخت: ١٢٦ تانوتأمون : ۷۲ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۲۱۰ و ۲۳۰ و ۱۵۱ و۲۲۷ و ۲۷۰ - ۲۸۷ و ۱۸۵۸ و ۱۹۵۹ و ۱۹۵۹ 007, اليداماني: ٨١ ١ و ٢٧٠ نانیس: ۱۲۰ و ۱۹۷ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و117و}7و1000000 تاهینیمین: ۲٤۱ تايوزاي: ۱۱ و ۳۸ تانين ( \_ طينة ): ٢٥٥ تما: ۲۵۲ تبارنی: ۹.۵ تب نتر : ۳۱وه، تجلات بليزر: ٣٦] \_ ٣٩] و ١٤] \_ 733 c 033 c 737 c 773 - 773 . 13e713eP70e730 تحتمس الثالث: ٣٥ و ٥٠ و ٦١ و ٧٦ و ۲۲۴ و ۱۹۲ و ۱۹۲ و ۲۲۳

تنوفری: ۱۳۱۱		
" اساتوس : ۱۶ و ۱۶ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ و ۱۰ و	ا حيال البشيان ١١٥	تنت: ۲۳۱
	" Notem . 4336 103	
و 131 - 501 و 171 - 171 و 777 - 777 و 777		
- ۱۱ ( 1 1 - ۱۱ ( 1 1 )  - 11 ( 11 1 - 11 1 )  3 ( 1 1 - 11 1 1 1 1 )  4 ( 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	« بکینی : ۲۰:	و ۱۲۲ و ۱۲۵ و ۱۲۷ و ۱۲۹ – ۱۳۹
- ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱	( زاحروس: ٢٤٤ و ٢٥٤ و ٢٧٤	و ۱۶۹ ـ ۱۵۱ و ۱۲۹ ـ ۱۲۲ و ۱۲۹
- ۱۱ و ۲۱۱ – ۲۲۳ و ۲۲۳  ۱ ( ایری : ۲۰۹ و ۲۲۰ و ۲۲۲  ۱ ( ایری : ۲۰۹ و ۲۲۰ و ۲۲		- VVI . PVI - FAI.PAI.0.7
\$		
و ۳۳ و ۳۳ و ۴۷ و ۳۷ و « نیبر د ۱۰ و ۱۰		
۳۸۳ و ۳۸۷ و ۳۸۹ و ۳۸۰ و ۳۸۰ و ۳۸۰ و ۲۰۰ التي .  الت .  و . ۱۰ و ۲۰ و		
الله	ا « نیبور : ه۰ه و۸۰ه	و ۳۲۰ و ۲۲۵ و ۳۷۶ و ۲۲۸ ــ
و ۱۱ و ۱	( بودیزاع: ۲۰ و ۲۳ وه ۰ ه و ۸ ۰ ه	۳۸۳ و ۲۸۷ و ۳۹۳ و ۶۰۹ و ۱۱۶
و ۱۱ و ۱	ا حمل برقل : ١ و ٢ و ٤ و ٢ و ٧ و ١٨	الخ .
تونسلو: ۱۷۶و۱۹۱ (۱۱ الله عن ۱۳ الله ۱۳ الله ۱۳ الترومة: ۱۵ الترومة: ۱۹ و ۱۳ الترمة: ۱۹ و ۱۳ و		توبال: ١٥١
	ا و۱۱۰۰ الح	
روروشيا : ٧٥ و و ۱۶ و	جبل ساليرو ١٥١٠	
روبن : 0.07  و كولّ نيبورتا : 173 و 18 }  و كولّ نيبورتا : 174 و 175 و 18 }  و كولّ ني : 175 و 175 و 18 }  و كولّ ني : 175 و 175		
توكوتن نينورتا: ٣٣ = ٣٣ و و ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	( مسيوس : ٢٤}	توروشىيا : ٧٥}و٣٦}
وبانو : ۱۱۶و۱۱ه ونس : ۲۷ و اندو د ۱۵ و	« هوکوردنو: ۲۳ه	تورین: ۵۵۳
وبانو : ۱۱۶و۱۱ه ونس : ۲۷ و اندو د ۱۵ و	« سلحاً , داغ: ٢٦٤	توكولته نينورتا: ٤٣٤ ــ ٤٣٦ م١٤٤
	594:	تدمانه : ۲۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱
تونس: ٢٦ تبيربوس: ٣٦ او٥٧ تبيربوس: ٣٦ او٥٧ تبيربوس: ٣٦ او٥٧ تبيربوس: ٣٦ او٥٧ تبيربوس: ٣٦ او٥٤ تبيربوس: ٣٦ او٥٤ تبيربوس: ٣٨ الله ١٧٥ حرف (٣٠ الو١٤ او٣٦ البير: ٣٨ الله ١٧٥ البير: ٣٨ الله ١٧٥ البيرانبوس: ١٦٤ الله ١٧٥ البيرانبوس: ١٦٤ الله ١٧٥ البيرانبوس: ١٦٤ الله ١٧٥ البيرانبوس: ١٦٤ الله ١٩٥ البيرانبوس: ١٩٥ الله ١٩٥ البيرانبوس: ١٩٥ الله ١٩٥ البيرانبوس: ١٩٥ الله ١٩٥ الله ١٩٥ الله ١٩٥ الله ١٩٥ الله ١٩٥		V(1) (1) 1-1-1
- تبريوس : ٢١ ١٥ ١٥ ٧ جرايت ٢ ٣٦ و ١٠ ٥ و ١٠ ٥ جرايت ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ١ ٢ ٢ ١ ٢ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١		
جرات: ٢٥٦ جرات: ٢٥٦ و ٢٦٠ و ٢٦٠ الله الله الله الله الله الله الله الل		
تبكولتي: ١٤٤ تلهونو: ٢٧٥ تسهورتا الإلاي: ٠٤٤ حرف (ث) حرف (ث) حرف (ث) حرف (ث) خربرة الفيلة: ١٦٢ (١٩٦١ خربرة الفيلة: ١٦٢ (١٩٦١ خربرة الفيلة: ١٢١ (١٩٦١ خربرة الفيلة: ١١٢ (١٩٦١ (١٩٦١ خربرة الفيلة: ١١٢ (١٩٦١ (١٩٠١ (١٩٠ (١٩٠	جرابیس ۲۳۷ و ۰۰۹	
تلهونو : ٢٧٥ حوف (ث) حوف (ث) جريرة البلة : ١٥١ و١٤٦ و٣٣٠ و٢٣٠ و١٤٦ و٣٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠	جرانت : ۳۵۳و ۳۹۳و ۳۳۳	
تلهونو : ٢٧٥ حوف (ث) حوف (ث) جريرة البلة : ١٥١ و١٤٦ و٣٣٠ و٢٣٠ و١٤٦ و٣٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠ و٢٣٠	جرجوم : ٥٩٦	تىكولتى: ١٤}
	حرفث عالم اثري: ٨و٢٩ و ١٣٠ و ١٤٤	تئلهونو: ۷۲ه
حرف (ث)  حرف (ث)  برین: ۲۲  جریرة البیلة: ۱۲۱و۱۸۱  جریرة الفیلة: ۱۲او۱۸۱  جریرة الفیلة: ۱۲او۱۸۱  جریرة الفیلة: ۱۲اوا۸۱  جریرة الفیلة: ۱۲اوا۸۱  جریرة الفیلة: ۱۲اوا۸۱  جریرة الفیلة: ۱۳۵  جریرة البیلة: ۱۳۵  جریرة الفیلة: ۱۳۵  جریرة البیلة: ۱۳۵  جریرة الفیلة: ۱۳۵  جریرة البیلة: ۱۳۵  جریرة البیلة: ۱۳۵  جریرة البیلة: ۱۳۵  جریرة البیلة: ۱۳۵  جریرة الفیلة: ۱۵۵  جریرة الفیلة: ۱۵۵  جریرة الفیلة: ۱۵۵  جریرة الفیلة: ۱۵۵	7.7 . 189 .	
رب ن ، ١٥ او١٤ ١ و ٢٣٠ او ١٨ ال التي و ١٨ او ١٨ التي و ١٨ او ١٨ التي الله ١٨	۳۶ : ۵۰ - ۱	
		حرف (ث)
\$\frac{\pi_{\text{tr}} \frac{\pi_{\text{tr}} \frac{\pi_{\text{tr}	مريرة ابريم ، ١١٥٥ ١١٥١	l
\$\frac{\pi_{\text{tr}} \frac{\pi_{\text{tr}} \frac{\pi_{\text{tr}	جزيره سهيل ١١١٠ و١٨١	
مُود : ۸۸؟  حرف (ج)  حرف (۲۸ و ۱۲۸ و ۱۸۵  حرف (۲۸ و ۱۲۸ و ۱۸۵  حرف (۲۸ و ۱۲۸	جزيرة الفيلة ، انظر فيلة	
حرف (ج)  حات : .٠٩ جير كالرع : .٠٥ جير كالرع : .٠٠ جير كالرع : .٠٠ جير كالرع : .٠٠ جير كالرع : .٠٠ جيل : .٨٢ جيل : .٨٢ جيل : .٨٢ - ٢١ ( ١٨٦ - ٢١ ( ١٨٦ - ١٠٠ ( ١٨٦ - ١٠٠ ( ١٨٥ - ١٠٠ ( ١٨٥ - ١٠٠ ( ١٨٥ - ١٠٠ ( ١٨٠ - ١٨٠ ( ١٨٠ ( ١٨٠ - ١٨٠ ( ١٨٠) ( ١٨٠) ( ١٨٠) ( ١٨٠ ( ١٨) ( ١٨٠ (		
جات : ؟ جات : ؟ جاد :	جس جس ( ـ الواحة البحرية ) ١٥٢	غود : ۸۹}
جات : ٩٠   جاد : ٨٠   جاد : ٨٠   جاد : ٢٠١   ٢٠١	و ۲۱۹ و ۲۲۷ و ۱۱۸	(-)
جات : .٠) جاک : .٨٦ جاک : .٨٦	حسم کارع: ۳۵۰	حرف رج
جاد : ۲۸) جاکسون : ۲۱۱ – ۲۲او۱۲۸ – ۲۱۹ جاکسون : ۲۱۱ – ۲۲او۱۲۸ – ۲۱۹ و ۱۹۲۰ – ۲۲ – ۲۵ – ۲۰۱۵ – ۲۰۱۵ – ۲۰۱۵ – ۲۰۱۵ و ۱۳۵۰ – ۲۰۱۵	حکسه : ۲۸۱	حات : ۲۹۰
جاکسون: ۱۲۱ – ۱۲۱ (۱۲۰ – ۱۲۱ (۱۲۰ – ۱۲۱ (۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ (۱۲۰ – ۱۲ – ۱۲		
جابوس بترونيوس: ١٤٤ – ١٦ او١٤٩   أو ١٣١ – ١٦٩ و١٥٩ – ١٥٠ و١٥٦ أو ١٦٦ و ١٥٦ او ١٦٦ و ١٦٥ او ١٦٦ و ١٦٦ و ١٦٦ الخ جب: ٢٨ – ٥٨ و٥٩ و ١٣٥ الخ		
و ۱۹۵۸ - ۲۰۱۵ و ۱۹۵۰ - ۲۰۱۵ و ۱۹۵۰ - ۲۰۱۵ و ۱۳۵۰ و ۱۳۸ و ۱۳		
جب: ٨٣ _ ٥٨و٥٩و٥٩٥ و ١٧٦ و ١٧٨ و ١٧٠ الخ		
جبال ارمنيا: ٣٦٦   ججوم: ٨٠	و ۱۲۱ و ۱۲۸ و ۱۷۰ ــ ۱۷۱ الخ	جب: ۸۳ ـ ۵۸وه ۹ و ۳۹۰
1	جمجوم : ٨٠}	جبال ارمنيا: ٣٦٤
	1	

حرى بدمي أو حرى المدينة : ٢٦و١٥ جمیری ( = قبائل جور ) : ۲۶ه حزقیا: ٩٦٦ \_ ٥٠٥و١١٥ \_ ١١٥ حوتییه ، عالم اثری : ۲و۱۱۱و۲۸۳ و٠}٥ جورلی: ۳۲۸و۳۲۸ حسب: ١٤ و ٣١ و ٢٩ و ٢٥ و ٥٦ ه جوسيفس: ٧٢٤ حسرت: ۲۷۳ حوك: ٩٧٠ حصني كتشنر: ١٧٥ جوکون : ۹٦ حعبى : ااوا ١٩و١١ و٥٠٩ حيحة : ٩٤٥و٧٥٥و٩٥٥و٤٧٥ الجيزة : ٣٧ حقات : ۲۰۶، ۳۳۰ حلب : ١٢٤ حيلزان: ٣٥٤ الحمامات: ٢٥٣ و٢٧٣ حيمتو: ٩٠٠ حماة: ٥٠١ و ٥١١ و ٥٥١ و ٥٦٦ و ١٦٤ حرف (ح) و ۲۷۹ و ۲۸۶ و ۲۸۶ و ۲۸۱ و ۲۸۶ و ۳۰۵ حابي : ۲۹۶ حمزة ، الأستاذ محمود: ٧٥ حاران: ٣٢١ و ٣٨١ و ٨٨٠ - ٢٨٥ حمن : ۲۰۶ حاروا : ۲۸۷وا ۳۴ حمورابی : ۲۸۶و۲۹۹وه۱۰ حازائيل ( = حازيل ): ١٥١ و١٥٥ حننشى ( \_ اهناسية المدينة ) : ١٥٥ حالوشىو: ١٠٥ حور: ۲۹ و ۳۱ و ۱۱۰ و ۱۱۰ حان ابتى : ٣٥١ و٩٥١و١٧١٥ - ١٨٣ والخ حانو : ۲۷۷ حور أباس: ٣١ و٥٦ حبتسوزات : ۳۹۰ \_ ۳۹۲ حور آختی : ۱۲۹ حبش: ۳۸۷ الحبيش: ٢٥ حور أم خبيت: ٥٥٩ و٣٦١ و٣٨٢ حور سازیس: ۲۹۲ ــ ۲۹۸ و ۳۰۰ ــ حتب آسی او حتبثیسی: ۲۹۱ و۲۹۲ حتب حرا من : ۲۵۳ ۳۰۳ و ۱۱۱ و ۱۱۳ و ۲۱۷ – ۲۱۷ و۲۲۱ و ۳۲۵ و ۳۲۷ - ۳۲۹ و۳۲۳ حت بنو: ١١و١٧ و ٣٨ و ١٤ و ۲۷۱ - ۲۷۸ و ۲۹۱ حتحور ، آلهــة : ٣٧و٣٣و.١٠٠٠ و١٠٣ حورما: ۳۲۵ و ۲۳۶ و ۱۶۷ و ۱۶۸ و ۱۸۲ و ۲۲۸ حور مأختي : ٩٩ \_ ١٠٢ و ١٦٦ و ٤٠٨ و ۲۳۱ و ۲۹۱ و ۳۹۷ - ۲۰۰ حور محب : ۲۳۸ و ۲۶۵ حتشبسوت: ۲۲۱ حورينا : ٢٤٥ حتكستاح ( ي منف ) : ٢٦ و ٢٧ و ٥٢ حوى: ۱۲۱ و ۱۲۷ حت نسوت : ۱۱و۸۳ الحيبة: ٣٨ و٢٦٠ و٢١ ع حت ورت : ۱۲ و ۱۹ و ۳۹ حيرام: ٥٦٥ حراج : ۲۶ه حراست: ۳۰۸ حرف (خ) حران: ۲۷ه خابور : ١٨٤ حربس: ۲۲۱ حرت ایب ۲۸۶ خانی : ۲۸۶ خاتى جالبات: ٢١٥ حرخوف : ۱۷۸ خازور : ۲۸۸ حرسیاد: ۷۸۸ خالوشور : ١٠٥ حرسفيس: ۲۹۲ و۲۷۸ خالولى : ١٠٥و١١٥ حرسيوتف: ٥٥ و١٣٨ و١٣٩ و١٠٠٤

حرشف: ۲۹۱ \_ ۲۹۳و۲۹۲ \_ ۲۹۰

خامحور الأول: ۲۸۸ و ۲۹۱ – ۲۹۸

و ۳۰۰ - ۳۰۹ و ۳۱۱ - ۱۳۰ و ۱۹۶ و ۱۹۰ و ۲۰۱ و ۲۰۳و۲۱۶ و ۲۷۵ - ۲۲۹ و ۲۷۳ و ۲۷۲ e 377 e 137 e 437 e 837 e 307 خامحور الثاني : ٢٩٦ و٢٩٩ د ۳٤۳ خاموسونا دبي: ٩٩١ خو کارع : ۲۳۲ خب ( = خميس ) : ۲۷۴ خو او ۲۸۰۰ خبر کارع : ۱۹۲۵ و ۱۹۲۲ ختریکا : ۵۹ خومبا خلداش: ۲۲ه و۲۳ه و۷۳ه خوميًا نيجاش : ٧٧٤ و٢١٥ و٢٢٥ ختوسيل: ٣٢٤ خوىت: ٢٩و٥٥ الخراب : ٧٦ خيتًا: ٥١٥ و ٢٩١ \_ ٣٠٠و٢١ ١٥٥٠ خرباتا: ۲۸ه د٢٨٤٢٦3 خيلاكو: ٧٩١,٥٨٨ الخرطوم: ٧٦ و١٢ و١٤٣ و٢٦٨ خيموني ( الأشمونين ): ٥٥٢ خرعحا ( ب مصر العتيقة ) : ٢٧ و ٣١ و ۳۷ و ۵۲ و ۵۷ حرف (د) خعمنابي : ١٤٠ خمموی : ۱۲۷ دارا الأول: ۲۲۲ و ۲۷ه و ۲۸ه خعی: ۱۲۲ دارسي: ۲۶ و ۵ و ۳ ۱۳ و ۲۲۳ و ۳ ۵۳ خفرع: ۱۱۱ و ۱۱۲ دال 🖫 ۷ داماسو: ٥٥٠و١٥٥ خلادیا ادخلادیس: ۷ه} دای: ۲۱ه خليج أيسوس: ٧٩٤ الخليج ألفارسي : ٥٣ } دايوكو: ٧٩٤ الخليلي : ١٨٤ دجل: ٢٤٥ خميا نوداشا: ١١٥ دد: ١٤ ١ و ١٣ و ١٦ خخم: ٢٥١ ددون ، اله النوبة: ١٦٧ و ٢٣٧ \_ ٢٣٩ خيس: ۲۰۱و،۲۷۶ e .07 e 1113 - 713 خنت نفر: ۳۱ و۷٥ دریتون: ۲۳۱ و ۳۸۰ دقناش: ۱۱و۲۸ خنتي أمنتي : ۲۹۰ الدكة: ١٤٥ \_ ١٤٨ خنتی خاتت او خنتی خاتی: ۲۹و و ٥٤ دلیات : ۷۲۰ خندانو : ۷۸۵ دلقو: ٤ خنسو : ٦٩ و ١٠١ ــ ١٠٢ و ١٧٤ دمافند : ۲۳۶و،۷۶ و ۱۷۷ و ۱۸۱ و ۲۷۸ و ۲۷۹و۸۶۳ دمشق : ٣٧ و ٧٤} و ٥١ و ٥٥١ و ۱۶۸ و ۳۹۰ و ۳۹۰ ۳۸۰ ۳۸۰ س e 103 e 313 e -- 112 e 713 2.73897 و ۱۸۳ و ۸۸۸ و ۱۲۰ و ۸۲۰ خنو: ۲۸۴و۸۸۶ دندرة : ١٠٠ و٧٤٢ و ٣٩٧ ـ ٠٠٠ خنوم ، خنوم رع: ۱۲۱ و ۱۲۷ و ۲۷۵ ٠ دنقلة : ٦ و ١٢٠ و ۳۳۰و۹۰۶ دنکا: ۲۹و۹۷ خنىحاليات: ٣٣٤ دنیت نت است : ۳۰۸و، ۳۱۲و۳۱۲ خوت اتسى : ١٥٨ خوتاوی رع سب: ۱۸۲ و۱۹۶ و۲۰۳ دورایکو : ۷۲۱و۲۱ه و۲۳۳ و ۱۸۶ دورشارونكين: ٢٩٤ دوشر تا : ۳۰ \_ ۲۳۱ خور حنوشية: ٢٣٢ دوماتا: ١٥٥٥ خور سياد: ١٩٤ دومة الجندل: ١٥٥ خو رع نفر تم : ۱۲۳ و ۲۲ و ۱۸۱

دیار بکر : ۲۳۳ دنت أست حب سد: ٣١٣ و ٣١٨ -۲۲۱ و ۳۲۰ - ۳۲۲ ديدور الصقلي ( ح ديودور ) : ١١٤ er.1 e vor - 107 e .73 - 173 الدير البحرى : ٢٥٢ و ٣٢٤ و ٣٨١ دير المدينة: ٣٤١ دی روجیه: ۲و۷و۸و، ۳۱۰و۳۳ دىغز: ٣٢٩ دی فیریا: ۸ حرف (ذ) ذوباح: ٢٤٥ حرف (ر) راب شاکه او ربشباك او ربیشاقى : ٤٤٤ و ٢٠٥ و ٤٠٥ و ٥٥٥ رتىمو قابت: ٢٠٦ رحساوی: ۳۱ و۷۵ رزين : ه٦٦ و١٦٦ و٨٦٨ رع ، رع حور اختی : ٥١ ـ ٥٢ و ٦٩ و٧٠و١١٠و١١ الخ رع ماخرو : ۲۹۳ ـ ۲۹۳ و ۲۹۸ ــ ۲.۳ رعمسيس الثاني: ٣٥ و ٦١ و ٦٥ و١٢٢ و ۱۲۷ و ۱۳۱ و ۱۶۰ و ۱۲۳ و ۲۵۲ e 173 - 773 333 e 170 e 870 رعمسيس الثالث: ١٤٣ و ٣٢٤ و ٧١٤ رعمسيس السادس: ۱۲۲و۱۲۱و۱۳۱ رعمسيس السابع: ۱۲۷و۱۳۱و۲۲۹ رعمسيس نخت: ۱۲۱ رع نفرت: ۱۵ و ۳۰ رقم: ۱۰۶ و ۸۶ و ۲۸۱و۲۸۶و۲۲۶ 04.4 رمليا: ٢٦٦ روزاليني : ٢٥٤ روساس ( = روسا ) : ۲۸۱ - ۸۰ روستو فيتز: ٣٢٦ روقبتی او رکبتو: ۲۸ او۹۷ – ۹۸ ا

رولدايو: ٢٤٥

دو بن: ۸۲۶

رومة أو روما: ١٠٨ و١٧٢ و٢٤٣

رببالیش: ۲۱۱ | دربرون ۳ و ۱۸ و ۷۰ – ۷۲ و ۱۲۳ – ۱۲۶ و ۱۳۹ و ۲۶۱ – ۱۶۸ و ۱۷۷ وه۲۲و۲۵ – ۲۲۸ ربباریش: ۲۰۰ حرف (ز)

زاربتو: ٩٩٦ زاريكوم ، الأمير : ٢٧} زاوية الميتين : }} زت: ۱۱ ه زد آمون او ف عنځ : ۱۰ و ۱۶ و ۳۱ و ۲۲ و ٥٥ زد خنسوف عنخ: ۲۵۷وه۳۹ زد خیو : ۳۱ و ۷۵ زد شبسسس: ۳۳۱ زد کاو رع : ۱۱۶ زّد موت آيوف غنخ : ۲۹۹ و۳۰۳ زد موت آوف غنخ : ۲۷۹ الزقاريق : ٥٦ زقورات: ۲۸۶ زكريا: ١٦٤ زكريا غنيم : ٣٣٤ و٣٨٦ زوماً: ٢٦٥

## حرف ( س )

ساباتیه: ۳۷
ساتواری: ۳۳۶
ساتواری: ۲۳۱ و ۱۳۷ و ۶۰۰
ساتوار تابالس: ۸۰۰
سالردوریس او سادردور: ۸۰۸ – ۲۰۰
و ۱۳۶ و ۲۳۱ و ۷۷۰ و ۷۳۰
سامال: ۲۰۰ و ۲۳۱ و ۷۷۰ و ۳۷۰
اسامرة: ۲۰۰ و ۶۷۱ و ۳۷۰ و ۲۷۱
سامرة: ۲۰۰ و ۲۷۱ و ۳۷۱ و ۲۷۱
سامیمورتا: ۲۸۸
سامیمورتا: ۲۶۱ و ۱۳۸
سامرینا: ۲۶۱

١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٧ و ٢١٢ و ٢٢٨ ساميورون : ۹۸ ٤ ساندا شارم : ۸۵۸ ماندواری : ۴۶٥ سرجون الثاني: ٧٣٤ \_ ٨٩٩ و ٩٩٢ سانو ( = تانيس ): ١٢٥ و ١٥٥ - ۲۹۷ و ۲۰۰ و ۸۰۸ و ۱۷مو۲۲م e770eP76e330 ساسی: ۱۵ و ۲۶ و ۳۰ و ۳۳ و ۱۱ سردس: ۲۵۹ e Vo , Po e F.1 e 331 e 107 سشات: ۱۰۸ و ۷۱ و ۲۷۲ و ۳۷۸ و ۲۰ و ۵۷ و سعيد باشيا: ٢٥٥ و ۱۸ه و ۲۵۰ سقارة: ۱۳۳ و۱۵۷ و ۳۲۹ و۳۰۰ سب: ۲۷ سکر: ۲۲ و ۲۳ و ۶۸ و ۲۷۱ و ۲۵۳ سبا: ۸۲ = ۸۸ و ۸۸ و ۸۸۶ **٤٧٥ و ٤٨٥ و ٥٠٠** سباتی بعل : ۸۵۸ سلکت: ۳۹۷ سبار: ۲۲۰ سليمان: ٥٦٥ و٢٦٧ سباکا: ۲۱۵ و ۲۵۰ و ۲۸۰ سم: ١٥ سبتيوم: ١٨١ سأ بحدت: ٣١١،٥٥١ mit: 1777 - 177 e. 07 e 777 e 713 ساريا: ٥٨١ و ٨٨ ع ٨٩ و ٣٠٥ سبراکامری آمون: ۱٤٠ ساس: ۷۸۶ سبك ، اله: ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۵۰ و ۲۱۶ mais: VeVF167776377 سنکتو ( = سبکتاوی ) ۷۵ سمنود: ۲۱و۳۷و٥٥ سنكون: انظر شبكا سميراميس: }ه}وهه} سبنوتي ( = سمنود ): ١٥٥ سن: ١١٠ و ١٩٥ \_ ٢١٥ و٣٣٥ و ١٣٥ سبيكسل ( = شبكا ) : }٨} و ۲۵۵ و ۲۵۵ \_ ۷۰۰ و ۲۷۵و،۸۵ ست ، اله: ۲۲ و ۳۲ و ۲۲ و ۷۷ و ۸٥ سن ادينا أبولو: ١١٥ e 71 - 11 e 79 - 11 e 101 MYA: win و ۲۳۵ و ۲۰۵ و ۲۰۱ السنبلاوين: ٢٤ ستامنکو: ۲۲۱،۲۲۰ سنت بطرسبرج: ٣٦٦و٣٧٢ سترابون: ۱٤٤ و۲۳۳ سنحار: ٥٤٢ و ٢٤٦ ستوس: ۱۱۶ سنجرى: ۲۹٥ ستيندورف ، غالم أثرى: ٢٢٧ سنجيرلي: ٣٢٥ و٣٦٥ الستيون: ٧٨٥ سنخرب: ۲۰۰۰ و ۲۱۱ و ۷۰۰ و ۹۳۶ سحز: ۲۲ و۲۳ و ۸ **۶** - ۸۲۸ و ۳۳۵ و ۵۳۸ و ۱۵۱۱و**)** ه سحورع: ۲۵۱ \_ ۱۵۹ سخا : ۱۱و۲۳ سن شار اشکون: ۷۷۵ و ۸۸۰ سخت رع ۲۲۸ سن شوم ليشير : ٧٧٥ سخمت: ۳۱ و ۱۹۷ و ۱۲۷ و ۲۲۲ سنكامنسكين أو سنكمانسكين: ١٧٦ ١٥١ و ٢٧٦ و ٣٢٣ و ٤٠٩ و۱۸۰ ۸۲۲ سخن وزات: ۳۹۰ سنوسرت الأول: ١٢٤ و١٢٥ و١٤٢ سداتن: ۲۹ه سنوسرت الثالثاك : ١٦٧ و٢٣٣ ٢٤ ٣٢٤ سدنی سمیث : ۲۸ه سو: ١٨٤ ٨٤٤ السربيوم: ٢٢٥ و ٢٢٨ \_ ٢٢٩ و ٢٥٣ سوتي: ٨٠٠ سوجاجي: ٣٢٤ 44.9 سوحن: ٥٤٤ سرجون الأول أو سرجون أجادي الأول:

سوخى: ۲۱۱ و ۷۷۸ 777 . . ٧7 . 7 ٨ ٢ . 0 ٨ ٢ . 0 . 430 شبكا ( أو سبكون ) : ۷۱ ــ ۸ و ۸۸ ــ سوريا: ٣٤ و ١١١ و ١١٨ و ٢١٦و٦٤٦ ١٠٤ و ١١٠ و ١١٢ و ١٣٤ و ١٣٨ e 003 € 173 e 773 - YF3 e1Y3 و١٨٠ و ١٩٩ و ٥٠٠و١١٠ – ٢١٢ و ۱۸۱ و ۲۸۱ و ۵۸۱ و ۲۲۷ - ۲۲۷ و ۱۲۵۰و۲۰۲ و۲۰۷ سوسا: ۷۷۶و۲۱ه و۲۲۸ - Ao e 177 e 777 e 878 - 888 سوسى ان قو ( = شيشنق ) : ١٥٥ و ۲۹۷و ۸۹۸ و ۲۰۱ - ۸۰۱ و ۲۱۱ سوليلو : ٢٨} e 7.73 e 783 e 883 e 883 e 710 سومر : ۲۹۱ و ۱۹ و ۲۷ و و ۳۲ و سومر آبوم : ۲۸ ا و ۳۶ و ۱۳ه و ۷۵۷ شبنوبت الأولى: ۲٤٧ \_ ۲٥٠ و ٣٢٢ سوهى: ٣٧٤ و ۳۹۱ و ۳۹۲ السويس: ٥٦ شمنوبت الثانية :۳۱۸ \_ ۳۲۱ و ۳۰۸ سیار : ۱۰ و ۲۳ ه و ۳۹۰ و ۳۹۰ و ۳۹۳ سیاکزرسس: ۸۷۸ \_ ۸۸۰ شيئة الكاتب: ٥٠٢ و ٥٠٣ سيتي الأول: ٢٣٧ و١١ ا و ٣١١ و ١١٥ شتيت : ٣٨٤ سيحفرد هورن: ١٤٤ شرآصر : ۲۳٥ سىف: ١٨٤ شربين: ٥٥ سيلوا: ٥٥٠ شفریه: ۲۶۳ و ۳۸۳ سيليبل ( يسيل \_ بل ) ٥٠٠و٥٥٠ الشلال الآل: ١٦٦ و ٤٠٩ سيليسيا: ٥٤٤ و ٥٠١ و ١٥١ و٥٩٥ الشلال الثاني: ١٦٧ و ۲۰۱۰ و ۸۸ و ۱۸۸ و ۲۸۸ و ۱۸۸ و ۱۸ و ۱۸۸ و ۱۸۸ و ۱۸ و ۱۸۸ و ۱۸ و ۱۸۸ و ۱۸۸ و ۱۸۸ و ۱۸۸ و ۱۸ الشلال الثالث ; ٧ و ١٢٣ و ١٦٧ ۸.۵ و ۷۵۷ و ۵۵۸ الشلال الرابع: ٣ و ٣٧ و ٣٩ و ١٢٢ سيميرا: ٨٦ و ٨٤٤ و ۱۲۴ و ۱۲۲ سينسلس: ٢٠١٠ و٢١١ شلکانی او شلهائی: ۹۱۱ سینی او سینو: ۱۱۹۵ و ۱۹۱۹ و ۱۹۵ شلمنصر الأول: ٣٣٤ و ٣٤٤ و ٧٤٤ حرف (ش) شلمنصر الثالث: ٣٤٤ و ٢٩٤ - ٥٥٤ و ۱۵۸ و ۲۲۶ و ۲۷۱ و ۲۸۶ شا آشور تارو: ۳۷٥ شلمنصر الرابع: ٥٦٦ شا املى: ٢٨٥ شلمنصر الخامس: ٧٠ و ٧٢} و ٧٣ شارو آوداری: ۹۷۶ و ۹۸۸ و ۱۵۰ و ۵۰ م و ۲۸۶ شارونة : ٣٨٠ ع الشلوك: ٩٧ شاس: ٥٤٢ شاش ۱۰ و ۱۱ه – ۲۱ه و ۳۲ه شاك كانوكو: ٧٨٤ و ۲۴ه و ۲۵ه و ۲۷ه و ۲۹ه شالوم : ۲۲۶ شهاش شوم أوكن : . }ه و ١١ه و٢١٥ شاماهي أداد الأول: ٢٨٤ و ٢٩٤ و٣٧٤ و ۱۵ و ۲۱ و ۱۷۱ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۴ و ٢٩٩ و ٢٥١ \_ ١٥٤ و ٨٥١ شاماش وش أو صور: ٦١٤ و ۸۰ه شمبليون: ٢٤٣ شابا رأت : ۷۲ شمش \_ ملكة العرب: ٢٨٨ شايس: ۱۷۹ شمعات : ٥٩ الشباسية: ٢٤ شنوت أنبوحز ( = مخزن غلال الجدار شبتاکا: ۷۱ ــ ۷۲ و ۱۰۰ و ۱۱۰ ــ الأبيض ) : ٢٥ ١١٨ و ١٣٢ - ١٣٣ و ١٦٠ و١٩٤ شنوهتی: ۸۵ و ۸۷ و - ·· ۲ و · · ۲ - ۱۱۲ و · ۲۲ -

طینة ۱۲ و ۸۳ و ۹۲

شو: ۸} و ۳۲۳ و ۱۰۶ شوبارى: ٣٤٤ شوبيلو ليوما: ٣١] و ١٤} شو تارش: ۲۸۸ شونروك خخوتي: ٧٧} شونة بوسف: ٥٥ شمرًا كَارَر : ١٤٧ شبيشنق الأول: ١٤ و ٢٥٠ و ٤٠٢ شيشنق الرابع: ٣٦ و ١٠٥. شیفر: ۹ و ۲۷۱ شيل: ٣٢٩ و ٣٣٠ حرف (ص) صا الحجر: ٥٧ و ١٠٦ و ٥٥٣ صبور : ۵۲۶ صدقيا: ٩٩١ صفط الحنا: ٣١ – ٣٧ و ٥٦ و ٢٧٧ صلب: } و ۲۵ و ۲۸ و ۴۰ صنم سے صنم ابو دوم: ٣ و ٦٤ - ٦٥ و ۷۱ و ۱۲۵ و ۱۳۲ – ۱۳۱ وه۱۱ و١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٨ و ١٧١ –١٧٣ و ۱۷۷ و ۱۷۹ و ۱۹۰ و ۲۲۲و۲۰۶ و ٢٠٩ و ١١١ و ١١٧ صور: ۲۲۹ و ۳۷۶ و ۲۱۶ و ۱۵۱ و ۱۲۸ و ۷۲۱ و ۲۹۱ و ۱۹۹و۲۰۰ وه ۱۵ و ۱۹ و ۵۲۵ و ۲۲ و ۸۲۵ و ۳۰۰ و ۳۳۰ و ۳۳۰ و ۵۰۰و۷۰۰ و ۷۱ه و ۷۲ه مسحا ، ۲۵۵ صيدا: ٣٧٤ و ٢١٦ و ١٥١ و ٩٧٧ و٩٩٤ و ٥٠١ و ٥٠٩ و ٥٢٥ و٢٩٥ و ۲۴ ه صيدقا: ٤٩٧ - ٤٩٨ حرف (ط) طرسوس: ۷.۷ و ۵۰۸ طروادة : ٨٠٥ طهنا: ۱۷ و }} طيبة: ١٣ - ١٧ و ٢٢ و ٢٧ و ٣٤ - ٨٤ و ۲۱ - ۱۰۰ و ۱۱۰ و ۲۲۱ و ۱۳۳

حرف (ع) عاکي: ٣٤٢ عاموین تری : ۲۴۰و۲۳۱ و ۲۸۰و۱۱۱ عامور : ٣٧٦ و ٤٧٧ و ٢٩٨ و ٩٩٩ عبد اللاتي أو عبد بيليتي : ۹۸ و ۹۹ و عبد ملکوتی: ۲۵ه و ۲۳ه عدية: ٣٦٥ و ٥٦٥ العرابة المدفونة : ٨٣ و ٩٢ و ٩٩و٥٥٢ و ۲۹۰ و ۳۳۰ و ۲۸۰ عزاريل: ٦٤٤ - ٢٦٧ العساسيف: ۳۲۸ و ۳۳۰ و ۳۳۱ و ۳۳۳ د ۱۸۳ عسقلان: ٦٨ و ٤٩٧ و ٩٩١ و ٥٥٠ عش خت: ۲۷۹ عقرّب : ۹۲ عكا: ١٩٨ و ٤٩٩. و ٧١ه و ٧٣٠ عمارة: } عن أو عيان : ١١ و ٣٧ و ٨٤ عناه: ۷۹٥ عنخ باخرد: ٣٩٥ عنح تاوی : ۱۵٦ عنخ حور: ٣١ و ٥٥ و ٣٢٠ عنجف خنسو: ٣٦٥ ــ ٣٦٦ و ٣٧٠ــ 474 عنخفنموت: ۲۹۱ عنخ موت: ۲۷۹ عنجنساتفس : ۲۸۰ عنخ نس نفر اب رع : ٢٥٠ عنخ وننفر : ۲۲۸ و ۲۹۶ – ۲۹۲ و۲۹۸ و۳۰۳ و ۳۷۰ و ۳۷۳ عنقت ( ہے آنوکیسن ) : ۱۳۲ و ۱۳۷ و ۱۲۱ - ۱۲۸ و ۱۸۱ و ۱۹۲ و ۹۰3 العماط: ٢٨ عيلام: ٢٢٩ و ٧٧٤ و ٧٤٤ و ٢٧٦ -٨٧٨ و ٩٠٥ و ٥٠٥ و ٩٠٥ ـ ١٠٥ و ۲۳ و ۵۹ م – ۲۲ و ۷۱ و ۷۹ و ۹۷ و عين شمس: ۲۸ و ۲۹ و ۵۲ و ۱۸و۸۸

e 771 e A.3 e V70 e A30

عسوا: ٣٠٥

#### قدار : ۲۳ و و ۲۵ و ۲۲ و ۸۲ و ۱۷۹ حرف (غ) قدن: ٢٤٥ غزة: ٧٦٧ و ٨٨٤ و ٨٨٦ - ٨٨٨ و ٢٩٢ قر: ۲۸۸ و ۵۰۰ و ۵۰۰ قررف آمون: ۲۷۴ غوزان: ٥٩٤ قرطاحنة: ٧٦ و ٥٥١ قرقمیش او کرکمیش: ۳۳ و ۴۳۷ حرف ( ف ) و ۲۶۶ و ۲۶۶ و ۵۰ و ۲۹۹ و ۸۰ فارونا: ٣٠٠ و ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۸۹ فانيك: ٧٥٤ قمحت : ۳۵۹ فرجیا: ۷۲۱ و ۸۵۸ قفط: ١٩٧٠١٦٠ و ٢٠٢ - ١٠٢٥٣٥٢ فرص: ۱۲۷ د ۳۲۳ الفشين: ٣٨ و ١٤ قلعة تنة: ٢٥} نقح: ۲۲۱ و ۲۲۶ قلعة دورلادىنا : ٧٨} فقحما: ٢٦٦ قلعة شرقات : ٧٨٥ قلعة وان: ٢٦٦ فلورنسا: ۲۵۲ و ۳۴۲ قلهاتا: ۳۷۳ و ۲۸۵ فلسطين: ٧٦ و ١١٨ و ٥٥٥ و ٥٦٦ و ١٦٤ و ١٨١ و ١٨٦ و ٥٨١ و٢٩١ قمیز: ۱۱۵ و ۲۲۲ و ۲۷۵ و ۲۸۵ فنتر باشا: ٢٠٥ قناة ارختو: ١٢٥ فندته: ۲۳۱ و ۲۸۰ تنتير: ٧٥ فنكلر : ٣٧٥ قها : ۲۹ و ۵۳ فوهكرسن : ١٠٥ قوتو ' ٣٤٤ و ٣٥٤ فیدمان: ۳۲۵ و ۳۲۷ و ۳۵۳ قوراسیتی : ۸۲۸ فيلة ١٤٥ و ٢٤١ و ٢٥٥ القوقاز: ٧٥} فيليب المقدوني: ٢١} قوى ( = قو ) : ٥٠ و ٥١ و ٥٩ الفيوم: ١١ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٨ و ٨٨ و ۷۰ و ۸۰ و ۲۰۰ و ۷۰ و ۱۰ و ۱۰ و 1.0 , 7. , قيصرية: ٢٥} فنيقبا : ١١٨ و ٥٥١ و ٤٩٧ حرف (ك) حرف (ق) الكاب: ٨٤ و ٣٥٦ قابلینو : ۷۸ه كابادوشيا : ٢٥٤ و ٢٦٦ و ٢٤}واه} قاحفو : ۱۲۱ و ۱۸۱ و ۱۸۲ و ۱۹۶ و ۲٥١ و ٥٩١ كادالانو: ٢٢٥ و ۲۰۳ و ۲۲۲ قادش: ٦١ و ٢٤٥ و ٦٨} و ١١٥ کار آشور آخ ادین : ۲۵ كارا انداش : ٣٢} قاری \_ هداستی: ۱۵٥ كارابوك: ٢٥٠ القاهرة: ٨٤ و ٣٦٣ و ٣٢٩ و ٣٩٣ قاوشجیری: ٥٥، کاربانیتی: ۷۱،۵ و ۵۵، و ۵۵، ۵۵۰ تبح حور : ۲۰۶ کاربلمتانی ( = ساسس ): ٥٥٦ کاردونناش: ۲۴۶ و ۳۲۰ قبرص: ۸۱۱ و ۸۸۱ و ۸۸۱ و ۱۰۸ كاركوك : ٨٧٥ قبو موصري: ۲۸۱ کاروك ، ۷۸ه

کاسکاششی: ۲۶ه

کاسکو: ٥٨٤

قبو نیق : .}} نبی : ۸۸}

کاسنحار: ۳ کمبردج: ۳۹۳ كاشترس: ٢٤٤ و ٢٥٥ و ٢٨٥ كمجين أوكومجين أو كوموخ: ٣٤] و٣٦٦ كاشتلياش الثاني: ٣٤ و ٥٤٥ و ٧٤٥ و ٨٨٠ و ٨٨١ كافنساك تا٢٢ کموسونادبی : ۹۸ کاکایو: ۳.۰ و ۳۰۱ و ۳۰۳ کمیری ، قبائل : ۲۶ه كاكم ( = أتريب ) : ٢٩ کوبنهاجن : ۱۸۰ و ۲۰۱ و ۲۲۲ کوتا : ۹٦٦ و ۲۲٥ كالح: ٣٣١و٢١١ - ١١٨ و ١٥١و٠٢١ -- ۲۲۶و3 ۸۶ و ۶۶۶ و ۳۶۰ و ۲۵۰ کو تیبك : ۷۷ كالديا أو كالدو أو كلديا: ٢٩١ و ٢٧٢ کو دور تانخدوندی: ۲۳ ه e 373 e 773 - X73 e 7X3 e 773 کودور تحخونت: ۱۰، و ۹۷ و- ۱۰۶ كورش الفارسي : ٨٣٥ كوركوك: ٢٧٤ کانتاباریا: ۱٤٦ کورلای: ۱ کانداس: ۱۲۲ ـ ۱۲۳ الكورو: ١ و ٦٣ و ٧١ و ٧٢ و ١٠١ كاندالانو: ٧٧٥ كانوب: ١٠٥ و ١٠٦ و ۱۰۲ و ۱۱۱ و ۱۱۳ و ۱۳۹ و ۲۹۵ کانونی : ۸ e 717 e 317 e 017 e 7.3e313 کاهنی ( = قها ): ۲۹ 113 کوری:۰۵۰ کاوکاو : ۲۹۶ و ۲۹۸ و ۳۰۱ كورىحالزوا الثالث: ٣٢ کابکابو: ۲۷۶ کوك: ۸۸ کاتیبو آو کایو : } و ه و ۲۳۶ ـ ۲۳۳ کوکت: ۸۸ كېكىبى: 300 کتشنر: ۱۲۱ و ۱۷۹ کولانی او کالنو : ۲۵۶ کدموری: ۷۰۰ كولبورن: كولونيل: ١٢٠ و ١٢١ کردستان: ۳٦١ و ۸٥١ الكوم الأحمر سويرس: ٣٨ کوم حمادة : ۲۸، کر سکو: ۱۲۳ و ۱۲۴ كومُ الحبيزة : ٢٧٤ کرمة: ۷ و ۱۲۰ و ۱۲۳ ــ ۱۲۵ و ۱۲۷ الكرنك: ٩ ــ ٢١ و ٢٣ و ١١ و٢٦ ـ٨٤ کومدی: ۹۶ و ۱۸ و ۷۰ و ۱۹۹ و ۲۰۰۰ و ۲۳۸ الخ كوم الشقافة: ٥٦ کوندی: ۲۹ه کرنیب ۲۱ ۲۲۶ کرهی: ٤٣٦ الكوة : ١١٩ - ١٢٢ و ١٢٦ - ١٤٠ کر وان ۱ ۱۶۹ و ۱۶۳ – ۱۹۸ و ۱۲۵ و ۱۲۸و ۱۷۱ کریت \* ۱۰۵ و ۱۷۱ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۹۲ و۱۹۲ - 117 - 177e YF7ep77 کشتا: ۱ و ۲ و ۳۹ و ۷۶ و ۱۳۹و، ۱۶ و ۶۰۷ و ۲۰۷ – ۱۱۸ و ۱۲۰ و ۳۲۰ و ۳۲۲ و ۳۲۱ و ۴۰۱ كويوجيك : ١٥٥ 018 4 كفر الزيات ١٠٦ کیرو: ۰.۷ – ۰.۸ کبربو: ۹۷ کفر صَّقَر : ٥٦ کیس : ۳۰۲ كلماسكن: ٣٨٠ كلنشة انظر (باب كلبشة) كيسىو: ٥٥، کیش: ۹٦: کلدانی: ۲۹۹ كماشآلتو: ٢٦٥ كبكيا: ٢٧} كينلاداروس: ٢٢٥ کمانو ۸۰۰

#### حرف (۳)

لامات . ٤٩١ لأحيا أرمان: ١٢٥ لارسا: ۲۸۱ - ۲۲۹ لاندسبر جر بور - آثری: ۳۱، اللاهون: ۲۱ و ۲۷ و ۲۰۶ لسيوس: ٤ و ٥ و ٢٣٦ و ٢٤٣ لىنان: ٣٧٧ و ٧٤٧ لبنة: ١٢٥ و ١١٥ لبيب حبشي: ٣٨٧ لجران : ۲۰۵ و ۲۶۳ و ۲۶۲ و ۲۶۹ و ۸۰۰ و ۲۸۱ و ۳۲۹ و ۱۳۷و۳۹۳ لجيش: ٤٩٨ و ١٧٥ لريداً ، ١٨٥ الكشبت: ١١ و ٢٣ و ٣٨ و ٤٨ لكلان ۲۳۰ و ۳۳۳ لمرسکنی : ۱۲ و ۳۷ لمنتو: ( غروت ): ۲۵۸ اللمو: ١٤٠ اللواتيا: ٦.٥ اللوبرو : ۲.۵ ــ ۸.۸ اوتبریس : ۸۵} اوث : ۸ اللوفر: انظر متحف اللوفر لوکیانوف : ۹و ۱۸ لولومي : ٣٣٤ و ٣٥٥ لولی ٔ ۴۹۷ و ۵۰۱ ليملين : ٣٠٨ و ٣٢٠ و ٣٢٨ و ٣٦٦ ۳٧٢ ، ليتو بوليس: ٣١ و ٥٦ و ٥٧ ليدبا: ٥٥٧ ـ ٥٦٠ و ٧٤٥ ـ ٥٧٥ ليديّر: ١٥٥ ليمير أشاك آشور: ٥٥٦

### حرف (.م )

ماتلو : ۸۸} ماتیوز : ۳۱ ماجان : ۳۱۱ ماد : ۳۵۱ مادسی : ۸۶۶ و ۲۵

مارسیمانی : ۸۹ مارق تا : ۲۹ ماری بن حزائیل : ۵۰ و ۲۰۱ و ۳۹۰ مالانای : ۲۸۰ مالادات : ۲۵۶ مالادات : ۲۵۲

مالیناقن : ۱۳۷ ماك جریجور : ۲۹۶ مانای : ۷۹ و ۲۰۰ مانی : ۸۰

مانیتون: ۳۱ و ۷۶ و ۱۱۰ و ۲۰۰ و ۲۱ و ۲۷۰ – ۲۷۲ و ۲۸۲ و ۱۵۰ ماهاللیبا: ۲۹۹

ماهری جارسری: ۳۷ه متاکیل نوسکو: ۳۵۶ متبی اللو: ۲۶۶

مترآ: ٣٠٠ متحف اللوفر : ٢٢٨ و ٣٣١ و ٢٥٠ و ٢٥٠ و ٣٢٨

متریس : ۱۰۹ متنا : ۲۸۶ متنو : ۳۳ و ۲۰

متنو ۳۰ و ۲۰ متنی او میتینی : ۲۹ و ۳۰ و ۳۸ و ۹۷ ک - ۵۰۰ و ۵۰۰

متواس: ۵۸٪ و ۳۰٪ المجا : ۱۳۸ و ۱۳۹ مجدالي : ۳۱۰

مجدو : .ه و ؟.} محتى أم ساف : ١٧٨ المحلة الكبرى : ٥٦

محمد علی : ۷۶ محمد محسب : ۲۶۹ مخاتاوی : ۲۲

مردوك نادين شوم: ١٥٤

منسبة : ٥٥٠ و٧٧٥ مرعش : ۸۰} مرکنشا ، ۱۰ المنصورة: ٢}و٥٥ مرقاس: ٨٠٤ منف: ١١و٢٢ \_ ٢٧و٣١و٨٣و٨١ و٩٩ مرمريقاً: ٢٢٧ و ۱ ه و ۲ ه و ۲ ه و ۹ ه الخم . مرودانخ بلدان : ٢٩١ و ٧٦١ - ٧٨١ من نفر: انظر منف و ۱۸۶ و ۹۰۱ – ۹۹۷ و ۵۰۰ و ۰۰۹ المنيا: 3} و ۲۳ه و ۶۰ه و ۲۲ه مؤاب ۲۸٪ و ۹۲٪ و ۹۸٪ و ۹۹٪ مروی: ٦ و ٦٦ و ١٢١ و ١٢٤ و ١٢٥ و ۱۱۵ و ۵۵۱ و ۵۲۱ و ۲۲۰ و ۱۳۸ - ۱۱۹۶ - ۱۱۹۸ و ۱۳۸ موبسوس: ۸۰۸ و ۱۲۱ و ۱۲۶ و۱۷۸ و ۱۹۲ و۱۲۳ موت : ۹ و ۲۲ ـ ۲۹ و ۱۰۰ و۱۷۶ و ۱۲۸ و ۱۸۱ و ۲۰۱ و٢٠٣ و ٢٣٥ \_ ١٤٤ و ٢٧٨ الخ . مریت : ۳ وه و ۲۲۸ و ۲۲۸ موتوسورو: ۳۷} 137 موجالو : ٥٥٨ مسبرو: ۳و وه و۱۰۲ و ۱۱۱ و ۳۰۶ مورسيل: ٣١٤ و ۳۱۰ و ۳۵۳ و ۸۸۳ موسری ( = موصری = مصر ) : ١٠٤ المستوفى \_ جغرافي : ١٦٥ و ۱۸۶ و ۵۰۰ مسد: ۲۲ و ۵۷ الموسكيين: ٣٦٦ و ٨٦٦ مسلة اللتران: ٢٤٣ موسى: ٢.٥ مصم العنبقة: ٢٧ و ٣٧ موسيا : ٢٤٥ المطاّعنة : ١٦٠ و ١٩٧ و ٢٠٢ موشنزیب مردوك: ۱۰، و ۱۱، معبد سبك ( ــ الفيوم ) : ١١ و٣٣و٠٠ موشكى ( = الفريجيون ) : ٧٩ و ٨٠٠ مقر أمنمحات: ١٢٤ و ١٧٨ e 113 مكادام: ۱۱۷ و ۱۹۷ و ۲۰۰ و ۲۰۲ الموصل: ٧٧و١١١ و ۲۰۹ و ۲۱۰ موصور : ۸٦} ملاتيا أو ملتين أو ملاطيا : ٥٥٨ و ٥٠٩ موكن بالوكو سو أبيشو: ٣٧٥ ملوخا ۸۷٪ و ۹۹٪ مونتیه: ۳۷۰۰ ۳۷۳ منای ۱۵۰ ميتا: ٧٩ و٠٨ ١ و٥٨٤ منتو ' ۳۲ و ۱۹ و ۱۹۹۹ و ۷۷ د ۱۸۷ - ۸۸۰ ميتاندور الصورى: ٧٢ . ۲۹ و ۲۹۶ و ۲۹۰ و ۳۰۰ – ۳۰۲ ميداس: ٥٨١ و٨٨٤ و ٥٠٠ - ٢٠٩ و ١١٤ و ١٣٠٥ و ٢١٧ میدوم: ۱۱و۲۲و۳۷و۸۳و۸۶ و ه۲۲ و ۴۶۷ و ۴۶۹ و ۱۵۳و۲۲۳ ميدنا: ۲۲۹ و ۲۳۰ و ۲۲۶ و۲۲۶ و ۲۲۹ و ۱۲۸ - ۲۷۲ و ۷۷۰ و ۱۹۹۰ و ۴۰۸ و ٥٩٥ منتومحات: ۲۵۳ و ۲۸۷ – ۲۹۳ و۲۹۷ ميدبان : ۸٥٤ - ۲۹۹ و ۳۰۶ و ۳۰۰ و ۳۱۳ -میدیس : ۷۸۶ ٥١٥ و ٢٠٠ \_ ٥١٥ و ١٤٧ و١٥٣ ميلكي أشابا: ٥٥٠ - FFT e 3YT - YAT e FAT -ميليد : ١٨٠ ۷۸۷ و ۹۱۰ و ۱۱۸ و ۱۸۹۸ و ۹۹۹ مين \_ اله: ٢٠٤ و ٢٥٣ و ٢٩٥ و٣٢٣ منتیمنحی ( = منتومحات ) : ۲۵۰ و ۱۶۸ و ۲۵۱ و ۲۷۶ و ۲۸۳ منحيم: ٦٢٤ - ٢٦١و ٨٩٨ - ٩٩٩ مینا: ۸۱ ــ ۸۳ و ۸۵ ــ ۸۸ و ۹۲ من خبررع: ۱۱٤ و ۱۵ و ۹۲ و ٤٠٧ منديس ( = تل الربع ) : ١٤ و ٣١و٣٧ مین مس: ۲۷۹ و ۲} و ۵۵ و ۵۳ ه

نختنيف: ۲٤٢

#### ر حرف (ن)

نا ایری: ۳۲۱ ناباری: ۲٦۸ نابوبولاسار: ۷۷٥ - ۱۸٥ نابو خودورسور الأول: ٣٦٤ نابو شرباني : ۱۸مو۳۵۵و۲۵۵ نابونادین زری : ۲۹۹ نابوناصير: ٦٣٤ و٢٦٩ ناتا كاماني ( = خبر كارع ) : ١٤٧٥ ناتو: ١٥٥ ناتو بال أدين: ٥٤٤ ناجيتو: ٥٠٥ ناحوم: ٨٠٥ ناعاتایس نهتت : ۲۲۸ نامري : ٢٠٠ نام ورث : ٢٦٤ نانا : ۲۳ه ناهکی: ۲٥٥ نايوتاريس : ٠ } } نباتا: ۲ و ۳ و ۹ و ۱۶ و ۱۱ و ۳۷و۳۷ و ٣٩ و ١٦ و ٣٦ الخ . نبتی ( او نونبتی = ست ) : ۳۲ د ۸ه نبتی بخنت : ۳۱ و ۵۲ نب حز (= الجدار الأبيض = منف) : ١١ نب خبر ورع: ۱۲۷ نب ماعت رغ نخت: ۱۲۱ و ۱۳۱ نبه: }ه} و ۷۷ و ۹۱ و ۹۲ و ۱۰ه و ۱۱ه ـ ۲۲م و ۳۴م و ۱۵۱ و ۲۵م نبو خادرازار: ۸۱۱ نبور : ١٠٥ نتر: ۱۱ و۳۷ نتكبحال: ٢٨٤ النجع : ١٤٧ و١٤٧ نحسى: ۲۸۸ نحشنان: ١٠٥ نخال موسور: ٩١ نخاو : ۲۷۰ ــ ۲۷۲ و ۶۸ ــ ۶۹ه

, ۱۵0 و ۵۵۳ و ۲۵۵ و ۱۸۵

نخست: ۱۸۱ و ۲٤٧ و ۲۷۶

نخت حرناشنو: ۳۱ و ۵۹

نخن: ده۳و۲ه۳ نرجال: ۲۱ه وه٥٥ - ۷۲ ه و ۲۹ نرحال أو شريب : ٣٨ ٤ و ١٠٥ نسامنات : ٥٠٠٥ و٣٠٦ – ٣١٤ – ٣١٤ نسبتاح: ۲۹۱ و ۲۹۳ و ۲۹۷ – ۲۹۹ و ٢٠١٤ - ٣١٦ - ٣٢٦ و ٣٣٥ و ٢٤١ - 034 e V37 e 707 - 777 و ۲۷۰ - ۲۲۱ و ۲۷۳ - ۲۷۷ نستاسن: ١٣٩ و. ١ أو ١٥١ نستحوت: ۲۵۷ نستنت : ۱۸ نس حر عن: ۲۷۹ نستخنسو: ۳۳۹ و ۳۶۳وه ۳۵۰ – ۳۵۳ و ٥٥٥ و ٢٥٦ و ٣٦٠ ــ ٣٦٥ نسروخ: ۲۲۰ \_ ۲۳۰ نسشو تفنوت : ۳۸۰ نسمين: ۲۹۳ ـ ۲۹۹ و ۳۰۶ ـ ۳۲۳ و ۲۲۱ و ۳۲۱ = ۳۲۹ و ۳۲۳و۲۷۳ نس ناعای : ۱۱و۲۶ نس ناقدى: ٣١ و١٥ نصيبين: ٣٦١ و ٨٠٥ نفتالي : ۲۸۸ نفتیس : ۹۱ ـ ۹۳ و۲۲۱ و۳۳۷ نفر اب رع: ۳۹۸ نفر تم حوّر اختی : ۱۹۷ و ۲۲۲و۲۱ واسموع. نفر رع: ۲۶وه ه نفر رهو: ۱۱۱ و۱۱۷ و ۴٤٦ نفر کارع ( = شبکا ) : ١٧و٥٧و٣٩٨ و٩٩٩ نفروسی: ۱۲ نقرآش: ١٠٦ نقطانب : ۲۶۲ و ۲۵۲ نمروت: ۹ و ۱۲ و ۱۶ و ۱۵ و ۱۸ – ۲۱ و ٣٣ - ٢٤ و ٣٧ و ٣٩ و ١١ و٣٦ نمرود ۲۲۲ ننتو ۲۷ ه و۷۲ ه نهتیهور وانستی: ۲۵۸ نهر ادهم: ٢٤٤ ــ ٢٥٤ نهر الأردن: ٦٨١

هارسیا اشو (= حورسا ازیس): ۱٥٥ نهر الأرنت: ٦٤ }و٧٢ } هانا: ۲۷۶ نهر بلنخ : ۷۸ه هانو: ۲۸۱ ـ ۸۸۶ نهر جوزان : ۸۳٪ هداتا: ۲۸۵ نهر الخابور: ١٤٤و٢٧٤ و٣٨٤ و٢٤٤ و ٥٤٤ نهر خوسور : ۱۵ هدرام: ۲۵۶و۹۵۶ هدريآن: ۱۰۸ نهر الدجلة: ٢٤٤ و ٣٤٣ و ٥١٤و.٥٠ هربيط: ١٤ و٢٤ و٥٥ و٢١٢ و ۱۵۷ و ۷۷۷ و ۹۱۱ و ۱۱۰ و ۳۰۰ هردوت: ۲۱۲ و ۲۲۷ و ۲۵۰ و ۲۲۲ نهر الزاب: ٢٤} و ٢٥٥ و ٣٣٤ و٧٤} و ۲۷۲ و ۸۸۲ و ۱۱۵ - ۱۲۵ و ۲۵۰ e 073 e 1843 نهر العاصى : ٣١ و٧٢} هرموبوليس: ٦٤ هريا ٢٣٦٤ نهر الفرات: ١١٨ و ٢٢٤ و ٣٥٥وه ١٤ هزيل: ۲۲ه وه۲۵و۲۲۵و۲۷۰ و ۲۱۹ و ۵۰۱ و ۲۵۷ و ۲۲۶و، ۲۲۱ هسكنز : }وهوه٣٢ و ۱۷۶ و ۷۰۷ و ۵۰۸ و ۳۰ و ۸۷۸ هاسسونت: ۲۶۵ و ۷۵۶ و ۲۹ه نهر کدنس : ۰.۷ نهر کرنیب : ۲۶ نهر الکلب : ۱۵]وه۳۵و۳۳۵و۳۹ه هليوپوليس: ۲۲ و ۸۱ و ۸۲ و ۲۵۰ ,087,0.3,470,700 همن : ۲۵۳ هنونو ۲۸۳۶ نهر نون : ۲۷ و۲ه هور: ۳۹ نورى ١٣٩ و١٧٧ و١٤٤ و١٥ و١٩ و١٩ هوشع : ۲۷}و۲۷}و ۸۸} نوسر رع: ۱۵۷ ـ ۱۵۹ هول : ۲۱۰و۳۷ و ۸۸ و ۵۸۶ نوسکو : ۲۵، و۲۹ هوه: ۸۸ نوت : ۲۲و۷۶ هوهت: ۸۸ نوری ۲۲۵ ـ ۲۲۹ و ۲۸۸ هيابا: ٨٩٤ نون: ۸۷و۸۸و۲۶۲و۵۷۲و۷۶۳ هيراكليوبوليس: ٢١و٨ نونت ۲۸ و ۸۸ هينع: ٥٠٣ نوهای:۲۶٥ نوهورو أو ناهور: ۷۲ه حرف (و) نى ( = طيبة ) : ٥٥٢ واح اب رع: ۱۰۵ و ۳۷۳ نیاکانج: ۹۷ الواحة البحرية: ٧٦ و ١٣٤ و ١٥٢ نيت م ١ و ٣٣ و ١١ و ٥٩ و ١٠٠ e117e777 نیتوکریس: ۱۸ و ۳۲۱ و ۳۳۳و ۴۶۱ واحة بيت: ٢٧و٥٥ و٤٤٣ و ٥٨٨ \_ ٣٠٠ و ٢٨٢ نی کالزبرج جلبتوتیك : ۲۰۱ و۲۲۲ واحة سيوة : ٢٢٧ وادى أبودوم: ١٢٥ نينليل: آلاه وادى الأرنت : ٣٢} نينورتا: ١٥٤ و٢٣٥ و٥٨٥ و٧٠٥ وادی جاسوس: ۳۷۸ نینوه او نینوی : ۷۷ و ۱۰۷ و ۲۷۱ وادى لتى : ١٢٥ و ١١١ و ٢٤٤ و٢٨٨ الخ . وازیت : ۱۸۱و۲۷۶ وایتی : ۲۳۵ – ۷۱هو۷۳۵ نيو بورك: ٦٣ وبوات: ١٨٤

وررت حکاو: ۲۹

وزا او ( وسا ) ۱۵۸

حرف (هـ)

هابو: ۱٤٣ و ١٥٦و٢٥٢ و ٢٨٠ و ٣٢١ -٣٢٣ و٢٦٩ و ١ ٣٤٠ و ٥٠٠

یا وبیدی: ۲۸۶ و۸۳۳ و۲۸۱ و۸۸۸ وزارنس: ۳۳۲ و ۳۳۹ و ۳۴۰ و ۳۵۲ یا ویدی : ۲۹۵ - 307 e107e107 e . 17 e717-ياونى: ١٠٧ 0576127 وز حور: ۲۹۱ يبنوم: ۲۸۸ وس: ٥٤٣ يتورو: ٢٦٩ وسر ماعت رع ستبن رع ( = بيعنخي نربعام: ٥٦٦ و ٢٦٤ و ٢٦٥ اللك ) : ١٤٣ یل بیخانی ۲۸ ا وشرت: ۲۵۲ للتاسن: ٢٦٩ ولكنسبون: ٦٣ يم: ٥٠٣ ونامنو : ٥٥١ وننفر : ٢٧٩ ینی با \_ اوع: ۲۸ واه نهوآش : ۲٥٤ ونی : ۸۵۱ بهودوا: ٥٥١ و ٥٦٦ و ٥٦٦ و ٢٦٦ وهب : ۲۲٥ و ۲۲٥ و ۱۹۷ و ۱۰، و ۲۰، و ۱۲ و ۱۳ و ۱۳ ويحول: ۲۳۲ 001007700770 حرف (ي) بهود با داع: ۲۵۶ يَهُوَى : ١٥٤و٦٥١و١٦٤و١٠٥ يا \_ اله المحيط: ٨٦] و ٥٠٩ و ٢٢٥ يواخ بن آساف المسجل: ٢.٥ و٣.٥ و۲۳٥ يوثآم : ٥٢١, ٢٦٦ ىاتا: ٢٤٥ و ٢٤٥ يوحنا: ٨٩ يا حيمليكي: ٧٥٥ بودا: ۹۲۲ يا ونانا : ١ .ه يورسن: ۲۷۶ یارکی: ۲۸ه يوزور أشير: ٢٨٤ يا فا : ٩٩١ بوزیب: ۲۰۰۰ و ۲۱۱ و ۷۰۰ نا كنلو: . ەەولاە ە يُوشَنَّا نهورا : ٣٢٥وه٣٥و٣٥ یا نامو : ه۲۶ بوغندة: ٧٧ با ودا ۲۵۰

## المصادر الافرنجية

# إ - نحنصر أهم أسماء الدور يات الافرنجية التي استعملت في الجرءين الخاصين بالسودان :

A.J.S.L. — The American Journal of Semitic Languages and Literatures, Chicago and New York.

Ancient Egypt, London.

A.S. - Annales du Service des Antiquites de l'Egypte, Caire.

A.S. N. Bull. = Survey Department, Archeological Survery of Nubia, Cairo

A.Z. = Zeitschrift für Agyptische Sprache und Altertumskunde, Leipzig.

Bull. Boston M.F.A. Bulletin of the Museum of Fine Arts, Boston Bull. Inst. Fr. Bulletin de l'Institut Français d'Archeologie Orientale,

Caire,

Cambridge Ancient History vol. II.

Chronique d'Egypie, Brüssel.

The Egyptian Expedition Metropolitan Museum = The Bulletin of the Metropolitan Museum of Art, New York.

J.E.A Journal of Egyptian Archeology, London.

Journal Asiatique.

Kemi, Revue de Philologie et d'Archeologie, Egyptienne et Coptes. Paris. L.A.A.A. — Annals of Archeology and Anthropology issued by the Institute of Archeology Total

of Archeology, University of Liverpool, Liverpool. Mélanges Maspero, i.e. Mem. Inst. Fr.

Mem. Inst Fr. — Mémoires publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archeologie Orientale. Caire.

Mem. Miss. Fr. — Mémoires publies par les Membres de la Mission Française du Caire,

(Ministre de l'instruction Publique et des Beux Arts).

Mitt. D. Inst. — Mitteilungen des Deutschen Instituts für Agypiischs Altertumskunde in Kairo, Berlin.

 L.Z. — Orientalische Literaturzeitung Monatssohrift für die Wissenschaft von ganzen Orient, Leipzig.

P.S.B.A. — Proceedings of the Society of Biblical Archeology, London. Transactions of the Society of Biblical Archeology Vol. III.

Rec. Trav. — Recueil des Travaux Relatifs à la Philologie et à l'Archeologie Egyptiennes et Assyriennes, Paris.

Rev. de l'Egypte Anc. = Revue de l'Egypte Ancienne, Paris,

Revue d'Egyptologie, Pris.

Revue Egyptologique, Paris.

Sphinx, Revue Critique Embrassant la Domaine Entier de l'Egyptologie, Upsala.

Sudan Notes and Records, Khartoum.

Z.D.M.G. = Zeitschrift der Deutschen Morgenladischen Gesellschaft. Leipzig.

Albright, W. F., The Archeology of Palestine and the Bible.

- , The Excavation of Tell Beit Mirsim, 1 A: The Bronze Age Pottery of the Fourth Campaign, Yale University, 1933.

Anthes, R., Die Felseninschriften von Hatnub, Leipzig, 1928.

Avedief, V., The Origin and Development of Trade and Cultural Relations of Ancient Egypt with Neighbouring Countries (Papers presented by the Soviet Delegation at the 23rd International Congress of Orientalism, 1954), Bates, O., The Eastern Libyans, London, 1914.

Baumgartel, Elise J., The Culture of Prehistoric Egypt, Oxford, 1927.

Blackman, A. M., The Temple of Derr. Cairo, 1913.

Blankenhorn', M, Aegypten, Heidelberg. 1921.

Bonnet, Reallixika der Agyptischer Religions geschichte.

Borchardt, L., Altägyptische Festungen an der Zweiten Nilchnelle. Leinzig, 1923.

Boreux, C., Etudes de Nautique Egyptienne. L'art de la Navigation en Egypte jusqu'a la fin de l'Ancien Empire, (Memo. Iust. Fr. 50).

Breasted, J. H., Ancient Records of Egypt. Historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest. I-IV. Chicago, 1906; V, Chicago, 1909.

British Museum, A Guide to the Egyptian Galleries, Sculptures, etc. 1909.

Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae, I-VII vols., 1911

Brugsch, H. K., Thesaurus Inscriptionum Aegyætiacarum. Altaegyptische Inschriften gesammelt verglichen, ubertragen, erklart und Autographiert von H. Brugsch Abteilung I-VI. Leipzig. 1883 ff.

Brunner-Traut, E., Der Tanz im Alten Agyten, 1938.

Brunton, G., Mostagedda and the Tasian Cultures (British Museum Exploration to Middle Egypt 1st. 2nd 1nd years 1928, 1929), London, 1931.
— , Qau and Badari III, London 1930.

Brunton C., and Caton-Thompson, G., The Badarian Civilisation and Predynastic Remains near Badari, 1928.

Budge, E. A. W., The Egyptian Sudan, Its History and Monuments in 2 vols. London 1907.

Book of Kings Vol. II.

Burckhardt. J. L., Travels in Nubia. London, 1819.

Carnarvon, G.E.S.M.A. and Carter, H., Five Explorations at Thebes, A Record of Work done 1907-1911, London, 1912.

Carter. H., and Mace, A.E., The Tomb of Tut Ankh Amun discovered by the late Earl of Carnaryon and Howard Carter 4, London, 1930.

Carter, H., and Newberry, P.E., The Tomb of Thutmosis IV, Westminster, 1904.

Davies. N. De G., The Rock Tombs of Sheikh Said, London, 1901.

 The Tomb of Huy, Viceroy of Nubia in the Belgn of Tut Ankh Amun, London, 1926.

Tomb of Ken-Amun at Thebes, 2 vols, New York, 1930.
 Tomb of Neferhoten at Thebes, 2 vols, New York,

1933.

, The Tembs of two Officials of Thutmosis the fourth,

London, 1923.

- , The Rock Tembs of El Amarna, I-VI, London, 1903-1908.

Davis Th. M. and Maspero, G. u. s., The Tomb of Siptah, the Monkey Tomb and the Gold Tomb, London, 1908.

Drioton, E., and Vandier, G., L'Egypte, Paris, 1938.

Dunbar, G. H. Sarra, The Rock Pictures of Lower Nubia,

Dunham, Dows, The Royal Cemeteries of Kush. El Kurru, Cambridge, 1950.
Emery, W. B., and Kirwan, L.R., The Excavations and Survey between
Wadi Es Sebna and Adindan. 1929-1941, Oairo, 1935.

Engberg, S. M. The Hyksos reconsidered, Chicago, 1939.

Eriohsen, W., Papyrus Harris I, Brüssel, 1933.

Ermann, A., Aegypten und Aegyptischen Leben im Altertum Neu bearb., von H. Ranke., Tubingen. 1923.

Evans A., The Palace of Minos at Knossos, I-II Vols, London. 1921 ff. Firth, C. M., The Archaeological Survey of Nubia Report for 1:08-1915. Cairo. 1915. Report for 1909-1910, Cairo, 1915. Report for 1910-1911. Cairo, 1927.

Firth, C. M. and Quibell, J. E., The Step Pyramid, Cairo, 1936.

Fritzler, K., Steinbrüche und Bergwerke im Ptolemäischen und Rümischen Agypten. Ein Beitrag zur Antiken Wirtschaftsgeschichte Diss. Leipzig, 1910.

Gardiner, A. H., Egyptian Grammar, Oxford, 1950.

- Ancient Egyptian Onomastica, Oxford, 1947.
- The Inscription of Mess. Leipzig, 1905.
- , Late Egyptian Miscellanies.

, The Admonitions of an Egyptian Sage from a Hieratic, Papyrus in Leiden, Leipzig. 1909.

مصر القديمة جـ ١١

Garstang, G., Moroe, The City of the Ethiopean, Oxford, 1911.

Gauthier, La Livres des Rois d'Egypte, I-III Vols.

- , Precis de L'Histoire de l'Egypte, Caire, 1932.
- , La Temple d'Amada, Caire, 1926-1926.
- , La Temple de Kalabchah, Caire, 1911-1927.
- , Dictionnaire des Noms Gægraphiques contenus dans les Textes Hieroglyphiques. Caire, 1925.

Griffith F. LI., The Oxford Excavations in Nubia.

Helck, H. W., Der Einfluss der Militarfuhrer in der 18 Agyptischen Dynastie, Leipzig, 1931.

Herodotus Book II.

Hieratische Papyrus aus den Koniglichen Mussen zu Berlin, Leipzig,

Holscher, W., Libyer und Ägypter, Gluckstadt-Hamburg, New York, 1937.

James x prilchard, Ancient near Eastern texts.

Jaquier, G., Le Monument Funeraire de Pepi II, Caire 1931.

Junker. H., Der Nubische Ursprung der Sogenannten Tell el Jahudiye Vasen, Wien 1921.

- Das Erste Auftreten der Neger in der Geschichte, Wien, 1925.
- , Bericht über die Grabungen der Akademie der Wissenschaften in Wein auf den Friedhofen von Ermenne (Nubien in Winter 1911-1912, Wien, 1925.
- , Ditto Ditto von Kubanieh Nord in Witer 1910-1911, Wien 1919.
- , Ditto Ditto Ditto von El Kubanieh Stid im Winter 1910-1911,
   Wien, 1919.
- , Ditto Ditto von Toschke (Nubien) im Winter 1911-1912, Wien, Leipzig, 1926.
  - Giza, Vorbericht. 1913, Wien, 1927.
  - The first Appearance of the Negroes in History.
- , and Delaporte, L., Die Völker des Antiken Orients. Die Agypter, von H. Junker, Freiburg, 1933.
- Kees, H., Totenglauben und Jenseitsvorstellungen der Alten Agypter. Grund lagen und Entiwicklung bis zum Ende des Mittleren Reiches, Leipzig 1926,
  - , Beiträge zur Altägyptischen Provinzialverwaltung und der Geschichte des Feudalismus, 1932.
  - Herihor und die Aufrichtung des Thehanischen Gottesstaates Gottingen, 1936.

Kees, Kultlegende und Urgeschichte Grundsätzliche Bemerkungen zum Hornsmythus von Edfu, 1930.

- , Beiträge zur Geschichte des Vezirats im Alten Reich. Die Chronologie der Vezire unter König Phiops II, Gottingen, 1940.

Knight, F., Nile and Jordan, 1921.

Kortenbeutel, H., Der Ägyptische Süd-und Osthandel in der Politik der Ptolemäer und Romischen Kaiser, Berlin, 1931.

Lange, H. O. and Schafer, H., Grab-und Denksteine des Mittleren Reichs. Berlin 1902-1925.

Lepsius, C. R., Denkmaler aus Aegypten und Aethiopien, Berlin, 1894.

Lieblein, Dictionnaire des Noms Hieroglyphiques en Ordre Genealogique et Alphabitique, Christiania, 1871.

Loat, L., Gurob, London, 1905.

Lucas, A., Ancient Egyptian Materials and Industries 2<sup>nd</sup> rev. Ed. London. 1934.

Muckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia Vol. II

Mscadam, M. F. Laming. The Temple of Kaw, I-IV Vols., London-1949. etc.

Maciver, D. R. and Woolley, C. L., Buhen, 2 Vols., Philadelphia, 1911.

— , Areika, Oxford, 1909.

Maomichael, H. A., A History of the Arabs in the Sudan, 2 Vols., Cambridge. 1922.

Mariette, Catalogue General des Monuments d'Abydos Decoverts pendant les Fouilles de cette Ville. I-II. Paris. 1880.

- Karnelk Etudes et Atlas.

Monuments Divers Recueillis en Egypte et en Nubie. Paris, 1889.
 Le serapeum de Memphis Paris 1857.

Maspero, Melanges d'Archeologie Egyptien.

Meyer, Ed., Geschichte des Altertums. Stuttgart, Berlin, 1921.

Moller, G., Hieratische Lesestucke für den Akademischen Gebrauch, I-III Leipzig, 1910.

Montet. Byblos et L'Egypte.

Les Reliques de L'Art Syrien.

Moret. A., L'Egypte Pharaonique, Paris, 1932.

Histoire de L'Orient Tom. II.

De Morgan, J., Catalogue de Monuments et Inscriptions de L'Egypte Antique, le sér. Haute Egypte, Wien, 1894.

Muller, M. W., Die Felsengraben der Fursten von Elphantine, 1940.

Die Liebespoesie der Alten Ägypter, Leipzig 1899.

Murray, M. H , Saqqara Mostabas. London, 1905.

Naville, E., The XIth Dynasty Temple at Dier El-Bahari, I-III Vols London, 1907, 1910, 1913.

Bubastis (1887-1889), London, 1891.

Newberry, P.E., The Set Rebellion of the IInd Dynasty, 1922.

Egyptian Antiquities, Scarabs, London, 1906.

Otto, H., Studien zur Keramik der Mittleren Bronzezeit in Palastine, 1938 Peet, T. E., and Loat, W. S. L., The Cemeteries of Abydos, I-III Vols. Pendlebury, J. D. S. Aegyptiaca, a Catalogue of Egyptian Objects in the Aegean Area, Cambridge, 1930.

Petrie, W. M. Fl., Prehistoric Egypt, London 1920.

. Petrie, W.M. Fl., Six Temples at Thebes, 186, London, 1897.

 Diospolis Parva, the Cemeteries of Abadiyeh and Hu, 1898-99 London, 1901.

Gizeh and Rifel, London, 1907.

A Senson in Egypt, 1887, London, 1888.

A History of Egypt, London, 1894.

- Royal Tombs of the 1st Dynasty, London, 1901.

Royal Tombs of the Earliest Dynasties, London, 1901.

Qurnah, London, 1901.

Petrie. W. M. Fe., and Dunean, J. G., Hyksos and Israelite Cities London, 1906.

Piehi, K., Inscriptions Hieroglyphique recueillies en Europe et en Egypte Stockholm. 1884.

Pirenne, J., Histoire des Institutions et du Droit privé de l'Ancienne Egypte, Brussel, 1932-1935.

Plyte, W., and Rossi, F., Payprus de Turin, Leiden, 1869-76.

Porter and Moss. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Inscriptions, Texts. Reliefs, and Paintings, I-V Vols, Oxford, 1921-1937.

Posner G., Princes et Pays d'Asie et de Nubie, Brussel, 1940.

Quibell, J. E. and Green, F. W., Hierakonpolis, London. 1902.

Reisner, G. A, Excavations at Kerma, J-III, IV-V, U.S.A. 1923.

The Archeological Survey of Nubia, Report for 1927, 1908

Cairo, 1910.

Roeder, G., Der Felsentempel von Bet El-Wali. Cairo. 1938.

Debod bis Bab-Kalabsche, I-II, Caire, 1911.

Der Tempel von Dakke, I-III Cairo, 1930.

Rowe, A., Catalogue of Egyptian Scarabs in the Palestine Arch. Mnseum, Save-Soderbergh, Torgny, Egypten und Nubien, 1941.

.Schafer, H., Urkenden der Alten Athiopenkonig, Leipzig, 1905.

Kriegerauswanderungen unter Psammatik und Slöderaufstand unter Apries, Leipzig, 1904.

J. Simons, Egyptian Topographical Lists relating to Western Asia.

Sjoqvist, E, Problems of the late Cypriote Bronze Age, Stockholm, 1940. Seligman C. G., Egypt and Negro Africa, London, 1934.

- Die Achtung Feindlicher Fursten Volker und Dinge auf Altägyptischen Tongefasscherben des Mittleren Reiches, Berliu. 1926.
- Die Altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrucken und Photographique des Berliner Museums, Leipzig. 1998 ff.
- und Photographique des Berliner Museums, Leipzig, 1998 ft.

   Die Bau-und Denkmaleteine der alten Agypter und ihre Namen
  1933.
- Urgeschichte und alteste Religion der Agypten, Leipzig, 1980
   Aegyptische Losestucke zum Gebrauch im Akademischen Unterricht Texte des Mittleren Reiches, Leipzig, 1921.
- Urkunden des alten Reichs, Leipzig, 1932 ff.
- Steindorff, G., Aniba. Vorlaufiger Bericht uber die Ergebnisse der in den Jahren 1912-1914 und 1930-1931 I-II Vols. 1935. 1937.
- Stock, Studien zur Geschichte und Archeologie der 13 bis 17 Dynasite Agypten, 1942.
  - Wainwright, G. A., Balabish, London, 1920.

Leipzig, 1914, etc.

- Weigall. A. F. P., A Report on the Antiquities of Lower Nubia, Oxford 1907.
- Weill, R., Les Décrets Royaux de l'Ancien Empire Egyptien, Paris, 1912.

  La Fin du Moyen Empire Egyptiene., Paris, 1918.
- Wiedmann, A., Aegyptische Geschichte, Goth. 1884.
  - and Portner, Aegyptische Grabsteine und Denksteine aus Verscheidenen Sammlungen.
- Wilkinson, J. G., Manners and Customs of the Ancient Egyptian, 3 Vols. London 1837.
- Williams, C. R., Gold and Silver Jewelry and Related Objects, New York, 1923.
- Winleck H. E., The Rise and Fall of the Middle Kingdom in Thebes New York, 1947.
- Wolf, W., Die Kultsche Rolle des Zwerges in Alten Agypten (Anthropos 33) Wreszinski, W., Atlas zur Altaegytischen Kulturgeschichte, 2 Bande

## كتب للؤلف

### بالعربية:

- (١) مصر القديمة : الجزء الأول في عصر ما قبل التاريخ الى نهاية المهد الاهناسي .
- (٢) مصر القديمة : الجزء الثانى في مدنية مصر وثقافتها في الدولة القديمة والعهد الإهناسي .
- (٣) مصر القديمة: الجزء الثالث في العصر الذهبي في تاريخ الدولة الوسطى ومدنيتها وعلاقتها بالسودان والأقطار الآسيوية ولوبيا .
- (٤) مصر القديمة : الجزء الرابع في عهد الهكسوس وتأسيس الامبراطورية .
- (٥) مصر القديمة: الجزء الخامس في السيادة العالمية والتوحيد ويبحث في علاقات مصر مع ممالك آسيا وسيادة مصر عليها وأول عقيدة للتوحيد بالله .
- (٦) مصر القديمة : الجزء السادس في عصر رعمسيس الثاني وقيسام الإمبراطورية الثانية .
  - (٧) مصر القديمة : الجزء السابع في عصر مرنبتاح ورعمسيس الثالث .
- (٨) مصر القديماً: الجزء الثامن في نهاية عصر الرغامسة وقيام دولة الكهنة الحديثة في طيبة (الأسرة الواحدة والعشرين).
- (٩) مصر القديمة: الجزء التاسع في نهاية الأسرة الواحدة والمشرين وحكم دولة اللوبيين لمحر حتى بداية المهد الكوشي ولمحة في تاريخ المبرانيين .
- (١٠) مصر القديمة : الجزء العاشر في تاريخ بلاد النوبة إلى أول عصر «بيعنخي»
- (۱۱) مصر القديمة: الجزء الحادى عشر تاريخ مصر والسمسودان المتسارن من أول عهد بيمنخى إلى نهاية الاسرة الخامسة والعشرين ولمحة فى تاريخ آ آشور .
  - (١٢) جفرافية مصر القديمة: ( محلاة باحدى واربعين خريطة ) .
  - (۱۳) الأدب المصرى القديم أو أدب الغراعنة : الجزء الأول في القصص والحكم والتأملات والرسائل .
  - (١٤) الادب المصرى القديم أو أدب الفراعنة: الجزء الثاني في الدراما والشمر وفنونه .
  - (١٥) تاريخ مصر من الفتح العثماني الى قبيل الوقت الحاضر بالاشتراك مع عمر الاسكندري .
  - (۱۲) تا**ریخ اوروبا الحدیثة وحضارتها : ( جزءان )** بالاشــــتراك مع عمر الاسكندري

- (١٨) تاريخ دولة الماليك في مصر : ( تعريب ) بالاشتراك مع محمود عابدين .
  - (١٩) ديانة قدماء الصرين: (تعريب).
  - (٢٠) صفحة من تاريخ محمد على : ( تعريب ) بالاشتراك مع طه السباعى .
- (1) "Hymnes Relihieux du Moyen Empire": 199 pages (1923, Cairo).
- (2) "Le Poeme dit de Pentaour et le Rapport Officiel sur la bataille de Qadesh". 163 plates. Université Egyptienne, Faculté des Lettres, (1999, Caire).
- (3) Le Sphinx à la lumière des fouilles récentes.

#### بالانجلزية:

بالفر نسبية:

- "Excavations at Giza", Vol. I, (1929-1930); 119 pages, 81 Plates.
   187 Illustrations in the text, Plan (Oxford, 1932).
- (2) "Excavations at Giza" Vol II, (1930-1931); 225 pages, 83 Plates 251 Illustrations in the text, 2 Plans (Cairo, 1936).
- (3) "Excavations at Giza", Vol. III, (1931-1932); 229 pages, 71 Plates 227 Illustrations in the text, 2 Plans (Cairo, 1941).
- (4) "Excavations at Giza", Vol. IV, (1932-1933); 218 pages, 62 Plates, 159 illustrations in the text, 3 plans (Fourth Pyramid (Cairo 1943).
- (5) "Excavations at Giza", Vol. V. (1933-1934); 325 pages, 79 Plates, (3 coloured), 169 Illustrations in the text, 2 Plans (Cairo, 1944).
- (6) "Excavations at Giza", Vol. VI, Part I, "The Solar Boats: (1934-1935) (Cairo, 1947).
- (7) "Excavations at Giza", Vol. VI, Part II. The "Offering-list in the Old Kingdom", 504 pages, 174 Plates, and numerous Illustrations in the text (Cairo, 1948).
- (8) "Excavations at Giza", Vol. VI. Part III. a Description of the Mastabas and their Contens (1934-1935).
- (9) "Excavations at Giza", Vol. VII, (1935-1916).
- (10) "Excavations at Giza", Vol. VIII, "The Great Sphinx and its Secrets" (1916-1917). (Cairo, 1954).
- (11) The Sphinx. Its history in the light of Recent Excavations.
- (12) Excavations at Giza Vol IX (in print)
- (13) Excavations at Giza Vol X (in print)
- (14) Excavations at Saqqara I (in print)
- (15) Excavatious at Saggara II (in print)
- (16) Excavations at Eagqara III (in print).

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

i

S Ale